GHĀLIB AND A-STU**DY OF GHĀLIB**

Dr. EBADAT BRELVI M.A., Ph. D. ; F.R.A.S. ;

Professor of Urdu, and Head of the Department of Urdu UNIVERSITY OF THE PUNJAB, LAHORE.

WRITER'S ACEDEMY

9 - Cooper Road, LAHORE,

فهرست

پیش لفت ا عالت کالب از چند خیالات و غالب کے حالات زلندگی اور شخصیت _{م ا} غالب کی تعالیٰ کا ماحول مربہ غالب کی متارض عالمت اور ا غالب کی شامری کا افقا چاہ و ا غالب کی شامری کے لئے زائرے ۲۰۱۰ غالب کی شامری میں شویش اور شکلنگی کے عاصر ۲۰۱۸ غالب کی شامری میں شویش اور شکلنگی کے عاصر ۲۰۱۸ غالب کی شامری میں شویش اور شکلنگی کے عاصر ۲۰۱۸ غالب کی شامری میں شویش اور شکلنگی کے عاصر ۲۰۱۸ غالب کی شامری میں شور شورات ۱۲۰۵

سار کی شاعری کا جالیاتی جلو ۳۳۳ غالب کی تصویر کاری ۵ ،۲ غالب کے قنی اضافے ۳۹۳ غالب اور ان کے خطوط ۲۵۵

غالب کے خطوط کی ادبی اہمیت ہے ہ م غالب کا ایک اہم خط -- ناب اعاداب آ ۔ ۔ م غالب کے اہم نقاد ، ۲م

سائد غالب کے سو سال ۵۱ م کتابیات عالب ۸۸۹

اشاريه

پيش لفظ

عالب ایک عظیم شاعر بین اور آن کی اس شاعرانه عظمت کو اردو عرون، تذکره نگارون، ادبی مؤرخون اور قدیم و جدید نقادون ، سب . ، تسليم كيا ہے - گذشتد سو سال ميں أن كى اس عظمت كے مختلف بهلوؤں ماحت ان نے شار کتابوں اور مقالوں میں ہوتی رہی ہے، جو وقتاً فوقتاً 🕈 کر شائع ہوتے رہے ہیں وجہ ہے کہ ان کی شخصیت اور ا ی پر اچھا خاصا تمقیقی اور تنقیدی مواد جسع ہو گیا ہے ۔ لیکن ان کی التحصيت اور شاعرى دونوں میں كچھ ايسى چلودار كيفيت ہے كہ پر ، میں اُس کے مختلف بیلوؤں پر کچھ نئی باتیں کہنے اور نئے خیالات کو

کرنے کی گنجائش ہمیشہ ناقی رہے گی ۔

يد كتاب اشالب أور مطالعه عالب، بهي اسي صورت حال كي بيداوار ۔ اس کی تباری میں غالب کے متعلق تقریباً کمام تحقیقی اور تنقیدی سواد ایش نظر رکیا گیا ہے اور اس سے حسب ضرورت استفادہ کرکے غالب خصیت اور شاعری کے بعض نئے گوشوں کو تلاش کرنے کی کوشش

اس کتاب کا لکھنے والا گذشتہ تیس سال سے غالب کی شخصیت اور ری کے تعقیقی اور تنقیدی مطالعے میں مصروف رہا ہے۔ اس مطالعے کے ر لتالج نکلے ہیں ، وہ سب اس کتاب میں پیش کیے جا رہے ہیں ۔ جونکہ -لعے کا سلسلہ ابھی حاری ہے ، اس لیے ان نتائج کو حرف آخر نہیں کہا ا سكتا . النده جو نتائج سامنے ألبن كے ، أن كو يا تو اس كتاب كے آلندہ أیشنوں میں پیش کو دیا جائےگا یا ایک نئی کتاب مرتب کر کے کر دی جائے گی۔

یہ کتاب اُردو شاعروں کے تحقیقی اور تنقیدی مطالعے کے ایک باقاعد، رڑے منصوبے کے سلسلے کی دوسری کڑی ہے۔ اس سلسلے کی کوشش اور کاوش 'مومن اور مطالعہ'' مومن' کے نام سے ۹۹۱ء میں ہو چکی ہے۔ اس منصوبے کے مطابق غالب کے اس مطالعے کو ن اور مطالعہ ٔ مومن ' ، کی اشاعت کے دو تین سال بعد شائع ہو جانا ے تھا۔ لیکن جہ ہ وع سیں راقم انگلستان چلا گیا اور پانچ سال تک لندن یونیورسٹی میں تدریس کے ساتھ مطالعے اور ادبی تحقیق میں مصروف رہا ۔ اس لیے اس کی اشاعت میں نحمر معمولی تاخیر ہوگئی ۔

لیکن حسن الفاق سے اس تاخیر کا ایک روشن چار یہ ہے کہ اب یہ کتاب غالب کے جسن صد ماد کے صوغ پر شالع ہو رہی ہے۔ شاید اس کی اشاعت میں یہ تاخیر اس وجہ سے ہوئی تھی کہ اس عظیم شامر کے جشن خدما الد کے صوئے اور یہ بھی اس خواج سے خیفت میں شریک ہو ، جو اس سال آس کو دفیا کے تاریخ کام ملکوں میں بیش کیا جا رہا ہے۔

شفیق مکرم مصدور مشرق عبدالرحمدی چنتائی صاحب نے اس کتاب کا بنیابت ہی حسین و داکارپر سرورق بتایا ہے ، عزیز گرامی ڈاکٹر ناظرحسن زیدی صاحب نے بڑی عنت سے اس کا اشاریہ تیار کیا ہے اور حید فلئر العحن رضوی صاحب نے اس کو بڑے ذوق و شرق سے جہایا ہے ۔

ان کا شکریہ ادا کرنے کے لیے واقم کے پاس الفاظ نہیں ہیں ۔ اوریشنٹل کالج لاہور

اوریتنتل کالج لاپدور ۲۵ جنوری ۱۹۹۹ ع

عبادت

حیات غالب پر جند خمالات

گرک سے اور انہوں نے صدیوں نک وسط اپنیا میں مکمراُئی کی بھی۔ اُن المجوون الرہا تین حو سال کہ ''اکرک ملمورڈ'' کہا ہے۔ اُن المجوون الرہا تین حو سال کہ کمران بے لین انافر کراوزسور نے خان کی مکنوسٹ کی انسٹ سے ایسٹ جا دی اور وہ ایسے سننڈر موجڈ کم بھر کمیم بھی انی طاقت کو حسینکر کو یک جا شکر سکے ۔ ان کی رادہر ادھر بھٹکتے ہر مجبور کیا ۔ جنائید ان میں سے بعضوں نے تو رابزنی کو اینا شعار بتایا اور بعضوں نے سمکری اغتیار ، کی خالب نے اپنے آیا و اجماد کی اس میکری ہر فقر کیا ہے اور اس بات کی وضاحت کی ہے کہ شاعری ان کے لیے ذویعہ عزت نین ہے

و پشت سے ہے بیشہ اُبا سبہ گری

کچھ شاعری ذریعہ' عشزت نہیں مجھیے

اس طرح وہ اطمینان کی زندگی بسر کرنے لگے ۔

مرآز قوان کی عال کے ایک بیٹے برا ہوائیںک عادی نے بوائم بیٹ ا عاد دیلی میں بدا ویک لیک کے اس کر اس اور اس کر اس کر اس کر بوائم سیال کے ا ایک والد کے انتقال کے بعد انہوں کے بیلی میں کری کا پیشہ انتقال کے بد ایک میں بیٹنا میں مان کی سرائز دیلی کی میران میں کہ بیٹ میں میں کہ بیٹی میں میں کہ میں میں میں میں کہ اس کے انتقال کے ایک میں کہ اس کے کیوا کر اس کے اس کی میں کے اس کے سالیس کی ولائوت در روح الدوج بی بنی در دسیر ی در مع در در اگر کرد اما وی انتخاب المسلم المورد عالم اللسم بروی خالم اللسم اللیس کی مر المهی کرد اما وی اللسم کی مر المهی کی مرد المهی کی مرد الماس پر کیا ، می داد کی در اما وی اللسم کی مادی الماس پر کیا ، می داد کی در اما وی اللسم کی در اما الماس پر کیا ، می در اما کی در اما کی در اما وی المی می داد کی در امام کی

غالب کی تعلیم کے بارے میں نفصیل نہیں ملٹی ۔ لیکن جن حالات میں ان کا چین گزرا ہے، اس سے فیاسرکا جا سکتا ہے کد ان کی تعلیم میں وہ بافاعدگی نہیں ہوگی جو عام حالات میں ایک ایسے مجے کو نصیب ہوئی ہے جہ جس کے سر اور افلان کا حالیہ ہوتا ہے ۔ ابھر بھی یہ بات یتین سے کہی جاسکتی ہے کد ان کی تعییال کے درکورں نے ان کی ابتدائی تعلیم کا کہی جاسکتی ہے کد ان کی تعییال کے درکورں نے ان کی ابتدائی تعلیم کا

ضرورکوئی انتظام کیا ہوگا ۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ شاعری ، ا**دب ،** نجوم اور ہئیت وغیرہ کے ایسے علوم سے دلچسیی ند لے سکتے ۔ بعضوں کا غبال ہے کہ انہوں نے نظیر آکر آبادی کے مکتب میں بھی ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ لیکن وثوق کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ واتعی نظیر کے سکتب میں پڑھنے کے لیے گئے۔ کیونکہ اس کا کوئی واضع ثبوت نہیں ملتا ۔ البتد اس بات ہر سب متفق میں کد انھوں نے ابتدائی زمانے میں اارسی زبان کی تعلیم مولوی مجد معظم سے حاصل کی ۔ اس کے بعد مالا عبدالصمد کے ساسنے ژانوئے ادب تہہ کیا ۔ ملا عبدالصمد بارسی تھے اور ان کا نام پرسزد تھا۔ لیکن وہ مسلمان ہوگئے تھے اور ان کا اسلامی نام عبدالصمد رکھا گیا تھا ۔ وہ سپر و سیاحت کی غرض سے پندوستان آئے اور چند سال آگرے میں قبام کیا ۔ غالب کی عمر اس وقت چودہ سال سے زیادہ نہیں تھی ۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کد فارسی زبان سے اٹھیں اس وقت اک اتنی دلچسیں پیدا ہو چکی تھی کہ اس کے قواعد کو سمجھنے کے لیے انھوں نے ملا عبدالصمد کی موجودگی کو نعمت غیر مترقبہ تصدّور کیا ۔ کہا جاتا ہے کد ملا عبدالصدد غالب کے جاں ٹھمرے ۔ اور غُالب نے ان سے استفادہ کیا ۔ عبدالصعد سے استفادے کا یہ تنہجہ ہوا کہ فارسی زاان کے اسرار و رسوز ان کے سامنے بے نتاب ہو گئے اور قدیم ایرانی تهذیب کے مزاج دانی بھی ان کے مزاج میں داخل ہوگئی۔

دالس کر جوبن ہی سے مامری کا طرق تھا۔ گیار سال کی صدیدی مدائی کے درجہ ۔ اس امری کا حرف کے اس ماری کا مدرجہ اس امری کا درجہ ۔ اس امری کی خروج آذروہ میں حاج آزائل کرتے درجہ ۔ اس امری کے درجہ کا اگر آزاد اور وہ اس امری کے اساز کے عالم کیا۔ کہ سال کیا کہ عالم کیا۔ کہ اس امری کے اس کی حال کیا ہے کہ اس کی خواج کی کہ خواج کی کہ خواج کی خواج کی کہ خواج کی خواج کی خواج کی خواج کی خواج کی خواج کی کہ خواج کی خواج ک

معروف کی عالب تیرہ سال کے تھے کہ ۱۳۲۵ء میں الٹیم بختی خان معروف کی بینی امراق ایکام سے ان کی شادی ہو گئی۔ اس تسبت سے وہ آگرے سے دنی منتقل ہو گئے اور انھوں نے اس شہر میں مستقل طور پر سکولت اغتبار کرئی۔ دنی اس زمالے میں بلول حالی عبد اکبری اور

دل کے قابد کے وَاَسَا دِینَا کُلُو اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ا

ہے آپ اس معمورے میں قعط غم الذت اسد ہم نے یہ طال کہ دلی میں روین کھائیں کے کہا اس پریشن کے ماام میں عالمین نے سالات کی لفارڈ کری سے ٹنگ آ کر پیشن کی مجال کے لیے کاکٹر کا سار کہا ۔ جانامہ بدم براع میں دلی سے انکے ۔ کان بور بوسے ہوئے کاکھنٹو چاہتے ۔ شاریاً گوڑھ سال ان کا لیام

عالیہ کی زندگی کا سب سے الم ناک واقعہ غالباً ان کی اسپری ہے۔ ۱۸۸۲ء میں وہ از وازی کے الزام میں گرفتار کیے گئے اور عدالت خے انھیں چھ ماہ قید باستفت کی سزا دے دی۔۔۔مالی نے لکھا ہے ''کونوال تسمیر سے غالب کی دشمنی تھی۔ اس لیے چھوٹل مقدمہ ان کے خلال بتایا۔''

عدر آدراس کے بعد کا زائد شالب کے لیے بڑی بریسانی کا زمانہ تھا۔ غالب نے انبی ڈائی بیوتانیوں کے علاوہ اس زمانے میں آپک حکومت ایک ٹینیپ، آپک مطاهرت اور ایک نظام لکرکر کا بائیز ہے وہ کے علاوہ اپنے خطوط میں بھی انھوں نے ان حالات کا مام کیا ہے۔

اس ہنگامے نے زندگی کے سارے نظام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ چنانجہ غالب کی آمدنی کے ممام ذرائع بند ہو گئے۔ امراؤ بیکم کاکجھ وشیفہ سباہ الدین العدمہ عالی کے آئی کرونش ہے مثر کروا دیا تھا۔ اس سے
کلر امیر ہوئی تھی۔ کجھ وال ہو دی حل جاتا تھا۔ خشر کے بعد رام ہور کا دوبار عالمی کا سب ہے زا سروا الات ہوا ۔ تواب یوسٹ ملی عالی نے
در اللہ اور ام ہور الہ کے کہ معرف دی۔ الائم وہ جنوری ، مدرم جی
رام ہورکتے اور دوبال مارچ کہ انسے بھی کہا ۔ بھی اللہ کی بعض ، جد مقدری وجہ ہے بعد ہوگئی تھی، جاتا ہوئی اور ۲۸۸ ج جی دوبار و خامت
میں جاری ہو

لیکن اب ان کی صحت جواب دے چک تھی ۔ عرصے سے بیار تھے ۔ پرینالیوں اور نحموں نے اور بھی صحت کو خراب کر دیا ، عمر بھی نماصی ہو چک بھی ۔ چنانچہ ۱۵ اووزی ۱۸۲۹ع کو انتقال کیا ۔

حیات غالب کے ان واقعات کی تفصیل ، ان کے بارے میں لکھی بوئی ہر کتاب میں مل جاتی ہے . حالی کی "بادگار محالب" پہلی کتاب ہے جس میں نہ صرف ان کی زندگی کے واقعات کو سلیتے سے یک جا کیا گیاہے الکہ ان کی شخصیت کی بھی زندگی سے بڑی ہی بھر پور تصویر کھینجی گئی ہے۔ حالی کی 'بادگار غائب' کے بعد اگرچہ کچھ اور کتابیں بھی غالب کی حیات اور شخصیت پر لکھی گئی ہیں لیکن ایمان کی بات یہ ہے ک ایاد از عالب ان سب مین منفرد نظر آتی ہے۔ بلک شاید یہ کمنا زیادہ صحیح ہے کہ حالی کے بعد جن لکھنے والوں نے غالب کی شخصیت اور شاعری پر قلم اٹھایا ہے ، اٹھوں نے ضرور حالی کی خوشہ چنی کی ے اور اسی جراغ سے اپنا چراغ جلایا ہے ۔ یا نہر خود عالب کی تحریروں کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ جمان تک حالی کی 'بادگار غالب' کے منفرد ہونے کا معاملہ ہے انو اس کا سبب یہ ہے کہ حالی نے تحالب کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ وہ ان کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ان کے ساتھ وقت گذارا تھا۔ وہ ان کے ہم مشرب نہ سبھی لیکن ان کے پرستار ضرور انہے . وہ غالب کے ہم اوا انہ سمی لیکن ان کی ہائوں سے انھیں دل جسی ضرور تھی ۔ غالب کے ساتھ ان کا زاویہ تظر بعدرداند تھا ۔ اسی لیے حالی نے اس کتاب میں جو مواد جمع کیا ہے ، اس تک دوسروں کی رسائی نامکن تھی۔ اور جو تنصیلات انھوں نے غالب کی حیات ، شخصیت اور شاعری کے بارے میں پیش کی ہیں ، ان کو پیش کرنے کا کسی دوسرے خمس کو خال میں ترین آ مکتا ۔ لیکن ان کام بازس کے رابور حال کی امراکات کی دو مالیک کے حدث نور میں امراکا کی مجبت نور میں جائے کی اس کا میں یہ ہے کہ حالیہ اور خال کے دراوی میں برین آمانا کا اول بنا ۔ ایک اور خدام خال و دام خوار کی بازین آباد کیا ہے کہ بن کی خوار آخی ہے اس اور اس حدودی آمانی بھی بیان اور وہ ان کی بیانکار ماراح کر حکام ہے اس میں جہت کہ خال نے خال ہے کی برین کی جو دیکانے بیان میں جہت اداموں اور اس کی جہت کہ خال نے خال ہے کی جو بہتری خوالان موران خال کی اور کی جبر نیرین تھی۔ اس میں گرم

حالی کے بعد غالب کی حیات پر تین اہم کنابیں شائع ہوئیں ۔ ایک تو مولانا غلام رسول سهر کی اغالب؛ ، دوسری شبخ بجد اکرام کی اغالب؛ جو اب اآثار غالب کے نام سے بھی شائع ہوئی ہے اور نیسری مالک رام کی 'ڈکر غالب' ۔ یہ تینوں کتابی اپنی اپنی جگہ اہم ہیں ۔ سہر صاحب نے بڑی محنت اور سلیتے سے غالب کے خطوط اور دوسری تحریروں کو سامنے رکھ کر ان کی زندگی کے واقعات کو مرتب کیا ہے . اکرام صاحب نے بڑی تحقیق اور بلاش و جستجو کے بعد ان کی زندگی کے واقعات کو بیان کیا ہے۔ لیکن ان میں سے کسی ایک کو بھی غالب کی باقاعد، سوانخ عمری نہیں کہا جا سکتا ۔ ایادگار غالب الے شک کسی حد نک ان کی سوانح عمری معلوم ہوتی ہے لیکن سوانح عمری کی حیثیت سے اس میں بنیادی خامی یہی ہے کہ حالی نے نکافی کے ۔آنھ کہل کر غالب کی حیات اور سعصیت کے بارے میں جو کچھ کسٹا جاسے نھے ، نہیں کسہ سکے ہیں۔ اس کی ایک وجہ او یہ ہے کہ حالی کے مزاج کی ثقابت اس کی اجازت نہیں دیتی نہی . دوسرے ان کے تعلقات غالب سے برابری کے نہیں تھے - بھی وجہ ہےکہ وہ بہت سی ایسی بانوںکو نظر انداز کر گئے ہیں جن کے بہیر غالب کی شخصیت کی تصویر مکمل نہیں ہو سکنی ۔ پھر جو کچنے انھوں نے لکھا ہے اس میں اپنے آپ کو پابند کر لیا ہے اور حد درجہ محاط وبنے کی کوشش کی ہے۔ اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ غالب کی حیات اور شخصیت کے بہت سے چلو اس کتاب میں بھی دب کر رہ جائے ہیں ۔

غالب كى زلدكى كے واقعات كو مختلف لكھنے والوں نے بيان كرديا ہے .

لیکن ابھی ان میں سے بیشتر واقعات پر سزید تحقیقی کام کرنے کی ضرورت ہے۔ ناکد ان کی تفصیل سامنے آئے۔ اب نک غالب پر جو کام ہوا ہے ، اس کا مآخذ یا تو نمالب کے خطوط میں یا ان کے بعض معاصرین کے بیانات ۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ غالب کے بارے میں ، جہاں جمال انھی جو ریکارڈ موجود ہے ، اس کو ایک منصوبے کے تحت کھنگالا جائے اور اس میں سے ضروری مواد نکال کر غالب کی زندگی کے حالات کو ایک مربوط صورت میں مرتب کیا جائے تاکد ان کی صحیح تصویر سامنے أ سكے . اس وقت تک غالب كى زندگى اور تيخصيت در جو كام ہوا ہے اس میں بیشتر باتیں ایک دوسرے سے لے کر دہرائی گئی ہیں ۔ جستہ جسنہ کچھ لوگوں نے بعض نئی باتوں کا سراغ ضرور لگایا ہے لیکن یہ نئی باتیں کسی مربوط صورت میں یک جا نہیں ملتیں۔ یہ سواد تو مضامین و مقالات کی صورت میں جگد جگد تکھرا ہوا ہے اور موجودہ ناساز گار حالات میں بہت سے افراد کی دسترس سے باہر ہے ۔ اس نئے مواد کو ایک تو یک جا کرنے کی ضرورت ہے ، دوسرے یہ اپنی صروری ہے کہ اس کو سامنے رکھ کر حیات غالب کے مختلف واقعات کو ایک لڑی میں برویا جائے اور ان کی بنیاد پر ان کی زندگی کے بارے میں ایک ایسی مبسوط کتاب مرتب کی جائے جس میں میات غالب کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ہو ۔

who ship Σ as on Alexon call U_1 is a size Σ as equivalent Σ and Σ as Σ and Σ as Σ and Σ and Σ and Σ are the Σ and Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ and Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ are the Σ and Σ are the Σ an

اس/کو تسایم/کر لینا علمی اور فحقی اهتیار سے کسی طرح مناسب نہیں ہے۔ وصلے المینا میں آئرکوں کی تاثیج اور ان کے جو لکے سند عائدانوں کے راعنہ کو سائمیر آئرکوں چاہلے افور اس المرح جو لوگر کے بنترمونان آئے ان کی این مصلوبات کا سرمایہ آئران ہے وسط کے بعض ارتبی یہ داجسہ اور این مصلوبات کا سرمایہ آئران ہے وسط کے ان اور عالمیہ کی نسان اور عالمان کے بارے مدی بعض اہم چاہر صائعے آئے دور عالمیہ کی نسان اور

سرات کے واقع اور افزاق ایک مادان پیدوستان کے اور افزاق ایک مادان میں اماد کر افزاق ایک مادان پیدوستان کے اداد اور افزاق ایک مادان پیدوستان کے دادان میں کرنے کی اعدال کے بعد اماد کے زائم نامی ہوئے کے دائم کے مدار میں کی اعدال کے انتخاب کی تقدیل بھی میں کہتے ہیں جو باللہ بھی کہ وجہلے ایک میں کہتے ہیں میں کہتے ہیں کہ کہتے ہیں کہتے ہیں

بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات فراہم کی جائے - کیونکہ غالب کی

کے لیےکئے؟ «واوی معظم ، جن کے ملتے انھوں نے زائونے لاب تیہ کیا ، وہ کوئ بزرگ اور ؟ اور ان کی علمی استعاد کیا تھی ؟ اور ہرد یا میدائسد کرنے ہا ؟ کیاں کہا ؟ اور اسکی زنرگ کی طرح کروی ؟ یہ سب الاب کی برنگ کی گروی ؟ یہ سب الاب ایس بالتے ۔ جو سالات پیم تک چنج نے بی نگا بارے ، کہ یعین ان کے مقابلے میں زیادہ خالات پیم تک چنج نے بی نگا ہر ہے ، کہ یعین ان کے مقابلے میں زیادہ نقصل کی ضوروت ہے ۔

اس سلیر می حب به ایجاد به یک در برگزاشته و با بالد که در بالد که سر برگزاشته بین فالد که سر به بین الدول خود می بالد که سر به بین فالد که سر به بین می سر به بین به بین که سر به بین فالد که شدی است.

مالب کی وقتی کے حالات ہے اس مقتب کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی وقتی کا بیشتر مصد مالی پرسائیوں میں کروا ہے اور وہ سرمان نے دوران کا کناور رہے ہیں۔ ان حالات کے باتے میں انہوں نے کس طرح دائری گزاری ہے اور اس کے کیا افران ان پر وہٹے ہیں ؟ فرض انہوں نے کس طرح کی اور کی ہے لیا ہے ؟ اور اس کے کیا دوران کی سرح کے انہوں کی ادائری سے میں کہا ہے کہ کس طرح کی ہے ؟ یہ میں تحقیق کا ایک ہوا ہے۔ وضوع ہے۔ ایمی تک اس

آس کے علاوہ بنشن کا معاملہ پہ ڈاٹ خود بھی تمایق کا ایک اہم مسئلہ ہے اور اس سلسلے میں الھوں کے گاکندی کا جو مقرکہا ہے ، اس کے نارے میں بھی ابھی کے کہ کمال معلومات فراہم نہیں ہوسکہ ہے ۔ یہ تو معلوم چوٹا ہے کہ وہ دل ہے کان بور چرخ چرکے کاکھنٹرڈکٹے تھے ، ویان ران کے آلیکٹ ہوئی میں لگا آباد جرے اور آن کی خطرات نہوں ہوئی ہیں۔ میں ان کے ان کہ ان کے ان کی در کی در ان کی د

یہ صحیح ہے کہ غالب کی دل کی زندگی کے بارے میں لکھنے والوں کے چت کچھ لکھا ہے۔ لیکن اس زمانے کی سامیں اور مذہبی پاکسہ آرائیوں میں ان کا کہا حصہ تھا ؟ ۔ مولانا سید احمد ریادی کی کہاکہا کچھ کیا ؟ دوتی، مومن شیخہ اور چادر شام سے ان کے جر رواحد

نہے اس کے بارے میں بھی انھی جت کجھ کمینے کی گھبائش ہے . پھر ان کے قید ہوئے کا واقعہ ان کا مقدمہ ، قلعے میں ان کی بارہاں عدر کے بعد ان کا زندگی ادر اس کے ماساملات و مسالی پر تمام چاو غالب کی زندگی جین خاص طور پر اہمیتر رکھنے ہیں ۔ لیکن ان کے بارے

عاملی کی والمدی میں کے مالور اور مہمان کر تھیے ہیں۔ مامن کا دیکھ کر بھی میں بھی اب تک جو معلومات ارابیم کی گئی ہے ، اس کو دیکھ کر بھی خاصی تشکل کا احساس ہوتا ہے ۔

مراس عالیس کی زشکی کے عالم برطر اندر ایس یہ بین جس سے پر ایک کی جو بین کا یک بید وجود ان کیا گئی ہے۔ یک لان موجودات کی اندر موجودات کی برائی کی کا اندر موجودات کیا ہے۔ یہ بنائیس کی رائی کی کا بینائیس کی بیان کی بینائیس کی بیان کی بینائیس کی بیان کی بیان کی بینائیس کی بیان کی بیان کی بیان کی بیان

کم ہے اور اس کا بیشتر حصہ غیر مرہوط، شند اور ناکمل ہے۔ شاید بہی وجد ہے کہ غالب پر ابھی ٹک کوئی ایسی کتاب نہیں

لکھی گئی جُس کُو انْ کی مکمل اور مستند سواغ حیات کہا جائے۔ بات یہ ہے کہ مکمل اور مستند سواغ حیات حالات و والدات کی تحدیق کے بغیر نبین لگھی جا سکتی ۔ لیکن نٹااپر ہے کہ صرف حالات اور والمات کا حکم کے حرف حالات اور والمات کا حکم کر دیا ہی مواخ خیات نبین ہے۔ اس کے علاوہ بھی جت کجھ ہے ۔ اعظام کے اسک ہی صوائع حیات کے لیے چشم براہ ہے جسم برد ان کی زندگی کے حالات و والمات کی تمثیق اور نفصیل کے علاوہ بود اس بھی جن ان کی زندگی کے حالات و والمات کی تمثیق اور نفصیل کے علاوہ بود ا

غالب کے حالات زندگ

اور شخصیت

غالب اییک ترک تھے اور انھوں نے اپنے ایک ترک ہوئے پر فخر کیا ہے۔ کابات فارس میں ان کے کئی قطبات ایسے ملتے ہیں، جن میں اُنھوں نے اپنے ترک ہوئے کی وضاحت کی ہے اور اپنی نسل اور خاندان کے بیان میں جو فخریہ لمجد اختیار کیا ہے اس سے ان کے مزاج لیور اتحاد ملے ہر روشنی بازی ہے۔

کہتے ہیں: غالب أز خاك پاک تورانم لاجرم در نسب قره منديم ترک زادیم و در نزاد سی بستركان قوم يبونديم ايبكم از جاعه الراك در کمامی زساه ده جندیم فن آبائے ما کشاورزی ست مرزبال زادة سمرقنديم ور زمعنی سخن گزار ده ٔ خود چه گولیم تا چه و چندیم فيض حق راكميند شاگرديم عقل كل را جهينه فرزنديم ہم بد تایش بیرق ہم لفسیم يم يه بخشش بابر مائندي اله معاشے که نیست خرسندیم یہ تلاشے کہ ہست فیروزم پسد بسر روزگار می خندیم! هم بر خویشتن همی کریم

> ساتی جو من بشنگی و انراسیایم دانی کد اسل کوررم از دوده جم ست میرات جم کد می اود اینک بد من سیار زبی می رسد پیشن کد میرات آدمست! از کیالت فارس ـ نول کشور : صفحه ۲۰

> ۽ ۽ ايشا ۽ صفحہ ۽ ۽ ۔

اس کے علاوہ غالب نے اپنے خودنوشت حالات جو ویٹیگن کے الذكره مظیر العجائب كے ليے لكھے تھے ، اس میں بھی اپنی تسل اور عاندان کی تفصیل اس طرح پیش کی ہے:

"اسد الله خان عرف مرؤا نوشه ، عالب تخلص ، قوم كا ترك سلجوق سلطان برکیارق سلجوق کے اولاد میں سے ۔ اس کا دادا قوقان بیگ شاں شاہ عالم کے عبد میں سمرقند سے دلی میں آیا۔ عباس کھوڑے اور نقاره و نشان سر بادشاه کا نه کر سوا ، بهانسه کا د گت جو اب سمرو کی بیگم کو سرکار سے ملا تھا وہ اس کی جاداد میں مقرر تھا ۔ باپ اسد اللہ خال مذکور کا دلی کی ریاست جھوڑ کر اكبر آباد مين جا رہا ۔ اسد اللہ خال اكبر آباد ميں بيدا ہوا ۔ عبدالله بیک تماں الور میں راؤ راجہ بختاور سنکھ کا نوکر ہوا اور وہان ایک لڑائی میں بڑی بہادری سے مارا گیا ۔ جس حال میں کہ اسد اللہ خاں مذکور کو پانخ جھ برس کا تھا اس کا حقیقی چیجا نصراللہ بیک خاں مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد کا صوبد دار تها . ۲ ، ۸ ، ۲ مین جب جرئیل لیک صاحب اکبرآباد میں آئے تو نصرات بیگ خاں نے شہر سیرد کر دیا اور اطاعت کی - جرنیل صاحب نے چار سو سوار کا بریکیڈیر کیا ، اور ایک ہزار سات سوکی تنخواہ مقررکی ۔ پھر جب اس نے اپنے زور بازو سے سونک سونسا دو پرگنے بھرت بور کے قریب ہولکر کے سواروں سے چھین لیے تو جرنیل صاحب نے وہ دونوں پرگر بهادر موصوف کو به طریق استمرار عطا قرمائے _ مگر خان موصوف جاگیر مقرر ہونے کے دس سہینے کے بعد یہ مرک ناگاہ ہاتھی پر سے گر کے مرکبا۔ جاگیر سرکاری بھی بازیافت ہوئی اور اس کے عوض نقدی مقرر ہوگئی۔ اور شرکا کو دے دلا کر ساڑھ سات سو روبید سال اس شخص کی ذات کو اسی زرمعانی سے ملتے ہیں ا''۔ خواجه قمرالدین راقم نے غالب کے نسب اور خاندان کی جو تفصیل ایان کی ہے ۔ وہ بھی ہر اعتبار سے نہایت دلچسب ہے ۔ لکھتے ہیں :

و - غالب : خود نوشت حالات ، احوال غالب : صفحه ٢٨ -

«واضع بو ک» باری اور غالب کی اصل نزاد سلاطین توران میں ہے ۔ جس زمانے میں تورانی سلطنت کا خاکمہ ہوگیا، بینم بنیاد یعی نہ رہی تو بارے خاندان کے لوگ اس طوائف الملوكی میں جا بجا منتشر ہوگئے اور جس نے جہاں امن پائی جا بسا ۔ چنانچہ کوئی ۔و پماس بشت کے بعد اس خاندان میں دو برادران حتیقی جن کا نام راقم کو باد نہیں ان کی اولاد میں دو فرزلد تولد یوئے۔ بڑے بھائی کا بیٹا ترسم خاں اور چھوٹے بھائی کا بیٹا وستم خاں ۔ ہنوؤ یہ دونوں بیائی صر شباب کو نہ پہنچے تھے کہ اُن کے والدین فوت ہوگئے۔ یہ دونوں کسی حالت میں اخلام سمرقند میں آ کر آباد ہوئے ۔ بھر ایک مدت کے بعد بدخشاں میں آ کر رہے ۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ سر زمین ترکستان میں فور اسلام مثل برتو خورشید منور ہو رہا ہے۔ یہ دونوں بیائی بھی شرف اسلام سے فیض بائے ہوئے اور ارسممال نے بدعشاں کے کسی شریف مجالداں میں اپنا تکاح بیاءکر لیا . ترسم خاں کی اولاد میں تین دختر اور دو فرزند بیدا بوئے . یعنی ایک فرزند کا نام نصرانه بیک خان دوسرے کا عبداللہ بیک خان ٹھا ۔ بھر ایک عرصے کے بعد ترسم خاں نے وفات ہائی ۔ ان کی اولاد مدت تک بدغشاں میں رہی ۔ مگر رسم خاں بھائی کے رخ میں بدخشاں میں تد رہے۔ بخارا میں آگئے۔ بھاں آکر تھوڑے عرصے کے بعد رسم خاں بھی ایک دولت مند گهر خواجکان جشت میں ، جو خواجہ عبیداللہ احراری کی نسل میں تھے ، بیاہے گئے۔ ان کے باں قطب الدین ماں اوزلد پیدا ہوئے۔ ہتوز قطب الدین خاں سن بلوغ کو نہ چنجے تھے کہ ان کے والدین گزر گئے ۔ اب قطب الدین خاں لفظ خواجكى سے متاز ہوئے . يہاں سلسلہ ً ذات بهارا اور غالب کا جدا ہوگیا ۔ رسم خال کے بعد خواجہ قطب الدین کا اسی خاندان میں عقد ہوا - ان کے ہاں ایک فرزند خواجہ حاجی خاں تولد ہوئے۔ ان کی عمر قریب بلوغ کے پہنچی ٹھیک، والدین کا اثنتال پوگیا . بد خبر سن کر نصر اللہ بیک خاں اور عبداللہ بیک خان مع اپنی بہنوں کے بھتیجے کے باس بخارا میں آئے۔ کچھ

دن بھتیجے کے شریک حال رہے۔ بھر بھتیجے سے راز دل بیان کیا اور مشورہ لیا کہ بہارا قصد ہے کہ ہم ہندوستان جائیں اور سرکار شاہی میں ملازمت کریں ۔ ٹم کیا صلاح دیتے ہو ؟ خواجد حاجی خان جو کہ نوجوان سپاہی بیشہ تھے ، ہندوستان کے شوق میں چچاکی رائے کے شریک ہوگئے کہ اچھا میں آب کے ہمراہ چلوں گا ۔ غرض یہ کہ چچا بھتیجے مع متعالین ، کسی قدر جمعیت ذاتی ہمراہ لے کر، بخارا سے روانہ ہوئے۔ اول سعرقند میں آئے - وہاں ایک امیر زادے شریف قوم مرزا جبون بیک خان چنتا سے سلاقات ہوئی۔ اثناہے گفتگو میں سفر کا ذکر آگیا ۔ مرزا جیون بیگ خان بھی چلنے کو ٹیار ہوگئے اور مع ابنی زوجه امیر النساء کے ہمراہ ہوگئے ۔ غرض یہ ولایتی قاظه زن و صرد بندوستان مین آیا اور شهر شابیجهان آباد میں مقم ہوا۔ یہ زمانہ شاہ عالم بادشاء کا تھا اور ملک کی حالت ابتر تھی'' - بنگالد کا ملک انگریزوں کے قبضے میں تھا ۔ اور اودہ کا ملک صوبہ دار اودہ نے دیا لیا تھا۔ ادھر قوم مرہشد پر طرف ملک کو تاراج کر رہی تھی ۔ نواب نجف خال ذوالفقار الدولد وزير سلطنت تھے۔ مگر بد نظمی رفع ند ہوئی تھی۔ یہ تازہ وارد قافلہ وزیر اعظم سے سلا۔ وزیر ان سے سل کر بہت خوش ہوا۔ اور ان سب کو نوکر رکھ لیا ۔ اور ان کی بسر اوقات کے لیے ایک پرگنہ بھانسو ، جو علی گڑھ کے ضلع میں ہے ، جاگیر میں دیا ۔ اور کسی قدر شاہی فوج بھی مقرر کر دی که مربطوں کی روک تھام بھی کرنے رہو ۔ کئی برس یہ قافلہ شاہی ملازم رہا ۔ ہنوڑ کوئی کار تمایاں ان سے ظیرور میں نہ آیا تھا کہ نواب نجف خاں کا وزیر اعظم سے کسی بات پر بگاڑ ہوگیا ۔ یہ سب مغل زادے نوکری چھوڑکر آکبر آباد چلے آئے، وہاں رہنے لکے ۔ انفاق سے بھاؤ راؤ سندہیا نے ان کا حال سن کر اپنے پاس بلا لیا اور نوکر رکھ لیا ۔ نصراللہ بیگ خان کو پورے كعبوكا افسر مقرركيا اور خواجه حاجى نحان كو ايك رساله كا رسالدار کیا اور ایک پوری پاٹن کی کمیدانی مرزا جیون بیگ خان

ان اقتباسات سے غالب کی نسل ، ان کے خاندان اور آبا و ابداد کے متعلق اچھی خاصی معلومات فراہم ہو جاتی ہے ۔ لیکن ان جی سے ہر ایان مزید تحقیق کا انتخا کرتا ہے - کیونکہ جو تفصیل جاں بیان کی گئی ہے ۔ اس کی بیناد تاریخی حقائق پر استوار نہیں ہے۔ بھول مولان علاج رحول میں د

الله المائات كا الرقض سيدت كي مطابق دوتى ع كرمية حكايا سكك سيد - اس كي كه هنايي كـ ترويك تو يه بين كابت هده بال سيد كه سلمون الهي دورانون كي نسل بي سيد سن المائد على مقامت الم دوت بالها كي جه سيد المنافذ المائد ال

--و- خواجد قعر الدين راقم: مرزا غالب كا نسب نامد - احوال غالب: غالب کے یہ دعاوی پر اجانا ہے درست ہوں یا نہ ہوں لیکن یہ حقیقت ہےکہ وہ اوابیر درجے کے خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ اور ان کے آبا و اجداد کا مجبوب ترین مشخلہ ٹیغ زنی و سیدگری تھا۔'''ا

عالب نے اپنی ٹسل ، عاندان اور آبا و اجداد پر جو فخر کیا ہے۔ اس كا سبب يمي ہے كد أن كا تعلق ايك اواج درجے كے خاندان سے تھا ، اور ان کر آبا و اجداد اہم شخصیتوں کے مالک تھر - ان کے بردادا قوقان بیک خان جب اس سر زمین بر آئے تو انھیں اس وقت حکمرانوں نے معتول ملازمت دی اور بلند منصب عطا کیا۔ بھر آن کے والد عبدالله بیگ خان بھی ہمیشہ اچنے عہدوں ہر فائز رہے اور انھیں بھی منتف حکموانوں کی طرف سے اعلیٰ منصب سلا اور جا گیریں بھی دی گئیں . اگرچہ حوادث زمانہ نے ان چراغوں کو جلد ہی بجھا دیا لیکن أن کی یاد ہمیشہ عالب کے دل میں روشنی اور گرمی بیدا کرتی رہیں - بھر أن کے دادا ، والد اور چچا کی شادیاں جن خاندانوں میں ہوئیں ، وہ بھی اوامے درجے کے تھے۔ اس لیے غالب کے بیاں خاندانی عظمت اور ریاست و امارت کا احساس کچھ اور بھی شدید ہوا ۔ لیکن اس احساس کی سب سے بڑی وجد یہ تھی کہ غالب نے جس زمانے میں آلکھ کھولی ، وہ سیاسی ، معاشرتی اور تہذیبی اعتبار سے ایک انحظاظ و زوال کا زمانہ تھا ۔ اس انحطاط و زوال کی وجہ سے خاندانی عظمتوں کے چراغ آندھیوں کی ڑد پر تھے اور ریاست اور امارت کی شمعیں بھی جھلملا رہی تھیں۔

اس صورت حال نے افراد میں لیسلی برتری اور خاندانی عظمت کے الساسات کو بڑھایا اور ریاست و اساوت کے خیال میں اشافہ کیا ۔ چنانجہ الفور نے آن کام ہائوں پر نظر کرنے کو اپنا شمار بنا ایا ۔ انسطاد و زوال کے زیاد میں افراد کی افرادی اور اجنامی نفسیات بھی صورت اختیار کرتی ہے۔

غالب کے بہاں نسلی برتری اور نیاندانی عظمت کا احساس بھی اسی صورت حال کا مظہر ہے !

و ـ دولانا غلام رسول مبهر ؛ غالب صفحه و ـ . . .

غالب ۸ رجب ۱۲۱۲ه بعنی _{۲۲} دسمبر ۱۹_{۵۲۶} کو اکبر آبادد (آگرہ) میں بیدا ہوئے۔ اُن کے والدکا نام ، مرزا عبداللہ بیک خاں تھا ، اور ان کی والدہ کا قام عزت النسا بیکم تھا ۔ غالب نے انھیں کے سائے میں پرورش پائی لیکن ابھی وہ پانچ سال ہی کے تھے کہ اُن کے والد کا انتقال ہو گیا ۔ وہ ایک لڑائی میں مارے گئے۔ والدکی وفات کے بعد خالب کی پرورش اُن کے ججا مرزا نصر اللہ بیک تماں نے کی ۔ وہ اس زمانے میں مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار بھے۔ بھر اُن کے خسر تواب احمد بخش خان کی مقارش پر لارڈ لیک نے انگریزی فوج میں رسالداری کے عہدے پر ان کا تقرر کرا دیا ۔ لیکن وہ بھی ۱۸۰۹ع میں أيك لرَّاني مين مارے كُئے . غالب كي عمر اس وقت صرف أو سال تهي . اس طرح غالب نے اس جھوئی سی عمر میں دو کیرے صدیے الیائے۔ ایک تو پایخ سال کی عمر میں اپنے والد عبداللہ بیگ خال کی وثات بر یتیمی کا صدمہ اور بھر اپنے چجا نصر اللہ بیک خان کی وفات پر نو ۔ال کی عمر میں ایک دوسرا صدم جو پتیمی کے صدمے سے کسی طرح کم ند تھا۔ کیونکد پیعا کی حیثیت بھی اس وقت اُن کے لیے باپ ہی کی تھی۔ غالب کی شخصیت پر ان واقعات کا زندگی بھر گہرا اثر رہا ہے۔ چنانجہ اپنی تحریروں میں جگد جگد ان واقعات کو حسرت کے سامھ بیان کرنے ہیں۔ باپ اور چجا کے التقال کے بعد انھیں والی الورکی طرف سے پنشن ملٹی تھی۔ جنانجہ راجہ شیو دھیان سنگھ والی انور کی مدح میں ایک قصیدہ لکھا ہے۔

اس میں بندمی کے واقع کیا ذکر اس طرح کیا ہے: ان پس کہ گست گویر من در جیاں بیم زاں پس کہ کشت شد بدر من یہ کارزار زاں پس کہ کشت شد بدر من یہ کارزار

رنگین آسخن طرازم و دپارین وظیفد خوار دارم بند گوش حقد زاینجاء و بشت سال اکنون کدعمر شعبت و سدسال است در نیار

بیایند شنیند راز زاعیدان بارگه بیایند شنفت قدمت زیبرران آن دیبار کافی بود مشایده ، شاید ضرور نیست در خاک راج گژه پدرم را بود مزار چند خطوں میں بھی ان واقعات کا ذکر نہایت حسرت آمیز لمبحے میں ساتا ہے ـ لکھتے ہیں : ''باپ میرا عبد انتہ بیگ خان لکھنٹو جاکر نواب آصف الدولد کا

ہم میرا مید اللہ بیٹ کمان انجھتو ہم اور انواب افسا الدوارہ کا لوکر وہا ۔ بعد جغد روز مدار آباد جاکر ایواب نظام علی نمان اوکر ہوا ۔ تین سو سواروں کی جمعیت سے سلائزم تھا ۔ کئی ایرس وہان ریا۔ وہ نوکری ایک خالہ جنگ کے انکھیڑےمیں جاتی رہی ۔ دیا سے کامیا کر میں اور کا تعد کیا ہے۔ نوکر جا ۔ وہان کی المائی میں بایا گیا ۔

نسر آن کے کنان جرا حقیق بها مریتون کی طرف ہے اکبر آناد

** عوصیہ فارقیا - آس نے نجیے لائا ہے **

** علی اور موریہ دائی کہ کششتی ہو گئی آن رسامیہ کمشنتی

** علی اور موریہ دائی کا ایر میری ہے جوا کو جرائل لیک ہے سواروں

** کی بعول کا حکم ہم ابنا ہے جا اور سوار کا کمگیر مقرور اور کے

** کی بعول کا حکم ہم ابنا ہے اور سوار کا کہی وجہ سال کی

** چاکیہ جن جا سے دھاری کم برائل کے تھی کہ یہ سرک ناک کے

** چاکیہ جن جا سے دھاری ہراؤائی کے تھی کہ یہ سرک ناک کا دی رکھ وزید سال کی

** کی جی جا سے دھاری ہراؤائی کے تھی کہ سرک ناک کے

** موشی تندی ہو گئی ۔ ملک کے عوشی تندی ہو گئی

در اب پہ کی کا با ورٹ کی کا ور در کا کے کے

(خط بد تام سنشي حبيب الله ذكا)

وحسد بدم مستی عبیب اند دی)
"من باغ اوس کا ٹھا کہ باپ مراب ، او اوس کا آپ کہ چھا مراب
اس کی جاگیر کے عوض میرے اور میرے شرکاء حقیق کے
واسلے شامل جاگیر تواب المعد بنتی شام مرحوم دس بوار وونے
ال مقرر ہوئے۔ انھوں نے نہ دے مگر تین بزار روبے سال
(نظ یہ تام مودھری میدائشور خاص موری)

"بنج سال از معر من گزشت که پدر از سرم ساید بر گرفت . عم من است. امر است که مراید باز پرورده کا هر مرکنی امریکی اندراشد بیک های برورده کا هم مرکنی امریکی امریکی امریکی امریکی امریکی بر داشت و مرا درین خرابد تنها گذاشت و این حادثه کد مرا اشان جاد گذاری و کردون امریکی بازی برد در است و شیخ باد کشتری و شیخ برد می امریکی برای برد و بیشت و شیخ جاد گذاری و کردون می کشتر کشتی میشد و شیخ میشد و شیخ است و شیخ است و شیخ میشد و شیخ است و شیخ است و شیخ است و شیخ است و شیخ میشد و شیخ است و شیخ است

meand river n_i the i the color n_i and i the i the

(خط بد نام مولوی سراج الدین احمد خال)

السرائد بعث عال مربؤول في الحراقية كالمواقع دو الرياقة المسترون والرياقة بدراج جود جود المراقبة المواقع المراقبة المواقع المو

بر می طابع نے اپنی امیش آرفتی کے مصاب کو بگم بحک تصدیل ہے۔ یان کا بیان ہے ویک کا میان اس خارج کی عصدیل استعمال میں مدفت ہے محب تین بربی میں مدفت ہے محب تین بربی ہے۔ اپنی اس مدفت ہے محب تین بربی ہے۔ اپنی اس مدفت ہے محب تین بربی بیان کا کہ عالمی ہے۔ اپنی انکور کیا گریس کے اس مدفت ہے محب اس مدفت ہے محب تین میں مدفت ہے محب تین میں مدف ہے۔ میں مدف تین میں مدفق ہے۔ اس کے بیان میں کہ میں مدفق ہے۔ اس کے بیان میں ہے۔ اس کے بیان میں ہے۔ اس کے بیان ہے کہ تیان کریس ہے۔ اس کے بیان ہے کہ بیان کریس ہے۔ اس کے بیان ہے کہ بیان کریس ہے۔ اس کے بیان ہے کہ بیان کریس ہے۔ اس کے بیان میں کہ بیان ہے کہ بیان میں کہ بیان ہے کہ بیان کے بیان ہے کہ بیان کے کہ بیان ہے کہ

¹⁻ سولانا غلام رسول سهر: نحالب : صفحد ، 1-1 - 1

اس میں شہر شہری کہ والد اور چھا کے انتظال کے بعد غالب کو بالی اعتبار ہے کہ گاہ کہ کا انتظام کے بعد غالب کو بالی اعتبار ہے کہ گاہ کے لاوڈ کے اپنے سائر شرک کی اور انھوں نے غالب اور آن کے بھائی چیوں کے لیے پیش کا انتظام کر دیا - مالک رام صاحب نے اس کی تفصیل اس طرح اس کی جھاٹ کی ہے گاہ کی گاہ کے اس کی تفصیل اس طرح کا ک کے بیال کی ہے ۔

سرزا نصرات اسرات الا کی وقات بر آن کی جن جات جاگر سرتان اور موضا سرزا انجرات کی افزود کا حرات کی اور وقت کا رسال بین می خوادی کا رسان بین می خوادی کا بین می خوادی کا بین می خوادی که بین می خواد برای کا بین می خوادی که خان بین می خواد کی خواد خوادی که خواد خوادی که خوادی ک

مرزا نصراته بیک خان کی والده اور تین چنین ڈیڑھ ہزار روبیہ
 سالالہ ۔

۳ - مرزا نوشه اور مرزا یوسف بوادر زادگان مرزا نصرالله بیک خان

مرحوع ڈیٹرہ پڑار سآلانہ ۔ کویا چیل تو دس بڑار سالانہ کے پوئٹ پانچ پزار اور پیمر 'س راسم کی رو سے آن باخ پزار میں بے نبھی صرف سائے کے سات سو سرزا نمائلے۔ کو ملے اور سائے سات سو ان کے بھائی مرزا بومن کو ملے ۔

غرض اس طرح غالب اور ان کے خاندان کے لیے گزر بسر کا اچھا خاصا سامان ہو گیا ۔ اور وہ بجپن میں اطمینان بلکہ آرام و آسائش

اچھا خاصا حاصال ہو گیا ۔ اور وہ بجین میں اظمینان بلکہ ارام و اسائش کی زندگی بسر کرنے لگے ۔ غالب نے اس زمانے میں اپنے نالا خواجد غلام حسین خال کمیدان

ے زیر سامیہ آگرے میں رانگل میں کی عالمیں کے اللہ اس وقت کے رانگل میں وقت کے کرے روز سے برور کی جور روز سے کے دائیں اس وقت کے کرے کے اس کے میں انکو کی میں انکو کی دور آغرے میں آزام و الحیابات ہے گزرے کی جو اسارت اور است کا یہ عالمی میں اور ان کے دی آزام و الحیابات ہے گزرے لکر کے تو اس کی اللہ میں اس کا انکو یہ بور اس کہ اور ان کے انکو کی اس کی اس کے اس کی اس کی اس کی انکو کی اس کی اس کی اس کی انکو کی اس کی اس کی کے دور اس کی کا اس کی کری افر وہ اس کی اس کی کری افر وہ کی افر وہ اس کی اس کی کری افر وہ کی اس کی اس کی کری افر وہ کی افر وہ کری افر وہ کی اس کی دی اس کری اس کی کری افر وہ کی کری اس کری کری اس کی دی برائی کو ان کی دی اس کی میں میں اس زبائے کی کا تعمیل بیان کی ہے۔
بسر برائی کو ایک مفاد لکھا ہے جس میں میں اس زبائے کی تشمیل بیان کی ہے۔

تختے ہیں : ''برخوردار نورچشم سنشی شیو نرائن کو معاوم ہو کہ سیں کیا

^{۽ .} مالک رام : ذکر نمالپ . صنحه ۲۲ - ۲۳ ـ

جانتا تھاکہ تم کون ہو ۔ جب یہ جانا کہ تم ناظر بنسی دھر کے ہوتے ہو تو معلوم ہوا کہ میرے فرزند دلبند ہو۔ اب تم کو مشفق و مکرم لکهون نو گنهگار - تم کو بارے خاندان اور اپنے شاندان کی آمیزش کا حال کیا معلوم ہے۔ مجھ سے سنو! عمارے دادا کے والد عمد نبف خال بعدائی میں میرے ناتا صاحب مرحوم خواجه علام حسین خال کے رفیق کار تھے - جب میرے نانا نے نوکری ترک کی اور گھر بیٹھے تو کھارے پردادا نے بھی کمر کھولی اور بھر کمیں نو کری نہ کی ۔ یہ باتیں میرے ہوئر کے پہلے کی ہیں۔ مگر جب میں جوان ہوا تو میں نے یہ دیکھا کہ منشی بنسی دھر ، نمال صاحب کے ساٹھ بیں ۔ اور انھوں نے کیتھم کلان اپنی جاگیر کا سرکار میں دعوی کیا تو منشی بنسی دھر اس امر کے منصرم ہیں ۔ وکالت اور غناری کرتے ہیں۔ میں اور وہ ہم عمر تھے۔ شاید منشی اسى دهر بچھ سے ایک دو برس بڑے بوں یا جھوٹے ہوں ۔ آئیس برس کی میری عمر اور ایسی ہی عمر ان کی ۔ باہم شطریخ اور اختلاط اور صحبت . آدهی آدهی راتگزر جاتی تھی ۔ چونکہ گھر ان کا بہت دور نہ تھا۔ اس واسطے جب چاہتے تھے چلے جاتے تھے۔ بس ان کے اور ہارے مکان میں سچھیا رنڈی کا گھر اور بہارے دوکٹرے درمیان تھے ۔ بہاری حویلی وہ ہے جو اب سیٹھ لکھی جند نے مول لی ہے۔ اس کے دروازے کے سنگین بارہ دری ہر سری نشست تھی ۔ اور پاس اس کے ایک کٹھیا والی حویلی اور سلیم شاہ کے ٹکنے کے پاس دوسری حویلی اور کالے محل سے لگی ہوئی ایک اور حویلی اور اس کے آگے بڑھ کر ایک اور کثره که وه گذریون والا مشهور تها اور ایک کثره کہ وہ کشمیرن والا کہلاتا تھا ۔ اس کثرے سے ایک کوٹھر یر میں پنتک آژاتا تھا ۔ اور راجہ بلوان سنکھ سے پتنک لڑا کرتے تھے۔ واصل خان نامی ایک سپاہی تمھارے دادا کا بیش دست رہنا تھا . وہ کٹروںکا کراید آگاہ کو ان کے پاس جمع کراتا تھا ۔ سنو تو سہی ! تمھارا دادا بہت کچھ پیدا کرگیا ہے ۔ ملاتے مول لیے تھے اور زمیندارہ اپنا کر ایا تھا۔ دس بازہ بزار ورئے کی سرکاری مال گزاری ادا کرکا تھا۔ وہ سب کارخانے کمھارتے بالھ آئے یا نہیں ؟ اس کا حال از ووئے نفسیل حلد معہ کو لکھے ۔''

طالب یک کچھ تو سامل کے اگر سے جین اور عنوان منہ ہے کہ زبانے جین زندگی کے اس اسٹاز کو اشتیار کیا ۔ کچھ آس خمر کو علق کرنے کے لیے جو ایک اور چھا کی نے وقت موت سے انہیں آلیانا واڑا تیا ۔ شاہلی مطابح کیمل کر اور پشک آرا کر در حقیت اسی عمر کو سلانا چاہتے تھے جو اس زبانے جین ان پر مسلط تھا ۔ اس نے آن کی ۔ راہ رویت زندگی اور اس کے حالتی سے کسی حد تک ایک افرار کی حیث بھی

رکھتی ہے ۔ اسی صورت حال نے غالب کی شخصیت میں روسائیت کا رنگ بھرا اور یہ روسانیت زندگی بھر سانے کی طرح ان کے دم کے ساتیر رہی ۔ اس روسانیت

نے غالب کی شخصیت میں عجب عجب کل کھلائے! اکرام صاحب نے صحیح لکھا ہے کہ:

"مرزا كا عنفوان شبآب ونگ رليون عنے بهرا ہوا تھا ۔ اور ان كى

١- انتخاب خطوط غالب ؛ صفحه ۵۵ - ۳۹

گرمی خوات که ازان پیش بود صرف بر انداختن خویش بود آلش پذکامه به جال داشتی

داغ مغان شیوه بتان داشی

اود الله الله و خم سودائے کار کار تو جوں زاف بتاں ٹار و مار

یس که همی تیره تر از شام بود روز تو داغ دل ایام بود

چشم بریشاں نظرے داشی حلوہ یہ بر رہ گذرے داشی

بس کہ بلا ہر اثر انداعتی دیدہ بصد جا سپر انداعتی

زان بسد اجزاء زمانی ک. رفت وان بسد خون نابد فشانی ک. رفت

بر چه کنون می رسدم در نظر شابد و شعر است و شراب و شکر چرخ بسا روز بہ گشت ایں جنیں اہ زعمرے کہ گذشت ایں چنیںا

٣

مر سکے ہوں۔ حالی نے آن کی تعلیم کے بارے میں صرف انٹی معلومات قراہم کی ہے کہ:

1- شبخ عد اكوام : "غالب" (آثار غالب) : صفحه ٢٦٠٠٥

رمی آساد گوؤ آیا ہے - مگر اس میں شک نوں کہ عبد انست کی الواقع کہ بارس کواد آمیں تھا ، اور حراق نے اس مے کہ دونی قارس کوان میں کہ کی جے ادو اس کو یہ انظا تیسار تلفہ پر انہوں کے اس کا جے ادو اس کو یہ انقا تیسار خیا آگر میر قرائے کی ان ان بھی کی براہ کے اس کے ان انکا ہے ۔ ان کی جو اس کی میں کی بھی جہ جالے سے کیا جاتا ہے کہ میر ان کی خوان ہو اس کے بیان فاہر کیا ۔ بین خیال کیا چالا ہے کہ میراز کو کی میں بہاں کی میاب میں اس کی جب یہ خیال کیا جاتا ہے کہ میراز کو کی میں ہی کی میں بہاں کی میوب ہیں اس کے میاب کیا جاتا ہے کہ میراز کو کی میں ہی کی میں جب بین کاری کو بی تو اس کے میاب اور آس کی تمام کا معہ وجود دائر ہو جاتا ہے۔ اس لے میرا ادر آس کی تمام کا معہ وجود دائر ہو جاتا ہے۔ اس لے میرا

سے تلمذ نہیں ہے،'' ر مولوی فید معلم کے بارے میںکوئی خاس معلومات کسی لکھنے والے نے اراہم نہوں کی - مالی نے حوکجھ لکھا ہے ، آسی کو عنظاں لکھنے والوں نے دورایا ہے - مالک وام نے لکھا ہے :

الس وأداخ مين مولوي به معقم كي ذات أكره برير ميضاس و عام الهي مراط الحالي على بها إساق فارس لغلم الهين عاصل كي -والإما المن في أي كلوب والعس أن إن المناطق على الكلية على الكلية على المناطق على مراط الحالي على لكن فارس على الرحية " كل الكلية على معنول مين الكري يعشق وطن لكمي أور أين ألمناذ كر مياني مولي مولي مولي والمن المناطق على مولي من المناطق على المناطق على

ے سرمری ہے۔ اور دیات اور جیت کے ہائل ہو ہے۔ اگرچہ وٹوق سے کوئی بات نہیںکمپی جا سکنی لیکن ایسا معاوم ہوتا ہے کہ آگرے میں اس وقت کسی مکتب میں مولوی بحد معظم بجوں کے تعلیم دیتے ہوں گئے ، غالب کو ابھی اُن کی تعلیمال والوں نے اس مکتب میں

۱۔ حالی : یادگار نحالب : صفحہ م ۱ ۔ ۱۳۰ ۲- مالک رام : ذکر غالب : صفحہ ۲۵

ابتدائی تعلیم کے لیے بھیج دیا ہوگا اور آنھوں نے ابتدائی تعلیم ان سے حاصل کی ہوگی -پرمزد یا عبدالصحد کے بارے میں بیٹیا بعض لکھنے والوں نے اچھی

خاصی معلومات فراہم کی ہے - مالک رام نے خود غالب کی تحریروں الطائف غيبي؟ ، "درفشكاوياني" أور "تبغ ليز" وغيرة كو سامنے ركه كو عبدالصمد کے بارے سیں جو کجھ لکھا ہے وہ خاصی اہمیت رکھنا ہے وہ لکھتے ہیں: "اس میں کوئی شبد نہیں کد مرزا غالب کو فارسی زبان سے تدریی لگاؤ تھا مگر اس ذوفی کو جمکایا عبدالصمد ایرانی نے۔ جیسا کہ مرزا نے خود لکھا ہے املا عبدالصعد ساسان بنجم کی قسل سے ایک امیر ذادۂ جلیل القدر تھے۔ وہ یزد کے رہنے والے اور نساؤ زردستی تھے۔ اور اینا آبائی مذہب چھوڑ کر اسلام پر ایمان لے آئے تھے . اسلام قبول کرنے سے پہلے اُن کا نام پرمزد تھا ۔ وہ - ۱۲۲ ه (۱۸۱۱ع) سير سير و سياحت کرتے ہوئے ېندوستان آئے اور اکبر آباد وارد ہوئے۔' مرزا غالب کی عمر اس وقت جودہ برس کی تھی۔ مرؤا نے اٹھیں اپنے ہاں ٹھبرایا اور دو برس نک ان سے تعلیم حاصل کی - ملا عبدالصمد کی مادری زبان فارسی تھی۔ اسلام قبول کرنے سے پہلے وہ ؤردشتی مذہب کے موبد اور زردشتیوں کا کمام مذہبی سرماید قدیم فارسی میں ہے ۔ اس لیے اُن کا فارسی زبان کا فاضل ہونا چنداں تعجب کا مقام ہیں۔ اس کے علاوہ وہ عربی کے بھی عالم تھے ، اور انھوں نے سال یا سال لک علائے عرب و بنداد سے علوم عربید حاصل کے تھے۔ یس گو یہ سع ہے کہ مرزا کی فارسی دانی کا سنگ بنیاد مواوی مجد معظم کے باتھوں رکھا گیا تھا لیکن اس عارت کی نکمیل ملا عبد الصمد کے جابک دست اور ماہر ہاتھوں سے ایسے شاندار طریقے پر ہوئی کہ وہ آسان سے باتیں کرنے اگی -ملا عبدالصمد نے بندوستان سے واپس جلے جانے کے بعد بھی مرزا غالب سے خط و کتابت جاری رکھی''' ۔

رور عامل کے مدار عامل اللہ اللہ عالی اللہ عندالمد عندان کے عنوان اللہ عندالمد کے عنوان اللہ عندانہ کے عنوان اللہ عنوان کے عنوان اللہ عندانہ کے عنوان کے

و- مالک رام : ذکر غا'ب : صفحه ۲۹

مالک رام صاحب کا خیال زیادہ قریز، قیاس ہے ۔ لیکن جور حال اس موضوع پر مزید تحقیق کی ضرورت ہے ۔

ب آماد میں کمی جائی ہے کہ قابلہ نے نظیر اگر آبادی کے مکتب بعد ایس تعلیم خاصل کی ایس - لیکن اصلی کا کوئی داضع چون نیز نظیم نے جو بنایا پہ مقدا نہیں اس وج سے بیدا ہو گئی کہ فلس ایس بالی نایا میں بین طالب تذکرہ اوام معطولی خاص نشانہ کے جواب بین اکایا تھا ، اس بین طالب کا تکر کیا جہ ، آمی ہے یہ بات واضح جو جائی ہے کہ یہ بات محج کا تکر کیا ہے ، آمی ہے یہ بات واضح جو جائی ہے کہ یہ بات محج کہتا اور بدان معنی مقبول میں بیس کوئی ہے۔

''یاملن کے آخری الفاظ'' 'اب خواہ شاگردی سے انکار کویں یا شاید اقرار کویں' خاص طور پر قابل غور بھی۔ یہ بالمان کے دل کا چور ہے جو چھپ نہ سکا۔ صاف ظاہر ہے کہ انھیں خود

ا قاضى عبدالودود : برمزد ثم عبدالصمد : (احوال غالب) :
 صفحه ۲۵۹

اپنے کہے کا یقین نہیں ۔ اگر تظیر کی شاگردی مسلم تھی تو غالب الكار كيوں كرنے لكے تھے ۔""

غالب کو بحین میں جو اُستاد سلے انھوں نے اُن کے دل میں فارسی زبان سے دلچسبی کی سمع فروزاں کر دی اور انھوں نے اس کی روشنی میں زندگی بھر اس زبان کا مطالعہ کیا اور اس میں پوری طرح سہارت حاصل کی ۔ ان کی فارسی تحریریں اس بات کو صحیح ثابت کرتی ہیں بقول مولانا شلام رسول سهر :

الهالب كي مختلف تحريرات سے ظاہر ہوتا ہے كہ الهيں فارسي زبان کے قواعد اور ٹاریخ پر کاسل عبور حاصل تھا۔ اساتلہ کے دواوین تظم و اللہ نظر ہے گذر چکے تھے۔ حافظہ غیر معمولی نیا . جو کتاب ایک مرتبه دیکھ لیتے اس کے تمام ضروری حصے باد ہوجاتے۔ سرعت فہم کا یہ عالم تھا کہ سمال سے شکل مسائل کو صرف سرسری طور پر دیکھ کر حل کر لیتر ۔""

غالب نے اپنی تعلیم اور عاص طور پر فارسی زبان کی تعلیم اور اس سے دل چسپی کی وضاحت اپنے بعض خطوط سیں کی ہے ۔ لکھتے ہیں :

''میں نے ایٹام دبستان تشینی میں 'شرح ماند عامل' تک پڑھا ۔ بعد اس کے لہو و لعب اور آگے بڑہ کر فسق و فجور و عیش و عشرت میں منسمک ہو گیا ۔ فارسی زبان سے لگاؤ اور سعر و سخن کا ذوق فظری و طبعی تھا۔ ناگاہ ایک شخص ساسان پنجم کی نسل سیں سے معمدًا منطق و فلسفہ میں سولوی فضل حق مرحوم کا نظیر اور سوسن سوحد صوفی صافی تها ، سبرے شمیر (آگرہ) سیں وارد ہوا۔ اور لطائف فارسی بحث (خالص فارسی نے آمیزش عربی در غوامض فارسی آمیخته به عربی) اس سے میرے حالی ہوئے۔ سوفا کسوئی پر چڑہ گیا ۔ ذہن سعوج ٹہ تھا ۔ زبان داری سے یے پیوند ازلی اور استاد مبالغہ جامامی عہد بزرچمبر عصر تھا۔

مالک رام : ذکر غالب : صفحد و ب

^{، .} مولانا غلام وسول مبهر : غالب : صنحه p

حقیقت اس زبان کی دل نشین و خاطر نشان پنوگئی''' ۔

"ابده برور آ سپوائل الله آیا - سر پر ترکیا . انگلوس نے اکبا ۔
انوس می کا تعملی کے والسٹے (اس الافرول سابت شدید کے ۔
بدیر تھے کالام ایل ایک ان ایکن انسانو کیول و والس و معرائے
بندستان کہ یہ انسانو صوائے اس کے کہ ان کو موروق شیخ کا
بندستان کہ یہ انسانو سروائی کے اس کے کہ ان کو موروق شیخ کا
باری میں میٹی انکو کیا ہا باتا کا انتخاب میں میں اس کر کے
باتے ہیں ۔ جب ووری ، ضعری و مطالق و رشید و طواہ اس
ترکیوس نے انسان می چنے والین برات کا براتا میں بات کہ ایک بات کے
ترکیوس خاتا ہے کہ ان انسان میں چنے اور فرنا انصوائے کی طرف اندلے جائے
ترکیم خاتا ہے کہ ان انسان میں چنے اور فرنا انصوائے کی طرف اندلے جائے
ترکیم خاتا ہے کہ ان انسان جائے جائے اور ان ک

ان تحریروں کے صاف ظاہر ہے کہ آن کا لکھنے والا نہ صرف یہ کہ فارسی فان ہے گھری دل چسپی رکھنا ہے بلکہ اس بات کی وفاحت بھی پونی ہے کہ اس کار ان فافا اور اس کے ادب کے معاملات و مسائل پر پوری قدرت حاصل ہے ۔ پوری قدرت حاصل ہے ۔

اگرچہ اس بات کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا کہ شالب نے نختلف علوم کس طرح حاصل کے لیکن آن کی تحریروں ہے اس بات کی وطاحت ہو جاتی ہے کہ انھیں نجم اور طب وقیرہ ہے دل جسی تھی اور وہ ان علوم کے بیچیدہ ہے بیچیدہ مسائل کو پیش کرنے ہر قدرت رکھتے تھے ۔ چودری عبدالمفور کو ایک خط بین لکچتر ہیں:

المودهري ساميا عليقي حكوم كي عدت بين بعد ارسال سلام سنتون المودهري ساميا مي كم كل عدت بين بعد ارسال سلام سنتون من سزاوار سائل بين بين به ايك سابي زاوة مي عددان و رو بين عدان اور وبيد دل المسرده و روح كاروان ليسوده ـ بال ايك علي مورون فارسي زبان المدادة ركتها بورسي كي آب مهم كل ويه يكرى اور بين بميزى بري مورود . بال ميات علي عربي مادي و بين ميري مورود . بال ميات المودي عربيا معدان مع ساميه كال نجي مايزي . او راس عبارت الروح ميرا معدان الموديد .

و۔ انتخاب خطوط غالب ؛ صفحہ وہ ۔ ٣- ايضاً : صفحہ ٨ب ۔

فیر انہی ہی چی ۔ اور دلیاس سلک ہی بنایی ہی ۔ ا ایک خط میں تواب کاب علی خان کو طب کے بعض معاملات کی

طرف اس طرح توجه دلائے ہیں :

"اسم طبح بنون مگر ترام کارون ، عدا جائے آئر طبح کان استخداج ویون کا در استخداج کان فا میں حقوق کو به انشاری مصدی انتقال میں مرام طاری ہوا تھا ۔ آپ آپ کو خطاء محت کے واضع استخداج کانتقال خبرون کے اور محتول خبال خبرون کانتقال خبرون کانتقال خبرون کانتقال خبرون کانتقال خبرون کانتقال خبرون کی در استخداج کانتقال خبرا کی در استخداج کانتقال خبرا خبرا کی در خان مداون کرفت اداد استخداج در خانی مرادی کرفت کانتقال میں در خانی مرادی کانتقال کی کلاکت کانتقال کانت

و. انتخاب خطوط غالب: صفحه . م .

یہ خیال رہے کدینف مرخ و لحم طورایک جلس میں تناول نہ فرمائیے - بکری کے گوشت کے ساتھ بیض مرخ جائز اور للبذ اور مرخوب - بودنیے کا عرق ، جھوٹی الائجی کا عرق ہمیشہ دوا خالے میں موجود رہے ۔'''

یہ تمام بائیں غالب کی شخصیت میں تمایاں حیثیت رکھتی ہیں!

4

شائس کی مدر ایسی تین سال کی تین کد و به و به در ب ان کی متحد و با نسبت کی نمونک استان کی خوا نسبت کی بدول نیس کی استان کی متحد کی مدر ایس کی متحد کی مدر ایس کی متحد کی مدر ایس کی متحد کی مدر کی متحد کی متح

١- مكاتيب غالب : صفحه ٢٠ - ١٣٠

زندگی کی اس تبدیلی کے متعلق مرزا علامالدین احمد نماں کو اپنے تنصوس انداز میں لکھے ہیں :

" الرسط قفاه ما أم بسيكه عالم أب وكل يحرم عالم (والح يمن من المجاري لكن يون لم بالم بيد آليد كالم (والح يمك كيكرك كر في الله بعد المجاري المجاري وب جانبه بين آلدون وجب و با و مين رفكري كو بيرت واطلح كالم بعد الحال من المواجع بين إلى براي الله بين الالله بين الالله بين الالله بين الالله بين الالله بين الله الله ولا كو بين عام الله بين اله بين الله بين

^{، .} غالب : اردوئے معلی ، : صفحہ ، . ، . . ، . غلام رسول سهر : غالب : صفحہ ، ٥ - ٠ -

حید احد خان صاحب نے اتنے ایک مضمون میں غالب کی ایوی اور ان کی ازدواجی زاندگی کے بعض پالوؤن کی بڑی خواصورت تصویر کھینچی ہے۔ لکھتے بین :

"بد کبانی ۹۹ء اغ سے شروع ہوتی ہے، جب دہلی کے ایک شریف با البال گهران مين ايک لؤي پيدا سوئي جس كا نام أمراؤ بيكم رکھا گیا۔ امراؤ بیکم کے باب مرزا النہی بخش خان کو شہزادوں كا سا عيش و آرام سيسر تها - جواني مين مرزا النهي بخش خال كي زندگی کا ڈھنگ ایسا تھا کہ "وہ شہزادہ کل فام" کے عرف سے مشہور تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی بیٹی کی برورش کساز و نعمت کے عالم میں ہوئی ہوگ۔ جب أمراؤ بيكم كيارہ برس كى ہوئى تو اس زمانے کے دستور کے مطابق اس کا بیاہ ہوگیا ۔ اس کا دولها سیرزا اسد اللہ بیگ خال جو عمر میں اس سے صرف دو برس بڑا تها ، آگرے کا ایک امیر زادہ تھا ؛ سفید فام ، خوش شکل ، خوش گفتلر ـ خبال یہ تھا کہ اسد اللہ بیک جوان ہو کر باپ داداکی طرح سبد گری کی زندگی اختیار کرے کا اور امراؤ بیکم كو سيكے كا اميراند ثها ته سسوال ميں يھي حاصل رہے گا۔ ليكن یہ اُمیدیں ہوری ند ہوئیں - اسد اشہ بیگ عال نے زر و مال کانے کی کوئی سبیل ندکی اور تمام عمر بیکاری میں ، یا بیکار قسم کے شعر لکھنے میں گزار دی ۔ چوہیس پیس برس کی عمر کو پہنچنے کے بعد اُمراؤ بیکم نے بھر کبھی بے فکری کے دن تد دیکھے ۔ بلکہ حالات بد سے بد تر ہوتے گئے ۔ شوہرکی طرف سے کوئی آزام اگر قسمت میں ند نها تو اولاد کی خوشی ہی نصیب ہوتی۔ لیکن بجپن کے اچھے دنوں کے بعد تقدیر نے امراؤ بیکم سے نبک سلوک کرنے کی گویا قسم کھائی تھی۔ سات سمیے پیدا ہوئے مگر کسی کی عمر برس سوا برس سے زیادہ تد ہوئی اور سم ایک ایک کرکے ماں کے دل کو دائمی جدائی کا داغ دے گئے ۔ شوہر جیسا بھی تھا نباہ تو کیے جا رہا تھا ۔ لیکن سال بھی آخر عمر میں قسمت نے بے وفائی کی ۔ شوہر کے ہاتھوں بہوند خاک ہونا امراؤ بیگم کو نصیب ند ہوا ۔ بڑھانے میں اسے

بیوکی کا مسمد دیکھیا باؤرا امر اس کے امام می شور کی سال میتبافان عفر دائے ورثے میں مل کئی کی - آمراؤ پیگم کا نیور انتقال کے وقت آلیہ دور ویکی کا خروض تھا ۔ اب بوارش مورہ حیرال تھی کہ یہ برنسہ کی طرف ویک بیانے دائے اس کرے کا حیرال تھی کہ بیار مستحدار کے اخراج بھورال کی ہے ان عمرضی میں میں استحاد کے لیے مورف اس میں اس جو بائے ہے۔ لیکن حضوران موراوں کو آج بھی دور دائی معارب جی معرف الشہیش میروش اناؤ برودہ تھی ان اند جو اے آمرا میدم جی معرف الشہیش میروش تا از برودہ تھی ارسانان ورزگر میدم جی معرف الشہیش میروش تا از برودہ تھی ارسانان ورزگر

اس میں شبہ نہیں کہ ناسازگار معاشی حالات کی وجد سے نمالب کی ارزواجیں زندگی ان خوش گوار شرور روس ، پھر اولاد کے زندہ نہ رہنے نے اس کوکچھ اور بھی نا خوش گوار بنا دیا۔۔۔۔یں آخر تک ایک اندوناک داستان نظر آئی ہے ۔ آخر تک ایک اندوناک داستان نظر آئی ہے ۔

غالب کے اس بھے ہوئے لیکن ان میں سے ایک بنی پندرہ سینے نے زیادہ زندہ ند رہا ۔ یہ ایسا غم نیا جس کی وجد سے طالب کی شخصیت میں ساری زندگی ایک سائٹنے والی کیلیت رہی ۔ ایک غط میں میاں داد خان ساخ کو ان کے بیٹے کی وفات پر خط اکتھتے ہیں تو آس میں بھی اپنے مضح کا ذکر کرنے بھی ۔ لکھتے ہیں:

''تھارتہ بالا لاکے کا بینا موادا اور اس کا نامہ بادا مداوم ہو کر ''تھارتہ بالا کی دیت شہر ہوں کی حقات ہے ہے اور ہور ''کہ حمد برس کی عدر میں برخ بیدا ہو کہ اللہ کا میان لاکھاں بھی ۔ افر کسکی کی میں بدور میسے سے ایان ام اموان آج ایس برای ہو ۔ اس کا نظام کی میں جمارتہ الباد کے دیا آج ایک ایک للٹے ہے اور اس کی جمالتہ کی بے ہو زائش اس غالب کے دم کے سالھ روان اس کھی جمالتہ ہو دو ترشکی میں جا

و - پروفیسر حمید احمد خان : أمراؤ بیكم : (احوال غالب) : صفحت
 ۳۶۸-۳۶۵
 عالب : اردوئ معلى : صفحه و و

عدوں کے ساتھ زندگی بھیر سائے کی طرح ان کا پیچھا کرتا رہا ۔ عالب نے اپنے اس عمر کو غطائرکرنے کے لیے اپنے بوالی بی بی الماہدین خان عارف کو گرد نے ایا اور انہیں بالا لیکن عارف جوالی ہی جی جل بسے اور غالب کو ایک ایسا عم دے گئے جس کو وہ سازی ڈندگی انہ بعلا سرکہ نے

مار کے انتقال کے بعد غالب نے ان کے دو بیٹوں حسین علی خاں اور بائر علی خان کو اپنے ساتھ رکھا اور ٹری عیب اور لاڈ پیاڑ سے اٹھیں بالا ۔ بیاں تک کہ سفر تک میں اٹھیں ساتھ لے گئے۔ اپنے خطوں میں ان کا ذکر بڑی عیب سے کیا ہے ۔ لکھتے ہیں : بڑی عیب سے کیا ہے ۔ لکھتے ہیں :

(مط به نام منشى برگويال نفته)

'اندر باابر سب روزه دار بین بهان کمک که افزانزگا بالا هل خال بهی د ایک مین اور میرا اینا حسین علی خان روزه نخور بین - ومی حسین علی خان جس کا روزمره به کمهنوخ منکا دو - مین ایمی بنار جاوی کا ۲۰۰

(خط میر مہدی بجروح کے ٹام)

اللؤتہ دونوں اچھی طرح ہیں۔ کبھی میرا دل پہلائے ہیں کبھی مجھ کو منالے ہیں۔ لکہاں، کہوٹر، ہیٹریں، مثلی، کشکواسپ ماانان درصہ بہ وارون کا حیجتے میں دو دو روب دے دس دن میں آٹھا ڈالے ، پھر پرسوں چھوٹے صاحب آٹے کد دادا جان اکجھ ہم کو قرض حسنہ دو ۔ ایک روبیہ دونوں کو قرض حسنہ دیا گیا ۔ آج ہم ہے ۔ دیکھیےکٹےباز قرض لیں گے۔''

(خط بنام نجف خان)

شادی کے بعد دلی کا قیام غالب کی زندگی میں کئی لحاظ ہے ابست شادی کے بعد اپنے میں ان کی زندگی میں اعتدال اور ایمبراؤ پیدا ہوا -جذائی آسودکی نصیب ہوئی - رفاقت اور عبت کا سہارا ملا - تنہائی دور

إ- بحوالد مولانا غلام رسول مبهر · غالب : صفحد ، إ

ر بقی ، مالان کی راتش کا خوا مولسال را سامل و در عرا روی جو را بی کا چور و کی گیر می اس کے الاق دی کہ حک چوب دی کا چوب اگر چه اس رابط بین الین علام طرح کے ضور می گاچرے رکھا ایکی در ایک در میں کا میں کا میں کا در اس کو ایک کے ایک جو الیا باتا ہے کہ اور ایک میں در ان کے اگر میں کہ افواد میں گوئی کے در اس کرنے کا در انکار کے در اس کرنے کا در انکار کی در اس کرنے کا در اس کرنے کی در در شکران کے بعد در جو میکرا ساتھا۔

به سبح درای بات به بول کند دلی گر دورت نام بی داون بر می انجی ساز کام بر انجی ساز کام بر کام بر انجی ساز کام بر کام بر کام بر انجی می انجی در کام بر کام بر

اطالب کی زندگی اور شخصیت میں ڈپنی انتلاب کی ایک لھر بھی اسی مامول نے پیداکی اور وہ اسی کی بھولت اس نئے احساس و شمور کے سب سے بائے عام بردار ان گئے ، جس کا ایک طوقان اُس زمانے کی انفرادی اور اجیاعی زندگی میں موج زن تھا ۔

الساسی عدادی کا الفاز آگر ہے ہیں ہو جا انها مدالک راج ماسب نے آگایات نئر شالب آور ایادائر شالب کے حوالے تھا ہا چیکا ہے۔ انھی وہ موادی بھ منظم کے مکتب میں اولیتے تھے ، انور آن کی عدر حس کان وہرس نے زائدہ میں تھی کہ انووں نے شدر کہنا شروع کیا ۔ اس انوان کے آگا ہے اور میں لائل میں جدیا ہے جمکہ طرف اور جمال کی تو جن افادہ تر آرود کی کرفاروں اور وہ بھی بعدال عمورات شرک کے رفتہ بیان میں انوری عدم کرنیا کے دورات وہ بھی بعدال عدورات

ایک دیوان تیار ہوگیا ۔ اگر یمی روش رہتی تو ان کی ادبی موت میں

کسےشہ پریکتا ایا بالیکن فیسد ہے کہ آئی عادا داد ماردید آئی کی بیٹائی کہ اس کا میں امار کیا انہوں نے بدر اتن بحری یہ بر کو بھی تلاری کر داء اس طرح کیا انہوں نے بدر اتن بحری یہ بر پیشن کرنی وی کر دی تک کہ آئی کے کو کئی کی کئی اساد مائی کو اور اس خاص کو صیفے رسے بر اگرا کی کو کئی کئی اساد عامل میں جائے تا دورانہ میں لکنے لکے کئیسہ پخرانی اسادہ ان بیٹر اور مجمع عموں میں اماردی میں اماردی کی وارکسی کی شاگردی بیٹر وہ مجمع عموں میں اماردی کی لگرے انکار کی کا آگردی کی شاگردی کے شاگردی کے شاگردی کے شاگردی

یہ بات تحقق طب ہے کہ میرے نے اللہ کا کالام دیکھا یا نہیں۔ اس کا کہلی واقع قبوت کی اللہ ہے۔ کہ میں بین طالب نے، ماحول کے آئر ہے، تامری کی طبق نوجہ کی اور طرفز پیدل میں ویشن اکتیا شروع کیا ۔ آگرچہ اس زبانے میں انفود کے آرود کی طرف خاص طور ترقیمہ کی اور فارسی میں شدر نمین کے لیکن آن آئے چین اس وقت الاین آئرات ہیں کامیرے تھی ۔ حال کے کان کے پ

یہ ہاتیں ابھی تحفیق طلب ہیں کہ عالب نے کس کے اثر ہے ، کن

ہ۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ ہے۔ ہ۔ حالی : یادکار غالب : صفحہ ہ ہ ۔ اوگران کی حجزیت میں شامری شروع کی اور الهوری نے ابتدائی (بنائے جس)
سے اسلام کے ۱۳ دا دور انکہ میلان کے آثام میں نے اور انک کیا گام میں
ائے گوری چوے آسائیاں میں آئیو نے کہ کہ چوں نے لور ان ان کیا
سے انکار کی سے گوران اور آسائیاں نے شامری میں دانچین کی در زند پر دور کے
ساتھ ان دور ان کا بیان کے انکار کیا تھی ان ان کیا تھی انکار کیا
سری اور اندی انسان کے انکار انکار میں انٹرائی اور کا اس ورائی اور ان ان انکار کیا
اگریہ ان کیا آباکہ مگلہ سوجود کیا آپ اور آب مائی کے
اگریہ ان کا آباکہ مگلہ سوجود کیا آپ اور آب مائی کے اپنی میروت
اگریہ ان کا آباکہ مگلہ سوجود کیا آپ اور آب مائی کے
اپنی عمودہ
دائرے میں میں میں شامی کیا کہ کا انتخاب انداز مردور وردی تھی ہے۔
انٹرائے میں میں میں انتخابی کیا کہ بنائیا ہے دور کوری تھے۔ ان انتخاب کی دائرے میں دوران کے دئی والی کے دئی ان انتخاب کی دائرے کی دوران کے دئی والی کے دئی انکار کیا شام کورون کے دئی والی کے دئی والی کے دئی ادائی کے دائرے کی دیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی والی کے دئی والی کے دئی انکار کیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی انکار کیا کہ بنائی آئی کے دائی کیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی والی کے دئی انکار کیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی انکار کیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی والی کے دئی انکار کیا کہ بنائی آئی کے دوران کے دئی والی کے دئی والی کے دئی والی کے دئی والے کوری کے دئی والے کیری کے دیا کے دیا کے دئی کے دیا کے دیا کے دیا کے دیا کہ دیا کے دیا

معلی مذہر آب خامری کی اس آئٹی منوی کو کچھ اور بھی بھڑکایا ۔ دلی سران و خاک وی کی بھران کے داخل کے داخ

النجاء مولی کا حور آن آن کی شاهری این بودا و بہت واقعہ فراز کابان یہ - آ گرے جو آن کیان کی حضورت کی وہ کرتی نہ تاہی جو در کیان ان کی خورت نہ تاہی کو خورت کی خورت کی

 $q_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}U_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}U_{ij}U_{ij}U_{ij}$ $q_{ij}U_{ij}$

احس الله خاں نے ان کی مسائرائی اور وہ تیموری حالدان کی تاریخ کافیور مامور ہوئے - مولانا مہر لکھتے ہیں : اشاء دیلی نے شیخ نصر النبن عرف کالے سال اور حکیم امسین الله خال کی حالائی ہر ۱۸۵۰ء عرف کاللہ کو تیموری خالدان کی تاریخ لکھتے کے لیے مقرر کیا تھا، اور فیم الدول، دیس اللہ نظام جگ

کی حقارش پر ۱۹۸۰ میں عالمی کا ترسوری خاندان کی تاریخ اکافیز کے لیے ماررکیا تھا، اور نجم الدول، درسر الملک، نظام حک کے خطابات کے علاوہ خلمت اور چاس رونے مایان تخواہ مقرر کی تھی۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۱۹۵۰ سے لے کر آخر ایران

١- أكرام : آثار غالب : صفحد ٥١-٥١ -

ے ۱۹۸۵ م نکی میٹی رہی ۔ مکبر اسین انش خان جو فیٹیل سالات اپر مادور شد جو فیٹیل سالات کی برادور تھی ہو گا آگریں اپنے کہ جو کہا گا آگرین المبادی الموسائی کی الاقتحال کی واقات تک کے عالات پر منتشل ایک منتشل کی الات اور منتشل کی الات اور ایک منتشل کی جا کہ کی برادی اور منتشل کی جے کے کر جا بادر داند ان کی کے مسلم سیاس آگری گی گا ۔ میٹر کی کہ کی الات اور کہا کہ دوریت کی ۔ اس کا اماد اس کا منتشل کے اس کی جا کہ تاہم اس کا اس کا منتشل کی کے کہ تاہم اس کا اس کا منتشل کے دوریت کی ۔ اس کا اماد کیا گا ۔ پورٹ آئی ۔ میٹر کیا گا اور گا

بھی لی۔ مولانا حالی لکھتے ہیں: "۱۲۷۱ه میں جب کہ شیخ ابراہیم ذوق کا انتقال ہو گیا بادشاہ کے اشعار کی اصلاح بھی مرزا سے متعلق ہو گئی تھی ۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ مرزا اس کام کو بادل نا خواسہ سر انجام کرنے نھے - ناظر حسین مرزا مرحوم کہتے تھے کہ ایک روز میں اور مرزا صاحب دیوان عام میں بیٹھے تھے کہ چوب دار آیا اور کہا کہ حضور نے غزلیں مانکی ہیں۔ مرزا نے کہا ذرا ٹھمر جاؤ۔ اور اپنے آدمی سے کہا کہ 'پالکی میں کچھ کاغذ رومال میں بندھ يوئے رکھے ہيں ، وہ لے آؤ' وہ نوراً لے آیا۔ مرزا نے جو اسے کھولا تو اُس میں سے آٹھ او پرجے جن بر ایک ایک دو دو مصرعے لکھے ہوئے تھے ، لکالے ۔ اور اس وقت دوات تلم منگوا کر ان مصرعوں پر غزلیں لکھنی شروع کیں ۔ اور وہیں بیٹھے بیٹھے آٹھ یا تو نحزایں تمام و کال لکھ کو چوب دار کے حوالے کیا ۔ فاظر جی مرحوم کہتے تھے کہ ان تمام غزلوں کے لکھنے میں أن كو اس سے زيادہ دير نہيں لكى كد ايك مشاق أستاد چند غزاين صرف کیبن کیبن اصلاح دے کر درست کر دے ۔ جب چوب دار عزایں لے کر چلا گیا تو میم سے کہا کد احضور کی کبھی کبھی

١٠ - ولانا غلام رسول سهر : غالب : صلحه ١٠٠ -

کی فرمائندوں ہے آج مثلات کے بعد میکہ، دوشی ہوئی ہے ' یہ اللہ دلیں گے۔ اور اللہ عاصل تھا ہے ' یہ اللہ دلیں کے ا دلی کی ادبی وزندگل میں عالمیہ کو کہ کا انجاب اللہ وزائر میں مجابی گیا ۔ صدح شخیر کہ کہ ادبی اللہ وزائر کی موجہ کی گیا ۔ اس وقت کے ادبی اور سرحری ماخول کے طبہ دردار آئی کا موجہ کرتے تھے اور وہ بھی اُن کی موزنز کرتے تھے۔ ڈوق اور درمین کی شامری کو اس

لگھا ہے ، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ان کو کننا عزیز رکھتے نھے اور خود ان کے دلوں میں نحالب کی کننی عزب اٹھی ۔

ذوق کے انتخال پر منشی نبی بخش حدیر کو لکھنے بیں : ''بھاں کا حال تازہ بد ہے کہ سیان ذوق میں گئے۔ حضور والا نے ڈوق شعر و سخن ترک کیا۔ سے تو یہ ہےکہ یہ شخص اپنی وضع کا ایک اور اس عصر میں تفضیت تھا '''ا

مومن کے انتقال ہو ان ٹائرات کا اظہار کرنے بیں : ''سنا ہوگا تم نے کہ مومن خال می گئر ۔ آج اُن کو مہے ہوئے

غالب کی ادبی زندگ کا سب سے اہم واقعہ 'ہرہان قاطع' اور 'قائع ہرہان'کے ہنگاہے کا ہے ـ حالی لکھتے ہیں :

[،] حالی : یاد کار غالب : صفحہ ہے۔ یہ انتخاب خطوط غالب ، صفحہ ہے،

⁻ التخاب خطوط غالب : صفحه ١٢١ -

م ايضاً : منحه ١٢٢ -

الجب مرزا ادستنبوا كو ختم كر چكے ، اور اب بھى تنبائي اور سنائے کا وہی عالم رہا ، اُس وقت سوا اس کے اور کیا جارہ تھا کہ دوات اور قلم کو مونس و رفیق سمجییں ، اور کچھ لکھ پڑہ کر اپنا غم غلط کریں اور دل بہلائیں - مرزا کے پاس اس وقت سوائے 'برہان قاطع' اور 'دسائیر' کے کوئی کتاب موجود نہ تھی۔ 'بریان' کو آٹھاکر سرسری نظر سے دیکھنا شروع کیا ۔ پہلی ہی نگاہ میں کجھ نے ربطیاں سی معلوم ہوئیں ۔ بھر ویادہ عور سے دیکھا تو آكثر لغات كي تعريف غلط پائي ـ ايک ايک لفظ محتلف صورتون سے لکھا دیکھا۔ شعرا نے جو الفاظ بدطور مجاز وکتابہ کے استعمال كير بين ، أن كا ذكر به طور مستقل لفات كے ديكھا ـ طريقه يبان اکثر بھونڈا ، اور اصول لغات نگاری کے خلاف پایا ۔ بہت سے لفات کی ایسی تفسیر بھی دیکھی جس کے معنی بالکل سمجھ میں نہ آئے۔ مرزًا نے یاد داشت کے طور پر ، جو مقام قابل اعتراض نظر آئے ، اُن کو ضبط کرنا شروع کیا ۔ شدہ شدہ وہ ایک کتاب بن گئی جس کا نام 'قاطع بریان' رکھا گیا ۔ اور ۲,27 ہ میں چھپ کر شائع ہوئی۔ یہر مرزا نے 22 ، 4 میں یہ اضافہ دیگر مضامین و فوائد اس کو دوسری بار چهبوایا ، اور اس کا تام ادرفش کاویانی 111- 45.

یہ کتاب جمیر تو طالب تے دلان ایک برنگاہ برای با کالی باللہ برگاہ اور کما اور امویہ برانا ^ اسلم برانا ^ تا یا ہے کئی رسال کیلے گئے ۔ اس طالت امویہ برانا ^ اسلم برانا ^ تا یا ہے کئی رسال کیلے گئے ۔ اس طالت کی آباد وجہ تو یہ اس کیا ہے اس اس طالب نے ان سائلیوں کی افران المارے کرتے اندی تی ہے ہیں کی آباد وجہ تو یہ کو انداز کیا اور جو لک کہر ان امریح کا تیاج میں میں میں میں میں میں کہ کے عاصر اس کو برداشت نوبی کو حکمتے تھے ۔ دوسرے ایک بات یہ میں میں دوسرے عاصر کمانی تھے ۔ اس ایمین کو رکٹر ودوشت امر کے حدید

عالب نے اس بنکامے کا مقابلہ بڑی ہمت سے کیا ۔ جننے لوگوں نے

١- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٢٨ -

ان کی نخانت میں لکھا ، انھوں نے ان سب کے جواب دیے ، اور ان میں بھی اپنی شوخی اور ظرافت کے لمجھے کو باقی رکھا ۔ اس سے ان کے ادبی مزاج ، ظرافت طبح اور احساس مزاح کا اندازہ ہوتا ہے ۔

اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنےزمانے میں ادبی پنگانے بھی برپا کرتے رہے اور ان پنگامہ آرائیوں نے اُن کے زمانے کی ادبی اور شعری زلدگی کو جولائی سے چہ کتار کیا ۔

غالب کی شخصیت اس اعتبار سے اثری ایست رکھتی ہے اور جو کام آنھوں نے اپنے زمانے کی ادبی اور شعری زلندگی میں انجام دیا ہے ، اس میں ان کا کوئی ٹانی نظر نہیں آتا ۔

کا کوئی ثانی انظر نہیں آتا ۔ اس اعتبار سے وہ ایک منفرد حیثیت رکھتر ہیں ۔

٦

غالب کی زندگی مسلسل جد و جبدکی ایک نبایت می الم ناک اور غون چگان ایکن دانویز اور دارنشین داستان ہے۔ المیانک اور جون چگان اس وجب عیک خالب کے ایسے عظام خاصر کو بخو دنا میں سر کھیانا باؤا اور خم روزگار کے المیے ایسے توجیزے کھانے بڑے کہ زندگی کی کمشی ڈوانے لکی اور دلرآویز و دلرنشیں اس وجہ سے کہ عالب کی قوت اوادی اور جبد مسلسل کے عزم مصمم نے اس کوء مُون چکن کے باوجود ایسا درنشین اور برونار بنا دیا کہ وہ آج بھی دیکھنے والوں کے لیے زندگی اور جرلائی سے فروب ہوئے کا مسائل فراہم کرئی ہے۔

آگرے کا قیام عالمی کے لیے مائی اھیار نے عالیاً ان کی زیشکی کا سب نے اچھاؤ ارتامہ جی قیام دل کا ایسانی زبانہ بھی اس امائلا ہے برا چیں ہے۔ کرونکہ اس زبانے میں انھیں ساڑے سات سو رویہ نواب المعند شخص عالیٰ کرونے بیشن کے مشتر تھے ۔ الور نے بھی کچھ نہ کچھ جی طیا تھا۔ اس کے علاوہ ان کی والدہ بھی ان کو کچھ نہ کچھ دیتی رہتی تھیں۔

یور تبعد تا اور این که اور قاباده و بوان کمه جدر می خواصطبی کا اطلاع که اور آن که جدر می خواصطبی کا اطلاع کی سالتمانی که استانی که استان کی داشت کی داشتی کی در استان کی در اطلاع کی در استان که خواصل استان کی در استان کی د

خیال کے مطابق ابریل ۱۸۲ ع میں دبلی سےکاکتے ووالد ہوئے - راستے میں

اکینٹو میں بھی آن کا قیام رہا ۔ ہالی نے لکھا ہے کہ : ''ہوونکہ لکھیٹو کے ڈی اقتدار لوگ مدت ہے جاہتے تھے ''لد مرزا ایک بار لکھیٹو آئیں، اس لیے کان پور پہنچ کر انھیں یہ عیال آیا کہ لکھیٹو بھی دیکھتے چلے ہے'''

 $q_i = 10^{-1}$, $q_i = q_{ij}$, Q_{ij} , Q_{ij} , Q_{ij} and Q_{ij} , Q_{ij} ,

لکھنٹو آنے کا باعث نہیں کھلتا یعنی پوس سیر و تماشا سو وہ کم ہے ہم کو مقطع سلسلہ شوق نہیں ہے یہ شہر

عزم سیر نجف و طوف حرم ہے ہم کو لیے جاتی ہے کہیں ایک توقع غالب جادۂ وہ کشش کاف کرم ہے ہم کو

غالب لکھنٹو سے کان پور ہونے ہوئے باندہ گئے ۔ باندہ سے الد آباد اور الد آباد سے تناوس پہنسے اور وہاں قیام کیا ۔ اس شہر سے وہ بہت مناثر ہوئے اور انھوں نے اس کی تعریف میں ایک منٹوی 'مبراغ دیو' کئی ۔

١- حالى: يادكار غالب: صفحه ٢٥

اس میں بنارس کی تعریف اس طرح کی ہے : تعافے اللہ بنارس چشم بد دوو بیشت خرم و فردوس معمور بنارس داک گ

بنارس را کسے گنتہ کہ چیں است بنوز از گنگ جنٹ ، جس است

یا اے خافل! از کینیت ناز نگلے پر پریزادانس الداز

ا المحد جانہائے بے تن کن تماشا اندارد آب و خاک ایں جلوء حاشا

ہاد شاں چو ہوئے گل گراں نیست ہمسہ جانند جسمے درسیاں نیست

بنائش وا پیولا شعله طور سرایا نور ایزد چشم بد دور

سرانها نازک و دلسها توانا میانها نازک و دلسها توانا ز نادانی بسد کار خویش دانا

تبسم بس کد در لبها طبعی است دبن با رشک کل بائے ربعی است

> به لطف از موج گویر ثرم رو تـــر به ناز از خون عاشق گرم دو تـــر

ید سامان دو عالم کلستان ونک ز تاب رخ چراغیان لسب گنگ قسیاست قامتان سسزگان درازان ز مزکان در صف دل نیزه بازان

بنارس سے بشہ ہوئے ہوئے فروری ۲۱۸۸ع میں کلکتے پہنچے ۔ وہال ایک خان کرایہ پر لھا اور اس میں قیام کیا ۔کلکتے سے بہت متثلر ہوئے اور اس شمور کے قیام کی یاد میسندہ ان کے دل میں ناؤہ رہی ۔ جیسا کہ ان اشعار سے ظاہر ہے :

کاکنہ کا جو ذکر کیا ٹونے ہم نشیں ! اک ٹیر سیرے سینے پہ ماراکہ ہائے ہائے وه سبزه زار بائے مطتراکد أف غضب

وہ لازنیں بنان خودآرا کہ ہائے ہائے صبر آزما وہ اُن کی نگاریں کہ اُن غضب طاقت ربا وہ أن كا اشارا كد بائے بائے

وء ميو، ڀائے تازہ و شيريں كه واء وا وہ بادہ بائے ناب گوارا کہ بائے بائے

كاكتر مين غالب كے دوست سراج الدين احمد سوحود تبير۔ أن كي وجہ ے۔ یہ بھی اس شہر میں ان کا دل لگا ۔

ٹلکتہ کے دوران قیام میں وہ ادبی ہنگاسہ بھی ہوا جس کے بارے میں انہوں نے اپنی مشہور فارسی مثنوی 'باد مخالف' لکھی۔ یہ پنگامہ بقول،ولانا غلام رسول سهر غالب كي علمي اوراديي زندگي مين بڙي اهميت ركهتا به كبونكد واوه شروع بن سے قتیل ، واقف اور اس قاش کے دوسرے شعراء کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ لیکن کاکند میں اس رائے کے اٹلہار ہر جو معرکہ تعریضات گرم ہوا ، اُس نے غالب کے جذبہ عالفت میں بہت تندی ، تیزی اور تلخی پیدا کر دی ۔ جی جذبہ مخالفت انجامکار 'قاطع برہان' کی شکل میں ظاہر ہوا جو عالب کی طرف سے فارسی دانان ہند کے درجہ اسناد و اعتباد کے خلاف ایک بڑا جہاد تھا ۔ آن کے کلام نظم و اثر میں جا بجا تتیل ، واقف ، عبدالواسم ، غیاث الدین رام ہوری اور اس قبیل کے دوسرے فرومایکان ذونی ادب کے خلاف جو تعقیر آمیز کاات ملتے ہیں ، ان سب کی تیزی

اور تندی کا سر چشمہ بھی کلکتہ والا ہنگاسہ تھا''' كاكتر مين انهون نے پنشن كا مقدم، گورنر جنرل كى كونسل مين بيش کیا لیکن جواب یہ ملا کہ چونکہ یہ مقدمہ دلی میں ریڈیڈنٹ کے سانے لیش ہو جکا ہے ، اس لیے اس کی رپورٹ پر مناسب کاروائی کی جائے گی ۔ اس طرح غالب نے مایوسی کے عالم میں وابسی کا ارادہ کیا اور فروری ١٨٢٩

میں دلی واپس پہنجے۔ غالب کے دلی واپس پینچنے کے چند سال بعد ۲٫۸۳۵ میں دلی کے ریدبدنٹ ولیم فریزر کے قتل کا واقعہ بیش آیا ۔ اور تفتینی سے یہ گابت ہوا کہ اس

و- مولانا غلام رسول مبهر : غالب : صفحه ١١٨

فتل میں نواب شمس آلدین احمد خان کا باتھ ہے۔ چنائی، تحقیقات کے بعد فریزر کے قاتل کریم خال اور اس کے ساتھ ہی شمس الدین احمد خان کو مہانسی دے دی گئی اور آن کی رہاست کو یہ می سرکار شیط کر لیا گیا -

اس واقعے کے بعد غالب کو ساؤھر سات سو روبید سالانہ کی بیشن دیلی کے کامگری طرف سے مائے اگل لیکن یہ فیصلہ ہوا کہ وہ اس مے فیامہ کے عن دار نہیں بین - غالب اس مقدمہ کو کورنر جمرل فک لے کالے لیکن الهاین کامیانی نہیں بوئی - اگر جمہر ما میں لیک عرض دائت ملکہ وکٹوریا

کو بھی بھیجی لیکن اس کا بھی کوئی تنجہ ند نکلا ۔ یہ زمانہ غالب پر مالی اعتبار سے جت سخت ٹھا اور وہ بڑی

پریشانیوں کے شکار تھے۔ لیکن اس عالم میں بھی اُن کا یہ مال تھا کہ جب ۱۸۳۳ میں افھوں دائی کالج کی مدرسی ایش کی گئی تو افھوں نے صرف اس یہ تا ہر اُس کو فیول کرنے ہے انگار کر دیا کہ مسئر ٹابسن نے اُن کا غاطر خواہ استثبال نج برن کیا تھا۔ اس سے تھالب کے احساس نرتری کا افادارہ کیا جا سکتا ہے۔

۱۸۳۷ ع میں تحالب کو اپنی زلدگ کے سب سے زیادہ افسوس ناک واقعے سے دو جار ہوتا بڑا یعنی وہ تار بازی کے الزام میں گرفتار کیے گئے ،

راضے ہے دو بار بونا یا ایمی و آباز باؤن کے الزام بین (قار نے تے ، ا ان پر مناسب بھارا گیا اور انہوں ہے جہ اند یا ساختی کی دواری کی کی پاکیا مرت ان مینے لیا نہ بین رہنے کے بعد الانکر وابن کی مثارتی ہی الزام ہی رہا کردیا گیا ، اس واقعے ہے ان کی مزت کو انہیں تکی اور اس نے ڈونک کو ان کے لیے ایک مثارت یا دیا ، حالی نے اپنی کیائی کی وفاحت ایک فارس عندا کا ترجہ دی کیا ہے جس ہے اس وقیق کیفیت کو وفاحت بوٹی ہے دو ساز واقع کے بعد عالی بر بازای یون فیت کیفیت کی وفاحت

''تروزال فشن نها اور جیشریا نابواند ، تعدیگیات چی تها اور ستاره کردهم بن ، دادودونکه جیشریات کردوال کا ساکتیج بی میرست اس بین وه کردوال کا عکوم بن کها اور میرس فید که عکم مادادر که دواب مین با دادودونکه بینا دوست نها اور میشه چه سے دوشی اور میزان کی درانا کردا اور اگر صوبتان میا نے تکاناد مانا چها ، اس نے بھی اظار اور انتلال اعتبار کیا ، نے تکاناد مانا چها ، اس نے بھی اظار اور انتلال اعتبار کیا ، پھر معلوم نہیں کیا باعث ہوا کہ جب آدھی سیعاد گذر گئی ٹو ہسٹریٹ کو رحم آیا اور صدر میں ، بری رہائی کی رپورٹ کی اور ویاں سے حکم رہائی آ گیا۔ اور حکام صدر میں میری رہائی کی راورٹ بهجنے پراس کی بہت تعریف کی۔ اور میری خاکساری اور آزاد روی سے اس کو مطلع کیا ۔ بہاں تک کہ اس نے خود عنود میری رہائی کی ویورٹ بھیج دی ۔ اگرچہ میں اس وجد سے کہ ہر کام کو خدا کی طرف سے سمجھتا ہوں اور خدا سے لڑا نہیں جا سکتا۔ جو کجھ گزرا اُس کے ننگ سے آزاد اور جو کجھ گزرنے والا ہے، اُس پر راضی ہوں ۔ سکر آرزو کرنا آئین عبودیت کے خلاف نہیں ہے ۔ سیری بہ آرزو ہے کہ اب دنیا میں نہ رہوں اور اگر رہوں نو ہندوستان میں ند وہوں۔ روم ہے ، مصر ہے ، ایران ہے ، بغداد ہے۔ یہ بھی جائے دو خود کعبہ آزادوں کی جائے بناء اور آستانہ وحمتہ انعالمین دلدادوں کی تکیدگا ہے۔ دیکھیے وہ وقت کب آنے کا کہ درماندگ کی قید سے جو اس گذری ہوئی قیدسے زیادہ جاں فرسا ہے نجات پاؤں ، اور بغیر اس کے کوئی منزل مقصود قرار دوں، سر بصحرا نکل جاؤں، یہ ہے جو کچھ کہ مجھ پر گذرا اور یہ ہے جس کا میں آرزو مند

عرض بدک مطالب کر زندگل کے بعربی نے سال آن کے لیے جہ حدت نے ۔ اس زندلے بین آن کی زندگی ایک نے صوبامائل کے عالم بین کررن سال مشکلات نے آن کا زندہ روایا مشکل کردیا ۔ بھر آن کے پارٹی میں پکن کر رہا ، دو مکھیت نے اموان الم آباد اور کاکٹے بین مارے طرح بھری پکن کر رہا ، دو مکھیت نے اموان کے ایک بین مراکب کا رہا ہے ہوں پکر کا اور تاکیم کو ان اور ان کے ایک ایک اس کے اس کا ایک ہم کیا نے لوگ اور تاکیم کو دی اور آئے ۔ بھر رہی سے کا کہا ہے کہ کے واقعے نے لوگ کردی اور آئے کا دی ور ان کے خالف میں کا دیا ہے۔

کے پوری اور دی اور انطاع عزت و ابرو دو خات میں ماہ دیا ۔ عالب کی شخصیت کی باؤنی اس میں ہے کہ آنھوں نے ان کام انسازکر حالات کا مقابلہ تہایت تحدہ بیشائی اور جرات سے کیا اور کبھی بحت ند باری ۔ جہد سلسل آنکا شعار رہا اور جنے، زلدہ رہنے اور زیست کرے کی

۱۰ حالی: یادگار غالب: صفحه ۲۸ - ۲۸

آرزو آن کا نصب العین ! اور یہ آن کی شخصیت کا شاید سب سے اہم بہار ہے !

4

عالب پر زندگی میں جو مصبتیں بڑیں اور حالات نے ان کے دل پر جو کاری زخم لگائے ، ان کی تلافی اگرچہ کسی حد تک اس سے ہوگئی تھی کہ . ١٨٥٠ع مين وه نصير الدين عرف ميال كالرصاحب اور حكم احسن الله خال كي سفارش پر قلمے کے ساتھ منسلک ہوگئے تھے ۔ بھادر شاہ ظفر نے نجم الدولہ ، دبیر الملک ، نظام جنگ ، کمد کر انهیں مخاطب کیا تھا اور شاہان تیموری ی تاریخ اسهر ئم روزا لکھنے کی خدمت ان کے سپرد کی تھی ۔ پاس رولے ماہانہ مشاہرہ مقرر کیا تھا ۔ اس کے علاوہ ولی عہد سلطنت میرزا فخرو بھی ان کے شاکرد ہوگئے تھے اور چار سو رویے سالاند تنخواہ ان کی طرف سے بھی انهیں سل جاتی تھی۔ بھر نومبر س۵۸ م میں جب ذوق کا انتقال ہوا تھا تو غالب ، شاہ نلفر کے باقاعدہ استاد ہوگئے تھے ۔ واجد علی شاہ کی طرف سے بھی انھیں باغ سو رویے سالانہ کی رقم مل جاتی تھی ۔ لیکن یہ سکون و الهينان بالكل وقنى اور عارضي تها ـ كيونك. ١٨٥٦ع مين ميرزا لعذرو كا انتقال ہوگيا ، ايسي سال واجد على شاہ معزول كر ديے گئے اور انهيں اشیا برج بهنج دیا گیا۔ بھر قیامت یہ ہوئی کہ ۱۸۵2ع میں ہنگاسہ ہوگیا جس کو پندوستان کی تاریخ میں محدر کا نام دیا جاتا ہے لیکن جو درحقیقت سیاسی طاقت کو ایک دفعہ بھر حاصل کرنے کے لیے ، مسلمانوں کی ایک اضطراری اور غیر منظم کوشش تھی ۔ وہ اس میں کامیاب نہ ہوسکے، انھیں شکست ہوئی اور اس شکست کے نتیجے میں انفرادی اور اجتاعی ژندگی کا سارا نظام دریم بریم ہوگیا۔ بهادر شاہ ظفر معزول کرکے رنگون میں جلا وطن کر دیے گئے ۔ سینکڑوں کو بھانسی دے دی گئی ۔ ہزاروں کو موت کے گھاٹ آثار دیا گیا ۔ یہ سب کچھ اس وقت کی زندگی کے اسے أشوب قيامت سے كسى طرح كم ند تھا .

یہ تمام مقاطر غالب نے اپنی آنکھوں سے دیکھے اور یہ موج خوف ان کے سر سے بھی کزری - لیکن وہ اپنی جگھ سے اپنے خوبہ یہ واناہ غالب پر کجھ اور بھی سخت گزرا ۔ آمدنی کے ذرائع مسدود ہو گئے تھے۔ پر کوہال تقد، غیرچی رام اور بال مکتف نے اس زمانے میں ان کی مدد کی لیکن دلی کے اجڑنے ، مسلمانوں کے تباہ ہوئے ، اجباب کے چیپڑنے ، ایک معاشرے کے کاکھرنے اور ایک جمنیت داغ منتشر چو جانے کا جو صدمہ انھیں بواء اس کی وجد سے ان کی حیثیت داغ فرانی صحبت شب کی جلی چوٹی ایک شعم کی میں چوٹئی ۔

روں () غالب نے اس رستغیز نے جا کے حالات اور اپنے تاثرات دوستیوا کے نام سے ایک وسالے میں قلم بعد کرے ہیں۔ اس میں سئی ۱۸۵2ع سے لے کر جولالی ۱۸۵۸ع نک کے واقعات ، حالات اور ناثرات کی تفصیل ہے۔ اس رسالے سے غالب کی شخصت پر روشنی بؤتی ہے۔ اس نے اس کے جس انسالت کا اور ترجمہ بیاں دے دیا تا ناشعب لم ہوگا۔ لکھنے ہیں :

"اس سال جس کا سادهٔ تاریخی به رعایت تخرجه" ارستخز بے جا" ہے۔ اور اگر صاف صاف پوچهو تو ۱۹ رمضان ۱۲۵ کو پیر کے دن دوپہر کے وقت مطابق ۱۱ مئی ۱۸۵۷ع اچانک دہلی کے قلعر اور قصیل کی دیواریں لرز الہیں ، جس کا اثر جاروں طرف پھیل گیا۔ میں ؤلزلے کی بات نہیں کو رہا ہوں ۔ اس دن ، جو بہت متحوس تھا ، سپرٹھ کی قوج کے بد نصیب اور شور یدہ سر سیاہی شہر میں آئے۔ نہایت ظالم و مفسد ، انگریزوں کے خون کے بیاسے ، شہر کے مختلف دروازوں کے محافظ جو ان فسادیوں کے ہم پیسہ اور بھائی بند تھے ، بلکہ نعجب نہیں کہ پہلے ہی ان محافظوں اور فسادیوں میں سازش ہوگئی ہو ۔ شہر کی حفاظت کی ڈسہ داری اور حق کمک پر جیز کو بھولگئے۔ ان بن بلائے یا مدعو کردہ سمانوں کو خوش آمدید کہا۔ ان مدہوش سواروں اور اکھڑ پیادوں نے جب دیکھا کہ شہر کے دروازے کھلے میں اور محافظ مسهان نواؤ ہی دیوانوں کی طرح ادھر ادھر دوڑ پڑے۔ جدھر کسی انسر کو پایا اور جمال آن قابل احترام انگریزوں کے مكانات ديكھے ، جب تك انسروں كو مار نہى ڈالا اور ان مکانات کو بالکل تباہ نہیں کر دیا اُدھر سے رخ نہیں بھیرا۔ بر شخص غم گین و مانم زده اپنے گھر میں بیٹھ رہا ۔ انھیں غم زدہ لوگوں میں سے ایک میں بھی ہوں ۔ میں اپنے گھر میں بیٹھا ہوا تھا کہ شور و نحوغا سنا ۔ چاہتا تھا کہ سعلوم کروں کہ اتنے میں شور میج گیا کہ اندرون قلعہ صاحب ایجنٹ بھادر اور قلعہ دار تنل کر دیے گئے ۔ ہر طرف سے بیادوں اور سواروں کے دوڑنے کی آوازیں بلند ہونے لگیں۔ زمین ہر طرف کل المداموں (یعنی انگریزوں) کے خون سے رلکین ہوگئی ۔ باغ کا ہر گوشہ ویرانی اور بربادی کے سبب سے جادروں کا مدان بن کیا ۔""

جب بنگامہ ختم ہوا اور انکریزوں کی فتح ہوئی تو ہے شار لوگ پھانسی ير جڑھا ديے گئے - غالب نے اس كى تفصيل اس طرح يبان كى بے:

"اس قید میں قید خاتم شہر سے باہر ہے اور حوالات الدرون شہر -ان دونوں میں بے شار لوگوں کو بھر دیا گیا ہے۔ ان دونوں قید خانوں کے جن قیدیوں کو مختلف دنوں سیں پھانسی دے دی گئی ہے ، ان کی تعداد فرشتہ موت ہی جانتا ہے ۔ شمر میں ایک ہزار سے زیادہ مسلمان نہیں باؤ کے۔ میں بھی ان میں سے ایک ہوں ۔ جو لوگ شہر سے نکل کر چلے گئے ہیں ، ان میں سے کجھ لوگ اس قدر دور نکل گئے ہیں گویا وہ اس سر زمین (دہلی) کے باشندے تھے ہی نہیں - بہت سے عالی مرتبد لوگ شہر کے اردگرد دو دو جار چارکوس پر ٹیاوں، گڑموں ، چھپروں اورکجے سکانوں میں اپنے نصب کی طرح آنکھیں بند کیے ہوئے پڑے ہیں ۔'''

غالب نے 'دستنیو' میں ابنی نجی حالات بھی لکھے ہیں اور اس ابر آشوب زمانے میں جو کچھ پریشانیاں انھیں آٹھائی پڑی ہیں ان کا ذکر الهی کیا ہے۔ لکھتے ہیں :

ااجس دن سے گورے عمیے پکڑ کر لے گئے تھے ، اس دن کے علاوہ جوکھٹ پر قدم رکھنا ، گھر سے باہر نکلنا ، گلی یا بازار میں چلنا یا دور سے چوک کو دیکھ لیٹا تصیب نہیں ہوا ہے۔'''

اسی زمانے میں وج صفر سرح ایم کی شب کو غالب کے جھوٹے بھائی يوسف مرذا كا التقال ہوا۔ مرخ سے قبل وہ كوئى تيس سال تك ديوانكى كى

غالب : دستنبو (ترجمه) أردو معلىلي دېلي : صفحه ١٨٨٠ ايضاً : صفحم ٢١٩

ايضاً ؛ صنعب و , بر

وَلَدُكَى بِسُوكُو چُكَے تَفِي - غَالَبِ نے أَنْ كے مرنے كا حال اس طرح لكها ہے : "19" آگٹوار کو ایر کے دن نے (جس کا نام بغتے کے رجسٹر سے کاٹ دینا چاہیے) آتش فشاں اژدہے کی طرح دنیا کو لگل لیا۔ اسی دن صبح کے وقت وہ کم بخت دربان بھائی کے مرنے کی خبر لایا . كميتا نها كد وه كرم رفنار راه فنا (يوسف مرزًا) باغ دن تيز عار میں سبتلا رہا اور آدھی رات کے قریب اس دنیا سے رخصت ہوگیا . یاتی ، رومال ، غسال ، گوو کن ، اینٹ چونے ، کارے وغیرہ کا ذکر چھوڑو ۔ یہ بتاؤ میں کیسے جاؤں اور میت کو کہاں ار جاؤں ۔ کس قبرستان میں سپرد خاک کروں ۔ بازار میں احیا برا کسی قسم کا کبڑا نہیں ملتا ۔ زمین کھودنے والے مزدور گویا کبھی شہر میں تھے ہی نہیں - ہندو اپنے مردوں کو دریا کنارے لےجا کو جلا سکتے ہیں ۔ لیکن سسلانوں کی کیا عال ہے کہ دو نین شخص ساتھ ساتھ راستے سے گزویں ۔ جہ جائے کہ میت کو شہر سے ناہر لے جائیں ۔ اڈوسیوں نے سیری تنہائی ہر رحم کیا اور اس کام کو انجام دینے کے لیے تیار ہوئے، یٹیالے کے ایک سہابی کو آگے کیا ، سرے دو تو کروں کو ساتھ لیا اور چل دے . میت کو غسل دیا ، دو تین سفید چادریں جاں سے گھر لے گئے تھے۔ ان میں لسٹا اور مسجد میں جو مکان کے برابر نھی ، زمین کھودی سیت کو اس میں رکھ دیا اور اس گڑھے کو باٹ کر لوٹ آئے۔"ا

افستورا میں طالب نے اس قدم کے جب ہے واقعات کو جم کردیا ہے اور اس طرح یہ مقتصر میں کتاب ان کی زندگی کے طالات اور اس واسلے کا واقعات کی ایک اجھی وضویو ان کی ہے۔ اس میں نہیں نہیں کتا اس میں طالب نے انکارووں کا ذکر بعدوری کے ساتھ کیا ہے اور اس کا میس ہے کہ و اس بوسطے کے حاکم ہی میک ہی ۔ لکن اس اس کا میس ہے کہ و اس بوسطے کے حاکم ہی میک ہی ۔ لکن اس میں کے ساتھ کے لوگوں اور جو لباہی آئی، اس کا ایان میں طالب نے اوی شدت

ہے ساتھ تیا ہے -جب تحدر کا ہنگامہ ہوا ہے، اس وقت غالب کی عمر باسٹھ سال تھی۔ اس سے قبل بھی وہ اپنی زندگی کا بیشتر زمانہ پریشانیوں میں گزار چکے

و . غالب : دستنبو : (ترجمه) اردوئے معالی دہلی : صنحہ ۲۱۱

لنے ۔ اب غفر کی وجہ سے جو انتشار پیدا ہوا ، اس نے او ان کی دلیا یالکل بی اجاز دی ۔ افہوں نے البی انکھوں کے ماسنے ایک حکومت کو دم توڑنے ہوئے اور ایک تیذیب کو انتشار کا خکار ہوئے ہوئے دیکھا ۔ تنجید یہ ہوا کہ ان کی بقیہ زندگی بڑی ہی ذہنی روستانی اور کوات کی حالت میں بڑی ، واساع کے غم نے انہوں کہیں کا نہ رکھا ۔

اس بنتائے کے بعد غالبہ کا فرزیار رام پور ہے تمائی گھرا ہو گیا۔ 2 مم دع مجہ اقدین ام ہوار سے دورہے جیستہ تحفواہ منا شروع پوری اور یہ مسلمہ اتفائیا کے قت لک جاوئی ہوا۔ ۔ بہر رم جی دو انہوا پریشن علی عالم کی دورت پر رام پور گئی اور ویان قبام کیا۔ کمیم عرصے بعد دلی واپس آئے۔ مہم درج میں توات کیا جی علی خان کی دعوت پر وہ بھر رام پور گئے اور کچھ عرصہ دیان قبام کے۔

م۱۸۱۵ میں غالب کی پنشن بھی انگریزوں نے جاری کر دی اور دربار و خلعت کا بھی اجرا ہوا۔ اس لیے مالی اعتبار سے یہ زمانہ غالب کے لیے کسی حد تک سازگار ثابت ہوا۔

کٹن اب ان کے قوئ نے جواب دے دیا تھا ۔ عمر بھی خاصی ہوچکی تھی۔ زندگی میں صدحے بھی بہت اُٹھائے تھے ۔ پریشانیاں بھی ہے شار دیکھی تھیں ۔ ذکہ بھی بہت جمیلے تھے۔ جبد مسلسل نے بھی تیکا دیا تھا۔

زمائے کے غم بھی جت سے تھے ۔ ایناریوں نے بھی آ گھیرا تھا ۔ زندگی کے اس دور کی صحیح تصویر ان کے آخری دور کے خطوں میں ملتی ہے ۔ میرزا تلتم کو لکھتے ہیں :

'اَلَّوَ مِبْرَاً تَقْدِهُ السِبِ عَلَيْمِ لَكُ جَالَةٍ البِنْهِو اور مِبْرِى حَقِيْقَ مَنْوَ ! سامعہ مرکا تھا - اب باصرہ بھی ضیف ہوگیا ۔ جِنْی قوتیا السان میں ہوئی ہی سب مضموط ہیں ۔ حواس سراسر غنان ہیں ۔ حافظہ کویا کبھی تہ تھا ۔ شعر کے فن سے کویا کبھی نناسیت تہ تھی۔'''

''بیائی ا وہ خط پہلا تم کو بھیج چکا ہوں کہ بیار ہوگیا۔ توقع زیست کی نہ رہی۔ قوانج اور بھر کیسا شدید کہ پانچ پھر مرع نیم بسمل کی طرح تڑیا کیا ۔ آخر عصارہ وروند اور ارتذی کا تیل بیا ۔ اس وقت تو بح گیا۔ قصہ قطع تہ ہوا۔ مختصر کہتا ہوں میری غذا تم جانتے ہو کہ تندرستی میں کیا ہے ۔ دس دن دو بار آدھی آدھی عُذَا كَهَائي - كُويا دس دن مين ايك بار غذا تناول قرمائي - كل سے

خوف مرک کیا ہے اور صورت زیست کی نظر آتی ہے "یا

يوسف مرزاكو لكهر يين : "یوسف مہزا! میرا نحیال سوائے میرے اور سیرے عداوتد کے کوئی اور نہیں جانتا ۔ آدسی کثرت غم سے سودائی ہو جانے ہیں ۔ علل جاتی وہتی ہے۔ اگر اس بجوم غم میں سیری قوت متذکرہ میں فرق آگیا ہو کیا عجب ہے بلکہ اس کا باور نہ کرنا غضب ہے۔ بوجهو كدغم كيا ہے ـ غم مرك، غم فراق، غم رزق، غم عزت،

1.11_______s at علاءالدين احمد خان كو لكهتے بين : "---- یون حقیقت سنو! صهیته بهر سے زیادہ کا عرصہ ہوا بائیں یاؤں

میں ورم کف یا سے بشت یا کو گھیرتا ہوا پنڈلی تک آماس۔ کھڑا ہوتا ہوں تو پنڈلی کی رگیں بھٹنے لگتی ہیں۔ بہر انہ اُٹھا۔ روثی کھانے محل سرا تہ گیا ۔ کھانا بہیں سنکا لبا ۔ اور حوالح کو کیا كرون . يد سب دوقر خيال مين لا كر دوم لو كدكيا گزرتي

بیری و صد عیب جنین گفته اند الهنا يدمصرع بار بار جبكے جكے يؤهنا ہوں ع اے مرگ ناگہاں نجھر کیا انتظار ہے

مرگ اب تاکیانی کیان رہی ۔ اسباب و آثار سب فراہم ہیں ۔ بائے

النہی بخش خاں معروف کا کیا مصرع ہے : ع أه جي جاؤن لکل جائے آگر جان کس

وَالْيَدِه فِي فَائده . مرك كا طالب غالب جمعه ٣ جولائي ١٨٦٣ع -منشى نبى بخش حقير كو لكهتے بيں :

"قبله ! دیری و صد عیب ساتوین دیاکے سہیر گن رہا ہوں ۔ قولنج

و - انتخاب خطوط غالب ، صفحه مرو ٣٨. سنب • آبشيا - ٣ آئے دوری تھا ۔ اب دائمی ہوگیا ہے ۔ غذا کم مددوم ندکہو تو بد منزلہ 'مفتود کہو ۔ بھرگرمی نے مار ڈالا ۔ ایک حرارت غوید چگر میں پاتا ہوں جس کی شدت سے بھنا جانا ہوں'ا'۔ (۱۸۹۸ء)

حكيم سيد اهمد حسن مودودى كو لكهتے بين : "ابير و مرشد ا آپ كو ميرے حال كى ايمى خبر ہے - ضعف نهايت كو پينج گيا - رعشہ بيدا ہوگيا - بينائي ميں بڑا اندور پڑا - حواس

مختل ہوگئے ۔''' معال ہوگئے ۔'''

میر غلام بابا خان کو لکھتے ہیں : "---اگر میری اوقات شب روزی اور میرے حالات آپ دیکھیں

در موسین ما است بروری و کردی مهموری به در مهموری در در است کردی کردی می در به مهموری ما نمایت کردی کردی می در ما می مهموری در فاروز به در مواند به کردی کردی در مادی به به کردی کردی می در این می در می در

امراض جانی کا بیان اور اعلاص بم دگر کی شرح کے بعد بجوم عم پائے مانی کا ذکر کیا کروں جبا کہ اور ساہ چھا جاتا ہے یا لڈی دل آتا ہے - ہی اللہ می اللہ ہے '' ((ایوان ۱۹۸۸ء) ان بیانات سے مانی ظار ہے کہ انفرادی اور اجباعی زندگی کے تا موال مالات نے غالب کو آمر عمر میں داغ فراق صحبت شب کی چگی بوئی ایک

ما الات کے عالب اور انحر عبر میں داغ اواق صحبت شب تی جلی ہوئی ایک شمہ یا دیا تھا ۔ انسازگار حالات میں آخر یہکب تک فروزاں وہ سکتی تھی۔ بالکمر یہ شمع ، اسی عالم میں ۱۵ فروری ۱۸۹۹ع کو بعیشہ ہمیشہ کے لیے غاموش ہوگئی ۔ کے لیے غاموش ہوگئی ۔

^{۽ ۔} انتخاب خطوط تحاليب ۽ صفحہ ١٨٤ ۾ ۔ ايضاً ۽ صفحہ ١٨٩

٣ - ايما : صنحد و و و



غالب كا ماحول فینی تشو و کما انهیں حالات کے ساتے میں پوئی ہے . آنہیں اپنے زائے کی سیاست اور سیاسی حالات سے نظاہر کوئی خاص تعلق نہر تھا ۔ آئیوں نے اپنے زائے کے مسائنی، مسائنی، حالات ہے بھی پراہ اور است کوئی خاص دلوجیسے بیٹر نئی ، وہ مطبعی آذمی بھی جرن تھے اور انھیں انچر زائشد کی مطبعی زائشگ سے بھی کوئی خاص اکاؤ نہیں تھا ۔ لیکن چرفکہ آئیوں نے ان حالات دائشہ کے اندامہ عالیہ کا دائیوں نے ان حالات

عالب النے ماحول کی بیداوار تھے اور اس ماحول کا بخصوص رنگ اُن کی شخصیت میں رجا ہوا نظر آنا ہے . وہ اپنے زمانے کے سیاسی، معاشرتی، معاشی ، اقتصادی ، تبذیبی اور مذہبی خیالات سے سٹائر تھے اور اُن کی

دالات غير فيصرص ماحرل بيدا كلي عام اور أن عي بانون اس وتباخي المقال على والمواحق على المواحق على المواحق على المواحق المواحق

معلوم ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود اُس زمانے کی زندگی کا عام النداز اُن کی شخصیت میں اپنی جھلک دکھانا ہے۔ اور جس ماحول نے اس النداز کو پیدا کیا ہے ، وہ اُس کے صحیح ترجان اور عکاس نظر آتے ہیں ۔

یہ زمانہ سیاسی اعتبار سے ایک انتشار اور افراتفری کا زمانہ ہے -اس زمانے میں مرکزیت ختم ہوئی ہے ۔ اقتدار کا غاتمہ ہوا ہے ۔ طاقت نے دم توڑا ہے۔ حکومت وقت کی بنیادیں منزلزل ہوئی ہیں۔ نظام مملکت کی جان کے لالے پؤ گئے ہیں۔ نظم و نسق پر جاں کئی کا عالم طاری ہوا ہے۔ زندگی کی جڑیں کھوکھلی ہو گئی ہیں۔ اس کے نتیجے میں ، بنگامے کھڑے ولئے ہیں . کسی چیز کا کچھ ٹھیک نہیں رہا ہے ۔ ہر چیز اپنی جگد سے ہٹ گئی ہے۔ زندگی میں کوئی نظم و ضبط باتی نہیں وہا ہے۔ بد نظمی زندگی کا قانون بن گئی ہے - شورسوں نے سر اٹھایا ہے - فتنے بیدار ہوئے یں۔ بغاوتوں نے جڑ یکڑی ہے۔ سازشوں کا بازار کرم ہوا ہے۔ شاہان وقت صرف نام کے بادشاہ وہ گئے ہیں۔ تغریبی طاقتوں نے انھیں شاہ شطریخ سے زیادہ حیثیت میں دی ہے ۔ جس کو بھی ذرا سا موقع سلا ہے اُس نے من مانی کی ہے اور جس کی لائھی اُس کی بھینس کے خیال پر عمل ہوتا رہا ہے۔ اپنوں کے ساتھ بیکانے بھی سیدان میں آ گئے ہیں۔ سات سمندر بار ے آئے ہوئے لوگوں نے ساتی سیاست میں یا قاعدگی سے حصد لینا شروع کر دیا ہے ، اور طاقت کی ہوس نے انہیں جو خواب دکھائے انہیں عملی شکل دینے کی کوشش بھی اُنھوں نے با قاعدگی سے شروء کر دی ہے۔ وہ صحیح معنوں میں حکمران بن بیٹھے ہیں اور بادشاہوں کو اُٹھانے بٹھانے کا کاروبار آلھوں نے شروع کر دیا ہے۔ چنانچہ آن کا اقتدار بڑھنے لگا ہے۔ اس بڑھتے ہوئے اقتدار کو دیکھ کر بہت سے لوگ ان کے سانھ ہو گئر ہیں۔ اور اُنھوں نے ان کے اقتدار کو ایک نعمت غیر مترقبہ سمجھ لیا ہے۔ چنانجہ عجیب عجیب تمانتے ہوئے رہے ہیں۔ اس زمانے کی زندگی ان تماشوں کو نہ صرف دیکھتی رہی ہے ، بلکہ ان تماشوں میں اُسے خود بھی شریک ہونا پڑا ہے ۔ اور اس طرح وہ خود ایک تماشا بن گئی ہے ۔

ان مالات نے اُس زمانے کی زندگی کے ہر شعبے کو بگزار کر رکھ دیا ہے۔ معاشرتی زندگی مسخ ہو کر رہ گئی ہے ۔ جو معاشرتی روایات سیند بہ سیند منتقل ہو کر اُس وقت کے افراد تک چنجی بین ، انھیں ان لوگوں نے

عزیز تو رکھا ہے لیکن وہ انھیں پوری طرح برقرار نہیں رکھ کے ہیں ۔ معار ڈانوا ڈول ہو گئے ہیں ۔ قدریں متزلزل ہو گئی ہیں ۔ صرف ان کا خیال باق رہ گیا ہے۔ اس لیے ان کی عملی شکل اس زمانے میں ذرا کم ہی دکھائی دیتی ہے ۔ افراد کا اخلاق بکڑا ہے ۔ لذت اور تعیش کے خیالات اخلاق سعیاروں کو بھا لیے گئے ہیں۔ اس سیلاب کے سامنے بڑے بڑوں کا قدم جاتا مشکل ہو گیا ہے اور وہ اس دھارے کے ماتھ بہد آنڈر میں ۔ مذہبی اور دینی ، ذہنی اور فکری تحریکی بھی انھیں سہارا نہیں دے سکی ہیں ۔ رندی میں لوگوں نے پناہ ڈھونڈی ہے ۔ ذہنی تعیش کو افراد نے اپنا مزاج بنا لیا ہے ۔ فرار بسندی ان کی. طبیعتوں میں داخل ہو گئی ہے۔ عرض اس زمانے سیں زلدگی نے عجب عجب طوفانوں کو اُٹھایا ہے۔ معاشی اور اقتصادی نظام میں رختے پڑ گئے ہیں اور وہ درہم برہم ہو گیا ہے۔ جب سیاسی زندگی میں سکون و اطمینان اور معاشرتی زندگی میں اعتدال و توازن نہ بو تو اقتصادی اور معاشی نظام کی بنیادوں کا متزلزل ہو جانا یقینی ہے۔ جنائید اس زمائے میں معاشی اور اقتصادی نظام اتدار کے فشارنے زندگی میں کجھ عجب انتشار بہدا کر دیا ہے۔ افلاس اور ناداری عام ہوئی ہے۔ بڑے بڑوں کو اس انتشار کی وجہ سے مصیبتوں اور پریشالبوں کا سامنا کرنا اڈا ہے۔ زرگری کی ہوس جاری رہی ہے اور اس ہوس نے اعلیٰ معیاروں کو پس سنظر میں ڈال دیا ہے۔ لوگ اننی اپنی فکر میں پریشان اور سرکردان رہتے لگے ہیں۔عرض اس زمانے کی زندگی عموعی طور پر ان حالات کی وجہ سے بڑے ہی انتشار اور افرانفری سے دو جار ہوئی ہے۔

الماس على اس آمرت فيات كى آمولى بين آكاء كولى أور لم سامى انتشار معلى معاشرة المراقب في في آكامون بي ديكها . فالمراكز كردن گرايد – معاشرا كما آمون بين آكامون بي ديكها . فالمراكز معاشرة بين مواشر كى آكامون كا بين جي خرايد . آمون بين في المراكز كي فقائي بيلولى بر فقر قال . في كليب و فراز كا الدين عنم بيا . في خيالها اس اوران كي زشار كان شاه و بير آل كي تعضيت من بهى فيا فار خيالها . و . فاري عمال كرد كان . بين مواشر كان من من يحتم في المواشر يكن آلونا كا جوز معاشرة ويش ي . بين كم يك في المواضر . يكن في المواضر . يكن في في المواشر . يكن في المواضر . يكن في المواشر . يكن في المواضر . يكن في المواضر . و المواضر يكام و المواضر . و المواضر يكام . و المواضر . و المواض پرٹے ہیں ، مجموعی طور پر آن کا اثر آن کی شخصیت میں کسی لہ کسی زاویے سے ابنی جھاک ضرور دکھانا ہے - اس لے ان حالات و واقعات کی تفصیل و جزایات کی لائن و جستمو طالب کے مطالح میں بنیادی جیئیت رکھتی ہے کیوں کہ اس آئٹے میں آن کی زندگی اور شخصیت کے خط و خال محمح طور پر تمایان ہو کر سائے آنے ہیں ۔

.

وہ زمانہ جس کی آغوش میں عالب نے آنکھ کھولی اور جس ماحول میں اتھوں نے زندی کے دن گزارے، ہندوستانی مسلانوں کے انتظاط و زوال کا زمانہ ہے۔ مغلوں کی سلطنت اس زمانے میں زندگی اور موت کی کشمکش سے دو چار ہوئی ہے اور اس بر عرصے تک نزع کا عالم طاری رہا ہے۔ انحطاط و زوال کی وہ کیفیت جو اورنگ زیب عالمگیر کی وفات کے بعد رو کما ہوئی ، اُس زمانے میں اپنی انتہا کو پہنچ گئی۔ عالمگیر کا انتقال مے، دع میں ہوا۔ اس کی أنكه بند ہونے ہی سلطنت سیاسی پنگاموں سے دو چار ہوئی ۔ مرتے وقت اس نے اپنے بیٹوںکو میل جول کے ساتھ رہنے کی جو وصیت کی تھی ، اُس کا کوئی اثر قد ہوا۔ ادھر اس کی آفکھ بند ہوئی اُدھر آیس میں جھکڑے نىروع ہوگئے ۔ تخت و تاج کے لیے لڑائیوں کا ایک ساسلہ جاری ہوا۔ کبھی ایک بادشاہ گفت پر بیٹھا ، کبھی دوسرا ۔ اس ماحول نے سازشوں کو ہوا دی ۔ چنانچہ مغلوں کی حکومت میں دور دور تک سازشوں کے جال پھیلا دیر گئر ۔ ان ساڑش کرنے والوں نے کٹھ پتلیوں کی طرح بادشاہوں کو اپنی گرفت میں رکھا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی ساری ساکھ ختم ہو گئی ۔ طاقت نے جواب دے دیا ۔ ہر چیز سنتشر ہو گئی ۔ افرالفری کا دور دورہ ہوا ۔ اس صورت حال سے بعض باغیانہ قوتوں نے فائدہ اُٹھایا اور یہ لوگ ہندوستان پر حکومت کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ چنانچہ لڑائیوں کا ایک سلسلہ شروم ہوا جو کم و بیش انیسویں صدی عیسوی کے وسط تک جاری رہا ۔ ان طاقتوں میں مریشے ، سکھ اور انگریز خاص طور پر بیش پیش رہے۔ ہندوستان کی تاریخ میں تقریباً تین چوتھائی صدی کا زمانہ انھیں ہنگاموں کی قاریخ ہے ۔

یه پنگامے کبھی بھی نه ہوتے یا کم از کم یه صورت اختیار ند کرنے . اگر مغلوں کی سلطنت میں داخلی طور پر مرکزیت اور استواری باق رہتی لیکن مغلوں کی ہوس نے بھائی کو بھائی کے خون کا پیاسا بنا دیا ۔ وہ بات بات پر ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔ سلطنت کو حاصل کرنے کے ایر أثهوں نے ایک دوسرے کے خون کو بانی کی طرح بھایا ، جیسے وہ ان کے نزدیک بہت ہی معمولی سی بات تھی ۔ ان حالات نے جاعت بندیوں اور سازشوں کے لیر زمین ہموار کی - جنامید مفلوں کے دور آخر میں یہ سازشیں اور جاعت بندیاں زندگی کا جزو بن گئیں ؛ اور اُس زمانے کی سیاسی تاریخ انھیں سازدوں اور جاعت بندیوں کی ایک داستان معلوم ہوتی ہے۔ یہ سازشیں درباروں ہی تک محدود رہتیں تو صبر تھا ۔ افسوس تو اس بات کا ہے کہ انھوں نے اپنے حدود سے باہر نکل کر بیرونی طاقتوں سے ساڑ باز بھی شروء کر دی ۔ اور اس طرح ان کے علم بردار ان طاقتوں کے اشاروں پر رقس کرنے لگر ۔ اس زمانے میں مغلوں کا دربار دو حاعتوں کی سازشوں کا شکار رہا۔ ان میں ایک او ایرانی جاعت تھی اور دوسری تورانی ـ ہندوستان کی سیاست میں اُس وقت انہیں کا عمل دخل تھا ۔ یہ لوگ آیس میں لڑتے رہتے نیر ، اور اس کا اثر اس زمانے کے سیاسی حالات پر پڑتا تھا۔ سر جادو ناتھ سركار نے ادارخ احمد شاہى كے حوالے سے لكھا ہے كد اس زمانے كا المام نتنہ و فساد آبرانی اور تورای امراء کے آپس کے جھکڑوں کا نتیجہ تھا! ۔ وہ شاہزادوں کو آبس میں لڑانے تھے ٹاکہ اُن کی اپنی اہمیت محسوس ک جائے اور انھیں من مانی کرنے کے مواقع ملتے رہیں ۔ ان سازشوں کا تنجہ یہ ہوا کہ سارے ملک میں انٹری بھیل گئی ۔ صوبے دار اپنے اپنے علاتوں میں خود مختار نن بیٹھے اور اس طرح مفلوں کی مرکزیت کا خاکمہ ہو گیا ۔ يتكل مين على وردى خان نے اپني حكومت بنا لى . اوده مين سعادت على خان نے اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ نظام المک نے دکن میں ایک نئی حکومت کی بنیاد ڈال دی ۔ اس طرح ملک کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ اس کے نہجے میں بعض نئی طاقتوں نے بھی سر اُٹھایا ۔ سکھ پنجاب میں حاکم ین بیٹھر اور مسلمانوں کے علاق بنگار کرنے لگر ۔ مرہٹوں نے دکن میں اور زندگی کا ہر شعبہ اپنی جگہ کچھ آکھڑا آکھڑا سا نظر آنے لگا۔ غالب نے جب آنکھ کھولی تو اپنے زمانے کی زندگی کو اسی صورت حال سے دو جار دیکھا ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا ، جس کی حکومت کجھ عرصے ایک مریشوں کے رحم و کوم اور رہی لیکن بالآغر ۱۸۰۳ع میں انگریزوں نے مرہٹوں کو دلی سے نکال باہر کیا اور اس طرح شاہ عالم بادشاہ ایک صیاد کے چکل سے لکل کر دوسرے صیاد کے چکل میں پھنس گیا ۔ یہ وہی بد قسمت اور تیرہ روزگار شاہ عالم تھا جس نے اس سے قبل زمانے کے پانیوں عجب عجب ستم اُٹھائے تھے۔ پورے پیتالیس برس تک اُس نے حکومت کی اور ان پینتالیس بر وں میں اس نے وہ کچھ دیکھا کہ عدا دشمن کو بھی نہ دکھائے۔ خاصے عرصے تک انگریزوں نے اُسے اپنا آلہ کار بنائے رکھا ۔ ادو برس تک بادشاہ کو شجاع الدولہ ساتھ ساتھ لیے پھرا ۔ کبھی بنارس لے گیا ، کبھی الد آباد ، کبھی لکھنٹو ۔ ظاہر میں بادشاہ بادشاہ معلوم بوتا تها مگر در حقیت وه تبدی اعزاز کے ساتھ نها! یا بهر انگریزوں نے اس کی پنشن مارر کر دی اور وہ الد آباد سین رہنے لگا۔ اُدھر دلی میں احمد شاہ ابدالی نے جواں بخت کو نائب بادشاہ ماترر کیا تھا اور اس طرح دلی کی سلطنت جل رہی تھی ۔ مرہٹوں اور جاٹوں کے سنگاسے جاری تھر ۔ شاہ عالم کو الد آباد میں رہتے ہوئے خاصا عرصہ گزر جکا تھا۔ اس لیے

ا عدد اور بغیر کعم سوچے سعجھے 1- ذکا اللہ : تاریخ بندوستان : جلد نہم : صفعہ . ۲۰

چل دیا ۔ میجر جنرل سر روبرٹ یا کر صاحب کجھ اوچ لے کر کڑہ نک بادنیاہ کے ساتھ گیا ۔ یہاں ان جرایل صاحب نے بادشاہ سے عرض کیا ک آپ دلی تھ جائیے ، مگر یادشاہ نے ند مانا جن اضلاع میں بادشاہ ہو کر چلا گیا بھر اس کی حکومت کا کوئی نشان ان میں ممبودار ند ہوا ۔ اب اس بادشاه کی سلطنت میں دو مخالف گروہ تھے ۔ ایک مسلمان ، جو یہ چاہتے سے کد احمد شاہ ابدالی جس قدر ملک ہارے لیے چھوڑ گیا ہے ، اُس کو اپنے قبضے میں رکھیں ۔ دوسرے مرہثے تھے، جو یہ جاہتے تھے کہ پانی بت کی اڑائی میں جو نقصان بہارا ہوا ہے أسم يورا كريں . أس كے حوا شجاع الدولہ یتا جو اس کی ناک میں رہتا تھا کہ جو گروہ فیعیف ہو اُسی سے کجیے لے مرے ، الکریز بھی اپنی داخش سندی سے اعتدال کے ساتھ اس سنصور کے دولیے تھے ۔ اب بادشاہ فتح گڑھ میں چنچا۔ بیاں احمد بخش بنگس انہیں دنوں میں مرا تھا۔ اُس کے بیٹے مظفرالدوا، نے باغ لاکھ روبیہ نفرانہ پیش کیا ۔ بادشاہ نے یہاں برسات کے سبب سے قیام کیا - اس وقت تین بزار مريثوں كى سياه دلى ميں موجود تھى ـ مادھو جى سيندھيا پھلے قرخ آباد ميں بادشاء کے پاس آیا اور اپنے عہد و بیان بادشاء سے ٹھہرا گیا۔ اور ٥ ، دسمير ١١١١ع كو بادنناه قلعه مين داخل بوا . عبدالاحد خان كشميري بادشاء كا مقرب يهوا - مجددالدوله كا أس كو خطاب ملا - وه مدار المهام بادشاہ کے گھرکا ہوا ۔ یہ ایک آدسی اڑا سکار اور فریبی تھا ۔ اس کے کاسوں کا آگے حال معلوم ہوگا ۔ مہزا نجف خاں نے ساہیوں اور بھادروں کو نلاش کرکے اپنے ائمیں لائی سید سالار بنایا ۔ اب یہاں بادشاہ کو اُس کے دوستوں یعنی مرہشوں نے چین نہیں لینے دیا ۔ دلی اور اُس کے آس یاس چیوٹی جھوٹی لڑالیاں ہوتی وہیں۔ کبھی جاٹوں نے پنگامہ کیا ، کبھی مرہثے شورش برپا کرنے رہے ، کبھی سکھوں کی یورشیں جاری رہیں ۔ بالآخر مادعو جی سیندعیا دلی ہر قابض ہو گیا ۔ بیشتر سردار اُس کے مطیع ہو گئے ۔ شاہ عالم بادشاہ أس وقت لال قلع مين ايک معزز قيدي نها؟ -

ا- ذكا الله : تاريخ بندوستان : جلد نهم ، صفحه ؟- W. Francklin : The History of the the Reign of Shah - بر Aulum : P. 179,

اسی زمانے میں علام فادر روبیلہ کو عروج حاصل ہوا اور اُس نے ابنر باپ کے کھونے ہوئے جاہ و منصب کو حاصل کرنے کے غیال سے دلی پر حملہ کرنے کے منصوبے بنائے۔ کچھ لڑائیوں کے بعد دلی میں اُس کا نسلط ہوگیا ۔ اسی زمانے میں وہ شاہ عالم بادشاہ سے قاراض ہوگیا۔ کیونکہ اس نے سیندھیا سے ساڑ باز کر زکھی تھی ۔ "بادشاہ نے ایک خط سیندھیا کو لکھا تھا کہ امداد کے واسطے آؤ اور وہ غلام قادر کے ہاتھ لگ ك تها۔ اس نے يہ خط بادشاہ كے آگے ڈالا۔ اور أس كو اور اس كے سپاہیوں کو حکم دیا کہ ہتیبار ڈال دو ۔ اُنھوں نے حکم کی اطاعت کی ۔ اس کم بخت موذی نے بادشاہ کو قید میں ڈال دیا اور سلیم گڑھ میں سے کسی سزرتی سرزا کو بلا کو بادشاء کے تخت پر بٹھا دیا اور بیدار بخت اس کا لقب رکھا ۔ اور سب اسروں سے اُس کو بادشاہ سنوایا ۔ تین روز بادشاہ ار نے آپ و دالہ گزرے - اب غلام قادر نے انتظام کے ساتھ قلمے کے لوثير كا اراده كيا - برابر كا دعوے دار أس كا مرزا اساعيل ييك تها - اسى یہ کہہ کر ٹال دیا کہ اپنے لشکر میں جلے جاؤ ۔ وہ چلا تو گیا مگر بہت جلد اُس کو اپنی حاقت یہ معلوم ہوئی کہ بغیر لیے دیے جلا آیا۔ ایک ادسی علام قادر کے پاس بھیجا کہ یاروں کا حصہ یاد رہے ـ سارے شہر کے دولت سند اور معزز اہل کاروں کو بلا کر کس دیا کہ ہوشیار رہو اور اپنی خانلت کا بندویست کرو ـ اور اپنے سیاہیوں اور ناثبوں کو حکم دے دیا کہ اگر روپیلے لوٹیں تو تم بھی لوٹو ۔ علام قادر نے اول اپنے نئے بادشاہ سے کہا کہ تمام بیگات سے جوابرات لے او ۔ جب اس سے بھی پیٹ نہ بھرا تو شاہ عالم پر دولت بنانے کے لیے نحضب توڑنا شروع کیا ۔ اسے بتین تھا کہ اس بوڑھ کو سارے خزانے دقینے معلوم ہوں کے۔ اب کوئی ظلم و ستم باتی ند رہا جو اس ظالم نے اس ضعیف بیرانہ سال بادشاہ اور اس کی اولاد پر جبر کیا ۔ اس کو بیدار بخت کے ہاتھوں پٹوایا اور طرح طرح کی جسانی تکلیفیں دیں . . م جولائی کو بیکموں کے بدن بر مار مار کے تیل گال دیے ان کے گلابی گال سارمے تھیڑوں کے لال کو دیے ان کے درد ناک آہ و نالے سے سارا محل تھراتا تھا مگر اس کم بخت کے دل میں ڈرا رحم ند آتا تھا۔ اساعیل بیک سے ذرا کئی دہتی تھی۔ اس کے پاس ۳ جولائی کو پانچ لاکھ رواید بهبج دیا اور بهر کئی روز بعد سات لاکه روبید بهمجا ۔ سیاجنوں سے بھی

انسانیت کے ساتھ روبیہ لیا۔ پہلی اگست کو بھر بادشاہ کو خزانہ بتائے کے لیے آؤے ہاتھوں لیا ۔ اس پر بوڑھا بادشاہ چالایا کہ اارےکم بخد! خزاند کماں دهرا ہے۔ سیرے بیٹ میں رکھا ہے - اسے چیر کرنکال لے۔" اب بوڑھی بوڑھی بیکموں کی کم بنی آئی۔ اب تک ان کی معلم و تکریم ہو رہی تھی کہ ان سے ساری دولت کا پتہ لگ جائے گا۔ جب ان سےکام نہ جلا او ان پر غضب دُهایا - ان سب بوژهیوں میں متاز عل سب سے زیادہ متاز تھیں ـ انہیں کی سب سے زیادہ قضیحتی کی۔ سب مال و اسباب چھین ، نے چاریکو قلعے سے نکال دیا۔ جس کو بادشاہ نے بنایا تھا اس کی تعظیم و تکریم کو بھی اس نے سلام کیا ۔ ملے کے دم اُس کے سامنے اُڑائے۔ دیوان خاص میں بادناہ کے ابرابر جا بیٹھا۔ بہ تاریخ کو تخت کو بھی آگ لگا کر سارا چاندی سونا أس ميں سے ذكال ليا تين روز كے اندر سارا فرش أكهاؤ ڈالا كد كمير اس كے نيجے دفيند باتھ لكے ـ اب . 1 اگست ١٠٤٨ع آئي ـ لد وہ نارخ ہےكد جس کو ہمیشہ خاندان تیموریہ کی تاریخ میں یاد رکھنا جاہے۔ علام قادر نے یعقوب علی اور بین چار پٹھائوں کو سانھ لیا اور نباہ عالم کو دیوان حاص میں بلایا اور بھر خزانہ کو پوجھا۔ اس نے کہا اگر خزانہ بھی معلوم ہوتا تو میں کیوںکر اپنے ظروف نفرہ و طلائی کو بہج نوکروں کی تنخواہ نقسم کرنا۔ اگر کوئی دفینہ گڑا دیا ہوا ہوگا تو عیے کیا اس کا علم ہے ۔ اس بر غلام قادر نے کہا کہ الب تو کسی کام ک نہیں ، ٹیرا دنیا میں وہنا بیکار ہے۔ آنکھیں تیری نکال لینی جاہتیں' اس پر أه سرد بھر كر بادشاء نے كہا كد ايد وہ آنكھيں ہيں جو سائھ برس بك کلام اللہ پڑھتی رہی ہیں ۔ ان ہر رحم کر' یہ سنکر بادشاء کے بیٹے پوتوں کو جو اس عالم میں اُس کے ہمراہ تھے بے تحاشا مارنا دھاڑنا شروع کیا ۔ اس پر بادشاہ نے کہا کہ اان آنکھوں کے وکھنے کے لیے میں نے اس عداب اور مصیبت کو دیکھنے کے واسطے نہیں کہا - تو ابھی اُنھیں نکل لے۔ غرض وہ سفاک تخت پر سے کودا اور ہادشاہ کو نیجے لٹا ، چھاتی پر جڑہ ، ایک آنکھ اپنے خنجر سے نکال لی ۔ دوسری آنکھ لکالنے کو یعتوب علی سے کہا ۔ اُس نے انکار کیا تو فورا اس کا تلوار سے سر آڑا دیا ۔ اس خوف سے اور پٹھانوں نے دوسری آنکھ نگال لی اور پھر بادشاہ کو سلیم گڑھ میں لے چلے ۔ اُس وقت جو قلعے کی کیفیت نھی دام سے بیان نہیں ہو ؑ سکتی ۔ کوئی شاہ زادہ ہے بس ہے کس، خم کی تصویر بنا کھڑا تھا ۔ کوئی شاہ زادی سكتے كے عالم ميں بے ہوش تھى - كوئى بائے شاہ عالم ، بائے شاہ عالم کہہ کر سر بیٹ رہی لھی ۔ کوئی آلکھ نہ تھی جو آنسو سے پر تھ تھی ۔ کوئی دل ام تھا جو اس غم سے خالی تھا ۔جب شہر میں یہ عجریں پھیلیں تو خوف و ہراس کی وجہ سے لوگ شہر جھوڑ جھوڑ کر بھاگنے لگے۔ ليكن اسى عالم مين مريش أ كنے . اڑائى ہوئى - علام قادر زعمى ہوكر گرفتار ہوا۔ متھرا میں أسے سيندهيا کے سامنے پيش کيا گيا۔ سيندهيا نے اس کی بڑی فضیعتی کی ۔ ایک کدھے ہر آٹٹا سوار کیا ۔ اور ایک پہرا ساتھ کیا اور ہر ایک دکان سے ایک ایک کوڑی نواب باون ممال کے نام سے منگوائی ۔ بھر اُس کی زبان کاٹ ئی ، بھر اُس کی آنکھیں بھوڑ ڈالیں بھر ناک کان ، ہاتھ پیر کاٹ لیے ۔ اس طرح لوتھڑا بنا کر بادشاہ کی عدمت میں دلی بھیجا۔ مگر راہ میں موت نے بڑی رفاقت کی ۔ کہتے ہیں ، مارچ 1204ع کو ایک درخت میں اُس کو انکا کر بھانسی دے دی ۔ ید لاش قیمد قیمہ اندھے بادشاہ کے رو برو دیوان خاص میں دبش کش ہوئی ۔ لوگ شاہ عالم عے استقلال و صبر و نحمل کی بڑی تعریف کرتے ہیں کہ جس وقت آئکھیں اس کی نکالی گئیں اس نے آف نہ کی ۔ اور خدا کو یاد کرتا رہا اور اس صدمے کے بعد بھی اتنے دنوں نک زندہ رہا ۔"" شاء عالم کی وفات ، ١٨٠٠م میں ہوئی ۔ زندگی میں زمانے نے اُس پر ایسے ستم ڈھائے کہ جن کے عیال سے کا جا سند کو آتا ہے ۔ انگریزوں کی جال بازیاں ، مریشوں کی فریب کاریاں سکھوں کی ہنگاسہ آوائیاں ، روبوباوں کی ستم شعاریاں ، اُس نے تید صرف اپنی آنکھوں سے دیکھیں ، بلکہ أسے براہ راست ان سب كا شكار ہونا ہڑا ۔ اس زمانے میں اس شاہ وقت سے زیادہ مظاوم اور بریشان حال کوئی اور شحص نظر نہیں آتا ۔

یہ بنگامے قالب نے اپنی آلکھوں ہے تو نہیں دیکھے لیکن کائوں ہے سے ضرور دائیم ان کی وجہ ہے انتشار اور افرائقری کی جو فقا اس زاسانے میں بھارا جون ، وہ اکنوں نے اس مرت دیکھی ، بلکہ ان پر اس فقا کا اگر بھی ہوا۔ وہ رجب ۱۹۱۹ء مے مصبر نے وہ ع میں پیدا ہوئے۔ یہ شاہ مالم بھی ہوا۔ وہ رجب ۱۹۱۹ء مے مصبر نے وہ ع میں پیدا ہوئے۔ یہ شاہ مالم

[.] ذَكَاءَ الله : قارخ يتدوستان : جلد نهم : صفحه ٢٣٢

ہی کا زمانہ نھا لیکن انھوں نے جب آنکھ کھولکر دیکیا تو انگریز آگرہ اور دلی اور حکمران ہو چکے تھے ۔ لارڈ لیک کی فوجیں ١٨٠٣ع میں دنی میں داخل ہوئیں ۔ ان فوجوں نے مرہٹوں کا قلع قمع کر دیا ۔ اور انہیں سار کو دلی سے باہر نکال دیا ۔ بادشاء اب تک مرہٹوں کے رهم و کرم پر تیا۔ لیکن اب انگریزوں نے اسے پناہ دی۔ اس کی بادشاہت کو برقرار رکھا ۔ اور ایک لاکھ روبیہ سالانہ اُس کی پنشن مفرر کی ۔ ١٨٠٦ء سي جب شاه عالم كا انتقال هوا تو اس كا ولى عبهد أكبر شاء ثاني الفت بر بیٹھا اور ۱۸۳۷ع تک بادشاہ رہا ۔ اس کے زمانے میں بنکامے او خم ہو گئے ۔ کیونکہ انگریزوں کی گرفت دلی پر خاصی مضبوط ہو چکی تھی ۔ البتد دربار مین سازشون كا سلساء جارى ربا . انگريز ان سازشون كو تشويش کی نظر سے دیکھتے رہے لبکن اُنھوں نے بادشاہت کو نہیں جھیڑا۔ مغاوں ک فام خاد حکومت برفرار رہی ۔ سکہ انگریزوں کا جلتا رہا ۔ اکبر شاہ ثانی کے بعد عد سراج الدین ظفر جادر شاہ تخت پر بیٹھے اور ١٨٥٥ع تک حكمران رہے ۔ أن ك زمان ميں غدر بڑا اور أنهوں نے بھى عجب عجب سم سمے۔ جوان بیٹوں اور پوتوں کو اُن کی آنکھوں کے سامنے قنل کیا گیا خود جلا وطن کے گئے۔ اُن کے ساتھ ہی مغلوں کی حکومت پندوستان سے ہمینہ کے لیے نتم ہوگئی۔

سلوں آج در آخر کے بہ میاس مالان اس مالوار کر وری طرح سے اپنے کہ ورود تمال دو جس کے سالے بولانا ہے وہ اس کے سال اور جس کے سالے بھر آئے جس آئے ہوئا ہے کہ اورکان ہے اللہ ہوئا ہے کہ ہوئا ہے کہ اللہ ہوئا ہے کہ ہوئا ہے کہ

یش نظر نہیں نہا ۔ وہ او ان کو اپنے پاتھوں میں رکھنا چاہئے تھے ۔ اور ان کی خواپش ید تھی کہ مغل ان کے دست نگر رہیں ۔ اس صورت مال نے اس انتشار میں کچھ اور بھی اضافہ کیا جو مفاول کے سیاسی اضطاط

کی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ مریشے اس انتشار کو پیدا کرنے میں پش پیش رہے ۔ اورنگ زیب عالمكير ہي كے زمانے سے أنهوں نے مسابانوں كے خلاف بنكامے شروع کر دے تھے۔ اورنگ زیب نے انھیں کجلنے کی کوشش کی ۔ ایک مد تک اسے کامیابی بھی ہوئی لیکن اس کے مرتے ہی انھوں نے بھر سر آٹھایا اور مفاوں کے خلاف اچھا خاصا عاذ قائم کر لیا ۔ اس زمانے میں ان کی طاقت بڑھنے اگل ۔ اس کی ایک وجہ شہزادوں اور صوبہ داروں کی آپس کی دشمنی ابی نہی۔ مریثوں نے اس سے فائدہ اُٹھایا۔ اٹھارویں صدی میں وہ نبالی بندوستان کی طرف بڑھنے لگے۔ اس وقت مغلوں کی حالت خواب تھی ، اور روز اروز بد سے بدتر ہوتی جاتی تھی ۔ اس لیر ان کے مقابلر میں صف آرا ہونے کے بچائے مغلوں نے اُن کے ساتھ مصالحت کرنے اور انھیں مراعات دینے کی حکمت عملی کو اختیار کیا ۔ اس حکمت عملی نے آن کی بحب اور بڑھا دی ۔ بعض مغل بادشاہوں اور سید برادران کی کشمکش نے سربتوں کو اور بھی حاوی کر دیا ۔ جنافت وہ دلی پر حملہ آور ہونے کی بست کرنے لگے . سید حسین علی نے جب مرہشوں کو دکھن میں چوتھ وغیرہ وصول کرنے کا حنی دیا تو بادشاہ کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور أس نے مربٹوں کے اس حق کو تسلیم نہیں کیا ۔ فتیجہ یہ ہوا کہ حسین علی نے مرہٹوں کی مدد سے دلی اور چڑھائی کی ۔ اس کے بعد اُن کے حوصلے بهت بڑھ گئے اور انھوں نے زیادہ طاقت حاصل کرنے کی باقاعدہ کوششیں سروع کر دیں ۔ جنانچہ وہ دلی اور دوسرے علاقوں پر حملے کرنے رہے۔ ليكن اس وقت تك أن كا مفصة صرف لوث مار تها . اس لوث مار اور غارت گری نے سارے ملک میں دہشت پھیلا دی - بادتناء تک اس خوف و . دہشت کا شکار ہوئے۔ مرہشوں کے مظالم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ لوگوں کو مار ڈالنا اور آبادیوں کو تباہ کر دینا تو ان کے بائیں ہاٹھ کا کھیل تھا۔ وہ صرف لیٹ دار اور قتل و غارت ہی میں بیش بیش نہیں تھے ، لوگوں کو تنظیف دے کر خوش بھی ہونے تھے ۔ لوگوں کے ہاتھ ہیر اور ناک کا ن کاٹ دینا ، عورتوں کو اٹھا لےجانا اور آن کے ساتھ زنا کونا اُن کے معمولات میں داخل تیا! . آنند وام غلص نے حند اشعار میں اس آشوب تیامت ی تصویر کھینچی ہے جو مریثوں نے اٹھارویں صدی میں برپا کر رکھا تھا۔

ير دل ما تيره روزان زان صف مزكان گزشت آنید از فوج دکن بر ملک پندوستان گزشت در جمن بر بسرگ کلها لگذرد صبح از نسیم

بر گسریبان انجه از دستم شب بجران گوشت

مرہٹوں کے ان بنگاموں نے خلق خدا کو پریشان کر دیا ۔ اسی پریشانی کو دیکھکر شاہ ولی اللہ نے احمد شاہ ابدالی کو ہندوستان آ کر جہاد كرنے كى دعوت دى . أس نے يه دعوت قبول كى اور پانى بت كى تيسرى ارائى ہوئی جس میں مرہثوں کی طاقت کا شہرازہ بکھر گیا۔ اس کے بعد بھی وہ برابر اپنی قوتوں کو جمع کرنے کی کوشش کرتے رہے اور ان کی سازشیں شالی جندوستان میں بھی جاری وہیں ۔ شاہ عالم کے زمانے میں ان کے رہنا سیندعیا نے اجھا خاصا اقتدار حاصل کر لیا ۔ انگریزوں کے عامنر اس کی کجه بیش ند گئی - غرض مازشوں اور جهکڑوں کا سلسلہ برابر جاری وہا اور مریشے ایک زمانے تک اس وقت کی زندگی کے لیے مصیت بنے رہے۔ ان کی وجہ سے سکون ناپید ہو گیا ۔ زندگی سنزلزل ہو کر رہ گئی ۔ تظام اقدارکی بنیادیں بل گئیں۔ اور اگرچہ انیسویں صدی کے شروع میں انگریزوں نے اُن کا قلع قسم کر دیا لیکن اُن کی سیاسی دہاچوکڑی نے جو اثرات جھوڑے بھے ، وہ عرصے تک باقی رہے ۔ غالب نے آنکھ کھول کر

دیکھا تو اپنے ماحول کو انہیں حالات سے دو چار بایا ۔ اِ اس سیاسی انتشار کو پیدا کرنے میں مرہٹوں کے ساتھ ساتھ سکھ بھی بیش بیش رہے ۔ مغاوں سے سکھوں کی دشمنی بہت ہوائی تھی ۔ اس کا آغاز

اس وقت سے ہوا ، جب سکھوں نے اپنے آب کو مذہبی تحریک کے ببائے Sarkar : Fall of the Mughal Empire : Vol. I Page 88 -1

بـ تصانیف آنند رام تفاص و اسخه انجمن ارق اردو (بند)

ایک فوجی طاقت میں تبدیل کرنا چاہا ۔ اور وہ ہندوستان کی سیاست میں طاقت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ گرو نانک نے جو روحانی تحریک شروم کی تھی ، اُس کو گرو گویند سنگھ نے خالص مادی اور دنیاوی بنا دیا -چنالیہ مغلوں سے سکھوں کے جھکڑے شروع ہو گئے اور وہ غوش گوار تمانات جو بابر اور آکبر کے زمانے میں تھے ، ان کا خاتمہ ہو گیا ۔ اس کی بنیاد کمام نر سیاسی تھی۔ سکھوں کے گرو ارجن سنگھ نے تو ایک پورا سیاسی نظام تیار کر لیا تھا اور وہ اس کو عملی جاسہ بہنانا چاہتے تھر ۔ چنانجہ وقت کے ساتھ ساتھ سکھوں میں ملک گیری اور حصول دولت کی ہوس بڑھئی گئی اور اسی صورت حال نے بقول ڈاکٹر تارا چند ایک مذہبی امریک کو ایسی جاعت میں تبدیل کر دیا جس کو حکمرانی کی ہوس نے دیوانہ بنا دیا' ۔ سکھوں کے ساتھ مسلمانوں کے جیکڑے جہانگیر ہی کے وقت سے شروع ہوگئے تھے، جب باغی شہزادے خسرو کو گرو ارجن نے پناہ دی تھی۔ اس پر بادشاہ نے گرو ارجن کو دربار میں طلب کیا اور انھیں سزا دی ۔ سکھوں نے اپنی تنظیم کا کام جاری رکھا ۔ اورنگ زیب عالم گیر کے زمانے میں سکھوں کے گرو تیخ بھادر نے کشمیر میں بغاوت کے شعلر بھڑکائے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اورنگ زیب عالم گھر نے انھیں قتل کی سزا دی ۔ عرض اس طرح سفلوں اور سکھوں کے درمیان اختلافات بڑھتے گئے اور دشمنی میں اضافہ ہوتا گیا ۔ اورنگ زیب عالم گیر جب تک زندہ رہا وہ کچھ ند کر سکے۔ اُس کے مرتے ہی جب اُس کے جانشینوں میں جیگڑے شروع ہوئے تو سکھوں نے اس موقع کو غنیمت جانا اور وہ مسلمانوں کے خلاف بنگامے کرنے پر تل گئے . سکھوں کی نفرت صرف حکومت اور شاہان وقت ہی کے خلاف نہیں تھی ، عام مسالانوں کے بھی وہ جانی دشمن تنبے ۔ چنانیہ جب بھی انھوں نے کوئی حملہ کیا تو اُس میں عام مسلمانوں کے خون سے ہاتھ رنگے اور انھیں تباہ و برباد کیا ۔ ان کے ظلم و سم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ بیوں اور عورتوں تک کو یہ لوگ مار ڈالتے تھے۔ حاملہ عورتوں کے بیٹ جاک کو دیتے تھے ۔ مسلمانوں کے دلوں میں اُن کے اس ظلم و ستم کی وجہ سے دہشت بیٹھ گئی تھی ۔ مرد اُن کے ڈرکی وجہ سے ہندؤوں کے

Dr, Tara Chand : History of the Indian People P. 269 ..

گھروں میں جھب جانے تھے، اپنے نام بدل لیتے تھے اور عورتیں اپنی عزت اور ناموس کو بھانے کی غرض سے کاوؤں میں ڈوب کر جان دے دیتی تھیں'۔ بندوستان میں اس وقت جو سیاسی انتشار تھا ، اُس نے سکھوں کو من مانی کرنے کا موقع دیا اور وقت کے ساتھ ساتھ اُن کی طاقت بڑھنی گئی ۔'' ومرءع میں نادر شاہ کا حملہ ہوا ، اس کے بعد سکھوں کی طاقت اور ہمت سیں اضافہ ہو گیا ۔ 1942ء سے 152ء تک متعدد بیرونی حملوں کی وجہ سے حالات خراب ہو گئے اور سکھوں کو بنگامہ آرائی کا موقع ملا ۔ آنھوں نے سہے وع میں لاہور پر قبضہ کر لیا اور جہلم سے جمنا تک اپنا تسلط قائم کر لیاً . ۲۵ و ور ۱۸۰۰ع کے درسیان اُن کا افتدار اور بڑھا ۔ الک سے کرنال تک آور ملتان سے جموں نک ان کے قبضے میں آگیا ۔ اور اُنھوں نے دوالیے اور روہیل کھنڈ پر بھی حملے کرنے سُروع کر دیے ۔ انیسویں صدی کے شروع میں سہاراجہ رنجیت سنکھ نے پنجاب میں ابنا اقتدار نائم کیا'' اور سکھوں کی طاقت اپنے ہورے عروج پر پہنچ گئی'' یہ' اُس زمانے میں ان پنگامہ آزائیوں کا سلسلہ کسی حد تک ختم ہوا جو اس سے قبل سکھوں نے برہا رکھے تھے۔ رنجیت سنکھ نے ١٨٠٩ع میں انگریزوں كے سانھ صلح كر لى جس كى رو سے أس كى حكومت دريائے ستلم تك عدود کر دی گئی - انگریزوں کے ساتھ اس صلح ناسے نے دلی اور اطراف دلی میں تو سکھوں کے منگاموں کو ختم کر دیا لیکن پنجاب اور سرحد کے علاقوں میں اُن کی سسلان دشمنی جاری رہی ، اُنھوں نے مسلانوں پر عرصہ' حیات قنگ کر دیا ۔ اور اسی کے نتیجے میں سولانا سید احمد بریاوی كى تحريك جهاد عمل مين آئي .

سرات بہت سی میں ہی۔ منگوں کے ساب ساتھ اس زمانے میں جائوں کا بھی عروج ہوا اور منگول کے دور آغر بین آئھوں نے بھی بڑے پہائے برایا کرے ، افرونک زب کی وفات کے بعد ان لوگوں نے بھی دلی اور اطراف دلی میں لوٹ مار شروع کر دی ۔ یہ لوگ بھی سیااؤں کے جانی دشمن نھے اور ان کے

_۱۔ غلام حسین خاں : سیرالمتاخرین : صفحہ ، . .

⁻ خليق احمد نظامي : تاغ مشائخ چشت : صنحه ۲۱۸ - Lyall : Rise and Explanation of British Power in India

P. 309

بیش نظر بھی مسابانوں کی بنیادوں کو سزنران کرنا انھا ۔ دلی اور آگرے کے درمیان انھوں نے اپنے چھوٹے چھوٹے قلعے بنا لیے تھے اور موقع پاکر مسابانوں پر جسلے کرنے ویے تھے ۔ ان کا مقصد مسابانوں کو پریشان کرنا اور لوٹ مار کرکے ابنی ہوس کو پورا کرنا تھا۔ شاہ ولی اللہ نے اپنے محکوب میں آن بائوں کے بارے میں لکھا ہے:

"غير مسلموں ميں ايک قوم جاٺ ہے جس کی بود و باش دلی اور آگرہ کے درمیان ہے۔ یہ دولوں شہر بادشاہوں کے لیردو حوبلیوںکی مانند رہے ہیں - سغل بادشاء کبھی آگرہ میں رہتے تھے تاکہ اُن کا دہدبہ اور رعب راجوتانہ تک بڑے اور کبھی دیلی میں فروکش ہوئے تھے تاکہ أن كى شوكت اور بيبت سيرند اور نواحي سيرند تك اثر ڈالے ۔ دېلي اور آگرہ کے درسیان کے مواضعات میں قوم جاٹ کاشتکاری کرتے تھے ۔ زمانہ ؓ شاه جهان میں اس قوم کو حکم تھا کہ گھوڑوں پر سوار نہ ہوں ، بندوق اپنے یاس نہ رکھیں اور اپنے گڑھی نہ بنائیں۔ بعد کے بادشاہوں نے رفتہ رفتہ اُن کے حالات سے غفلت اختیار کرلی اور اس توم نے فرصت کو غنیمت جان کر بہت سے قلعے بعدیر کر لیے اور اپنے پاس بندوق رکھکر بث ماری کا طریقہ شروع کر دیا ۔ اورنگ زیب اس وقت دکھن میں قلعہ' بیجاپور و حیدر آبادکو قتح کرنے میں مشفول تھا۔ دکن ہی سے ایک اوج جالوں کی تادیب کے لیے اس نے روانہ کی اور اپنے ہونے کو فوج كا سردار مقرر كيا - رئيسان راجبوالله نے اس شمزادے سے مخالفت كرلى -لشکر میں اختلاف واقع ہوا۔ جاٹوں کی بھوڑی سی عاجزی پر اکتفا کرکے فوج پادشاہی واپس ہوگئی۔۔عد فرخ سیر کے زمانے میں اس جاعت کی شورش بھر جوش میں آئی۔قطب الملک وزیر نے زیردست فوجیں أن کی طرف بهیجیں ۔ چورامن جو اس قوم کا سردار تھا ، بعد جنگ صلح پر واضی ہوگیا ۔ اُس کو بادشاہ کے سامنے لانے اور تقصیرات کی معانی دلوائی ۔ یه کام بھی خلاف مصلحت عمل میں آیا ۔ پھر عمد عجد شاہ میں اس قوم کی سرکشی حد سے تجاوز کرگئی اور چوراس کا چچازاد بھائی سورج سل اس جاعت کا سردار ہوگیا اور فساد کا راستہ اختیار کیا ۔ چنامیہ شمیر بیانہ جو اسلام کا قدیم شہر تھا اور جہاں علماء و مشالخ سات سو سال سے اقامت پذیر تھے ، اس شہر میں قہراً اور جبراً قبضہ کرکے مسلمانوں کو ذلت و خواری غراس بالان نے خطاب کے 10 میں باتھے بنگلے میں اگلے کہ بنا گھے کہ 10 میں ساتھے ہوئے جس کے بختی بنانے کہ 10 میں ساتھے کہ 10 میں ساتھے کہ اور حرصہ آن کی کہ وجب عرف اور اور ان کی بالنسخہ اس والے جس آن کی کہ بنانے کہ باتھے کہ بھرانی کا میں میں مدین استعمل کے جس کے بعد اس کے ان اس کے اس کے ان اس کے اس کے

و. خلیق احمد نظامی ؛ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات ؛

1.7-1.1 0000

الهوں نے جب ہوئی متبیالاً تو الکریز دل میں داعل ہو چکے تھے۔ لیکن جب اثرات ان جاؤں نے دل کی زائل اور ابنی شورش سے چھوڑے تھے، اس کو انھوں نے شور دیکھا اور وہ ان سے متاثر بھی ہوئے۔ ان پنگدوں نے دل کی سامی ، معاشر افور مناشی آئٹری کی بیادی پلا دی تھوں۔ الیسوس معنی کے شروع کی دل میں بھی اس کا اثر پائی تھا ۔ اس

عالب نے اپنی آنکھوں سے جاٹوں کے یہ بنگامر تو نہیں دیکھر کیونک

لیے غالب ان اثرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے -

۱- خلیق احمد نظامی : تاریخ مشالخ چشت : صفحه ۱۳۰۰ Sarkar : Fall of the Moughal Empire Vol III. P. 110

بھی اس سے قبل کسی نے نہیں کیا تھا ۔ جب ۲۸۰۴ء میں لارڈ لیک کی فوحیں دلی میں داخل ہوئیں تو گویا صحیح معنوں میں مساانوں کی حکومت کا خاکمہ ہوا اور اس ملک کے باشندے علامی کی زنجیروں میں جکڑ دیے گئے ۔ سیاسی طاقت نو الھوں نے اس سے قبل بھی حاصل کرلی تھی۔ وہ بادشاہوں کو لڑائے اور ان کے ساتھ خود بھی لڑنے تھے۔ ہندوستان کے بعض علاقوں میں تو بافاعدہ أن كى حكومت ثھى اور اس حكومت كو انھوں نے اپنی حکمت عملی اور شمشیر کے زور سے حاصل کیا تھا۔ وہ اس وقت تک اِتنے طاقت ور ہو چکے تیے کہ مغل بادشاہوں کی اُن کے سامنے کوئی حیثیت نہیں تھی ، وہ انھیں اپنا آلد کار بنانے لھے۔ انھیں تخت سے آتارنا اور تخت پر بٹھانا اُن کے لیے معمولی بات تھی۔ وہ بادشاہ سے دیوانی لے سکتے تھے اور اُن کی طرف سے اسے پنشن مل سکنی تھی۔ غرض أنهون نے پندوستان کی سیاست میں اللہ عمل دخل بیدا کر لیا تھا ، اُن کی طاقت اتنی بڑھ گئی تھی کہ وہ پندوستان کے حکمرانوں کو خاطر میں نہیں لانے انھے اور بھر انھوں نے اس وقت تک جو کچھ حاصل کر لیا تها ، وہ اسی بر قانع نہیں تھے - اُن کی سیاسی ریشہ دوانیاں جاری تھیں ، اور وہ دلی میں بیٹھ کر سارے ہندوستان پر حکومت کرنے کے منصوبے بنا رے تھے۔

سر من کی افزال میں انفون نے دل کر قد کر ان کی در کے تھے لکن افزال میں انفون نے دل کی تو اس رفت مندون کی بادشاہت کو ختم کر حکے تھے لکن افون نے لیکن افون نے لیکن افون نے کہا تھی میں انفون کی انفون کے کہا تھی انداز کی انفون کے خوان میں مناز بادشاہ افون نے لیکن انفون کے خوان میں انفون کے خوان میں انفون کے خوان کی افزائی کی خوان کے انفون کے خوان کے میان کے میان کے انفون کے خوان کے انفون کے میان کے خوان کے میان کے میان کے میان کے خوان کے میان کے میان کے میان کے خوان کے میان کے میان

 $\sum_{i,j} c_{ij} - m_{ij} N_i R_i c_{ij} C_i c_{ij} c_{ij}$

اس وقت مرف لال نفس می بادشان کی حکومت تین . اس کی چیار دوران کا اور انگرودی لا کسی کے اقالات اور انگرودی کی اور انگرودی کی افرودی کرنے تھے ۔ جو لوگ تش میں آباد تھے ان اکا اداری کے میرادوں کی اداری دیران کے میرادوں کی اداری دیران کے میرادوں کی میرادوں کی اداری دیران کی میرادوں کی میرادوں کی میرادوں کی اداری دیران کی اداری دیران کی میرادوں کی میرادوں

 گرچہ سارے بندوستان بران اب مثل بالدشاہ کی کوئی جرنت نہیں رہی تھی۔ رہ انگیروری کا پشن بالدہ سمچھا جاتا تھا ، لیکن کل تفتے کے اسراس کی حکومت تھی اور ایس اور اشاد او دوبان و حکوم حاصل میا ، لیکن نظایہ ۔ ہے کہ اس اندار اور خان و دحکوی کی کوئی خیفت نہیں تھی ۔ کورنگر، مقلودی کی حکومت کا اور خانہ و جو کیا تھا ، انگریز حجم حضوں میں حکمران ہو چکے تھے اور بادشاہ کی حییت عض ضاہ فسٹرخ کی و دکی تھی ۔

شاه عالم بادشاه اسي عالم مين ٨٠٠م تک زنده ريا ـ وه مغل بادشاه جس نے بہن میں نادر شاہ کا حملہ دیکھا ، مرہٹوں اور روہبلوں . سکھوں اور جاٹوں کی شورشیں جس کی آنکھوں کے سامنے آٹھی تھیں ، یانی بت کی نیسری لڑائی جس کے سامنے ہوئی تھی اور جو انگریزوں کے متابلے میں بکسر کے منام پر صف آرا ہوا تھا ۔ جس نے کلایو کے زمانے میں انکریزوں سے آلہ آباد کے منام پر صلح کی تھی جو پیسٹنگز کی پروا کیے بغیر انگریزوں کو چھوڑ کر دلی چلا آیا تھا ۔ تقریباً تین جوتھائی صدی کے ان سیاسی پنگاموں سے دو چار رہ کر ۲۸۰٫۹ع میں اس دنیا سے رخصت ہوا ۔ اس کے ہمد کئی بادشاء تخت پر بیٹھے لیکن انگریزوں کے سیاسی اقتدار پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا ۔ وہ جس طرح چاہتے تھے ، ان بادشاہوں کے ساتھ برناؤ کرتے تھے ۔ ان کے سیاسی ائتدار اور عسکری طاقت نے ان ہادشاہوں کو ان کا دست نگر بنا دیا تھا۔ مغلوں کے آخری تاج دار بہادر شاہ نلفر تک یہ صورت حال باقی رہی۔ بالآخر ۱۸۵۰ع میں مساباتوں نے انگریزوں کے خلاف بغاوت کی ۔ یہ انگریزوں کی سیاسی غالامی سے آزادی حاصل کرنے کی آخری کوشش تھی ، جس میں وہ کامیاب نہ ہو سکے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی سلطنت ختم ہو گئی ۔ ائگریز حکمران ہو گئے اور اس سر زمین پر سیاہ وسفید کے مالک بن بیٹھر۔

یہ سیاسی ماہول تھا جس کے ساتے میں غالب نے آنکھ کھول ۔ ان میں سے بعض واقعات تو ان کی آنکھوں کے سانے ہوئے۔ بعض واقعات ان سے قبل ہو چکے تھے ۔ لیکن ان واقعات نے آن کے ماہول ہو افراک کا تیا آس کو آنھوں نے اپنی آنکھوں سے فرور دیکھا ۔ مریاؤں کی دورشین ، آس کو آنھوں نے اپنی آنکھوں سے فرور دیکھا ۔ مریاؤں کی دورشین ،

Percival Spear : Twilight of Mughals : P. 38. . ,

بالرن اور سکون کے بنتے اور انگروندوں کی وہر بعد گیری کے بارے تاہیے انہوں کے انہی آنکوں نے دیکھے اور ان سب کے انہیے میں آن کا مادول میں انتخار اور الزائر ان نے دو باہر ایرانیا آب کی آنوں نے شدت تھے ۔ انگرونوں کے برونی انسان کو نئر کے دولیا آب نے بنگلے مثم ہو ویکے محمد سنوں میں حکران این اطبق تھے ان اور انتخاب آبانی وہ میں محمد سنوں میں حکران این اطبق تھے اور انداز کی کورٹ مرف برائر انتخاب کی عدود پر کر رہ گی تھی ۔ اس مورٹ مال کے بت تاثیر تک وہا ۔ مادول میں اطارین ہی ۔ ان مورث مال کے بت مانوں کو برایا ۔ مادول میں طالبوں ہی ساؤنوں تھی۔ کا باتا ہے انتخاب ان مرازی راکز کا بادی انواز کا تاکہ انکا انتخاب کی انتخاب کو رہائی ہائی۔

عرض غالب کے سیاسی ماحول میں بڑا انتشار تھا ، زندگی کی بنیادیں منزلزل ہو گئی تھیں اور پر چیز اپنی جگہ سے پے گئی تھی ۔



اس سیاس مورت سال برقاس براند کے سالاوں پر مومت بات لک کر دنا بھا، افوانوں اور اندیس ماری کے بدستان کی بڑھے سالان کے در در اس کی لک طول مطالب ہے ۔ جہرے جی بخالو ملا کا حدد کے در در اس کی کا جد روس کا کیا جد اس کا کیا کہ جد روس کا کیا بعد لک جازی دراب ہر صح آن کے لیے لیک اپنے کے کا بیمام لائی تھی۔ جد لک جازی دراب ہر صح اس کے اس کی کیا کہ اس کی کے اس کے کہ بیا دیا تھا ہے دیر اشاویات کے حدود کے دوبان کی کریست کی اسالا بہارت اور اس میں کے حدود کے جو اس کی کی کے دیرے کے دیرے کے مررد اور باب - سال کی تاج حرالے ہے ایادہ کی خدری کی کی کی سے مررد اور باب - سال کی تاج حرالے ہے ایادہ کی خدری کی کیونت کے اسالا میں ہے سامی افضاد اوری چینا کیا تھا ۔ اس بنا پر انگرزی کیونت کے اسالا میں ہے سامی افضاد اوری چینا کیا تھا ۔ اس بنا پر انگرزی کیونت کے اسالا میں کے سامی افضاد اوری چینا کیا تھا ۔ اس بنا پر انگرزی کیونت کے اسالان میں کے سامی افضاد کی کی کی کی دور کیا کہ ان کرتی میں میں کے باتیا کی دور کیا کہ نا دوری میں کا ان ورون کی دیر کیا

١- خليق احمد نظامي : تاريخ مشائخ چشت : صفحه . ٣٣

اورتک پیم مالم گری واقت کے بعد مغاوری کی حکومت روز اورڈ سامی اعتبار کے کو روز میں اورا - دور آخر کے مثل باشخہ اس موروت حال ہے معارفی آونگی اور میں روا - دور آخر کے مثل باشخہ اس موروت حال ہے میں جمع رویہ جس میں اس افاقہ کے افتاد کیا تھا ہے ان افتاد کا حالے کے میرا گردنا تھا اس اس معارفہ دایا میں اور کی واقع روانی کی آگرانی میں اس میں اس کی آخر کے اندوری اندوارک مرح کے طوائل آئا وربید ہی اور آن اور آخر طوائلوں کا انجاب کے کا چیز دائم کرنے کے لیے جس میں دور آن اور اندوار کی آخر کے کی جس میں نوان کے لئے جس کرنی فرورت ہوئی ہے جب انجون انسخان کی انجاب کی کہ دل کی بین توان کے لئے جس کرنی میران کی براہ کی افراد کے اس میں نواز کیا گردا ہے اندوان میران کی دورت کی ہوئی جانے میں جانے میں کیا کہ اس کی توان کیا ہے اس میں کی کے اور انداز کیا گردا ہے انداز کی بران کان اجماد کیا کہ اس کی توان کیا ہے اس میں ان کیا گردا ہے دائے درکان کیا گردا کی جانے کیا درکان کے دورت کی بیادوان کے میران کے ان کیا دورت کیا گردا ہے جانے میں میں انسان کے دورت کی دورت کی بیادوان کے مورت کیا دورت کیا دیا ہے ہیا درکان کر دورت کے دورت کے مارس کے خزان کر دورتا کی میران کے دورت کی دورت کی دورت کے دائی کھران کے دورت کو درت کے دورت کے دورت کو درت کیا درت کی درت کا کو درت کو درت کیا درت کی درت کی درت کی درت کی درت کا کو درت کو درت کو درت کو درت کیا درت کی درت کی درت کا درت کی درت کیا درت کی درت کی درت کی درت کی درت کی درت کیا درت کی درت کیا درت کی درت کیا درت

کی ہوس بڑھ گئی تھی ۔ اخراجات میں اضافہ ہو گیا تھا اور اس کی وجہ ہوا و ہوس اور ذہنی تعیش اور عیش کوشی کے وہ سیلانات تھے جن کو ان بادشاہوں نے اپنے مزاجوں میں داخل کر لیا تھا ۔ اورنگ زیب کے بعد جنتر بھی بادشاہ ہوئے کم و بیش سب اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے -دولت کو پانی کی طرح بہانا ان کے معمولات میں داخل تھا ۔ اور تک زیب کے جانشین بھادر شاہ کی قباضی مشہور ہے ۔ اُس نے اپنی دولت کو اس طرح لٹایا کہ مالی اعتبار سے اس کی حکومت تباہی کے قریب چنج گئی ۔ اس کے بعد جہاں دار شاہ کے زمانے میں اس کا حال کچھ اور بھی خراب ہو گیا۔ اس کی عیاشی نے خزائے خالی کر دہے۔ اس نے بھی دولت بری طرح لٹائی ۔ کہا جاتا ہے کہ اُس کی محبوبہ لال کنور پر دو کروڑ روپید سالالہ خرج بوتا تهاا. دربار میں عیش و عشرت کی نضا تھی ۔ اس پر بری طرح روپید خرج ہوتا تھا۔ فرخ سیر کو گھوڑے بالنے کا شوق تھا۔ اس نے بے شار گھوڑے بال رکھے تھے اور ان گھوڑوں پر ہزاروں روید، خرج ہوتا تھا ۔ شاہ عالم کے اخراجات زیادہ نہیں تھے ۔ آخر وقت میں تبے جو رقم أسے انگریزوں سے ملتی تھی ، اُس میں سے وہ خاصا بچا لیتا تھا ۔ کیونکہ بڑھانے میں اُس کے اخراجات محدود ہو کر رہ گئے تھے" ۔ لیکن اُس کے جانشین اکبر شاہ ٹانی نے تخت تشین ہونے کے بعد انگریزوں سے زیادہ رقم طلب کرنے کی خواہش ظاہر کی کیونک، اس کے اخراجات اڑھ گئے تھے ۔ اس وقت دلی پر انگریزوں کا قبضہ ہو جکا تھا اور وہ سیاہ و سفید کے مالک بن چکے تھے ۔ اس لیے مفلوں کی دولت أن كے ہاتھ ميں تھی . ملك كی معاشى اور اقتصادى زندگى کو اُنھوں نے اپنے قبضے میں کر لیا تھا۔ غرض انگریزوں سے قبل مغل بادشاہوں کی زندگی کے عام انداز نے سلک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کی بنیادیں پلا دیں ۔ اُن کے بعد جو رہی سہی کسر تھی وہ انگریزوں نے يوري کر دی ـ

ید انگریز دولت کے بھوکے تھے۔ ہندوستان کی دولت نے آن کی آنکھوں کو خیرہ کر دیا تھا ۔ وہ اسی دولت کو حاصل کرنے اور اس کے ذرائع

_ Irvine : Latermughals Vol. I P. 194 _1 Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 38 _7

اور وسائل پر قبضہ جانے ہی کے لیے اس سلک کی سیاست میں داخل ہوئے تھے۔ شروع شروع میں حکومت کرنا اُن کا مقصد نہیں تھا۔ وہ سلطنت بنانے کے خواب کم دیکھتے تھے - صرف دولت حاصل کرنا اُن کے بیش نظر تھا۔ چنانجہ اُنھوں نے اس ملک کی دولت کو خوب خوب اوٹا۔ اُٹھارویں صدی میں دولت کو لوڈنے کا یہ سلسلہ براہ راست جاری رہا ۔ بے شہار دولت وہ انگلستان لے گئے ۔ خزانے کے خزانے آنھوں نے خالی کر دیے۔ یہ کمبنی کے زمانے کی بات ہے ۔ کمپنی کی بنیاد تجارت ضرور تھی ، لیکن حالان نے البارت سے زیادہ لوٹ مار کو اُس کا نصب العین بنا دیا تھا ۔ وہ بادشاہوں سے دولت حاصل کرتے تھے ۔ عوام کو لوٹتے تھے ۔ اس سلک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو سنوارنا أن کے بیش قالر نہیں تھا ۔ أنھیں صرف اپنے آپ سے اور اپنی ہوس سے ہمدودی نھی ۔ اسی لیے حکمران ہونے کے بعد یتی وہ بہاں کی معانسی اور افتصادی حالت کو متوارثے کی طرف متوجہ نہیں ہوئے ۔ لوٹ مارکا سلساء اب بھی اسی طرح جاری رہا ۔ اُنھوں نے اس ملک میں اپنا زرعی نظام قائم کیا جس نے نئی جاگیرداویاں بیدا کیں۔ اس کا متصد بھی اپنے شکم کو بھرنا تھا" ۔ اس زمانے میں رشوتیں لینے اور تمنے قبول کرنے میں بھی وہ بیش ببش رہے ۔ یہاں کے سیاسی انتشار نے اُن کی طاقت میں اشافہ کر دیا تھا ۔ اس طاقت سے آنھوں نے غلط فائدہ آٹیایا ، انشرادی اور اجتاعی طور پر آنھوں نے بیاں کی دولت سے خوب خوب اپنی جهولیاں بهریں اور ساری دولت کو سمیٹ کر سات سعندر پار لر گئر . اس صورت حال نے بھاں کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو جو تنصان پہنچایا ، أس كى مثال تاريخ مين كمين اور نهين سل سكنى . داخلي لؤائيوں ، ايروني حماوں اور سیاسی سازشوں نے بھی اُس زمانے کی معاشی اور انتصادی زندگی کو اتنا نقصان نہیں بہنچایا جتنا کہ انگریزوں کی اس ہوا و ہوس نے بہنچایا ۔ مختصر یہ کہ کمبنی نے اپنی تجارت اور حکومت کے مخلوط عمد میں حکومت کے پردے میں خوب زرکشی کی اور اس طرح بندوستان کی صنعت و حرات اور تبارت کو برباد کیا ۔ انہیں بڑے عہدوں سے خارج کیا ۔ عدالتوں کو ذربعہ آمدنی قرار دینے کے سانیہ ہندوستانیوں سے عقیر کا برتاؤ کیا ۔ ان

بندوسان کا معامی اور التعادی نظام نا ملاک کی وجب هے الویا غیر تو اس بر نوع کی می کابت بناوی ہو گئی۔ الاضواب بال کے لوگوں کا مندور کیا ، غیر صور میں کہ بالان اور امیاد تک اس کے محکو کو کوئوں کا مندور کیا ، غیر صور موا پرکہ بالوطان ہو گئی اور میں محکو کیا ہوئے ہے آگاواوں میں کی مناشی اور اتعادی حالت کی جو تصویر کیا جی ہے آگاواوں میں کی مناشی اور اتعادی حالت کی جو تصویر کیا جی وہ تکھیر میں ' اسمد فائد کے زائے میں علی خوالے کیا ہے اس میں کی امی میں دو تکھیر میں ' اسمد فائد کے زائے میں علی خوالے کی بدائم تھی کہ دو تکھیر میں ' اسمد فائد کے زائے میں علی خوالے کی بدائمات تھی کہ برد دو فائل نافق سال کام عادت کے مالان کے مالان کے مالان کی کرد

ولافا طفیل احمد منگلوری: مسالمانون کا روشن مستقبل : صفحه ۵۸
 وسالم ایضاً : صفحه و

دینے کے لیے تیار نہ ہوئے تھے ۔ اس زمانے میں شہزادیوں کو تین این دں ك فالح كون الله تهر --" سوسيد احمد خال لكهتم يين : "أكبر شاه اگرچہ تخت نشیں ہوئے مگر اعراجات کی تنکی کا وہی عالم تھا جو شاہ عالم کے وقت میں تھا ۔ شاہ عالم ہی کے وقت میں اخراجات کی نہایت تنکی تھی ۔ المام كار عالے ابتر ہوگئے تھے۔ شاہزادوں كو جو قلعے كے تو عملے ميں رہتے تھے ماہواری روبیہ نہیں ملتا تھا اور وہ چھتوں پر چڑھ کر چلاتے تھر کہ بھوکوں مرتے ہیں ، بھوکوں مرتے ہیں ۔''' اسپر (Spear) نے اپنی عالمانہ نصنیف Twilight of the Mughals میں مغل شہزادوں کے درد ناک تصالب کا نقشہ کھینجا ہے اور بتایا ہے کہ ''ان شہزادوں کو بھوک ہے مر چانے دیا جاتا تھا ، لیکن مزدوری یا ملازمت کرنے کی اجازت محلس اس وجد سے قد ملتی تھی کہ یہ اُن کے دون مرتبت تھا ۔ اُن کی حالت جانوروں سے باد تر تھی" ۔" عرض اس طرح أس زمانے كى معاشى و اقتصادى بد حالى نے ہو طبقے کے افراد کو زبوں حال کو دیا تھا اور اُن میں سے ہر ایک کی حالت ایسی تھی کہ اُس کو دیکھ کر کابجا منہ کو آٹا تھا ۔ لیکن حالات اس درجہ خراب ہو چکے ٹھے کہ اُن کو درست کرنا کسی ایک شخص کے بس کی بات نہیں تھی ۔ لوگوں کو اس زبوں حالی کا احساس ضرور تھا ۔ لیکن وہ کچھ کر نہیں سکنے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے بہاں زندگی سے ذہنی طور پر ایک بیزاری پیدا ہو گئی جس نے آنھیں بے عمل بنا کر ایک فراری فہنیت کا شکار کر دیا ۔ زندگی کی حقیقتوں سے مند موڑ لینے کے غبالات أن کے جاں پیدا ہونے لگے اور ایک غیر ستوازن زندگی بسر کرنا اُن کا مزاج بن گیا۔ اس کی جہلک زندگی کے ہر شعبے میں نظر آتی ہے۔ خصوصیت کے ماتھ اُس زمانے کی معاشرتی زندگی کو اس صورت حال نے بہت مناثر کیا ہے ۔

مغل عظیم معاشرتی روایات کے علیم بردار تھے اور دور آخر نک آنے آنے تو ان کی ان معاشرتی روایات نے ایک ترشے ہوئے بیرے کی صورت

و. سرسید احمد خان : سیرت فریدید : صفحه ۲۲ ـ ۲۸ ۲- خلیق احمد نظامی : تاریخ مشالخ چشت : صفحه ۲۲۵

اختیار کر لی تھی۔ ان کی حکومت کا خاکمہ ہو گیا ۔ دولت و ثروت خاک میں مل گئی ۔ شان و شکوہ پر ادبار کے بادل چھا گئے ۔ معاشی اعتبار سے اللاس کی تاریکیوں نے اُنھیں اپنی گرفت سیں لے لیا ۔ وہ پہسے پیسے کو بحتاج ہو گئے لیکن معاشرتی آن بان کو انھوں نے میں المقدور باقی رکھا۔ بلکہ اس زمانے میں تو معاشرتی روایات کو برقرار رکھتے اور اُن کو فروغ دینے کا خیال تو اُن کے بہاں کچھ زیادہ ہی بڑھ گیا۔ چنانچھ اس معاشی بدحالی کے باوجود ، جو اُس زمانے میں سیاسی انتشار اور زوال کی وجہ سے اُن کا مقدر بن گئی تھی ، اُنھوں نے اپنی زندگی کے معاشرتی تقاضوں کو پورا کیا اور ان سے عیدہ برآ ہونے کی کوشش کی ۔ اُنھوں نے اپنی روایات کو عظیم سمجھا اور اپنی معدود دنیا میں رہ کر ان روایات کو برنتے اور اُن کے تناضوں سے عبدہ برآ ہونے کی ، بلکه بد کہنا زیادہ صحیح بے کد ان روایات کو برتنے کے خیال ہی نے اُن کے لیے اس میں زیست کا کچھ ساسان پیدا کر دیا ۔ ورند تو سیاسی انتشار اور معاشی انحطاط و زوال نے اُن کے لیے زندگی دوبھر کر دی تھی اور ماحول کو جہتم بنا دیا تھا۔ بھی وجہ ہے کہ اس زمانے میں اُٹھوں نے رہن سین میں زیادہ نفاست پیدا کی۔ زندگی کے لطیف پہلوؤں سے زیادہ دلچسہی کا اظہار کیا ۔ عیش و عشرت کی طرف وہ زیادہ راغب ہوئے۔ لہو و لعب اور تفریح کو انھوں نے اپنی زندگی میں زباده اسمیت دی ـ انهوں نے لذت پسندی اور تعیش پرسی کا ماحول پیدا کیا ـ معقد کیں۔ عباسوں کو آرات کیا ۔ اپنے آس باس اور گرد و پیش ا رقص و سرود ، موسیتی و مصوری ، شعر و شاعری اور دوسرے فنون لطیف سے دلحسین لینے کی ایک فضا قائم کی جس کے نتیجے میں عوام اور خواص سب بی أن سے لطف لینے لکے۔ عرض اس طرح لطیف چیزوں سے دلچسبی لے کر زندگی کو زیادہ سے زیادہ لطیف بنانے کی طرف خاص طور پر ٹوجہ ک گئی ۔ جنانچہ اس زمانے میں یہ رجحان عام سلتا ہے اور پر شخص کی زندگی اسی رنگ میں رنگی ہوئی نظر آتی ہے ۔ اس کے نتیجے میں لذت پرسٹی کے خیالات ضرور بھیلے ہیں۔ تعیش پسندی کا ماحول ضرور پیدا ہوا ہے۔ لہو و لعب میں زندگی بسر کرنے کی ایک فضا ضرور قائم ہوئی ہے۔ لیکن ان سب کی تبد میں زندگی کو ایک فن بنانے کا احساس ضرور کار فرما ملتا ہے۔ یہ معاشرت اور معاشرتی روایات مغلوں کے دور آخر میں لال قلعے کے

اندر محدود ہو کر رہ گئی ہے اور اُس کے باہر لوگوں نے قلعے کو اس معاشرت اور معاشرتی روایات کی علامت سمجیا ہے ۔ جنانجہ لال قلمے کے اندر زندگ کو بسر کرنے کے جو معیار قائم ہوئے ہیں اور وہاں سلاطین و امراہ نے اپنے آب کو جس ونگ میں ونگا اور اپنی زندگ کو جس سانہر میں ڈھالا ہے ، اسی کو قلعے سے باہر لوگوں نے معیار بنایا ہے اور وہ خود بھی اسی رنگ میں رنگ گئے ہیں ۔ چنامیہ ساری دل اس زمانے میں معاشرتی اعتبار سے اسی سانحے میں ڈھلی ہوئی لظر آتی ہے جس کی تشکیل و تعمير لال قلمے كے اندر بوئى لهى - قلعے كے باور بھى اس زمانے ميں لوگ اپنے آپ کو امیر سمجھتے اور اس امارت و ریاست کو برقرار رکھنے کے لیم زمین و آسان کے قلانے ملاتے ہیں ۔ زندگی کے لطیف بہلوؤں سے لگاؤ اور نفیس چیزوں سے دل جسبی اُن کے مزاجوں میں داخل ہو گئی ہے اور اسی کو انہوں نے زندگ کا معیار سمجیا ہے ۔ امہو و لعب اور عبش و عشرت کے خیالات اُن کے بیماں بھی بیدار ہوئے میں اور اُٹھوں نے اُن خیالات کو عملی جامد پہنانے کی کوشش بھی کی ہے۔ بہی وجد ہے کہ زندگی میں رنگینیوں کا دور دورہ نظر آتا ہے اور ہر شینص اپنے اپنے فکر اور معبار کے مطابق زندگی کو ان ونگینیوں سے روشناس کرنے کی کوشش کرتا ہے ۔ گھر گھر مختلیں منعند ہوتی ہیں اور محفلوں کو آراستہ کیا جاتا ہے۔ رقص و سرود کے بازار کرم ہوتے ہیں اور زندگی کو ایک داین کی طرح سجانے کی کوشش کی جاتی ہے اور شمشیر و سناں کی ببائے طاؤس و رہاب کی اولیت کے خیالات دلوں میں گھر کر لیتے ہیں۔ اس کا سلسلہ اورنگ زیب عالم گیر کی وفات کے بعد ہی سے شروع

اس کا ملسلہ اورکٹ رئیس عاصر کری واضح کے بعد می ہے ضرح کے واقع کے بعد میں ہے ضرح کے واقع کے بعد میں کرتے ہوئے ہے کہ خوا اس کا کرتے ہوئے کہ اس کرتے ہوئے کہ در اس کرتے ہوئے کہ اس کرتے ہوئے کہ در اس کرتے ہوئے کہ در اس کرتے کہ اس کرتے ہوئے کہ در اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کو اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ مشرب کی اس کرتے ہوئے کہ در سرح بھی کہ در سرح کی کہ در سرح بھی کہ در سرح بھ

لنظوں میں بین کہا جا مکا ہے کہ اوجود سیاسی العطاق و زوال کے اس دائے کے اداخاروں کے امام ایک معاشرانی مورد تھا اور وہ را اس مورخے دائیسی نے اور اس اور اور ایک میٹر نے کہ کو میٹر کرنے تھے جس کا تعاشر نہاں تھے کہ معاشرہ اور المائی ہے تھا کہ وہ موٹ بوس کے ابتدائے میں دائرت آئی دائیلی کا مصدرتی افزائیس کے اس کے اس میٹر ان اور اس کے اس کے اس کے اس معاشرت اور معاشری تواندگی ایس تھی ۔ ان دولوں کو آئیوں نے ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح جاتا ہے ۔ کے ساتھ اس طرح جاتا ہے ۔

لال قلعد ، جیسا کہ بہلے کہا جا چکا ہے ، اس زمانے میں معاشرتی زندگ کا مرکز تھا اور دلی شہر کے تمام رہنے والے اُسے اپنی معاشرت کی ایک علامت سمجھتے تیے۔ بادشاہوں کو بھی اس بات کا احساس تھا۔ اس لیے اُنھوں ئے اُن تمام ہنگاموں کے باوجود ، جن سے وہ دوچار ہوتے رہے لال قلعے کی مرکزیت اور اس کی معاشرتی ایمیت کو برقرار رکھنر کی کوشش کی ۔ حالات بھی ایسا کرنے کے لیے کچھ سازگار رہے ۔ اگرچہ اس زمانے میں بہت سی جنگیں ہوتی رہیں۔ مرہٹوں ، جاٹوں ، سکھوں اور روپیلوں کی یورنسوں کا سلسلہ جاری رہا لیکن لال قلعہ اس کے باوجود تباہ نہ ہوا ۔ اس ار کبھی زاردست گوالہ باری نہیں ہوئی ۔ کہیں کمیں سنگ سرخ اور سنگ مرس کی دیواروں کو نقصان ضرور چنچا لیکن یہ نقصان بہت معمولی تھا۔ البتہ محل بالکل تباہ ہوگیا ۔ نادر شاہ تخت طاؤس اور جواہرات کے خزانے اپنے ساتھ لے گیا۔ اس کے بعد ایرانیوں اور سورج سل جات نے رنگ محل کی ماندی کی چھتیں انار لیں اور قیمی جوابرات وغیرہ لوٹ کر لے گئے ، پھر علام قادر روببلے نے قلعے میں ہنگامہ برہا کیا لیکن وہ بھی اسے تباہ نہ کر سکا ، صرف جواہرات ونمیرہ نکالنے کی غرض سے قرش کھود ڈالے ، اور شاہی کتب خانے کو بہت سی قیمتی چیزوں سے محروم کر دیا . ان میں سے کچھ تو لکھنٹو چلے گئے جنہیں نواب وزیر اودھ نے خرید لیا۔ مریثوں کے زمانے میں قلعے کو اصل حالت میں برقرار رکھنے کی کوشش ک گئی لیکن رقم نه ہونے کی وجد سے مرست وغیرہ ند ہو سکی ۔ شاہ عالم کا نابینا ہونا اُن کے لیے مفید ثابت ہوا ۔ کیونکہ ایک طرف تو اُس کا دل بجدِ گیا تھا . اس کے اخراجات مدود ہو گئے تھے ۔ اسے زیادہ رویے ک ضرورت نہیں تھی ۔ دوسرے أسے تلعے کی تباہی کا احساس ہی نہیں تھا ، کیونکہ نابینا ہونے کی وجہ سے تباہی اور برہادی کے وہ مناظر اس کے سامتے نہیں تھے ، جن سے قلعہ معلیل دوچار ہو چکا تھا ۔ اس لیے قلعے کی مرمت کی طرف شاہ عالم نے کوئی خاص توجہ نہیں کی ۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ اس کام سے کہیں زیادہ اہم اس کے تزدیک اپنے بڑے خاندان کی پرورش اور دیکھ بھال تھی ۔ اُس کے جانشین آکبر شاہ نے لے شک للت تشین ہونے کے بعد قلعے کی مربت کی طرف توجہ کی ۔ لیڈی ٹوجنٹ (Leady Nugent) نے ۱۸۱۲ میں یہ لکیا ہے کہ قامے کے دیوان خاص کی چھت درست ہو چکی ہے اور خاصی مرجع ہے ۔ قیمتی جواہرات کی جگہ اب نظی جواہرات لگا دیے ہیں اور تقریباً تمام جواہرات تنلی ہیں لیکن ان کا اثر دیکھنے والے ہر اچھا ہوتا ہے ۔ لیکن یہ سلسلہ نحالیاً جاری تہ رہ سکا ۔ کیونکد م ۱۸۲ م میں بشب بہیر (Bishop Heber) نے لکھا ہے کہ محل کا حال خراب ہے اور اس میں پر طرف ویرانی برسی ہے ۔ شاہ برج میں گندگی ب اور وہ ویران ہے ۔ نحسل خانے اور فوارے سوکھے پڑے ہیں ، اندر كوأے تے دمير لكے وہتے ہيں اور يرندے كندى بهيلاتے وہتے ہيں . ليكن یہ صورت ہمیشہ باقی نہیں رہی ۔ جادر شاہ ظفر کے تخت لشین ہونے کے بعد پیر قلمے کی طرف توجہ کی گئی اور ۱۸۳۸ع میں رزیڈنٹ نے یہ لکھا ہے کہ قلعے کی حالت بہت بہتر ہے اور اُس کی طرف خاص توجد کی جا رہی ہے لیکن یه سلسه بهی جلد چی مخم یو گیا کیونکه بهادر شاء اس وقت تک غاصے ضعیف ہوگئے اور آٹیوں نے قلمے کے ظاہری پہلوؤں کی طرف توجہ نہیں دی' ۔ اس کا ایک سبب یہ ہو سکتا ہے کہ بھادر شاہ ظاہری پہلوؤں سے زیادہ داخلی اور باطنی پیلوؤں کی طرف توجہ دیتے تھے اور ان کے نزدیک ذینی اور روحانی معاملات کی اہمیت زیادہ تھی۔ بہر حال اس میں شبہ نہیں کہ مغلوں کے دور آخر میں قلعے کو زیادہ سے زیادہ بہتر بنانے کی کوشش کی گئی۔ بعض بادشاہ اس کام کی طرف پوری طرح متوجہ نہیں ہوئے لیکن اُنھوں نے قلعے کو مغلوں کی معاشرتی زندگی کی آیک علامت ضرور سمجها اور أس كو زياده فكهارن اور سنوارخ كي كوشش كي أنهون نے اس شان و شوکت اپنی محدود آسدنی میں بھی حتی الاسکان برقرار رکھا جو انھیں اپنے آباؤ اجداد سے ورثے میں ملی تھی ۔

لیکن آبئی روایات کو برقرار رکھنے کی یہ کوشش اور کاوش کوئی مستقل صورت انحتیار تد کر سکی۔ کیونکہ سیاسی انحطاط و زوال کے باعث يبدا ہونے والى معاشى بد حالى نے قلعہ معلىٰ ميں بھى اپنے قدم جا ليے تھے۔ بادشاء تک اس زمانے میں چلر مرہشوں اور بھر انگریزوں کے رحم و کرم بر رہا ، یہ لوگ سیاہ و سفید کے مالک تھے ۔ اس لیے ان کی مقرر کی ہوئی ینشن پر بادشاہ اور اُس کے خاندان کی زلدگی کا دار و مدار تیا ۔ ید لرک تعداد میں بھی جت تھے ۔ شاہی خاندان کے سیکڑوں آدمی قدمے میں رہتے تھے لیکن اُن میں بیشتر کی معاشی حالت اتنی خراب تھی کدوہ معاشرتی زَادگی کی بلند سطح کو قائم نہیں رکھ سکتے تھے۔ اس زمانے میں سیجر جارج کننگھم (Major George Cunningham) نے لکھا ہے کہ جو لوگ سلاطین کمہلانے ہیں وہ اولیمی اولیجی دیمواروں کے پیجھے وہتے ہیں۔ ان دیواروں کے اندر بے شار جٹائیوں کے نئے ہوئے جیونیڑے بیں جن میں یہ یاسال اور پریشان حال مخلوق آباد ہے ۔ آنھیں دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کے پاس لہ تو کھانے کے لیے کچھ ہے اور ند چننے کے لیے۔ان میں سے بعض بادشاہ کے قریبی عزیز ہیں ۔ ان کی زندگی کا دار و مدار بادشاہ کی سخاوت اور ریذیڈلٹ سیٹن کے رحم دلی پر ہے ۔ ان میں بعض رشتے میں بادشاہ کے بھائی اور چچا ہوئے ہیں ۔ ان کی کوئی معاشرتی حیثیت نہیں ہے۔ انھیں دربار تک میں حاضر ہونے کی اجازت نہیں ہے ۔ انگریزوں نے ۱۸.۳ع میں ان کی حالت زار پر ثرس کھا کر کچھ مراعات ضرور دیں ، لیکن ظاہر ہے کہ ان سے اُن کی قسمتیں نہیں بدل سکتی تھیں " ۔ وہ جہاں

البدان ظاہر ہے ادر ان سے ان کی قسمتیں خیری بدل سائسی تھار اتھے وہیں رہے اور اُن کی معاشرتی حیثیت بلند نہ ہو سکی -

ان کے مثالئے میں بادشاہ کے بیٹوں کا معاشرتی مرتبہ کسی قدر بلند انها - انجین نسبناً نیادہ آزادی حاصل تھی۔ انجین رویبہ بھی کچھ آزادہ ملٹا تھا - دربار میں بھی انھیں جگ دی جاتی تھی لیکن آنھوں کے الیے آپ کو تلہ کر لیا تھا۔ اکبر شاہ کے لیٹے مرزاً جیانکریکا حال بعض لوگوں نے نفصیل سے لکھا ہے ۔ اس سے اُس زمانے کے شہزادوں اور اُن کی معاشرتی زندگی پر خاصی روشنی پارٹی ہے ۔ کرائل سلیمن (Col. Sleeman) نے ١٨١٦ ميں اس سے ايک مارفات كا حال بيان كيا ہے . وه لكهنا ے کہ ''وہ برانڈی کی بڑی تعریف کرتا ہے اور کمتا ہے کہ انگریزوں نے اس سے بہتر شراب نہیں بنائی ۔ لیکن اس میں صرف ایک ہی خرابی ہے کہ اس سے بہت جلد نشہ ہو جاتا ہے۔ وہ اس شراب سے لطف حاصل کرنے کے لیے پر گھنٹے کے بعد ایک بڑا گلاس بیتا رہتا تھا ، بیان تک کہ اس پر بد مستی کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی۔ ناچنے اور گانے والیاں مستقل اس کے سامنے ناجتی اور گاتی رہتی تھیں ۔ وہ بہت چھوٹی عمر میں مر گیا ۔ ظاہر ہے کہ ایسی زندگی بسر کرنے والا آدمی زیادہ عرصے تک زندہ نہیں رہ سکتا تھا'''۔ ''سیرزا جہانگیر کے بھائی سیرزا بابر کا بھی کم و لیش ہی حال تها ۔ اس نے تو قلعے میں انگریزی طرز کی عارت تعمیر کرلی تھی ۔ اسی میں رہتا تھا ، انگریزی لباس چنتا تھا اور شہر میں مستقل اور سے كهومنا أس كا محبوب سنفاء تها"". يد لوك ايك زوال آثار معاشرتي ساحول ي تايندگي كرتے بين - اور اس مين شبد نهيں كه يد زوال و الحطاط اس زُمانے کی معاشرت میں سوجود تھا اور تھوڑے سے قرق کے ساتھ تقریباً تمام لوگ اس میں با بد زامیر تھے۔

بھر بھی من واضا غیر ان مناشر روابات کی جھاتان میں اور گزشتہ میں اور اللہ عن اس کا مرکز کے میں اس میں اور کی بر بین خورد برائی اور اس کی بیٹ میار شاہ بھی اس امتار ہے ایست بے اکثر شاہ کی اور اس کی بیٹ میں اس امتار اس کو اندر کیا اس کے اس کی در اس کا میں اس کی کہ کی در میں اس کے سات مواد کی کشوش کی جو انہیں در شیعیں اس بیٹ مورد کیا ہے۔ کی کشوش کی جو انہیں در انگروزوں کے اسلامی کو اندر میں درائی شاہ کے میں اس کا میں کے اس کی در انگروزوں کے مکمور کیا اس معامیر کے در میں کی در انگروزوں کے مکمور کی شاہ میٹ کی در انگروزوں کے مکمور کی شاہ میٹ کی در انگروزوں کے مکمور کیا تھاتی ہے۔ بدر چوالی میں یہنے کی در انگروزوں کے مکمور اس کی کے دائے ہیں۔

W. H. Sieeman: Rambles and Recollections: P. 509 __1 Major Archer: Tours in Upper India: P. 383 ___

یشب بہر (Bishop Hebber) نے اکبر شاء کے دربار کی حقیقت ہے بڑی ہی ابدر بور تصویر کیبنجی ہے۔ اُس نے لکھا ہے کہ کس طرح وہ فلعے کے غتلف حصور کو طر کرکے بادشاہ کے دربار میں جنجا ۔ کتنی بار اسے نذر بیش کرنی پڑی، کس طرح أسے خلعت بہنایا گیا ۔ کس انداز میں اس کی آؤ بھگت ہوئیا۔ بہادر شاہ ظفر کو بھی بعض لوگوں نے بہت سراہا ہے۔ وه فطرتاً نیک ، شریف اور ساده مزاج بادشاه تھے۔ دن بھر لکھنا بڑھنا ، قرآن مجید کا مطالعہ کرنا اور فکر سخن میں محو رہنا اُن کا محبوب مشغلہ تھا ۔ انھیں ادب اور جالبات سے دلچسپی تھی ۔ روزانہ وہ جمناکی سیرکرتے لھے۔ برسات سیں سہرولی جاکر وہنا اور برسات کی دل چسپیوں سیں حصہ لینا اُن کے معمولات میں داخل تھا ۔ انھیں مختلف تبواروں سے دلچسمی تیمی اور وہ اُن میں باقاعدگی سے شریک ہوتے تھے۔ عرسوں میں شریک ہونا بھی أن كے معمولات ميں داخل تھا ، اور أن كے زمانے ميں عرس بڑے اپتام سے منائے جاتے تیہے ۔ غرض ان دونوں ہادشاہوں کا انداز اگرچہ ایک دوسرے سے مختلف ثبہا ۔ ایک میں درباری شان و شکوء تبہا اور دوسرے میں سادگی اور درویشی تھی لیکن دونوں کا زماند معاشرتی اعتبار سے اہمیت رکھتا ہے ۔ ان کے عہد میں مغلوں کی معاشرتی روایات کو نہ صرف برقرار رکھا گیا بلکہ معاشرتی زندگی میں بعض نئی دلجسیاں بیدا کی گئیں ، جنہوں نے وقت کے ساتھ ساتھ نئی معاشرتی روایات کا روب اختیار کر لیا۔ منشی فیاض الدین نے اپنی کتاب 'بزم آخر' میں اس زمانے کی معاشرتی زندگی کے مختلف چلوؤں ہر روشنی ڈائی ہے۔ اُنھوں نے دہلی کے آخری دو بادشاہوں اکبر شاہ ثانی اور بهادر شاہ کے طریق معاشرت کی تصویر پیش کی ہے۔ اس بوری تصویر میں صرف آسائش اور عیش کا رنگ بھرا ہوا ہے۔ رات اور دن جنن میں گزرتے تھے۔ کبھی تورے بندی ہے ، کبھی رت جگا کبهی لو روز ، کبهی آخری چهار شنبه ، کبهی خواجه صاحب کی چهاریان ، کبھی سلونو، کبھی بھول والوں کی سیر--غرض بزم ہی بزم ہے ، رزم کا کہیں نام نہیں۔ قلعہ معلیٰ کے باہر جو طوفان برہا ہے ، اُس سے بے خبر اکر فردا سے بے ایاز- ایسا معلوم ہوتا ہے رائص بری پیکرال اور

ان حالات نے ایک ایسی معاشرت کو پیدا کیا جس میں زندگی کی حدیثتوں کی طرف توجہ کم تھی ۔ ان سے جشم ہوشی کرنے اور انھیں بیلا دینے کا خیال زیادہ تھا ۔ تعیش بسندی اور لذت برستی اس معاشرتی زندگی کی بنیاد تھی اور زندگی کے اس انداز کو معیوب نہیں سمجھا جاتا نھا۔ مذہب اور دین داری کے ساتھ ساتھ بھی لذت اور تعیش کے یہ سلسلے فانم وہ سکتے نہے ۔ چنانچہ اس زمانے میں ہی ہوا ہے ۔ لوگ اسی اکتساب للت اور حصول تعیش کے بیجھے بھاگتے رہے ہیں۔ بعض جگہ تو اس صورت حال نے لتافت اور رنگینی کی صورت اختیار کی ہے لیکن بعض جگہ اس میں انہا بسندی نے ابتذال کا رنگ بیدا کر دیا ہے۔ درگاہ قلی خان نے اللی دل چسپ کتاب امرانع دہلی اگرچہ بحد شاہی عبہد میں لکھی ہے لیکن اُس سے شاہ عالم ، اکبر شاہ اور بهادر شاہ کے عہد کی معاشرتی زندگی پر بھی خاصی روشنی بڑتی ہے کیونکہ اس وقت بھی تیوڑے سے اوق کے ساتھ زندگی کا عام انداز وہی تھا ۔ عدشاہ کے زمانے کی سی شدت تو اس رُمانے میں باقی نہیں رہی تھی لیکن اس زندگی کے لیل و نہار کم و بیش وہی تھر ۔ اس ژمانے کے بازاروں ، عفلوں ، علسوں اور دوسری دلجسيبوں كا جو حال اُلهوں نے لکھا ہے ، وہ بڑھنے سے تعلق رکھتا ہے ۔ قلعے کے باہر

و۔ خلیق احمد نظامی : تاریخ مشائخ چشت : صفحہ بہم

جو چوک سعد اللہ خال کے نام سے مشہور ہے ، اس کی کیفیت اُنھوں نے اس طرح بیان کی ہے :

"بنگامه اش محاذی دروازهٔ قلعه است و مجمعش در فضائے پیش گاه جاوه خانه . سبحان الله كثرت مي شود كد نظر از ملاحظ محسوسات رنکا رنگ دست و یا گم می کند و نگاه به مشایده تبتد و امثال در تماشا و تعداد تمثال ، مواد تمنا در آلیند خاند حبرت می نشیند، پر طرف رقص امارد خوش رو قیامت آباد و پر سو شور افسائد سنجال محشر بنياد" -

اایہ چوک قلعہ شاہی کے دروازے سے شروع ہوتا ہے۔ یہ دہلی کا بہت ہی خوبصورت بازار ہے ۔ بہاں صبح و شام اس قدر مجمع وبتا ہے اور اس قدر رنگا رنگ جلوے نظر آئے ہیں کہ پہلی دندہ دیکھنے والا دیکھ کر حیرت ژدہ سا ہو جاتا ہے اور ایک اجنبی شخص کے لیے یہ بازار نگار خانہ چین معلوم ہوتا ہے ۔ کیونکہ بیان حیرت اور دلجسی اور تعجب کی بہت سی چیزیں ہیں۔ لیا شخص کس کس کو دیکھے . بازار کے ایک طرف خوبصورت اور اور طرحدار مردوں کا ناج ہوتا ہے۔ یہ ناج اس قدر دلچسب ہوتا ہے کہ آدمی بس کیڑا دیکھا ہی کرے ۔ ناج دیکھنے والوں کی ایک بھٹڑ لگی رہتی ہے ، جو صدائے تحسین و مرحبا سے آسان سر ہر اُٹھا لیتی ہے ، جس کو سن کر ہر گزرے والے کا دل زبردسی ناج کی طرف کھنچ جاتا ہے"" .

اور دہلی کے بعض امراء کی دلچسپیوں اور مزاج کی رنگینیوں کا ذکر

امر طرح کیا ہے:

"اعظم خان پسر قدوی خان برادر زاده خان جمان بهادر عالمگبری از امرائے عظیم الشان بمتنضائے رنگینی مزاج و سیارت راک ممدوح مطربان پندوستان طبیعتش امارد پسند است و مزاجش به محبت

۱۰ درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه م ۱

٣- حسن لللدي: پراني دېلي کے حالات (ترجمه مرقع دېلي) : صفحه ٢٣

المجان بهادر الما گری کا بابان اور دوری های کا لاژا پید ادبیل کے بارٹ امرون میں ہے ۔ واکن مزاح اور دائد سے بید الملم بالی کی جہ عزت کرنے ہیں ۔ حس پرست ہے فورب صورت الملم بالی کی جہ عزت کرنے ہیں ۔ حس پرست ہے فورب صورت برائے کی اس کی جانے کی کی جب میں کرانے برائے ہی کا سے جہ اس کی جائے کی کے میں جب کی کارٹ بید بالا ہے جہ اس کی جائے کی کی کی جی بعد میں دورتی کی جے افرا آپ کو حاصل کرنے یا جمل مسلم کی کرفیش شرخ فریا ہے ۔ بان کہ کہ اس کی بیا جائے ہے ۔ اسے بی بین لانے کی کہ اس کو بیا جائے ہے ۔ اسے بی بین لانے کی کہ اس کو بیا جائے کی کر اس کو بیا جائے میں کرنے کی جائے کہ اس کو بیا جائے کی کہ اس کو ایم اس میش اور ہے ۔ سن ابرائی ورس سے کہ سے کہ کہ اس کو بیا ہے ۔ میش اور جے جائے ہی کی کہ اس کو بیا جائے کی کے سائے کی کرنے اس کو مشر اور جے جائے ہی کی روز کسی میں کے سائے جس کر گاتا اُس کی عادت ہے۔ اس کی محفل نشاط میں سنتخب حسینان جہاں کا جمکھٹا رہتا ہے! ۔''

"اید حضرت این مشهور امیر آزادے بین اور حسن ایرستی اور امرہ افزای کے اس من کاف اور آزاز حصوص جائے ہیں رائے ارائے امری نے بالا موسید اس اور جائے بیٹر کے اس نی ماس کی اس حکوے یں اور جیزا کی مالاروں کے بین اور امیر میں کی علاق استان کے علاق استان کے بعد اور اور وہ میراز اس کی صحیح کے لیے آرمنے ہیں۔ حبرازاکی عمل جیشت منافز کا نواز اس کی صحیح کے لیے آرمنے ہیں۔ حبرازاکی عمل جیشت منافز کا نواز اس مطاورات اور مشغول کا بحور دینا گے۔ مشہور ہے کہ میرازاکی میرازان اور مشغول کی امیر میروزانی کے متاثل کے یہ کردی میرازاکی عشق افزاق افر میس اورش کے کھان کی بین امان انکانی ہے کہ لکھی میرازاک حسان اورش کے کہ کی بین امان کامل ہے کہ کس کسید حسان اورش کے حس کی کس کسید حسن کا اس کے جمود کی کسید سرد کا اس کے حسان کامل ہے۔

و- حسن تظامی: برانی دہلی کے حالات: (ترجمه مرقع دہلی): صفحه ۲۳۸ و ۳۹

⁻ درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه ۲۸ - ۲۸

ھیت کہ کرنا آس حسین کے انص کی علامت ہے ۔ دیلی کی بر حسین لڑکی اور پر حسین لڑکے کا میزا کے تعلق میں ہونا لاڑسی ہے ۔ یہ مثل سشہور ہے کہ جو امرہ میزا صوتی مفائل کی اینت ہیں وہ عبار کامل نہیں ہے اور اُس کو محصوفیت کی تمیز نہیں ہےا ۔''

بشام به نوش بڑی رکنی اور برکنر اللہ آباد ہے۔ اس کے رہ متے پر روائی روٹ بازے پرنے کہ دکافی فریز ہیں۔ اس میں برای دکتکس ہے۔ یہ روائی سے موبور ہے۔ اس میں دوسمیں کا الم اسامہ ہے ۔ یہ انکیوں کو مخمیر کرتے ہے۔ اس میں میں میں کہ کہ اس روائی ور کراؤی کے نے بہادہ اور ہے اساس ہو کے ۔ یہ ایک میں دوس د جال کے دلیا معلوم ہوئی ہے۔ اس کی رجد یہ ہے کہ اس کر المطاف ورائی کے مقدم معلوم ہوئی ہے۔ اس کی رجد یہ ہے کہ اس کر المطاف ورائی کے تھے مشخور ماس کی جان کیا ہی اس ہے کہ اس کر المطاف ورائی کے تھے مشخور داس کی جگہ طاور ورائی کے کے لئی میں ۔ روائی کہ

۹۰ - ۱۰۰۰ نظامی : برانی دیلی کے حالات : ۲۹ - ۰۰۰

ازم کا دور دورہ تھا ۔ اس لیے لوگ ژندگی کے حقائق *ک*و بھلا دینا جاہتے تھے۔ اس کے سنگین معاملات سے چشم ہوشی کرنا اُن کے مزاجوں میں داخل ہو گیا تھا۔ اس لیے اُن کی زندگی متوازن جین رہی تھی۔ اُس زمانے کے لوگ عظیم معاصرتی روایات کے علم بردار تھے لیکن آب سیاسی انتشار اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی معاشی بد حالی نے ان روایات کی بتیادیں بلا دی تھیں۔ اس لیے وہ ان روایات کو سینے سے لگائے رکھنا چاہتے تھے لیکن روایات کو اصل صورت میں باقی رکھنے کے لیے سیاسی اقتدار اور معاشی انشباط کی ضرورت تھی اور یہ دونوں چیزیں عنقا ہو چکی تھیں۔ اس لیے ان معاشرتی روایات کو برترار رکھنے کے خیالات افراد سے عجیب عجیب حركتين سرزد كرافي تهر. معاشرتي زندگي مين لذت پسندي كا خيال انهين ورف میں سلا لیکن اب اس خیال نے عجیب و غریب صورتیں اختیار کرلی تھیں ـ اس میں فراری ذہنیت تمایاں تھی۔ اس لیے ابتذال کا رنگ روتما ہونے لگا تھا ۔ تاج عمل اور لال قلعے کی تعمیر کے لیر اس زمانے میں وسائل موجود نہیں تھے۔ اس لیے تفلیقی صلاحیتیں ان بزم آرائیوں کی نذر ہو گئی تھیں جن کا منصد صرف ذینی تعیش تھا ۔ اس زمانے کی زندگ کے انتخاف شعبوں میں افراد کی حرکات و سکنات اسی صورت حال کی آئیند داری کرتی ہیں ـ

۴

به صورت آمون فینی استی کا تحد تھی جریکر مباسی انتظار (دوسائی) (ایراکس کے اینانوں فیزم میں آباد کی الاستیاب کی بیان کا تا بنا ہے سندوں کے دور آمری کا شریق فیزم سے سال کا واقعہ سے فینی بستی اور استاماط و آوال کی بناتان میں کرنا ہے۔ اور دون بسال کر کی واقعہ سے کرتر جادو داخل انٹر کے معروات کیک بمینوستان کی تراکس مورت سات سے دو جار میں سائول پر آمریا کہنا تھا گاہ اگر ہوا کے کولک و دوار دارت تک کر میا جو اس توانے میں استان کے اس تاکس کا استیاب کے دوری تک کر میا جو اس توانے میں سیاسی اقتدار کی کھی اور سرکزی کہ تووی کی کردھے کچوں اور جائوں کی فیزونوں نے دوریا کیا تیا ، سائمت ہے اور اس کی تکمیل ہی کو لوگ زندگی کا متصد سمجھنے لگے ہیں ۔ ان حالات میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی نہنی اور فکری تحریک چلتی ہے جس کا مقصد وندگی کو واہ واست پر لانا ہوتا ہے ۔ اس زمانے میں بھی ہمض اہم فہنی اور فکری تحریکیں سلتی ہیں جن کا شباب مغلوں کے انحطاط و زوال کا چی زمانہ ہے ۔ اس تحریک کی ابتدا شاہ ولی اللہ دیاوی سے ہوتی ہے۔ اُنھوں نے سب سے جلے مسانوں کے سیاسی انحطاط ، معاشی انتشار اور معاشرتی پراگندگی کو محسوس کیا اور انیس اس سے باہر نکالنے کی كوشت كى ـ يد كام أسان نهي نيا كيونك أس زمان مين ايك عام افراتقرى کا دور دورہ تیا ـ سکھوں کے پنگاسوں ، جائوں کی پورشوں اور سہٹوں کے حماوں نے نہ صرف سلطنت مغلیہ کی بنیادوں کو متزلزل کر دیا تھا ، طکہ عام مساباتوں کے لیے ابھی زانگ دشوار کو دی تھی۔ بادشاء اور اسماء ان حالات کی ثاب نہ لا کر عیش و عشرت میں گم ہو گئے تھے ۔ آٹھوں نے اپنے آس پاس اور گرد و بیش کو بھلا دیا تھا اور زندگی کے حتائق سے اس طرح اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں جیسے انھیں ان حالات سے کوئی سروکار نہیں ہے۔ اس صورت حال نے سازشوں کا ماحول پیدا کیا ۔ ہوس ملک گیری بڑہ گنی ۔ لوگ دولت کے پیچھے بھاگنے لگے ۔ کسی کے ساسنے کوئی بڑا نسب العین نہ رہا ۔ فوجی طاقت کم زور ہو گئی ۔ بغاوتوں نے سر ألهایا - سازشوں کے فتنے بیدار ہوئے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی حکومت ختم ہو گئی ۔ معاشی اور انتصادی حالات بد سے بدتر ہوئے گئے ۔ معاشرتی زندگی میں فراری ذہنیت کا عکس نظر آئے لگا ۔ غرض ایک عام پراگندگی بھیل گئی ۔

''سرنے امور آ بہ دیکھو ا ''آگا م غطا ہے "بہا گردا تا ہوائی باتان میں کم فور جا رہے ہو اور جن لوگری کی کارائی مہاں میش کو کوانے اور انگری روزہ ، چاہیے ''اکہ آن میں بعض میش کو کوانے اور انگری ہوار کار کو ، جناب کی ایک ہے الیام باشیادس کو کانے کہ اور بادر اگر کو ، جناب کی ایک ہے الیام میں مائے کروں آمر کارائی ایابی نے انگری تھاری ساری تھی اور اس پر سرف ہو رون میں کہ لفید کھارتی کی جس بکوانے ورم کماری اور اور کم کانٹ کے سوا کھاری توسیس طرف منطقا کماری اور اور کے کانٹ کے سوا کھاری توسیس طرف منطقا

 ۱- شاه ولی الله : تنسیات (به حواله شاه ولی الله کے سیاسی مکتوبات) : مرتبه خلیق احمد نظامی : صفحه به ۸ اور عوام کو مخاطب کرکے فرمانے ہیں :

''ااپنا مصارف وضع قطع میں تکاف سے کام ند لیا کرو ۔ اگر تم ایسا کرو گئے تو 'نمھارے لفوس بالآخر فسٹی کے حدود تک بہنج جائیں کے ۔ اللہ تعالمیٰ اس کو پسند فرمانا ہے کہ اس کے بندے أس كى آسانيوں سے فائدہ اٹھائى---اتنا كانے كى كوشش كرو جس سے تمھاری ضرورتیں ہوری ہو جالیں ۔ دوسرے کے سینے کے اوجه بننے کی کوشش ند کرو کد ان سے مانگ مانگ کر کھایا کرو یا تم اُن سے مانگو اور وہ تہ دیں۔ اس طرح بے چارے بادشاہ اور حكام كے لير بوجھ نہ بن جاؤ - تمھارے ليے يہى بسنديده بے كد تم خود کما کر کھایا کرو ۔ اگر تم ایسا کرو کے تو اللہ تعالیل کمھیں معاش کی بھی رائے سجھائے کا جو تمھارے لیر کافی ہوگے۔ اے آدم کے بھوا جسے خدا نے ایک جائے سکونت دے رکھی ہو۔ جس میں وہ آرام کرے۔ اتنا پانی جس سے سیراب ہو ۔ اتنا کیانا جس سے بسر ہو جائے۔ اتنا کیڑا جس سے تن ڈھک جائے۔ ایسی لیموی جو اُس کی رہن سہن کی جد و جہد میں مدد دے سکتی ہو تو یاد رکھو کہ دنیا کاسل طور سے اُس شخص کو مل چکی ہے۔ چاہیے کہ اس پر خدا کا شکر ادا کرےا ۔"

اسی طرح جو لوگ بری رسموں کو معاشرتی زندگی کا اہم حصد سمجینے لکے تھے ۔ اُن کے بارے میں لکھا ہے :

" نم نے ایسی فائد وسیرہ انتخار کو لی بین جن ہے دین متغیر وگیا ہے . مناق ہوم معادورہ کو ہم ابطل میرکات کرنے ہو ۔ ایک جاشت ہے اس دن کو بنائج کا دن بنا وکھا ہے ، کچھ لوگوں کے اس دن کو کھول کا نحاور کا دن بنا لم ہے اور کچھ دوسرے لوگوں نے کے مذہبی مناسک کا دن بنا رکھا ہے ۔ یعر خواد شب بولٹ میں جابوان فومول کی طرح کھول کانیز کرنے ہو اور

ولی اللہ : تفہیات (بہ حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات) :
 مرتبد خلیتی احمد نظامی : صفحہ ، م م

م میں سے ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ اس روز مردوں کو کثرت سے کھانا بھیجنا جاہیے' ۔'' اور جو لوگ معاشرتی زندگی میں بعض رسموں کو پورا کرنے کے لیے فضول

اور جو توت معاشری رندی میں بعض رحموں کو ہورا کرنے کے لیے فضول خرجی کرتے میں انھیں غاطب کرتے کہا ہے :

غرض شاہ ولی اللہ نے اس وقت کی ساری زندگی کو بدلنے کی کوشش کی ہے۔ اس کو نئی راہوں پر کامزن کرنا چاہا ہے . اس کے غناف شعبوں میں نیا خون دوڑائے کے سلسلے میں وہ بیش پیش رہے ہیں ۔ اُن کی تحریک اُس وقت کی اہم تحریک تھی ۔ اس امریک کی توعیت یہ یک وقت دینی بھی تھی ، سیاسی بھی ، معاشی بھی تھی معاشرتی بھی . اُنھوں نے زندگی کے ان تمام شعبوں میں ایک نئی روح بھونکی ہے اور انہیں صحت مندی ہے ہم کنار كرنح كا اسم كام انجام ديا بير بتول شبخ عد اكرام "شاه ولى الله قومي زندگي کے ایک بڑے نازک دور میں بیدا ہوئے۔ اُن کا ظہور اُس زمانے میں ہوا جب اسلامی حکومت کی بنیادیں آکھڑ رہی تھیں اور اس ملک میں صدیوں جاہ و جلال سے مكومت كرنے كے بعد اس قدر آرام طلب اور كم زور بو گئے تیے کہ وہ مرہٹوں اور سکھوں کے مقابلے میں تسابل انتیار کرنے تھے ۔ شاہ صاحب کو اس صورت حال کا افسوس ہوتا ہوگا۔ لیکن جو شخص عملی کام کرنا چاہے اُسے اپنا دائرۂ عمل مدود اور سمین کرنا پڑتا ہے۔ شاہ صاحب اپنے آپ کو اس کام کے لیے موزوں نہیں سمجیتے تھے کہ وہ عملي زندگي مين دخل انداز ٻوكر وافعات كي رو كو روكين ـ ليكن جس كام کے لیے وہ سوزوں تھے اور جو کچھ کم ضروری نہ تھا (یعنی رسول اکرم کی خلافت باطنیہ) اس کے لیے اُٹھوں نے اپنی زندگی وقف کر دی ۔ وہ ان عبوب اور کوتاہیوں سے پوری طرح واقف تھے جو مسلمانوں کی انفرادی اور

> ۱- به حواله تاریخ مشائخ چشت : صفحه ۲۹۳ ۲- ایضاً : صفحه ۲۷۳

پہلے زندگی میں گرے کر گی تھی اور جن کی حیے انہیں یہ روز بد چاہتا ہے۔ وہ رہا تھا ۔ خاصہ ماحیہ نے انہیں دروں طرح نے اناس کرتے کی گریشن کی تاکہ ان کا ازادہ ہو جلے ۔ "" یہ چند ہی امیر کامر تھا کروگید کہ اس وہ تک کی ترشکی مد نظار کام بدولیا چور انداز انداز میں بیٹی روز کی تھی ۔ قد اور انداز کی انتہا کے اس کرتے کی انداز کے اس کے لیے میں بیٹی کے بیٹی تیں ۔ قد اور انداز کی تعارف کے انداز کی تعارف کے ایسے میں کہ کا تم کرتا ہے۔

به عرکی بدادی طور رفیقی اور تکری امریک تلی. آس می مسل کیا بید کابات بین قبا می اس ۱۳ اس کی آمایش می درج تحق بر کلی کی وف کی ماتیم می امریک کے آگر از امرک مسل صورت بهی اعتبار کی۔ میں اس کیا آن کے بیان میس کی عبد اس میں کی حرف اعتبار کیا ہے بین اس کیا آن کے بیان میس کی عبد اس میں کی خود میں کی فوتوں کو اور یہ سرمانی کی آگر باشل کے مطابق میں میں کی فوتوں کو میں اس کیا گرفتی اور اور امنی بین الرائے بورخ علیہ جو اسامی بیا میں اس کی مائی اور اور امنی میں بائے بورخ اس کی میں کی امریک کیا عبد ولی آئر کے جانب واردی کے مامیم زانوں سے ایس میں امریک کیا اس کی جانب عبد ولی آئر کے جانب واردی کے مامیم زانوں سے امید بیان مائی امریک امریک کیا ہے۔ میں امریک کیا ہے کہ اس کی میں کا میں کا بیان کیا ہی کیا ہے۔ میں امریک کی میں کیا ہے کہ اس کی کا میں کیا ہے۔

ماه میدالدون رو روح درج من بلنا بوت. از بین فرائد مید ول اقد چید منا حالان کا این ادبور در من کی در بین فراز اعتصار بو گئے - چید شده ول اف معامد کا اعتقال واز آن کی معر سرّه مال به این - واقع کے بعد یہ داد حاصب کے غلفہ میزر وجیڈ اور روحید تک اپنے واقع کے کم کو جاری رکھا ، علم جلیت کے دوری کی طرف اتوری شامل طور رو توجہ کی جانچہ پندیشان کے اکثر معارک علمانہ آپ سے خالے یہ اور یواند کی جانچہ بندیشان کے اکثر معارک علمانہ آپ سے خالے یہ اور یواند کی رفت تعید دان کر افران کوجہ ا کر سکر ۔ کیونکہ اُن کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوتا تھا اور وہ ارشاد و ہدایت کے کام میں مصروف رہتے تھے ۔ اُس زمانے کے تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے جو اہم کام شروع کر رکھا تھا ، اُس کو اس زمانے کے لوگ کتنی اہمیت دیتے تھے اور ان کے داوں میں شاہ صاحب کی کثنی عزت تھی۔ جن نامور ہستیوں نے اُن سے ایض حاصل کیا اُن مين شاه رفيع الدين ، شاه مجد اسحاق ، شاه علام على ، مغنى صدر الدين آزرده ، سولوی غصوص اللہ ، مولوی عبدالحثی ، مولانا سیر محبوب علی ، مولانا فضل حق خير آبادي ، مغتي اللهي بخش كالدهلوي اور مولانا سيد احمد بريلوي وغیرہ کے نام خاص طور پر مشہور ہیں ۔ شاہ عبدالعزیز نہ صرف اسلامی علوم کے ماہر تھے بلکہ دوسرے علوم و فنون پر بھی اُن کی نظر بہت گہری تھی ۔ زبان و ادب کے بھی وہ بہت ماہر تھے ۔ چنانچہ اس زمانے کے بعض شاعروں نے بھی اُن سے قبض حاصل کیا ہے ۔ مومن بیپن ہی میں اُن کے مدرسے سے منسلک ہو گئے تھے ۔ اُنھوں نے ابتدائی تعلیم بھی ویاں حاصل کی اور اُن کے وعظ بھی سنے"۔ ذوق نے بھی اُن کی شاگردی اختیار کی اور اپنی غزلیں آنھیں دکھائیں . ناصر نذیر فراق نے الال قلعے کی ایک جھلک میں اس کی تفصیل بیان کی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں :

"كون مي جاقا كہ صفرت المد فير حاصير باليون كرو لما الله الله والله والل

۱- شخ نهد آکوام : رود کوتر : صفحه . ۹ م
 ۱- آزاد : آب حیات :

اس لیے کہ شاہ عبدالنزور حاصیہ این والہ عاجد 2 حکم کے جوبہ اردو زبان سیکھنے کے لئے طوابہ سر دور علمیہ کی جوبہ این بھی ہو یہ اس بھی این بھی ہو یہ بالہ بیش ہو ہے کہ اس کے قالم کی بین عالم ایس کی بھی میں اس کے اس کی بین عالم کی بھی میں کہ اس کے تعلق کی بھی اس کے اس کی بھی اس کے اس کے اس کے اس کی بھی ہے اس کی بھی اس کے بھی اس کے اس کی بھی ہے اس کے بھی ہے اس کے بھی اس کے بھی اس کے بھی ہے بھی ہے بھی ہے اس کے بھی ہے بھی

غرض شاہ عبدالعزیز سے نہ صرف علماء نے بلکہ شعراء نے بھی استفادہ کیا كيونكه وه جامع كالات تهي . بر علم اور فن سين انهين ملكه حاصل تها . بمقول سر سید : 'ذات فیض سات ان حضرت با برکت کی فتون کسبی و وہبی اور مجموعه فیض ظاهری و باطبی تهی. اگرچه جمیع علوم مثل منطق و حکمت و پندسه و پئیت کو خادم علوم دینی کا کرکر تمام بعت و سراسر سعی کو تحقيق غوامض حديث نبوى و تفسير كلام اللبي اور اعلافے اعلام شريعت مقدسہ حضرت رسالت بناہی میں مصروف فرماتے تھے اور سوا اس کے جوک جلائے آئیند باطن صافل عرفان و ایتان سے کال کو پہنچی تھی، طالبان صافی نهادکی ارشاد و تلتین کی طرف توجه عام تھی۔ اس پر بھی علوم عظیم میں سے کون سا علم تھا کہ اس میں یکنائی اور ایک فنی ند تھی"۔ غرض وہ بہت اڑے عالم تھے ، اور علمی حیثیت سے اُن کے بلند مرتبے کو ہر ایک نے تسلیم کیا ہے ۔ اس علم سے انہوں نے اس زمانے کے مسابانوں میں ایک نئی روح بھونگی۔ اُنھیں زندگی بسر کرنے کا گر بتایا اور جینے کے صحیح آداب سکھائے۔ اور اس طرح أن میں زندگی اور جولانی کی ایک لہر دوڑائی۔ اُنھوں نے اپنے زمانے کے حالات کا جائزہ لیا اور اس زمانے میں نختف فوتوں کے زیر آلُر زندگی جن نئے رجحانات سے آشنا ہو رہی تھی ،

۱- ناصر نذیر قراق : لال قلمے کی ایک جهلک : صفحہ ۳۳
 ۲- سرسید احمد خان : تذکرہ اہل دہلی : صفحہ ۲۵

ان کا خبر مقدم کیا اور ان کے قبول کرنے کی طرف لوگوں کو بھی توجیہ دلائی ۔ شاء عبدالدیزز کا انتقال کے شوال ۱۹۳۸ء بھی یم اج جولائی ۱۳۶۲ء کو بوا - میں نے جو اپنے اصلی نام جیسا اسے خین بالات شاہ ماحب کے نسیے بوئے نام مومن خان سے زیادہ مشہور بوئے ، تاریخ کہی

دست بیداد اجل سے بے سر و ہا ہو گئے فتر و دیں ، فضل و ہنر، لطائف و کرم، علم و عمل

اور اس میں شید تمہیں کہ وہ فقر و دیں ، فضلُ و پذر ، انشُف و کرم اور علم و مدل کا مجسہ تھے ۔ افھوں کے اپنے زائے میں افھیں عام کرنے کی کوشن کی اور اس ملسلے میں اُن کے ذوق و شوق اور انبیاک نے افھی یہ ذات خود ایک ادارہ اور ایک تحریک بنا دیا ۔

شاہ عبدالعزیز کے ساتھ ساتھ أن کے بھائی شاہ رفيم الدين ، شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغنی بھی اس کام میں بیش پیش رہے جس کا آغاز أن کے والد شاہ ولیاللہ نے کیا تھا۔ اُنھوں نے بھی اپنے علم و فضل اور درس و تدریس سے اس وقت کے مسلمانوں میں ایک نئی زندگی پیدا کرنے کی کوشش کی -شاہ رفیع الدین ۱۱۹۳ مطابق میں دیدا ہوئے۔ اپنے والد شاہ وئی اللہ سے علوم حاصل کیے ۔ جب شاہ عبدالعزیز آخر عمر میں درس و تدویس کا کام نہ کر کے تو یہ کام شاہ رفیح الدین نے سنبھالا۔ اُن کا سب سے اہم کارناسہ قران مجید کا تحت اللفظ ترجمہ ہے۔ ساری زندگی انھوں نے دین اسلام اور مسامانوں کی خدست کی ۔ ۱۲۲۲ھ ۱۸۱۹ع میں التقال کیا ۔ شاہ عبدالفادر بھی شاہ ولی اللہ کے ناسور فرزاند نھے۔ اُنھوں نے بھی ساری زندگی درس و تدریس میں گزاری۔ علم سے فارغ ہو کر اکبر آبادی مسجد میں گوشہ نشیں رہے۔ قرآن کا با محاورہ ترجمہ اُن کا سب سے بڑا کارنامہ ہے اس ترجمہ نے مسالوں میں ایک نئی زندگی پیدا کی کیونکہ انہیں دین کو براہ راست سمجھنے کا سوقع ملا ۔ علم فقد ، حدیث اور تفسیر کے بھی وہ زبردست عالم تھے اور آنھوں نے مسابانوں میں ان علوم کے ذریعہ سے بھی دین اور دنیا دونوں کو سمجھنے کا شعور پیدا کیا ۔ آپ کے علم و فضل کا بیان کرنا ایسا ہے کہ کوئی آفناب کی تعریف اور فلک کی

۱- شیخ اکرام : رود کوثر : صفحه ۹۵

مدح بلندی کے ساتھ کرے ۔ زبان کو کیا طاقت کہ ایک حرف حضرت کی صنات سے لکھ سکے اور قلم کی کیا مجال کد آپ کی مداغ سے ایک ذرہ لكه سكر - كسب فيض باطن سوائ والدماجد كے اور بزرگوں كى عدمت سے بھی اثفاق ہوا ہے ۔ بار یا ثقات کی زمان سے سنا کیا کہ جس امر میں کجھ فرمایا ویسا ہی ہے کم و کاست ظہور میں آیا ، باوجود اس کے کہ ہسبب کثرت اخلاق کے کسی کے حق میر کجھ ارشاد نہ کرنے اور کسی کو ند فرمائے کہ ادھر بیٹھ یا ادھر لیکن سن جانب اللہ لوگوں کے دل میں آپ کا ایسا رعب چھایا ہوا تھا کہ روسائے شہر جب آپ کی خدست میں حاضر ہوئے ، بسبب ادب کے دور دور خاسوش بیٹیتے اور بدون آپ کی تحریک کے مجال سخن نہ بائے اور ایک دو بات سوا بارا نہ دیکھتر کہ کچھ اور کلام کریں''' ۔ غرض شاہ عبدالنادر بڑے پائے کے بزرگ اور اڑے ہی متبحر عالم تھے۔ ان کا فیض اس زمانے میں عام تھا۔ باقاعدگی سے درس دیتے تھے۔ وعظ کا سلسلہ بھی جاری کر رکھا تھا۔ ان میں اچھے اچھے لوگ شرکت کرنے تھے۔ مومن نے بھی اُن سے استفادہ کیا۔ بین کی معمولی تعلیم کے بعد جب ذرا ہوش ستبھالا تو والد نے شاہ عبدالفادر صاحب کی خدمت میں چنچایا ، اُن سے عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھتے رہے ۔ حافظے کا یہ حال تھا کہ جو کجھ شاہ صاحب سے سنتے تھے فوراً یاد کر لیتے تھر*'' ۔ غرض شاہ عبدالثارر کا فیض عام تھا ۔ اُنھوں نے اُس زمانے میں دین کے اصواوں کو عام کرنے اور اُن کی روشنی میں صحیح زندگی بسر کرنے کی فضا قائم کی ۔ ۲۳، ۵ میں اُن کا انتقال ہوا ۔ شاہ عبدالنادر کے چھوٹے بھائی شاہ عبدالغنی تھے۔ اگرچہ وہ اپنے بڑے بھائیوں کی طرح مشهور و معروف نهیں لیکن جس دینی اور اصلامی تحریک کی داغ بیل شاہ ولی اللہ نے ڈالی تھی اور جس کو اُن کے بڑے بھالیوں نے زندہ رکھا تھا ، اُس میں اُن کا بھی خاصاً حصہ ہے۔ شاہ اساعیل شمید انھیں کے ایٹے تھے جنھوں نے اسلامی علوم کو عوام میں پھیلایا ، اور بھر مولانا سید احمد بریلوی کے ساتھ جام شہادت پی کر اپنے آپ کو ایک بہت بڑا عالم باعمل ثابت كر دكهايا ـ

> ، سرسید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحه ۵۵ م. آزاد : آب حیات : صفحه ۲۲۰

یہ تحریک اپنے شباب پر اُس وقت چنجی ، جب اُس زمانے کے سب سے بڑے عالم با عمل مولانا سید احمد بریلوی جہاد کے خیال سے میدان میں آئے اور جنھوں نے مسابنوں کو منظم کرنے اور کفار کے مقابلے میں صف آرا ہونے کی تحریک شروع کی کہ اُن کے خیال میں اسی طرح اسلام کا بول بالا ہو سکتا تھا اور مسلمان اس قمر مذلت سے باہر نکل سکتے تھے جس میں وہ تفریباً ایک صدی سے بڑے ہوئے تھے۔ مولانا سید احمد بریلوی نے شاہ عبدالعزیز کے سامنے زانوئے ادب تہد کیا تھا اور شاہ عبدالنادر سے بھی انھیں نسبت خاص رہی تھی ۔ جی سبب ہے کہ شاہ ولی اللہ کی تحریک کا اُن ہر گہرا اثر نظر آنا ہے۔ ہرچند کہ اُنھون نے مصلح یا عبدد ہونے کا کوئی بلند بانگ دعویٰ نہ کیا تھا لیکن تجدید اصلاح کا پورا سامان سمیا کر دیا تھا ۔ قوم کی اخلاقی اور روحانی قباحتوں کو آنھوں نے ابنی تصالیف میں بے نتاب کیا - سلک میں قرآن فہمی اور درس حدیث کے چشمے لگا دیے جن کی وجد سے غیر اسلامی عناصر آسانی سے تمایاں ہونے لکے۔ اس سے بڑہ کر وہ ایک ایسی جاعت کی بنیاد ڈال گئے تھے جو اُن کی اصلاحی تجاویز کو پایه " تکمیل تک چنجا سکنی تھی . حضرت اسام البهند کے جانشین شاہ عبدالعزیز نے اس کام کو جاری رکھا ۔ لیکن ان کی اصلاحی کوششون میں آن کی طبعی صائد روی کمایان تھی ۔ اور مرض اس قدر عام اور برانا ہوگیا تھا کہ اُس کے ازالے کے ایے معمولی عرق سونف اور ممک سلیانی کافی له تهیے بلکد کسی جت تیز اور کڑوی دواکی ضرورت تھی۔ یہ معالجہ شاہ صاحب کے خلیفہ مولانا سید احمد بریلوی اور اُن کے رفتائے کار نے تجویز کیا''' . اس اعتبار سے دیکھا جائے تو مولانا سید احمد بریلوی نے ایک جت بڑا کارنامہ انجام دیا ہے اور ساپانوں کی اس ذینی اور اصلاحی تحریک کو معراج کمال تک پہنچانے میں اُن کا بہت بڑا حصہ ہے۔

مولانا سید احمد بریلوی یکم عرم ۱۹۳۰ یعنی سم ۳ اکتیر ۲۰۱۹ کو ضام رائے بریلی میں پیدا ہوئے۔ اپتنا میں انہیں عالم سے کوئی داجسی میں تھی۔ حکتب میں داخل ہوئے لیکن پڑھنے لکھنے میں میں انداکا۔ جب سن شمور کو پہنچے تو لکھنٹور گئے۔ وہاں کسم

۱۰ شیخ کاد اکرام : سوج کوثر صفحه : ۱۰، ۱

امیر کی سلازست کر لی ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے درس و تدریس کا شہرہ تھا ۔ مولانا سید احمد بریلوی کے دل میں آن سے ملنے اور ایض حاصل کرنے کی خواہش بیدار ہوئی ۔ جنائجہ وہ اسی مقصد سے دلی روانہ ہوئے۔ دلی ج حے ۔ شاہ عبدالعزیر نے انہیں اپنے بھائی شاہ عبدالفادر کے یاس بھیجا جو ان دنوں اکبر آبادی مسجد میں مقبم تھے۔ شاہ صاحب سے أنهوں نے تختلف علوم پڑھے۔ قرآن کا مطالعہ بھی کیا ۔ ہائیس سال کی عمر میں وہ شاہ عبدالعزیز کے مرید ہوئے اور نتشبندید سلسلے میں اُن سے بیعت کی لیکن زیادہ عرصے تک دلی میں ان ٹھمبر سکے ۔ انھیں بعض مجبورہوں کی بنا ہو رائے بربلی واپس جانا ہڑا۔ وہاں کچھ عرصے قیام کرنے کے بعد وہ نواب امیر خان فرمالروائے ٹونک کے پاس چلے گئے اور فوج میں سلازمت کرلی ۔ چھ سات سال وہاں رہے اور انھیں سبہ گری کے فن کو سیکھنے کا موقع ملا۔ جہاد کا شوق انھیں ہمیشہ سے تھا ۔ بہاں اس شوق کو عملی جامہ بہتائے کے مواقع زیادہ فراہم ہوئے چنانچہ سات سال تک وہ بھاں جہاد کی ٹرغیب دیتے رہے۔ لیکن فوج میں ان کی حیثیت محض ایک سیابی بی کی نہیں تھی وہ متعدد الزائیوں میں ایک دستے کے امیر اور نواب کے مشہر خاص کی حثیت سے بھی شریک رہے ۔ لیکن جب وہاں کی فضا سازگار نہ رہی تو اُنھوں نے دلی کا رخ کیا ۔ اُن کا خیال تھا کہ تواب کی مدد سے پندوستان میں حقیقی جہاد کے لیے زمین ہموار ہو سکے گی ۔ لیکن جب نواب نے انگروزوں سے صلح کرلی تو یہ توقع ہمیشہ کے لیے ختم ہوگئی چنانچہ دلی واپس آکر آنھوں نے علیحدہ جہادکی اس جد و جہد کو جاری رکھا ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے داماد مولانا عبدالحثی اور ان کے بھتیحر شاہ اساعیل شمید نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی ۔ اس سے مولاقا سید احمد کو بڑا سہارا سلا۔ انہیں ساتھ لے کر وہ دورے پر اکلے اور شالی ہندوستان کے مختلف علاقوں میں اینر خیالات کی نشر و اشاعت كى . ان كے مواعظ سے بہت اصلاح و انقلاب ہوا ۔ اس ايك سفر نے وہ كام کیا جو بڑے بڑے ستائخ کا تزکیہ' باطن اور بڑے بڑے علماء و مصلحین

و۔ مسعود عالم ندوی : پندوستان کی پہلی اسلامی تحریک : حفحہ ۳۳ ، ۳۳ کی برسوں کی تربیت طالر کرتی ہے ۔ بر پر جگ سکارٹری آدمی عشر ، حتوج کی دربروں کا شرق و انظیر صالح دور لوابات اللہ و بر لوابات اللہ میں اللہ کے افزاد کے اللہ اللہ و بر لوابات اللہ بن کانے پر گئے ۔ بیسوں آدمی انس کے اللہ و فزاد کے بنا اور فزاد کے بنا اور فزاد کے بنا اور فزاد کے بنا اللہ بنا کہ کے بنا ان کانے کے بنا انسان میک میں اللہ بنا اللہ اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ اللہ بنا اللہ اللہ بنا الہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا الہ بنا اللہ بنا الہ اللہ بنا الہ بنا اللہ بنا الہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا الہ بنا اللہ بنا بنا اللہ بنا اللہ بنا بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا اللہ بنا الہ

یہ وہ زمانہ ٹھا جب پنجاب میں سکھوں نے قیاست برہا کر رکھی تھی اور مساانوں پر عرصه حیات تنگ کر دیا تھا۔ اس کی خبریں دلی تک پہنچتی تھیں ۔ مولانا سید احمد بریلوی کو بھی اس کا علم ہوا ۔ واقعہ بوں بیان کیا جانا ہے کہ جب مولانا وعظ کے لیے رام پور گئے تو وہاں بعض افغانوں نے اپنی روداد سنائی کہ جس طرح وہ پنجاب کے ایک علاقے میں ایک کنوئیں پر بانی بینے گئے - وہاں کچھ عورتیں بانی بھر رہی تھیں -انھیں پنجابی زبان نہیں آتی تھی۔ اس لیے انھوں نے اشارے سے پانی پلانے کو کہا ۔ تب ان عورتوں نے ادھر ادھر دیکھ کر ہشتو زبان میں کہا کہ وہ مسلمان افغانوں کی بیٹیاں ہیں ۔ سکھ انھیں بھاں زبردستی پکڑ کر لائے ہیں اور سکھ بنا کر جبراً جاں رہنے پر مجبور کیا ہے ۔ یہ سن کر مولانا کو بہت بڑا صدمہ ہوا اور انھوں نے یہ عہدکیا کہ وہ عنقریب سکھوں سے جهاد کریں گے""۔ اگرچہ فوراً یہ خیال عملی جاسہ نہ پین سکا ۔ کیونکہ اس واقع کے بعد وہ مکہ معظمہ چلے گئے۔ واپسی پر انھوں نے جہاد کی تحریک باقاعدہ طور پر شروع کی ۔ سارے ہندوستان میں یہ تحریک اس طرح پھیل جیسے جنگل میں آگ لگ جاتی ہے ۔ اس کا مقصد سساہنوں کو سکھوں کے کے پنجوں سے نجات دلاقا تھا۔ وہ ۱۸۲ے میں جہاد کے لیے روانہ ہوئے۔ پہلے کابل گئے اور بھر کابل سے بشاور آئے۔ نوشمرہ اور اکوڑہ کے مقام پر

۱- سید ابوالحسن ندوی : سیرت سید احمد شمید : صفحه ۸۵
 ۲- مولوی مجد جعفر : موانخ احمدی : صفحه . ب

پندوستانی مسلمانوں کی تاریخ میں مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا اساعیل نسهید کے نام ہمیشہ ساہرے حروف میں لکھے جائیں گے ۔ یہ دونوں عالم یا عمل تھر اور اٹھوں نے انیسویں صدی کے مسابقوں میں اپنر افکار و خبالات سے زندگی اور جولای کی لہر دوڑائی ۔ انہیں خواب غللت سے بیدار کیا، دین کے اسرار و رموز ان پر روشن کیے حق و صداقت کی اہمیت واضح کی ۔ اخوت اور آزادی کا تصور عام کیا اور اس کے لیے جان کی ہاڑی لگا دینے کی اسک اور آوڑو دلوں میں بیدار کی ۔ حوصلوں کے چراغ جلائے اور ولولوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس طرح اس زمانے کے مسلمانوں ی زندگی میں ایک انقلاب برپا ہوگیا - مولانا سید احمد بریلوی اور سولانا اساعیل شبید دونوں اس کام میں پیش پیش رہے اور شاہ ولی اند ی تحریک کو عمل سے ہم کنار کرنے کا سہرا انھیں دونوں کے سر ہے۔ ید دونوں نیاہ صاحب کی تحریک کے سلسلے کی بتیادی کڑی ہیں ۔ ان کے انکار و خیالات میں شاہ ولی اللہ کی آواز صاف سنائی دینی ہے [بقول مولانا سید ابوالاعلی مودودی : شاه صاحب (شاه ولی الله صاحب) کی وفات پر پوری نصف صدی بھی اند گزری تھی جو شاہ صاحب نکاہوں کے ساسنے روشن کرکے رکھ گئے تھے] سید صاحب (سولانا سید احمد بریلوی) کے خطوط اور ملعوظات اور شاء شمهد كي امتصب اماست؛ ، اطبقات؛ انقويت الإيمان؛

اور دوسری تحریریں دیکھیے ۔ دونوں جگہ وہی شاہ صاحب کی زبان بولنی ہوئی نظرآئے گی۔ شاہ صاحب نے عمال جو کچھکیا وہ یہ تھا کہ حدیث اور فرآن کی تعلیم اور ابنی شخصیت کی تاثیر سے صحبح الخیال اور صالح اوگوں کی ایک کثرت تعداد پیدا کر دی اور بھر ان کے بعد جاروں صاحب زادوں نے ، خصوصاً شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس حلتے کو بہت زیادہ وسیر کردیا یباں تک کہ بزارہا ایسے آدمی ہندوستان کے گوشے گوشے میں بھیل گئے جن کے اندر شاہ صاحب کے خیالات لفوذ کیے ہوئے تھے جن کے دماغوں میں اسلام کی صحیح تصویر اثر جکی تھی۔ اور اپنے علم و فضل اور اپنی عدد سیرت کی وجد سے عام لوگوں میں شاہ صاحب اور ان کے حلتے کا اثر قائم ہونے کا ذریعہ بن گئے تھے۔ اس چیز نے اس تحریک کے لیے گویا زمین ہموار کر دی جو بالآخر شاہ صاحب ہی کے حانے ، بلکہ یوں کہے کہ ان کے گھر سے اٹھنے والی تھی ۔ سید صاحب بریلوی اور شاہ صاحب شبید دونوں روحاً و معناً ایک وجود رکھتے تھے اور اس وجود متعد کو مستغل بالذات مجدد نهير سمجهتا ، بلكه شاه ولى الله صاحب كي تجديد كا تتمه سمجهتا بون ا و اس مین شبد نمین که مولانا سید احمد نریلوی اور شاہ اساعیل شہید کی اسی تحریک کا سلسلہ تھی جس کی داغ بیل شاہ ولی اللہ فے ڈالی تھی اور جسے شاہ عبدالعزیز ، شاہ رابع الدین اور شاہ عبدالتادر نے بروان جڑھایا تھا۔

۱- مولانا مودودی : بحواله موج کوثر : صفحه ۲۴ ، ۳۳

ؤندگی جین سجح معبار اس نے قائم کے۔ معاشری زندگی کے نظام الفار کو روا پر گزرن کردی کی ایک اندا قائم کی کے طرف نوری دلائی اور آثاث کی واراتنا ہی پر میکر تفریخ کردی ایک اندا قائم آئی کی خرفی نے میکن کیاں جج اور پر میکر تحریک آئی ، جس میں آٹاواروں اور انسوس مفدی کے مساباتوں کو نے گزر آئی کے انداز کے اور کھیے جن ان بھی جات کہ جی میں جے کہ اس کا افر اس آئیا کے اور کھیے جن ابنی جیاک دکایا تا ہے۔



اس تحریک کے اثرات سب سے زیادہ اُس زمانے کی تہذیبی ، تمدنی اور تُقاتعی زندگی پر نظر آنے ہیں۔ یہ محفل اس سے قبل ایک زمانے سے سونی بڑی تھی ۔ اس تمریک کے اثر سے اُس میں زندگی کی ایک نئی لبہر دوڑی اور صدیوں کے بعد اب یہ محفل اؤ سر نو جم کئی ۔ ہرچند کد اُس محفل میں وہ عمد اگیری اور عمد شابجهانی جیسی بات تو نہیں رہی تھی لیکن جمال تک تهذیبی اور ثنانتی ژندگی کا تعلق ہے، اُس میں اُس زمانے کی تهذیبی اور ثنانتی زندگی کی ایک جھلک ضرور نظر آئی ہے۔ بقول حالی 'تیرہویں صدی پجری میں جب کہ مسا نوں کا تنزل درجہ ْ غایت کو چنج چکا نیا اور اُن کی دولت ، عزت اور حکومت کے ساتھ علم و فضل اور کالات بھی رخصت ہو چکے تھے ، حسن اتفاق سے دارالخلاف،' دہلی میں چند اہل کہال ایسے جمع ہو گئے جن کی صحبتین اور جلسے عہد اکبری و شابجہانی کی صحبتوں اور جلسون کی یاد دلاتی تھیںا ۔' انحطاط و زوال کے باوجود ان محفلوں کا جمنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اب اُس زمانے کی تہذیبی زندگ نئی ذبنی تحریکوں کے زار اثر ایک نئی زندگی سے آشنا ہو رہی تھی اور اس سے قبل انتشار اور پراگندگی کے جو بادل تہذیبی اور ثقافتی زندگی کے افق پر چھائے ہوئے تھے ، وہ اب جھٹنا شروع ہو گئے تھے اور تہذیب کا آفتاب ایک دفعہ پھر زندگی کے انق پر طلوع ہونے لکا تھا ۔

ور کے پرے۔ مغلوں کی سیاسی طاقت تو یتیناً اس زمائے میں ختم ہو چک تھی لیکن یعض طاقتوں کی دندل در اندازی کے باعث ، ایک زمائے کے انتشار اور پر اگندگی کے بعد اب زندگی کسی حد تک سکون اور اطمبنان سے آسمنا ضرور ہو گئی تھی ۔ انگریزوں کے دلی میں داخل ہونے سے قبل تو مرہٹوں اور جالوں نے وہ بنکارے برہا کیے تھے کہ لوگوں کا زندہ رہنا مشکل ہو گیا تھا۔ ظاہر ہے ان حالات میں تہذیبی معاملات کی طرف توجہ ممکن نہیں تھی۔ اگرچہ دلی میں انگریزوں کے داخل ہونے اور برسر اقتدار آ جانے کو لوگوں نے اچھا نہیں سمجھا تھا ؛ لیکن اس میں شبد نہیں کد اس کے بعد حالات کسی حد تک معمول پر ضرور آگئے اور لوگوں کو ایک جگہ جم کر بیٹھنے ، غور کرنے ، سوچنر ، اینر خیالات کو دوسروں تک مینجانے ، کچھ لکھنر پڑھنے اور علمی کام کرنے کے سواقع ضرور سلے ۔ اس ماحول میں وہ ڈپنی اور فکری تمریکیں جن کی توعیت نیم سیاسی اور نیم مذہبی تھی فروغ پاتی رہیں۔ اس قریک کے علم برداروں نے اس زمانے کی مذہبی ، معاشرتی اور تہذیبی زندگی پر گھرے نفوش مہوڑے ۔ ان میں سے بیشتر ند صرف مذہبی علوم کے عالم تھے بلکہ سیاست اور تاریخ ، معاشرت اور عمرانیات سے بھی انھیں وافقیت تھی ۔ انھیں اس زمانے کی زندگی کے نشیب و فراز کا یوری طرح علم تھا اور اُنھوں نے اس کے مختلف جلوؤں پر اظہار عیال بھی کیا ہے۔ ان میں سے بیشتر صاحب تصنیف بھی گزرے ہیں اور مختلف موضوعات پر ان کی باقاعدہ کتابیں موجود ہیں۔۔۔اُنھوں نے زبان و ادب کے لیے بھی بڑا کام كيا ہے۔ أن كے اثر سے أس زمانے كى شاعرى ميں زندكى كى ايك نئى لمهر دوڑی ہے اور اُس نے اس وقت کی سیاسی ، تبذیبی ، ذہنی اور جذباتی زندگی کے ان گنت بہلوؤں کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے۔پیر اس زمانے میں انگریزوں کے اثر سے ابک نئی تہذیبی اور ثنافتی زندگی کا آغاز بھی ہوا ہے جس میں مشرق و مغرب کی تہذیبی روایات نے آبس میں مل کر قوس قزح کی صورت اختیار کی ہے۔

اس زماے کی تبذیبی اور ثنائی زندگی کو دیکھا جائے تو سب ہے ہیلے ان عاب ہر نظر الزائے جنوبی نے دین اور سپس سے عنشا میلووں کو مشکراتہ انداز میں بھی کیا اور انواز میں ایک المجانیت مشکل بلڈاک رشاہ فیل اللہ ہے لیک رسولانا میدا معد میاباری اور شاہ اسمعل شہید تک اس کا سلنہ جاری رہا ہے ان مقالہ دین کے کارالدوں اور سرسید ا انڈکرو ابل ویل میں ودشی قال ہے۔ اس کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس زمانے میں کیسے اڑے اڑے عالم دنی کی سرزمین پر سوجود تھے اور أنهوں نے دینی معاملات و مسائل کو سمجھنے سمجھانے میں کیسا اجتہاد پيدا کيا ٿها ۔ اس تذکرے ميں مواوي رشيد الدين خان ، مولانا عبد اسجق ، مولوی څد يعدوب ، مولانا فطب الدين خان ، مولوی عبدالخالق ، مولوی نذير حسين ، مولوي محبوب على ، مولوي تصبر الدين ، مولوي كريم الله ، مولانا فضل امام ، مولانا فضل حق ، مولوي نور الحسن ، مولوي كرامت على، مولوي مملوک العلي ۽ مغني سيد رحمت علي ۽ الخون شير مجد ۽ مولوي امام علي ۽ مولوی امان علی ، مولوی تلد جان ، مولوی نوازش علی ، مولوی رستم علی ، مولوی حاجی عجد اور ملا سرفراز کے حالات بیان کیے بیں اور اُن کے علمی اور دینی کارناءوں کا جائزہ لیا ہے۔ ان علمانے دین میں نظریاتی اختلافات بھی نھے۔ اُنھوں نے اپنے اپنے خیالات و افکار کو اپنے مخصوص حدود میں وہ کو پیش کیا ہے لیکن ان میں سے پر ایک کی انفرادیت اپنی جگہ مسلم ہے ۔ ان سے اختلاف ہو سکتا ہے لیکن ان کے کارناموں کی اہمیت سے انکار مکن نہیں ۔ مجموعی طور پر یہ سب کے سب اس زمانے کو علم و عمل کی ایک فضا سے آتنا کرنے میں بیش بیش افار آنے ہیں۔ انہوں نے دینی معاسلات و مسائل پر غور و فکر کیا ہے اور مفکرانہ انداز میں اپنے خیالات عوام تک چنچائے ہیں جن کی بدولت صحیح دینی فضا فائم ہوئی ہے۔

 شاہ رفع الدین بھی اس کام سیں پیش بیش نظر آتے ہیں اور اس زمانے میں دبنی معاسلات پر اُنھوں نے بھی غور و فکر سے کام لیا اور اپنے خیالات و لظریات درس و تدریس کے ذریعے سے عام کیے۔ "چونکہ مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مرحوم بسبب كبرسني اور ضعف مزاج و كثرت امراض كے دماغ تعلیم و تدریس طلبا ند رکھتے تھے۔ سلسلہ تدریس کا حضرت کی ذات یا برکات سے جاری تھا۔ فضلائے نامی پر دیار کے ارباب کال سے منشور یکتائی حاصل کرچکے تھے۔ جب آپ کی خدست میں چہنچتے اپنے تئیں طفل ابجد خوال اور مبتدی محض سمجھ کر ابتدا سے انتہا تک بھر تحصیل پر کمر باندہتے۔ اسی واسطے دیار ہندوستان کے جمیع فضلائے نامی آلھیں حضرت قیض موہبت کے مستلیضوں میں سے بین ۔ ہر فن کے ساتھ ایسی سناسبت تھی کہ ایک وقت میں فنون متبانیتہ اور علوم مختلف درس فرمانے تھے۔ جب ایک کی تعلیم سے دوسرے کی تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے ، حضار خدست کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ اسی فن میں جامہ یکتائی اُن کے قامت استعداد پر قطع ہوا ہےا ۔'' کم و بیش جی حال شاہ رفیع الدین کے بھائی شاہ عبدالقادر کا تھا . وہ اپنے زمانے کے محلق مسائل دین ، موسس معنی شرع ستین ، ہادی ، شریعت اور بیر طریقت سمجھے جائے تھے ، آپ کے علم و فضل کا بیان کرنا ابسا ہے کہ کوئی آلتاب کی تعریف تروغ اور فلک کی مدح بلندی کے ساتھ كرے --- حاجب كشف تهے اور ايسا سكشف صحيح كم كسى ايل سے اتفاق ہوا ہے" ۔" گوشہ تشینی اُن کے مزاج میں داخل تھی ۔ اکبر آبادی مسجد میں ساری زندگی گزاری . درس و تدریس اور وعظ کے ذریعے سے دین کے نکات کو عوام تک پہنچانا اُن کی زندگی کا بنیادی مقصد تھا۔ آس زمانے عے اوے اوا و کوں نے ان ع ساستے اخر عے ساتھ زانونے ادب تهد کیا ۔ عالمه مین مولانا سید احمد بریلوی اور شاه اسمعیل شمید اور شعراء میں مومن خال نے اُن سے فیض حاصل کیا ۔ مولانا سید احمد بریلوی تو اُس زمانے کے ایسے زبردست عالم یا عمل تھے کہ علم و عمل میں اُن کی مثال نہیں مل سکتی---اوائل حال میں شوق طالب علمی وطن ہے وارد

و- سر سيد احمد خان : تذكره ابل دېلى : صفحہ ٢٧ بـ ايضاً : صفحہ ٢٥_

شابجهان آباد پنوكر حضرت با بركت مولانا عبدالقادر عليه الرحمة كي خدمت سراسر افادت میں حاضر ہو کر مسجد اکبر آبادی میں اروکش ہوئے اور صرف و نحو میں فی الجملہ سواد حاصل کیا ۔ از بسکہ ذوق درویشی اور مسکرتی طینت میں بڑی ہوئی تھی ۔ آکٹر خدمت اور اس مقام کے واردوں ، خصوصاً درویشان پاک طینت جو دور دراز سے تحصیل علم باطنی کے شوق میں جناب عبدالقادر صاحب موصوف کی خدمت میں حاضر رہتے ۔ خاطر داری اور سر انبام سهام میں ایسے بددل سرگرم ہوئے، کویا اس امر کو اہم سهام سمجمے ہوئے تھے اور اس زمانے میں بھی اپنی اوقات کو طاعات و عبادات میں ایسا مصروف کیا تھا کہ جو لوگ صرف اسی اس کے واسطے کنج نشین اور گوٹ، نشین انھے ، آن سے بھی اس طرح مجموع اور حضور قلب سے ظہور میں ند آنے تھے۔ اکٹر مولانائے مغفور رحدہ اللہ علیہ فرمائے تھے کہ اس بزرگ کے احوال سے آثار کال ظاہر ہوتے ہیں اور مادہ اس سعادت منش کا ترق مدارج علیا کے قابل نظر آنا ہے ! " ان کی زندگی کا سب سے بڑا کارنامہ وہ تحریک جہاد ہے جس نے ہندوستانی مسلمانوں کے جمد مردہ میں جان ڈال دی ۔ ہر طرف اسلام کے نام ہر جان دے دینے کےخیالات عام ہونے لگے۔ "تيرهوين صدى مين جب ايک طرف مسلمانون كي سياسي طاقت فنا بو ربي تهی اور دوسری طرف ان میں مشرکاند رسوم اور بدعات کا زور تھا۔ مولانا اسمامیل شهید اور حضرت سید احمد بریاری کی مجاہدانہ کوششوں نے نېديد دين کی نئی تحريک شروع کی ۔ وہ وقت تھا جب سارے پنجاب پر سکیوں کا اور ہاتی ہندوستان پر !نگریزوں کا قبضہ بھا ۔ ان دونوں بزرگوں نے اپنی بلند ہمنی سے اسلام کا علم اٹھایا اور مسابنوں کو جہادگی دعوت دی جس کی آواز بہالیہ کی چوٹیوں اور نیبال کی تراثیوں سے لے کر خلیج بنگال کے کناروں نک یکساں پھیل گئی اور لوگ جوتی جوق اس علم کے ٹیجے جمع ہونے لگے۔۔۔سید صاحب کے خلفاء پر صوبہ اور ولایت میں پہنچ چکے تھے اور اپنے دائرہ میں تجدید ، اصلاح اور تنظیم کا کام انجام دے رہے تھے۔ سترکانہ رسوم مثائے جا رہے تھے ، بدعتیں چھوڑی جا رہی تھیں ۔ نام کے مسلمان کام کے مسلمان بین رہے تھے ، جو مسابان انہ تھے وہ

۹- سر سید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحه سرم

۱- سيد ابوالحسن على لدوى : سيرت سيد احمد شميد : صفحد ۱۵،۱۳ م

اس میں شبہ نہوں کہ ان کی شخصیت ان کمام خصوصیات کی حامل تھی۔ کم و ایش جمہ حال حوالانا میدائشتی ، مولانا مجا انسفق ، مولانا بجد پیشوب وغیرہ کا جما ، یہ سب کے سب انتی زمانے کے بائیے عمالے دین میں شار بوتے تھے اور علمی اعتبار ہے ان کا صرائہ جبت بلند تھا ۔

ان کے علاوہ اس زمانے میں بعض ایسے عالم بھی تھے جو پوری طرح ان علماء کے ساتھ نہیں تھے اور جنھوں نے ان کی نظریاتی مخالفت بھی کی ہے لیکن علمی اعتبار سے أن كا بايد بھی بہت بلند ہے . ان ميں سب سے زياده تمایاں نام سولانا فضل حق خبر آبادی کا ہے . اس زمانے کی دلی سیں وہ بھی سوجود تھے اور اُس وقت کے علمی ساحت میں بڑی گرم جوشی سے حصد لیتے تھے . غالب کو اُن سے بڑی علیدت نھی۔ چنانجد اُندیں کی تحریک بر غالب نے اپنے اُردو کلام میں سے دو ثلث کے قریب نکال ڈالا" ۔ سرسبد نے ان کو مستجم کالات صوری و معنوی ، جامع فضائل ظاہری و باطابی کہا ہے اور لکھا ہے کہ ''جمیع علوم و فتون میں یکنائے روزگار ہیں اور منطق و حكمت كي تو كويا انهين كي فكر عالى فينا ڈالى ہے . عالم عصر بل فضلائے دیر کو کیا طاقت ہے کہ اس سرگروہ اہل کال کے حضور میں بساط مناظرہ آراستہ کر سکیں ۔ بارہا دیکھا کہ جو لوگ آپ کو یکانہ ^م فن سمجهتر تیر، جب أن كي زبان سے ايك سرف سنا دعوى كال كو فراسوش کرکے لسبت شاگردی کو اپنا فخر سمجھے۔ بایں ہمد کالات علم و ادب میں ایسا علم سرفرازی بلند کیا ہے کہ فصاحت کے واسطے ان کی عبارت شسنہ محضر عروج معارج ہے اور بلاغت کے واسطے أن كى طبع رسا دست آويز بلندى مدارج ہےا ۔'' غدر میں أن پر مقدمہ جلایا گیا اور کالے بانی کی سزا ہوئی ، ویں اُنھوں نے ۱۸۹۱ع میں التقال کیا ۔ مولانا فصل حق کے مشہور شاگرد سولانا ٹور الحسن تھے ۔ اُن کا شار بھی اس ژمانے کے عالموں میں ہوتا تھا۔ أن کے مزاج میں خلق ایسا تھا کہ بندگان اللہی کی دل شکنی آپ کے اعتناد میں خانہ خداکی بنباد گرانے سے کم جرم نہیں اور علم ایسا کہ اس کو ایک جکہ فراہم لا کر فرق نہم پر رکھ دیں ٹو یہ سبب گرانی بار کے

^{. .} حالی : بادگار غالب : صفحه ۲۰۰۳ . ۲- سرسید احمد خان : تذکرهٔ ابل دیلی : صفحه ۸۵ -

طبات کرات کر اس طرح طرفا ہوا ایس کی طالع ہو اور عیلے عدوری طرف ہے گرو جائے کہ اور ہے مصفیفی کک افکا کو ایک بیادہ مسیوری اس کے مصدوں یو اور وقار اس دوبہ میں مرد انقلاق ہے کہ انگاری کا محتابی اس اس طرح میران الحق السام میں آبادی کی معیال میں صوبہ نے گرو میں اس کے اس الکتابی کہ طاح عالم میں ان کی طبح دقائل ہے اطبار تھا اور علم ادیدے میں ان کی افزاد ان ہے المحتابی ''عرفی اسے جائے انداز تھا اور میں ادیدی میں اس کے اس طرح اس اس طرح اس طرح اس اس طرح اس ط

یہ علمائے دین جو اس زمانے کی دلی میں سوجود تھے ، جت بلند مراتبے کے مالک ہیں ۔ ان کی کوششوں سے نہ صرف دین داری کی فضا قائم ہوئی بلکہ دینی مسائل کو عالمانہ اور مفکرانہ زاویہ تظر سے دیکھتر کا ایک رجعان عام ہوا . ان کے افکار و خیالات نے افراد میں ایک ذہنی ٹیڈیب پیدا کی اور ان قدروں کا احساس و شعور ان کے بہاں عام ہوا، جو تہذیبی اور تقانی زندگی کی بنیاد ہوا کرتا ہے ۔ الهوں نے ایک علمی نضا بھی قائم کی جس میں غور و فکر کا صحیح سامان پیدا ہوا ۔ اور ان کی تدریس اور مواعظ کی بدولت افراد تزکیہ انفس کی طرف راغب ہوئے ، اور انھوں نے اپیر آپ کو ذہنی ، روحانی اور اخلاق اعتبار سے زیادہ سہذب بنایا ۔ ان میں بیشتر صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں ۔ شاہ ولی اللہ نے اس سے قبل تصنیف و تاليف كي ايك عظم روايت قائم كي تهي - اور ان كي نصائيف 'حجد القالبالغد' الفيهات اللهيدا ، الفوز الكبيرا ، المعات ، الطاف القدس ، اغير كثيرا ، انساف في بيان سبب الاختلاف٬ الفاص العارفين٬ وغير، بيت بلند مقام ركهتي یں۔ اس کے بعد اگرچہ اس طرح تو تصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری نہیں رہا۔ کیونکہ ان کےجانشین درس و تدریس اور سواعظ کی طرف زیادہ مترجہ رہے پئیر بھی ان کے صاحب زادوں میں سے بعض نے اہم تصنیفی کارنامے امجام دیے۔ یہ تصانیف ، عربی ، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں موجود ہیں۔

> وه سرسید احمد خان : تذکرهٔ ایل دیلی : صفحه مره ۲- ایضاً : صفحه ۲۸

شاہ عبدالدزیز کے زمانے میں شیعہ سنی اختلافات زورں ہر تھے ۔ آپ نے إن مسالل پر عربی زبان میں کتابیں لکھیں . ان میں سے اتحد اثناء عشریہ ایک مناظرہ کی کتاب ہے لیکن غالمین بھی اس کی منانت بہذہب اور شائستکی کے مداح ہیں۔ اس کےعلاوہ تفسیر عزیزی میں آب نے قرآن مجید کے پیلرسوا بارے اور آخری دو پاروںکی تفسیر فارسی میں کی ہے۔ اصول حدیث میں مجلہ نافد اور تارخ حدیث میں ایستان المحدثین ور چند حواشی اور شرح کی کتابیں آب سے یادگار ہیں ۔ آپ کے فنووں کا مجموعہ بھی جھپ چکا ہے آ شاہ عبدالعزیز کے چھوٹے بھائی کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوا لیکن آپسےچند نظمیں اور کچھ نئر بھی یادگار ہے ۔ آپ کا سب سے اہم کام کلام مجید کا تحت النفظ اردو ترجمه بے جو آج لک مقبول انام ہے"" شاہ خبدالقادر صاحب کے مزاج میں ترک زبادہ تھا ، اور وہ گوشہ نشین آدمی تھے ۔ انھوں نے ساری زندگی اکیر آبادی مسجد میں گزار دی ـ درس و تدریس اور وعظ ان کے میوب مشاغل تهر *** . اس سبب سے تصنیف و تالیف کی طرف زیادہ توجہ نه کی لیکن قرآن شریف کا با محاوره ترجمه یا اسوضح القرآن (۱۹۰۵) آپ سے یادگار ہے جس پر بلا مبالغہ پراروں کتابیں نثار ہیں" ۔ شاہ عبدالقادر کے شاگرد خاص مولانا سید احمد بریلوی بنیادی طور پر ایک محابد تھے۔ ان کی زندگی جہاد کے منصوبے بنانے اور کافروں سے لڑنے میں گزر گئی۔ اس لیے تصنیف و تالیف کی طرف کوئی خاص توجہ نہ کر سکے - التبہ ان کے دست راست سولانا عبد الحثی اور شاہ اساعیل شہید باوجود جہاد کے کاموں سے دلجسبی لینے کے تصنیف و تالیف کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ ان دونوں نے سل کر مولانا سید احمد کے اقوال و ارشادات کو جمع کیا بے اور یہ کتاب 'صراط مستقع' کے نام سے مشہور ہے ۔ یہ کتاب ایک مندم اور چار ابواب بر مشتمل ہے - پہلا اور جو تھا باب مولاتا اساعیل نے ترتیب دیا ہے اور اس میں طربق ولایت اور طریق نبوت کےاختلاف کا ذکر ہے اور چوتھے باب میں طریق ساوک راہ نبوت یعنی طریقہ عجدیہ کا

و۔ شیخ مجد اکرام : رود کوٹر : صفحہ مروم ۔ بـ ايضاً : صلحه ٢٩٦ ـ

⁻⁻ ايضاً : صفحه ٢٩٠ --

بیان ہے دوسرا اور تیسرا باب مولاقا عبدالحثی کا لکھا ہوا ہے جس میں ہندوستان کے مشہور سلسلہ پائے تصوف کے اشغال و وظائف کو عام فہم زبان میں جمع کیا ہے اور بتایا ہے کہ چشتیہ، قادرید ، نقثبندید اور دوسرے طریتوں کے بزرگ اپنے مریدوں کو کس طرح تعام دیتے نھے اور صفائی الب اور ترق درجات کے لیے انہیں کون سے مراقبے اور عمل سکھائے تھے اس کے علاوہ شاہ اساعیل شہید نے ایک مستقل کتاب 'تقویت الایمان' کے نام سے اردو زبان میں لکھی ہے ۔ اس کتاب میں ایمان کے جزو یعنی خدا اور رسول پر بحت ہے۔ اُن کی بعض اور کتابیں بھی اہم ہیں ان میں ایک روزی ' جسے آپ نے مسئلہ استناع نظیر خاتم النبیٹین پر مولانا فضل حق خبر آبادی کے جواب میں ایک دن میں لکھا ۔ اوسال، آصول فقرا ، امتصب اماًستُ اطبقاتُ اليضاح الحق الصريح الاحكام العيت و الغربج المثنوى ساك نور' اور اتنویرا لعینین فی اثبات رام الیدین' بھی اُن کی مشہور تصانیف ہیں"۔ سولانا سید احمد بریاوی کے ساتھیوں میں مولوی کراست علی جون پوری کی شخصیت بھی خاص اہم ہے ۔ ید بھی صاحب تصنیف تھے اور ان کی تصانيف الردالبدعت ادافع الوسواس الارجمد شائل ترمذي الرجمد مشكواة جلد اول'، 'مفتاح ألجنت' وغيره مشهور بين' ۔ ان علمائے دين کے علاوہ اس رُمانے میں بعض دوسرے عالموں نے بھی تصنیف و انارف کا کام کیا ہے۔ نواب صدر الدین خان آزردہ سے بہت سی نظم و نثر یادگار ہے۔ مولانا نواب فطب الدین خاں نے اپنی ستھیں مصروفیتوں کے باوجود ''اکثر رسائل زبان ریخته میں واسطے فوائد عوام کے تمریر کیے اور اس میں مسائل ضرورید بر طرح کے مندرج فرمائے اور حق یہ ہے کہ ان رسالوں سے خلق کو بہت فالنه ہوا کہ ضروریات دین سے ہر شخص مطلع اور آگاہ ہو گیا۔ کتب حدیت ہے 'مشکواۃ' کا ترجمہ زبان اردو میں بہت صاف و شستہ و فائدہ مند کیا ہے اور آکثر فوائد کتب متداوله و غیر متداوله سے اس پر بڑھایا؟ " مولانا فضل حق خیر آبادی بھی نظم و تثر پر پوری قدرت رکھتے تھے اور اُن

⁻⁻ شيخ عبد اكرام : موج كوثر : صفعد ، , .

٣- ايضاً : صفحه ٣٠٠ - ٢٠

٣- ايضاً : صفحد .م .

م، ايضاً : مفحد س.

سے بھی بہت سی تحریریں بادگار ہیں۔ غرض اس زمانے میں ان عالمے دین کے شماعا علمی عادول بیداگر دویا تھا اور اس طرح مصنیف و انائیدگی اجمی خاصی اضا تائج ہو گئی تھے۔ اس زمانے کی گفائی زندگی میں اس علمی ماحول اور تصنیفی فضائے ذہنی اور روحانی اعتبار سے طرحے اہم کارانامے انجام دیے ہیں۔

ان علائے دین کے ساتھ ساتھ اس زمانے کی زندگی میں بڑے بڑے اولیاء اللہ بھی موجود تھے اور اُنھوں نے بھی اس وقت کی ثنانتی زندگی پر کہرے تفوش ثبت کیے ہیں۔ ان بزر گوں نے صرف ریاضت اور عبادت ہی میں کہال حاصل نہیں کیا ہے۔ اخوت اور انسانی محبت کے خیالات بھی عام کیے ہیں اور اپنے ان خیالات کو درس و تدریس ، کشف و کرامات اور نصنیف و نالف کے ذریعے سے عوام تک چنجایا ہے ۔ یہی سبب ہے کہ خالی غدا ان سے متاثر ہوئی ہے اور افراد نے ان کے اثر سے اپنے آپ کو سیذب بنایا ہے اور اس طرح اُن کے فکر و عمل نے اُس زمانے کی ثناتی زندگی کو بہت متأثر كيا ہے۔ أن مشاتحين اور اولياء اللہ ميں حضرت شيخ الشيوع مولانا شاه غلام على ، حضرت مولانا ابو سعيد، حضرت مولانا شاء عبدالغني، شاء بحد آفاق ، حاجى علاق الدين احمد ، مولانا فخر الدين ، مولانا قطب الدين، حاجي غلام نصير الدين عرف كالے صاحب ، خواجد عجد نصير رخ ، مولوى يوسف على ، مضرت شاه غياث الدين ، شاه صابر بخش ـ جناب مير عهدى صاحب سیران شاہ سانو ، شاہ جلال اور سولانا عجد حیات کے نام خاص طور پر مشہور ہیں۔ ان میں سے اکثر صاحب کشف و کرامات تھے۔ اکثر نے اپنے فیض کو عام کر رکھا تھا ۔ آکٹر معرفت و حقیقت کے آسرار و رموؤکی درس و لدویس میں مشدول رہتے تھے - ان میں بعض صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں اور بعضوں نے شعر و شاعری سے بھی دلجسبی لی ہے -

مخبرت نامه هنتر على استرابط عند هن على المستوات المناسبة عنده على المستوات المناسبة عنده المستوات وأركب المناسبة المستوات المناسبة المناس

اور خدمات خانثاء کو سعادت ابدی سمجھا اور قریب قریب کے شہروں کا مثل پندوستان ، پنجاب اور افغانستان کا تو کچھ لاکر نہیں کہ ٹڈی دل کی طرح امتد تهيرا ـ" شاه غلام على خليفه شاه ابو سعيد تهي ـ ان مين صفات ذاتی اور کہالات ظاہری اور باطنی ایسے تھے کہ جن کا کچھ مد و حساب نهيں ـ حافظ کلام اللہ اور عاشق رسول اللہ اور علوم ديني آپکو بہت مستعضر تیر اور دن رات انھیں کے درس میں گزرئے تھے ۔ علم قرآت میں یکتائے روزگار تھے - کلام اللہ ایسی خوش آواز اور قرأت سے پڑھتے تھے کد اوگ دور دور سے سننے آئے تھے" ۔" ان کے بڑے بیٹے مولانا شاہ سعید احمد تھے ۔ انهیں علم حدیث و فقه و تفسیر میں کال حاصل تھا ۔ دن رات مشغلہ درس و تدریس جاری رہتا تھا۔ مسائل دینی آپ کے فیض سے حل ہوتے اور فتوئ شرع شریف آپ کی سہر سے مسجل کیے جائے ۔ قدم بدقدم اپنے بزرگوں کے طریقے پر چلتے اور اپنے بیروں کا طریقہ برتنے تھے ۔ نسب باطنی بہت مستحكم تها؟ ـ كم و ايش يمي حال حضرت مولانا عبدالغني ، شاء عد آفاقي اور حاجي علاء الدين احمد كا تها ـ مولانا عد فخر الدين بهي اس دور كے ايك اہم ازرگ تھے۔ مقبول خدائے لایزال تھے۔ خلق اللہ میں بھی ایسا قبول خاطر بہم مہنچایا کہ گروہا کروہ حصول نجات اور تحصیل بدایت کے واسطے آب کی عدمت میں حاضر ہونے تھے اور آپ کے ارشاد کو مائند حکم وحی کے راست اور درست جانتے تھے ۔ جتنے امرائے ذوی الاقتدار اور سلطان عمد تھے ، آپ کی بیمت سے مشرف ہو کر آپ ہی کی خاک در کو وسیلہ ، آبرو اور آپ ہی کے غبار آستان کو تاج عزت و اعتبار سمجھنے تھے۔۔۔۔کتاب "تظام العقالد" اور 'رساله مرحبيد" اور 'فخر الحسن' حضرت بيي كي تاليقات میں سے ہیں ا ۔'' خواجہ تجد نصیر رنج بھی اس عبد کے بزرگوں میں بلند مرتبد رکھتے ہیں ، خواجہ میر درد کے لواسے تھے ۔ آپ کو خصوصاً ریاضیات میں بہت دخل تھا۔ علم موسیتی بہت خوب جاننے نھے اور تال اور لے سے ایسے

۱- سرسید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحه ۱۲ - ۱۹ ۲ ۲- ایضاً : صفحه ۱۸

ج. ايضاً : صفحه و ۽ . . . م. ايضاً : صفحه ج ۽ ٢٥

واقف تھے کہ بڑے بڑے اُستاد اُن کے سامنے کان پکڑتے تھے اور خاک چائ كرنام ليتے تھے۔ علم حساب كو أس بے زائد جانتے تھے اور سائل حساب میں وہ سیارت بہم چنچائی کہ سنائل لاینځل بہ آسانی حل فرماتے تھر ۔ چنانجہ تال اور حساب میں اُن کی تصنیفات موجود ہیں ۔ بہ تو صفات ظاہری تھیں اور کیالات باطنی میں ان سب سے رتبہ بڑا تھا اور وہ سنام ہی اور تھا۔ بین سے داچسبی تھی اور ہر سمینے کی دوسری اور جوابسیویں کو محلس بین نوازی کی آپ کے روبرو ہوا کرتی تھی ۔ کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے ، ریخ تخاص تھا ۔" میر بھدی بھی اُس زمانے کے ہزرگ تھے ۔ مقبولان بارگاہ کبریائے اللہی سے تھے۔ قبول خاطر خاص و عام میں بھی بیان تک حاصل تھا کہ امراء و سلاطین آپ کے دیدار فیض اثوار کو نعمت کبرئ اور آپ کی خدمت میں حاضر رہنے کو ایک موببت سعجھتے تھے ، از بس کہ جنب باطن کی تاثیر سے ساکنین شہر کے ، خوماً صادقین قلعہ * مبارک کے ، علی الخصوص شہزادگان جلیل الندر آپ سے بہت رجوع کرنے تھے ' ۔ غرض یہ بزرگ ہے شار خصوصیات کے مالک تھے اور انھوں نے اس زمانے کی ثقافتی زندگی میں اڑے کار بائے تمایاں انجام دیے ہیں۔ انھوں نے عوام سے رشتہ استوار کیا اور اُن کی ذہنی اور روحانی بہذیب کی ، امراء و رؤسا بھی اُن کے زیر اثر آئے اور اُن کی تہذیب میں بھی اُٹھوں نے تمایاں حصد لیا ۔ انھوں نے زندگی کے اعلیٰ سعیار فائم کیے ۔ علم کے دریا بھائے ، درس و تدریس سی مصروف رہے ، تصنیف و تالیف کا کام کیا ۔ مختلف فنون ، خاص طور پر سوسیتی اور شاعری سے دلیسسی لی اور انھیں فروغ دینے کے سلمان فراہم کیے ۔ اس لیے اس زمانے کی ثنافتی زندگی کی بنیادوں کو استوار کرنے میں ان ہزرگوں کا بڑا حصہ ہے۔

عالمے دیں اور مشائنین کے علاوہ اس عبدکی دل میں دوسرے علوم و فون کے باہر بھی بڑی تعداد میں سوجود تھے، ان میں سے ہر ایک اپنے علم اور فن پر بوری تعرب دکھتا تھا اور اس زبائے کی "مائنی زندی پر آئے کے نشری بھی کابان انظر آئے ہیں۔ حلب کے علم لور فن کو ان لوگوں نے خاص طور تر ترق دی لور اس کو صعراح کال ہر چنجا دیا۔

و- سرسيد احمد خال و تذكره ابل دبلي و صفحه ٢٨ -

حکیم احسن اللہ خال کا نام اس سلسلے میں بہت تمایاں ہے۔ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے عالم فاضل تھے۔ مختلف علوم پر ان کی گہری نظر تھی۔ بهت قابل اور سعجه دار سعجهے جاتے تھے . لوگوں کو ان سے بڑی عنیدت تھی ۔ انھوں نے فنون حکمت و ہندسہ و بئیت خدمت فضلائے عصر سے حاصل کر کو فن طبابت کو اپنے والد ماجد (حکیم تلد عزیز اللہ خال) سے حاصل کیا اور از بس کہ حافقاہ پارۂ لوج عفوظ تھا اور طبیعت جزو تقدیر لھی ۔ چند مدت سے مدارج کہال سے کوئی باقی نہ رہاکہ طے نہ کیا ہو اور شفائے مرضاء داد اللمی ہے جس کی زندگی سے مسیحا نے پاتھ دھوئے ان کے نسخے سے جی گیا ۔ اسی واسطے ساکنین شہر اور قاطبین دہر سوائے اس زَادۃ اہل کمال کے اور کسی طرف رجوع نہ کرئے۔۔۔ان کی شہوت اور مقبولیت کی وجہ سے حضرت معین الدین عجد آکبر شاہ ثانی عرش آرام گاہ نے اپنے پاس بلا کر عطائے خلعت اور عنایت خطاب عمدة الملک حاذق الزمان ہے مشرف فرما کو خاص اپنے معالجے کے واسطے معین کیا اور تا دم زیست ید سعجهے کد اگر ید سلالہ کرام ایک دم الگ ہو تو زندگی اس بادشاہ گردوں جاہ کی ممال ہے اور ان کے انتقال کے بعد بندگان گردوں تواماں حضرت ظل النهي فلك باركابي ابو ظفر مجد سراج الدين بهادر شاه بادشاه غازي خلد الله ملكه، و سلطانه و افاض على العالمين يره و احسانه نے كہال قدردانی و رتبه سناسی سے اپنے سند جلوس میں طلب کیا اور سعادت نبض گری سے مستعد فرما کر آحترام الدولہ اور ثابت جنگ خطاب سابق پر زیادہ کیا ۔ اور از یس که حضور فیض گنجور حضرت ظل اللہ کے مزاج اقدس میں ان كَ كَإِلَاتَ جَائِحٌ كَبِر بُونِ ـ روز يروز ترق مدارج اور ارتفاع مناسب ظهور میں آنے لگا ۔ چنالیہ رفتہ رفتہ بہاں تک بادشاہ جم جاہ کی طبیعت پر تصرف ہوا کہ کوئی امر جزوی و کلی سے بے مشورہ صلاح اس صاحب تدبیر صائب کے وقوع میں نہیں آ سکتا! ۔'' غرض حکیم احسن آللہ خاں بڑے پائے کے عالم ، طبیب ، حكیم اور مدیر تھے . ان كے علاوہ اس زمانے میں حكیم غلام نجف خال کی بھی خاصی نسہرت تھی ۔ یہ حکیم احسن اللہ خال اور حکیم شریف خاں کے شاگرد تھے ۔ حکیم احسن اللہ خاں سے قرابت قریبہ بھی

تھی۔ اس لیے انھوں نے ان کی تعلیم میں انہاک کا اظہار کیا اور بہت تھوڑے عرصر میں وہ اپنے وقت کے اہم عالم اور طبیب ہو گئے۔ جادر شاہ ظلر نے عشدالدولہ کا خطاب دیا ۔ ایک زمانے تک طبیب کی حیثیت سے سرکار کمبنی کے ملازم رہےا ۔" حکیم غلام حیدر خان اور حکیم غلام حسن خان كا شاريهي اس زمانے كے اہم طبيبوں ميں ہوتا نها . حكم غلام حيدر غال كے بارے میں سرسید نے لکھا ہے کہ ''شفائے کامل اُن کے دست حق پرست میں ودیعت ہے۔ راقم کو حضرت موصوف کی خدمت میں نسبت شاگردی حاصل ہے" ۔" اور حکم عالام حسن خان کے بارے میں لکھا ہے کہ "كتب طبيد مين مجارت اور علاج معالجه مين دست گاه تمام ركهتے تھے" _"" ان کے علاوہ حکم نصر اللہ نحال ، حکم صادق علی ، حکم اسام النبین ، حكيم لتح الله خال، حكيم يير مختى، حكيم حسن بخشي خال، عكيم عهد يوسف خال وغیرہ کو بھی اس زمانے میں بڑی شہرت حاصل ہوئی تھی۔ یہ سب کے سب نہ صرف فن طب کے ماہر اور علاج معالجے میں اعلیٰ درُحے کے طبیب تھے بلکہ دوسرے علوم کے ماہرین کی حیثیب سے بھی ان کا پایہ بہت بلند تھا ۔ آٹھوں نے اپنے زمانے میں علمی ، فلی اور انسانی فضا فائم کی ، خلق خدا كو قائده چنچايا ـ اس ليم اس زمانے كى ثقافتى زندكى ميں ان كا مرتبد بھى ہت بلند ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ اُس کو مضبوط بنیادوں پر استوار کرنے اور لکھارنے ستوارنے میں آنھوں نے اڑا کام کیا ہے۔

بھر سب سے اڑی بات یہ ہے کہ اس زمانے میں اعلیٰ درجے کے ادیب اور تناعر پیدا ہوئے ہیں اور اُنھوں نے صحیح ادبی اور شاعرانہ ماحول پیدا کیا ہے۔ اس شاعرالہ ماحول کے اثرات تلعر اور شہر دونوں میں نظر آنے ہیں - قلعہ اُس زمانے میں تہذیب و ثقافت کا بڑا مرکز لھا ۔ اور لوگ أسے دلی کی تہذیب و ثنافت کی علاست سمجھتے تھے۔ اس کی وجدجذباتی نہیں تھی۔ حدیق یہ ہے کہ اُس زمانے کے بادشاہوں نے باوجود اُن ناسازگار حالات کے جن سے انھیں اس وقت دوچار ہوتا پڑا ، حتی الاسکان تہذیب اور ثنافت کی

و. سرسيد احمد خان : تذكره ايل ديلي : صفحه ٨٨ -

٣- ايضاً : صلحه . ه - ايضاً : صفحه وه

طرف خصوصیت کے ساتھ توجہ کی اور ان کی اس توجہ نے قلعے کو ایک بہت برًا تهذيبي اور ثنافتي مركز بنا ديا . اس وقت نك أردو زبان قلعرمين داخل بو چک تھی ۔ اور لوک قلعے کی زبان کو معیاری اور مستند زبان سمجھتے تھے۔ فارسی کا اثر بھی باتی تھا لیکن اب رفتہ رفتہ اُس کی جگہ اُردو نے لے لی تھی اور اکبر شاہ ٹائی اور بہادر شاہ ظفر کے وقت میں تو سارمے نلمے میں اُردو زبان ہی کو تہذیب و ثقافت کی زبان سمجھا جاتا تھا۔ بادشاہ سے لے کر معمولی آدمی تک سب ہی اس کو اپنی مادری اور تہذیبی زبان سمجھتے تھے۔ اس صورت حال نے قامے کو تہذیب و ثقافت کا منبع اور سرچشمہ بنا دیا تھا ۔ اور اس کے اثرات اُس زمانے کی زندگی ہر بہت گہرے نہے۔ جادر شاہ کے زمانے میں اُردو زبان و ادب کو دربار کی سربرسنی حاصل ہوئی اور دبستان دبلی کے اُردو ادب کا ایک مرکز بن گیا جس کا سب سے درخشندہ ستارۂ عظم غالب ہے ا ۔ اس میں شبد نہیں کد غالب اس زمانے کے بہت بڑے شاعر ہیں اور اُنھوں نے شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہے۔ لیکن اُن کے علاوہ بھی اس زمانے میں بعض اہم شاعر نظر آنے ہیں۔ جادر شاہ نلفر خود شاعر تھے اور انھیں شاعروں سے دلجسبی بھی تھی۔ اس لیے اُنھوں نے قلعے میں شعر و شاعری کا اجھا خاصا ساحول ببدا كر ليا تها . ذوق أن ك أستاد تهي اور انهين سلك الشعراء كا منصب حاصل تھا ۔ اُن کی وفات کے بعد غالب کو یہی حیثیت حاصل ہوئی۔ مومن تلمے میں سلازم تو نہیں تھے لیکن اُن کا وہاں آنا جانا ضرور تھا۔ اگرچہ آٹھیں سٹائش کی تمنا اور صلے کی پروا نہیں تھی کیونکہ بہت خود دار آدسی تھے لیکن کبھی کبھی کوئی انعام مل ضرور جاتا تھا"۔ تلعے میں باقاعدگی سے مشاعرے ہوئے تھے۔ جادر شاہ ظفر کو خود ان مشاعروں سے دلچسبی تھی، اس لیر اس وقت کے تقریباً تمام اہم شاعروں کو ان مشاعروں میں شریک کر لتے تھے ۔ غرض شاہ وقت بھادر شاہ نلفر کے دلیجسپی لینے کی وجہ سے اُس زُمانے میں نہ صرف قلعے میں اچھا خاصا شاعرانہ ماحول پیدا ہوگیا تھا بلکہ قلعے سے باہر شہر میں بھی گھر گھر شعر و شاعری کے

> و. Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 83 - ولانا عبدالحثي الصارى كا خط رائم كے نام

چرح تیجے۔ غالب ، مومن ، شاہ نصیر ، فوق ، ظفر ، آئند، نیر و رخشاں ، عیش ، مجرب ، ظہر ، عارف ، صبیاتی وغیرہ کے اردو فارسی تنصوں ہے دک کی ساری فضا کرشی ہوئی قمی ۔ یہ آردو شاعری کے شباب کا زمادا تھا پائشاہ ہے کر قبر تک سب اسی راک میں رنکے بوٹے تیے '۔

اس مین کسی شک و شبدکی گنجائش نہیں کہ قلعر میں ایک زمانے یک ار نہ پانے کے باوجود ایک شاعر کی حیثیت سے غالب کی عظمت اُس زمانے میں بھی تسلم کی جاتی آئیں، اور اس عہد میں اعلیٰ درجر کے شاعرانہ ماحول کو پیدا کرنے میں اُن کا بڑا ہاتھ لھا ۔ آنھوں نے اُردو اور فارسی دونوں میں اعلیٰ درجے کی شاعری کی ، اور وہ اپنے زمانے میں ان دونوں ژبانوں کے مسلم الثبوت اُستاد سمجھے جانے بھے ۔ شیفتہ کے خیال میں وہ ایسے لکتہ سنج لغز گفتار تھے کہ کم دیکھنے میں آنے ہیں؟ ۔ سرسید نے النميس موسس اساس شبوء دباني ، باني پائے الفاظ و معانی ، عندليپ جارستان سخن گستری ، طوطئی شکرستان معنی پروری" کمها ہے اور لکھا ہے : امیں اپنے اعتقاد میں ان کے ایک حرف کو جاتر ایک کتاب سے اور ان کے ایک کل کو بہتر ایک گازار سے جانتا ہوں اور اگر دیکھا جائے تو حق بھی سے ۔ خوشا حال ان لوگوں کا جو آپ کی خدمت با برکت سے مستفید ہوتے ہیں۔ اور جوہر گراکایہ آپ سے حاصل کرنے ہیں ۔ اس کو مغتم جان کر بھی جزودان حافظ اور صندوق بیاض میں امانت رکھتے ہیں² ، ذوق بھی اس زمانے میں مسلم الثبوت استاد سمجھے جاتے تھے اور چونکہ بادشاہ بیادر شاہ ظفر کے استاد تھے ، اس لیے اس زمانے میں آنھیں کچھ زیادہ ہی اہمیت دی جاتی تھی۔ شیافتہ نے ان کے بارے میں لکھا ہے: القوت مشتر کد او راست دیگرے نہ دیدہ شد و معاہدًا رطب و یابس کہ شیوهٔ بسیار گویان است در کلامش کم تر و بر جمیع اصناف سخن قدرت

ا مرزا فرحت الله بیگ : دلی کا ایک یادگار مشاعره ، مضامین فرحت : حصد اول : صفحه سرم ،

سرعت : عصد اون : صحد مهم : - نميفتد : کلشن نے خار : صفحہ وج :

م. سر سيد احمد خال : لذكره ايل ديلي : صفحه م. ١

م. ايضاً : صفحد م. ١

کمام دارد _ بالجملہ از شعرائے مسلم و مقرر است و بابیں ہمہ کثرت فکر و پجوم اشعار پدوز به ترتیب دیوان نه پرداخته صحبتش گاه گاه اتفاق سی افتد از ستنظبات زمان و مختبات دوران استا"، اس زمانے میں شاعرانہ ماحول میں ان کی حیثیت بھی جت بلند تھی اور وہ بھی بہت مقبول تھے۔ بقول سرسید : ''دقیقہ سنجان روزگار سے گئے جا سکتے ہیں کہ جس کا کلام وحی نظام فخر متقدمين مين شرف ستاخرين مين بو اس كي ذات فائض البركات بنی نوع میں کس قدر فضل و سُرف رکھتی ہو گی"''۔ ذوق کے ساتھ ساتھ مومن نے بھی اس زمانے کے شاعرائد ماحول میں اضافہ کیا ہے . شیفتہ ، ان کے بارے میں لکیتے ہیں : انشاعری دون مرتبہ اوست اماں چوں سخن درين فن است اعراض نامستحسن زبان جادو طرازش سحر وا بمرتبه اعجاز رسانیده و سخن دلیزیرش طول را بعبایه " ایباز گردانیده ، گوبر افشانی طبع نیسان بارش دامن دامن کان جوابر در جیب و آستین مفلسان انداخت و کل ریزی اندیشه جار نثارش جمن جمن ریاض جنت بحیشم نظار کیاں جلوه کر ساخته"، ۔ اس زمانے کے شاعروں میں ان کا مرتبہ جت بلند ہے اور ان کی بلندی کو سب ہی نے تسلیم کیا ہے ۔ سرسید کے خیال میں : ''آنھوں نے سخن کوئی کو بحد اعجاز بہنجایا اور شعر نے اُن سے مرتب حکمت کا پایا ۔ نکات سخن اور دقائق فن اُن کے قلم سے اس طرح گرنے ہیں جسے ابر سے باران لطافت؟" ۔ شیفتہ بھی اُس زمانے کے مشہور شاعر ہیں اور آنہوں نے نہ صرف اعلیٰ درجے کی شاعری کی ہے ، بلکہ شاعروں کو اپنی شاعرانہ بصیرت سے نئی زندگی بخشی ہے ۔ وہ شاعر می نہیں نہے ، شاعری کے بہت اچھے نقاد بھی تھے۔ اس لیے اس زمانے کے شاعراند ماحول کو عظمت سے ہمکنار کرنے میں اُن کا بہت اوا حصہ ہے۔ صہبائی اگرچہ أردو کے شاعر نہیں تھے لیکن فارسی زبان پر انھیں پوری طرح عبور حاصل نها ۔ اور اُس میں اعلیٰ درجے کی شاعری کرتے تھے ۔ نیر رخشاں بھی

[۔] شیفتہ : کلشن نے خار : صفحہ سے ج۔ سر سید احمد خان : لذکرہ اہل دیلی : صفحہ ہے، و ج۔ شیفتہ : کلشن نے خار : صفحہ ہے، ا

سه سرسيد احمد خان : تذكره ابل دبلي : صفحه ١٥٠

ارو میں کے اسے مامر اسے معنی میرہ میں دانوں اور قبیر نے آرو میں ماری کا اس والیہ کی داور کریں ہے۔
میرہ مو قبل کے بات کے بحل میرہ بہت تو بقائیہ کی میرہ میرہ کی اس والیہ کو کہ اس والیہ کو نظر میر کا کہ بیارہ کی اس والیہ کو نظر میر کا کہ بیارہ کی مالی کی کہ میرہ کی اس واحد کی میرہ کی اس واحد کی میرہ کی اس کی اس کی میرہ کی میرہ کی اس کی امرہ کی میرہ کی میرہ کی اس کی میرہ کی میرہ کی کہ کہ کی کہ کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کہ کی کہ کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی

ماری علی امار آم نوابدا بین دوسرے آمون کو بھی بہت اور خ پوا ۔ برا اسر قبہ اشار کے مصروری میں میں میں اور آم کی کا اس کے اسرور مصوروں کو لواڑ ۔ آمونی کے دستان رسل کی دوسان میں ایل کا رواب کا ایل کر کھا ، جس کے آم نوابدا چین کہ اور اگر کے دو ایس مصور رابط میں امر مان پواد اکر کہ اش اور امران کی افتی کے اس میں کا میں اس کا اس کا مان پواد اکر کہ اش کا اس کو اس کے اس کے اس کے اس کا میں اس کے اس میں کرن ناگا گا ہے ، موجش کی باقامت علیاں منطقہ بوئی تھی امران میں اس کرن ناگا گا ہے ، موجش کی باقامت علیاں منطقہ بوئی تھی امران میں میں کرن ناگا گا ہے ۔ کہ ناک میں میں کا کہ کہ بری انسان کے اس کا کہ بین ایک کہ مسئوری کر رواد بھیا کی کے انکو کے بین اسک کے دو پھرے کیا کہ کہ بین ایک کہ دوسری کرد کو انکہ خوریس کے دو پھرے کیا کہ کی تھی ۔ ایک کہ دوسری کو آباکہ خوریس کے داک کہ بین اسک کہ

کے وقت سے راگ کی دو مفلیں ہوئی تھیں اور اس دھوم دھام سے ہوتی تھیں کہ لال قلعے کے بادشاہ اور بادشاہ ڈادے پسند کرنے تھے۔ جب میں جهال پناه کے سامنے پاتھ باندہ کر کھڑی ہو جاتی تو حضور والا قرمائے : "ہم سمجھ گئے آج جاند کی دوسری یا چوبیسویں ہے ۔ بارہ دری جانے کی جھٹی چاہتی ہو۔ اجھا جاؤ یہ خواجہ صاحب کے بھاں کی بڑی پر برکت معنایں ہیں ۔ مجد شاہ پیا اور شاہ عالم ثانی اور اکبر شاہ ثانی اور ولی عهدی تک میں بھی اُن میں شریک ہوا ہوں" ۔ جب میں بلٹ کر لال قلمے میں آتی تو حضور کو آداب بجالاتی ـ حضور فرمائے : "کمبو خانم اس تاریخ میں عفل کیسی رہی ، کون کنچنی اچھا کائی ؟ کس گونے نے خواجہ عد نصیر سے زیادہ داد لی ؟'' جو کجھ مجھے حال معلوم ہوتا عرض کر دیتی'''۔ ایک اور جگہ لکھا ہے : ''سب شاہزادوں کو گانے بجانے کا بڑا شوق تھا ۔ اچھے اچھے گونے اور کلاونت نوکر رکھ کر اس بات کو ان سے سیکھتے تھے ۔ کوئی قسم کانے کی ایسی نہ تھی جسے یہ لوگ ادا نہ کرنے ہوں ، کوئی ساز ایسا نہ تھا جو یہ لوگ سلیقے سے نہ بجائے ہوں۔ اچھے اچھے أستاد اس كام ميں أن كے آكے كان بكڑتے نہے . مكر سارنگ أن ميں سے کسی ایک کو ند آئی ، کہنے تھے اساں ید ٹیڑھی کھیر ہے ، ند اس میں کوئی ایردہ ہے ، ند سندری ہے ، رستہ کیوں کر جلا جائے ؟ یہ پیشد وروں کا ہی حصہ ہے ان کی بدی ہوائی ہے۔ مرزا گوہر صاحب ، مرزا کالے صاحب مرزا چڑیا صاحب ستار بجانے میں استاد ہوگئے تھے" اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اُس زمانے میں موسقی سے لوگوں کو کتنی دلجہ بی تھی اور وہ اُس میں کس طرح ڈوبے ہوئے تھے۔ خوش نویسی کا بھی اُس زمانے میں بڑا چرچا تھا۔ اور أے بھى لوگ ايک اہم فن كى طرح سيكھتے تھے۔ بادشاہزادوں اور أن كے باپ دادوں كو تين شوق ضرور بوئے تھے؛ ايك نجوم ، ايك مصورى، ایک خوش نویسی کا اور ان سب میں کال پیدا کرنے تھے۔ بادشاہ کو بھی اس فن سے دلچسبی نہی اور وہ عربی فارسی خط کے کامل تھے۔ خوش نویسی میں اُن کے اُستاد میر کاو صاحب تھے ۔ اور بادشاہ نے بھی

۱- ناصر ثذیر قراق : لال قلعد کی ایک جهلک : صفحه ۲۵
 ۲- ایصاً : صفحه ۲۸

اس پند میں سیکاروں کو ناگرہ کا بقائد)۔ اس فرنانے کے دوئی نوبیوں پیر بیٹھ لیم ہ امام الدیل مدہ شاں ، پیر بیٹھ لیم کہ امام الدیل مدہ شاں ، پیر بیٹھ الدیل کے اس الدیل کی دوئی ہو اندیل کے دوئی ہو اندیل کی دوئی ہو اندیل کی دوئی ہو اندیل کی دوئی میں بیٹھ کی دوئی ہو اندیل کی دوئی ہو کہ اور اندیل کی دوئی ہو اندیل کی دوئی ہو اندیل کی دوئی ہو کہ کو اندیل کی دوئی ہو کہ اندیل کی دوئی ہو کہ اندیل کی دوئی کی دوئی ہو کہ بھار گال کی دوئی کے اندیل ہو کہ اندیل کی دوئی میں کہائے گال کی دوئی کی دوئی کہ اندیل کی دوئی میں کہائے گال کی دوئی کے دوئی کہ دوئ

یہ تو اس تہذیبی اور اُتالتی روایت کی تنصیل تھی جس کا تعلق مشرق سے تھا لیکن اُس زمانے میں مشرق کی یہ ٹھذیبی اور ثقافتی روایات مغرب کی نہذیبی اور ثقافتی روایت کے ساتھ نہر و شکر ہوئی ہیں ۔ انگریزوں کی آمد کے بعد سے یہ سلسلہ باقاعدگی سے شروع ہوا اور وقت کے ماتھ ماتھ اس میں شدت پیدا ہوتی گئی۔ لال قلعے تک اس کے اثرات پہنچے اور وہاں بعض لوگوں کے رہن سہن تک پر اس کا اثر ہوا۔ بعض شہزادوں نے تلعے کے اندر مغربی طرز کی عارتیں تعمیر کرائیں۔ انگریزی لباس پہنا اور رہن سہن کا انگریزی انداز اختیار کیا ۔ اکبر شاہ ٹانی کا دوسرا بیٹا مرزا باہر انگریزی طرز اختیار کرنے کے لیے خاص طور پر مشہور ہے ۔ اُس نے لال قلعے میں دیوان عام کی پشت پر رنگ بمل کے احاطے میں مغربی طرز کا ایک مکان تعمیر کرایا ۔ وہ مغربی طرز کا لباس بہتنا نھا ، جس کی کیتیت وردی کی سی تھی۔ اُس کے سغربی طرز کے کوٹ پر سینے کے دونوں طرف ستارے اگر ہوتے تھے۔ وہ پاؤں میں بھاری ہوٹ چنتا تھا اور اُس کے ہاتھ میں ایک بھاری سی جیئری ہوتی تھی۔ اس انداز سے وہ جھ کھوڑوں کی گاڑی میں ایٹھ کر سہر میں نکلنا تھا"۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کی تہذیب و تفافت کے اثرات بری طرح اندر میں اندر مشرقی تہذیب و تنافت پر اپنا رنگ

1- ناصر تذیر فراق : لال قامه کی ایک جهلک : صنحه ۲۹۰۸ Percival Spear : Twilight of Mughals P. 64-65 - ۲

چڑھا رہے تھے . ہر چند کہ شروع شروع سین اس کی حیثیت تقلید اور نقالی کی تھی لیکن جب انگریز باقاعدہ دلی پر حکمران ہو گئے ، اور انھوں نے اس سر زمین در اقامت انحتبار کولی تو مشرق و مغرب کی تهذیبوں کا یہ الصال اس زمانے کی زندگی کا میادی جزو بن گیا ۔ جب انگریز دلی میں فالح کے حشیت سے داخل ہوئے تو بیشتر لوگوں نے کوئی خاص مزاحمت نہیں کی۔ بلکہ ان کے اس اقدام کو ایک حد ٹک پسند کیا۔ کیونکہ اِن کے اس اقدام سے وہ بنگامے خم ہوگئے جن کی وجہ سے دلی ایک زمانے تک انتشار کی آماجگاہ نبی رہی تھی ۔ انگریزوں نے اپنا تسلط قائم کرنے کے بعد تعلیمی اور علمی معاملات کی طرف توجہ کی جس کا اثر اس زمانے ک تہذیبی اور ثنافتی زندگی پر اڑا گہرا ہوا ۔ اس سلسلے میں سب سے اہم دبلی کالج کا قیام تھا ، جو بہت تھوڑے عرصے میں ایک علمی اور تعلیمی ادارے سے زیادہ ایک تہذیبی اور ثقافتی مرکز بن گیا . مسلمانوں نے اس کی مفاللت بھی نہیں کی۔ بلکہ اُس وقت بعض اہم علماء نے اِس ادارے کے ساتھ تعاون کیا۔ خود مولانا شاہ عبدالعزیز اس سلسلے میں بیش بیش نظر آئے یں ۔ "جب ایسٹ انڈیا کسنی نے دہلی کالج تائم کیا ، اور لوگ ویاں تعلیم حاصل کرنے کے متعلق متامل تھے تو آپ نے ان سب شہات کو رض کیا اور علی گڑہ کالج قائم ہونے سے پہاس سال پہلے انگریزی درس گہوں میں تعلیم حاصل کرنے کا فتوی دیا ۔ اس لیے مسابان اس ادارے کے ساتھ وابسته ہونے لگے۔ کالج کا افتتاح ١٨٢٥ع ميں ہوا۔ اور اُس شاپائد عطبے میں سے اس کالج کے لیے یانسو روتے ماہانہ مقرر کیے گئے۔ مسٹر جے ۔ ایج - ٹیلر منامی مجلس کے سکریٹری ایک سو بچھٹر روپے ماہانہ پر اس کے پرنسبل مقرر ہوئے۔ ہیڈ مولوی کی تنطواہ ایک سو بتیس روپے قرار بائی اور دو اور مولوی بہاس بجاس کے رکھے گئے۔ باتی بیس بیس اور ایس تیس کے تھے۔ طلباء کے لیے بھی وظائف مقرر ہوئے۔ سالالہ رپورٹیں باقاعدہ عبلس تعلیم عامہ کی خدست میں بھیجی جاتی تھیں جن میں مولویوں کے عزل و نصب ، سالانہ استعان کے نتائج اور دوسرے امور متعلق کالج درج ہوئے تھے"' ۔ وقت کے ساتھ ساتھ بد کالج دن دوئی رات چوگئی ترقی

۱- شیخ بچد اکرام : رود کوثر : صفحه م ۱۹
 ۲- ڈاکٹر مولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحه ۱۰

کرتا گیا ، اور اس نے دلی کی ٹہذہبی اور ثنافتی زندگی میں اپنے لیے جکہ بنا لی ۔ دہلی کالج کا سب سے اہم ڈیڈیس اور ثنائلی کارنامہ یہ ہے کہ اُس نے

أردو زبان كي ترقي مين تمايان حصد ليا ۔ أردو زبان اس وقت نك فارسي كي جگد لے یکی بھی اور دلی میں ہر شخص اس کا شیدائی تھا۔ اس زمانے میں جیسا کہ چلے لکتیا جا چکا ہے ، بڑے بڑے عالم ، ادیب اور شاعر موجود تھے ۔ اور وہ درباری اور سرکاری زبان بھی سمجھی حاتی تھی۔ اس کالج نے اردو زبان کو بہت اہمیت دی اور اس کی ترفی کے لیے بڑا کام کیا ۔ اس کالج کی بڑی خصوصیت یہ تھی اور اسی میں اُس کی کامیابی کا راز تھا کہ ذریعہ تعلیم أردو تها ، عربی ، فارسی ، سنسكرتكي تعليم نو خير أردو سين بنوتي بهي تهيي ، ليكن دوسرے علوم جو داخل نصاب تھے ، أن كى تعليم كا ذريعہ بھى أردو تها الله ما النس کی تعلیم تک اُردو میں ہوتی تھی ، اور ماسٹر رام چندر اور دوسرے اساتلہ نہایت خوض اسلوبی ہے یہ کام اتبام دیتے تھے" ۔ ادب کی طرف ہیں اس کالج نے خاص توجہ دی۔ مختلف موضوعات پر کتابوں کے ترجمربھی بیال خاصی تعداد میں ہوئے۔ بیال مشاعرے بھی ہوتے تھے، ادبی مخلیں بھی ہوں نہیں، تصنیف و تالیف کاکام بھی جاری تھا اور ان سب باتوں نے سل کر اس کالج کو ایک ثنائمی مرکز کی حیثیت دے دی تھی۔ جو لوگ اس کالج سے وابستہ تھے ، أن ميں بيشتر بڑے لائق اور قابل تھے اور ألهوں نے علم و ادب میں اضافہ کیا ہے۔ مسٹر اٹروس ، ڈاکٹر اسپرنگر اور مستر ٹیلر یہ کالج کے تین پرنسبل ایسے گزرے میں کد انھوں نے کالج کی سچی خدمت کی آور اُس کی ترق و اصلاح میں دل سے کوشش کی ـ طلبہ و اساتنه پر اُن کی بڑا اثر نھا اور شہر والے بھی اُن کا ادب کرتے تھے۔ خاص کو مشرق شعبے کی اصلاح اور اُردو زبان میں مغربی علوم کے ترجموں کے متعلق مسٹر ایٹروس اور ڈاکٹر اسپرنکر نے جو سے ریا کوشش کی وہ بہت قابل قدر رہے"۔ عربی کے اساللہ میں مولوی مملوک العلی بڑے جید

۱۵ کشر سولوی عبدالحق : مرحوم دبلی کالج : صفحه ۱۵ بد ایضاً : صفحه ۲۹

⁻ ايضاً : صنحه ٢٠٠١

عالم تھے اور دور دور اُن کے علم و فضل کی شہرت تھی۔ مواوی امام بخش صبیانی صدر مدرس فارسی اپنے وقت کے بہت بڑے فارسی ادیب تھے۔ معنف اور شاعر بھی تھے ۔ اُن کی کتابیں نصاب تعلیم میں داخل تھیں ۔ شہر میں ان کی بڑی عزت تھی ۔ فارسی کتابوں کے علاوہ اُنھوں نے اُردو صرف و نحو لكهي اور شمس الدين كي تصنيف احداثق البلاغتدا كا أردو سيي میں ترجسہ کیا ۔ شعوائے اُردو کا انتخاب بھی کیا تھا جو اس زمائے میں چیپ گیا تھا" ۔ سولوی سبحان بخش بھی کالج میں مدرس تیے ، أن كی کتاب 'محاورات پند' مشہور ہے۔ ابن خاکان کی تاریخ کا ترجمہ 'وقیات اعیان' انھیں کا کیا ہوا ہے۔ انذکرہ مفسرین اور الذکرہ حکم) بھی ان کی مشہور کتابیں ہیں ۔ ماسٹر رامچندر سائنس اور ریاضی کے اُستاد تھے اور ان موضوعات پر آٹھوں نے کئی کتابیں لکھی تھیں ۔ مواوی احمد علی فارسی کے مدرس تھے۔ اُتھوں نے 'تاریخ کشمیر' کا فارسی سے اُردو میں ترجمہ کیا۔ بنات رام کشن دہلوی بھی کالج میں مدرس تھے۔ آنھوں نے علم طب پر ایک رسالے کا اردو میں ترجمہ کیا تھا اور ڈاکٹر اسپرنگر کے ساتھ سل کر قواعد صرف و نحو ثالیف کی تھی ۔ ایک کتاب زراعت پر بھی اُن سے یادگار ہے ۔ ماسٹر حسین اگرچہ بچوں کو پڑھاتے تھے لیکن نصنیف و ٹائیف کا شوق تھا أنهوں نے 'تاریخ مفلیہ' کا ترجمہ اردو میں کیا ۔ اس کے علاوہ سیکنا ٹن کی شرع شریف ،قانون مجدی فوجداری ، قانون وراثت وغیرہ کے ترجم بھی ان ہی کے کیے ہوئے ہیں۔ ہر دیو سنگھ بھی کالج میں سنشی تھے انہوں نے أصول حساب ہر ایک کتاب کا ترجمہ کیا ۔ ماسٹر نور مجد نے بنگال اور تاریخ مغلبہ کا ترجمہ کیا ۔ مولوی حسن علی خاں نے 'قانون مال' ، 'گلستان سعدی' اور الف لیلد' (منتخب) کے ترجمے أردو میں کیے '۔ ان کے علاوہ كالج کے طالب علموں نے بھی تصنیف و تائیف میں بڑا تام پیدا کیا۔ ماسٹر رام چند مولوی تذیر احمد ، مولوی ذکاء الله ، مولانا عجد حسین آزاد ، ڈاکٹر ضیاء الدین متعدد کتابوں کے مصنف یعی اور اُن کی تصانیف اُردو زبان میں بڑا درجہ رکھتی ہیں ۔ مولوی کریم الدین بھی کالج کے طالب علم تھے۔ اُن

۱- ڈاکٹر مولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحہ ۱۳۸۸
 ۲- ایضاً : صفحہ ۱۵۲۸

ی استم الساله ، اکستان بدا ، اسکار هرائے بین ارفدات هرائے بیرائے اسکال استمالی استان الم اللہ فیصل کے برائے بی استفسان الزیان / اسکار کیا اسکان اور طلبہ نے اس کالیج نے ان کر ووٹن کے ابار ارتفادات ہے وار جائد اللہ دینے اسپی کی بدات کالیا جائے کہ تشکیری علمی ، انجین اور اللہ ای اداری کی اور سرور نے کہ اس کی میں کہا ہے وار اس علمی ، انجین اور اللہ ای اداری کی اور سرور نے کے سالم میں ایک کرنے کی کوشش کی۔ بی ان کا حج سے دائے خلالے میں ،

غرض دلی اس زمانے میں تہذیب و لنافت کا بڑا مرکز تھا اور اس میں بڑے لائق اور قابل لوگ جمع تھے۔ بادشاہ کو خود تہذیبی اور ثنافتی معاملات ہے داچسبی تھی اور اُن کی اس داجسبی نے لال قلع کو ایک ثنائتي مركز بنا ديا تها . قلم كے باہر شہر ميں بڑے بڑے عالم ، مفكر ، شاعر اور ادیب تھے جنھوں نے فکر و عمل سے تہذیب و ثقافت کی صحیح قضا قائم کو دی تھی۔ انگریز بھی اس سالے میں پیش پیش تھے اور اُن کا سب سے بڑا کارتامہ دیلی کالج کا قیام تھا جس نے اس زمانے میں صحیح علمی اور ادبی ماحول بیدا کیا اور اس طرح ایک اېم تېذیبی اور ثنانتی ادارے کی حیثیت اختیار کر لی ۔ اگرجہ انگریز اس کے روح رواں تھے لیکن اس میں مشرق کی ٹیڈییں اور ثنانتی روایات بھی پروان چڑھٹی ہوئی نظر آتی ہیں۔ کیونکہ اُنھوں نے مشرق علوم و ادبیات کے بعض اہم علم برداروں کو اس ادارے میں جمع کیا تھا ۔ یہ لوگ کشادہ دل اور روشن خیال تھے اس لیر انھوں نے اس عبد کے تقاضوں کو سمجھا اور وآت کی ضرورتوں کو محسوس کیا ۔ چنانچہ اُن کی علمی اور ادبی کاوشوں نے اس ادارے کو مشرق و مغرب کی ثقافتی روایات کا ایک سنگم بنا دیا ۔ اس صورت حال نے اس زمانے کے تہذیبی اور ثقافتی ماحول میں ایک نئی زندگی بیدا کی اور اس طرح دلی ایک دفعه پهر تهذیب و ثقافت کا ایک اېم مرکز بن گنی .

٦

ید سیاسی، معاشی ، معاشرتی اور تهذیبی ماحول تیا جس میں غالب بیدا پوئے ۔ اُن پر اس ماحول کا گہرا اثر نظر آنا ہے اور وہ اُس کی بیداوار معلوم ریچ وی، اس مدارل نے انہوں پیدا آئی ہے اور آئی قدمیت ابنی بناطر ور ور آئی انہ اللہ میں اس کو پیدا کہ کا انہوں ہے جمہ میں طور اور اس ایر کے علی اس کی ہے جمہ کا انہوں ہے جمہ کی طور اس ایر کے علی اس کو انہوں ہے کہ علی اس کے علی میں محل کی اس محل کے باہم کا انہوں ہوا آئی کے بائی میں کا انہوں ہے کہ اس کی محل کے بائی ان کا انہوں ہے کہ بانہوں ہے کہ بانہ ہے کہ بانہوں ہے کہ بانہ ہے کہ بانہوں ہے کہ بان

غالب کی تصانیف

آردو (,)

ديوان غالب

غالب کا منداول دیوان در اصل اُن کے کلام کا انتخاب ہے ۔ اس کے بارے میں آزاد نے آب حیات میں یہ لکھا ہے کہ یہ انتخاب غالب نے مولانا فضل حق خیر آبادی اور مہزا خاتی کو توال کے مشورے سے کیا تھا۔ لیکن استیاز علی خان عرشی نے اس سے اختلاف کیا ہے اور شیفتہ کے اگشن نے خار' کے اس بیان کو کہ ادیوائش را بعد تکمیل و ترتیب د كرتكريست و فراوان ايبات از آن حذف و ساقط كرده قدر عقليل انتخاب زده، بنیاد بنا کر یہ لکھا ہےکہ ایہ تذکرہ مرزا صاحب کی نظر سے گزر چکا تھا ، اور اُنھوں نے نہ صرف اس کی تقریظ لکھی تھی بلکہ اس کی بعض کو تاہبوں کی طرف مرتب کی توجہ بھی متعلف کی تھی ۔ اگر مرزا صاحب اپتر کلام کے خود سنتخب ند ہوئے تو شیفتہ کیوں لکھتے اور بد فرض محال وہ سنی سنائی لکھ بھی دیتے تو مہزا صاحب اس پر نکتہ چینی کیوں نہ کرنےا _ حقیتت جو کچھ بھی ہو لیکن اس سے انکار نہیں گیا جا سکتا کہ نمالب کا متداول دیوان ان کے کلام کا انتخاب ہے اور یہ انتخاب بڑے سلیتے سے کیا گیا ہے۔ اور اس میں شبد نہیں کد غالب کی شہرت اسی دہوان کی

وجد ہے ہے۔ اس دیوان کا پہلا اڈیشن سرسید کے بھائی سید مجد خاں بھادر کے مطبع سيد المطابع يا مطبع سيد الاخبار سے شعبان ١٠٥٥ (اکتوبر ١٩٨٥ع سين

١. آزاد : آب حيات : مفحد ١٥٠ -

چھپ کر شائع ہوا۔ اید تسخد ۱۹۰۸ صفحات کو عیظ ہے اور اس میں
۱۹۹۵ متحر ویں ۔ اس کے شروع میں شائب کا فارسی دیباجد اور آغر میں
اواب شیادالدین احمد چادر اور رششان کی تتریظ ہے جو انھوں ہے
میں مرات کیا آغا اور جب تین پرس بعد ۱۹۵۵ میں شائع ہوا تو اس میں
۲۵ شعرون کا اخالہ کر دیاااا۔

اس اڈیشن کے تسخے بالکل نایاب ہیں ۔

ديوان أردو

تعنيف مترتبي به لك الورج جهالي المسهم مساحل فروارد شيئتها. همراج كاناك الراق ويشور ويشر خال مي ويش يالك و الجهالي دجاب مساحلين المنافق المي المنافق المي المنافق المي ويشار المنافق المي ويشار المنافق المي ويشام المنافق المي ويشام المنافق المي ويشام المنافق المن

بسم الله الرحمان الرحيم

مشام شمیم آشنایان را صلا و نهاد انجمن تشینان را مزده ک. لختے از سامان مجمره کردانی آماده و دامنے از عود بندی دست جم داده است۔

۱- عرشی : دیوان عالب : صفحه ۲۳

نہ چوپ یائے سنگ زوب خوردہ بد پنجار ناطبیعی شکستہ، بے اندام تراشیدہ، بلکه به تعر شکافتد، به کارد ریز ریز کرده، بسوبان خراشید،، ایدون نفس گداختکی شوق به جسنجونے آتش بارسی است ، نہ آتشے کہ در کلخن پانے بند انسردہ و خاموش و از کف خاکستر بمرگ خودش سبد پوش بینی ـ چد بروے مسلم است از نا یاکی باستخوان مرده نا بار شکستن و از دیوانکی بد رشته شمع مزارکشند آویخن . بر آلیام مدل گداختن نیرزد و بزم افروختن را نشاید ـ وخ آتش بصنح بر افروزنده و آتش برست وا ببادافراه در آلش سوزنده لیک سیداند که برو مهنده در بنوائے آل رخشندُه آذر تعلّ در آتش است ک. به جننم روشنی بوشنگ از سنگ برون تاخته و در ایوان لهراسپ نشو و نما يافته ٌ غس را فروغ است و لاله را رنگ و مغ را چشم و كده را جراغ ـ بخشندة يزدان درون بدسخن بر افروز را سباسم كدشرارے ازاں آتش تابتاک بخاکستر خویش یافته به کاوکاو سینه شتافد ام و از نفس دمد بران بر خاده بو که در اندک ماید روزگاران آنماید فرایم تواند آمد که مجمره را فر روشنائي جراغ و رائحه عود را بال شناسائي دماغ توالد بخشيد ـ بهانا نگارندهٔ این ناسد را آن در سر است کد پس از انتخاب دیوان رخت. بکرد آوردن سرمایه ٔ دیوان فارسی بر خیزد و به استفاصه ٔ کمال این فربورفن پس وَالوقِ خوبشَن نشينه ـ أسيد كه سخن سرايان سخنور سنائي پراكنده ابيات را که خارج ازین اوراق یا بند از آثار تراوش رگ کاک این نامد سیاه نشناسند و چامه گود آور را در ستائش و نکوېش آن انتمار ممنون و ماخوذ نه سکالند ـ یا رب این بولے بستی نا شنیدہ ، از نیستی بد پیدائی نا رسیدہ یعنی نشق به ضعیر آسدهٔ تقاش که باسد الله خال موسوم و به میرزا نوشد معروف و یه غالب متخلص است چنانکه اکبر آبادی مولد و دیلوی مسکن است فرجام کار مخفی سنفن نیز باد ۔***

تقريظ نواب ضياء الدين احمد خال

السمسترسم كد آنهم سرودم ند سخته باشي ـ بهانا منخب ديوان أردو وبانست ريخته كنك مسبجي فرتاب خدام، قسطاس دانش، اسطرلاب بنيش، جوير

و_ ديباچه ديوان غالب اردو مطبع دارالسلام : صفحه - ـ س

الیّب آثرینش ، سیار تقد گرانمایی ، معراج سلم بلند پایگی ، قیبرسان قدرو معنی پروری ، فرمان فرسائے گیان سخنوری ، گئی شداینگان او آئین تکزی، جیمان سائر آن کنتازی ، وروان بخش کالید سخن گستری، بینائی انوائے جیشم دیده وری ، فرازندهٔ اولے شوکت خامد و فروزنده جبراتی دورہ آلد، ، آیہ، للبخ غمیرت بیداستانات، مرخیل ایمین تکتد دافان، مسلمین

سخن وا اؤ غیالش ارجمندی سمانی را ز فکرش سر بلندی

صرير خاساش بس دلپذير است

بهشتی عندلهبان را مغیر است

سیین فرزند ند آبائے علوی بہین تناگرد عقل کل عالی

جیاں را بے دریغ آموزگار است گزیں معنی شناس روزگار است

سر و سر دقتر شیوا بیانا*ن*

دریں فن افتخار ہم زباناں

یہ جولائگاہ سعنی یک تازے فلاطوں قطرنے حکمت ترازے

زکلکش ریزش گنج سعاتی

چو ایر آذری در درفشانی ز صهبائے سخن سرشار گشتہ

ورق از فکر او کلزار گشته

اندیشه پست دران اندیشیدی و گرانی قدر سبک اندران سنجیدی کد این گراسی يرادر زاد، با را كد يكان يكان خاف الصدق دود مان ضمير بل ابوالاً با في مضامین دلیذیر است ، بد تعایم نو آسوزان تکو از بد نشناسی ، بر انگیزد و این او زلده جوایر پاره وا که پر یک ازان سیمین ساعد شخص خرد را ياره و الزَّاسِ ببكر بوش را گودواره است به شيشه پيش طاق شناسائي بر آویزد - بارے کار ساز ایزد بزرگ را بزاراں سباس کہ دریں زماں کہ سند م م م ، و مانسد بجريد نبويد على صاحبها افضل التحيات و اكمل الصلوات، بد یک بزار و دویست و پنجه و چار رسیده ، آن دیرین پسیج و دلنشس آرزو به مساعدت روزگار راست پنجار و قلاوزی بخت بیدار ، خوشتر از آنکه سیخواستم روای ٔ گرفت ـ شاد کاسی در دل جا گزید و اندوه ترددگرداوری بدر رفت - چوں باحصائے افراد این یایوں صحبتہ شتاقم ہمکی انسعار شمری شعار غزل و نصيده و قطعه و رباعي يک يزار و نود و الد يالتم. الا يا توانا پوشان بهوشی و شنوا گوشان گوشی! بر شابراه شناخت نراوانی تیکو معانی باید رفت ند در پیغولد پیغاره زنی خرده بر قات ابیات کرفت. جنانید خود آن والا آسوزگار درگذارش این پنجار بد پارسی نامه ٔ خوبشن در پردهٔ ساز آن گفتار خود سی سراید . آری راست میفرماید . فرد خ

نگویم آن آباشد نفر نحالب الدک چه غم گریست اشعار من از من یاد کاری و براخ دیکران تذکاری باد کمت محمم شد ۱۴۴

17 - ۱۸۹۶ جین دوان عالمیہ دوبارہ چھپ کر شائع ہوا ۔ اس کی روداد مولانا سہر نے اس طرح بیان کی ہے : '' ۱۸۹۸ جین دوبان کا یا الشنن جھائے کا خیال بیدا ہوا ۔ مئی نے ۱۸۵۵ جین اردو دوبان کا ایک نسخت خوش غط لکھوا کر اوبار پوسٹ علی عال والی ام امور کے لیے بھیجا تھا ۔ جنوری ۱۸۹۰ ح

مه مرح میں اورو دیوان کا ایک تسخد خوس خط لکھوا کر نواپ پوسف علی خان والی ارام ہور کے لیے بھیجا تھا ۔ جنوری ، ۱۸ مر میں رام ہور گئے تو اس کی ایک تنزل کے کر نواپ نیاء الدین خال کی نربائل کے حسائین آن کے باس اوسال کر دی۔ دام ہور میں جی تھے کہ عظیم الدین میرٹھی کے اورو دیوان کے جیائے کی اجازت

دیوان غالب : مطبع دارالسلام دیلی

يه تسخد مد درجه غلط جها آياد اس لي غالب على الرسل لي كانور تو كان يور من جهيارك كا اوادة كيا، جنالهم التي قام يم سلومه تسخير بر كام عليان درت كون ، اس كي ينت بر اين وقد جه حين عال مالك معظم المعلى كل قرام كانو كر تصحيح عدد تسفيد أن كل على المعلم التي كل المعلم التي كل المورس جدودا به سيم حياته على كان يداخ إلى حياته المولن المحافرات المناس والمورس والمحافرات المعلى والمراسم ومن محافراتها والمناس والمورس والمحافرات المناس والمحافرات المعلى والمحافرات والمحافرات المحافرات المحافرات

مالک رام لکھتے ہیں :

سم دوران میں شو تران میں دوران کا میابا شروع کر چکے تھے۔
لکن جب انوی معلم وران کہ دوران فرار انگر اور دو جگے تھے۔
عدائع جم کیا ہے تو ایسے معلم ہوتا ہے کہ انھوں کے خر دست
اس کا میابا شوی کر دیا انھا اور آخر ہے۔
انگر جم برای کا معرب کرنے کہ ان ان ان ان ان انگر ہے۔
انکر جم برای تعمیر کی جب کے انگر کی جس میں جہانا کرنے کہ انگر کی جس کے بیاب میں جہانا کرنے کی جس کے بیاب کی جائے تھے۔
انکر کی تھی۔ حکر ان جائے تھے کہ جان تعمیر ان کی

و- سير : غالب : صفحه ٢٨٩ ٢- ايضاً : صفحه . ٢٩

چھبی ہے ۔ غالب کی ڈندگی میں ان باغ کے علاوہ اور کوئی اقینین شائم نہیں ہوا ۔'''

سرور صاحب اس کے بارے میں لکھتے میں : افغالہ کے کام کے میں دار اس مال میں :

"عالب کے کلام کے جتنے اڈیشن شالع ہوئے ہیں ان میں انسخہ معیدید" (الوار العنى) الرمغان غالب (أكرام)، التخاب غالب (عرشي) اردو دیوان غالب ارمالک رام) کی خاص ابعیت ہے۔ غالب کے تنایدی شعور کے مطالعے کے لیے ان نسخوں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ عبدالطیف کو سب سے چلے غالب کے سارے اردو کلام کو تاریخی توتیب کے ساتھ جمع کونے کا خیال آیا تھا۔ سکران کے تیار کیے ہوئے مواد کا صرف نصف حصد چھپ سکا ۔ اکرام نے پیلے انقالب نامہ ا اور بعد میں اارمغان غالب میں یہ کوشش کی مگر ادھوری ۔ سالک رام نے انسخہ حمیدیدا کے ستخب اشعار اور متفرق شعر مروجہ دیوان میں شامل کر کے ، عام پڑھنے والوں کے لیے ایک اچيا اڏيسن تيار کر ديا۔ مگر زير نظر اڏيشن جو اُردو کے مشہور میں اور غالبیات کے ماہر جناب امتیاز علی عرشی کی برسوں کی ہنت کا نتیجہ ہے نہ صرف ایک بڑی ضرورت کو پورا کرتا ہے ، بلکہ کلام کی ٹاریخی ٹرقیب اور صحت ، نسخوں کے اختلاف کی نشان دہی ، شرح اور ضروری حواسی کے لحاظ سے آپ تک کی ساری کاوسوں پر بھاری اور اُردو میں ادبی تحقیق اور عالمانہ نظر کا ایک قابل فخر اور ناقابل فراموش کارتامہ ہے۔'''

> و۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ ۴۳ و پ۔ آل احمد سرور : دبیاچہ دیوان غالب : (عرشی)

اسخه ^محمدته

غالب کا مندال دیران جو بال وا برانا کی وا ہے، دراسل ان کے کاتج کا انتخاب ہے۔ اس کے ملای میں اندون نے انتخار کرنے کیے جو نہیں ہوئے، لیکن علموال ہے۔ 'دروان غالب' کو ان انتخار کے باتھ 'دروان غالب جدید' کے نام ہے منتی بحد انوارائعین نے و وہ رم اور بھر 'دروان غالب جدید' کے نام ہے منتی بحد انوارائعین نے و وہ رم اور بھر 'دروان غالب جدید' کے نام ہے دروان 'نسخہ' حدیدہ' کے نام ہے شہور ہے۔

اس نسطے کے مرتب مذی انواوالحق نے اس دیوان کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے :

بداست او طرا العادم میں آخر معادم میں ہے کہ عالیہ خے البیر
جنہ سال بھر امیاں کے متابع الم واحد کی طاحبہ منگل و مصد منگل
اور مثال بوت کی کیا امر ائم واقع کر جانا یا اور سرچہ اور مطبوحہ
دولان کی بحر و یا روحہ مقران لی می دولان کی کی کمیں تشایان
ہیں جو الناخ زاداد کی آخان استدادی ہے مالیہ ہوئے ہے جرخاام جوگا
ہیں جو الناخ زاداد کی آخان استدادی ہے مالیہ ہوئے ہے جرخاام جوگا
طمانی تورت مثال ہے ۔ لکوانات نظر و نائر ہے بھی اس کا
طمانی تورت مثال ہے ۔ لکوانات نظر و نائر ہے بھی اس کا
مدامی تورت کانا ہے ۔ ایک جرب دوران کو دمدور المیت کیا جانات کیا ، عضی
مین انتقادی و در دوستہ میک را سائن میں اس کا

أسد ب كه شوق كے باتھ اسے بانھوں باتھ ابن اور قدر دانى كى

نکاریں اسے دل سیں جکہ دیں ۔

اس ناباب کتاب کری عفوظ رکھنے کا شرق کتب شااہ معدید بھویال کو ماصل ہے۔ یہ تو پانی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ بعد دوان چاک کورکار جنوا۔ لیکن نافع ' کتابت اور معرود و فین ہے انتا تیہ جاتا ہے کہ یہ عالماً رائیں وقت نواب غورت بجد خان مامس کے لئے میان فیج دار بجد خان صاحب کے لیے لکتا کہا تھا ہے جائیں اس کے گئے کتا کہا تھا ہے جائیں اس کے شروع میں ایک ملتب پر یہ لاکھا ہوا۔ چائیں نام ن تصنیف مرزا تو شاه دیلوی المتخلص به اسد از کتب خانه فیض آثار عالم پناه اس کے ساسنے ان کی معہر ہے ۔ اور خاممے پرکانب کے قام کی یہ تحریر سوجود ہے۔ "دیوان من نصنیف مرزا صاحب و قبلہ المتخلص یہ اسد و غالب سلمهم وبهم على بدالعبد المذلب حافظ معين الدين بتاريخ پنجم شهر صفر المنظفر ١٠٣٥ه من المجرت النبويد صورت اكمام باقت"-اس کا خط نہایت پاکیزہ اور نظر فریب ہے ـ شروع میں خوبصورت طلائی کام اور کمام صفحات پر سنہری جدول ہے۔ جکہ جکہ میاں فوج دار بد خان صاحب کی سوریں ثبت ہیں جن میں سے بعض ۲۲ مر اور بعض وے ۱۴ م کی ہیں ۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ دیوان کم سے کم ایک بار اور ممکن ہے چند مرتبہ تصحیح و نرمیم کی غرض سے لهالب کے پاس بھی گیا ہے اور ان کی نظر سے گذرا ہے ، اور انھوں ے خود اس میں جا بہ جا اصلاحیں کی ہیں ۔ کیونکہ اگرچہ ان اصلاحوں کا خط بہت خراب اور شکستہ ہے لیکن بھر بھی اس میں اور غالب کی طرز تحریر کے موجودہ کمونوں میں ایک گولد مشابیت پائی جاتی ہے۔ اور کو محض اس کی بنا پر ان کو غالب کا تلمی تسجد قرار دینا شاید درست لد یو . لیکن خود ان اصلاحوں کی توعیت ایسی ہے کہ ان کو مصنف کے سوا اور کسی کے نام کی طرف منسوب کرنا ستکل ہے ۔ کیونکہ ان میں سے اکبر ایسی ہیں کہ لفظ کو کاٹ کر اس کی جگہ دوسرا لفظ وکھ دیا ہے یا کبھی مصرع کی کرچھ صورت بدل دی جاتی ہے ۔ بہت سی غزلیں بھی اسی قلم سے حاشے ہو بڑھائی گئی ہیں جن میں سے بیشتر مروجد دیوان میں بہنسہ موجود بیں ۔ البتہ بعض ایسی بھی ہیں کہ ان میں بھی دوبارہ بھر کچھ انتخاب ہوا ہے اور مطہوعہ دیوان میں ان کے یووے نـمر شائم نہیں ہوئے۔ لیکن حقیقت میں اس امر کا ثبوت کہ یہ نحالب کا گم شدہ دیوان ہی ہے ، خط کی مشابہت اور کانب کی غریر کا عتاج نہیں ہے بلکہ اس سے بڑی وجہ اور پانہی دلیل خود اس کے اشعار ہیں آفتاب آمد دليل آفتاب

ناظرین جب اس کا مطالعہ کویں گے تو خود کہ، دیں گے کہ

غالب کا کالام ہے ، اور غالب کے سوا اور کسی کا ہو ہی نہیں مکنا مرجود دولان میں چئی کی جونی عوارمی ہیں وہ سب اس میں مکمل موجود میں – جو انتشار منتری طور پر لاکش کر کے بھی دوراورں میں الجمائے کے تھے اور جن کی بابت فیاسی طور پر کہا چاہا تھا کہ غالب کے بین، وہ ایس سب کے سب اس میں بائے جائے

اس دیوان میں ۲۵ء غزایں ہیں اور کل ۱۸۸۳ اشعار ہیں۔ اس کے علاوہ قصیدے وباعیاں اور قطعات بھی تعداد میں متداول دیوان سے زیادہ

، مقتی اقوارالحق: دیباید دیوان غالب (تسخه حمیدیه): صفحه د. م ج. غالب کے غیر مطبوعه کلام کے بارے میں مولانا سہر لکھتے

ہیں ۔ لیکن بعض اشعار اس وقت تک منظر عام پر نہیں آئے ۔ (باق حاشید صفحہ وہ و بر) نسخہ ٔ حمیدید کے دو ایڈیشن بھوبال سے شائع ہوئے تھے۔ اب یہ

(بقيم حاشيد صلحد ١٠٠٠)

حضرت مولانا ابوالکلام سے معلوم ہوا کہ نواب سعید الدین احمد خان طالب مرحوم کے پاس اردو دیوان کا ایک قلمی نسخہ تھا ، جس میں غالب کے غیر مطبوعہ اشعار بھر تیں ، مولایا ئ

ہے کہ برادر میں عالمیت کے میں برادر دوران دادہ سے و مولانات انہا کہ جس میں عالمیت کے غیر مطروعہ اشعار بھی تھے ۔ مولانات عشرم نے آن اشعار کی تنل لے لی تھی - اوادہ بدتھا کہ انہیں ''الہلال' بند پر کیا اور بعض دوسرے مسودات کے سالھ یہ اشعار بھی طالم ہو گئے ۔ بھی طالم ہو گئے ۔

میں گے اس دوران کا بلاقی شروع کر دی - مولانا مشهرات کی میلاد مشهرات کو بستان کی مشار میں میں کہ است کی روبان کا مالیہ میرون کی مطابقہ میں میرون کا مالیہ میرون کا کی میرون کی میلاد نے ایک اور فرون کی میلاد نے ایک اور فرون کی میلاد ہے ایک اور فرائس دوران میل کیا ، میں کہ میلاد ہے اور کہ میلاد کی میلاد ہے ایک اور میلاد کی میلاد ہے ایک میلاد کی میلاد ہے ایک میلاد کی میلاد ہے ایک میلاد میں کہ میلاد کی میلاد ہے کہ ایک میلاد کی میلاد ہے کہ ایک میلاد کی میلاد ہے کہ ایک میلاد ہے کہ ہے کہ میلاد ہے کہ ہے کہ میلاد ہے کہ ہے کہ میلاد ہے کہ کہ میلاد

میں ہوں مشتاق جفا مجھ یہ جفا اور سبی تم ہو بیداد سے خوش اس سے سوا اور سبی

جناب قبلہ حاجات اس بلاکش نے بڑے عذاب سے کائے ہیں پانچ جار برس

(باقي حاشيه صنحه ١٦٢ اير)

(بقيد حاشيد صفحه ۱۲۱)

نایاب ہے اور کسی قبمت پر دستیاب نہیں ہوتا ۔

جو اشعار اب تک غیر مطبوعہ سمجھے جا سکتے ہیں ، اس لیے کہ کسی مجموعے میں شامل نہیں ہوئے ، وہ ذیل میں درج ہیں :

شہرۂ تیزی شعشیر قضا ہے تو سہی

اب پروفیسر حمید احمد خال صاحب نے اسکو ازسراو مرتب کیا ہے اور مجلس ترقی ادب لاہور اس کو شائع کر رہی ہے ۔

(فیدمانید معند ۱۹۰۰) و جاهی نون و دری قفر و منزلت
مین بوش در قبت اول خیله پوب
بر گرفتی که دام بدی چری جری
بر کر آنکس که دام بدی چری چری
بول جری کلام نفز ولج با شیده بون
بول جری کلام نفز ولج با شیده بون
بول جری کلام
بر ماهران که زمین در چاه بود د لبل
بان چری کم گرفته فرین جری بر گرفته بی
بان چری کم گرفته فرین جری بر گرفته بی
بان چری کم گرفته فرین جری شرخ امد
لوقا بود آئی چری درم گرفته فرین خری شرخ امد
لوقا بود آئی چری درم گرفته کرد

حاسے اور متن کے محمورہ عوالہ بالاً فلمی تسخیر کے اول و آخر کے دفش افراق اور چند اشعار اردو اور فارسی کے موجود بین جو میرے علم کے مطابق آتک کمیں شائم نہیں ہوئے۔ شاؤ میں اشعار جو مطابقاً لواراد والوں کی طرف سے تقامائے تشریف آوری کے جواب میں کہتے گئے :

(باق حاشیہ صفحہ ۱۹۳۰ بر)

غالب کے خطوط کا بہلا مجموعہ اعود پندی کے لام سے ، ١ رجب ۵۱۲۸۵ (۵۰ اکتوبر ۸۹۸ مع) کو یعنی مرزاکی وفات سے تقریباً چار ماہ پہلے شائع ہوا۔ اگرچہ کام مسودہ ۱۸۹۹ع میں مکمل ہو کر مطبع میں دیا جا چکا تھا۔ یہ نسخہ ۱۸۸ صفحات پر چھپا تھا۔ اس کے شروع میں منشى التاز على خال كا ديباجه اور آخر مين حكيم غلام مولا صاحب قلق

میرانھی کی تقریظ اور مختلف اصحاب کے چار تاریخی قطعے ہیں' ۔

حالی نے لکھا ہے کہ مرزا . ١٨٥ ع تک ہميسہ فارسي ميں خط و کتابت کرتے تھے ۔ مگر سنہ مذکورہ میں جب کہ وہ تاریخ ٹویسی کی خدست پر مامور کیے گئے اور ہمد تن 'سپر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئے ، اس وقت بہ ضرورت ان کو اردو میں غط و کتابت کرنی پڑی ہو کی ۔ قیاس کہتا ہے کہ انھوں نے غالباً . ١٨٥٥ع کے بعد سے اردو زبان میں خط لکھنے شروع کیے ہیں"۔

لیکن مولانا سہر نے اُس سے اختلاف کیا ہے اور لکھا ہے کہ غالب ١٨٥٠ع سے قبل اردو میں خط و کتابت شروع کر چکے تھے اُیکن چونکہ اس زمانے میں فارسی کا رواج تھا ، اس لیے اس کو اس وقت زیادہ اپسیت نہیں دی گئی ۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ آن خطوط کی اہمیت کو محسوس

(بقيد حاشيد صفحد ٢٠٠٠)

دو شعر سمرے کے بین جو تواب شہاب الدین احمد خان ثاقب کی شادی کے موقع اور کھے گئے تھے :

هم نشين تاريين أور جاند شياب الدين خان یزم شادی ہے فلک کاپکشاں ہے سیرا

ان کو اڑیاں تہ کہو بحر کی موجیں سمجھو ہے تو کشتی میں ولے بحر رواں ہے سہرا

سهاراجه الور نے "کلستان"کا ایک نہایت عمدہ نسخہ میر پنجہ کش سے لکھوایا تھا اور بہت روبید اس کی تزثین پر صرف کیا تھا۔ و. مالک وام : ذکر غالب : صفحه ۱۳۳

ج. حالى : يادكار غالب : ٣- سهر : غالب : صفحه ١٤٠

کیا گیا ۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں کے دلوں میں ان کی اشاعت کا عبال ييدا پوا -

سب سے پہلے منشی شیو نرائن نے ان خطوط کو جھاپتے کی خواہش ظاہر کی ۔ ایکن نجالب نے ان کو مناسب خیال نہیں کیا اور منشی شیو تراثن كو لكها .

"اردو کے خطوط جو آپ جھایا جاہتے ہیں یہ بھی زائد بات ہے۔ کوئی وقعہ ایسا ہو کا جو میں نے قام سنبھالکو اور دل لگا کو لکھا ہو گا۔ وراد صرف سرسری ہے۔ اس کی شہرت سیری سخن وری کے مناقى ہے ۔ اس سے قطع نظر كيا ضرورت ہے كہ بہارے آپس كے معاملات اوروں پر ظاہر ہوں۔ خلاصہ یہ کہ ان کا جھاپتا معرے خلاف طبع ہے۔''ا

لیکن ۱۸۹۱ع میں چودعری عبدالغذّور سرور اور منشی ممتاز علی خان کے اصرار ہر ان خطوط کو شائع کرنے کے لیے آسادہ ہوگئے جو ان صاحبوں نے آکھتے کر لیے تھے ۔

سهر صاحب لكهتر بين :

المنتنى التاز على خان نے مختلف رقعات جمع كوائے ـ سرور نے اپتا مجموعہ مع دیباچہ منشی صاحب کے حوالے کر دیا ۔ خواجہ نمالام غوث خان صاحب نے خبرتے یعض دوسوے خطوط قراہم کو دیے۔ اس وقت تک ہی خیال نھا کہ تمام خطوط کی اشاعت ضروری تہیں ۔ صرف وہ شائع کیے جائیں جن میں علمی رنگ تمایاں ہو ۔ اسی لیے غالب نے خواجہ علام غوث خان کو لکھا تھا کہ اب یہ عبارت جو آپ کو لکھ رہا ہوں مجوزہ مجموعہ نئر سیں تسمول کے لائق نہیں ہے لیکن بعد میں جتنے خطوط سل حکے ، علمی اور غیر علمی کے استیاز کو نظر انداز کرتے ہوئے مجموعے میں داخل کر دے گئے۔ اس مجموعے نے 'عود ہندی' قام پایا ۔'''

و. سير ٠ غالب ؛ صفحه ١٠٠

۽۔ ايضاً : ...

اس مجموعے پر ممتاز علی خاں نے پیش لفظ لکھا اور اس میں ان خیالات کا اظہار کیا :

"البحر" معنا" ما اس كا خدال تها كه الماسية الصديقية و ان كريت مرات بولان الاور جهالي كين - لوكون كم تغير الهالي 5 - تعوية طالي بالشرخ كم كان الروح في حوال قالك دوبوان كم ترتيب له بهال - يه، دولت الواب خور كي كم الواد في المواد الماسة الماكانك، المر أدود أن كي الورود كى المارى عيد والراد دوب عاد المواد كين كان مواد على المواد الماكانك، المرات الماكان المسائل أوان الماكان المسائل والماكان المسائل الماكان المسائل الماكان المسائل المسائل

اور شراً صامع کے ماگرہ کا دورتی مبالقتر دور قائض بار کا آخر دور قائض به کرنا کے مبالقتر دار سے کا کہ دورتی کا دورتی دور اس اور اس اور آخر کا کہ دوبته اس آخر کے دور مور اس اور اس اور آخر کا کہ دوبته کی دورتی دو

اور اس میں یہ خیالات ظاہر کرے تھے : "اور اس میں یہ خیالات ظاہر کرے تھے : "اب ارباب اعتبار کو معلوم ہو کہ میں انکسار ظہور عبدالفقور ستخلص یہ سرور ماربروی بدو شہور سے اہل سخن کا طالب اور صاحب کاہم کا خوابان تھا۔ جب کاہم بادشت نظام رشک صائب تعفر طالب جناب اسدا تھا تھا تھا ہے دیکھا ، دل کو بھایا ، یکنا پایا ۔ ترسیل سراسلات میں تعدم بڑھایا ۔ پر کتابت کا جواب آیا ۔

سبحان الله ! وه ؤانان کمهان باؤل کد ان کے خلق کا بیان لیم پر لاقات بچھ بیں خاج خرج پر وہ فروطوری صبو واز فرمائی کد میری نقل میں میری افزور افزاقاتی کمیارت میں موامل مراسد میں امسال و درتک اور اصالاح شعر و عبارت میں دونغ اور نشک نشراطال حجو اللہ کم بید ائم میرے بہ عبارت اورو تحریر کیا ، مکتوب سادہ رووں ہے داریا از ۔ اور بر سالو اس کی مسلم موران ہے اللہ نوسا انافہ ہے۔

داریا تر ۔ اور ہر سطر اس کی سلسلہ سوبوں سے تاب نرسا زیادہ ہے ۔ جس آنکھ نے دیکیا وہ بینا ہے ۔ جس کان نے سنا وہ شنوا ہے ۔ بس تنها سنلذذ پونا اور آپ ہی آب سزہ البانا خلاف انصاف جانا

فدوم نقلس لؤوم سے اس فصیے دو مشرف کیا ۔ ایک روز عفل ممدوح میں ذکر ہمہ دانی و شیوا بیانی جناب استادی و عدوسی درسیان آیا۔ ارشاد کیا کیہ کالام مرزا صاحب لسیم جاں افزا

هیری دولیون این راصد یا سد هرم مرز صحب سوچ بان برز اور شیم دار کتا ہے ، فارس کا کیا کہا ، اور دوس کیا ہے۔ للہ و نثر فارس میں تو عیالی اسد شاہد انشارہ عرا ۔ لیکن نثر اورد زیروں طم سے مادری آفر و دوسلوم کہ سرائم مجارے کے اور تم این سائے یوں ، جس کرو تو میں بیازا انہاتا ہوں۔۔۔اس تحویا ہے تم این سائے میں دوستان کے اور دوستان تحویا نے دوستان تحویا ہے۔ قلم دان سے نکال کر کشتی ؓ اوراق میں جمع کیے۔۔۔چونکہ محبت جناب غالب مرے حال پر بہت خالب ہے۔ لہندا نام . اس انشا کا امير غالب ، مناسب ہے . سال ختم تاليف بھي اس نام سے مطابق پایا طبیعت اور بژهی ـ تحربر تاریخ کو دست قلم بژهایا ـ

انشا مملو به صد مطالب لکهی یعنی ہے دوستان طالب لکھی

موسوم کیا جو اسمبر غالب' سے سرور تاریخ بھی اس کی سہر غالب لکھی PITAN

کوکب شعر شاعران ہند ہر تو التفات غالب سے روشن اور خاک فکر پندیان آبیاری مکرمت محدوح سے گلشن ہو جیو ۔ آمین ثم آمین !*** اس بیان سے واضح ہوتا ہے کہ سرور نے عود ہندی کی اشاعت سے

قبل اسہر غالب کے نام سے غالب کے خطوط کا مجموعہ مرتب کر لیا تھا۔ لیکن بعد میں اس کو دوسری تحریروں کے ساتھ شامل کر دیا ۔ مجموعہ اعود ہندی کے نام سے شائع ہوا ۔

اعود بددی کو باتهوں باته لیا گیا اور گذشته سو سال میں اس کے مندوجه ذيل النيشن شائم يوئے:

١- سطيع سيرأته ١٥ آكتوبر ١٨٦٨ع (+ رجب ١٢٨٥ه) ٣- مطبع نارا لئي ديلي ٣٠ فروري ١٨١٨ع (٢ صفر ١٩٠٥ه)

سه مطبع نول کشور کان پور ستمیر ۱۸۵۸ و (رمضان ۱۸۹۵)

م. مطبع مفيد عام أكره مئى . ٩١ وع ٥- مطبع نول كشور كان يوو ١٩١٣ ع (بأر چهارم)

٣- مطبع مسلم يونيورسني على گڑھ ١٩٢٤ع ے۔ نیشنل بریس الہ آباد pppp

٨- مطبع انوار احمدى الد آباد ٩- مطبع كريمي لاپيورا

 ۱- عبدالغفور سرور : دیباچه عود پندی چه مولانا مهر غالب: ۲. مسجم

. و. مطبع كلزار يند اسثيم يريس لاهور

و ١- مجلس ترقى ادب لايور - مرتبه سيد مرتضيل حسين فاضل جون 81174

(~)

اردوے معلیا

اردوئے معلمل کالب کے خطوط کا دوسرا مجموعہ ہے۔ یہ محموعہ - مازج ١٩٨٩ع كو چهپ كر شائع بهوا . يد ااردوث معلى كا چلا حصد تھا اس میں مہ - صفحے تھے۔ اس کے آخر میں تین صفحے کا غلط تامہ تھا ۔ اسی سطح سے یہ حصہ دوبارہ یکم رجب ۱۳۰۸ ہ (۱۱ قروری ۱۸۹۱ ع) كو شائع بوا ـ

اردو معلیٰل کی ترتیب میں خود غالب نے بھی دلجسپی لی ۔ وہ اس طرح کہ جب عود ہندی کی طباعت میں تاخیر ہوئی تو بعض احباب کے اصرار پر انھوں نے اپنے کچھ خطوط جمع کرنے کی کوشش کی تاکہ ان کو دوسرے مجموعے کی صورت میں شائع کر دیا جائے۔ چناتیہ انھوں نے اس سلسلے میں اپنے احباب کو خط لکھے اور خطوط کی تللیں بھیجنے کی طرف اس طرح توجه دلائي :

المطبع اكمل المطابع مين چند احباب ميرے مسودات اردو جمع کرنے اور ان کو جھبوانے پر آمادہ ہوئے ہیں ۔ بجھ سے مسودات مانگتے ہیں اور اطراف و جوائب سے فراہم کیے ہیں۔ میں مسودہ نہیں رکھتا ۔ جو لکھا وہ جہاں بھیجنا ہوا بھیج دیا ۔ یقین ہے کہ عط میرے کھارے یاس بہت ہوں گے ۔ اگر ان کا باوسل بنا کر یہ سبیل ڈک بھبج دو گے یا آج کل میں کوئی ادھر آنے والا ہو اس کو دے دو کے تو موجب میری خوشی کا ہوگا ۔''

(خط بنام علاؤالدين احمد خال)

"اجي حضرت! يد منشي متازعلي خان کيا کر رہے ہيں - رقعے جمع کیے اور ند چھروائے فی الحال پنجاب احاطے میں ان کی بڑی خوابش ہے . جانتا ہوں کہ وہ آپ کو کہاں سابی کے جو آپ ان سے کمپیں

مگر یہ تو حضرت کے انحتیار میں ہے کہ جتنے میرے خطوط آپ کو چنجے ہیں ، وہ سب یا ان سب کی قتل بطریق بارسل مجھ کو بھیج " دیں ۔ جی یوں چاہتا ہے کہ اس خط کا جواب وہی پارسل ہو ۔" (خط بد نام خواجد غلام غوث خال نے خبر)

سہر صاحب کا خیال ہے کہ جب خطوط جمع ہو گئے تو ۱۸۹۳ع میں غالب نے اس کی طباعت کا ارادہ کیا . یہی مجموعہ اردوے معلی کے نام سے شالع ہوا۔ اس میں میر سہدی مروح کا دیباچہ تھا ، اور یہ آکمل

السطام میں فخرالدین کے زیر ابتام چھیا تھا ۔"

' اردوئے معلماے ' کے اس وقت نک کئی اڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ اسوقت سلیع عبدی کا ۲۰٫ وع کا جهها ہوا مکمل الردوئے معلیٰ کا نسخہ ہارے سامنے ہے۔ اس میں سے میر سیدی مجروح کے دیباہے اور مرزا قربان على ينگ سالک كى تقريظ سے چند التباسات ياں نقل كير جاتے ييں ـ

---- بناب نجم الدوله دبيرالملك نواب اسد الله خال غالب تخلص کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادالی کرشمہ ہے:

میرا استاد کہ ہے جس کا سخن عالمگیر ہے ظہوری کا ظہور اور تظیری کا تظیر

حضرت کا جو سخن ہے وہ در عدن ہے۔ جو اات ہے از رہ سنی کرامات ہے یہ نٹر کی رنگہنی ۔ یہ نظم کی شیرینی ۔ یہ غزل کی اصاحت . ید قصیده کی مثالت . ید لفظوں کی عبوبی . ید ترکیب کی خوش اسلوبی - ید چنت معانی - ید طاقت لسانی - ید سلاست عبارت یہ روانی مطالب دیکھی نہ سنی ۔ ستاریں ہیں کہ موتی کی اٹریاں ہیں۔ بائیں ہیں کہ مسری کی ڈلیاں ہیں ۔ تئر نثرہ تعار پر تغلم انجم قربان ۔ حسن تقربر پر تحریر شعاع کے نثار کرنے کو آفتاب زر بداماں۔ گفتار شكر بار كو جادو كبول سجر كبول حبران بول كيا كبول الاحول و لا قوۃ کیا سودائیوں کی باتیں کرتا ہوں ۔ کیا جادو ہے کیا سحر کا اثر ہے ۔ گفتار اعجاز طراز کے رشک سے ہندوستان میں نہ جادوہے ته سحر ہے باں بابل کے کسی کونے میں جیہا ہو تو کیا خبر ہے۔ بھلا اس عبارت فصاحت نشان کا کیا وصف بیان ہو جس کی صفائی

¹⁻ مولانا مهر: غالب: صفحه م. م

استعارات کی خجلت سے در شاہوار بانی پانی ۔ جس کی رنگینی فقرات سے خون جگر لعل رمانی ـ نوی نہیں ـ یہ ستائش کچھ سرمایہ " نازش نہیں ـ کیا موٹی کیا لعل ان کی وجہ قدر و مقدار یعنی آب و تاب اندک نغیر میں نایاب ہے۔ اور یہ فیاست تک یکساں ۔ نہی دستان سرمایہ سخن کو فیض رساں عبارت متین کی کبنیت دیکھ کر جامی تو کیا افلاطون خم نشیں کے نسنے برن ہوتے میں اور اس کے ادراک غوامض میں اپنی علل و خرد کھونے ہیں - جہاں سر خوشان خستان معانی جرعد خوار بادة كنتار اور نشه حسن بيان سے سرشار يوں پهر بم سے نارسیدہ اس بختگی مطالب کو کیا ہائیں ، کمہاں سے ایسی قوت متخیلد لائیں . سوائے اس کے کد یہ راہ باریک دیکھ کر قدم لؤ کیڑائی اور اینی ناانهمی پر عرق انفعال میں غوطہ کھائیں ۔ مگر افسوس کہ اس جنس کران اوز کا کوئی خریدار ند بوا اور یومف مصر سخندانی کا طالب دیدار نہ ہوا . حضرت کا ظہور حضرت اکبر شاہ کے عہد میں ہوتا ، نماہ عباس دارائے ایران کے عصر میں ہوتا ۔ نثایری اینا نظیر دیکھ لیتاء ظموری کو فن شعر میں اپنا حریف غالب نظر آجانا۔ خیر اب ہم یوں دل خوش کرنے ہیں کہ اگر حضرت اس وقت میں زینت بخن جمهاں ہوتے او ہم کمہاں ہوتے . یہ ہارے طالع کی خوبی یہ بہاری خوش نصیبی کہ ایسے سنتخب روز گار کے جال با کال سے متقبس انوار فیض ہوئے اور شرف قدم بوسی بہرہ اندوز ۔ جب حضرت كو ديكه ليا گويا سب مخندان پيشيند كو ديكه ليا ـ جب حضرت کا کلام سن لیا سب کا کلام سن لیا ۔ سپین سیرے قول کی یہ اردو کی تحرير ہے کہ سپل المعتنع بلکہ تمتنع النظير ہے۔ اس اردو کا نيا الداز ہے کہ جس کے دیکھنے سے روح کو ایتزار ہے جو کہ بعد تکمیل ہو جانے کابیات نظم و نائر فارسی کہ وہ ایک آویزۂ گوش فصاحت و ہرایہ کلوے بلاغت ہے اور ہندوستان سے ایران تک ہر نکتہ سنج كى ورد زبان ب مدت مضرت كو طرز لوايجاد اردو س الكافي اور خط و کتابت میں اسی کا برتاؤ ہے ۔ جب شائنین ہنر دوست نے اس ممک پندی کا مزه چکها ، پر ایک سرماید الدت مالده سمجید کر طلب کار خواستگار ہوا ۔ اس واسطے منسی جواپر سنگھ صاحب جوہر

که یه صاحب اخلاق و مروت میں یکتا اور علم دوست و پخر آشنا ملازمین معزین سرکار سے بیں اور اب بینشن دار بیں علم قارسی کو خوب جانتے ہیں اشعار بھی اسی زبان میں قرماتے ہیں منشی صاحب کے اشعار قابل دید ہیں جناب مرزا صاحب قبلد کے شاگرد رشید ہیںجنائیں خود جناب مرزا صاحب فرمانے ہیں ۔ ع ۔ در معرکہ تیغیم کہ جوہر داریم ۔ ان کی طبع والا نے یہ اقتضا کیا کہ یہ گوہر پائے شب افروز سلک تحریر میں منسلک ہو کر زینت بخش عروس سیغن ہوں اور یہ گلمائے پراگندہ جمع ہو کر ایک جا گلدستہ ہوں تا اس کی رواح روح پرور سے دماغ نکتہ سرایاں تمیرت جمن ہو، اس واسطے۔ میرفخرالدین صاحب سبتمم آکمل المطابع دیلی نے سعی بے پایاں اور لالد بہاری لال صاحب منشی مطبع مذکور نے کوشش فراواں سے اکثر عطوط جمع کیے اور قصد انطباع کیا اور اردوئے معالی ً قام رکھاگیا اور ان خطوط کو دو حصوں پر منقسم کیا ۔ مہلے حصہ میں حاف صاف عبارت کے خط تحریر کیے تا کہ طلبائے مدرسہ قائدہ اٹھائیں ۔ دوسرے حصہ میں مطالب مشکاہ کی تحریر اور تقریظ وغیرہ لکھی تا سخنوران معنی باب اس کے دیکھنے سے مزا بائیں اور منشی صاحب موصوف نے اس بیمجدان خاکسار یمنی مجروح دل انگار سے اس کا دیباچه لکھنے کو فرمایا ۔ بندہ یہ سن کر حیران ہوا کہ یا رب در شاہوار کے سامنے خزف ریزوں کا کیا اعتبار اور لعل و زمرد سیں ہتھر کے لکڑوں کا گیا وفار ۔ مگر الامر فونی الادب سمجھ کر اور اپنے کو اسی خوان تعمت کا ذلہ جین جان کر یہ چند سطریں لکھیں ۔

یتول عرق : چو ذره گرچه حتیریم نسیتم این بس که آفتاب بود انتظام متابل ما

قربان علی بیک سالک کی نشرینا الشیمالیان شاید دلفریب سخن بر وقت اس کے خوبدار اور شینتگان حسن معالی رد ماس کے خواصگار رہنے بین کد ایمها کلام جو مطبوع طباع ناظرین خرد بیشد اور بسند خواطر شالتین دوست الفیشہ بو میسر آئے۔ مصاحب نظران دیدھو جر کی آلکھین شیستان معافی کی سر جے سیر ہوئیجی۔ مشاہدة ماہ بيكران ممر تمثال سے تسلى نہيں پائے ۔ اور رنگين مشامان نكته پرور جن کے دماغ میں گلستان سخن جو نیر اعظم سپھر سخنوری و ماہ منبر آسان معنى كسترى شبسوار عرصه تكته دانى يكد تاز ميدان جادو بياني فرمان روائے کشور نازک عبالی زینت افزائے اورنگ بیمثالی ناثر تشریل رفعت ـ شاعر شعرى ارتبت . چمن آوائے كاستان قصاحت . حديقه بيرائے خيابان بلاعت . قروغ بزم آفريتش ـ نور ديدة بينش ـ استاد يكانه ـ مسلم الثبوت زمانه ـرشك عرق و غیرت طالب جناب استاذی نجمالدول، دبیرالملک اسد اللہ خان بهادر نظام جنگ غالب کی زبان معجز بیان پر آیا ہوا اور خامہ پروین انشاں سے فكالا بوا على الخصوص يد ساينه بے نظير و مجموعه دليدير جس كا ير حرف باعت نظارة چشم نظار گیان اور پر لفظ سبب تازی دیدة مشتاتان ہے۔ بر سطر کو دریائے موج خبز سعانی اور پر فقرہ کو گلزار ہمیشہ بھار رنگین بیانی کہنا چاہیر ۔ عبارت سے سلسبیل کی سلاست بیدا ۔ مضامین سے آب کوثر کی اعالت بویدا . کمند انداز رسا میں گردن معانی شکار - شیرینی ادا بر ادائے شیریں لباں تثار ۔ غور کیجیے کہ فراہم آنا اس اسخہ مے بدل کا۔ اور طبع ہوتا اس کتاب بے مثل کا کیونکر غنیمت نه سمجها جائے. ناظرین کو لطف ارزانی و شائدین کو مذاق سخن فراوانی مبارک - کیوں کر شکر فراہمی نہ ادا کیا جائے. ہاں اے سانک اندوہکیں کیسا شکریہ کیا کلام ہے اے بے خبر گرید و چنگام ماتم عام ہے۔

باید جو شعع در دل شبها گریستن سر کرم بودن از آید دل باگریست نا سازگار جسم مرا نا گداشتن نا عوض گوار چشم مرا نا گریستن گرایست از تراوش سر چشد، میات باید بدسر غشر و سیحا گریستن

بتوز به نامهٔ دالدور تمام و كال تشويف طبح نه با چكا نها كد سجو به صور نے نتائج + فابعده ۱۸۸۵ وجوری جامهٔ حیات جناب مغفور و مرجوم كو چاک كيا - آفتاب علم و كال كو رخ نمسوف دكها!! - مايتاب لفشل دو پائر كو صفحه كسوف يس بهنسا!! - اس ستم کار سے کوئی اوچھے ہاتھ اس واقعہ سے کیا آیا نہ سوجھا کہ عالم میں تاریکی چھائےگی۔ زمانہ کو تسکین نہ ہاتھ

آئے گی ۔ آنکھیں اشک بار دل بیقرار ہوں گے مگر : نیٹن عقرب انہ از اپنے کیں است

منتضائے طبیعتش این است

قطعه

کیا کمہوںکچھکما میںجانا

لب په نالون کا اژديام پوا صدمه مرگ حضرت غالب سبب رنج خاص و عام پوا

سبب رنج خاص و بے بھی مال طبع سال وفات ا

آج ان کا حخن تمام ہوا (ھ)

سكاتيب غالب

عالب نے دربار رام ہور سے منسلک ہونے کے بعد جو خطوط والیان ریاست کو لکھے تھے ، وہ اس مجموعے میں یک جا کو دیے گئے ہیں۔ مولانا امتیاز علی خان عرض نے ان کو مرتب کیا ہے اور ایک مفصل شنسے اور مذید حواص کے ماتیہ ان کو رام ہور سے شائع کیا ہے۔ اس کتاب کا چلا الیشن عجہ وع میں شائع ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے جار اڈیشن اور شائع ہوئے۔ آخری اڈیشن ہے، وع میں شائع ہوا ۔ اس مجموعے کے سرورق پر یہ عبارت ملنی ہے :

"كيم الدولد دير الملك مرزا اسد الله خال جادر نظام جنگ ديلوى متخلص بدغالب کے آون عرائض وخطوط کا مجموعہ جو تواب فردوس مکان، نواب خلد آشیان (طاب ارایها) با دیگر و ایسنکان دربارکی

غدست میں لکھے گئے تھے ۔''' مکاتیب غالب کی ترتیب اور اشاعت کی تفصیل بشیر حسین زیدی

صاحب نے اس طرح بیان کی ہے:

''انواب فردوس مکان کے دامن جود و سخا میں پناء لینے والے حضرات کی طویل فہرست میں مقتی عبد سعد اللہ مراد آبادی ، میرزا اسد اللہ خاں نمالب دیلوی ، منشی مظفر علی خاں اسیر لکھنوی ، منشى امير احمد ميناتي ، صاحب عالم ، ميرزا رحيم الدين حيا ديلوى ، شيخ على بخش بيار ، مير عوض على عديل مليح آبادى خوش لويس نستعلیق اور منشی انبا پرشاد لکهنوی داستان گو وه ممتاز پستیاں میں جن سے ارباب علم و ادب بخوبی واقف ہیں ۔

ليكن ان تمام صاحبان قضل و كمال مين نجم الدولد، دبير الملك، سرزا اسد الله خال بهادر غالب دبلوی کو یه خصوصیت حاصل تهی که آغاز ۵۵٪ وع میں سولانا فضل حتی خیر آبادی کی وساطت سے نواب فودوس مکان نے انھیں فن سخن میں اپنا مشیر خاص مقرر فومایا تھا ۔ ابتدأ نواب فردوس مكان وقئي عطيات سے سيرزا صاحب كى امداد فرسائے رہتے تھے لیکن محدر کے بعد ان کی بینشن بند ہو گئی تو نواب صاحب نے جولائی ۱۸۸۹ع سے سو روپید ماہوار تنحواء جاری فرما دی تھی، جو ان کے انتقال کے بعد تک خلد آشیاں کے خزانے سے ملّتی رہی اور مہزا صاحب کی وفات پر ان کے متبنیٰ حسبن علی خاں شاداں کے وظیفے کی شکل میں تبدیل ہو گئی ۔

اس وشتے کی بدولت ہے ۱۸۹۵ع سے ۱۸۹۹ع تک دربار رام بور اور میرؤا غالب کے درمیان سلسلہ مراسلت جاری رہا ۔ اس مراسلت کا معتدیم حصہ عکمہ ٔ عالیہ ٔ دارالانشا (یولینکل ریکزئس آلس) رام پور بمبر مخطرت بندگان مضوریر نور کینان بزبالس عالی جاء ، فرزند دل پذیر دولت انگذشیہ ، عاموالدولد ناصرالملک، امیرالامراء نواب سید بجہ رضا علی خان بهادر مستحدیث برادان دولے رام بود دام اقبادس و مشکم کی توجہ باپاروں اس تادر و

نایاب ذخیرے کی اشاعت کی طرف سیلول کو ان کی جرآت کی ۔ بندگان اعلیٰ حضرت کی ذات گرامی اننے آبائے کرام کی طرح سرابرسٹی عادم و آداب میں عدما اور پرورش زبان اورو میں خصوصاً آبادت و امال میں سماز ہے ۔ بنا بریں حکم عالی نافذ ہوا کہ اس مجموعے کو باحش وجود مرتب کر کے الادة اوباب ذوی کے اپیرشائم

افرات و امائل میں متاز ہے۔ یہ اوریں حکم عالی نافذ ہوا کہ اس مجموعے کو باحسن وجوہ مرتب کر کے افادۂ اوراب ڈوی کے لیےشالع کر دیا جائے۔ میں نے مولوی امتیاز علی عرضی (ناظم کتب عائد" وام پور) کو

چین عے صورون اسپوسٹی عراضی (برانس فرنسی کاملہ راہر پوری) فرخ جربی عاصلی قائدت کے اس میں اس کا میں مل شدت کے فرخات جربی اس اور عیری ان ہے آگئے میں کہ میں کا میں کے اس کے حلالے افوائد اس میں اس انہا ہے اس کے سرائیل کیا ہے۔ ان کا قائد تاکا سامی دیائیل اور مشورے دیا رہا ۔ ان کی مسلسل دو سال کی صور جائٹنگ کی جمع ہے بہ جبور سامی کا ایل جرا ہے کہ بیش کیا جا سکر راہر والم اقالم و ملکوم کے حضور میں بیش کیا جا سکر راہر والم اقالم و ملکوم کے حضور میں بیش کیا جا سکر راہر والم اقالم و ملکوم کے حضور میں بیش کیا جا سکر راہر والم اقالم و ملکوم کے حضور میں

اور مولانا امتیاز علی خان عرشی نے دبیاچے میں اس مجموعے کا تعارف اس طرح کرایا ہے :

ارح کوایا ہے: "۱۹۳۵ میں جناب معلی الغاب عالی مرتبت سید بشیر حسین

۱۳ ۱۲ میلی بید مسین ماهی های در بین عبد پیر همین ماحید جادز آدی ، چیل منتشر رایست رام بور نے شیار عرض کا حکم دیا کہ بندگان اعلیٰ حضرت پزیاائس کیتان عالی جاء بر فرزند دانینی دولت انگلیت، عاصاراندولد، تامرالدانک، امیرالاارام ، توانب جدا بحد وضا علی خان جادر صنعت جنگ فرمانزوائے رام بود رام ا اتبالم و منگام تم ایجائے براون کر مطابق میزا العد اللہ عالی جادز غالب دہلوی کے مکایب جو موصوف نے نواب فردوس کان ، لواب تخلد آشیاں (طاب ٹرام)) یا دیگر واسٹکان دربار کے نام لکھے تھے، اور عرصے سے عکمہ عالیہ دارالالشا میں محفوظ تھے ، ضروری حواشی اور ایک سپر حاصل مقتمے کے ساتھ مرتب کروں ۔

میری علمی بے بضاعتی اس بارگران کی کسی طوح متحمل نہ تھی اور دامن ہمت اس کرف ہے بابان کے احاطے کو کوناہ نظر آثا تھا مکر بہ بقضائے :

من درين رتبه از كجا ، ليكن مهر يووردة سليان است

بہ تعمیل حکم ترانیب مگائیب کا کام شروع کیا اور مسلسل دو سال کی شب و روز کی محنت کے بعد اس مجموعے کی ترتیب کے فریشے سے سبک دوش ہوا ۱۴۰۰

(٦) خطوط غالب

عالم کے مفاوط کا یہ مجموعہ منشی مجیش پرشاد نے مرتب کیا اور اس کی چیل جلد بروایس عبدالستار صدیتی صاحب کی نظراتاتی کے بعد پشوستاتی اکرٹمی الم آباد ہے ، ۱۹ و مع میں تنائج ہوا ، اس پر عبدالستار صدیتی صاحب نے ایک عالماتی مقدمہ بھی لکھا ہے اور اس میں میرش پرشاد صاحب کی مشت کو مرابا ہے ، لکھتے ہیں:

انسانس کا داود عفون کے دو مشہور عدرون نمود بھی اور اوریٹ مطاباً کی مثال میں کے بخر بتر میں ہم کا اور اس کا یہ دوئین کتابی کئی باز جیس مائے کا اور اثر کے ان احاد انگار محاولات کے دخوام اساوی ہے آئے ہے کہ کے اور اثر کے ان کا متحد کی ، جیس جارتے تھی، تصمیح کرنے کی کوشش امر ہول ، را فی الماحت میں کمین نئی علمان او افشال ہوئیں ، بیان لک کہ ائمبر النامون کا مشکل میں ہے فوق مامت مظامون کا جائم اصلاح تب ہی ہو سکتی ، جب غالب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خط سب کے سب مل جاتے ۔ اصل خطوط کا باتہ آنا تو بڑی بات، چھانے کے برانے نسخیں کا ملنا بھی دشوار ہو گیا ۔ جوں جوں زمانہ گزرتا جاتا تھا ، کام کی مشکایں بڑھتی جاتی تھیں اور یتین نہ آتا تھا کہ کوئی کبھی اس کثین کام کو کر سکے گا ۔ ہزار آدیاں سنشی سیش پرشاد کی ہمت کو کہ وہ کمر باندہ کے اللہ کیڑے ہوئے اور بڑی مستعدى سے غالب كے خطوں كے متعلق بہت وافر مواد جمع كيا . ند صرف اعود بندی' اور ااردوئے معلیٰ کے خطوں کو اک جا کر کے تاریخی سلسلر سے ترقیب دیا ، بلکہ جو اور خط کہیں اور شائع ہوئے تھے، ان کو بھی ڈھونڈ ڈھونڈ کر نکالا اور کچھ ایسے خط بھی ، ند معلوم کن مشکاوں سے ساصل کیے ، جو اب تک شائع نیوں ہوئے تھے ۔ اس سارے فحیرے کو انہوں نے ناریخی سلسلے سے مرتب کیا اور کئی برس کی لگاتار محنت اور دوڑ دعوب کے بعد ایک ضخم مجموعہ اخطوط غالب کے نام سے دو جلدوں میں تیارہوا۔ پہلی جلد آب شائع ہوئی ہے اور امید ہے کہ دوسری جلد کا چھاپا بھی اسی سال ہو جائے گا ۔'''ا

 یا الروئے معابل میں برب ان کے متالج فرد تصحیح کی کویشن کی گئی ہے۔ جب یہ انتخاب میں انتخاب کی گئی ہے۔ جب یہ انتخاب میں انتخاب فائم بھر کو باتا ہے۔ جب یہ کہا تھا ہے۔ بہت کہ انتخاب کی سنتی ہے۔ بہت کہ انتخاب کی انتخاب بولی انتخاب بولی انتخاب بولی انتخاب بولی انتخاب بولی انتخاب بولی انتخاب کی انتخاب

يو ايک مکتوب اليه كے نام كے خط داريني ترتيب سے مرتبكے کئے ہیں۔ ہر مکتوب البہ کے لام کے پہلے خط کی ناریخ کے لجانا سے کے الیبوں کی تقدیم و تاخیر کی گئی ہے ۔ اعود ہندی' میں بہت تھوڑے خط آئے ہیں ، جن میں تاریخیں درج ہیں سکر ان میں اکثر ایسے میں کہ ان میں دن اور سبینہ لکھا گیا ہے مگر سند نہیں ہے۔ اردوے معلی کے بہت سے خطوں میں ناریخیں میں ایکن کہیں ہجری کمپری عبسوی تاریخس بین، کمبین دونون، اور بعض تاریخین غلط بھی یں ۔اس مجموعے میں تمام تاریخوں کو ایک ڈھنگ پر رکھنے کی کوسفی ک گئی ہے۔ جن خطوط میں صرف ہجری داریجیں ہیں۔ ان کے مطابق عیدوی تاریخی خط کے آخر میں درج کر دی گئی ہیں۔ اس النزام کے ساتھ کہ جتنا حصہ اصل میں نہیں ہے، وہ کمبنی دار لکیروں کے الدر رکھا گیا ہے۔ کسیں حاشمے میں تاریخ دے دی گئی ہے۔ جس خط میں کوئی ٹاریخ درج نہیں سلی ، اس کے زسانے کا تعین ُ اندرونی شہادت یا کسی اور ذریحے سے کی گئی۔ مثلاً منشی پرگوبال ِ انفتہ کے نام کے چلے عطاکا وقت 'اسعد الاخبار' آگرہ کے . ، اگست ۱۸۳۹ع کے پرجے سے معین کیا جا سکا۔ اس لیے کہ اس میں منشی صاحب کے دیوان پر میرزا غالب کی لکھی ہوئی تتریظ کا ذکر ہے۔''ا غرض یہ محموعہ بڑی محنت اور تلاش و حسنجو سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس میں والیان ریاست رام بور کے نام وہ خط بھی شامل کر لیے گئے ہیں ، جو ارکاتیب غالب کے نام سے استیاز علی عرشی صاحب نے مرتب کو کے شائم کیر تھر ۔

ساع کے لیے ہے۔ افسوس ہے کہ 'عظوط غالب' کی صرف ایک جلد شائع ہوئی۔ دوسری جلد شائم نہ ہو سکی ۔

(ے) ئادرات غالب

میرن صاحب کے نواسے آفاق حسین آفاق دیلوی نے اس محمومے میں وہ خطوط جمع کر دیے ہیں خو غالب نے منشی لیمی بخش حقیر اکبر آبادی کے نام لکھنے تنے ۔

مر سمیدی بیروح اور بر الفیل علی میرن صاحب ان خطوط کو جمع کرتے رہے اور باللغر یہ آفاق حسین صاحب کو ورثے میں ملے اور الفون کے ان کو مرتب کاما حوالس لکھے اور جمہ وع میں چلی بار یہ محموجہ سنجوز بروس کراجی میں چھیوا کر اداوۃ نادوات کراچی سے شائع کیا ۔ آفاق حسین صاحب کمید میں لکھتر ہیں:

'البرز گری کے آرکیٹ میں مراز طالب کے یہ قیم سلوم علاوا کے استان کروں کے ایک استان کی مراز کہ سال کے انتخاب کی مراز کہ اللہ کے انتخاب کی مدت میں مرازہ کا اورائے جائے کے انتخاب کی مدت میں مرازہ کا اورائے کے انتخاب کی مدت کی مرازہ کی مدت کی انتخاب کی مدت کی انتخاب کی مدت کے انتخاب کی مدت کی مدت کے انتخاب کی مدت کی مدت کی مدت کے انتخاب کی مدت کی مدت کی مدت کی مدت کے انتخاب کی مدا کے انتخاب کی مدت کے انتخاب کے انتخاب کی مدت کے انت

اس گراں مایہ اضائے پر جس قدر انازکرے کم ہے ۔''' بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق صاحب نے 'سرنامہ' کے عنوان سے اس عبدوعے کا تعارف کرایا ہے ۔ لکھتے ہیں :

الله صاحب عضرف مناوا کی المات در این تمون کی باکد مرزا معالمی کے جو سے فیمی اور معاشرق حالات افسہ ہے فائل اور ووزمرچی تؤشکل کی جس میں انامین میں اس جموعے میں شامل کر دی جن ، ایک ادوا ایجا کام برتا کیا کہ ان معاون میں امو دوسرے مطاون جن بین اصحاب اور بنامات کی جا آئے ہیں ہے اس کے حالات میں بھی کر دی ہے ۔

رزا نحالب بر بہت سی کتابیں اور مضامین لکنے گئے اور ابھی اور بہت کچھ لکھا جائے گا۔ یہ مجموعہ جسے آقاق صاحب نے ''دادرات خالب' کا نام دیا ہے، اس موضوع میں نابل قدر اضافہ ہے۔ اس میں بہت سی ایسی بالیں ملتی ہیں جو کئی دوسری جگہ نہیں

و- آفاق حسين آفاق دباري : تمهيد نادرات غالب : صنحه ه

ملیں گی ۔ آقانی ماحب نے نہ صرف بہت ہے ان غیر مطبوعہ قادر وقعات کو ضائے ہوئے ہے بھا لیا جو منشق تبی بخش ہقیر کے ٹام بین ۔ بلکہ الینی طرف سے تلاش و تمایل کے بعد ایسے حواشی وغیرہ کا اضافہ کیا ہے جن میں جت سی کار آمد معلومات ہیں۔ ا¹¹

(A)

خطوط غالب

عالب کے خطوط کا مجموعہ مولانا علام وسول سہر نے مرتب کیا ہے ۔ اور اس مجموعے میں وہ تمام خطوط آگئے ہیں جن کا سرتب کو سرائم مل کئا ہے ۔ اس میں صرف وہ خطوط نہیں ہیں جو 'امکانیب غالب'' اور 'نادوات غالب' میں شائع ہو چکے ہیں ۔

اس مجموعے میں خطاوط کو تارخی اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ جن خطوط پر تاریخیں نمیں ، ان کے بارے میں داخلی شہادتوں کی بنا پر

فیصلہ کیا گیا ہے کہ وہ کس زمانے کے ہوں گے ۔ مولانا مہر نے اس مجموعے میں ان لوگوں کے حالات بھی بڑی محنت سے مرتب کو کے درج کو دمے ہیں ، جن کو غالب نے یہ خطوط لکھے تھے۔

میں میں ہوئے سرم سے دو صحیح ہیں ، جن فوعات کے یہ عدود لکھر تھے۔ ابتدا میں تعارف کےعنوان سے مولانامجر نے اس مجموعے کی خصوصیات اس طرح بیان کی بھی ۔ اللہ میں میں میں ایک ایک کا شاماً آگا۔

''اس مجموعے میں میرزا کے وہ ممام خطوط آگئے ہیں، جن کا مرتب کو سواغ مل کا۔ صرف دو مجموعوں کو جھوڑا گیا ۔ ایک سکاتیب

رام پورکا مجموعہ ، دوسرا سنشی نبی بخش سنیر کے نام خطوط کا مجموعہ، جو 'نادرات غالب' کے نام سے چھیا ۔

تمام خطوط تاریخ وار مرتب کو دیے گئے ہیں۔ جن غطوط ہو تاریخی ثبت نہیں تھیں ، ان کے بارے میں داخلی شہادتوں کی بنا ہر قیاساً فیصلہ کما گیا کہ وہ کس زمانے کے بون گئے ۔ انحاب ہے اکثر قاص درت بوں ، اگر کمپری لفوش ہوئی تو اسے مرتب کی حتی تازما کا تنجہ سجھتا چاہیے۔

إ. قَاكَثْر عبدالحق : سرنامد نادرات غالب : صفحد سمم

"مام سکتوب البهم کے حالات لکھ دیے گئے بین تا کہ مرزا کے ساتھ ان کے تعانی کی حیثیت واضح ہو جائے اور خطوط سلاحظہ قرمائے وقت وہ حیثیت سامنے رہے ۔

خطوط میں جا بھا مقامی اور تاریخی تدبیعات یوں ، جن کی حقیقت مکتوب البھم سے عفی ان تھی ۔ لیکن عام خوالندگان کرام تشرع کے بغیر اتفین سمجھ نہری مکتے ۔ اور غطوط سے بقدر طلب و فرق لطف اندوز میں ہو مکتے ۔ مرتب نے خی الامکان کمام تدبیعات کی

شرح در دی ہے . ابتدا میں مقدمہ لکا ہے ؛ جس میں انشائے غالب کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں ۔ ان حصوصیات کو مد نظر رکھتے ہوئے خطوط کا مطالعہ بینیا آزادہ دلجسی کا باعث ہو گا ۔''ا

مشافعہ پینے اوادہ دبھیسی کی باعث ہو ہ ۔ شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور نے اس مجموعے کے کئی اڈیشن شائع کئے میں ، آخری اڈیشن چواتھی بار 19.9 م میں شائع ہوا ہے۔

(q)

نكات و رقعات غالب

یہ مخصور ما جموعہ میرہ قل قال کرتم محمد "مثلم بنجاب نے مرتب کروایا اور فروری ہے۔، رہ میں بحد محادث علی خان ماسمیں نے مطبع سراجی دلم میں چھیواکر شائع کیا اوا۔ اس کے سروری پر وہ خواص ملٹی ہے: مسیب الحکم سیجر قلر صاحب چادر ڈائر کافر بینگ السام کشن

> یه دو رسالے تابی په تکات غالب و رقعات غالب تصنف حناب اسد اللہ خان

مجد سعادت علی شمان کے مطبح سراجی میں طبح ہوئے اس میں غالب کے دو مختصر وسالے شامل ہیں۔ ایک تو 'ٹکٹ غالب' اس رسالے میں خالب نے فارسی' زبان کے فواعد پر روشنی ڈالی ہے۔ یہ رسالہ اردو زبان میں ہے۔ دوسرے رسالہ باردو زبان میں ہے۔ دیہ

و۔ مولائا غلام رسول سہر : تعارف خطوط غالب : صفحہ ے

1.05

ہیں جو اُنھوں نے 'ایج آبنگ' سے انتخاب کرے ہیں ۔ 'لکات و وقعات غالب' کو غالب کے شاکرد ماسٹر بینارے لال آشوب نے مراب کرا ہے ۔

(1.)

فادر نامہ ثناب کو غالب نے عارف کے بیٹوں باقر علی خا**ں اور**

اس منتصر سی کتاب کو نمالپ نے طارف کے بیٹوں باقر علی خان اور حسین علی خان کے لئے مرتب کیا تھا۔ یہ رسالہ المدینامیہ اور ابھائی بازی' کے طرز پر لکھا گیا ہے۔ انقاد باشہ' کا بہلا اڈیشن عیس پرس دیلی ہے ۱۳۸۰ء (۱۹۵۸م) میں

شائع ہوا تھا۔ اس کا ایک نسخہ برنش میوزیم کے کتب خانے میں راقم نے دیکھا ہے۔

فارسی (۱۱)

كليات غالب

عالب کے فارسی دیوان کا چلا افزشن دیمہ مع میں مطبح دارالسلام دیلی میں چھا تھا۔ اس کے بعد کلیات مکمل صورت میں مطبح نول کشور سے ۱۸۹۳ء میں تالج ہوا۔ اس کی تفصیل مالک رام نے اپنے آپک مفہون جمع ایش کی جہ کھتے ہیں:

او الرسی دیوان پہلی مراتہ ہ ہم، راع میں جیدا۔ جیسا کہ اس کے منعتہ' اور افزار کے اور افزار کے ۔ یہ افزار ایا ہے۔ یہ افزار ایا ہے۔ ماہ کے در انتخاب کی کم تعدید کی جین مجر میں کمتھ تعدیدی و تراتیب ہے۔ معلم حارات و حضر کی انتخاب کی جین مجر ہے۔ کا اس بھا ۔ یہ ایک سائٹر کے ایندرہ منظری مسطر پر لکھا گیا ہے۔ کا انس خوش خط اور وائی میں خدودہائے کی کہا ہوا دیاب اور ادیاب اس جو اس وقت بھی دیوان میں ملٹی اور پنج آپنگ کے آپنگ چہارم میں بھی شامل ہے۔ دیوان میں نظم و تثر یہ . ہ صفحات پر محیط ہے ۔''ا ديوان كا دوسرا اڈيشن بہت مدت بعد ٢٨٠٦ع ميں شائع ہوا۔ يعد معرہ صفحات پر مشتمل ہے۔

ابر گنهریار

غالب کی یہ ناکمام مثنوی کلبات فارسی میں شامل تھی۔ لیکن . ٨ - ١ ه مطابق ١٨٦٨ ع مير حكم غلام رضا خال ك اصرار ير عليحده چیبوائی ۔ یہ منتوی اکمل المطابع دہلی میں سپر فخرالدین کے اپتمام سے چھیں ۔ اس کے ساتھ انھوں نے دو قصیدے ، تین قطعے اور دس رباعیاں بھی شامل کر دیں ۔ بعد میں ان کو 'سبد جین' میں بھی شامل کر لیا

(17)

سبد چين

'سید چین' میں غالب کا متفرق فارسی کلام ہے ۔ یہ مجموعہ سب سے یالے ۱۲۸۴ مطابق ۱۸۹2 ع میں تجد مرزا خان کے مطبع تجدی ، کوچہ

چیلاں دیلی سیں چھپ کر شائع ہوئی ۔ ۱۹۲۸ ع میں مالک رام صاحب نے اس کا تیا اڈیشن تیار کیا جو جاید برق پریس دبلی میں چیبا اور مکتبہ جامع دیلی کی طرف سے شائع ہوا۔

مالک وام صاحب لکیتے ہیں : "پہلے اڈیشن میں توتیب کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا تھا ۔ اس میں یہ نقص دور کر دیا گیا ہے۔ لیز مرزا کا بہت سا ۱۹۹۹ کیر ۱۹۹۹
 ۱۹۹۹ کیر ۱۹۹۹

⁻ غلام رسول سير: تمالب: صفحه ١١٣م

کلام جو ادھر ادھر منتشر حالت میں پڑا تھا وہ بھی اکٹھا کر کے اس سی شامل کر دیا گیا ہے۔ اس اڈیشن میں ، ۸ شعر ہیں۔ا (10)

پنج آهنگ

'بہنچ آہنگ' غالب کی فارسی نثر کا مجموعہ ہے ۔ اس کا بہلا اڈیشن مطبع سلطانی دہلی میں ۱۸۴۹ ع حکیم غلام نجف خان کے اہتام سے جھیا ۔ يد الديشن ۾ ۽ ۾ صفحات پر مشتمل ہے ۔ اس کا دوسرا الديشن ايربلي ۾ ١٨٥٥ع میں منشی ٹور الدین احمد لکینوی کے مطبع دارالسلام دیلی میں چیپ کر تبار ہوا ۔ اس اڈیشن میں سمس صفحات ہیں ۔ پہلے اڈیشن کے مقابلے میں اس اڈیشن میں دو نثری تحربریں زیادہ ہیں ۔ ایک تو دیباچہ * دیوان ریختہ قواب حسام الدين احمد خال دوسرے ديباچه تذكره الموسوم به طلسم راز فراهم آوردهٔ میر مهدی-

(14)

غالب کی زندگی میں 'اپنج آپنگ' کے بہی دو اڈیشن شائع ہوئے' مہر نے روز

غالب نے اسہر نم روز ا 1 ۲ م (۱۸۵۸ م) میں مکمل کی اور اس کا پہلا اڈیشن مرزا فتح الملک غلام فخرالدین عرف مرزا فخرو کے مطبع قخر المطابع دہلی سے شائع ہوا ۔ یہ اڈیشن بڑے سالز کے ۱۱۹ صفحات پر منتحل تها ـ

اس کتاب میں غالب نے خاندان تیمورید کی تاریخ لکھی ہے۔ . . . ١٨٥ع میں بہادر ثناء ظفر نے یہ کام ان کے سپرد کیا تھا اور اس لیے وہ نامے سیں بافاعدہ سلاؤم ہو گئے تھے۔ ان کا منصوبہ ید تھا کہ وہ 'اپرتوستان' کے نام سے پوری تاریخ دو حصوں میں لکھیں گے ۔ پہلے حصے اسہرنبمروز' میں اسیر تیمور سے لےکر بہایوں تک کے حالات و واقعات کی تفصیل ہوگی۔

و- مالک وام : ذكر غالب : صفحه ٢٧٥

٣- مالک رام : غالب کي فارسي کي تحريريں ، " افکار " فروري ١١١٦ع صفحه ٢١٩٦

اور دوسرے حصے اماء نیم ماء اس جلال الدین اکبر سے لے کر چادر شاہ نلغر تک کے تاریخی حالات و واقعات کا بیان ہوگا۔بعد میں اس منصولے میں شاہ وقت کے حکم سے یہ تبدیل ہوئی کہ بجائے امیر تیمور کے آغاز آفریش سے اس کتاب کو شروع کیا گیا تھا ۔ واقعات کو فراہم کرنے کا کام حکیم المسن اللہ خال کے سپرد کیا گیا تھا ۔ غالب ان واقعات کو فارسی کے قالب میں ڈھالتے پر مامور تھے۔ غالب نے پہلا حصہ 'سھر نیم روز' تو مکمل کر لیا ، اور وہ چھپ کر شائع بھی ہوگیا لیکن مماہ نبم ماہ کی اشاعت کی نوبت جس آئی ۔ کیوں کہ ۱۸۵۶ء میں غدر بڑا ، اور وہ بساط الث کئی۔ بہادر شاہ اور ان کے خاندان پر مظالم کے بہاڑ ٹوٹے۔ چنامجہ اماه تبم ماه ٔ مکمل تد پسو سکی ـ

چونکد ' سہر نیم روز ' میں اساء نیم ماہ' کا ذکر تھا ۔ اس اسے لوگ اس کے بارے میں دریافت کونے رہتر تھر ۔ غالب لکھتے ہیں:

''آکثر صاحب اطراف و جوانب سے 'ماہ نیم ماہ' کے بھیجنے کا حکم بھیجتے ہیں اور میں جی میں کہنا ہوں کہ جب امہر نم روز' کی عبارت نہ سمجھے تو ا ماہ نیم ماہ ' کو لے کر کیا کریں گے ۔ صاحب! اسہر نیم روز' کے دیباہے میں میں نے لکھ دیا ہے کہ اس کتاب کا نام 'پرتوستان' ہے اور اس کے دو مجلد ہیں۔ چلی جلد میں ابتداء خلقت عالم سے بایوں بادشاء تک کی سلطنت کا بیان، پہلے حصے کا نام اسہر نیم روز' اور دوسرے حصے کا نام اماہ نیم ماہ' ۔ پہلا حصد چھایا گیا۔ جا بھا بھیجا گیا قصہ تھا جلال الدین اکبر کے حالات لكھنے كا كه امير كر تك كا نام و نشان سك گيا .***

(17)

دستنبو

'دستنبو' کا چلا اڈیشن سنشی ہر گوبال تفتد ،سنشی نبی بخش حایر ، مرزا حاتم علی بیگ سهر اور منشی شبو نرائن آرام ، کی نکرانی میں مطبع

و. محواله مولانا مهر : غالب : صفحه ١٥٥

مفىد خلائقى آگره مين نوسېر ۱۸۵۸ ع مين جهيا - دوسرا اڤيشن ۱۸۲۵ ع میں اٹریوری سوسائٹی روپیلکھنڈ بریلی کے مطبع میں قاضی عبد الجمیل جنوں کے اہتمام سے شائع ہوا ۔ تیسرا اڈیشن اسی مطبع سے ۱۸۵۱ع میں چھب کر ضالع پنوا۔

لفالب نے اس کتاب میں اپنے حالات اور ۱۸۵ے کے بنگلے کی نفصیل لکٹی ہے۔ 11 مئی ۱۸۵ ع سے انھوں نے اس کو لکھنا شروع کیا اور ۲۰ جولائی ۱۸۵۸ کو ختم کیا ۔

يرگويال تفته كو لكيتے بيں :

"سی نے آغاز دار دہم سی عدماع سے ۲۱ جولائی ۱۸۵۸ع نک روداد سهر اور اپنی سرگرشت یعنی پندره سپینے کا حال نتر میں لکھا ہے اور التزام اس کا کیا ہے کہ دساتیر کی عبارت یعی، ہارسی قدیم میں لکھی جانے اور کوئی لفظ عربی ند آئے۔ جو نظم اس میں درج ہے وہ بھی بے آسیزش عربی ہے ۔ بال انتخاص کے نام نہیں بدلے وہ عربی ، انگریزی ، ہندی ، جو ہیں لکے دیے ہیں ۔''ا

ادستنبو کا فارسی متن اور اس کا ترجمہ رسالہ 'اردوئے معلی' دہلی (تـاره ١٠٠٧) مين اپني شائع ٻوا ہے ـ

(14) كايأت نئر غالب

"اينج آينگ" کا دوسرا اڏيشن ۾ ۾ ۽ ءع مين شائع ٻوا بھا اسير نيم روز' ۱۸۵۸ع میں جھی نھی ، اور ادستنبوا کا دوسرا الیشن ۱۸۶۵ع میں آکار تھا۔ یہ کتابیں جلد ہی نایاب ہو گئیں۔ اس لیے سنتی لال کشور نے جنوری ۱۸۹۸ع میں ان تینوں کو 'کلیات ناتر غالب' کے نام سے شائع کر دیا ۔

غالب : اردوئے معالی : صفحہ . ،

قاطع برها*ن*

غالب نے اقاطع ارزانات کو ۱۳۷٫ مسالان ۱۳۹٫ میں سکس کیا اور یہ کتاب ۱۳۸٫ میں (۱۳۸٫ میا ایس مطلح اول کشور میں موجی ۔ ایک روزیہ اس کی اقتصہ مشرر بولی اس میے الے الیکس میں ۸۸ مطابعات تھے کہ میں غالب کی لکھی ، بولی افروالہ بھی شامل تھی۔ اس کی کتابت مشہور عامر ایس اللہ سلم نے کی تھی ۔ ان کی تاریخ بھی اس الیٹس کے آخر میں درج نے۔

و کتاب طالب نے عمو کے بعد اکبی ۔ اس زبانے میں بر طرف عامرتی اور ادامی کا عالم فیا ۔ اس زبانے میں انھوں نے وقت گزارے کے لیے محمدین تبریزی کی کتاب 'فروان قائم' کا مطالعہ شروع کیا ۔ اس تاکم میں انھوں کے شام فضایاں نظر آئیں ۔ جانخیہ ' قائم دریاں' ' کے نام سے ان اعلام کو تائم کیا ۔

صاحب عالم مازیروی کو لکھتے ہیں :

ن میں کتاب میرے باس پہنچ جائے م^ی

(, 4)

درفش كاوياني

'دوشق کا وبانی' در اصل 'فاطع بریان' کا دوسرا الفیشن ہے جس کو شالب نے کچھ قرسیم اور اصافی کے ساتھ ۱۸۲۵ ع میں اکسل الدعالیم دیلی میں چھپوا کر شود شائع کیا ۔ اس افیشن میں کل ۵۵ و عفحات تھے ۔ 'قاطع بریان' کی اداعت کے بعد غالب کی مخالفت کا ایک طوفان آسڈا 'پر مندوجہ ڈیل وسالے ان کے جواب میں لکھے گئے :

پ. اعمرق قاطع ٔ موافد مواوی سادات علی . ید مطبوعد م ۱۸۹۹ع مطبع احمدی نتابدرد دیلی صفحات به ب

استعدى طابدره ديني صفحات به و . اساطع بريان ا مولفه مرؤا وحم بيك .

وقاضع القاطع سولفد مولوی اسین الدین پثیالوی ـ

ہ۔ اسوالہ بریان' مولوی آغا لحمد علی ۔

نمالب اور آن کے احیاب نے ان کے جواب میں مندرجہ ڈیل رسائے لکھیر :

و. "دائع بذيان" سولفد تجف على مطبوعه اكمل المطابع ديلي ١٨٦٨ع ٨٧ صنعات _

ب- 'الطائف غیبی' مم صفحات کا یہ رسانہ در حقیقت غالب نے حود
 لکھا تھا لیکن ابنے دوست سیف الحق میاں داد خال سیاح کے
 لاء ہے شائم کیا تھا ۔

ج. اسوالات عبدالكريم؛ غالب كا لكها هوا رسالد ضخامت كل

ے۔ 'فامہ خالب' یہ خط غالب نے میرزا رسم بیک مصنف 'ساطور پان' کے نام لکھا بھا۔ اگست ۱۸۳۵ع میں چھیا۔ 'عود پندی' میں بھی

ہے۔ 'آینے ایوز' غالب کا لکھا ہوا ۴۳ صنعےکا یہ وسالہ اکمل المطابع دیل میں حمید اس میں مولوی احمد علی کے اعمرانیات کے جواب یں ۔ یہ رسالہ ۸٫۵ ع میں شاتع ہوا ۔

کل رعنا

^وکل وعنا^ء عالمب کے فارسی آفر آردو کلام کا افتخاب ہے ۔ یہ انسجاب غالب نے کامکتہ کے دووان فیام میں اپنے دوست موادری سراح الدین احمد کی فرمالتی پر کیا تھا ۔

و۔ سور : غالب : صفحہ ۲۸ - ۲۹۹

مالک رام صاحب اس کے متعلق لکھنے ہیں:

"امولوی سراج الدین احمد کاکتہ کے ہفتہ وار فارسی اخبار اآلینہ سکندر کے الیٹر بھی تھے۔ وہ مرزا کے کلام کے بہت قدر دان نھے۔ جنانچہ انھوں نے درمائش کی کہ آپ اپنے اُردو اور فارسی کلام كا التخاب ميرے ليے تبار كر ديجيے۔ اس در مرزا نے ويين كلكت ميں ١٨٢٨٠٦ع مين 'كل رعنا كي نام سے ايك انتخاب مراب كيا . بد قسمی سے یہ کتاب نابید ہوگئی ۔ البتہ عالب نے اس کے آغاز و انجام کے لیے جو فارسی نثر لکھی لھیں ، وہ مجنوظ رہ گئیں اور یہ بھی اس لیے کہ یہ 'پنج آہنگ' میں شامل کر کی گئی تھیں ۔ اس انتخاب کے چند اوراق مولانا حسرت سوہانی مرحوم کے پاس تھے جو اُن کی وفات کے بعد اُن کے قیمنی کتب خانے کے ساتھ ضائع ہو گئے۔ خوش قسمی دیکھے کہ ١٩٥٠ع میں سرے ایک سیریان دوست نے اچالگ اس کا ایک مکمل لسخہ مجھے تحفد میں دیا . میرے علم میں یہ اس کتاب کا واحد نسخہ ہے ۔'''

مالک رام صاحب نے اس کو دلی سے شائع بھی کر دیا ہے۔ اکل رعنا كا ايك قيمتي ألسخه حكيم مجد نبي خال صاحب تح كتب غالخ مين بهي يه -(+1)

انتخاب غالب

'انتخاب غالب' غالب کے قارسی اور اردو کلام کا انتخاب ہے جو انهوں نے فواب خلد آشیاں کی فرمائش پر ٨٦٦ وع میں مرتب کیا ۔ اس انتخاب کو امتیاز خان صاحب عرشی نے مقدسے آور حواشی کے ساتھ مطبع قیسمہ بمبئی میں چھیوا کر جمہ وع میں شائع کیا ۔

بشیر حسین زیدی صاحب انقریب کے عنوان سے اس انتخاب بارے میں لکھتے ہیں :

''تواب خلد آشیال نے فارسی و اردو کے چیدہ اشعار کی ایک اعاض مرتب فرمانے کے سلسلے میں مرزا اسداللہ خان غالب سے فرمائش کی کہ اپنے اردو اور فارسی کلام کا انتخاب ارسال کر دیسے تأكد أسے شامل بياض كو ليا جائے. ستمبر ١٩٦٦ع ميں ، ميرزا

 ۱۹ مالک رام : غالب کی فارسی تصانیف 'افکار غالب' 'تبر ۱۹ 10. 100

صاحب نے اس ارشاد کی قعمیل کی اور یکے بعد دیگرے کایات:اردو و فارسی کے خود کردہ انتخابات جدا گانہ کتابی صورت میں نثل کرا کے ، نواب حلد آشیاں کے مضور میں ڈاک کے قوسط سے پیش

عرشی صاحب نے اس انتخاب کی تفصیل دیباجے میں لکھی ہے اور اس کی قدر و قیمت کی وضاحت کی ہے۔ اور اس انتجاب پر پہنچے اور پہنچے اور پہنچے اور پہنچے کی دارا

١- التخاب غالب 'نقروب' : صفحه ١

چو حال یہ انتخاب ہے حد قابل قدر اور غالب سے متعلق ادب میں ایسا نایاب اشافہ ہے جس کی قدر و قیمت میں برابر ترقی ہوتی رہے گی ۔''ا

(++)

مثنوى دعاء صباح

مشتوی دعاء صیاح اس دعا کا ترجعہ ہے جو حضرت علی سے منسوب ہے۔ غالب نے اس دعا کا منظوم فارسی ترجمہ اپنے بھامے عباس بیک عشر کی فرمالش ہر کیا۔

مالک رام لکھتے ہیں :

متفرقات غالب

'منفرقات تمالب' میں اروایسر سید سمود حسن صاحب رضوی ادیب نے شالب کے منفرق کلام کو ایک نادر و نایاب بیاض کو سامنے رکھ کر مرتب کیا اور یہ کتاب ہے۔ ۱۹ میں رام ایور کے بندوستان اربس میں حد کہ شائد منا

جنہ کر شائع ہوئی ۔ یہ مجموعہ نحالب کے فارسی خطوط ، مثنوی باد مخالف اور ایک اور

وشی : دیباچد انتخاب عالب

و. مالكوام : غالب كي فارسي تصانيف : 'افكار' غالب كبر : صفحه ٢٠٠١

مثنوی پر (جو ۱۸۵۰ ع) میں تشبع کے الزام سے برأت کے اظہار کے لیے لکھی گئی تھی ، سنتمل ہے۔

سعود صاحب 'مقدمه' میں لکھتے ہیں :

المرزا غالب کے غیر مطبوعہ مکتوبات و منطومات کا یہ مجموعہ جو استفرقات غالب کے نام سے پیش کیا جا رہا ہے ، نحالب <u>کے</u> قدر دانوں کے لیے خاصی دلچسپی کا باعث ہو گا۔ اور غالب کے متعلق تحقیق کرنے والوں کے لیے کجھ لیا سواد فراہم کر دے گا ۔ اس مجموعے میں جو چیزیں شامل ہیں، ان کے بارے میں کجھ ضروری باتی ڈیل میں بیان کی حاتی ہیں .

میرے کتب خانے میں ایک بہاض ہے جس میں مرزا عالب کے اژنالیس (۳۸) پارسی خط، دو فارسی قطعے، ایک فارسی مثنوی، اور ایک اردو عزل بھی شامل ہے ۔ یہ کل خط ایسے لوگوں کے نام یں جو کلکتہ میں متیم تھے ۔ اور یہ سب نظمیں ایسی ہیں جو غالب نے کلکند کے قیام کے زمانے میں کہی تھیں ۔ اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ کسی کاکتہ کے وہنے والے ہی نے یہ تمام جیزیں اس بیاض میں جمع کی ہیں ۔ ان میں سے چند تظمیں اور چند خطوں کے اقتباس اپنے آیک سفون کے سلسلے میں رسالہ 'الناظر' لکھنٹو کے دسمبر ۱۹۳۸ ع کے پرجے میں شائع کر دیے تھے ا۔"

امتفرقات غالب اکو دو حصول میں تقسم کیا گیا ہے ۔ پہلے حصتے میں غالب کے غیر سطبوعہ خط ہیں اور دوسرے حصے میں غیر مطبوعہ منظومات - خط مولوی سراج الدین احمد ، مرزا احمد ایک خان ، ابوالناسم خان ادارۂ جام جہاں کما اور شیخ ناسخ کے نام ہیں۔ منظومات کے حصے میں ایک غزل در نوصیف مبرزا احمد بیک خاں طیاں و مرزا ابو الناسم خال قاسم، قطعه قاسم به غالب، قطعه عالب به قاسم، قطعه حدم در جواب قطعه ا قاسم ، متنوى بأد مخالف ، ايک سلام اور ايک مثنوى شامل بين ـ آخر میں دو ضمیمے ہیں، ضعیمہ الف میں رقعہ فاطنی بنام نحالب اور ضمیمہ ب میں جواب ستنوی غالب کو درج کیا گیا ہے۔

و- پروفيسر سيد مسعود حسن رضوى اديب ۽ مقدمہ متعرقات نحالب ۽ 7-1 while

مسعود صاحب نے 'ستفرقات غالب'ور ایک مفصل مقدمہ نھی لکھا ہے جس میں غالب کی ان غیر مقبوعہ تحریروں کی اہمیت پر لفصیلی بحث کی ہے۔

(۳۳) باغ دودر

'الاخ دورا' عالیب کی فارسی نظم و اثبر کا مجموعہ ہے۔ اس کا واحد فلسی نسخہ سر فروالدسن ماحیہ عابدی کے پاس مخوانہ قاب اس مجموعہ کو عابدی ماحیہ خیاج لے وقتیل کالج میکران میں جوانہ اول اس اس کو کتابی صورت میں بھی حیاب دیا گیا ہے۔ ایکن یہ کتاب بافاضدگی کے ساتھ ۔ حاج عین اور تبلیل کالج کے جانس حد سالہ کے موقع پر شاخ کی جائے کی۔

عابدى صاحب ديباحد" اشاعت أاني مين لكهتے ہيں :

'باغ دودر' موجودہ صورت میں .م. ر صفحات پر مشتمل ہے ۔ اصل کتاب ۱۹۸ صفحے پر ختم یو جاتی ہے۔ بقید صفحات میں عابدی صاحب کے

٥- سيد وزيرالحسن عابدي : دبياچه ٔ باغ دودر

لکھے ہومے حواسی ہیں۔ صلحہ ۹۸ ہو خاتمہ کانب کے تحت مندوجہ ذیل عبارت مانی ہے :

اور شروع میں سندرجہ ذیل عبارت ہے :

دو در دار و این باغ آراست. در و بند از بر دو برغاست.

"الإسلام و سه يس جوا را كويد كم يالان دوم رهاسا را الله المساور الله الله يمو (أن و الجيدة الله بوالا مراب أوردن الخارف دمت الطلح المان فارس كان دارم أوردن الخارف دمت الطلح المان فارس كان دارم أوردن الخارف دمت المساور المان ال

و۔ باغ دودر : صفحہ ۱۹۸ ۲۔ ایضاً : صفحہ یہ 'My eq. C || yet was radically a carrier, g_1 . In , we shall safely a fixed || quantized and || quantized || quanti

عابدی صاحب نے ان سب پر مفید ، حوانس لکھے ہیں جو کتاب کے آخر میں شامل ہیں ۔

غالب کی شاعرانہ عظمت اس کی تبد میں بھی کوئی بڑا ہی فلسفیانہ لکتہ ہوتا ہے۔ ''مالب عقام السال نہیں ہیں اور عطبے نشاع بھی ، عظیم فن کار بھی ہیں اور عظم متکر بھی۔ قربانے کے عظیم نیام میں اور ٹہلیب کے عظیم علمبردار بھی اور ان کی شاعری ان کی عظیم تعظیمت کے انھین چاولوں کی ایک 'نہائب ہی حسین اور

دل آویز تصویر ہے .

اس تصویر میں عظمت کا رنگ بہت تمایاں نظر آتا ہے۔ وہ بڑی ہی باوتار سعلوم بوئی ہے۔ وجاہت اس کے ایک ایک انداز سے ٹبکٹی ہے۔ شاں و شکوہ اِس کے ہر خط سے بھوٹا بڑتا ہے ۔ اس میں جلال بھی ہے ، جال بھی ۔ وہ برکار بھی ہے ، سادہ بھی ۔ اس میں گھرائی بھی ہے ، گیرائی بھی۔ وسعت بھی ہے ، ہمد گیری بھی ۔ بلند آبنگی بھی ہے ، آہستمد روی بھی ۔ اس میں بڑا تنوع ہے ۔ بڑی ہی رنکا رنگی ہے ۔ وہ ہشت پہلو رکہتی ہے بلکہ بڑی می پیلودار شاعری ہے۔ وہ آئینہ ہے اور آئینہ بھی د کھائی ہے ۔ ہر شخص اس آئینے میں اپنے آپ کو دیکھ سکتا ہے - ہر قرد کو اس میں اپنے گرد و پیش کی تصویر نظر آ سکتی ہے۔ اس کے آبنگ میں اس عبد کے دل کی دھڑکنوں کو سنا جا سکتا ہے ۔ بظاہر وہ محدود ہے کیوں کہ وہ ظرف ٹنگنانے غزل سے باہر نہیں نکائی۔ لیکن اس کی وسعتوں کا کوئی ٹیکانا نہیں ۔ اس میں اختصار اور اجال ضرور ہے لیکن اس کے باوجود اس میں جو غضب کی گھرائی و گیرائی ہے وہ کسی دوسری جگہ ڈھونڈے سے بھی نہیں سل سکتی ۔ ہر چند کہ وہ دشتہ و خنجر اور بادہ و ساغر سے گہرا ربط رکھتی ہے لیکن اس کی تہد میں ناز و غمزہ کی بات اور مشاہدة حتى كى گفتگو كو ديكھا اور سنا جا سكتا ہے ۔ وہ بڑى ہى برکار شاعری ہے ۔ اس کو دیکھ کر بعض اوقات آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں۔ لیکن اس کی جگمگاہٹ دلوں کو نور اور آلکھوں کو سرور بخشتی ہے۔ وہ بڑی ہی مرجع اور زرنگار ہے اور آکٹر اس میں ان شبستانوں کا سا ماحول نظر آنا ہے ، جس میں ہر وقت رنگ و نور کی ہارشیں ہوتی رہتی ہیں اور جن کی آب و تاب اور چمک دمک میں بہ یک وقت حسن و جال بھی نظر آتا ہے اور عظمت و جلال بھی !

عالمب غزال کے قام روں ، افور نے غزال کے بناوی موضوع حسن و مشکل کہ جائے ہے گئی ہے اور اندگی آموز بھی ہے اور اندگی آموز بھی مالموی زشکی ہے صدور ہے۔ وہ زائش آموز بھی ہے اور اندگی آموز بھی میں اے وہ زائش کے سرائی میں محافیات اساکہ ارائش کو اسرائر عیالی میں دئیں ہے۔ اس میں مادت کی رائی اسیسے نے اندل میں اندر ہے ہے آمو اس میں دوانے کے آلوات میں اندلی کر اندانی خورجے کے آمان کر دور کا اور اندر اندانی کر دور کے اندانی مورجے کے اس کر دوران کا دوران خورجے بھی اس کر دوران کا دوران خورجے بھی اس کر دوران کا دوران خورجے بھی اس کر دوران کی دو نہیں ہے۔ اس میں حتیت و واقعت کا خون ہے۔ خلوص و صداقت کی كرمى ہے۔ اس كا اينا ايك لفاام ہے۔ اس كا أغاز حسن درستى سے بوتا ب که به حسن برستی انسانی فطرت میں داخل ہے . غالب نے اس حسن کو اپنے آس باس اور کرد و بیش دیکھا ہے۔ وہ اس حسن سے متاثر ہوئے ہیں۔ اس نے اُن کے دل کو لبھایا ہے۔ ان کی زندگی میں رنگینی بھدا کی ہے اور اس طرح یہ زندگی ان کے لیے بلا کی حسین اور یہ دنیا عضب کی دل آویز بن گئی ہے ، غالب نے اس حسن اور دل آویزی سے زندگی کو بسر کرنا سکھا ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ زندگی ان کے لیے ایک فن بن گئی ہے اور انھوں نے ہمیشد اس کو ایک نن ہی سمجیا ہے ۔ ان کی ساری شاعری میں شروع سے آخر تک اس خیال کی ایک لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ زندگی کو فن بنانے کی فکر میں سر گرداں دکھائی دیتے ہیں ۔ ید کاوش ان کے بہاں برابر جاری وہتی ہے۔ اسی لیے ان کے بہاں زندگی کے ساز کے ساتھ اس کا سوز بھی سلا جلا نظر آتا ہے ۔ جب انھیں زندگی میں خاطر خواہ حسن نهیں سلتا اور وہ ان بنتی ہوئی نہیں دکھائی دیتی ، تو وہ اداس اور تحمکین د کھائی دیتے ہیں اور وہٹی طور پر روالھنے کا سا انداز ان کے یہاں پیدا ہوجاتا ہے۔ جی ان کے غم کی بنیاد ہے ۔ انہیں زندگی کو حسین دیکھنے کی تمنا ہے ۔ جب یہ کمنا ہوری میں ہوتی تو وہ اپنے اوپر اداسی طاری کر لیتے ہیں ۔ ان كا دل غم كيانے ميں بہت بودا ہے۔ ان كے ليے مئے كل فام كے كم بونے کا رخ بھی بہت زیادہ ہے ، بلکہ چی تو ان کا غم ہے۔ اسی لیے غالب نے حسن کو اتنی ابعیت دی ہے ۔ یہ حسن صرف گوشت ہوست کے انسانوں ہی میں نہیں ہوتا۔ یہ تو کائنات کی ہر چیز میں ہوتا ہے۔ یہ حسن قول و فعل میں بھی ہے - رشتے اور وابطے میں بھی ہے۔ انسان کی کوئی ہات بھی اس سے خالی میں - بھی وجد ہے کہ غالب زندگی بسر کرنے کے لیے ایک حسن نظر کا تناخا کرتے ہیں - یہی خیال ان کی شاعری میں تہذیب کو بیدا کرتا ہے اور اسی سے وہ خود بھی سیڈب بنتی ہے۔ غالب کی زندگی اور فن کا محور بھی حسن اور اس کے مختلف پہلو میں۔ یہ حسن غالب کے جاں کسی ایک چیز تک عدود نہیں ۔ اس کا عمل دخل نو زُندگی کے مختلف اور متنوع پہلوؤں میں ہے۔ وہ تو انھیں پر طرف جھایا ہوا نظر آتا ہے۔ اسی لیے تو وہ حیرانی کے ساتھ اس کو دیکھتے ہیں اور

سرمہ ساکی کیا حقیقت ہے ؟ اور نہ صرف یہ بلکہ یہ خیال بھی اُن کے جاں غور و فکر کی تحریک پیدا کرتا ہے کہ آخر اس کے علاوہ زندگی سیں جو حسن ہے وہ کمواں سے آیا ہے ؟ سبزہ و گل کے حسن کا سنبم کیا ہے؟ ابر کیا چیز ہے ، ہوا کیا ہے ؟ اور یہ سلسلہ کمپیں رکتا نہیں ۔ غالب کی شاعری میں انھیں مناظر اور مظاہر کی تلاش و جستجو ہے۔ اس کا آغاز حیرت سے ہوتا ہے۔ اور حیرت ہی غور و فکر کی بنیاد ہے۔ لیکن غالب صرف اس شور و فکر تک ہی اپنے آپ کو عدود نہیں رکھتے، غور و فکر کے سانھ ساتھ اس سے لطف اندوز ہونے اور اس کے ہاتھوں بیدا ہونے والی مسرتوں سے سیند بھر لینے کی تمنا بھی ان کے یاں جاری رہتی ہے ۔ اس صورت خال سے ان کی عطمت کو سیارا ملتا ہے اور وہ اس کے لیے ایک ستون بن جاتی ہے ۔ غالب کے عشق کا منبع بھی یہی حسن اور اس سے پیدا ہونے والی للٰت ہے ۔ اس کا وجود حسن سے دلجسی لینے اور متاثر ہونے کے نتیجے میں ہوتا ہے اور حسن سے یہ داجسبی انسانی فطرت میں داخل ہے۔ اس لیے عالب کے نزدیک عشق ایک بنیادی انسانی جذبہ ہے۔ اس کے بغیر انسان کی تکمیل ممکن نہیں۔ غالب اسے ایک رشتہ سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک وہ ایک تعلق ہے۔ ایک اگاؤ ہے۔ ایک نسب ہے۔ جس کی نوعیت بد یک وقت جذباتی بھی ہے ، ڈبنی بھی ۔ جسانی بھی ہے ، روحانی بھی۔ لیکن غالب افلاطونی عشق کے قائل میں میں . طبعاً وہ رومانی ہیں ۔ ان کے عشق میں اس رومانی مزاج کے اثرات بھی ملتے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ عشق کا گمام تر تختیلی مصور یہیں رکھتے ان کی شاعری میں تو عسی عام انسانوں کا عسق رہنا ہے . اسی لیے وہ اسے انسانوں کی جذباتی زندگی کا ایک نظام سمجھتے ہیں - خوابش اور جذبہ اس عسق کی بنیاد ہے۔ اقسان اس خواہش کی تکمیل اور اس جذبے کی تعمیر جابتا ہے۔ اس لیے نئے رابطے بنتے اور رتنے قائم ہوئے ہیں ۔ اور انسانی رندگ کے نسیب و فراز انہیں رشتوں اور وابطوں کے گرد کھوستے ہیں۔ انسان ان کو قائم اور ہاں رکھنے کے لیے اد جانے کیا کہا کچھ کرتا ہے ۔ عجب عجب حرکتیں اس سے سرزد ہوں ہیں۔ لیکن وہ اس سے دامن نہیں بھا سکتا ۔ ہیر حال

غالب کے عشق کی نوعیت انسانی ہے ۔ اس ٹی بنیادیں حقیقت پر استوار یں۔ وہ انسانی فطرت کا تقاضا ہے۔ لیکن اس کی تکمیل آسان نہیں۔ اس کے ایر تو ندجانے کیا کیا کجھ کرنا ارتا ہے ۔ ند جانے کیسے کیسے بنت خوال طے کرنے نؤتے ہیں ، اب کمیں جاکر وہ رونق ہستی کا ناعث بنتا ہے ۔ اس کے بغیر الجن بے شمع نظر آتی ہے . عشق سے طبیعت کو زیست کا مزا ماتا ہے۔ وہ اسے دردکی دوا بھی سنجھتے ہیں اور درد لا دوا بھی ۔ لیکن عنق کی آزمائشوں سے گذرنا ان کے نزدیک آسان نہوں ۔ وہ تو اس کو تبرد بیشہ سمجھتے ہیں اور اسی لیے ان کے خیال میں وہ طلب کار مرد ہوتا ہے۔ اس سے عبدہ برآ ہونے کے لیے تو باب لبرد ہونے کی ضرورت ہے اور اگر ایسا لہ ہو تو انسان اس کی ایک دھمکی میں مرجاتا ہے۔ غالب عدن كا ايك فعالى تصور ركهتے يين . كيونكد وه أس كو زندگي اور أس كى كشمكش سے الك كر كے نہيں ديكھتے - اسى ليے معاشرتى زندگى، ان کے خیال میں، اس بر اثر انداز ہوتی ہے۔ وہ معاشرتی زندگی کو متاثر کرتا ہے۔ حالات ہی اس کی قدریں متعین کرتے ہیں۔ ماحول ہی اس کے معیاروں کو بناتا ہے ۔ یہ خیالات غالب کے عشق کو حقیقت سے قریب کرتے ہیں ۔ اس کی حیثیت کمام تر جذباتی ہی نہیں رہتی ۔ وہ محض غم عشق ہی کو سب کجھ نہیں سمجھتے، غم حیات کو بھی دیکھتے ہیں۔ بلکد بعض جگد تو غم حیات كا خيال ان كے يهاں عم عشق پر غالب آ جانا ہے ۔ اور عم حيات ايك ایسی چیز ہے کہ محبوب کی وفا سے بھی اس کی تلائی نہیں ہو سکتی ۔ اور يهر عشق غالب كے يهال صرف دنياوي معاملات تک محدود نهيں ہے ۔ وہ ایک روحانی حیثیت بھی رکھتا ہے ۔ اس اے غالب اس کے وجدانی جاتو ہر بھی غور کرتے ہیں۔ اور بہیں سے ان کی شاعری میں عشق کی مفکراند تحلیل اور اس کے فلسفیانہ تجزے کا آغاز ہوتا ہے۔ غرص غالب کے نصور عسفی کی نوعیت انسانی ہے اور اس کے مختلف پہلوؤں کے اظہار میں زندگی کے ان گنت لفسیاتی اور الحلاق حقائق بے نقاب ہوتے ہیں۔ عالب کی عظمت اس میں ہے کہ انہوں نے ان سب کو پیش کرنے میں ایک فلسفیانہ آپنگ کو بیش لظر رکھا ہے ۔ اور اس فلسفیائد آبنگ کے ساتھ ایک انسان کی زندگی کے کمام بہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ جو کجھ وہ دیکھتا ہے ، جو کجھ وہ محسوس کرتا ہے ، جو کچھ سوچا ہے ، ان سب کی تصویریں غالب کی شاعری میں ملٹی ہیں ۔

اس عشقید شاعری ہی سے اس حقیقت کا اندازہ ہو جاتا ہے کہ غالب کا مزاج بنیادی طور پر فلسفیالہ ہے۔ اور یہ فلسفیانہ مزاج کسی حدود کا پابند نہیں ہے۔ یہ تو پھیل کر نےکراں ہونا چاپتا ہے۔ اس کی نظر ہو ساری زندگی ہر ہوتی ہے۔ وہ تو کل کالنات کو اپنے بیش نظر رکھتا ہے۔ غالب نے بھی اپنے آپ کو صرف عشق اور اس کے غناف مبلوؤں ک ترجانی ہی تک معدود نہیں کیا ہے۔ انہو*ک نے عشق کو و*سعت ضرور دی ہے ۔ اس کو متنوع معاملات کا حامل ضرور بنایا ہے . لیکن وہ اس دائرے سے باہر بھی نکلے میں اور حیات و کالنات کے مختلف مسائل کو بھی اپنا سوضوع بنایا ہے . ان معاملات کی نوعیت ما بعد الطبیعیاتی بھی ہے ، اخلاق بھی۔ نفسیائی بھی ہے، عمرانی بھی۔ غالب نے ان سب میں فلسنیاند حالق کی تلاش و جستجوکی ہے۔ لیکن اس سلسلے میں انھوں نے جتنی باتیں بھی کہی ہیں ، وہ کسی ٹه کسی زاوے سے انسان اور انسانی زندگی کو سمجھنر میں معاون ضرور ہوتی ہیں ۔ خالب ان باتوں کو اسی مقصد سے پیش کرتے ہیں۔ ان میں انسان کی بلندی اور اس کے ارتقا اور تہذیب کا خیال ہوتا ہے . غالب کے نزدیک انسان علیم ہے۔ اس کی عظمت کا کوئی ٹھکانا نہیں ۔ ید دلیا ، ید زندگی ، ید ساری کائنات انسان کی ہے - انسان کے لیے ہے۔ انسان نہ ہو تو اس کی کوئی حیثیت تہیں ۔ ان کو انسان سے الک كرنے كا خيال غالب كے جاں سب سے زيادہ تماياں ہے . ليكن اس كى وضاحت انھوں نے براہ راست نہیں کی ہے۔ بالواسطہ طور پر اس خیال کو جگہ جگہ واضح کیا ہے۔ جہاں کہیں بھی وہ انسان کی زبوں حالی ، اس کی محروسی میں اور ناکاسی کا بیان کرئے ہیں ، وہاں در حقیقت اس کی تہہ میں ہی تحیال بوتا ہے۔ انسان کی عظمت کا احساس زندگی میں انسان کی محروسی کے خیال

اور تا تاکی کا دان کر نیڈ میں وہ وہاں در بطفت آئی کہ جس سی العالم کا دائی کا جست ہیں العالم کی جس سی سی العالم کی کہ در اس کے جانب میں کا در خوت کی جرب کے جانب کی در اس کی حقت کرتے ہیں اس کے جہ اس اور سیمال ہو جانب کی در اس کی حقت کرتے ہیں اور سیم سیمال ہو جہاں کی جانب کی جانب کی در اس کی حقت کرتے ہیں اور اس کی حقت کرتے ہیں کہ رسیعے کی در اس کی حقت کرتے ہیں اس کی حقت کرتے ہیں کہ رسیعے کی در اس کی حقت کرتے ہیں کہ رسیعے کی حقت کرتے ہیں کہ در اس کی حقت کرتے ہیں کہ در اس کی حقت کرتے ہیں میں میں کہ رسیعے کہ رسیعے کہ در اس کی در اس کی

موؤنا ۔ بلکہ ان ناسازگار حالات میں بھی زندگی بسر کرنا ہے ۔ غالب کی فکر میں ان خیالات کی گریخ جگہ جگہ سائل دیتی ہے ۔ اور وہ در حقیقت انھیں کی بدوات عظمت ہے ہم کنار ہوتے ہوئے نظر آنے ہیں ۔

غالب کو اپنے مسائل تصوف پر بڑا ناز ہے۔ وہ ان پر بڑا فخر کرنے یں اور وہ نخر و ناز ہے جا نہیں ہے ۔ کیونکہ ان کے بیاں تصوف انسان اور انسانیت کی ذہنی اور روحانی بہذیب کے لیے ایک راہ عمل ہے۔ عالب اس تہذیب پر ایمان رکھتے ہیں اور انسانی ارتقا میں ان کے تردیک اس کی بڑی ایمیت ہے۔ اس لیر اس کا پورا نظام غالب کے بیاں مل جاتا ہے۔ توحید غالب کا ایمان سے لیکن یہ نوحید صرف ذات باری کے بیان نگ محدود نہیں ۔ وہ تو اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تمام پہلوؤں کو پیش كرت بين اور اس كا مقصد صرف مابعد الطبيعياتي بي نهين بنوتا بلك، انسان کو بعض حدود کا پابند بنانا ہوتا ہے۔ کہ ان حدود میں رہ کر ہی ذہنی نہذیب ہو سکتی ہے ۔ اصل شہود اور شاہد و مشہود کو ایک سمجینا ، ہر حاب کو ہودۂ ساز جاننا ، ایک برق حسن کے جلوے سے زمین ٹا آسان ہر چیز کو سرشار دیکھنا اور اسی طرح کی ان گنت باتیں جو غالب کے بهان جگه جگه مانی مین ، در حقیقت آن کی بنیاد انسان کی ذہنی تهذیب ہے . اس طرح سوچے بغیر انسانی زندگی کو سمجھا نہیں جا سکتا اور اس کی اصل حقیقت سے اس کو واقفیت نہیں ہو سکٹی۔ ان خیالات کے باوجود انسان کی زندگی سیں بے راہ روی بھی پیدا ہو سکتی ہے ۔ معیاروں کا خیال اس کی نظروں سے اوجھل بھی ہو سکتا ہے ۔ بنیادی انسانی قدریں اس کے بہاں تفار انداز ہو سکنی ہیں ۔ ظاہر ہے اس طرح وہ ارتقا کے راسطے پر آگے نہیں بڑھ سکنا اور اس کی ذات ایک مثالی نظام حیات کو قائم کرنے میں معاون نہیں ہو سکتی۔

السان ''یہ سب کچھ کرتا ہے اور اس کی بدوت اے زندگی کو بسر کرنے کے اداباً جائے ہیں اور وہ اس کو بسر کرتا بھی ہے لیکن اس کے باوجود زندگی سبر کرسٹے میں اے منظر خواہ کامیان یہ بوقی۔ جو کہ وہ کرتا چاہا ہے ، نہیں کر سکتا ہی ہے وہ زندگی میں انسان کو اس کی خلفت کے بافحد نے معروز میں ، حیوان پو نہ جو حاب و بند میں میں انسان کو اس کی ''کوئی آرٹی تلافر چین آنا۔ انہوں تو وہ دولوں ایک معاوم چینے ہیں افور یہ خابات غالب کی غامری ہیں بحت آبان ہیں۔ ان کو یمل کرنے
یہ ایک مشکراتہ انداز اور السفایات آبانت ہیں۔ غالب کی بڑائی اس پر ایک
انھوں نے ان خابات کو زندگی ہے۔ اگلہ نہیں کیا ہے۔ وہ السانی زندگی
کو مسجوعے اور اسر کرنے میں غم و معاون ہونے ہیں۔ السانی زندگی ہے
گیرے اکاؤٹ کی ہے ان خیالات کو پیدا کیا ہے۔ اس لیے ان کی پیادوں میں
استواری نظر آئی ہے۔
استواری نظر آئی ہے۔

 بنیادیں بل چکی تھیں۔ جس میں زندگی کے تمام شعبر کچھ اکھڑے اکھڑے ہے نظر آئے تھے۔ تہدیب کے آفتاب کو گہن لگ رہا تھا۔ سیاسی قدروں کے ستارے جہلملا رہے تھے۔ معاشرتی معاشی قدروں کی شمعیں عبھ چکی تھیں . اس صورت حال نے اجتاعی زندگی میں ایک حشر سا بریا کر رکھا تھا۔ نفسی تفسی کی کیفیت تھی۔ یوں محسوس ہوتا تھا جیسے آاتاب سوا نیزے پر آگیا ہے۔ زندگی میں ایک عجیب انتشار تھا ۔ افراد ان مالات کے ہاتھوں پریشان تھے۔ انھیں ایک حکومت کے دم توڑ دینے کا بڑا غم تھا۔ ایک تہذیب کے متزلزل ہو جانے کی وجہ سے ان کی آٹکھیں برنم تھیں۔ ان کے دلوںمیں آئدھیوں کے غبار تھے ۔ اور ان کی زندگی ایک ذہنی کرب کے عالم میں گذر رہی تھی ۔ غالب نے اس صورت حال کو شدت سے محسوس کیا ۔ الیس خود ائی ان حالات کا غم تھا ۔ اسی لیے ان کی آاکھیں بھی برنم دکھائی دیتی ہیں ۔ عالب کے بہاں جو شدید غمے ہے اس کی نوعیت بظاہر انفرادی نظر آئی ہے لیکن اگر ذرا غور سے دیکھا جائے تو اس میں اجتاعی رنگ و آہنگ کا احساس خرور ہوتا ہے۔ بلکد صحیح بات یہ ہے کد غالب کا سازا غم درحقیقت معاشی معاشرتی اقدار کی ناہمواری کی پیداوار ہے۔ اس تاہمواری کا تتیجہ ٹھا کہ غالب جو کجھ کرنا چاہتے تھے، وہ لد کر سکے۔ الھوں نے زندگی سے جن چیزوں کا تقاضا کیا ، وہ اٹھیں ند مل سکیں ۔ کیوں کد حالات اس کے لیے سازگار نہیں تھے ۔ ساری زندگی میں انتشار تھا ۔ اس انتشار کے عالم میں افراد کی تمناؤں کے ہر آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ یہی صورت حال غالب کے دل میں داغ بن گئی ہے ۔ اور اس نے ان کی ساری شاعری میں ایک کسک کا سا عالم پیدا کر دیا ہے۔ غالب کی لے یوں تو بڑی جاندار بےلیکن وہ اسی وجہ سے زخمی معلوم ہوتی ہے۔ اس کو سنکر دل بھر آتا ہے اور آنکھیں پرنم ہو جانی میں ۔

النے زائد کے عمرانی مداملات کو طالب نے کملم کھلا بھی نجو کہا ہے۔ انکو ایس کرنے میں ان کی نمبر داری ان کی ووزیت اور ایمانیت این شباب بر انشل آئی ہے۔ لیکن جو شخص فوا بھی میں معدور کوکھائے اور چس کو غزلے عراج سے اندوان میں بھی واقابت ہے ، وہ ان کی شاعری میں ایمانی مدامات و مسائل کو بھوں دیکھی کے ۔ خااب عول کے مصرب انجازی مدامات اور کانوان میں بھی ایکن کرنے چس کے نکو کان میں چول کے مصرب انجازی اور کانوان میں بھی ایکن کرنے چس کے لیکن اس بردے کے اوجھے معنوبت کی جو اصلی روح ہے ، اس کو بخوبی دیکھا جا سکتا ہے۔ غالب جب دل کے -وز نبال سے جانے اور اپنے عدم سے بھی اوے بونے کا ذکر کرتے ہیں، جب ان کے بیاں تباک اہل دنیا کا شکوہ ہوتا ہے اور وہ افسردگی کی آرزو کرنے ہیں۔ جب ان کی نگاہیں دل سے جگر تک ایک ساحل دریائے خون دیکھنی ہیں - حالانکہ اس سے قبل اس رہگذر میں جلوہ کل بھی گرد نظر آنا تھا ۔ جب وہ محسوس کرتے ہیں کہ خموشی میں نہاں لاکھوں خوں گشتہ آرزوایں میں اور جب انھیں اپنا وجود گور غریباں کا چراغ مردہ نظر آتا ہے ، جب وہ ہر موسم میں ماتم بال و ہر کی صدائیں سنتے ہیں ، جب انہیں اپنی اسیری کا احساس ہوتا ہے اور وہ اپنے آپ کو گرفتار الفت صیاد سمحهتے ہیں . جب ان کی نظرین بادۂ شبائد کی سرمسیوں کو ختم ہوئے ہوئے دیکھتی ہیں ، جب انھیں داغ فراق صحبت شب کی جلی ہوئی شمعیں خاموش نظر آتی ہیں تو درحتیت ان کا زاویہ ' نظر اجتاعی میں ہوتا ہے ۔ اور وہ اس اجتاعی زاویہ " نظر سے اپنے زمانے کے عمرانی حقائق کو بے نتاب کرتے ہیں۔ لیکن غالب ان عمرانی حالات کی حد درجہ ناساز کار کیفیت کو محسوس کرنے کے باوجود انبوطیت اور یاسیت کا شکار نہیں ہوئے۔ زندگی ہے روگردانی کا خوال ان کے جان پیدا نہیں ہوتا۔ جولانی ان کے جال باقی رہی ہے۔ انہیں تھک کو بیٹھنا نہیں آتا بلکہ کہیں کہی ٹو ایک باکل سی لنکار کا سا آبنگ ان کےبہاں تمایاں ہوجاتا ہے۔ بادۂ شبانہ کی سر مستیوں کو ختم ہوتا ہوا دیکھ کر جب وہ لذت خواب سحر سے اٹھنے اور بیدار ہونے کا بیغام دیتے ہیں تو اس خیال کی پوری طرح وضاحت ہو جاتی ہے ۔ بخالب زندگی کے شاعر ہیں ۔ اس لیے ان حالات کی حد درجہ مایوس کن حالت دیکھ کر بھی وہ ان حالات سے مایوس نہیں ہوتے بلکہ نئے حالات سے مطابقت پیدا کرنے پر اکساتے ہیں۔ زندگی اور اس کی قدروں کا غیال ہی ان سے یہ سب کچھ کراتا ہے ۔ انسانیت ہی الھیں یہ سب کچھ کرنے پر مجبور کرتی ہے ۔ بیاں بھی ایک تو تفکر کا بہلو ان کی شاعری میں غالب دکھائی دیتا ہے اور دوسرے ان خبالات کی ۔ توعیت انسانی نظر آتی ہے ۔ اور اسی میں غالب کی نڑائی ہے ۔

اس میں شک نہیں کہ ان خیالات و تفلریات نے غالب کو عللم بنانے میں تمایاں حصد لیا ہے۔ معنوی گہرائی اور گیرائی ان کی علمت کی

بنهاد ہے۔ لیکن ان خیالات و نظریات کو جس طرح انھوں نے فن کا روپدیا ہے ، اور یہ معنوبت جس طرح ان کے بیاں جالیاتی اقدار سے ہم آبنگ ہوئی ہے ، اس کا بھی ان کو عظیم بنانے میں بڑا ہاتھ ہے ۔ عالب کے بیاں سونوم اور ان ، سواد اور بنیت کی مکمل ہم آہنگی ملنی ہے ۔ انھوں نے اظہار کے نئے ململے تلاش کیے ہیں ؛ فن کو ٹنی وسعتیں دی ہیں اور حسن و جال کا ایک نیا عالم بیدا کیا ہے . ان کے اظہار میں اس تہذیب کی روح ہے جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس کے ساتے میں ان کا نشو و کما ہوا ۔ ان کا فن اس معاشرے کا عکس ہے جس کے وہ ایک فرد نهے اور انہوں نے جن جالیاتی اندار کو بیدا کیا ہے ، اُن میں اس زندگی کی گرسی اور روشنی ہے جو خود ان کے اندر اور ان کے آس یاس اور گرد و پیش سوجود تھی ۔ نحالب کے فن میں رجاؤ ہے ، رنگینی ہے ، ولول ے ، حوصلہ ہے ۔ اسی لیے وہ سجا سجایا نظر آنا ہے اور زندگی کی شعاعیں اس میں سے بھوٹنی ہونی دکھائی دیتی ہیں ۔ غالب نے الناظ سے بڑا کام لیا ہے۔ الفاظ جس طرح ان کے بمال زندگی سے انھرپور قطر آئے ہیں ، کسی اور اردو شاعر کے جال تظر میں آئے ۔ اس کا سبب یہ ہے کہ غالب کے الفاظ میں معنویت کا خون ہوتا ہے ، خیال کی گرسی ہوئی ہے ۔ اسی لیے تو وه جس شاعراند حسن كو پيدا كرخ يين ، اس كي مثال ساري أودو شاعري کی روایت میں کمیں اور نہیں مل سکتی ۔ غالب نے ان الفاظ سے گل و گازار کھلائے ہیں اور کجہ اس طرح چمن آرائی کی ہے کہ اس کی ۔احری پر ایمان لانا پڑتا ہے۔ ان الفاظ کو سلا کر جو ترکیبیں وہ تراشتے ہیں وہ ان کے ون میں گلکاریاں سی کرتی میں اور ساتھ ہی ان کی درویست سے وہ جو ایک صوتی آبنگ بیدا ہوتا ہے اس پر سے بزار تریم قربان کیے جا سکتے ہیں . غالب کے بهاں عضب کا ترخم، موسیقیت اور نعمل بے اور اس کا سبب یسب کہ غالب کی فکر ہی سترتم ہے۔ ان کے خیالات ہی اپنے اندر ایک آہنگ رکھتے ہیں ۔ غالب کی تختیل بلاکی سحر کار ہے ۔ اس لیے وہ تشبیعات و استعارات ، علامات و اشارات کے روپ سیں نئی دنیاؤں کو پیدا کرتی ہے۔ اس کی محرک نخیل کی وہ بے باکی ہے جو تحالب سیں بدرجہ ؓ انم سوجود تھی۔ اور جس نے ان کے ان سی رنگا رنگ پھول کھلائے ہیں۔ غالب کا ان غتلف رنگوں کا مرکب ہے۔ اس کا پیولا تو جنب و سوز ، تخیل کی

روزاء اوراک کی رات وجان کے حن اسد اور نا امیدی کی کستکرید اور دولم جست کی برا میدی کرد و برای میشود و روام جست کرد اور دولم جست کی دو اور دولم جست کی دولم کرد اور دولم کی داد دولم کرد اور دولم کی داد دولم کرد اور دولم کرد دولم

غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو

اس میں شبہ نہیں کہ شاعری ، شاعر کے ذاتی احساسات اور انترادی تجربات کا آئینہ ہے ۔ لیکن شاعر کی بڑائی اس سپی ہے کہ وہ اپنے ان ذائی احساسات اور أجريات مبن عموميت كا كچھ ايسا ونگ بھرتا ہے كہ وہ ايک عام انسان کے احساسات اور تجربات کا روب اندتیار کر لینے ہیں۔۔اور اس طرح اس کا ہر تجربہ انسانی زلدگی کی ایک عام حقیقت بن کر سامنر آتا ہے. جی وہ منزل ہے جہاں جنج کر آپ بیٹی جگ بیٹی بن جاتی ہے اور پر الفرادي خيال اور جذبح كا الحلاق عام اجتاعي اور انساني خيال اور جذب ار ہونے لگتا ہے ۔ بڑا شاعر صرف اس کو جذبات و احساسات ہی تک معدود نہیں رکھتا ، بلکہ اس کو فکر سے ہم آہنگ کر کے انسانی زندگی کے فلسفياله اور نفسياتي حقائق کي تصوير بھي بنا دينا ہے ـ جي شاعري کا آفاتی چلو ہے ۔ اسی چلو کی بدولت شاعری عظمت سے ہم کنار ہوتی ہے اور اس کا تخلین کرنے والا عظیم شاعر کملالا ہے . غالب کی شاعری میں شروع سے آخر آنک بہی صورت حال نظر آتی ہے۔ وہ ایک عظیم شاعر ہیں ۔ ان کی شاعری میں عظمت ہے ۔ اس اسے کہ انھوں نے اس میں جن جذبات و احساسات کی ترجانی کی ہے ، ان میں پر جکہ آفاقی بہلو ابنی جھلک دکھاٹا ہے۔ بلکہ اکثر ایسا ہوتا ہے ^کہ ان کی شاعری میں وہ مقامات بھی آنے ہیں ، جمان یہ آفافیت اپنے معراج کمال پر نظر آبی ہے۔۔۔اور حقیقت یہ ہے کہ آفاقیت کے اس معراج کمال ہی نے

الدیں عظیم بنایا ہے۔اس آفائیت ہی کا یہ انر ہے کہ خالب کی ساعری میں ٹائر کا سحر پیدا ہو جاتا ہے اور ان کے اشعار دلوں میں اترتے ہیں اور روح پر سرخوشی بن کر چھا جائے ہیں۔ بات یہ ہے کہ انسان ان کی شاخری میں اتنے ہی جذبات و احساسات کا ارتفاظرسا عسوس کرتا ہے اور اس اکنے میں اس کو النے ہی انتخار و خیالات اور معاملات و مسائل کے عد و عال ہے تقاب نظر آئے ہیں۔

یہ شامری مرفوع کے اعتبار سے وسیم افزرسہ گیر ہے۔ اس میں استوالی کی ہے دہ اس میں استوالی کی ہے دہ اس میں استوالی کی جہ میں میں میں کہ دائیں کہ میں استوالی کی در استوالی کی دائر استوالی کی در کی در استوالی کی

حسن و جال اور اس کے مختلف پہلوؤں کا احساس غالب کی شاعری کا ایک اہم موضوع ہے اور ان سب کا بیان انھوں نے بڑے ہی رہے ہوئے انداز میں کیا ہے - اس کا سب یہ ہے کہ حسن و جال سے دلچسی غالب کی گھٹی میں بڑی تھی۔ اس دلجسبی کو پیدا کرنے میں ان کی نسلی خصوصیت اور خاندانی مزاج کا بھی بڑا پاتھ تھا۔ ماحول کے اثرات بھی اس میں شامل تھے ۔ کیونکہ جس ماحول میں غالب نے آنکھ کھولی اور جس تہذیبی روایت کے سائے میں ان کا تشو و کما ہوا ، اس میں حسن اور حسن برسی کو بنیادی حیثیت حاصل تھی ۔ ناسازگار سیاسی ، معاشی اور معاشرتی حالات نے اس تہذیبی روایت کی بہت سی دوسری خصوصیات کو يس منظر مين ڈال ديا تھا ۔ شجاعت اب صرف تصور ميں باقي رہ گئي تھي۔ سیدگری کا خیال صرف فخر کرنے کے لیے افراد کے دلوں میں پیدا ہوجاتا تھا لیکن احساس حسن اور ذونی جال کی شمعیں ابھی تک اس پہذیبی روایت کی بحرابوں میں فروزاں تھیں ۔ اب یہ احساس حسن اور ذوق جال باعث نسکین ہی نہیں تھا ، اس کی حیثیت ایک بناہ گاہ اور وسیلہ فرار کی بھی ہوگئی تھی۔ وہ غم علط کرنے کا ایک ذریعہ اور سنگین حذائق کو تھوڑی دہر کے لیے ٹراموش کر دینے کا ایک وسیلہ بھی تھا ۔ لیکن بنیادی طور پر

بداساس صدن اور فردن چاله الرک عام السان کی نظری کیلیت کو ناایر کرتا ہے۔ عالمیہ نے ابنی شامری جی جہاں مدن اور اس کے معاللت کی ترجائی کی ہے ، وہاں عام السانی طبیری کا خری کرتے تک نظار کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس میں ایک تبذیب کی مدن پرسنی ابھی اپنی جینک کرگائی ہے۔ عالمیہ نے اس مدن اور مدس اور میں تردنی پر کیسے کیے حدیث اور دولیوز انساز کا لفتانی کی ہے۔

> سادگی و پرکاری ہے خودی و 'پشیاری حسن کو تفاقل میں جرأت آزما بابا

شب ہوئی بھر الخبم رخشندہ کا منظر کھلا اس لکاف سے کہ گویا بت کنے کا در کھلا مند ند کھلتے پر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زاف سے بڑھ کر نتاب اس شوخ کے مند پر کھلا

> رنگ شکستہ ، صبح بہار تظارہ ہے یہ وقت ہے شگفتن کل پائے نازکا

بلائے جاں ہے غالب اس کی پر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا

کوئی سیرے دل سے اوجھے، ترے تیر نیم کش کو ید علت کہاں سے ہوئی جو جگر کے بار ہونا

جلی اک کوند گئی آنکھوں کے آئے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تقریر بھی تھا

جب تک که نه دیکها تها قد یارکا عالم میں سعناند فنشد عشر ند بوا نها

> جہاں تیرا نقش قدم دیکھے ہیں غیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا خیال ہوگیا: گوشت سے ناغن کا جدا ہو جانا

جب وہ جال دل نروز ، صورت سہر نم روز آب ہی ہو نظارہ سوڑہ بردے میں منہ جھیائے کیوں

دیکھو تو دل فریبی ٔ انداز نشق پا موج خرام یار بھی کیاگل کر گئی دل جوائے خرام ناز سے بھر

دل ہوائے خرام ناؤ سے بھر عشرستان کے قراری ہے

جال جیے کڑی کان کا تیر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

ساتی بعد جلوه دشمن ایمان و آگیمی مطرب به نفعه ربزن تمکین و بوش به با شب کو دیکیتر تھے که برگرشهٔ بهاظ دامان باغیان و کف کل فروش به انک خرام مالی و فوق صدائے چنگ به جنّت نگاه، وه فردوس کوش به

مانگے ہے ابھر کسی کو لب بام پر ہوس زلف حیاہ رخ یہ پریشاں کے ہوئے چاہے ہے بھڑ کسی کو مقابل میں آزود سرے سے تیز دشنہ' مزگاں کے ہوئے اگ نو چار ناز کو تاکے ہے بھر نگاہ چیرہ فروغ سے سے کاستان کے ہوئے ینالیز یہ انتخار نجالب کے ذاتی اور انفرادی تجربات سے تعلق رکھتے بیں اور ان میں ان کا ذاتی رہ حمل میں کبابان نظر آتا ہے لیکن ان میں جو باتین کھی تکی بین ، ان کا اطلاق پر انسان پر ہو سکتا ہے۔ ان تجربات میں پر انسان کو ان ہی می تجربات کی جھلک نظر آتی ہے۔

مس افر دس اردش کے باقد قائب کی تامیری بعد ور داختی کے مطابرات اور فرادت آریات کی فروش ہی سنگ ہے اور بادر میں ایرش کے دونوات کے مطابے میں عدن و طائبی کے دروفرہ آرکیاتی بادر میں ایران افراز کے بیان دروف ہی اور پسکر کی رہی کے مقابل نے فراز اندین پیدا کیا ہے۔ وہ جو درچ اور پسکر کی رہی کے کونکہ تصویروں بین منجف بیشدی کا رفکہ جو کرا ہے۔ ان میں رواب ہے میں اورٹ اس افران کے امری کی میں کی دروف ہی ہے ان ہے ۔ بیٹن ان تم باوری کے ادورہ عالمی نے اس می خواج کی میں ان ہے ۔ بیٹن ان تم باوری کے ادورہ عالمی نے ان کو اس من مقابلی ان ہے۔ بیٹن ان تم باوری کے ادورہ عالمی نے ان کو اس من مقابلی ہوئے ہوئے جو نے میں اس المانوں کے جانے ان کے انام اور میانات و کے بانچ پروٹ ہوئے میں دوبات کے انتہ اور میانات اور میانات اور کے بانچ پروٹ ہوئے میں دوبات کے انتہ اور میانات اور باشد عمور کے بانچ پروٹ ہوئے کی ہی میانات اور دیانات و درانات کے انتہ اور دیانات و کے بانچ پروٹ کی طبح ہی اور ان کے انترازی عمامات اور جانات و کیا تام پروٹ پروٹ کے بیانات انسان کے مثابات ان اور دیانات اسالات کے مثابات ان ورشان کے سامات معلوم ہوتے ہیں اور ان میں انسانی زندگی کے نفسیاتی حقائل کی صحیح تصویرین ثلار آن ہیں۔ یہ انتخار ان کی شاعری کے اسی وجحان کے صحیح قرجان اور عکس میں:

عشن سے طبیعت نے زیست کا مزا پایا درد کی دوا پائی ، درد ہے دوا پایا

دل میں ذون وصل و یاد بار تک باتی نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی که جو تھا جل گیا

میں نے چاہا تھا کہ اندوہ وفا سے چھوارں

وہ ستم کر مرے مرنے یہ بھی راضی تد ہوا وائے دیوانگ شوق کہ پر دم بچھ کو

آب جانا ادھر اور آپ ہی حیران ہونا کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبد بائے اس زود بیشیان کا بشیان ہےونا کے تیازی حد سے گذری بعد پرور کب تلک

یے تیازی حد سے قدری بندہ پرور کب تلک ہم کہیں کے حال دل اور آپ فرمائیں گے کیا

کوئی میرے دل سے اوجھے، ترے تیر ٹیم کش کو یہ خش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے بار ہوتا

> غم فراق میں اکایف سیر کل ست دو مجھے دماغ نہیں خندہ پائے نے جا کا

کو میں رہا رہین ستم پانے روزگار لیکن ٹرے خیال سے غافل نہیں رہا

درد دل لکھوں کیوں کر، جاؤں ان کو دکھلاؤں انگلیاں نشار اپنی، عباسہ خبوں چکاں اپتنا ند لڑ نامج سے غالب کیا ہوا گر اس نے شدت کی بہارا بھی تو آخم زور چلتا ہے گربیاں پسر

میں اور صد ہزار نوائے جگر خراش تو اور ایک وہ ند تنیدن کہ کیا کہوں

وقا کیسی، کہاں کا عشق، جب سر پھوڑٹا ٹھہرا تو پذر اے سنگ دل! تیرا ہی سنگ آستان کیوں ہو

رہے اس شوخ سے آزردہ ہم چندمے تکائف سے تکف پر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی

> عشنی مجھ کو آپیں وحشت ہی سہی سیری وحشت تری شہرت ہی سمی

دیکھنا فسمت کہ آپ اپنے یہ رشک آ جائے ہے میں اے دیکھوں بھلا کب مجھے دیکھا جائے ہے کرچہ ہے طرز تفافل پردہ دار راز عشق پر ہم ایسے کھوئے جاتے ہیں کہ وہ یا جائے ہے

ان کے دیکھے سے جو آ جاتی ہے سہ پر رونق وہ سجھتے ہیں کہ بیار کا حال اجھا ہے

جی ڈھونڈتا ہے بھر وہی فرصت کے رات دن بیٹھے رہیں تصدور جاناں کیے ہوئے

 فطری میں ۔ پر انسان کو ان سنزلوں سےگزرنا پڑتا ہے ۔ جی ان کا آفاقی بہلو ہے اور غالب نے اس قسم کے اشعار میں اسی آفاقی چلوکو ممایاں کیا ہے۔ عشق اور اس کی واردات و کیفیات بھی عجیب عجیب صورتین اختیار کرتی ہیں۔ کبھی تو انسان اس راہ پر حل کر اس کی اذتوں سے لطف ابدوڑ ہوتا ہے اور مسرتوں سے اپنے سینے کو بھر لیتا ہے ۔ لیکن کبھی یہ مسرتبی اپیے نصب ہی نہیں ہوتیں اور اس راہ کی ہر سنزل اس کے لیے ریخ و غم کا سامان بیدا کرتی ہے۔ انسانی زندگی میں یہ دونوں جلو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح ملے جلے میں کہ انہیں ایک دوسرے سے جدا نہیں گبا جا سكتا . بر مسرت بر غم كا سايد ، وتا ہے . بر شادماني بالآغر المتاكي میں تبدیل ہوجاتی ہے ۔ عشق کی رنگینیوں اور رعنائیوں کا محاتمہ محروسیوں اور ناکمیوں پر ہوتا ہے اور ان رنگینیوں اور رعنالبوں کے ہاتھوں بیدا وسن والى مسرتين اور شادمانيان ، مصائب و آلام مين تبديل بوحاتي بي . لتبجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کے دل میں ذوق وصل و باد بار تک باق نہیں رہتی ۔ وہ اندوہ وفا سے اپنے آب کو جیڑانا حابنا ہے لیکن اس کا محبوب ستم گر اس اور راضی میں ہوتا۔ نئیر نھی محبوب سے محبت اور اُس سے لطف اندوز ہونے کی آرزو ہمر حال اس کے دل میں باقی رہتی ہے ۔ وہ اس کے کوچے میں جاتا ہے ، رہ گذر پر بیٹیتا ہے لیکن خواہش بوری نہیں ہوتی اور آرزو کی ٹکمیل کا سامان بیدا نہیں ہوتا ۔ وہ زمانے کے سم نھی اثباتا ہے ۔ ناسازگار حالات بھی اس کے راستے میں حالل ہوتے اور ساسان ستم بنتے ہیں۔ وہ ربین ستم پائے روزگار وہنا ہے۔ لیکن محبوب کے خیال سے انھر بھی غافل نہیں رہتا ۔ اسی عالم میں وقت گذرتا جاتا ہے ۔ رخش عمر کی رفتاًر تیز سے تیز تر ہوتی جاتی ہے اور وہ وقت کے ساتھ ساتھ فنا کے قریب ہوتا جاتا ہے ۔ بالآخر شعلہ عشق سیہ بوش ہو جاتا ہے ، تمنا کی شمع بجه جاتی ہے ، آرزو کا جراغ گل ہو جاتا ہے ۔ یہی انسانی زندگی کا ایمام ہے - یمی زالدگی کی سب سے بڑی حقیقت ہے . کسی انسان کو ان حالات سے مفر نہیں ۔

غالب عشق و عاشتی کے معاملات اور واردات و کیفیات کی ترجانی میں انسانی ژانگ کے انھیں حقالتن کو پیش نظر وکھتے ہیں۔ پر محمد ہے کہ خالب نے منفق و عالمتی کے ختاف بیلوژی اور اپنی
قداری میں جن میالات کا اظہار کیا ہے وہ اس میں فیسٹریٹ کہ آپ اپنی
ہے تعلق (کیا ہے میں اسالیت کی اسالیت ہونی اور
المائی کا ان سب میں ایک کیک فینی کا ورکل و آپکٹ خرور وہا
الائی اسٹریٹ کی اور اس میں میالات کی بدار اس المیائی میائی میائی اس میائی کے
میائی میرائی کرنے بیارہ وہ اس میں ایسی ایسی انوازی فاوہ دوئی میں جو کہا اسسانوں
میں میڑی کے بیارہ فالس میں ایسی انوازی فاؤہ دوئی میں جو کہا اسسانوں
میں میڑی کے بیارہ فالس کے اس میں اسامی انوازی فائی المیائی میں
میں میرائی میں اس کا اسانی قصور
المیانی میں اس میں کا اسانی قصور
کال فیری میں اس میں کوئی ہے۔

غالب کے اس انسانی شعور اور نفسیانی ژوف بینی نے ان کی شاعری میں ایسے موضوعات کو بھی جگہ دی ہے ، جو حیات و کاثنات کے بنیادی معاملات و مسائل کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں اور ان کی شاعری میں ان سوضوعات کو تمایاں جگہ حاصل ہے ۔ اور یہی سوضوعات ہیں، جن کی بدولت ان کی شاعری عظمت سے ہمکنار نظر آتی ہے۔ حسن و عشق کے معاسلات و مسائل کو بھی ، وہ حیات وکائنات کے معاملات و سمائل سے الگ کرکے نہیں دیکھتے ۔ بلکہ ان کو انہیں مسائل کا حصد سمجھتے ہیں اور انسانی زندگی کے بنیادی معاملات و سائل سجھ کر ان کے نختلف پہلوؤں در اظہار خیال کرتے ہیں ۔ بنیادی طور پر ان کی نگاہ نمیر و تحسین اس حقیقت کی بھی جستجو کرتی ہے کہ خود زندگی کیا ہے ؟ اس زندگی میں انسان کی کیا حشیت ہے ؛ وہ زندگی کے تفاضوں کو کس حد نک بورا کرتا ہے ؟ اور بھر یہ تتیجہ لکالتے ہیں کہ زندگی ہے ثبات ہے ۔ اس کی حیثیت خواب و خیال سے زیادہ نہیں ۔ انسان اشرف المخلوقات ہے ۔ وہ عظم ہے اور اس کی عظمت کا واؤ اس میں ہے کہ وہ زندگی کے اس احساس بے ثباتی کے باوحود اس کو اسر کرتا ہے اور اس کو ارتنے میں دیش بیش رہتا ہے۔ اس سلسلے میں اپنی ذات کا احساس اور خودی کا خیال اس کے لیے نسم راہ ٹابت ہوتا ہے اور وہ اسی کی روشنی میں ناسازگار حالات کی تاریکیوں ' جبرنا ہوا زندگی کے راستے پر آئے کی طرف بڑھتا ہے ۔ لیکن ان کام باتوں کے باوجود زندگی کے تجربات اس کو قدم قدم پر یہ احساس دلانے ہیں کہ وہ مجبور محض ہے اور اس کو خود اپنا وجود ان حالات کا شکوہ سنج نظرآنا ہے۔ اس ایے غالب کی لگاہ دور رس زشکی میں غم کو دیکھتی ہے اور ویہ بیجات اور ایران عربی الروز و دائروہ میں معیونے کے لیے جورو ہو جائے ہیں ۔ خواتی و آراز و اس غیر میں المران کا احتیابی ہے ۔ ایکن اس زقران خواتینی المران خواتینی ایران کہ رسال کی ادار کا بیٹ کا خاتیا ہے ۔ لیکن اس زقران خواتینی المران خواتینی ایران کہ الاک کیا کیا ہے جائما کی اور دائم سرت پہنی ہورے آلگا ۔ خواتین ایدا اور خواتی کیا جو درخت اور کے اسال کی الازال میں المران کیا کہ آن کام حالات کے باوجود زیست کرنے کی شعب سے کے دلی جی رشکی کے طرح بال میں خواتی ہے کرتا ہوا ہے ۔ جائے کان پایاس کا کو الشان مثال کی تروان الرخے میں میکران المان جو ۔ جائے کان پایاس کے الا

نفش فریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا کانحذی ہے بیرین پر پیکر تصویر کا نحتجہ بھر لگا کھائے، آج ہم نے اپنا دل

نحجہ بھر اگا کھلئے، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا ارمدہ ذوقہ عملہ عالد ال تک باقہ :۔

دل میں ذوق وصل و یاد پار تک پاتی نہیں آگ اسگھرکو لگی ایسی کد جو تھا، جل گیا میں ہوں اور افسردگی کی آرزو، غالب! کد دل دیکھ کو طرز تیاک اہل دنیا ، جل گیا

بوئے گل، نالسہ' دل، دود جراغ محفل، جو تری بزم سے ذکار سو پریشاں نکار

نها زندگی میں مرک کا کھٹکا لگا ہوا آڑنے سے بیشتر بھی مرا رنگ زود تھا دل تا جگر کہ احل دریائے خوں ہے اب اس وہ گذر میں جلوۃ کل ہ آگے گرد تھا دہر میں آنش وفا ، وجہ تستلی نہ ہوا ہے یہ وہ لفظ کہ شرمندۂ معنی نہ ہوا کس سے ، محروبی' قسمت کی شکایت کرجے ہم نے جانا تھا کہ مر جائیں، سووہ بھی نہ ہوا

کیا آئینہ خانے کا وہ نشدہ تیرہے جلوہے نے کرے جو پرتو خورضید، عالم شینمستان کا مری تعجیر میں مضمر ہے اک صورت خرابی کی پیوائی برقی خرمن کا ہے ، خون گرم دہفان کا نظر میں ہے باری جادۂ راہ نقا غالب ا کمد یہ شہراؤ ہے عالم کے اجزائے پریشان کا

یہ ند تھی بہاری قسمت کد وصال یار بونا اگر اور جنے رہے، بھی انتظار ہوتا نم آگرچہ جاں گسل ہے، یہ کہاں مجبی کد دل ہے عم عشق اگر ند ہوتا، غم روز گار ہوتا

بندگی میں بھی وہ آزانہ و خودیس بیں کہ ہم اللے بھر آئے، در کعبہ اگر وا تہ ہوا

میں اور ازم سے سے بوں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی ٹھی توبہ سانی کو کیا ہوا تھا

بوئی مدت کہ غالب می گیا ، پر یاد آلا ہے وہ پر آک بات پرکنہنا کہ 'بوں ہوتا توکیا ہوتا ؟'

سنظر اک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرش سے برے ہوتا کائی کے ، مکان اپنا ہم کہاں کے داتا بھے؟ کس پتر میں یکنا تھے؟ بے سبب ہوا غالب ! دشمن آسمال اپنا راث دن گردش میں بی سات آسمان ہو رہے کا کچھ نہ کچھ گھرائیں کیا ند كل نغمه بوق، ند بردة ساز

میں ہوں اپنی نکست کی آواز یک نظر بیش نہیں فرصت بستی غافل

گرمی' بڑم ہے اک رقص شرر ہونے نک عم بستی کا اسد کس سے ہو جز مرگ علاج شمع ہر رنگ میں جلتی ہے سحر ہونے آگ

تغمد یائے غمر کو ہی اے دل غنیمت جانے بے صدا ہو جائے گا یہ ساز بستی ایک دن

یس کہ دشوار ہے ہر کام کا آساں ہونا آدمی کو بھی میسر نہیں انساں ہونا سب کمهال کچھ لالد و کل میں نمایاں ہوگئی

خاک میں کیا صورتی ہوں گی کہ پنہاں ہو گئی ریخ سے خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے ریخ ستکایی اثنی پڑیں مح پر کد آساں ہو گئی

قید حمات و بند غیر، اصل میں دونوں ایک بس

موت سے چلے آدمی غم سے نجات پانے کیوں ہے آدسی بجائے خود اک محسر خیال ہم انجمن سمجھتے ہیں، خلوت ہی کیوں ند ہو

شیال مرک کب تسکین دل آورده کو بحشر مرے دام تمنا میں ہے اک صید زبوں وہ بھی

سے عشرت کی خواہش ساقی گردوں سے کیا کیجے لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی خزاں کیا ؟ فصل گل کمتے ہیں کس کو ؟ کوئی موسم ہو، وہی ہم ہیں ، انس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

> عمر ہر چند کہ ہے برق خرام دل کے خوں کرنے کی فرصت ہی سہی

بزارون خواپشی ایسی که بر خواپش په دم نکلے مت نکا میں ایسی که بر خواپش په دم نکلے

بہت نکلے مرے ارسان لیکن بھر بھی کم لکئے ہوئی جن سے نوقع خستگی کی داد بانے کی وہ بم سے لھی زیادہ خستہ کنتے ستم نکلے

ان انتعار میں جو جذبات و احساسات اور آفکار و خیالات بیش کے گئے ہیں ، ان کا نطلق کسی نہ کسی طرح انسانی زندگی کے بنیادی حااتی سے ہے۔ ازل سے انسان ان حقائق سے دوجار ہے۔ زندگی کے سفر میں قدم قدم بر ایسی منزاس آتی ہیں ، جباس کو ان حقائق کا احساس ہوتا ہے کہ یہ زندگی ہے اساس اور اس زندگی میں اس کی بستی ہے ثبات ہے۔ اس کا وجود ہی فنا کی دلیل ہے ۔ زندگی ایک کرب مسلسل ہے اور وہ اس کرب مسلسل میں زندگی کے دن گزارنا ہے۔ اس زندگی میں ہر چیز موت کی طرف دوڑ رہی ہے۔ ہر خوشی پر غم کا سایہ منڈلا رہا ہے۔ اس لیے خوشي اگر انسان كو حاصل بهي بو جائے ، تب بهي وه اس سے خاطر حواہ لطف اندوز نہیں ہو سکتا ۔ نغیر کا احساس اور اننا کا خیال پر لمحد اس کو زندگی کی بے ثباتی کا احساس دلانا رہتا ہے ۔ کائنات کی ایک ایک جیز میں اس کو جی بے ثباتی نظر آتی ہے اور وہ اس کو دیکھ کر اپنے دل و جگر کو خون کرتا رہتا ہے ۔ لیکن ان کمام باتوں کے باوجود جنے، زندہ رہنے، زندگی کو برتنے اور بسر کرنے کی خواہش اس کے بہاں کہ نہیں ہوتی ۔ اس لیے وہ ان حالات میں بھی واولوں اور حوصلوں کی شمعوں کو فروزاں رکھتا ہے اور اسی میں اس کی بڑائی ہے۔ غالب نے انہیں حقائق بر مختلف زاویوں سے ان اسعار میں روشنی ڈالی ہے اور ان موضوعات نے ان کی شاعری کے آتانی رنگ و آینگ کو اپنی انتہائی بلندیوں پر پہنچا

اللہ کی شامری کے بیادی مونوعات میں و مثنی اور حیات و کانات کے معاملات و مسال ہیں۔ انہوں کے ان سب کو خانص انسانی واروں ''طلع حکمانے اور انسان کی ترابان میں ان کے چان السان دوستی کی ایک امیر میں دواری ہوئی نظر آئی ہے۔ جی وجہ چکہ پر السان در چکہ انسان کے بروٹے یہ سائل ایج سائل منج برے بی ہو رہ پر چکہ ان معاملات و سائل کے جرے بی اور وہ

اور بھی ان کے کلام کا آفاقی چلو ہے !

غالب کی شاعری کے نئے زاویے یہ اور بات ہے کہ وہ عملی زندگی سی کوئی انتلاب اور بغاوت یہ کر کے۔ لیکن جیاں تک شعر و ادب کی دلیا کا تعلق ہے، وہ اس میں ایک بہت بڑے انقلابی اور باغی نظر آنے ہیں ۔ ان کی بت شکنی مشہور سے اور اس میں شبہ نہیں کہ ان کے بہاں بت شکنی کا سیلان بہت کمایاں سلتا ہے ۔ انہوں نے روایت برست ہونے کے باوجود روایت کے بہت سے بت توڑے ہیں اور رسم و رہ عام کے بہت سے سوسناتوں کو ڈھایا ہے۔ لیکن اس کی تہہ میں ان کے بہاں ایک تعمیری رجعان کی کارفرمائی بھی لظر آئی ہے ۔ وہ نئی دنیاؤں کو تعمیر کرنے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ انھوں نے بہت سے بنوں کو نوڑا ہے۔ لیکن نے شار حسین بنوں کو بنایا بھی ہے، اور اس اعتبار سے ان کی شاعری میں ایک نئی دنیا نظر آتی ہے۔ وہ نئی ہے۔ اس میں نئے حالات کی عکاسی ہے۔ نامے ماحول کی ترجانی ہے۔ نئے احساس و شعور کی مصویر کشی ہے ۔ اس سیں ایک نشے ذہن کا پرتو صاف نظر آنا ہے ۔ اسی لیے وہ ذہن سی نئی تحریک بیدا کرتی ہے ۔ اس کو صحح طور پر سمجھنا اور اس سے اثر قبول کرنا آسان نہیں ہے ۔ اس کے لیے ایک نئے ذہن کی ضرورب ہے ۔ یہ نیا ذہن بغیر ایک ذہنی تربیت کے بیدا میں ہو سکتا ۔ یہ ذہنی تربیت کلام عالب کے ان گنت زاویوں کو سامنے لا کر کھڑا کر دینی ہے۔ اور یہ نئے زاومے ان کے کلام کو بہت ہی وسیع و ہمہ گیر اور اڑا ہی جلو دار

بنا دیتے ہیں ۔ بیاں تک کہ وہ ایک نابید اکنار سمندر لظر آنے لگنا ہے ۔

غالب کے بیاں ایک انقلابی کی روح اور ایک باغی کا مزاج نیا ۔

ایکن ادیوان غالب کا آغاز حمد و نعت سے نہیں ہوتا ۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ غالب توحید پر ایمان نہیں رکھتے تھے یا یہ کہ عشق رسول سے انھیں کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ بہت بڑے موحد تھے۔ ان کے عشق رسول سے سرشار ہونے میں بھی کوئی شبہ نہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ اپنے دیوان کو شکوہ و فریاد سے شروع کرنے ہیں اور یہ شکوہ ان کا ذاتی شکوہ نہیں ہے۔ یہ فریاد ان کی اپنی فریاد نہیں ہے۔ اس شکوہ و فریاد میں تو انسانیت کی لے کاباں ہے اور اس انسانیت کی لے میں شکوہ و فریاد ہے ۔ غالب اس خیال کو زندگی کی سب سے بڑی حایات سمجھتے ہیں۔ ان کی آنکھ انسان کو گھائل دیکھتی ہے ۔ انسائیت انھیں زخموں سے چور نظر آتی ہے ۔ اس اعتبار سے وہ بڑی ہی مظلوم مخلوق ہے ۔ انسان محبور محض ہے ۔ وہ کچھ کر نہیں سکتا ۔ حالات کے سامنے اس کی بیش نہیں جاتی ۔ وہ بیدا ہوتا ہے اس لیے کہ اسے مرانا ہے اور مرنے سے پالے بھی اسے نہ جانے کتنی ہار موت آتی ہے۔ ہر لمحے اس کو موت کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ اس کی زندگی ایک مستقل کرب کے عالم میں گذرتی ہے . مسرت کے لمعے اس کو بس برائے نام ہی نصیب ہوتے ہیں اور ہر مسرت ایک غم کا پیغام ہوتی ہے ۔ وہ اسی كشمكش ميں زندكى بسر كرتا ہے ۔ اس كى زندكى كے ايك ايك جانو سے ے بسی ٹبکنی ہے۔ ایک ایک بات سے نے ثباتی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ فطرت کی بڑی ہی حسین غلبق ہے لیکن اس کی ہستی کا خمیر ہے بسی اور اے ثباتی سے الھا ہے ۔ اس لیے وہ اس فطرت کی شکوہ سنچ ہے ، جس کے باتھوں اس کی تخلیق ہوئی ہے ۔ غالب نے اسی حقیقت کو اپنے اس شعر میں بيش كيا ہے:

نتو فرادی ہے کئی کہ رفوع آخربر کا
کانٹی ہے ہے کئی کہ رفوع آخربر کا
کانٹی ہے ایرین پر بیکر تصویر کا
عالمیا سی مقدی کو میں میں ایرین ایرین ایرین المرات کی
میرین آخربر کا فرادی نیل آرا ہے۔ یہاں انہوں کے فراز کل کی ایرین کی ایرین کے
کہ داد میں دی ہے ۔ اس تفقی میں میں جو دلکامی اور دل ایرین کے
اس کو سرایا میں ہے ۔ لیکن یہ نقل ایمین فلق نیل آیا ہے اور یہ ان کے
اس کو سرایا میں اس میں نقل ہے جہ کیا میں انٹین بی میں انٹین کی سرایا کی میں انٹین کی سرایا کی میں انٹین کی سے دیا کہ میں نقل میں ہے دیا کہ
میرین کی سے دیا کی میں شریق ہے جہ کیا جہ کی انٹین کی سے دیا کہ میں نقل میں ہے دیا کہ میں انٹین میں جیا کہ میں انٹین ہے دیا کہ میں انٹین کی سے دیا کہ میرین کی ہے دیا کہ میں کی میں کہ کی دور کیا کہ کی انٹین کے حالت کیا گرائی ہے جب کی انٹین کے حالت کیا گرائی کے خات کی انٹین کی سے دیا کہ میں کی کہ کی دور کیا کہ کی دیا کہ کی دور کیا کہ کی دیا کہ کی دور کیا کہ کرنے کی دیا کہ کی دور کیا کہ کی دور کی دور کیا کہ کی دور کی دور کی دور کیا کہ کی دور کیا کہ کی دور کیا کہ کی دور کیا کہ کی دور کی دور کیا کہ کی دور کیا کہ کی دور کی دور کی دور کی دور کیا کہ کی دور کی دور کیا کہ کی دور کی دور

فن کے شاپکار میں تو اندیت ہوتی ہے ۔ وہ تو بعیشہ ہمیشہ باقی رہتا ہے ۔ لیکن یہ کیسی عجیب بات ہے کہ زندگی اور فطرت کا سب بڑا فنی شاپکار یعنی انسان فانی ہے ۔ انسان کو خود اس حقیقت کا احساس ہے ۔ اسی ایر تو اس کا وجود کاغذی نظر آنا ہے۔ کاغذی سے غالب کی مراد بر ثبانی بھی ہے۔ لیکن اس میں اس کے فریادی ہونے کی طرف بھی ایک ہیں واضح اشارہ ہے کیونکد ایک زمانے میں ایران کی سرزمین پر بد رواج عام تھا کہ فربادی کو کاغذ کے کبڑے منائے جاتے تھے ۔ انسان کے بے ثبات وجود کا خیال آتے ہی یہ سازا منظر عالب کے ذہن پر منڈلانے لکتا ہے۔ ایک بہلی سی کوندئی ہے اور یہ سعر عذایق ہوتا ہے۔ اس کی معنویت انسانی زندگی کی ایک نہایت ہی اہم اور بنیادی حقیقت کو اپنے داس میں رکھنی ہے - غالب اس مقیقت کو سمجھتے ہیں لیکن اس کو سمجھنے کے باوجود ذہبی طور پر اس سے مطابق بیدا نہیں کو بائے ۔ اس لیے اس حقیقت کا احساس ایک دکھ کی سی کیفیت ان پر طاری کر دیتا ہے ۔ وہ اس پر کڑھتے ہیں ۔ یہی سبب ہے کہ ان کی لے فریادی ہو جاتی ہے اور اس فریادی لے کا لتبجہ یہ ہونا ہے کہ ان کو ہر ننش فریادی اور ہر ایکر تصویر کا بیرہن کاعذی نظر آنے لگتا ہے ۔ اس معنویت کے شدید احساس نے غالب سے جال نقش فریادی ، شوخی ٔ غریر ، پرین کاغذی اور پیکر تصویر کے نئے انداروں کی تخلیق کرائی ہے ، اور اِن سب نے اس کو جالیاتی اعتبار سے چار چاند لکا دیے ہیں ۔

عالیہ کی الطاقیہ بیشتی والد موضوع افران دوران میں کادال عید ایک نے چوں روز می کر اس میروٹ کا بالی ایدا ہو سکتا ہے اور اس کا پانھوںاں اپنے اشاروں اور کتابوں میں اس کی دشامت ہو سکتی ہے۔ گائم مالیمی میں اس ان کا برا اپنے اپنے میں اس پیدا کرنے میں ان کا برا اپنے اپنے ہے جان میں میں اس کافی اشارو کو معنون میں اس میں اس کی ہے۔ یہ ہے جہ چی کہ ان کی بدولت خود معنون میں اس میں اس کی جوت میں اس کی کی ہے۔

ر المراقب المراقب التباني اور پجر و فراق کے مضون کو طرح طرح ہے۔ پانند اچر د اس لیے اردو کی نسری روایت میں یہ مضون خاما بالدال ہے۔ اس میں کوئی ٹنی بات پیدا کرنا عاصا مشکل کام ہے۔ لکن ظالب نے اپنے دیوان کی بیلی غول کے دوسرے نصر میں تی بات بیدا کی ہے۔ جان ان کے یش نظر تسایی او روسر و فران کی تکویت کا بیان چے ، میان انبوں سے کیا ہے اور میں کیا ہے اور میں کیا ہے اور میں کیا ہے اور اس کیا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا گہر کیا گہر کی گہر کیا گ

کاو کاو حخت جانی پائے تنہائی نہ پوچھ صبح کرنا شام کا ، لانا ہے جوئے شیر کا

لیکن جند بھلو اس میں ایسے کایاں ہیں ، جن کی بدولت یہ شعر بہت بلند ہو گیا ہے۔ ان پہلوؤں میں سب سے زیادہ توجہ طلب نو اس کی چھپی ہوئی اور نہہ در نہہ معنویت ہے ، جو اس کو نہایت ہی وسیع اور بعد گیر بنائی ہے۔ اور دوسرے اس کا عصوص جالیاتی اظہار، جو اس معتویت کو نئی زندگی سے ہمکنار کرنا ہے۔ بظاہر تو اس میں تنہائی کی سختجانی کا ذکر ہے۔ لیکن غالب کہنا یہ جاہتے ہیں کہ جو نکلینیں عاشتی کو بجر و فراق کے عالم میں اٹھانی بڑتی ہیں، ان کا بیان نہیں کیا جا سکتا۔ یہ انکایفیں اتنا طول کھینجی ہیں اور ان کا سلسلہ اس قدر دراز ہوتا ہے کہ یہ رات کبھی کاتبی ہی نہیں - بے چارا عاشق مر مر کے جیتا ہے اور بالآخر اس كهِ جَانَ مَنْ تَسَلَّمِ هُونَا لِمُرَّالًا مِنْ ءَ ليكن خَالب ايسى سيدهى سادى بات نہيں کرنے ۔ وہ بڑے پہلودار شاعر ہیں ۔ بطاہر ان کے شعر میں جو معنوبت نظر آتی ہے، اس کی تب میں کچھ اور ہی ہوتا ہے ۔ کون جانے کہ بیاں تہائی کی سخت جانباں اس عام انسان کی سخت جانباں ہیں، جو السانیت اور انسانی زندگی کی علامت ہے۔ جس کا نقش کسی کی شوخی تحریر کا فریادی ہے اور جس کا بیراین غالب کو کاغذی نظر آقا ہے ۔ غالب بڑے چلو دار شاعر ہیں۔ ان کی بات سیدھی سادی ہونے کی بجائے تبہ در تبہ ہوتی ہے۔ وہ استعاروں ، اشاروں اور کنابوں میں باتیں کرنے ہیں . مشاہدۂ حق کی كنتكو بادة و ساغر مين اور ناز و غمزے كى بات دشنه و خنجر سين كرنا ان کا مخصوص انداز ہے ۔ اس پہلو کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو یہ

بات صحیح معلوم ہوئی ہے کہ اس شعر میں غالب نے ، جہاں تک ہرایہ " بیان کا تعلق ہے ، استعارے کا استعال کیا ہے اور اس بردے میں اس خیال کی وضاحت کی سے کہ دلیا میں انسان کی زندگی ایک سنتل تنہائی اور ایک مسلسل بجر و فراقی ہے ۔ تنہائی اور بجر و فراق کی یہ شب تار اس سے کلئے نہیں کئتی ۔ اس پر وار ہوئے رہتے ہیں ۔ وہ زخم کھاٹا رہتا ہے اور ان زخموں کی نکایف کبھی کم نہیں ہوتی ۔ ان کے مندسل ہونے کا ٿو تصور بھي نہيں کيا جا سکتا ۔ غرض وہ اسي عالم ميں زندگي کي وات کو گذارتا ہے۔ لیکن یہ رات گذرتی نہیں ۔ ٹکلیفوں کی وجہ سے اس کا کارجا مند کو آتا ہے ۔ وقت گذارنے کی کمام تدبیریں ناکام ہو جاتی ہیں اور بالآخر وہ حان جان آفویں کے سبرد کر دیتا ہے ۔ چی انسانی زندگی کا انجام ہے ۔ انسانی زندگی جوایک مستال سخت جانی اور ایک مسلسل کربکی داستان ے انسان کا سب سے بڑا محبوب مسرت کا خیال اور لشاط کا احساس سے . وہ زندگی پر جان دیتا ہے ۔ ان دونوں کو حاصل کرنے ہی میں اس کی زندگی گذوتی ہے ۔ لیکن اس کی یہ تمنا بوری نہیں ہوتی اور ساری زندگی اس پر ایک ہجر و فراق کا عالم طاری رہتا ہے ۔ تنہائی کسی حال میں بھی اس کا پیچها نہیں چھوڑتی ۔ یہ لنہائی تو درحقیقت وہ محروسی ہے ، جس سے انسانی وَلَدُكَى عَبَارِتَ عِنْهِ - يَه محروسي فرباد كي زَندُكي مِين بھي آنھي، جس نے شهرين کو حاصل کرنے کے لیے جوئے شیر کو آکالنے کی کوشش کی لیکن کامیاب ند ہو سکا۔

ظالب نے امال حقود بالی بائے ثابان کے استیار میں امداد و سالت کیا کما کوہ کہ دوا ہے او اسان زندگی کے امریات کسے مصادات و سطان کی معمور کمیٹر کے دی ہے اور ادیائے کشے ابوں اور سکری مثاقی نے تقام کر دشمیں دی شام کے دوسخ کرنے کے لئے جوئے نمی شال دے نے تقام در یہ کہ تحاملی نے امال بالکا کہ کہ نام الدارہ ایکر کر الباہ بلکہ اشانی زندگی کی ایک ایس حقید کی وطاحت بھی کو دی ہے۔ مدینے اور این کی ایک ایس حقید کی وطاحت بھی کو دی ہے۔ موضع اور این کی تکمیل اور جہا ٹیکو کی مواج اس کو کہتے ہیں۔

اور پھر آگے چل کر تحالب نے عاشق کے جذبہ نے اختیار شوق کا

ذکر کیا ہے جس سے شمشیر بھی مناثر ہوتی ہے اور جذبہ عشق کی بے اختیاری کو دیکھ کر اس کا بھی شوق فراواں جوش میں آ جاتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قتل کرنے کے لیے ایک والیاند انداز میں آگے را منی ہے۔ عاشق کے قتل ہونے اور اس کو قتل کرنے میں مزہ آتا ہے اور اس طرح کاروبار شوق کی تکمیل ہوتی ہے ، ید دونوں بہاں ایک بڑے مقصد کے لیے سرگرم کار میں ۔ ان دونوں کے ساسنے ایک علم نصب العین ہے اور يد منصد اور نصب الدين سے، عسق كي آخرى منزل لك رسائي اور كاروبار شوق کے بلند ترین مقامات کا حصول ۔ اس صورت حال کے بغیر عشق بے معنی ہو کر رہ جاتا ہے ۔ غالب کے بھاں عشق مارے باندھے کی حیز نہیں ہے ۔ وہ ایک اندرونی خوابش اور دلی جذبہ ہے ، جس میں عاشق کو ایک روحانی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس میں جان دینے کو وہ اپنی زندگی کی معراج سعجهتا ہے ۔ محبوب اس کام میں کسی طرح بیچھے نہیں رہتا ، بلکہ برابر کا شریک ہوتا ہے . عاشق کے دل میں اس کے ہاتھوں قتلہونے کی آرزو بیدار ہوتی ہے تو وہ اس آرزو کو بورا کرنے کے لیے آگے بڑھناہے۔ ہی اس کا مقصد ہے۔ غالب نے اس خیال کی تصویر کشی بڑے ہی دل موہ اپنے والے انداز میں کی ہے:

جذبہ ؑ نے اختیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمنیر سے باور ہے دم شمنیر کا

خیال ہے۔ نصب العین اور مصد اس کے بنیر اپنے آپ کو کابان نہیں پی ۔ لیکن اگر آلسان کے جشب حادث کا بھی دیو رہ اس سے کروال ویتے پی ۔ لیکن اگر آلسان کے جشب حادث کا الهیں بغیر جو خان کہ تو وہ اس کو پاٹھوں پاٹھ لنے ہیں اور اس سے ہم آخرش ہوئے کی کتا خود ان کے فد بیس موجوں بارے لکتی ہے۔ آلسان آرنگ کا اوالا اس طرح عمل میں آئا ہے۔ اس کر تربی مورود المجال کرتے ہے۔

اس کے بعد هو هم آس غزل میں آئا ہے، وہ طالب معنوی اعتبار اللہ میں اعتبار ہے۔

ہند کم السیان ہے الکہ ساور ہے۔ عبالی اس میں ہو تھا بیانہ پر اللہ بیانہ ہیں جو اللہ ہیں اس میں کہ ساور ہے۔

دیا میں پانکو حصد بنیں کہ سال بیانہ چنے بھی باتی ہی جائی ہے۔

مان بچا ہے جائی ایک وصد بنیری گندگی اس کیا ہے اور بیا اسال تقریر میں بعد اللہ بیانہ ہیں ہیں۔

مان بچا ہے جائی ایک بیان میں میری گندگی اور تقریر کے اس کا تو ایسے بیانہ کی میں کہ میں کہ میں کہ اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس معیدا آسان بی دی د خال میں اس کے اس کا دور اس کا میں عبال اس کے بیان میں دانی میں داری اس کے اس کے اس کی دور اس کے بیانہ رہی کہا گیا ہے۔

اس اور وموز کیک رائی طمان نہیں کہا ہے۔

اس کے دور کو تک کے بیان میں کہا ہے۔

و سائے رہے کے بہ سعر دیا ہے: آگی دام شنیدن جس قدر جاہے جھائے مدعا عنقا ہے اپنے عالم تقریر کا

لیکن اگر غالب اور ان کے فن کے غسوص مراج کو دیکھا جائے ، تو اس میں کچھ معنویت پیدا ہوتی ہے اور اس معنویت میں بھی اس سے قبل کے اشعار میں بیش کی جانے والی معنویت کا تسلسل نظر آنا ہے ۔ درامل انب پایان میں کہنا جائے ہیں کہ کا جائے ہیں کہ ادات ایک مجید در خمیہ عداری ہے۔ در گرفتہ کی مجید در خمیہ عداری ہے۔ در کیا جائے ہے جہی بنا کہ بھر ہے۔ در کیا جہید ہے جہی ہے۔ در کیا گائے ہے جہی بنا کہ کا کہنا ہے کہ گرفتہ کا خواد کر بھر کیا ہے۔ اس میں میں اور کا حجید ہے اور دوران کے بعد در در کہنا ہے در کہنا ہے در اس کے ا

یں خالب نے اس شعر میں بنٹابر اپنی بات کہہ کر السان کی بلندی کو واضع کیا ہے اور دام شنیدن اور عثنا کے اشاروں سے کام لے کر اس میں نہ صرف معنری وحت اور بلندی پیدا کی ہے بلکہ اتفاز بیان کو حسن ویال

غزل کے آخری متمر میں نمائی نے بھائی عالم الم وحلت کی تصویر کھینچیں نے ، یہ عشق کی آب من منزل نے جہاں چنے کو عالمیں کو کسی مالی چون نیک طاع اسیری اس کا عذات رہی جائی ہے لیکن و یہ ال اسمیر آئش رہنے ہا رہنا ہے افور یہ کاخیت آئیروں کو نے کا گزاکر وہتی ہے ، اس کے مشتم رہنے آئیز دودہ و کر کے کار یو جائے ہیں۔ مشتمی کی وجست جس مردوت این کام کرنی وہتے ہے۔ اس کی گرس کی تاب بھار کورل کہ تکتا ہے۔

بس که پنون عالب اسیری میں بھی آتش زیر یا

میٹی آلتی دوبہ ہے حشد مری دائیں کا آلتی دوبہ ہے حشد مری دائیں کا لیا کہ بری اللہ کی دوبہ ہے حشد مری دائیں اور پا اس میٹ المدین دائیں اور پا اس میٹ التارہ میں میں اس کے دائیں اور پی کیا کہ چھر کہا تاہدی ہے جو سکتا ہے کہ امیر دور دی اسال دو جری ڈائرک اورائی ملائیں ہو جا بھا تاہدی کے اس میٹ میں المائی میں میں میں المائی ملائی میں جے پہنچا دائیا کہ میٹ میں المائی میں المائی میں المائی کی دائری ہے پہنچا کہا کہ المائی کہ المائی کی دائری ہے بہتا ہے ہی میٹ کے دائی کہ میٹ کے دائری کی دائری ہے کہ میٹ کی میٹ کی دائری ہے کہ المائی کی میٹ کی دائری ہے کہ دو کہ میٹ کی دائری ہے کہ دو کہ دائی کی دائری کے دو کہ دو کہ المائی کی میٹ کی دو کہ میٹ کی دو کہ دو

سے بھری ہڑی ہے -یہ معنویت نہ صرف یہ کہ بلند اور عظیم ہے بلکہ اس سے شعرکا حسن بھی دوبالا ہو جاتا ہے ۔ اس معنوبت کے ہاتھوں غالب کے اس شعر

میں ایک بڑی ہی تبد دار سی علامتی فضا پیدا ہوتی ہے ، جس سے اس کا

حسن دوبالا ہو جاتا ہے۔ غرض یہ کہ غالب کا کلام اپنے دامن میں معنوبت اور فن دونوں

کے کچھ ایسے نئے زاویے رکھتا ہے ، جن میں ان کی انسان دوستی اور انملاب پسندی کی تصویر ابھری ہوئی نظر آنی ہے ۔

غالب کی شاعری میں شوخی اور شگفتگی کے عناصر غالب ایک بڑی ہی رنگین ، ایک بڑی ہی پرکار اور ایک بڑی ہی پلو دار تخصیت رکھتے تھے۔ زمانے نے انھیں یوں تو ان کو خود اپنی شکست کی آواز بنا دیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود ان میں کل نغمہ ، اور پردہ ساز ، ہونے والی خصوصیت سوجود تھی ۔ اردو میر. ان کی سی باغ و بہار شخصیت کا شاعر کوئی اور بہدا نہیں ہوا ۔ ویسے یہ بہت بڑا دعویٰ ہے کیوں کہ ودا ، انشا اور اکبر کے سے شاعر بھی اردو میں پیدا ہوئے ہیں ، جن کی پتیاد سی شوخی اور شگفتگی پر ہے ۔ لبکن غالب کی شخصیت میں جو بات تھی، وہ ان سُعراء میں بھی نہیں ہے۔ غالب، کی طبیعت میں جو رچاؤ اور ان کے مزاج میں جو پرکاری تھی ، اس سے سودا ، انشا اور اکبر محروم تھر ۔ ان ۔۔۔ کے جاں شوخی ضرور سے لیکن ان کی شوخی کی مہد میں کسی سے الجهنے ، کسی سے لڑنے ، کسی کی نفی کرنے کا ہاتھ ضرور کام کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ محالب کے بہاں یہ الجھنے والی بات نہیں تھی ۔ وہ ہر چیز سے محلوظ ہونے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اور بات ان کے یمان لطیف احساس کو بیدار کرتی تھی ۔ وہ غلط باتوں پر بھی مسکرا سکتے تھے ۔ سنجیدہ معاسلات بر بھی ان کی طبیعت روان ہوسکتی تھی ۔ اور یہ سبکچھ کرشمہ تھا مزاج کی اس خصوصیت کا جسے عام طور پر احساس مزاح یا (Sense of Humour) سے تعییر کیا جاتا ہے۔ غالب کی شخصیت میں یہ خصوصیت کوٹ کوٹ کر بھری تھی اور یہ اسی کا اثر ہے کہ ان کی شخصیت میں شوخی کا وہ رچاؤ ملتا ہے جس نے ان کی شاعری میں گل کاریاں کی ہیں اور اسے زعفران زار بنا دیا ہے ۔ یوں او ان کی شخصیت میں غم بھی ہے لیکن اس غم نے ان کے بیاں ناریکی نہیں پیداکی ۔ ان کا کال یہ ہے کہ وہ اس غم کے باوجود زندگی سے دل چسپی لے سکتے ہیں ۔ اس کے مختلف چلوؤں پر پنس سکتے ہیں . مسکرا سکتے ہیں۔ انہیں رونا نہیں آنا ، وہ روتے میں نہی ہنستے ہیں . انہیں ہنسنے پر رونا نہیں آیا ، رونے پر ہنسنا ضرور آتا ہے۔ اور ان کی شخصیت کی ید خصوصیت بڑی حد تک اس معاشرتی، تبذیبی اور فکری ماحول ک بھی پیدا کردہ ہے، جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس میں ان کے ڈوق و شعور کا نشو و تما ہوا۔ غالب نے اس رہی ہوئی ٹہذیب کے دور آخر کو دیکھا، جس کو مغاوں نے کئی صدیوں میں بیدا کیا تھا۔ ان کے زَمانے میں یہ تہذیب انحطاط پذیر ضرور تھی ایکن اس کی بنتگی سے انگار نہیں کیا جا سکتا ۔ اس پختگی نے اس زمانے کے افراد میں خود اعترادی پیدا کی اور انھیں اپنے بیروں پر کھڑا ہوتا سکھایا۔ اس زمانے کی نیم مذہبی اور نیم سیاسی تحریکوں نے افراد کے دلوں میں ولولوں کے چراغ روشق کیے، امنگوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس کا لتیجہ ایک عام جولائی کی صورت میں روانما ہوا ۔ غالب کی شخصیت اسی صورت حال کی "ترجان ، عکاس ، بلکد علم بردار ہے۔ اور ان کے کلام میں شوخی کی جو چاندنی سی چھٹکی ہوئی نظر آتی ہے ، اس میں اس صورت حال کا بڑا ہاتھ ہے ـ

طالب کے مراج کی بہ شوخی سب ہے زارہ ان کی تنامری پر اثرانداز بہت کے اس شوخی نے اس میں زائنگی انور چولائی بیدا کی ہے ، جیت اور اپنے بشدا کی جے رفائنی اور ترکزی بیدا کی جے ، اور ان سب نے مل کر اس کو ایک اچھا خاصا ناکر طالبہ بنا دیا ہے ۔ ایک اساء نکار خاماہ ، جیال بد انصور ایک رفتری کی شوخ اس این خلوط کے رائنکی ہے جہال جیال جے خالب کی شوخی نے ان تصدیروں کو زندگی ہے لی طبح جہ آپنگ

کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مند سے بوائی بول معلوم ہول ہے -کیا کہ بد نوش غالب کی شاعری کا کوئی ایک جاو نہیں ہے - ان کیشاعری کے ہر بہلو بین یہ شخص ہے - او، غالب کی شاعری کے ایک جاد

کے ہر چانو دیں یہ شوخی ہے۔ اور غالب کی شاہری کمی ایک چلو ہے عبارت بھی خیرے – اس میں افزا تنوع ہے۔ باؤی رڈی واڈی واڈی عبارت عبارت بھی خیرے بھی کہا کہ ہے۔ ایک اس انسوع ، واڈی واڈی وست اور بعد گیری میں شوخی کا عنصر ضرور انمایال نظر آتا ہے۔ انھوں نے حسن و صناع حاملات اور واردان و گرایات کی اصور کسی بهی کے بے ادر اس کے ان کے ان کر ان کی اور در بتایا ہے ۔ سورت کے بی در اس کے ان کے ان کی افزان میں بیش کرتے ہیں۔ مسائل اور انساز کے کہ بیش افزان میں بیش کرتے ہیں۔ میں میں انسازت کے اسراو در مورکز کو بھی نے قاب کیا ہے لکی اسرا کی دروز کر بھی نے قاب کیا ہے لکی ان انساز کی کرتا ہے جب پڑاویوں کی انسازت کی درس میں جب پڑاویوں کے انسازت کرتے ہیں جب اور خان میں میں انسازت کی درس کے اس انسازت کی درس کرتے ہیں انسازت کی درس کرتے ہیں انسازت کی درس کی درس کی درس کی درس میں درس کی درس میں درس میں درس کی درس میں درس کی درس میں درس میں درس کی درس کی درس میں درس کی د

غزل کی شاعری سوز و گذاز کی شاعری ہے۔ وہ شوخی کو گوارا نہیں کرتی ۔ لیکن غالب کا کہال یہ ہے کہ انھوں نے اس شوخی کو غزل کے لیر گوارا بنا دیا ہے اور وہ اُن کی غزاوں کا ایک لازمی جزو نظر آتی ہے ۔ اس شوخی کا پتہ ان کے یہاں حسن کے بیان میں بھی چلتا ہے ، محبوب اور محبت کرنے والے کے جو روابط ہیں اور ان کے تتیجے میں جو حالات بیدا ہوتے ہیں ، ان میں بھی اس کی جھلک نظر آتی ہے ۔ عشق اور کاروبار شوق کی حو اقصیل انہوں نے بیش کی ہے ، اس میں بھی اس شوخی کا عنصر کار فرما دکھائی دبتا ہے ۔ اس عشق کے جو فتائج آنکانے ہیں اورجو اس کا انجام ہونا ہے ، اس کی جزئیات میں بھی شوخی اپنا اثر دکھاتی ہے۔ غرض غالب کسی جگہ بھی اس شوخی کو ہانھ سے جائے نہیں دیتے۔ بلکہ اس سے خاطر خواہ کام لیتے ہیں . مبرت کی بات یہ ہے کہ ان کے ایسا کرنے سے غزل کے کارگ شیشہ گری کو ٹھیس نہیں لگتی ۔ یہ آبکیند اس تندی صبیا سے پاکھلنا میں ۔ اس کی آب و تاب ہوری طرح باقی رہنی ہے بلکد اس میں جو شراب ہے ، اس کی مستی میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور اس کے ظاہری رنگ میں کچھ اور بھی تیزی پیدا ہو جاتی ہے اور ان دونوں چیزوں سے دل کو سرور اور آنکھوں کو نور ملتا ہے۔

اودو غزل کی روایت میں عشق کا آغاز دل دینے سے ہوتا ہے ۔ عاشق کو محبوب سے محبت ہو جاتی ہے ۔ گویا وہ اپنے دل سے ہاتھ دھو لیتا ہے اور اس کا دل محبوب لے لیتا ہے ۔ عالمب نے اس خیال کو پیش اتو اکیا ہے لیکن اس کو پیش کرنے ہوئے صرف یہ بات ہی نہیں کہی ہے کہ عاشنی نے دل محبوب کو دے دیا اور اس طرح عشق کا آغاز ہو گیا بلکد اس خبال میں یوں ایک پہلو پیدا کیا ہے:

کہتے ہو ند دیں گے ہم ، دل اگر پڑا پایا دل کہاں کہ کہ کیجر، ہم نے مدخا بایا

یماں غالب کمنا یہ جاہتے ہیں کہ دل تو ان کے پاس سوجود ہی نہیں ہے۔ اس کے گم ہونے کا کیا ۔وال پیدا ہوتا ہے۔ ایسی صورت میں مجبوب کا شوخی سے یہ کہنا کہ اس کو دل پڑا ہوا مل گیا ، تو وہ نہیں دے گا کوئی معنی نہیں رکھتا ۔ بہاں محبوب کے بیان اور اس کے جواب

دونوں میں شوخی ہے اور یہ ضوخی ہی اس شعر کی بنیاد ہے۔ غالب ایک عاشق شاعر کی خصوصیات اپنی شخصیت میں رکھتے ہیں ـ

وہ حسن پرست ہیں اور حسن برسٹی ہی سے ان کے عشنی کا سونا بھوٹنا ہے۔ لیکن اس وابطے کا خیال ان کے جاں کیسے کیسے دارسپ خیالات پیدا كرة يه. ہے۔ ایک جگہ کہتے ہیں:

جابتے ہیں خوب رویوں کو اسد آپ کی صورت تو دیکھا چاہر

اور بھر دوسرے شعر میں کہتے ہیں : عافل ان مہ طلعتوں کے وا۔ملے

چاہنے والا بھی اچیا جاہے ان اشعار میں چاہے بڑی حقیقتوں کا بیان نہ ہو لیکن ان میں شوخی کا عنصر بڑی پر لطف سی فضا بیدا کر دیتا ہے۔

اپنی غزلوں میں غالب نے رندی اور شاہد بازی پر جت زور دیا ہے اور عشق کی بنیاد شاہد بازی ہی بتائی ہے ۔ ظاہر ہے ایک رند شاہد باز محبوب کو خاطر میں نہیں لانا ۔ وہ اس کی سادگی سے فائدہ اٹھا کر اپنا مطلب ڈکالٹا ہے اور جب محبوب اس کے دام میں بھٹس جانا ہے تو اس کو خوشی حاصل ہوتی ہے۔ لیکن جب اس کی طرف سے بتان وفا بالدھنے کا اللمار ہوتا ہے تو وہ محبوب کی اس حرکت کو اس کی سادگی پر محمول کرتا ہے . عالب نے کیسی شوخی سے اس خیال کی ترجانی کی ہے : سادہ برکار ہیں خوبان غانب ہم سے بیان وقا باتدھتے ہیں

اس فوضی عن هااسی کی غزاون چی بعض آیے مضابین بھی پیدا کنے دیگر میں میں جو بر کا کی فراون میں بعد انگر نہیں آئے د دیگر میں میں جانے میں جی حام ہے۔ انقان کر خوبوب کر دھاراتی میرین جی جو دہ ان تک انجا بایا مختلف گزراون سے بیجانا انھی ہے ۔ لیکن طالب کی شوعی اس بیام کر عمودی کر یاگا ایک تیلئے فرارتے ہے بیجان ہے ۔ وہ دوائیے برات کی فدور کر پہنچ پی تا کہ مطافر کوروز کرنے ہی عمودیہ پر یہ مقابد واحد ہو جائے کہ عالمی حسرت دیدارا کا کانچے ان

آلکھ کی تصویر ، سرنامے یہ کھینچی ہے کہ تا تج یہ کھل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے سرنامے پر آنکھ کی تصویر کھینچنا ایک ایسا خیال ہے جس میں حد فرجہ سادگی اور معصوبت ہے۔ لیکن اس میں شوخی کا رنگ بھی جت تیکیا

۔ درجین فرق کیا کہ جگہ طالب کی جیور کرتی ہے کہ وہ ساری دنیا کو چھوڑ کو ، سارے شہر میں کال ہر اللہ رکھ کر یہ اداؤ اکست میرس کا آگر کسی کو حظ کا کھوالیا ہو اور اللہ کے کہ عرب کا کہ کہ کہ اداؤ کسے ہے کہ عرب کا ان گفت غط کیا کھوٹا ہو اللہ میں ۔ چت مکان ہے اس سے اکھوالیں ، اس طرح انہیں غطا کے صفون کا علم ہوتا ہے گئی ہے اس طرح کا کہ جانے ہے۔ میں میں انہوں اللہ کے جانے انہوں ہے ہو۔ وہ اور صبح کانا ہو اندر کو کم کر کیا جانے ہیں میں میں ان شاخف ہے۔

وہ پر صبح کان پر قلم رکھ کر لکل جائے ہیں۔ یس می ان کا ستفاہ مگر لکھوائے کوئی اس کو حط تو یہ سے لکھوائے چوٹی صبح اور گھر سے کان تروکھ کو للم نکے گھونا عاشن کر لیے اس کے اس شخص کے عالم سے معال

گویا عاشق کے لیے اب کوئی شغانہ رہ ہی نہیں گیا ہے ۔ سوالے اس کے کہ وہ حج سے شام لک خط لکھتا بھرے ۔ اس خیال کے سنسکہ خبز یونے میں میں تنوشی ہے ۔ اور اس شوخی نے اس میں جنت اور ااچ پیدا گر دی ہے ۔

معبوب کے بوسے کا متمنی پر عاشق ہوتا ہے اور اس تمنا کا اظہار وہ نہ جانے کمی کمی طرح کوتا ہے۔ غالب ایں موضوع کو بالکل نئے الداز میں پیش کرتے ہیں۔ ایک تحر میں حسن طلب کا اظہار ہوں کیا ہے: غنچہ انا شکافتہ کو ، دور ہے ست دکھا کہ ہوں بوئے کو بوچھنا ہوں میں، شدھے بھے بتا کہ یوں دور نے میں میں مال میں در اور اس کا تحد طال ہے کہ دور

ہوسے دو ہوچیہ ہوں میں مصد ہے جو یہ حدیوں منہ سے دتائے میں حسن طالب موجود ہے اور اس کا نتیجہ ظاہر ہے کہ اوے کی صورت ہی میں نکل سکتا ہے۔ جات شوغی ہی اس اظاہار کتا کی جات ہے۔ ایک اور شعر میں طالب نے اس سے بھی زیادہ تیکھے انداز میں اس

مضمون کو باندھا ہے۔ کہتے ہیں : بوسہ دیتے نہیں اور دل یہ ہے ہر لحظہ نگاہ

جي مين كميتے بين كدمفت آئے تو مال اچھا ہے

ياں بين اس منظري عباد ماليا كى دونى ہى ہے ۔ اگر فيرى ان بورۇ يې دىنكا اس مركز كو مياناً كہا جاتا كى اس اس مردى دونى كے بۇرى مد كىلى ايداناًل كو كم كر دو يې ۔ جب ايداناًل كا خيال آثا ہے ۔ دىنكى مادى آثار كولتى بورجائى ہے اور ابنى طرف عنوب كر كولى ہے ۔ دائير دىن ، اور اس كو كي كرى دىن اور ابنى طرف جوہار كو كا مياناً چوار ديناً بائير ان ہے ، وب بائے كے لائے ہى دىن مائل ہے كہ كوپ كے دونى ہے كرى كے در كے مائير دائل ہے ، وب مائل كے كائے ہى دىن مائل ہے كہ موہد كے در كے مائير 18 دىن كے در خرے ہے لئے رون گے ۔ چان دونار كا در در دينے كى ادارت ديا ہے كى جوہ ہے كہ عرب چار تو اتى توار كا

ہے اگر جاتا ہے اور اکال اباہر کرتا ہے: در یہ رینے کو کہا اور کہ کے کیسا بھر گیا جننے عرصے میں مرا لپٹا ہوا ایسٹر گھالا

یہ ایک مضحکہ خیز ما خیال ہے لیکن شوخی نے اس کی مضحکہ خیزی کو پس منظر میں ڈال دیا ہے اور اس طرح اس موضوع میں جان ڈال

ی ہے ۔ غرض مجبوب غالب کا بستر کول کرتا ہے لیکن اس بستر کے کول

ہونے کے بعد بھی وہ چین سے نہیں بیٹھتے اور اسکوچر کے گرد چکر لگاتے رہتے ہیں۔ جہاں پاسبان ان کو آڑے باتھوں لیتا ہے۔ دربان کے پاتھوں ان کی خوب مرست ہوتی ہے ۔ کبھی پاسبان ان کا آنتا بھی نکل آنا ہے ۔ اس لير محبوب جو ذلت ديتاً ہے ، وہ اسے بنسي ميں الاتر ياں : دے وہ جس قدر ذلت، ہم ہنسی میں ثاایں کے رارے آشنا نکلا ، ان کا باہاں ، اینا

لیکن کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ انھیں آٹھ کے باسباں کے قدم لینے لئرنے یں ، ورثہ ان کی شاست آنے میں کوئی کسر نہیں وہ جاتی ہ گدا سمجھ کے وہ جب تھا ، مری حو شامت آئی آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاسباں کے لیے

ورئد ہوتا یہ کہ مار کھانی ہڑتی ۔ لیکن وہ باز نہیں آتے۔ ان کا جی بار پا چاپتا ہے کہ محبوب کے کوچے میں صدا لگائیں ٹاکہ اسے خبر ہو جائے لیکن وہ سیاست درہاں سے

ڈرتے ہیں ۔ یس پہی ان کے راستے میں حالل ہو جاتی ہے : دل ہی نو ہے ، سیاست درباں سے ڈر گیا سی اور جاؤل در سے ترے بن صدا کیے

وہ صدا تو نہیں لگاہے لیکن دوسری حرکتیں جاری رہٹی ہیں ، جن کو دیکھ کر محبوب گالیاں دیتا ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکاتا ہے کہ جتنی دعائیں یاد کرکے جانے ہیں ، وہ سب صرف دربان ہو جاتی ہیں :

واں گیا بھی سیں تو ان کی گالیوں کا کیا جواب یاد تهیں جننی دعائیں ، صرف دربال ہو گئیں

ان تینوں اشعار سیں بھی اصل بنیاد شوخی ہے ۔ اس شوخی نے اسے دلچسب بنایا ہے ، ورزم بد ذات خود ان اشعار کے موضوعات میں کوئی حاص بات نہیں ۔ شوخی ہی نے ان میں معتویت کی بجلیاں بھر دی ہیں .

غزل کی روایت میں محبوب کی مجلس آرائی کو بیش کرنا بوں تو ایک جت عام سی بات ہے ۔ تقریباً ہو شاعو نے اس پر طبع آزمائی کی ہے ۔ لیکن یا تو اس میں محبوب کی ویادتی کا احساس ہوتا ہے یا مجب کرنے والے کی فاکسی اور بامالی پر جا کے قان ٹوٹتی ہے۔ غالب اس مضمون کو اس صرح پیش کرتے ہیں کہ ان دونوں میں سے کوئی بات بھی ضرورت سے زیادہ نہیں اُبھرتی ۔ بلکہ اس کے بجائے ان کا خیال ایک دلچسپ مزاحیہ سی فضا ڈٹم کو دیتا ہے۔ چنائحہ اسی فضا کی طرف نظر ژیادہ جاتی ہے۔ یه شد. دیکهیر :

میں نے کہا کہ ابزم تاز جاہیے عیر سے تھی' سن کے ستم ظریف نے بچے کو آٹھا دیا کہ ایوں ؟'

یاں حزن و باس اور ذلت و رسوائی سے کمبیں زیادہ محبوب کی ستم ظریفی کا احساس جهایا ہوا معلوم ہوتا ہے اور خالب نے اپنی شوخی سے یہ صورت حال بیداکی ہے۔

ایک اور شعر میں نوات محبت کرنے والے کی بے حیائی تک جا پہنچتی ہے ۔ معبوب کی مدل میں اس بر انگلیاں آٹھتی بیں اور اشارے ہوتے رہتے

یں لیکن وہ اننی جگہ بیٹھا رہتا ہے ، اُٹھنے کا نام لیتا : اِس بزم میں مجھے نہیں بنتی حیا کہے

بیٹھا رہا اگرچہ اشارے ہوا کیے

بفنا پر اس شعر کی فضا مجموعی طور پر ایسی کچھ زیادہ پنسانے والی نہیں ہے۔ کیونکہ یہاں محبت کرنے والے کی محروسی کا غم بھی اس میں شامل لظر آنا ہے، لیکن ''الشارے ہوا کئے'' کا فقرہ جیسے ہی آنا ہے، شوخی کی ایک بیلی سی کوندتی ہے اور ساری نشا کو ایک لمحے کے لیے متورکر دیتی ہے۔ غالب کی غزلوں میں نغزل کے متعلق بعض اور اشعار بھی ایسے

سلتے ہیں ، جن میں محبت کرنے والے کی ناکاسی اور حسرت ، مجبوری اور معذوری کا احساس ہوتا ہے لیکن ایسے اشعار میں بھی نتالب اپنی شوخی ہے ایک ایسا ماحول پیدا کر دیتے ہیں ، جن میں ایک شکفتگی ہوتی ہے۔

یہ اشعار اس صورت حال کے ترجان میں و پوچھتے ہیں وہ کہ **غالب کو**ن ہے

كوئى بتلاؤ كه بهم بتلائين كريا ؟ ے خبر گرم ان کے آنے کی آج ہی گھر میں بوریا نہ ہوا

ذکر اس پری وش کا اور پھر بیاں اپنا بن كيا رقيب آخر، ثبها جو راز دال اينا حیراں ہوں دل کو روؤں کہ بیٹوں جگر کو سیں مقدور ہو تو ساتھ رکھوں نوحہ گر کو میں

> مرے ہونے میں کیا ہے زسوائی اے وہ مجلس نہیں خلوت ہی سہی

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبہ ہائے اس زود پشماں کا پشماں ہونا

اور ایسے اشعار کی غالب کے کلام میں کمی نہیں ہے ۔ ان کا دیوان ایسے اسعار سے بھرا پڑا ہے ۔ ان میں نمالب کی شوخی بھر حال کام کرتی ہوئی نظرٰ آتی ہے۔

اردو عزل میں محبوب سے ملتے اور ملاقات کرنے کے جن طریقوں اور وسیلوں کا ذکر ہے ، ان میں کوئی خاص بات نہیں ہے ۔ کمیں شاعر دیوار کے سائے تلے بیٹھا ہے ۔ کہیں اس کے ارد گرد چکر کاٹنا ہے اور بہت ہوا تو اس کی محفل میں جا پہنچتا ہے ، جہاں اس کی شاست ہی آ جاتی ہے۔ لیکن غالب کی شوخ مزاجی نے اس کام کے لیے ایک اڑا ہی لطیف ذریعہ اور وسیام تلاش کیا ہے۔ وہ مصوری سیکھتے ہیں :

سیکھیں ہیں سہ رخوں کے لیے ہم مصوری

تتریب کچھ تو چر ملاقات چاہبر

ظاہر ہے کد مصوری ایک لطیف فن ہے اور اس کو مہ رخوں کی ملاقات کے لیے تغریب بنانا اس سے بھی لطیف بات ہے۔ اس کو غالب کی شوخی ہی پیدا کر سکتی ہے .

غالب کی شاعری میں روایت کا رجا ہوا شعور ملتا ہے لیکن وہ روایتی شاعر نمیں ہیں . ان کے جاں روایتی شاعری سے انحراف ہے ـ اور وہ اس کے موضوعات سے اس حد تک برگشتہ ہیں کہ کہیں کمیں خود ان موضوعات کو کچھ اس انداز میں بیش کرنے ہیں کہ اس کی تہد میں طنز کی ایک لہر سی اٹھتی ہوئی معلوم ہوتی ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جیسر عالب بہاری شاعری کے روایتی موضوعات پر فقرمے چست کر رہے ہیں ۔ ان کے اس قسم کے اشعار اسی صورت حال کے ترجان ہیں : اس سادگی پہ کون نہ مر جائے، اے خدا! لڑتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

ہے کیا جو کس کے باندھیے ؟ سیری بلاڈرے کیا جانتا نہیں ہوں تمھاری کسر کو میں ؟

لاغر اثنا ہوں کہ گر تو بزم میں جا، دے مجھے سیرا ذمہ دیکھ کر گر کوئی بتلا دے بجھے

ص شاعری میں اجتماعیی شعور سالہ النصور مدی گر آبکہ اللہ عالم ہیں مفہوں آب رابطہ کے اس سرائوں کی زندگی جن برہا ہوں خالم کے اللہ وجبے طالے السوب حذیک کا احساس سندی کا احساس سندی کا احساس سندی کا احساس سندی کا احساس این اس کی زندگی کا حیدراز، سندی بوجیا ہے ۔ اس کا احساس این کی رکن کی اس کی میں کہا کی اس کی بات کی تصویر کشی کی جے کہا میں کا میں کی میں کی بات کی تحدید کئی کی کم بدیر کشی کی جے جے سو رہائی برائی میں کی بات کی تحدید کی گل کی تحدید کی تحدید

اور تہذیبی زبوں حالی کا احساس کار فرما ہوتا ہے۔ وہ محسوس کرتے ہیں

و زوال کے باعث جو انتشار بیدا ہو سکتا ہے ، وہ اس ماحول میں کمایاں تھا ۔ افراد زندگی سے بیزار تھے۔ انھیں اپے مستقبل کا علم نہیں تھا ۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ آلندہ کیا ہونے والا ہے۔ اُن کی زندگی میں ایک کهوکهلا بن پیدا ہو گیا تھا ۔ وہ اپنے آس باس اور کرد و بہش ایک خلا سا محسوس کرنے تھے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس ماحول میں نئی زندگی کی لهرین اله ربی تهیں۔ نئی قدروں کا وجود بھی ہو رہا تھا۔ یہ اور بات ہے کہ ان سے اُس وقت افراد نے ذہنی طور پر مطابقت پیدا نہیں کی تھی -انہیں اپنا ماضی بہت عزیز تھا ۔ وہ اس کی عظیم روایات کو اپنے سینے سے چمٹائے اور کلیعے سے لگائے ہوئے تھے۔ انہیں اس روایت کی ارتقائی کیفیت کے رک جانے کا بڑا غم تھا ۔ اس غم کی وجد سے اُن کی آٹکھٹیں پرنم ٹھیں ۔ ایک نئی زندگی کا آفتاب ضرور طلوع ہو چکا تھا لیکن ایک دھند سی اُس کو جاروں طرف گھیرے ہوئے تھی۔ مسابانوں کی زندگی کو بدلنے اور اُس کو نئے حالات سے آشنا کرنے کے خیالات بھی کسی ند کسی صورت میں پیدا ہونے لگے تھے ۔ اِن خیالات نے اس زمانے میں بعض تحریکوں کا روب بھی اختبار كر ليا تها. جماد كے تصورات بھى عام بونے لكے نہے۔ عمل كا خيال بھی تمایاں ہونے لگا تھا۔ افراد شعور سے بھی کام لینے لگے تھے۔ غرض أس وقت كا ماحول، باوجود لاسازگار حالات كے، ايک انفلابي تبديلي سے بمكتار تها۔

 الم الله بالكورد و و بر مال أس وابدا مين لكور كل بين به بالمارّ كل الله بالمارّ كل الله بالمارّ كل الله بالكور الله الله بين الكوري أمن الله كل الموقد عالي الله بين الكوري جوز بهي أن الله بالله الله بين الله بين أن الله بالله الله بين أن الكور بالله بين أن الكور بالله بين أن الكور بالله بين الله بين الله بين كل الكور بالله بين الله بين اله بين الله بين اله بين الله بين

ارر معدوں میں بیش جے ۔ اس میں شدہ آبوں کہ غالب کی غزل کا ایک اہم موضوع حسن و عشق ہے ۔ لیکن آلفوں نے اس حسن و عشق کے مختلف پہلوؤں کو اپنے زمانے کے مخصوص میانسری اس منظر میں پیٹر کیا ہے ۔ وہ اپنی عشقیہ شاعری میں

ہے۔ ایس اسورہ بیانوں ہی سنٹر میں اس موں فتانے کہ میشا مولوں کو اپنے زیائے کے عصوب بیانوں کی میشتر بدائری میں کے عصوب بیانوں ہی کے عصوب بیانوں کی کے عصوب بیانوں کی کی میشتر بدائری میں اس بیانوں کی کوئی جیٹ بین کی مطابق ہے۔ اس کا مطابق ہے۔ اس کا مطابق ہے جیٹ کی طابق ہے۔ اس کا مطابق ہے جیٹ کی میشتر ایرٹی آئی گئے خطال میں مشتر کی تاہم ہے۔ جانی زشک کی تاہم ہے۔ جانی زشک آئی کے خطال جی مشتر کی تاہم کی اس کے خطال جی مشتر کی تاہم کی سائل کی تاہم کی جانی زشک آئی کے خطال جی مشتر کرتا ہے۔ جانی زشک آئی کے خطال کرتا ہے اور عشق زشک کی خوب دیگھا جا سکتا۔ آئی کے بدر مکابل جیٹ کی دونوں کو دیگھی کے بین دیگھا جا سکتا۔ آئی کے بدر استعاد کرتا ہے۔ اس کہ دونوں کو انک کے بدر دیگھا جا سکتا۔ آئی کے بدر استعاد کرتا ہے۔ اس کو دیگھی کو دیگھی کے دونوں کی کہ دیگھی کے دونوں کے لیے دیگھی کے دونوں کے کہ دیگھی کے دیگھی کی دیگھی کے دیگھی کی دیگھی کے دیگھی

کر کو میں رہا رہین سنم بانے روز کار لیکن ترے خیال سے غافل نہیں رہا

ک تیری وفا سے کنیا ہو تالانی کہ دیر سی تیرے سوا بھی ہم یہ بہت سے ستم ہوئے

ل کند کسوب حوادت کا تحت کسر نہیں مکتی
 مری طاقت کہ ضامن تھی ہتوں کے ناز اٹھانے کی

کم جالنے تھے ہم بھی غم عشق کسو پر اب دیکھا تھو کام ہوئے یس غم روزگار تھا بہان غالب نے عم عشق اور غم روزگار کے رہتے کی وضاحت کی ہے اور دولوں کے باہمی روبلڈ کرنے تقاب کے اب صرف عالم نااپر ہے کہ ناسازگار حالات کے باعث عشق کے عام تفاضوں کو پورا کرنا اور اس کے اعلیٰ معیاروں کا برقرار رکھنا آسان نہیں تھا ۔ یہ غیالات آن کے ساجی اور اجتاعی شعور پر دلالت کرتے ہیں ۔

لین به اخباری شدو مردل آن کی مقده شاهری بی تک عدود نبید.
په حدود تو آن کے بال س افتو ارتفاع کے دو این غوادی میں اس ؤانگ
کی انتقال کا اجها شام مرتبہ کاکیلے کے بوری خوادی کے آن التعام میں کی کار نقال کا اجها بالدام مرتبہ کاکیلے کے بوری خوادی میں اس ؤانگ
اسلوم او طرف کا کہا ہے لیکن فرا عامر سے جوبکیا جائے اوال میں اس ؤانگ
سالوم او طرف کا کہ کے لیکن فرا تاہر سے جوبکا جائے اور ان کو دیکھ کر یہ الدازہ بوتا ہے کہ کس زائے کی جانبی آزشک کی کہا ساتھ کیا ہے ادار ادر کیا بیت رہی تھی اور وہ اس کے بارے میں
کیا مور بدیا تھی ؟

غالب کو مسالوں کی تہذیری عاشت کا امساس تھا۔ وہ یہ جائے قمے کہ آٹ کی ٹہذیب نے جو روایت تاقع کی ہے ، اس ہر بیانا تھر کیا چا حکا ہے۔ خم ہو کر ایک انسان انھا ہے جی جو کار لیا کہ انسان اہم ہے ہی ہے۔ آٹ کی ایمیت اپنی جکہ سلم ہے لیکن اس روایت کو اونے ارتفاقی منر میں اسٹرائز ملالات ہے، درجار ہوتا اوا - اس امساس کو غالب نے اس شمر میں قدالت ہے، حکم میں شمالیت کے اس

> ہزاروں خواہشیں ایسی کسہ پر خواہش پسہ دم نکلے جت نکلے مرے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

بظاہر تو یہ شعر ایک انفرادی جذے کا ترجان معلوم ہوتا ہے لیکن اس کی تہہ میں در حققت ایک اجتاعی احساس و شعور ،وجود ہے۔

 ٹکٹنا خلد ہے آدم کا سنے آئے تھے لیکن بہت ہے آبرو ہوکر ترے کوجے سے ہم نکلے

یہاں آدم کے خلاسے لگانے کی تلمیع کا سہارا آے کر شااب نے اپنی تہذہبی روایات کے بارے میں نہ جانے کیا کہا کچھ کمیہ دیا ہے ۔ جتنا بھی عور کیجیے، اس میں معنویت کی دنیالیں نظر آتی ہیں ۔

''س تہذیبی روابت کے انعاللہ و زوال کی وجہ سے کساد ہاڑاری کا دور دورہ ہوا ، ممیار ایال نسر رہے ، تعربی عنظیر ہو کیں ، اسمول المائیات نصیب قد ہو گئے ۔ اس الشائل اور برنگرے میں کسی ایک کو بھی بالیات نصیب قد جوگی نقشی نقشی کا مطالبے بھا ہوا ۔ ایک دوسرے سے توقات آٹا کہ گئیں۔ ششک کی کوئی ڈاد دینے والا اس رہا کے دیستمثل تو ہر ایک کا عدم د پڑکی تھی ۔ غالب خاص نصر میں اس بیادی خیال کی تروان کی عد

ہوئی جن سے ٹوقع خستگی کی داد یانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ خستہ کنے ستم نکلے

صاف ظاہر ہے کہ ساجی زندگ کے انحطاط و زوال کے ہاعث پیدا ہونے والی زبوں حالی اس شعر کی بنیاد ہے۔

عالمیہ کی ایک اور غزل ہے جس میں مرز قبال سے سے عالم جائے ہ اس میں فرق مسل اور یاد کیا راک کی اق اس رہنے ، گھر کو اگ کٹ ہے اور اس میں سب کھیا جل جائے ان اپنے معملے میں چیڈ اور اس ک وہرے آء آئٹین تک کے بے اثر ہو جائے کا فاکرہ ہے۔ اس میں غالب نے انسردگی اور بھی کی جے رکٹھ طرز تحال اس کے انداز کے اندین اس کے کرنے کے لئے جبور کیا ہے۔ اس کی تفصیل عرد غالب کی زائی شنے :

دل مرا سوز نہاں سے بے محابا جل کیا آتش خاموش کی مانشد کویا جل کیا

آتش خاموش کی مانیند گویا جل گیبا دل میں ڈوق وصل و یاد یار تک باق نہیں آگ اس گھر کو لکی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورانہ غافل بار پا مسیری آہ آتشسیں سے بال عسنقا جل گیا

ان اشعار میں ایک اجناعی رنگ و آپنگ بہت کمایاں ہے۔ غالب بہاں جی کمپنا چاہتے ہیں کہ آن کے معاشرے میں پر شخص کا دل سوڑ نہاں سے جل کیا ہے۔ ساری زندگی میں ایک سلکتے والی کیفیت ہے۔ یوری نیلنیپ میں ایک آگ میں اندر میں اندر بھال وہی ہے۔ داور کی سٹیٹان دیران ہیں۔ آسکٹری اور حوصلوں پر اوس میں پڑگئی ہے۔ اور پر طرف ایک ماتم سا برہا ہے۔ خالب خود بھی اس ماتم میں شورک ہیں۔

جب زندگی کا قائلہ اس موڑ پر آ جائے تو ظاہر ہے کہ اُس میں کوئی داکشی باق چین رہی ۔ آزاد زندگی کی ہر جیز سے بیزار ہو جائے ہیں -میرکل تک سے اُن کا جی کھیرائے لگتا ہے۔ عالمی کہتے ہیں : بحبت لھی چین سے لیکن آپ یہ نے دسائمی ہے کہ مرح بریئے کل سے ناکمیں آتا ہے م میرا

عنے دماغ نہیں ختمہ یائے ہے جا کا پہ اشعار اُس شکست خوروگ کو فالم کر کے ہے جا کا کی زندگی میں بہت ماغ ہی حالیہ نے کہاں اس کا قشتہ کھیجا ہے ۔ اس افطالہ او زوال اور شکست خوروک کے باعث پیدا ہوئے وال تیمی ، وہر بریادی کے ان تک مناظر کالپ کی غزاون کے اشعار ہی مائے بین ، وہ چند انسار دیکھیر : بین ، دم چند انسار دیکھیر :

چند اشعار دیکھیے : گریمہ چاہے بے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار ہے ٹیکے ہے بیاباں ہونا

کوئی ویرانی سی ویرانی ہے دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا

اس شمع کی طرح جس کو کوئی جبھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں ہوں داغ نا کماسی

ہوئےگل نالہ' دل ، دود چراغ محفل جو تری بزم سے نکلا سو بریشاں نکلا

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیل سحر سو خموش ہے غیر لیں محفل میں ہوسے جام کے ہم رہیں یوں تشدہ لب بیغام کے

پر سب افتطاط و زوال بی کے احساس کا تنجہ ہے۔ شالب کو پر طرف پر میں کہ کیا گئی ہے۔ جگہ جگہ انتیان آگ میں پھڑکتی سائے ہے لیکڑے اور دھواپ آتا ایھا وارشکان دیا ہے۔ وہ جسٹر کے مشوران الم پری اور اثار شائلر کو دیکھ کر محرومی کا احساس آن اور چھا جاتا ہے۔ پری شام میں وہ لیو وولے نہیں اور زائدگ کی محرومیوں کا شکرہ کرنے پری شائب کا دوران اس قسم کے قطاع رہے بھڑا کا بڑے۔ وہ المنام و کامیے

شنوں بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باق نہیں آگ اسگھرکو لگل ایسیکد جو تھا، جل گیا میں ہوں اور انسردگری آرزو، غالبکہ دل دیکھ کر طرز تباک ابل دنیا ، جل گیا

بوئے گل ، نالہ' دل ، دود چراخ محفل جو تری بزم سے انکار ، سو پریشاں نکار

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رہگذر میں جلوۃ کل ، آگے کرد تھا

خموشی میں نہاں، خوں گشتہ لاکھوں آرزوئیں ہیں چراغ مرد، پنوں ، میں نیے زباں ، گور غربیاں کا

گر بہ جاہے ہے خرابی فرے کاشانے کی
در و دیوار سے ٹیکے ہے بیاباں ہونا
باغ میں مجھ کو نہ لے جا ، ورند میرے حال بر
برکل ٹر ایک چئے خرو نشاں ، ہو جائے کا

سیں اور بزم سے سے ، یوں تشند کام آؤں گر میں نے کی تھی توہد، سانی کو کیا ہوا تھا ؟ *ے گیر بنارا ، جو نہ رو*تے بھی، تو ویراں ہوتا بحر اگر بحر ته پنوتا شو بیابان پسوتما

رکوئی ویرانی سی ویرانی ہے! دشت کو دیکھ کے کھر یاد آیا

۰ جاتا ہوں داغ حسرتِ پستی لیے ہوئے پوں شمع کشتہ ، در خور عقل نہیں رہا

ہے داد عشق سے نہیں ڈرٹا ، مگر اسد جس دل بد ااز تها محمے، وہ دل نہیں رہا درد دل لکهوں کب تک، جاوں، اُن کو دکهلاؤں أنكايان فكار ايسي ، خاسم خون چكان اينا

موج خوں سر سے گفتر ہی کیوں اند جائے آستان یار ہے اللہ جائیں کیا ؟

غم سے مرتا ہوں کہ اثنا نہیں دنیا میں کوئی که کرے تعزیت منہر و وقا ، میرے بعد

آئش پرست کہتے ہیں ، اہل جہاں مجھے سرگرم ثالم پائے شور بار دیکھ کر

ہے خون جگر جوش میں، دل کھول کے رونا ہوتے جو کئی دیدۂ خونتابہ فشاں اور

جوئے خوں آنکھوں سے جتے دو کہ ہے شام **ن**راق میں یہ سمجھوں کا کہ دو شمعیں فروزاں ہو گئیں

🗸 قنس میں مجھ سے روداد چمن کستے قد ڈر ہمدم ا گری ہے جس پہ کل مجلی، وہ میرا آشیاں کیوں ہو

اس شمع کی طرح سے جسکوکوئی بچھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں، ہوں داغ نا کاس خزاںکیا ، قصل کل کمتر بینکمیکو ، کوئی موسم ہو

خزان کیا ، فصل کل کمیتے بین کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم بین ، ففس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

حقتی کشان عشق کی پوچھے ہے کہا خبر ؟ وہ نوگ رفت، رفت، سرایا الم ہوئے لکھتے رہے جنوں کی حکایات خوں چکاں ہر چند اس میں باانے ہارے قلم ہوئے

غیر لیں عنل میں ہوسے جام کے ہم کے ہم کے ہم کے ہم کے

قد و گیسو میں قبس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم دیں ، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے

ہے سوج ژن اک قلزم خوں، کاش بھی ہو آتا ہے، ابھی دیکھیے، کیا کیا مرے آگے

ان اشعار میں بظاہر تو انفرادی معاملات کی ٹرجانی نظر آئی ہے لیکن ذرا غور ہے دیکھیا جائے تو ان کی تہم میں اس زمانے کے اجامی معاملات کا احساس و شعور نظر آتا ہے اور خالب افغرادی رنگ و آہنگ کے پردے میں انہیں اجباعی معاملات کی ٹرجانی کی ہے۔

ھیں اجتاعی معاملات کی قرجانی کی ہے ۔ ایک اور غزل کے چند مسلسل اشعار سے بھی اس کی وضاحت ہوتی

: 4

وه فرانی اور وه وصال کیان ؟ وه شب و روز و ماه سال کیان ؟

کے فسرصت کار و بار شوق کسے ذوق نسطارۂ جمال کسیاں؟

ایسما آسان نهی لمهو رونا! دل مین طاقت، چگر مین حال کمان ؟ فسکر دنیا میں سر کیباتا ہوں میں کہاں اور یسہ وبال کیاں

جاں بھی فراق و وصال ، فرصت کار و پار شوق ، ذوق نظارۂ جال وشیرہ کے اشاروں میں غالب نے اپنے زمانے کی اجزاعی صورت حال کی قرجانی کی ہے۔

یہ حالات، ظاہر ہے، کہ طاقت ختم ہوئے کے تنجے میں پیدا ہوئے۔ اس موقع سے نئی طاقتوں نے ثالثہ اٹلیا اور وہ حکران این ایڈیس، انھوں نے افراد کو سبز باط دکھائے لیکن النہیں اپنے یا یہ ؤکیر ہوئے کا المساس چور صورت باتی وہا۔ اس شعر میں اس صورت طال کی ترجائی ہے کہتے ہیں:

/ ہوں گسرفتار الفت صیاد ورند باتی ہے طاقت برواز

اس زمانے کے بدوستان اور عمدوساً قبل کے میاسی حالات کو سلنے رکھا حالے کو اس متر میں باری محتوی مددت پھا ہو جائے ہے۔ میں رہزین تھا بہ جب ساست ترک کے ایس کا بھی کا بیان میں اس مور زمین در ام بچاہ اسے کا بھی کی کھے تھے اور دوبار میال لوگوں کو اس دام میں اسپر کو لیا گا بات دیائی ایسی باریطان تھی کہ دوس اس خانے کو بیش کا گیے۔ میں محصوفے تھے میں عالمی سے مالے میں اس خانے کو بیش کیا ہے۔ عالیہ نے المین کے المین میں اس خانے کو بیش کیا ہے۔

روبا ہے ، نئی زندگی سے مطابقت بیدا کرنے اور اس کو ہاتھوں ہاتھ لینے کا بیام بھی دیا ہے - جب وہ یہ کہتے ہیں :

 وہ یادۂ شیانہ کی سر مستیاں کے جان اٹھیے بس اب کہ للت خواب سحر گئی
 تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ نئی زندگی کا استقبال کو رہے ہیں ۔ اس میں

عمل کا ایک بیام بھی موجود ہے ، جو روحانی زاویہ تفترکو بھی ظاہرکوٹا یہ چند خیالات اس مثبتت کو واضح کرنے پین کد غالب صرف ابنی کمکٹ کی افزار میں جن تنے ، انسویں حضی کی افزار تمکست میں آن کی آواز میں خامل تھی۔ انھوں کے خاص بر آئسو جانے اور اپنے زائے کی مکارت خود چکاک کچھ اس طرح کاکٹیز رہے کہ ان کی شاعری میں ایک اور بی

عالم لظر آتا ہے۔

غالب کی شاعری میں غم دوراں فائس آدس کر و بیائے فرد ایک عشر خال مدوم تھے ۔ اس فیے غزرت میں آئیوں انہیں نشر آئی نیمیسلیکن جہاں تک آئیزی ڈاٹ کا نسر نے انہوں نے آئین میں ایک خلور میں دیکس دائی ہے۔ نیز کہ انہا فیا کہ انہے کے انہوں کی نیکن دائی نے انہا ہیں کہ ان نے با فیا تھا کہ آئی کہ کمی اساس میں خاص انٹر فردو آئی تھا۔ اس لیے آئی کہ خصصت کی دنیا میں کبھی ایسن ایک خارت بن جائی ہے اس لیے آئا کی خصصت کی دنیا میں کبھی ایسن ایک خارت بن جائی ہے اس لیے انائی تنسیل یہ ہے کہ عائمی نے عشر عمال اور ایک انہیں

بعیشہ شفت سے محسوس کیا ہے ۔ ان کا ساوا محم اسی احساس محروسی کی پیداوار ہے ۔

اور غم عشق ہو یا عمر روزگار، دونوں کے چشمے ان کے بہاں اسی احساس تشہائی اور احساس تشہائی کے نتیجے میں بیدا ہونے والے احساس محرومی سے دھوئٹے ہوئے نظر آنے ہیں ۔

اس عالم میں انسان چاہے بھی تو اُن کو نہیں دیکھ سکتا۔ وہ سامنے آ جائیں تب بھی اُن سے محفاوظ نہیں ہو سکتا ۔ اسی عالم میں انسان که اند ر دسے کا احساس منا ہے۔

کا آمسور مھی اس کی آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔ یہ زندگی کی بڑی سی کٹھن منزل ہوتی ہے۔ غالب کو اپنی زندگی میں جی صورت دال ایش آئی ہے۔ انہیں حالات

ے دو چار ہوتا اول ہے۔ افھریں اپنے لیے خیری سجھتی تھے لیکن زندگی افھریں اپنے لیے خیری سجھتی تھی۔۔۔وہ زندگی کے شیدائی تھے لیکن زندگی ان کی شیدائی جمین تھی۔ وہ اس کے بیجھے دوڑنے تھے۔ اے اپنی گرفت سیں لینے کی کوشش کرنے تھے لیکن وہ خود اُن سے دور بھاگنی ٹھی۔ زندگ کا عیش تو ان کے خیال میں تجمل حسین خان کے لیے بنا تھا۔۔۔۔الانکہ غالب اس عيش كو اپنے ليے سمجھتے تھے - يد عيش انھيں كسى قدر حاصل تو ہوا لیکن اس قدر حاصل نہ ہو سکا کہ اُن کی طبیعت سیر ہو جاتی۔وہ ساری زندگی اس عبش کی تلاش و جستجو میں سرگردان رہے۔ اُن کی زندگی اسی جدو جبد کی ایک کبانی ہے۔ یہ کبانی ایک المیہ ہے۔ اسی لیر اس میں ایک عظمت ہے۔اس عظمت کو اُن حسرتوں اور ناکامیوں نے پیدا کیا ہے جو مرتے دم تک غالب کے سالھ رہی ہیں۔ یہ حسرتیں اور لا كسيان كجه تو غالب كي زندگي مين آئين يهي اور كجه ان كي مخصوص ذہنی اور جذباتی کبفیت نے ان حسرتوں اور ناکاسوں کو پیدا بھی کر لیا۔ معمولی سے غم کو ان کی یہ کیفیت ایک بہت بڑا غم بنا لیتی تھی۔۔اسی لیر اُن کی زندگی میں حسر توں اور ناکاسیوں کا ایک بجوم ملتا ہے. وہ زَنْدَگی بھر کڑھتے ہوئے تظر آنے ہیں۔اس بات پر کڑھتے ہوئے نظر آنے يين كه وه جس چيز كي جتني ممنا كرتے بين ، وه انهيں اتني حاصل نہيں ہوتي ـ اسی لیے اس عالم میں اُن پر ایک محروسی کا احساس طاری ہو جاتا ہے۔ اں کی زندگی اسی احساس محروسی سے عبارت ہے ۔ لیکن اس احساس محروسی سیں بھی زندگی کی خواہش اُن کے دل سے نہیں اُکانی ۔ کاسیابی اور کامرانی کا خیال یہر حال اُن کے دل میں باتی رہ جاتا ہے۔۔ولولوں کے جراغ جانے رہتے ہیں۔ ذوق و شوق کی شمعیں فروزاں رہتی ہیں۔لیکن یہ سب کچھ حواب و خیال کی دنیا سی ہوتا ہے ۔ غالب اسی خواب و خیال کی دنیا میں کھو جاتے ہیں ، وادی خیال کو سنتانہ طے کرنا اُن کا شعارِ بن جانا ہے۔ ناکد اس کے عد حسرت اور ناکامی کی اس دنیا میں باز گشت کی نينا ندر و : ل

ستانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال نا باز گشت سے نہ رہے مدعا مجھے

سرور صاحب نے اس کہفیت کو اُن کی نسلی خصوصیت سے تعبیر کیا ہے ۔ لکھتے ہیں : ''فنالب کو اپنے حسب و نسب پر فخر تھا ۔ سردگری اُن کا آبائی

''غالب کو اپنے حسب و نسب پر فخر تھا ۔ سر کری ان کا اباقی پیشد نھا ۔ اُن کے باپ دادا اس لیے نہیں لڑتے تھے کہ انھیں کوئی and g_1 and g_2 and g_3 and g_4 and g_4 and g_4 and g_5 and g_5 and g_6 and

مزاج کی بڑی اجھی نفسیر ہیں : ہزاروں خواہشیں ایسی کہ پر خوابش پہ دم تکلے جت تکلے مرے ارمان لکن بھر بھی کم تکلے

اتا ہے داغ حسرت دل کا شار باد عبد عرب کد کا حساب اے غدا ند مانک

نا کردہ گناہوں کی بھی حسرت کی ملے داد یا رب! اگر ان کردہ گناہوں کی سزا ہے

پائی یہ اعدار صرف اسل مصروب ہی کے زور اثر تخلین نہیں کرے کے بعد، ان کے ابچھے ارزیا میں جان ہم جسات کے بعدچی ارزیادہ اور مخالون کا اور مؤرف ہے ہو طالب کی ارنگل بین میں ہے زیادہ کیاںا کی ارنگل میارٹ کی کر وہ جسٹی ہی جی ہے عالمیہ کی ارنگل میارٹ کیلی اور میں کر طالب نے الیے اور کچھ والدہ بی عدمت میں حالات اس کے عرک ہوئے تھے ہی دائی معروب کیسی سائٹ کی مغربی حالات اس کے عرک ہوئے تھے ۔ عالمیہ بیان میں میارٹ کے اس الدی کے مغربی حالات اس کے عرک ہوئے تھے ۔ عالمیہ بیان میارٹ کے اس میں الدین کے کے اگر ان کی کچھ بھی بیش نہیں جائن تھی ۔ اس لیے تو وہ چخ اللے تھے : آگے ان کی کچھ بھی بیش نہیں جائن تھی ۔ اس لیے تو وہ چخ اللے تھے :

مارا زمانے نے اسد اللہ خان کمیس وہ ولولے کمیاں ، وہ جوانی کدھر گنی یہ غم، جیسا کہ چلے بھی اشارہ کیا گیا ، کچھ تو غالب کے مادول میں موجود انھا لیکن کجھ غالب کی افتاد طبع نے بھی اس کو پیدا کیا ہے۔ زندگی کی مسرتوں کو زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے کا خیال ان کی گھٹی میں بڑا تھا ۔ ان مسرقوں سے سینہ بھر لینے کی کمنا ان کے مزاج کا بنیادی جزو تھی ۔ ان مسرتوں کے جھرسٹ میں اکتساب لڈت ہی کو وہ سب کحد سمجھتے تھے ۔ لیکن ساجی حالات اس کے لیے سازگار نہیں تھے ۔ کیونکہ یہ سیاسی انتشار اور معاشی افراتفری کا زمانہ تھا ۔ زمانے کی گردش نے قسمتوں پر بھی گردش طاری کر دی تھی۔ ان حالات میں جس چیز ی تمنا کی جائے ، اس کا ملنا آسان نہیں ہوتا ۔ غالب نے ایسی گردش کے دن اس سے قبل نہیں دیکھے تھے۔ اس لیے انھیں یدگردش کچھ عجبب سی معلوم ہوتی تھی۔وہ اس پر کڑھتے تھے ، پریشان ہوتے تھے ۔ لذت برستی اور تعیش پسندی ان کی طبیعت میں داخل تھی . حالات کا اس لفت پر-تی اور تعیش پسندی کی راہوں میں حائل ہوتا ان کے لیے مصببت کا سلمان بھا ۔ جنانچہ بھی بات ان کے لیے غم کا باعث بن جاتی تھی ۔ ان کا دل غم کھانے میں بہت بودا تھا۔ اسی لیے سے کفام کے کم ہونے کے ریخ کو بھی وہ بہت محسوس کرنے تھے ۔ سے گلفام بالکل سی نہ ہوتی تو خدا جانے ان کا کیا حال ہوتا :

غم کھانے میں بودا دل ناکام بہت ہے یہ ریخ کد کم ہے سے گلفام ، بہت ہے غالب رئيس زادے تھے۔ انھوں نے امارت اور جاء و ثروت کی آغوش سیں آنکھ کھولی تھی۔لیکن ان کی زندگی میں ایسی منزلیں بھی آئیں ، حب اس امارت کا خیال اور جاہ و ثروت کا احساس ہی آن کے لیے سمبیت بن گیا . زندگی بهر وه اس امارت اور جاه و ثروت کو برقرار رکھنے اور اسکو سنبھالنے میں زمین آسان ایک کرنے رہے ۔ اس راء میں کیسے کیسے نازک سوڑ آئے۔ راستے کی فاہمواری کے باعث انہیں کیسی گیسی ٹھوکریں کھانی پڑیں ۔ لیکن اس امارت اور جاہ و ثروت کے خیال کو اُنھوں نے ایک لمحے کے لیے بھی اپنے آپ سے جدا نہیں ہونے دیا ۔ کیونکہ اس کو وہ اپنا سب سے بڑا سرمایہ سمجھتے تھے۔وہ ساری زندگی ٹھو کریں کھاتے، گرنے اور سنبھلنے رہے۔۔بھاں تک کہ ان کی زندگی ختم ہو گئی لیکن جاہ و ٹروت کا غیال آغر دم تک باق رہا ۔ انہوں نے اس کو ٹھیس نہیں لگنے دی ۔ لیکن اس سلسلے میں جن مصبتوں اور پریشانیوں کا انہیں مند دیکھنا ہڑا ؛ وہ کبھی ان کے خواب و خیال میں بھی نہیں آئی تھیں ۔ انھوں نے ایک زمانے تک زندگی کو محض بھولوں کی سبح سمجھا تھا لیکن اب انھیں یہ معلوم ہوا کہ وہ تو کانٹوں کا ہستر ہے ۔ اسی صورت حال نے انھیں ساجی اور سعاشی حالات کی ناسازگار کیفیت کا احساس دلایا۔اس زمانے کی ساری ساجی زندگی انھیں ایک کرب کے عالم میں نظر آئی۔ لیکن زندگی کے اس کرب کو انھوں نے اپنی شخصیت کے آئینے سی دیکھا ہے ۔ ان کے پاس کوئی اجتاعی زاویہ نظر نہیں تھا ، اس لیے انھیں اپنی ہی پریشانیاں زیادہ نظر آئی یں۔لیکن جہاں بھی انھوں نے بریشانیوں کا تذکرہ کیا ہے ، وہال زمانے کی ناسازگار کیفیت کو وہ محسوس کرتے ہوئے ضرور معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے خطوں میں اس کی ساری تفصیل ملتی ہے۔ چودہری عبدالفقور سرور كو ايک خط مين لکهتے بين :

''جی بانخ برس کا تھا کد میرآ باب مرا - نو برس کا تھا کد چھا مرا اس کی جاگیر کے عوص میری اور میرے شرکاہ حقی کے واسلے اشال جاگیر نواب احمد بننی خان دس پزار روئے سال مترر ہوئے - انھوں نے تد دیے، مگر تین پزار روئے سال . س میں سے خان

سیری قات کا حصہ ساڑے سات سو روپے سال ۔ میں نے سرکار انگریزی میں یہ غین ظاہر کیا ۔ کولبروک صاحب بیادر ریڈیڈنٹ دیلی اور اسٹرلنگ صاحب بھادر سکرٹر گورانمنٹ کاکتھ متفق ہوئے میرا حق دلانے پر ۔ ریڈیڈنٹ معزول ہوئے۔ سکوٹر گورنمنٹ ناگاہ مر گئر ۔ بعد ایک زمانے کے بادشاہ دہلی نے بجاس روپے سہیند مقرر کیا ۔ ان کے ولی عہد نے چار ۔و روپے سال ۔ ولی عبد اس تقرر کے دو برس بعد مرکثے ۔ واجد علی شاہ کی سرکار سے بہ صلہ منح گسٹری پانخ سو روبے سال مقرر ہوئے۔ وہ بھی دو برس سے زیادہ تمہ جیے ۔ یعنی اگرچه اب تک جیتے ہیں مکر سلطنت جاتی رہی اور تباہی سلطنت دو یی برس میں ہوئی - دلی کی سلطنت کچھ سخت جان تھی ۔ سات پرس بچه کو روئی دے کر بگڑی ۔ ایسے طالع مربی کش اور محسن سوز کمیاں بیدا ہونے ہیں ۔ اب جو میں والی دکن کی طرف رجوع کروں یاد رہے کہ متوسط یا مر جاوے کا یا معزول ہو جائے گا۔ اور اگر یہ دونوں امر واقع نہ ہوئے تو کوشئ اس کی خاام جائے گی اور والنی شہر مجھ کو کچھ نہ دے کا اور احیانا اس نے سلوک کیا تو ریاست خاک میں سل جائے گی۔ اور سلک میں گدھے کے بیل پھر جاأی گے۔اے خداواد بندہ پرور ! یہ سب بالیں وقوعی اور والعی

یہ ظاہر اس قط میں غالب نے اپنا رونا رویا ہے لیکن اس میں سلطنوں کے مقرق اور کے لیکن اس میں سلطنوں کے مشرق اور کا کا کرنے ہ ، اداشاہوں کے معرف اور کے کا انازہ ہے ، جس کے انصیحیات کما امرالانیزی کا خالج وجب کے انسیجی ایک مام الرائیزی کا خالج وجب نے الرائی ویڈ یوں نے اساسا بھی سیالا ہوئی ہے مثمل ہیں ۔ اس عام الرائیزی میں انہیں میں خالات نے دو جاربوڈا این میں منطاق میں نظارت نے دو جاربوڈا کی تعدید ہوئی تصویران کی تعدید ہوئی ہوئی تعدید ہوئی ہوئی تعدید ہوئی ہوئی تعدید ہوئی ہ

. مرزا تفتد کو لکھتے ہیں :

''ایہ تمھارا دعا کو اگرچہ ادور میں پایہ' عالی نہیں رکھتا سکر احتیاج میں اس کا بایہ بہت عالی ہے - یعنی بہت متاج ہوں ۔ ۔ و دو سو میں میری بیاس نہیں بجیتی - کمھاری بہت پر سو ہزار آفرین - جے بورسے چه کو دو براز آجائے تو برا قرض رخ بو جانا - اور پهر آگر دو چار برن رشک اور ویل تو اتنا بی فرض اور دار جاتا - یہ باغ چو بدر بریمی حیول میں اجازی گل - مباجوں کا جر مروی فرض ہے بدر بریمی حوال کی اور پاک داروں کا جر مروی فرض ہے کی میری دائیت میں حال ہے ، دو دو ملے گلے - یہاں کہ ماہمی کا کہا ہے مترب میں حال ہے ، دو وہ کہ گئے ۔ یہاں کہ اجر میں بدری اور حاصی کا نظام حماوی اجرای اجرای اور میں میں اور ماہمی کے نظام کی دو میں کے میری اور حاصی کا نظام حماوی اجرای ابدی دو بری کہ اس کے میری اور حاصی کا نظام حماوی اجرای ابدی دائی میں اس کے دو میں کے چی لکھ جماعی کا دوری میں کہ اس کے درجا تھے ، وہ میں کے چی لکھ جماعی کا دوری میں کے دوری میں کے دوری کا لگا جات کے دوری کا لگا جات کے دوری کا لگا جات کے دوری کا دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کے دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کے دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کے دوری دوری کا لگا جات کو دیا کہ دوری کا لگا جات کا دوری کا دیا کہ دوری کا دوری کی دوری کا لگا جات کا دوری کا د

مرزا علاؤالدين خان كو لكهتے بين :

 کہا گیا جب تک وہ نہ پلائیں گے ۔ پوچھا کد ند بیو گے تو کس طرح جیو گئے ؟ جواب دیا کہ جس طرح وہ جلائیں گے ۔'' مرزا تربان علی بیگ کو لکھتے ہیں :

اسیری جان ! کن اوپام میں گرفتار ہو ۔ جہاں باپ کو پیٹ چکا اب جچا کو بھی رو ۔ خدا تجھ کو جیتا رکھے اور تبرے خیالات و احتمالات کو صورت وقوعی دے ۔ بھاں خدا سے بھی توقع بائی نہیں ۔ علوق کا کیا ذکر، کچھ بن نہیں آتی . آپ اپنا تماشائی بن گیا ہوں ۔ ریخ و ذلت سے خوش ہوتا ہوں ۔ یعنی میں نے اپنے آپ کو غیر تصور کیا ہے ۔ جو دکھ محمر جنجتا ہے کہتا ہوں ؛ لو خالب کے ایک اور جونی لگل ـ عت اترانا تها که میں بڑا شاعر اور فارسی دان ہوں۔ آج دور دور تک میرا جواب نہیں۔ لے آپ تو قرض داروں کو جواب دے۔ سج تو یہ ہے کہ غالب کیا مرا بڑا ملحد مرا ، بڑا کافر مرا ، ہم نے از راہ تعظیم جب بادشاہوں کو معد ان کے جنت آرامگاہ و عرش نشیعن خطاب دے ہیں۔ جونکہ یہ اپنے آپ کو شاه قلمرو سخن جانتا تها. ستر متر اور باويد زاويد خطاب تجويزكر ركها ہے ۔ آئیے نجم الدولہ بہادر! ایک قرض دار کا کریبان میں ہاتھ ۔ ایک فرض دار کو بھوگ ستا رہا ہے ۔ میں ان سے پوچھ رہا ہوں ۔ اجی حضرت ! تواب صاحب ، تواب صاحب كيسے . او خال صاحب ! آپ سلجوتی اور افراسیابی میں ، یہ کیا ہے حرمتی ہو رہی ہے۔ کچھ تو اکسو ، کجھ تو بولو—بوے کیا بے حیا ، بے عزت ، کوٹھی سے شراب ، گندھی سے گلاب ، ہزاز سے کبڑا ، میوہ فروش سے آم ، صراف سے دام قرض لیے جاتا ہے۔ یہ بھی تو سوچا ہوتا کہ کہاں سے دیا جائے گا۔"

سے دیا جاتے تا ۔'' سیر سہدی مجروح کو لکھتے ہیر، :

''سیرن ماسب کو جب تک ندکہو میں دلی ند بلاؤں۔ پہائی ہوئی میں آئی غور کرو۔ یہ منفور مجھ میں نہیں کد ان کو پہان بلا کر ایک الک کان رہتے کو دوں ۔ اور آگر زفادہ نہ یو تی تیس رویے مینیہ مقرر کروں کہ بھائی ! یہ ٹو اور درسہ اور جاؤای اور اجمیری دروازہ کا بازار اور لاہوری دروازہ کا بازار نااتے بھرو۔ اور اودو بازار اور خاص بازار اور بلائی بیکم کا کیو. اور خاندوران خان کی صوبل کے کھٹلر گئے بھرو ۔ اے میں مہنی آ ؛ نو درماندہ و ماجز بائی میں میں میں میں میں ماجد ویار کیے ہوئے دے د دیکھنے کو ترسا کریں ۔ سرفراز حسین اوکری ڈھونڈٹا بھرے ۔ اور میں ان ممبالے خان گذاری تاہد لائوں۔ مقدور ہوٹا تو دکھا دیتا کہ میں کے کا کیا ۔ اے سال گذاری تاہد لاؤر کہ ملک شدہ ہے۔

اور یوسف مرزا کے نام لکھنے ہیں :

اور یوسف مرزا کے نام لاہتے ہیں : ''امیری جان ! خدا تیرا نکھیان ۔ جانتے ہو کہ علی کا بندہ ہوں ۔

اس کی قسم کیمی جھوٹ نہیں کھاتا ۔ اُس وات کلو کے پاس ایک رویے سات آنے بائی ہیں۔ اس کے بعد ندکیہیں سے قرض کی امید ہے، ند کوئی جنس رہن و ایم کے قابل ۔ اگر رام یوور سے کچھ آیا تو خبر ورند اللا شد و انا البہ راجبوٹ ۔ ''

وال جن سے توقع خسائی کی داد پانے کی وہ ہم سے ابھی زیادہ خسنہ اٹنے وہ اس امر کاؤخے بیری، بریشان ہوئے ہیں — بیٹ کوم کرڈا جاہتے بیں لیکن کچھ کر نہیں سکتے اس لیے بے بسی اور کس مہرسی کا شکر ہوجاتے ہیں۔ غانب کی زندگی اس نے بسی اور کس میرسی سے عبارت ہے۔ اسی سے بسی اور کس میرسی کے معندر سے غم کے بادل آتھے ہیں اور غانب کی زندگی کے افق ہر منڈلانے لگے ہیں ، چھا گئے ہیں۔۔۔اور اس طرح برہے ہیں کہ غالب کو شرابور کر دیا ہے۔

۵ عم ۱ ایک معادرات ۵ عم ۱ ایک مهدیب ۵ عم اور ایک نظام به و ایک نظام به ایک نظام

اس میں شک نہیں کہ عالب کے زُمانے کے عام ساجی انتشار اور معاشی افراتفری نے بڑی مد تک ان کے بیاں غم دوران کے اس احساس کو پیدا کیا ہے ۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کی زندگی میں کچھ اور معاملات بھی ایسے ہیں، جو اس کو جگانے سی برابر کے شریک ہیں۔ غالب کی زندگی میں سب سے بہلی ٹھو کر ان کی بتیمی تھی اور غالب اس زندگی میں دو بار يتم ہوئے . پہلے ان كے والد عبداللہ بيك خان كا انتقال ـــوالد کے انتقال کے بعد ان کے چجا نصرات بیک خان نے ان کی پرورش اپنے ذمر لی ۔ لیکن زیادہ عرصہ نہیں گذرا تھا کہ وہ بھی اس دنیا سے چل بسے۔ انھوں نے خود لکھا ہے 'پانچ برس کا تھا جو باپ مر گیا۔ آٹھ برس کا تھا چچا مر گیا ۔' اس طرح غالب گویا دوسری بار پتیم ہوئے۔کم از کم اٹھوں نے محسوس ہیں کیا ۔ اور اگرچہ ججا کے انتقال کے بعد نتھیال میں ان کی زندگی نسبتاً زیادہ آرام و آسائش سے گذری لیکن یہ خیال ان کے دل میں بیٹھ گیا کہ وہ اس زندگی میں بے یار و سددکار ہیں۔۔اگر شعوری طور یر نہیں تو کم از کم غیر شعوری طور پر وہ اس اعتبار سے اپنر اندر اور آس پاس ایک کمی سی ضرور محسوس کرتے رہے۔یہ ایک جت بڑا خلا ٹھا ، جو ان کی زندگی میں کبھی بھی ہر نہ ہو سکا۔۔لڑکین میں ان کا لہو و لعب میں یؤ جانا ، درحتیات اس غم کو غاط کرنے کے لیے ایک فرار کا ذریعہ بھی ہے . پھر سمند ناز پہ ایک اور ٹازیانہ یہ ہوا کہ م یا سال کی عمر میں ان کی شادی کر دی گئی ۔ اس شادی کو انھوں نے ساری زندگی ایک مصببت ہی سمجھا کیوں کہ اس کی وجہ سے وہ بے یار و مددگار زندگی کے نا پیدا کنار سعندر میں پھینک دے گئے —اور ساری زندگی انھیں کنارہ ندملا۔ -وه خود اس کو تعبس دوام ' کیتے ہیں - لکھا ہے : اسانویں رجب ۱۲۲۵ کو میرے واسطے حکم دوام حبس (یعنی نکاح) صادر ہوا۔ ایک بیڈی میرے ہاؤں میں ڈال دی اور دلی شہر کو زنداں مقرر کیا۔ فکر نظم و نٹر کو مشقت ٹھہرایا۔۔برسوں کے بعد میں جیل خانے سے بھاگا ۔ تین برس بلاد شرقید میں بھرتا رہا ۔ پایان کار مجھے کلکتہ سے پکڑ لائے اور بھر اسی حبس میں بٹھا دیا ۔ جب دیکھا یہ قیدی گریز یا ہے، دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ باؤں بیڑی سے فکار ، باتھ ہتھکڑیوں سے زخم دار، مشقت مقرری اور مشکل ہو گئی ۔ طاقت یک قلم زائل ہو گئی ۔ ہے حیا ہوں ۔ سال گنشتہ ایؤی کو زاویہ وندان میں چھوڑا - مع دونوں متھکڑیوں کے بھاگا - میرٹھ ، مراد آباد ہوتا ہوا رام پور بہنچا ۔ کجھ دن کم دو سمینے رہا تھا کہ پھر پکڑا آیا ۔ اب عبد کیا کہ پھر ند بھاگوں گا ۔ بھاگوں کیا ۔ بھاگنے کی طاقت بھی تو نہ رہی ۔ حکم رہائی دیکھیے کب صادر ہو ؟۔۔ایک ضعیف سا احتال ہے کہ اس ماہ ذی العجد میں چھوٹ جاؤں ۔ بیر تقدیر بعد رہائی کے تو آدمی سوائے اپنے گھر کے اور کمیں میں جاتا ۔ میں بھی بعد نجات سيدها عالم ارواح كو چلا جاؤں كا . اس سے صاف ظاہر ہے كد متابل زندكى ان کے لیے تمام عمر ایک مصیب بنی رہی ۔ شادی شدہ زندگی کے معاملات و سائل نے نہ جانے کیا کیا کچھ ان سے کرایا ۔ بہرحال اس زندگی نے غالب کے جال تلخی حیات کے احساس کو زیادہ شدید کیا۔۔اور زیست کرنی انھیں ہمیننہ دشوار نظر آئی۔ خم دوران کے احساس کو ان کی زندگی کے اس چلو نے بھی شدید سے شدید تر کیا ہے ۔ چنائید ساری زندگی میں انہیں اپنے آس پاس اس کی حکمرانی نظر آئی ہے۔

غالب کو ان تمام حالات نے اس بات کا پتین دلایا کہ مشیت ان کے غلاف ہے اور لس ایے زمانہ ان کے لیے حارگار نہیں ہے۔۔۔۔ احساس کجھ اور بھی شدید ہوا، جب انہوں نے ایس اور پیکاروں کی سردسیری دیکھی۔ جب ایس ایک زمانہ خالفت پر اشداد اور دشنی پر کم بست نظر آباد لوگوں نے عطوں میں انہوں کاایاں لکھیں اور طرح طرح سے ان کی ہگڑی اچیالی—است نے افہری قید و بندگی معونتوں لک سے دو چار کیا۔ غرض وہ 'اوضاع آبنائے زمان' کے معیشہ شکرہ سنچ رہے۔۔افھوں نے تر میشد ان کے ساتھ نوک کی لیکن اس کا بعدہ افھری پمیشد بدی کی مورت میں ملاز کے ساتھ نوک کی

کمیوں کیا خون اوضاع اپنانے زمان غالب بدی کی اس منہ جس سے ہم نے کی تھی باریا نیک اس کے ساتھ ہی ہے جمری باران وطن سے بھی انھیں ہمیشد شکرہ ویا۔۔۔۔۔۔ اس کا انشارا تھوں نے واقع طرو پر کیا ہے :

کرتے کس مند سے ہو غربت کی شکابت نخالب تم کو بے سمبری ایاران وطن یاد نہیں ؟ اسی لیے تو وہ ااپنے آپ کو مردم کزیدہ کہنے ہیں : بانی بے سک گزیدہ ڈرے جس طرح اسد ڈرٹا ہوں آئینے ہے کہ مردم گزیدہ ہوں ڈرٹا ہوں آئینے ہے کہ مردم گزیدہ ہوں

چی وجہ ہے کہ ان کی تغلیق دلی میں 'قعط غم اللت' دیکھٹی ہیں -اور وہ سوح کر پریشان ہو جانے ہیں کہ اگر اس معمورے میں رہے تو کھائیں کے کیا ۔کھانے کے لیے غم الفت بھی تو جاں سوجود نہیں :

ہے اب اس معمورے میں قحط عم اللت اسد ، ہم نے یہ مانا کہ دنی میں رہیں، کھائیں گرکیا ؟ اور غالب ان حالات سے اس حد تک متاثر ہوئے کہ دہر میں انھی

افقتی وفائوجہ تسلی ہوتا ہوا نظر نہ آیا۔۔۔ان کے خیال میں تو یہ ایک ایسا لفظ ہے ، جو کہبی بھی شرمندۂ معنی نہ ہو سکا : دہر میں نشق وفا ، وجہ تسلی نہ ہوا

ہے یہ وہ لفظ کہ شرستدہ معنی ند پوا غرض غالب کو او گوں کی ایک ایک بات اور ایک ایک انداز میں ؤرائے کی سردسری نظر آئی۔کیوں کہ انہیں اس بات ک اینن ٹھا کہ یہ کام طالات زمانے کی افرانشری میں کے تنجیح میں پیدا ہوئے ہیں ۔ غالب کی زندگی اور شخصیت بر زمانے کا بعد غمر اس بے جہانا ہوا

غالب کی زندگی اور شخصیت پر زمانے کا یہ غم اس لیے جمایا معلوم ہوتا ہے ۔ اس کو الک کر لیا جانے تو ان کے بھان کوئی اور اہم بات باق نہیں رہتی ۔ ان کے فکر و فن دونوں میں اس کی کارفرمائی ہے ۔ ان

کے سارے خیالات و نظریات اسی کے گرد گھوستے ہیں ۔ جس خیال گااظہار بھی انھوں نے کیا ہے ، جو کیفیت بھی انھوں نے نیان کی ہے، جو تحریات بھی انہوں نے پش کیے ہیں ، ان میں غم دوراں کا اثر کسی ند کسی صورت میں ضرور جھاکتا ہے ۔ بد اثر ان کے لیے مفید بھی ثابت ہوا ہے ، مضر بھی - سفید تو اس طرح کد اس کے سہارے انھیں زندگی کی سنگین اور ٹھوس حقیقتوں کا احساس ہوا ہے ۔ غالب طبعاً رومانی تھے ۔ اس اثر نے ان کی وومانیت میں اعتدال اور توازن کی کیفیت پیدا کی ہے ، جس کے سہارے وہ حقیقت سے قریب ہوئے ہیں اور مضر اس طرح کد اس غم نے غالب کو بڑی حد تک مجهاہا ہے . ہوں یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے یهان بڑی زندگی اور جولانی بھی . وہ تھک کر بیٹھنا نہیں جانتے تھے۔ انھیں جد و جبد سے مند موڑنا نہیں آنا نھا۔لیکن غم دوراں نے آن کی ان صلاحیتوں کو بڑی حد تک معدود کر دیا۔۔رُسانے کا غم نہ ہوتا تو ان کی یہ صلاحیتیں زندگی کے کسی میدان میں جولانیاں دکھا سکتی تھیں اورغالب تہ جانے کیا کچھ کر سکتے تھے۔لیکن زمانے کے غم نے ان کا راستہ روک لیا - وہ جو کچھ کرنا چاہتے بھے، نہ کر سکے . بھر بھی انھوں نے جد و جبد اور عمل کے غیال کو اپنے دل سے نہیں نکالا ہے ۔ اس اسے یہ کہنا ے جا بین کہ زمانے کے غم نے انھیں زندگی بسر کرنا سکھایا ہے۔ وہ پریشانیوں سے گلیرائے نہیں ہیں کیوں کد ید پریشانیاں انہیں درس عمل

دیتی وہی بیں - اسی لیے تو وہ ان سے خوش ہوئے ہیں : ان آبلوں سے ہاؤں کے گھہرایا گیا تھا ، بیں جی خوش ہوا ہے راہ کو پر خار دیکھ کر

رائی انداز میں افزائی بسر کرنے کی خوابش ہے ، عمل کا جذبہ ہے۔ باقواری میں افزات اورشی جال ضرور ایدا ہوتی ہے اعمل کو افزات ہوستی درمفیت ناسازگر سالات میں میں اورانوں کے جراعوں کو جلائے کرکھنے کی وزائر ہے۔ اس کرفت نے خااب کو علمیہ جانے میں اور حال ہے۔ اور یہ عظمت سب سے زیادہ ان کی شاعری کے آئنے میں اور آپ کو رونجا غالب کی شاهری حسن و هشتی کے معاملات، حیات و کالنات کے سائل اور عمرانی حالات کی ترجانی اور مشتعل ہے۔ ان صب کی ترجانی میں غم دوران کے افرات ملتے بریساور اس مد تک ملتے ہیں کہ غالب کا پیش کرا چوا کوئی خیال بھی اس سے الک بھی مداوم ہونا۔ سب کی جازی غمردوران کے احساس میں بیرست نظر آئی ہیں ۔

جہاں لگہ دشتہ شاری کا تعلق ہے، اظاہم اس مسلم بھی عالمی روزان ہیں۔ بھی جانس کے اسلامی اس کے بھی جانس ہے ہوں کا بھی جونسے پر رکھا ہے۔ ان کا تعدر صدی کا میں ہوائی میں کہ اسلامی ان کے تعدیر میں کہ اور جنست پر استان کی اطارے کی دولوں میں میں کی شائد کیا گیا ہے۔ ان کہ دول کی کرنے دولے کی کہ ان کی قائم ہے اوربیل کی میں ہوانا ، عالمی کی میں دول ان میں میں کہ سالم کی میں کہ سالم کی میں کہ ان کے والوں کے اس کی میں کہ اس کی والی میں دول کی دول کو دیا ہے وہ کا کہ ان کے والوں کے دول کو دول کو دیا ہے وہ کے دول کو دیا ہے وہ کے دول کے دول کو دیا ہے وہ کے دیا ہے دول کو دیا ہے وہ کے دیا ہے دول کے دیا ہے دول کہ دیا ہے دول کے دیا ہے دیا کہ دیا ہے دول کے دیا ہے دیا کہ دیا ہے دیا کے دیا ہے دیا کہ دیا ہے دیا دیا کہ دیا ہے دیا دیا کہ دیا ہے دیا دیا کہ دیا ہے دیا کہ دیا ہے دیا کہ دیا ہے دیا دیا کہ دیا ہے دیا کہ دیا کہ دیا کہ دیا ہے دیا کہ دیا ہے دیا کہ د

کو میں رہا رہین سم بائے روز کار لیکن ترے خیال سے عائل نہیں رہا

سطنی کشان مدن کی یوچھے ہے کیا خبر وہ لوگ رفتہ رفتہ سرایا الم ہوئے تیری وفا سے کیا ہو تلائی کہ دیسر سی تیرے سوا بھی ہم یہ بہت سے سم ہوئے لکھتے رہے جنوں کی حکیات نمونچکا ہر چند اس میں بابھ بارے قدم ہوئے قدم اس میں بابھ بارے قدم ہوئے

ہوئے بین باؤں چلے پی ندرد عشن میں زخمی ندیدا تاجائے ہے تحد تندیدارا جائے ہے مجھسے سبھلنے دے مجنے اسے نا امیدی کیا قیامت ہے کد دامان خیال بار چھوٹا جائے ہے مجھ سے

ند وگیسو میں قیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے غم اگرجہ جانگسل ہے یہ کہاں بجیں کندل ہے غم عستی اگر انہ ہوتا غم روز گار ہوتا خستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ

غستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ ہنھکنڈے بیں جرخ نیلی فام کے

ہے خبر گرم ان کے آنے کی آج بی گھر میں بدوریا ند ہےوا

تم سے بے جا ہے بمھے اپنی تباہی کا گلد اس میں کجھ شائبہ خوبی تندیر بھی تھا دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باق نہیں

آگ اس گهر کو لگی ایسی که جو تھا جل گیا لکد کوب حوادث کا تحدال کر نہیں سکنی

لاد دوب حوادث کا محمقال فر نہیں سکی مری طاقت کہ ضابن تھی بٹوں کے ناؤ اٹھانے کی دل تا چکر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب

اس ویکزر میں جلوۃ کل آگے گرد تھا

کب سے بوں کیا بتاؤں جہان خراب میں شب بائے بجرکو بھی رکھوںگر حساب میں

ان النظاري منتقف منتقب آليان و مداملات كا بيان مي لكن و يد يكن و يكن و

يوتي ہے . جنانجہ غم عسى آكثر غم روؤگار ميں تبديل ہو جاتا ہے۔۔اور اس غم روزگار کے ہاتھوں غم کے ایسے چاڑ لوٹتے ہیں کد عبوب کی وفا سے بھی جس کی تلاقی نہیں ہو سکنی ۔ جر حال غالب کے خیال میں غم عشی عمدورال سے خالی نہیں ہوتا۔ عامق کی بڑائی تو اس میں ہے کہ وہ عم عشق اور غم دورال دواول ير قابو يالے كيول كد اسى عالم ميں وہ ربين ستمہائے روز کار ہونے کے باوجود محبوب کے خیال سے غافل نہیں وہ سکتا۔ اور بھی ان کے خیال میں عسق کا کہال ہے۔ لیکن یہ کام آسان نہیں ہے۔ کیوں کد ایسا کرنے کے لیے گر گر کر منبھانالڑا ہے۔مرمر کے جینے کے آدات سیکھنے پڑتے ہیں۔ اور یہ اس وقت تک تکن نہیں جب تک غم دورال پر قابو قد یا لیا جائے ۔ کیوں کد غم دوران غم عشق کو شدید سے شدید تر بنا دیتا ہے۔ غالب نم عشق سے نہیں گہبراتے ، غم دوراں سے گہبرانے ہیں ۔ ان کی طاقت لکد کوب حوادث کا تحمل نہیں کر سکی کیوں کہ وہ او محض بتوں کے فاز اٹھانے کی ضامن ہے ۔ اسی لیے زمانے کا غم انھیںبری طرح ستالا ہے . بھاں نک کہ ان کے دل میں ذوق وصل و یاد پار تک ہاتی نہیں رہئی۔۔دامان خیال یار ان سے جھوٹنے لگنا ہے۔۔اور وہ یوری طرح غم دوران کا شکار ہو جاتے ہیں - یہ غم دوران غم عشق کو بھی بس سظر میں ڈال دیتا ہے۔اسی لیے تو غالب اس سے گھراتے ہیں . غالب کی عنقیہ شاعری انہیں خیالات کی تفسیر ہے۔

سمانی در میدان محمول موجی در این این کان شاهری برمالسد خور په آنوی که که کانا میکان کرانات کی مسائل در طور مروز کا چی، موجی کا گوشش مروری چی در اس این این کام اطال برین فلسایاد این با فاتی با کی موران کی اسایی کی میکان می ناش نیا در استان کانا کی با فاتی با کی در این کانا کی به دین اس کی افزان کی ناش کی با پورشاط ایر آن با دین به جیان میکان کی در این میکان کی در استان کی با پورشاط ایر آن با دین به جیان اوری به خیال آنا چی که کنا کانی با آن چی که دین کانا می میشی آن وی با دین با دین به خیال با این به میشی با این به میشی با این با کی با دین که با دین که با برد کانا کرد این با دین به خیال با این به میشی با دین که با دین با دین با که با برد کاناک کرد بی به بیان با دین به خیال با دین که با دین با که بین که با دین با که بین که با د ایک دو وار جام واژگرن ایے ایٹھا ہے ، جب وہ یہ عسوس کرتے ہیں کام رخ کا خورگر ہونا ، دخ کو منا دیتا ہے ، جب انہیں معرفی میں چان لاکھوں عمل گفت آروزانی مثار آری میں ان اس پی جب وہ بشید ان کا طرح کا رخ سیلی خاندانی یہ لالد رفک دیکھتے ہیں ، تر در حقیقت اس کا محرک زمانے کا علم ہی پوتا ہے۔۔۔ماہ دوران کا احساس ان کے چان اتا تشدید انہ یونا تو وہ اس اس کے شعر دران کار نمی تک میں تغیر نظر کے

> قید حیات و بند غم ، اصل میں دونوں ایک ہیں موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں

کشاکش ہائے بسنی سے کرے کیا سعی آزادی ہوئی زنجبر موج آب کو فرصت روانی کی

بستی باری ابنی نا پر دلیل بے یاں نک شےکہ آپ ہی ابنی قسم ہوئے مئے عشرت کی خواہش ساتی گردوں سے کیا کہجر

لیے بیٹھا ہے آک دو چار جام واژگوں وہ بھی رخ سے خوکر ہوا انسان ، تو سٹ جانا ہے رخ

مسکلیں مجھ پر بڑاں اتنی کہ آساں ہو گئیں خموشی میں نہاں خوں گشتہ لاکھوں آزروائیں ہیں

چونی میں جان خون حسد د دھوں ارزوزین بین چراغ کشتہ ہوں میں ، نے زبان ، گور غربیاں کا کیوں گردش مدام سے گھیرا تد جائے جی

انسان ہوں ، ہسالہ و ساغر نہیں ہوں میں مالاں کہ ہے یہ سیلی خارا سے لااہ رنگ غافل کو میرے شیشے یہ سے کا گان ہے

حالے پائے خزاں ہے، بہار اگر ہے ہی دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا توڑ پرٹنے جب کہ ہم جام و سبو بھر ہم کو کیا آسان سے ہادۂ گلفام کو برسا کرے

وہ بادۂ شبانہ کی سرمستیاں کماں اٹھے یس اب ک لذت خواب سحر گئی شق ہو گیا ہے سینہ خوشا اللت فسراغ تکایف بدرہ داری وخسم جکسر گئی

میں اور برم مئے سے یبوں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی توبہ ، ساق کو کیا پسوا نیا

ظلت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شعم ہے دلیال سعر ، سو نمموش ہے

پنہاں تھا دام سخت فریب آشیانے کے آڑنے انہ پائے تھے کہ گراشار ہم ہوئے

یاد تیہیں ہم کو بھی رنگا رنگ بزم آرائیاں لیکن اب ننش و نگار طاق نسیاں ہو گئیں جوئے خون آنکھوں سے بہنے دو کہ بے شام فران میں یہ سجھوں کا کہ شممین دو فروزاں ہوگئیں

یا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ' بساط داسان و آک کل قسروش ہے اور صح دم جو دیکھیے آکر تو بام میں نے وہ سرون و سرز ان مجرش و شروش ہے داغ قسراتی صحبت شب کی جسلی بدولی ہے دوش ہے خوش ہے خوش ہے خوش ہے دوش ہے دو دی بھی خبوش ہے دوش ہے دو دی بھی دوس ہے دوس

یان غالب نے ہام و سبو کے ٹوٹ جائے کے بعد باوڈ کٹنام کے برستے کا جو ڈکر کیا ہے یہ باوڈ عیادی سرستوں کے غیم ورٹے ڈا جو بیام سایا ہے، ٹائسٹ کرٹے جی سام عملے کر جوئن کو کر کہتا انہوں نئٹر آن ہے ، آئسٹا کے کر قریب دام سخت کے پہلوں پونے کر جو می طرح اندون نے مصوری کیا ہے، تما مرازی میں جی طرح جوئے خون انہوں نے آنکووں سے بنتے ہوئے دیکھی ہے اور داخ فراق صحبت شمب کی جل چوٹ شح کو جو الھوں نے خصوش ابایا ہے ، آن میں تہذیری اور عمرانی شعور کی جیلک حاف نظر آئی ہے اور حافظ ہی جہ اہی محسوس ہوتا ہے کہ عمدوران کے شدید احساس نے آن سے اس طرح کے اشعار کی تخلیق کرائی ہے ۔ کالب اس اعتبار ہے ایک مظرد حیات رکھنے ہیں ا

اس ساوی بحث ہے اور تنجہ نکتا ہے کہ خالب زندگی کے عہداتی تھے۔
لیکن انہوں زندگی کا علم بھی انجا اور اید غیر ان کی سازی مقصوب پر
عید ہے۔ (آئیکل کی شکر کے ان کا بیان سروی کے افساس کو بھارات عید ہے۔ (آئیکل کی شکل کے الساس خال ان کے بنائر میرک کے طرح مصر کو لانکا پائیاں اور کمان کی افروری بنا خالے ۔ کہ کا باوجہ دا میں ایک کسکس میں میسوں ہوئی ہے اس کسکس کی کا اور از میں کی کا کلس ادور پردؤ بداز پونے کے جائے ان کی این شکست کی آواز بن گی

نےکل نغمہ ہوں ، نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

غالب کی عشقیہ شاعری مردوات کے مثابر میں آمیا آواد میان اللہ آیا ہے۔ ابد ائل مال مدا
مدورات کے مثابر میں آمیا آواد میں کہ مثابر آمیان میں اور عمرابر
میٹنی کی ترویان مختلف آوادوں میں کی ہے اور ماحول اور مالات کے
میٹنی کی ترویات مثل کو انہی تعلمی میں کہا ہے ہیں وجہ
کے امال انہوں میں پکشان اور کہا رکن المراب آل ہیں بھری کریا کے
کا معامی آمیان ہو اس کی سبح اور کہا رکن المراب آل ہیا بھری دوران کی
کا معامی آمیان ہو اس کی سبح اور کہا رکن المراب آل ہیا کہ میکر کی
میٹنی آرواد المبار ان میران میں میں کہا ہی اس کے
میٹنی آرواد المبار ان میٹنی میں امراب کی امین کے
امین المبار کی امین میٹنی کے مقابلہ میٹنی اور امیان امیران کی ترویال
میٹنی آمیان کی میٹنی آمیان کے مقابلہ میٹنی کے
میٹنی آمیان کے میٹنی امین امین کو میٹنی امیران کی ترویال
میٹنی آمیان کے میٹنی امین امین میٹنی و داشش کے اس امیور میں
میٹنی میٹنی و داشش کے اس امیور میٹنی و داشش کے اس امیور میں
میٹنی میٹنی کو امین کی این اور اور میٹنی کے مقابلہ کی نیان امین کی میٹنی امین اور میٹنی میٹنی اور میٹنی میٹنی اور میٹنی میٹنی اور میٹنی کے
میٹران کی میٹنی اور اس کے خاتمی میٹران کے خاتمی افران کی میٹنی امین امین کو این کے نامی امین کرویان کے فائنی امیزان کی میٹنی اور امین کے مثابر کی امین اور میٹنی کے میٹران کی میٹنی اور امین کے مثابر کی کران کی واقع کی امین اور میٹنی کی میٹنی کو اس کو کران کی کران کی امین اور میٹنی کی کران کی کران کو امین کے مثابر کی کران کر کران کی کر کران کی کران کر کر کران کی کر کر کران کر کران کر کران کی کران کی کران کی کران کر کر کر

اردو شاعری کی روایت میں جذبہ عشق کی ترجانی کا بلد دوسرے

تصورات کی رنگا وتک اپھولوں کا ایک گلمستہ نظر آئی ہے ۔ فالب نے بھی اورد شامین کی اس ووایت میں اپنے تصورات عشق کو پیش کرکے بھش نے ہاؤڈن کی ترجانی کی ہے ۔ فالب کا تصور عشق اورد شاعری کے ووانی تصورات عشق ہے ۔ یہ ٹھیک ہے کہ
> خواہش کو احمقوں نے برستش دیا قرار کیا ہوجتا ہوں اس بت بیداد گر کو میں

اس شعر میں غالب نے صاف صاف لس حقیقت کی وضاحت کی ہے کہ جو لوگ صرف عشن کو برستش سے عبارت سمجھتے ہیں وہ احمق اور نادان بین کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش ، بغیر کسی مقصد اور مدعا کے بے معنی چیز ہے۔ اور پھر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ خواہش عشق کی بتیاد ہے اور خواہش غالب کے خیال میں کسی بنیادی انسانی جذبے کی تسکین اور کسی جسانی تناخیے کی تکمیل ہے۔ غالب نے اس شعر میں اردو شاعری کے روایتی تصورات عشق سے انحراف کیا ہے ۔ بلکہ یہ کسنا زیادہ صحیح ہے کہ بغاوت کی ہے کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش بغیر کسی مدعا ، مقصد اور خواہش کے اردو شاعری کی روایت میں عام تھی ـ غالب غضایت جرأت اور مجانک کے ساتھ اس تصور سے اغتلاف کیا اور حسن اور مجوب كى صرف بے متصد پرستش كو بےمعنى قرار ديا۔ اس سے ان كے انتلانی اور باغیانہ مزاج کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ و، ایک ایسے نئے تصور عدق کو بیش کر رہے تھے، جس کی بنیاد حقیقت پسندی بر استوار تھی ۔ ویسے یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے یہاں عشق و عاشقی کے معاملات کی ترجانی صرف اس تصنور نک محدود نہیں ہے۔ ان کے بھال عشق کا وہ تصور بھی سلتا ہے جس کی بنیادیں روحانیت پر استوار بیں اور جس کی نهدمین معرفت اور حایقت تک رسائی حاصل کرنے کا خیال اور احساس بھی

سوچود ہے۔ لیکن یہ ان کی شاعری کا وہ حصہ ہے جس کو ہم تصوف اور فلسفے کے تحت رکھ سکتے ہیں ۔ اس حصے میں غالب کی شخصیت کا ایک اور چاہو ابھرتا ہے ، جس میں نسبتاً زیادہ فکری گھرائی نظر آتی ہے ۔

غالب سے قبل اردو شاعری کی روایت میں عشق کے جو تصورات سوجود تھے؛ ان میں سے ایشٹر کی بنیادیں روایتی تصورات پر استوار تھیں ۔ بعض تصورات فارسی شاعری کی روایت سے اردو شاعری کی روایت میں آئے اور ہمض شاعروں نے انھیں تصورات کو اپنا معیار تصدور کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ قارسی شاعری میں بیش کیے جانے والے مفتلف تصورات عشق کسی نہ کسی طرح اردو شاعری کی روایت میں داخل ہو گئے۔ لوگوں نے اس ک ایروی بھی کی ۔ اس وجہ سے کہ اس کا اثر بہت وسیع اور ہمدگیر تھا ۔ وہ اس سے داس نہیں جھڑا سکتے تھے ۔ یہی وجہ ہے کہ اردو شاعری کی ووایت كا مطالعه اس بات كو ظاهر كرنا بيك بيشتر شعراء ايسے تصورات عشق كى ارجانی کرتے ہیں، جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں . مثالاً فارسی شاعری کی روایت کی طرح اردو شاعری کی روایت میں حسن برستی بہت عام ہے۔ عشق کا منبع اور نخرج بہی حسن برستی ہے۔ اسی کے گرد اس کے مختلف تصورات گھوستے ہیں ۔ عشق کرنے والا حسن سے متاثر ہوتا ہے ۔ جس سے عشتی کیا جاتا ہے ، وہ ایک ایسی مخلوق ہے، جو عشق کونے والے کو در خور اعتنا نهیں سمجهتی ـ بلکه عجبب و غریب صورت حالات پد بیدا ہوتی ہے کہ وہ جذب صادق رکھنے والے عاشق سے کنارہ کشی اغتیار کرکے یا اختلاف کرکے دوسروں سے بیان وفا باندھنا ہے۔ اس لیے رقابت اردو شاعری کی روایت میں بہت عام ہے اور اس میں رقب ایک بہت کمایاں كردار ہے - عاشق اس كے مقابلے ميں أيك بامال مخلوق ہے ، جو معشوق کی بے اعتنائی کی تاب نہ لا کو اپنی بوری انفرادیت کو ختم کو دیتی ہے اور اس کی کوئی حبثیت اس پورے نظام میں باقی نہیں رہتی ۔ نا چار وہ غم کھاتا ہے - صحراؤں کی خاک چھانتا ہے ـ مبوب کے کوچے میں مارا مارا پھرنا ہے۔ دربان و یاسبان اس کی خبر لیتے ہیں ۔ غرض وہ آیک ایسی مخاوق بن جاتی ہے، جس میں تمام تر انعمال پسندی تمایاں ہو جاتی ہے ۔ بالاخر وہ مر جاتا ہے لیکن مر کو بھی اسے چین نہیں ملتا ۔ اس کے مرقد کے نشانات منا دہے جائے ہیں اور مجبوب کی سم رائیاں اے مرنے کے بعد بھی چین سے نیور بینشند دادن به الربیا کام اردو شامیری که پان اس قسم کے عالات خرور دولیا کی اور شاہیری وجب کے صوف اردو شامروں کے پان عقیل کے دو اندوران مالے میں ان میں پاک مام انسانات پسمین کا امساس ہوتا اس میں دور دور تک انداز میں آن ۔ اگل اس شم کے خیالات کی ادریا میں میں جہ تو اس میں اس مورت طالات کے دوستان کی جب سے اس کیلتی بھی ہے تو اس میں اس مورت طالات کے دوستان کی میں کیلتی بھی اور جائے میں میں چھر چھوا ہوا کا کہ اللہ ور مشامل کی دوستان میں میں کامیان ہو جائے ہیں۔ عالمیہ کے اللہ ور شامری کی رکت تورفوات والد کابان ہو جائے ہیں۔ عالمیہ کے اللہ اور شامری کی رکت تورفوات والد میں دوستان کے اس مالیہ کی اللہ میں مالیہ کی

غالب کی عشقید شاعری نے اسی روایت کے سائے میں آنکھ کھوف ۔ اس نے جب ہوش سنبھالا تو اپنے آس پاس اور گرد و بیش اس قسم کے تصورات عشق کو دیکھا ۔ بھی وجہ ہے کہ اُن کے ہاں بھی یہ تصورات بڑی حد تک کمایاں ہوئے ۔ خاص طور پر غالب کے ابتدائی دورکی شاعری میں اس روایت کا اثر خاصا کایاں نظر آتا ہے۔ اس کا ایک سبب فارسی شاعری کی روایت سے ان کی گیری دلچسبی بھی ہے ۔ اس زمانے میں، جیسا کہ اردو کے بعض تقادوں نے تسلیم کیا ہے ، ان کے بان جو عشقید سخارین نظر آتے ہیں ، ان میں سے بیشتر رسمی اور روابتی ہیں ۔ یہ اور بات ہے کہ ان کی ذہانت ان سفامین میں بھی اپنا جوہر دکھاتی ہے اور ان کی صدافت اور اخلاص سندی کو ان اشعار میں بھی بڑی آسانی سے دیکھا جا سکتا ہے۔ ان مضامین میں دیکھنے کی بات یہ ہے کہ غالب نے روایتی انداز کے پردے میں ایسی باتیں کمی ہیں ، جن سے اس روایت کی تضحیک کا چاو بھی تمایاں ہوتا ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے کد غالب نے ان "مام تصدورات کو یوری طرح تسلیم نہیں کیا تھا۔ بلکہ وہ ان کو مضحکہ غیز بھی غیال کرتے تھے ۔ چنانچہ ایسے اسعار ان کے دیوان میں جگہ جگہ مل جائیں کے ، جن میں خالص روایتی آنداز موجود ہے لیکن جن کو پیش کرتے ہوئے وہ ایسے جلوؤں کو تمایاں کرتے ہیں ، جن میں احساس مزاح کا چلو تمایاں ہوتا ے - یہ چند اشعار دیکھے:

جز قیس اور کوئی نہ آیا <u>بروٹ</u> کار صحراء سکر، یہ تنگ^{*} چشم حسود تھا قیشے بغیر مرانہ سکا کوپکن، اسد ' سرگشتہ' خار رسوم و قبود تھا

کھتے ہو اند دیں گے ہیں، دل اگر پڑا پایا دل کیاں کہ گم کیجے ، ہم نے مدعا پایا حال دل نہیں معلوم ، لیکن اس قدر یعنی بیم نے بازیا تحوانداً ، تم نے بازیا بایا شور بند تامن نے : زخم ہر کمک چھڑکا اس سے کوئی بوجیجے ، ثم نے کیا مزا بایا اس

شوق ہسر رنگ ، رقیب سر و سامان ٹکار قیس لصویر کے پردے میں بنبی عربان ٹکار --------

سیرۂ غط ہے ، تراکا کل سرکش نہ دیا یہ زمرد بھی حریف دم افعی نہ ہوا

بغل میں غیر کی آج آپ سونے بیں کمیں ، ورنہ سبب کیا خواب میں آکر تبسم پائے پنہاں کا

مانع وحشت خرامی یائے لیلیل کون ہے خانہ مجنون صحرا گرد ہے دروازہ تھا

آج وال تمغ و کنل بالندھ ہوئے باتا ہوں میں عفر میرے فنل کرنے میں وہ اب لالیں کے کیا ؟ حصرت ناصح کر آئیں، دیدہ و دل فرش راہ کوئی بجہ کو بہ تو سمجیاوں کے کیا ؟ کرکیا ناصح نے ہم کو قید، اچھا بور سہب یہ جون عشق کے الناز چیٹ جائیں کے کیا ؟ یہ جون عشق کے الناز چیٹ جائیں کے کیا ؟

> جمع کرنے ہو کیوں رقبیوں کو ؟ اک تماشا ہموا ، گلا نہ ہموا

کتے غیری ہیں تیرے لپ کہ وقب

گابان کھا کے بے سزا نہ ہوا

میں نے بجنوں یہ لڑکین میں اسد!

سنگ آلهایا تھا کہ سر یاد آیا

عرض و نیاز عشق کے قابل نیمی ویا

بسر دل یہ ناز تھا بجھے وہ دل نیمی ویا

ہو گئی ہے غیر کی شعریں وافی کارگر عشق کا اس کو گاں ہم ہے زبالوں پر میں فاحت ہے کہ من لیلول کا دشت قبس میں آنا

یات ہے دہ سن اپنین کا دیت کوئی میں اللہ تعجب ہے وہا کہ میں اللہ تعجب ہے وہا کہ میں اللہ قرب ہے جہ کہا جو کہا جو گلا ڈرے کہا جاتنا نہیں ہوں کمھاری کمر کو میں ؟ کہا جاتنا نہیں ہوں کمھاری کمر کو میں ؟ المهر ہے رات کیا بنی؟ آسیہ جو کہا تو دیکھیے

سامنے آن بیٹینا اور یہ دیکھنا کہ پدوں کیا خوب! تم نے غیر کو اوسہ نہیں دیا یس چپ رہو ، بارے نہی سد میں زبان ہے آنکھ کی تصویر سرنامے یہ کھینچی ہے کہ تا

تبہ یہ کھل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے دست کاہ دیدۂ خمونسار نینوں دیکھنا یک بیاباں جلوۂ کل فرش یا انداز ہے

> أس بزم ميں مجھے نہيں بنتی حياكہے بيٹھا رہا ، اگرجہ اشارے بدوا كيے

گدا سمجھ کے وہ چپ تھا ، مری جو شاست آئی آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاسیاں کے لیے لیں میں تبدیق کہ ان انداز میں طالب کا تصوی تصور مشنی الرب عد برتی کہ ان انداز میں عالمیہ کا تصوی ہے تعاون کے المور اللہ اللہ اللہ میں کے بیان میں کے بچوا المیہ کے تعاون کیا گیا اس میں کے بیان میں اللہ اللہ میں کہا تھا اللہ میں کہا تھا ہے ہیں کہا تھا ہے ہیں میں اللہ اللہ میں اللہ م

تالیتی عصوب نصورت منتی کے تریان تو رہ آسطر پی ، میں ہیں ان کی سلی مصوبیت بان کے سلی مصوبیت بان کے ساتھ مصوبیت بان کے خلاف میں اور املاق میڈ اور لیک السال اور آفاق (اور انتظام اللہ اللہ تو اور انتظام کی سال دو کیوں سسال دو کیوں سال دو کیوں کے فائد مطابر کی اصوبیت تمینی کرنے کہ اس میں میں استان کا است کیونیت کی دو کیا ہم اللہ الذین ایک میں میران کی دو کیا ہم اللہ الذین میں مشکرتی ہی اور کمیوں ان فصوبی میران کی دو کیا ہم اللہ الذین میں مشکرتی ہی اور کمیوں ان فصوبی میران کی دولان کے افراد کو جرید کے دولانت کرنے دی ۔ جو اس ایک الدین کیون ۔ جو اس ایک تے افراد کو جرید خور ایے ۔

یہ صورت سال عالیہ کے وال اس وات پیدا ہوئی ہے ہیں و روایت ہے یوری مزید اس کر کے لاک فی وابا میں اسال ہو گئے ہیں۔ انہوں کے اپنے اور مزود اپنے آپ کی اباقی عضمیت کی اور اپنی دکتا پہلے اس کی اور اپنی مزید کیا گئے ہیں۔ ہے اس کی موران میں جانے کا باب کی سروت کی سے بہ اسازان مولان ہے اس کی موران میں جانے کا باب کی سے اس کی سروت کے بیان میں اس کے اس کی سروت کی سے اس کی سروت کی سے اس کی سروت کی سے دیا ہے اس کی سروت کے بیان میں کرتے ہیں ہے ہو اور پر کیک بھٹ ہے ، اس میں ایک تو اسانی رنگ ہے کہ ایک مطالع ہے اس ور پر ان کے اس قسم کے اشعار میں زندگی اور جولائی کا احساس ہوتا ہے، گرمی اور روشنی دکھائی دہتی ہے اور رنگرنی اور رجاؤ کے عناصر کایال نظر آنے ہیں۔

غالب کی عندہ شاہری کے ان پہلوؤں کے عوامل اور عرکات کو سجھنے کے لیے لن کی اسل اور غائدان ایا ان کی شخصیت اور کردار ، ان کے زباۓ کی فضا اور ماحول ، ان کے عمید کے ذبنی اور تکری رجھانات کو بیشن ناار رکھنا شروری ہے ۔ کیوں کہ ان کی عشید میری اور عشقیہ معرورت کی تشکیل و تعمیر میں ان کام چلوؤں نے تمایاں حصتہ لیا ہے ۔

غالب مفاون کی اسل سے تعلق و کہتے تھے۔وہ مفل جو جنگ جو

اور بھادر ہونے کے باوجود لطیف اور حسین و جمیل چیزوں کے شیدائی تھے ۔ ۔ و پشت سے جن کا بیشہ سیہ گری تھا اور بظاہر شعر و شاعری جن کے نزدیک ذریعہ عیزت نہیں تھی ۔ لیکن اس کے باوجود جو شب و روز شعر و شاعری کی دنیا سیں زندگی بسر کرتے تھے ۔ جنھوں نے فن تعمیر ، مصوری اور شاعری کو اپنے تخلیتی کارناموں سے انتہائی بلندیوں پر بہنجا دیا تھا . مغلوں کی نسل سے تعلق رکھنے کے باعث غالب کو یہ تمام خصوصیات ورنے میں ملیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ وہ خود فن ہے، گری میں کوئی کار ہائے تمایاں انجام ند دے سکے ، لیکن سید گروں کی مصوصیات مرنے دم تک ان کے ساتھ رہیں ۔ ان کی جرأت مندی اور دلاوری ، نےباک اور بے نیازی کے رنگ ہمیشہ ان کی شخصیت میں کمایاں رہے ۔ حد درجہ ناسارگار حالات بھی ان کے مزاج کی ان خصوصیات کو ڈانوا ڈول ندکرسکے۔ ان کی زندگی کا تاننہ ان ناساز گار حالات میں سے گزرٹا رہا۔ لیکن ان کے باوجود حسن و جال كا احساس اور ادب و انكا مذاق، بميشه ان كر ساته ربا. وہ مرنے دم تک ان سے دلچسی لیتے رہے ۔ حسن و جال جس حال میں جس جگد بھی ہوں ، ان کے دامن دل کو اپنی طرف کھینچتا رہا ۔ جر حال انھیں یہ دونوں چیزیں وراثت سی ملیں اور وہ ہمیشہ انھیں سینے سے لگائے اور کابیجے سے چیٹائے رہے ۔

اس نسلی خصوصیت کے ساتھ ساتھ ، خاندانی حالات بھی ان کی طبیعت اور مزاج پر اثر انداز بوئے اور انھوں نے ان کی مخصیت میں ایک چیلو دار $\frac{1}{2}$ $\frac{1$

مالیس کے خراج کی جمعوصات ان کی شدنی شاری اور ان کے
تصورات مشتی پر بھی آئر الفار پوئی ہی۔ بندہ بر کبیا زیادہ صحیح
کمان کے علقہ تصورات کا تاثیر دورہ الیون مصورسات ہے برار دورا ہے۔
مسی اور صدیر اسری کا بخال شائب کی مصصرت اور شائبری دواون
میں چپ کا باتان ہے۔ اس کو کسی مدد کات ایر الدورہ کا جمعیہ
بین کہنا جا حکام کی اس جو ان اکی انسان یہ شائبان کے باتان کی اس جو ان اکی انسان یہ شائبان کے باتان کی اس جو ان اکی انسان یہ شائبان کے باتان کی برائب مشائبات کی انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی سائبات کی انسان کی بیان جانب کے سریا کی اور انسان کی کہنا کی انسان کی بیان جانب کے سریا کی اور انسان کی کہنا کی انسان کی بیان جانب کے سریا کی انسان کی بیان جانب کی جو انسان کی بیان جانب کی جو ان دورہ کرتے دیا ہے۔

اس مس کے شدید احساس ہی نے انہوں منٹ لفرنسکا کے بدائل بنا دیا ہے۔ نسونل مسن کچری بھی ہو ، وہ اس ہے ستائر ہو نے ٹیس ، یوں تو وہ منافع بر طراح سے بھی مناثر ہوئے ہیں۔ میروز وار پائے خطر ایس ان تو وہ انکاری اور طاقت یا اندازوں پر جا کر اوائی ہے - کاکٹ میں انہوں کے کچھ دیکھا ، اس میں اندازوں پر جا کر اوائی ہے - کاکٹ میں انھوں نے جو کچھ دیکھا ، اس میں انھوں نے میں صورت حال ہے دو جوار ہوتا اوراد کیا۔ اس کی داد میں ان کے حق کے انکٹری میں ان کی جو اور ہوتا اوراد

وہ بادہ بالہ ناب کوارا کہ یائے پائے اس صورت حال کی بخرین ترجان ان کی فارسی منتوی 'پراغ دیر' ہے جو آفھوں نے بتارس کی تعرف میں تکھی ہے ۔ اس کے چند النماز آن کے مزاج کی اس کیفت کو پوری طرح ظاہر کرتے ہیں ۔ اس لیے ان کا جان ان کرنا شاسی معادم ہوتا ہے :

یا اے غالل از کیفیت ناز نگلے ہر پریزادانش انداز

پہریزادائش النہار ہمد جانہائے بے تن کن تماشا ندارد آب و خاک ایں جلوہ حاشا

نهاد شان چو <u>ہوئے گل</u> گران ئیست ہمہ جانند جسمے درمیان ٹیست

عس و خاش کلستان است گوئی عبدارش جدویر جان است گوئی

دریس دیبریشت دیرستان نیرنگ چارش ایمن است از گردش رنگ

چه فروردین چدماه و مه چه مرداد چهر صوسم فنضایش جنت آباد ۲.

ید تسلیم بدوائے آل چدمن زار ز سوچ کل بهدارال بست، زنار فلک را تشقد گر بر جبیں نیست

فلک را فشد در بر جبین نیست پس این رنگینی موج شفق چیست

کف پر خاکش از مسنی کنشنے سر پر خارش از سبزی بیشنے

سوادش ہائے تخت بت برستان سسرایسایسش زیاوت گاہ مستان

مسرابدایسش زیبارت گاه مستان عبادت خانه نافوسیان ست

بهانا كعبد پندوستان ست

تبانش را ببولا شعله طور سرایا نبور ایزد چشم ید دور

میانها نمازک و دلیها توانیا

ز الداني بكار خبويش داليا

تیسم بس که در لیها طبعی ست دین با رشک کل بائے ریمی ست ادائے یک گلستان حلوم سرشار

ادائے یک شمال جاوہ سرتار خبرامے صد قبیامت قتنہ در ہار

بد لطف از موج گویر نرم رو تر بدناز از خون عاشق گرم دو تر

ز انگیز قد انداز خرامے بیائے گلینے گستردہ دامے

ز رنگیں جلوء پا غارت گر ہوش بھار بستر و نموروز آغموش

ز تاب جلوة خويش آتش افروز يتان بت برست و بريمن سوز

> بد سامان دو عالم گاستان رنگ ز تاب رخ چراغان بر لب گنگ

رساتده از ادائے شست و شوئے بهسر سوجے لوید آبروئے قیاست قامتان سژگان درازان

ر سراکان بر صف دل نیزه بازان

به تن سرمايه افزالش دل --رايا بادة آسائش دل

بده مستی صوح را فرسوده آرام

ز نغزے آب را دشید، اندام

فتاده شورش در قالب آب ژ داهی صد دلش در سینه بر تاب ز بس عرض تمسّنا می کند گنگ

ز موج آغوش با وا سی کند گنگ

ز تاب جلوء ہا ہے تاب گشتہ

کیر یا در صنف یا آپ کشتہ

مكر كوئي بنارس شايدك بمست ز گنگش صبح و شام آئینہ در دست

ان اشعار میں بنارس ، اُس کے مناظر و مظاہر اس کی آب و ہوا ، اس کی عارات و مکانات سے کمیں زیادہ ان بتان بت برست و برہمن سوز کا ذکر رنگیں ہے ، جن کا وجود غالب کے خیال سیں جار بسٹر و نو روز آشوش ہے ۔ صنف لطیف کی تعریف میں ایسے حسین اور دلآویز اشعار ذرا سنکل ہی سے کسی اور شاعر کے ہاں ملیں کے ۔

ایک اور قطعہ میں بنارس کے ساتھ کاکتہ کا بھی ذکر کیا ہے اور نان الخوبان کشور لندن کے ذکر لطیف پر جا کر ٹوٹی ہے .

گفتمش چیست این بنارس ، گفت

شاہدے مست محو کل جیدن گفتمش جاوں بود عنظيم آباد

كنت رنكين تر از نضائے جسن

كغشمش سلسبيل خوش باشد كفت خوشتر نباشد از سوسن

بايد اقلم بشتمش كنتن گفتم آدم جسمرسند در وے

حال کلکت، باز جسنر، گفت

گفت از بر دیار و از بر فن

گفتم ايم جا چه شغل سود ديد گفت از بر که بست ترسیدن گفتم ایں جا چہ کار باید کرد

گعت قطع تقار ز شعر و سخن

گفتم این ماه پیکران چه کس اند كفت خدوبان كشدور لندن

گفتم ایشال مگر دلے دارند گفت دارلد لیک از آبن

گفتم از بهسر داد آسده ام گفت بگریز و سر به سنگ مزن

غالب کے کلیات قارسی سے یہ اشعار بہاں صرف اس خیال سے اقل کے گئے یوں کہ ان سے غالب کے احساس حسن اور ذوق جال کا اندازہ ہولا ہے اور خصوصیت کے ساتھ صنف لطیف کے حسن و جال سے اُن کی والمهائد دلچسبی کی وضاعت ہوئی ہے۔

غرض غالب کے ہاں صنف لطیف کے حسن و جال سے اکتساب لذت کا رجعان کسی اند کسی صورت میں ضرور تمایاں ہوتا ہے۔ بہی وجہ ہے کہ کبھی وہ صد رخوں کے لیے مصوری سیکھتے ہیں تاکہ سلاقات کے لیے کوئی تقریب پیدا ہو اور خوبان سے جھیڑ چھاڑ کو بھی جاری رکھنا جاہتے ہیں کیونکد ان کا وصل تصب تد ہونے کی صورت میں ، اس کی حسرت بھی ان کے لیے عزیز ہے . حسن غالب کو لہ صرف مدہوش اور سرشار کر دیتا ہے بلکہ وہ اس کو دیکھ کر مبہوت ہو جانے ہیں ۔ جب الھیں اپنے آس باس اورگرد و پیش حسن کی فروانی اور اُس کے جلووں کی بلا سامانی نظر آتی ہے، نو وه حبرت سے اوجهتر ہیں:

یہ پری چہرہ لوگ کیسے ہیں ؟ غمزل و عشوه و ادا كيا ہے ؟ شکن زاف عنبریں کیوں ہے۔۔؟ نگد چشم سرمہ سا کیا ہے۔۔؟

اور یہ کیذبت ایسی ہے کہ پر انسان کے دل میں ان مناظر کو دیکھ کر اس کی ایک لمبر میں اٹھٹی ہے ۔ اور یہ کیفت کام انسانیوں میں مشترک ہے۔ یہ ہمیشہ سے بھر اور ہمیشہ رہے کی خاالب نے حسن کے ان مختف پیاولوں کا ذکر کرکے صرف ابنی ہی کیفیت کی لارجانی نہری ہے۔ ایک المانی فیشرت کو سے نقاب کیا ہے اور ماام انسان کی ایک بیادی کیفیت

کی عکاسی کی ہے -

مسن و جال کا یہ خیال اور آس کی ایمب کا احساس عالب کے پاں اس قدر بڑھا ہے کہ آنھوں نے بعض اوقات آبنی ذات کی ایمبت کے احساس کو بھی خیر ہا دکھہ دیا ہے اور صرف یہ ایک ایسی منزل ہے، جہال پہنچ کر انقلب اپنی اتائیت کو بجروح کرتے ہیں اور حسن کے مناظم میں اپنی ہے مشاہلے اور کم مایگن کا خیال ان ہر تحالیہ آ حال ہے۔ جب وہ یہ کہتے ہیں:

غافل ا ان مه طلعتون کے واسطے چاہئے والا بیھی اچیھا چاہیے چاہتے ہیں خوارویون کرو ، اسد آپ کی صورت دو دیکھا چاہیے

نو اس سے یہ حقیقت واضع ہوئی ہے کہ طالب مع طلعتوں کے واسلے چاہتے والا ایس اسلام اسلام کی دران اور افراد کے ساتھ یہ بھی کھڑنے بھی کہ اور کا جمال اور پر اخسانی کو جسے ہو ، فور اس قال نجن کہ خواردووں کو چاہتے کے قائل ہوں ، بیان غالب کی اثاثیت اور خود پستندی عاصی مد ایک جروح ہو جائی ہے۔ اور اس کی دیسہ صرف

حسن کی اہمیت کا یہ شدید احساس غالب کے تخیل کی برواز کو اس دنا ہے بھی آئے لے جاتا ہے اور وہ مرض دنا کے قولوں دنا کے قولوں مصر حسن کا احساس میں رکھتے ، بانکہ ان لوگوں کے حسن کا احساس بھی رکھتے ہیں، جو اس دنیا میں موجود نہیں ہیں۔ انہ جائے کئے ایسے حسیت مرکھتے ہیں مل چکر میں اور ان میں ہے بعضوں کا حسن کمین کمین لاام وکل کی صورت میں مل چکر میں کا بوتا ہے۔ سے کہاں ، کچھ لالہ و کل میں کمایاں ہوگئیں خاک میں کیا صورتی ہول کا کہ بیشاں ہو گئیں ان ایک ایسا عامر جو ام مورانے آل ایس اور اور و بیش کے حسن فالمساس رکاعیا ہو انگذہ جس کو دقا میں بھا ہونے والی نے تمار حسین صورتین خاک میں بنیاں ہو جائے کے بعد نھی لالہ وکل کی صورت میں کایلاں بوقی بوئی لینڈ آلائی ، اس کی حسن ابورٹ کا بعلا کا ٹیکا نے۔

الله کے بیان یہ حسن ارسنی کے افغان نہیں ہے۔ وہ حسیوں کو سرف دیکھتے ہی کے االل نہیں ہیں۔ وہ تو ان سے قربت حاصل کرنے کی کنا کرنے اور ان کی مخافون میں بازیاب ہوئے کی خوابش رکھتے ہیں۔ انہیں ان سے ملنے کی آزارہ ہوئی ہے اور وہ ان کے وصل کو زندگی کی بنیاد

اسد بہار تماشائے کاستان حیات وصال لالد عذاران سرو قامت ہے

اور اُن کی حسن ہرسٹی کی تان بہیں ہر جا کر ٹولٹی ہے۔ اور یہ صورت حال غالب کو حقیقت ہسندی سے قریب کرتی ہے ۔

غالب کے عشق کی بنیاد آن کی چی حسن پرسٹی ہے۔ آن کے عشق کا چیسہ اسی حسن پرسٹی ہے بھولتا ہے۔ شاید چی وجہ ہے کہ آن کے عشق میں جذباتیت جیں ہے۔ وہ کوئی مقصد رکھتا ہے۔ اطور اس کا سب سے بڑا مقصد حسن و جال ہے اکتساب لنت اور بعض پنیادی انسانی جذبات کی تشکیل اور چیان تلافور کی تکمیل ہے۔

الذت کا احساس السان میں باکس فطری ہے اور اُس کا معل اسی
لئٹ بسندی ہے مبارت ہے۔ امال کے عشق کی اورجت بھی انسان ہے۔ اسی
لیٹن بسندی ہے مبارت ہے۔ امال کے عشق کی اورجت بھی انسان ہے۔ اسی
لیے اس کی بینادور بھی لمال ہسندی پر استوار اشار آن بین لیکن طالب کی بد
لئٹ بسندی لنظا و طرب ہی تک عدود تریں ہے۔ وہ غیم عشق ہے بھی
آلفوز اور جونے اور للف حاصل کرنے چی ہی :

ق اندوز ہوئے اور اللت حاصل کرنے ہیں : عشق سے طبیعت نے ، زیست کا مزا بابا

دود کی دوا پائی ، دود بے دوا پایا لیکن اس میں شبہ نہیں کد عشق میں صحیح المت انھیں حسن ہی کے سہارے حاصل ہوتی ہے۔ المت کا شدید احساس بی آٹھیں حسن کی طرف رانسب کرتا ہے اگر وه سرو قد ، گرم خرام ثاز آ جاوے گف پر خاک گلشن، شکل قمری ، ثالد قرسا ہو ------

جب تک کدند دیکھا تھا قد یارکا عالم میں معتقد فتنہ محشر قع پسوا تبھا

دیکھ اُس کے ساعد سمین و دست پر نگار شاخ کل جاتی تھی مثل شعع ،کل پرواند تھا

منہ نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زلف سے بڑہ کر ، نقاب اُس شوخ کے رخ پر کھلا

کوئی سیرے دل سے بوچھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوئی ، جو جگر کے بار ہوتا

بلائے جاں ہے غالب اس کی ہو بات عبارت کیا ، اندارت کیا ، ادا کیا ، عبلی اک کولڈ کئی آنکیوں کے آئے تو کیا بات کرنے کہ میں لب نشنہ تغریر بھی تھا دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا غیال یو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

کتنے شیریں ہیں تیرے لب کہ رقیب گالیمال کہا کے بے مزا نہ ہوا

> دل ہوائے خرام ناز سے بھر محشرستان بسے قسراری ہے

چال جیسے کنڑی کماں کا ثیر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی -----

دیکھو تو دل فریبئی انداز نقش پا موج خرام بار بھی کیاگل کتر گئی

نحنہ" نا شگافتہ کو ، دور سے ست دکھا کہ یوں اوسے کو پوچھٹا ہوں سی، منہ سے مجھے بتا کہ یوں

سطوت سے تعربے جلوۂ حسن غیورکی خوں ہے مری نگاہ میں رنگ ادائے گل

ہے تبوری چڑھی ہوئی اندر نقاب کے ہے اک شکن پڑی ہوئی طرف تقاب میں

نیند اُس کی ہے ، دماغ اُس کا ہے ، راتیں اُس کی ہیں تیری زانمیں جس کے بازو پر پریشاں ہو گئیں

صد رنگ کل کترنا ، در پرد، فتل کرنا نیخ ادا نهیں ہے ، پیابسند بے نیاسی اسد بنند قبائے بار ہے ٹردوس کا غنچہ اگر وا ہو تو دکھلا دوں کہ اک عالم کلستاں ہے

جو کچھ ہے بحو شوخی ابروئے بار ہے آنکھوں کو رکھ کے طاق یہ دیکھا کرے کوئی

اس نزاکت کا برا ہو ، وہ پہلے ہیں تو کیا ہاتھ آئیں تو انہیں ہاتے لگائے نہ بنے

کل کھلے ، غنجے چٹکنے لگے اور صبح ہوئی سر خوش خواب ہے وہ نرکس تفعور ابھی

وہ نیشٹر سہی، پر دل میں جب آثر جاوے لگہ لماز کو پیر کیوں نہ آشتا کہیے -----

> جیاں تیرا تقش قدم دیکھتے ہیں خیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہی

كوشش كى ب - و، اپنے انفرادى ثاثرات اور جذبات و احساسات كو ساستر لائے ہیں۔ در اصل بات یہ ہے کہ غالب کا احساس سطحی نہیں تھا۔ وہ صرف خارجی حسن یا حسن کے خارجی چلو پھی کو ایش کرنے کے قائل نہوں تھے ۔ کیونگہ خارجی حسن یا حسن کا خارجی چلو بد ذات خود اُن کے نزدیک کوئی حیثیت نہیں رکھتا نھا ۔ اٹھوں نے تو اس مسن کے حسیاتی جالو اور اس کے نتیعے میں بیدا ہونے والے ذہنی رد عمل کو پیس کیا ہے ۔ ان کے بیان سے معشوق ہی کا حسن ہے نفاب نہیں ہوتا ، اس کی اداؤں اور اشاروں میں کی تصویریں میں ساسنے نہیں آئیں ، بلکہ غالب کا حسیاتی ناثر بھی سامنے آتا ہے۔

غالب کا معشوق حسین ہے ، شعلہ خو ہے ، آتش نفس ہے ، سرو قد ہے ، بری تمثال ہے ۔ گویا مثالی حسن کی تمام غصوصیات اُس میں موجود یں۔ لیکن وہ ان سب باتوں کے ساتھ ساتھ ایک محصوص کردار بھی رکینا ہے ۔ غالب نے اُس کے حسن کے ساتھ ساتھ اُس کے کردار کو بھی تمایاں کیا ہے ۔ اُس کے عادات و اطوار کی تصویریں بھی کھینچی ہیں ۔ وہ ستم شعار اور جفا پیشہ ضرور ہے لیکن کبھی کبھی اُس کے جی میں لیکی نئی آ جاتی ہے ۔ اس عالم میں وہ اپنی جفاؤں کو یاد کرکے شرماتا بھی ہے :

کیھی نیکی بھی اُس کے حی میں گر آ جائے ہے مجھ سے جَنَائِين كركے اپنى ياد شرما جائے ہے مجھ سے

وہ اُردو شاعروں کے معمولوں کی طرح ایسی نمالوق نہیں ہے جو اس دئیا کی مخلوق ند معلوم ہو ۔ وہ اسی دنیا کا انسان معلوم ہوتا ہے۔ اسی لیے اس کے عمل میں ایک متوازن کیفیت نظر آئی ہے ۔ وہ ضدی ضرور ہے لیکن بد مزاج ہیں ہے ۔ اس میں معصومیت ہے اور وہ بھولے سے سیکڑوں وعدے ولا كرتا ہے:

خد کی ہے اور بات مگر خو ہری نہیں بھولے سے اُس نے سیکڑوں وعدے ونا کیر

لحرض غالب نے اپنے معموق کو انسانی اقدار کا علم بردار **ثابت کیا ہے** اور جگہ جگہ اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ وہ اس کو اس کی اسی خصوصیت کی وجہ سے جاہتے ہیں ۔

عالب اس معشوق سے اکتساب اللہ ہی کو اپنے عشق کا فعب العین قرار دیتے ہیں اور اس اکتساب اللہ کے طلعے میں جو غناف منزئیں آئی ہیں، آن کی تفصیل عالب نے اپنے ادامار میں جگد جگد بیان کی ہے۔۔۔۔۔ بہ چند اشعار اس تفصیل کو ایش کرنے ہیں:

غنجہ' نا شکفتہ کو ، دور سے ست دکھا کہ یوں ہوسے کو پوچھتا ہوں میں سنہ سے مجھے بٹاکس یوں

بوسد نیین ، ند دیجیے دشنام ہی سعی آخر زبان تو رکھتے ہو تم ،گر دہاں نہیں

سائیا دے ایک ہی ساغر میں سب کو مے کہ آج آرزوۓ بسوسہ السب بائے میکوں ہے بجھے ———

اسد بنند قبائے یار ہے ، فردوس کا غنچہ اگر وا ہو تو دکھلا دوںکہ اک عالم کلستان ہے

دھوتا ہوں جب میں بینے کو ، سیمیں بدن کے پانو رکھتا ہے ضد سے کھینج کے ، باہر لگن کے پانو.

لیند اُس کی ہے ، دماغ اُس کا ہے ، راتیں اُس کی ہیں تیری زلفیں جس کے بازو پر بریشاں ہو گئیں

> دل ہوائے خرام یار سے بھر محشرستان ہے قراری ہے

دیکھنا مالت مرے دل کی ہم آغوش کے وقت یہ نگاہ آئسننا قربل سر ہر سو مجھے غالب کا امساس لطف اکتسان لذت کے لیے خوب مورت اور الطف بس منظر کو بھی تلاش کر لیتا ہے ۔ اگر اس عالم بین مجرب کی ذات انھیں میسر نہ آئے او ان کی جرازی ایش التام کو چنج جائی ہے۔ بجرک کیلیت کا بیان آن کے بیان ایسے ہی مواقع پر ملتا ہے . یہ غزل اس صورت کی بیٹرین مثال ہے: شعب کہ برق سوز دل سے زبرۂ ابر آب ٹھا

شب کہ اوی سور دل سے زیرہ ابر اب تھا شعلہ ؓ جوالد ، ہر اک حلقہ ؓ کرداب تھا جلوء کل نے کیا تھا واں چراغاں آب جو

بان روان سڑگان چتم تر سے خون ناب تھا ا خوان سے تعادیدان سے خون ناب تھا

یاں سر پر شور نے خوابی سے تھا دیوار جو واں وہ ارق ناز : بحر ہالش کم خواب تھا

یاں نفس کرتا تھا روشن شمع بزم سے خودی جلوء کل ، وان ، بساط صحبت احباب تھا

فرش سے تا عرش واں ، طوفاں تھا موج رلک کا یاں زمیں سے آساں تک ، سوختن کا باب تھا

ناگباں اس رنگ سے غوننابہ ٹپکانے لگا دل کد ذوق کاوش ناخن سے الذت یاب ٹھا

مقدم سیلاب سے ، دل کیا نشاط آہنگ ہے خانہ عاشق ، سکر ساز صدائے آب تھا

ظاہر ہے کہ اس ہجر کی کیات کا پیدا گرکے والا وہ اس منظر ہے ، جس کی مصوری خالب نے اس خول کے اشعار جی کی ہے ، اس کیلیت کو لذت کے خیال ہی نے پیدا کیا ہے اور عجوب سے قربت کی خواہش اس کی تغلق کا عاصہ آبار ہے ۔

ے ہاں اکتباب کے بیاں اکتساف لفت کی یہ خواہش آئنی شدید ہے کہ جب اس کا طامان موجود نہ ہو تو وہ اپنے تخیل ہے کہ لیے کر اس قضا کو پیدا کر لئے بین جو اکتساب لفت کے لیے ضووری ہوتی ہے ۔ یہ سیلان ان کی دومانی مواجی کا نتیجہ ہے ۔ وہ خود کمیتے بین :

مستانہ طے کروں ہوں رہ وادی کیال تا باز گشت سے اند رہے مدعا مجھے یہ وادی خیال کو مستانہ طے کرنے کا خیال دراصل اکتساب الذت ہی

کے لیے ہے - غرض تخبل محالب کے بیاں باؤی اہمیت رکھتا ہے اور وہ اس کے سیارے اکتساب اللت کے لیے باؤی ہی رنگین اور پرکار سی فضا پیدا کر لیتے ہیں۔ غالب کی تخلیل رنگین کار اس نضا کو نہایت ہی حسین اور دناویز ، رنگین اور پرکار بنا دیئی ہے۔ ان کی یہ غزل اس کیفیت کی بہترین مثال ہے :

منت ہوئی ہے ، یار کو مہاں کیے ہوئے جوش قفح سے ، بزم جراغاں کیے ہوئے کرٹا ہوں جمع پھر ، جگر لخت لخت کو

عرصہ ہوا ہے ، دعوت مرگاں کیے ہوئے

ہور وضع احتیاط سے، رکنے لگا ہے دم

برسوں ہوئے ہیں ، چاک گریباں کیے ہوئے بھر گرم نالہ پائے شرر بار سے نفس

پھر افرم اللہ پانے شور بار ہے انس مدت ہوئی ہے ، سیر چراغال کیر ہوئے

مدت ہوئی ہے ؛ سیر چراعاں تیے ہوئے بھر پرسش جراحت دل کو چلا ہے عشق ساسان صد ہزار کمکداں کیے ہوئے

ہور بھر رہا ہے خامہ مؤکن بخون دل

ساز چمن طرازی دامان کیے بوٹ

باہم دگر ہوئے ہیں ، دل و دیدہ پھر رقیب نظارہ و خیبال کا ساساں کیے ہوئے دل پھر طواف کوئے ملامت کو جائے ہے

دن پھر صوف موج مارسہ دو جاتے ہے پندار کا صام کدہ ، ویدان کیے بوئے بھر شوق کر رہا ہے خریدار کی طلب

بھر سوق در رہ ہے خریدار ہی صنب عرض مناع عقل و دل و جاں کیے ہوئے پھر چاہتا ہوں ، ناسہ دلدار کھولنیا

جاں نذر دل فریبی عنواں کیے سوئے

چاہے ہے بھر ، کسی کو مقائل میں آرزو سرمے سے تیز ، دشنہ مشرکاں کسے ہوئے

اک نبو بہار الزکو تاکے بے پھر نگاہ چیرہ فروغ مے سے ، کلستان کیے ہوئے

پھر جی میں ہے کہ در پہ کسی کے بڑے رہیں سر زیسر بار سنت دربان کیے ہوئے جی ڈھونڈتا ہے، نہر وہی نرمت کے رات دن بیٹھے رہیں ، تسمئرر جانیاں کہے ہوئے مطالب میں نہ میٹر کے سوئے

غالب ہمیں نہ چھیڑ کہ ہم جوش عشق سے بیٹھے ہیں بھر تہیں طوفان کیے ہوئے

چو شخص ایک او جار الراکو کا یو به چو کرون اور در محکول اور چو چوره شخص ایک او جار الراکو کا یک باس آنے۔ جو سرح بے انو دشتہ 'مرکان کو این سے بعد بتا آثار نئے کا ماس آنے۔ جو سرح بے انو دشتہ 'مرکان سر زیر بور مند درانا آئے ہوئے اور بی اس کا بی ایک بار بی اس کا بی ایک المت برستی بین شک و شید کی کس کو کیائش ہو مشکی ہے۔ 'فاہر ہے' کد و و یہ میں کچو اشتہ است کا خیال کی جو سکی ہے۔ 'فاہر ہے' مالا ہے کہ دو ویہ

یژہ کو اس کا اظہار اس طرح بھی کیا ہے : تماشائے کلمین "تمنائے چیدن بہار آفرینا کندگار ہیں چھ

نيار آفرينا گئدگار ڍي پيم -------

عشرت صحبت خوباں ہی نحنیمت سمجھو ہوئی تحالب نہ اگر عمر طبیعی نہ سنہی

گنہ آثاری کا یہ اعتراف اور عشرت صحبت خوبان کو عمر طبیعی کے سٹایلے میں غنیمت جاننے کا اظہار ، حسن پرسٹی اور عشق و عاستی میں غالب کی حد درجہ باؤہی ہوئی للت برسی کے قبوت کے لیے کانی ہے۔

اور معاشرے اور خود اپنے اوپر احسان کرنے کا احساس آل کے اندر پیدا ہوتا ہے - غرض خالب کے جان اس افہت پسندی کی کئی صورتیں ملتی ہیں ; ان آباوں سے باؤں کے گھیرا کہا تھا میں جی خوش ہوا ہے ، راہ کو پر خاو دیکھ کر

> پھر کچھ اک دل کو بے قراری ہے سینہ جویائے زخم کاری ہے

ستم کشی کا کیا دل بے حوصات پیدا اب اس سے ربط رکھوں جو بہت ستم گر ہو

ہم کو ستم عزیز، ستم گر کو ہم عزیز نا سهریاں نہیں ہے ، اگر سہریاں نہیں

ناله جز حسن طلب ، اے سم ایجاد نہیں

ے تقانیائے جفا ، شکوۂ بے داد نہیں شق ہوگیا ہے سیند، خوشا للت قراۃ!

تکلیف برده داری زخم جگر کمی سالانکه غم به ذات خود انهین عزیز نهیں۔ وہ اپنے دل کو اس قابل نهیں سجھتر که وہ غیر اٹھا سکیر :

نام کھائے میں بودا، دل ناکام بہت ہے یہ رفخ کہ کم جہ نے کلفام، بہت ہے بھی احساس انہیں یہ تنجہ دکائے پر عبور کر دیتا ہے قد حیات و بند غم، اصل میں دونوں ایک پی موت مے پلنے آئسی، غم سے فیات بالے کیوں

عشق و عاشقی کی دنیا میں غالب اس غم کو للت بنا لیتے ہیں اور وہ اس للت سے مست و سرشار رہتے ہیں ۔

جیسا کہ اس سے قبل بھی کیا جا چکا ہے ، اکتساب اذت کے یہ مختلف پہلو ان کی نسلی خصوصیات ، خاندانی حالات ، ماحول کے اثرات اور ان سب کے زیر اثر تننکیل پائی ہوئی ان کی افناد طبع اور کردار کے بادھوں پیدا ہوا ہے۔ غالب جس طبقے سے تعلق رکھتے تھے، اللت پسندی اس کے افراد کی گھٹی میں ہڑی مھی اور وہ اس کو اپنا نصب العین تصور کرتے تھے ۔ بات یہ ہے کہ زندگی کے ایک خاص معیار نے اس طبقے کے افراد میں لطاعت اور نفاست کے سابھ وابستگی کے خیالات کو ان کی زندگی کا لازمی جزو بنا دیا تھا ۔ ان کے پاس وقت بہت تھا ۔ کرنے کے لیے بہت کم کام تھے۔ یہ افراد اپنےوقت کا زیادہ مصد زندگی کی رنگ رلیوں میں گدارنے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں لذت کا احساس اور لذت ہوستی کا خیال نو پیدا ہونا ہی چاہیے تھا ۔ غالب اسی طبقے کے ایک فرد تھے ۔ اسی لیے اس کی ان خصوصیات کا ان کے کردار سیں پیدا ہوتا لازمی تھا۔ ان کی حد درجہ بڑھی ہوئی لذت پسندی کا ایک سبب ان کا یہ طبقاتی مزاج امی ہے ۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کہ یہ اللت پسندی ان کے لیے کسی حد نک ایک فرار کی حیثیت بھی رکھٹی ٹھی ۔ ناساز گار ۔الات کے باعث وہ اسی المت کے خیال سے دل جلاتے تور ۔ یہ ان کے اسے جینے اور غم غلط کرنے کا ایک سیاوا تھا ۔ یہی تمام اسباب یہی ، جنھوں نے غالب کے بہاں لذت کے خیال کو پیدا کیا ہے۔

 رکھتا ۔ اس کا عشق تو صرف اتصال روحانی ہے اور حسن سیں اپنے آپ کو بغیر کسی جہانی اور مادی مقصد کے قتا کر دینے کا نام ہے۔ مغرب و سترق دواون میں ، جولکد افلاطون کا اثر نحاصا گهرا رہا ، اس لیر صدوں نک عشق کے اسی تصور کو لوگ سب کچھ سمجھتے رہے۔ مشرق کی روحالیت برسٹی نے اس نظریے کو قبول کرنے میں کچھ اور بھی مدد کی ۔ ادھر مغرب میں عیسائیت نے اس تصدور کو پروان چڑھایا ۔ جنانجہ یہ نتیجہ ہوا کہ عشق کو محض نحصوص اخلاقی قدروں کی زنجیروں میں جکڑ دیا گیا، جس کا اثر یہ ہوا کہ اس کی صورت کچھ سے کچھ ہوگئی۔ اس زمانے میں جنسی تصور موجود ضرور تھا۔ اوک اس کی اہمیت سے ضرور واقف تھر لیکن اس کے اظہار کو بہیمیت اور مجنونانہ کیفیت پر محمول کیا جاتا تھا۔ عاشق کی معراج یہ سمجھی جاتی لھی کہ اس میں کسی جاسی یا جسانی خواہش کو دخل انہ ہو۔ چنانجہ ایسے عاشق کی مثالیں مشربی و مغرب دونوں جگہ نظر آتی ہیں۔ لوگ کسی انسان سے نہیں، بلکہ 'عشق' سے محبت کرتے ہیں۔ معشوق کے خیال کو سینے سے لگائے رکھنا اور اسی میں جان دے دینا ہی ان کے نزدیک سب کجھ تھا ۔ اور یہ سبافلاشونی عشق کی کارفرمائیاں نہیں ۔ لیکن اب بعض فلسفیوں اور ماہرین نفسیات کا یہ خیال او گوں کے داوں میں گھر کرتا جا رہا ہے کہ عنتی کی توہیت حقیقتاً جنسی ہوتی ہے۔ اس کی تہہ میں جنس کا جذبہ کار قرما ہوتا ہے۔ کیوں کہ جنسی عشق میں طرفین پر اعتبار سے ایک دوسرے کے اثنا قریب ہو جائے میں ، جس کو ایک روح دو قالب ہونے سے تعبیر کیا جا سکتا ہے اور حلینت یہی ہے کہ عسق کا جنسی تصور ہی ایک ایسا تصنور ے ؛ جس میں عنق کے دوسرے تصورات گهل مل جائے ہیں۔ یا اس محور

کے کرد گھوسے رہتے ہیں۔

عنتی کا یہ تصور مترب ہیں او غیر ارتجوں ہے ایک عقدوی طبقے جو رائج ایل ہے ۔ بارے بال یہ اصور دوجودہ دور میں چنجا ہے لیکن اس وقت بھی عقدومی معاشرتی اور تہذیری وروانات اور غمیدی متافزی انتقار کے اس کو عام بترین بورٹ کی با ہے اور کا اس کو صبح سیجنتے ہوں لیکن معاشرتی بندیوں انھیں اس کا ظہار نہیں ترکے دورس ۔ غائب کا زنامہ آجے تقریباً مو سال چلے کا زنانہ ہے ۔ اس زبانے میں تو اعلائی کی گرفت اتنی سخت تھی کہ اس کا اظہار کرنا تو درکنار ،کوئی اس کے متعلق سوج بھی نہیں سکتا تھا ۔

حالاتک جاگزداراند ماحول نے پر فرد کے دل میں لفت پرستی کی خواہشات جھار آرکھی تھیں ۔ لیکن جولکہ زلنگ میں ایک دوراکی کا دور دورہ تھا ، اس لیے لوگ اس کا اظہار نہیں کرتے تھے۔ بلکد اس معاملے میں بھی ان کی طرف سے دورنگ کا اظہار ہوتا تھا ۔

جب وہ یہ کہتے ہیں : جب وہ یہ کہتے ہیں : بلبل کے کاروبار یہ ہیں خندہ ہائے گل

البل کے کاروبار یہ بین خندہ یائے کل کہنے ہیں جس کو عشق خلل ہے دساغ کا

تو اس کا مظالب بہ نہیں ہوتا کہ پر ظاریہ عشن کے متعلق ان کا یہ خیال ہے۔ بانکہ مرجمہ بڑی تصورہ عشق ان کو دوماع کا مظارہ عملم ہوتا ہے اور خشت یہ ہے کہ اس متن میں جو حجب غیرب بانی چوتی ہیں ، ان کو اگر عفل و صور کی روشنی میں جدیات ہے الک ہو کر ہیتے کو چی چاہتا ہے۔ خالے بر بھی اس کا عین ہو تعلق ہے۔ ان ہر لوے انتخار پسنے کو چی چاہتا ہے۔ خالے ہر بھی اس کا عین رہ عمل ہوا ہے۔ حالالكد ويسح جهاں تك عشق كے عقلى تصاور كا تعاق ہے ، و، اس كى اہميت كے قائل ہيں ، ان كے خيال سي عشق خاند ويران ساز كى وجد سے زندگى ميں ايك رواق روشى ہے :

رواق ہستی ہے عسق خاند ویران سار سے انبعن سے شمع ہے گر بری خرمن میں نہیں

وہ اس بات کا اہمساس بھی رکھتے ہیں کہ بغیر عشق کے زندگی بچکار ہے۔ اس کی تکلیفوں کے الوجود وہ اس کے وجود کو زندگی کے لیے ضروری سجھتے ہیں۔ ان کے خوال سیں بغیر اس کے عمر کٹ بہی نہیں سکتی۔

ے عشق عمر کٹ نہیں سکتی ہے اور ایا ا سافت باسدر لسنت آزار بھی نہیں عشق میں آزار کے فائل ہیں۔ اس کا بوقا ان کے ٹردیک لاڑتی ہے اللہ وہ عشق' کی کشکش ہے ، ان کے خال میں عاشق کو کسی وقت بھی عات نہیں مل سکتی۔

جاتی ہے کوئی کشمکش اندو، عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا دود تبھا

وہ اس بات کو تسلیم کرنے ہیں کہ عنق پر کسی کا زور نہیں۔ اس دنیا میں آکر انسان نے بس ہو جاتا ہے۔ یہ آگ تد اگائے لگئی ہے اور نہ بچھائے بچھتی ہے:

عش اور آور نہیں ہے یہ ور آئش غالب کے انداز کے انداز کے انداز ہے۔ کہ ایک کے انداز کے انداز کے انداز کے انداز کی میں سیاکجو وہ اس ایک کو کھرس کرنے کی برک معن میں اور انداز کی میں سیاکجو ہے ۔ اس سے طبحت کو جو مزا مثنا ہے اس کی مثال دنیا کے اردے اور مورد نہیں ۔ وہ افرود کی دوا بھی ہے اور اورد لادوا بھی ۔ فقط ہے طبحت کے انسان کا جرایا ایابا

عشق سے طبیعت نے زیست کا مزا پایا درد کی دوا پائی ، درد لا دوا پایا

عالمب کے بحیال میں عسق کی منزل میں قدم رکھنا معمولی انسان کے یس کی بات نہیں ۔ اس کے لیے تو پشھر کا کایجا رکھنے کی ضرورت ہے۔ ایک ایسا انسان محبت کو سکتا ہے، جس میں اس کی تمام مصیبتوں کو اٹھانے کی سکت ہو ۔ کیوں کہ عشق 'نیرد پیشہ' ہوتا ہے ۔ اس کو ' مرد کی طلب' ہوتی ہے ۔ ورند معمولی انسان کو تو صرف اس کی 'دھمکی' ہی نناکی نیند سلا دیتی ہے :

دھکی میں مرگیا جو نہ داب نبرد تھا عسق نبرد پیشہ طلب کار مسرد دھیا

اور اس منتق کے لیے وہ صرف اپنے آپ کو سناسہ سمجھتے ہیں۔ کیونکہ ان میں اس کا سالبلہ کرنے کی وہ تمام خصوصیات موجود ہیں جن کا مطالبہ عشق کرتا ہے :

کون ہوتا ہے حریف مے مرد افکن عشقی ہے مکشور لب ساتی یہ صلا میرے بعد

غرض یہ کہ غالب عنتی کی ایسیت ، اور اس کی بڑائی کے قائل ہیں ۔ اور انھیں اس بات کا احساس ہے کہ عنقی کے ان تمام مطالبات کو ان کی شخصیت میں ہورا کرتی ہے ۔ وہی اس بر بورے اترے ہیں ۔

کی شخصیت میں ہورا کرتی ہے۔ وہی اس پر بورے اترتے ہیں ۔ جبر حال ان کے عشق کا یہ تصدّور ایک مخصوص تصدّور ہے ۔ اس میں جذباتیت سے زیادہ علمیت ہے ، روحانیت سے زیادہ مادیت ہے ۔ رومالیت سے

هندائیت بی زاده طلبت چه رومالیت نے زاده طابق جم رومالیت کے درمالیت کے دوستان کے دوستان کے دوستان کے دوستان کے دوستان کے دوستان کی دوستا

ں انصبی ہیں: خواہش کو احمقـوں نے پـرستش دیـا قـرار کیا ہوجتا ہــوں اس بت بیـدار کــر کو میں

یہ 'خواہش' کیا ہے''۔ سٹااہر ہے کہ یہ معنوفی کے مادھ الذت حاصل کوئے کی خواہش ہے۔ شااب اپنے ہفتی میں اس خواہش کو بڑی اہمیت دینے بیں۔ ان کے سارے عشق کی ابنیاد اس پر استوار ہے۔ بیں وجد ہے کہ شااب کا تعمقرو عشق والی نیو رہا ہے۔ اس میں ترجئت بائی جاتی ہے۔ ایر بینی وجہ ہے کہ او اس کو حقیقت ہے ہم آیٹک کیا جاتا ہے۔ سال کے اس میں میڈور منس کی انسکال ، جیسا کہ چنے بھی کہا گیا چے ان کی مادیوں اور کر کھونے کی خوابش ہے جس و اضافا کی افور اللوب و دوروں کے کہ فور اللوب و اللہ کے دوروں کے میں میں اس کے مرکز اور انسکان و اوران کے مرکز اور انسکان کے مرکز اس کی اس کے مرکز اس کے مرکز

ظالسي كن مخصيت من اللبت أو دو المندى از الكه سمي بيرافاد گابان قبل جي وجب بحث الرائد الكي والدي الكي والدي الله بيان جينك دكايات يون دو ايني ذات كر سلمي مصوق لك كو كهم نهي بي محيوم حالات محتول نے زيادہ الله بي كوئي اور چيز عمور نجين بهي ، محيوم كي والدي الكي والديكان كي معراج بے الكي كاميان بالبورائي الكون محتوق كلك مجاوز كيا ہے ، اور محتون كا المرورشار و ناؤا

وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے ، ہم ابنی وضع کیوں جھوڑیں سبک سر بن کے کیوں ہوجھیں کہ ہم سے سرگران کیوں ہو

وان وہ نحرور عتّز و ثناز ، بنان یہ حجناب پناس وضع راہ میں ہم ملیں کہناں ، ہنزم میں وہ بنلائیں کیسوں

اسی قسم کے حالات ان کی شاعری میں کہیں کمیں پھر و فرانی کی کیلیت کے بیان کو جگہ دیتے ہیں ، ورند ان کی ساری شاعری میں قسم کے بیانات سے خالی ہے۔ اور ان کی انائیت کمیں پر سی نہیں کرتی بلٹک باس کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں ۔ وہ انہیں اعشق' میں مروزی ہو جائے ٹو بھوڑنے سے وفا کیسی ؟ کمیاں کا مشدی ؟ جب سر بھوؤنا ٹیمبرا تو بھر اے سنگ دل اقبرا ہی سک آستان کیوں ہو ؟ اس شعر کے الداؤ بیان میں ان کی افائیت کے افرات صافی نظر آنے بین ۔ اور ند جرف اس شعر میں بلکہ ان کے کلام میں جگہ جگہ ان کی الفتاد آیا اگر دکھائی ہے :

> لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے یہ جانتا اگسر نبو لٹاتا نہ گھر کو میں

عشق مجھ کو آپیں وحشت ہی سبی میری وحشت لری شہرت ہی سبی

تماشا کر اے محو آئسینہ داری تجھے کس تمنیّا سے ہم دیکھتے ہیں

کیا آبروئے عشق جہاں عام ہو جنا رکھتا ہوں آبھ کو بے سبب آزار دیکھ کر

وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے ، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر بن کے کیوں پوچھیں کہ ہم سے سرگرال کیوں ہو

غرض یہ کد غالب کی عشقہ شاعری میں ان کی اثالیت کے اثرات غامے گورے نظر آئے ہیں۔ اس کی دجہ ہیں ہے کہ وہ ان سرف عشق اور شاعری ہی بلکہ ؤنگل میں خود شاسی اور خود پرسٹی کو بڑی اہمیت دیرتے تھے۔ ایکک چکہ کمینے ہیں :

نے تھے۔ ایک جدہ دیئے ہیں: بازعیہ اطفال ہے دنیا مرے آگے

ہوتا ہے شب و روز تماشا مرے آگے اک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے نزدیک

اک بات ہے اعجاز مسیحا مرے آگے

جز عام نہیں صورت عالم عمیے منظور جز وہم نہیں ہستی انتیا مرے آئے ہوتا ہے نہاں کرد بین صحرا مرے ہوئے کہنتا ہے جین خاک یہ دریا مرے آگے

غرض عتق میں اپنی ذات کی امیت کا احساس بھی ان کے بیاں ان کی اس محصوصت نے بیدا کرا ہے۔ وہ سعیتے میں کرہ عشی کا بھرم ان کے دم ہے قائم ہے ، معشوق ، اس کی ادائیں اور عشرے ، باز اور عشرے محموم ان کی وجہ ہے ہیں۔ ان کے لیے ہیں ۔ ان کے بعد یہ سب کچھ خمچ ہو جائے گا ۔ یہ غزل ان کے اس میدائن کی صحیح عکسی کرتی ہے:

عشق غمزے کی کشاکش سے جھٹا ، سیرے بعد ہارے ، آرام سے ہیں اہل جندا ، سیرے بعد

سنصب شیندگی کے کروئی قسابیل نیہ رہا

یسوئی سعزولی انداؤ و ادا ، سرے بعد شمع بجاتی ہے تو اس میں سے دھواں اٹھتا ہے

شعلیہ عشق سید ہوش ہوا ، میرے بعد خوں ہے دل خاک میں احوال بتاں پر ، یعنی

ان کے ناخن ہوئے ممتاج حدا ، سیرے بعد در خور عرض نمیں ، جوہر بیداد کو جا

در خور عرص نہیں ، جوہر بیداد کو جا لگہ، ناز ہے سرمے سے غفا ، میرے بعد

ہے جنوں ایل جنوں کے لیے آغوش وداع چاک ہوتا ہے گریباں سے جدا ، میرے بعد اے حدیق شہ مہ د الکن عشدہ

کون ہوتا ہے حریف سے مرد افکن عشق ہے مکثرر لب حاق پہ صلاء میرے بعد ہے مکثر الب حاق بہ صلاء میرے بعد

غم ہے مرتا ہوں کہ اٹنا نہیں دنیا میں کوئی کد کرے تعزیت سہر و وفا ، میرے بعد تھی نکچہ میری نیاں غانہ دل کی نقاب کے غطر جیتے ہیں اوالیہ رہا ، میرے بعد

آئے ہے ہے کسی عشق ید رونا غالب کس کے گھر جائے کا سیلاب بلاء میر عابد

اور عشق کی دنیا میر ابنی اہمیت کے اسی احساس نے غالب کے یہاں جذبہ اوشک کو سب سے زیادہ بیدار کیا ہے - جنام، ان کی شاعری کا ایک خاصاحصہ عشق میں جذبہ وشک کی ترجانی سے بھرا بڑا ہے۔ اردو شاعری میں جذبہ ارشک کی ترجانی یوں تو تدریباً پر دور کے پر شاعر کے بھاں نظر آتی ہے ، لیکن اس کا انداز کجھ روایتی ہی سا رہا ہے۔ چنالجد اسی وجہ سے ان میں اکٹر جگہ ابتذال کی کیفیت بھی پیدا ہو گئی ہے۔ لیکن غالب کے بیاں یہ حذبہ وعک کی ترجانی روایتی انداز میں نہیں ہے۔ بلکد اس کی محرک ان کے کردار کی بعض بنیادی خصوصیات ہوئی ہیں۔ عالب کے یمان خاندانی وجاہت کا جو شدید احساس تھا ، اپنے آپ کو پر اعتبار سے بلند رکھنے کی جو خواہش تھی اور جس کے نتیجے میں انانیت نے جم لیا ٹھا ، ان کمام ہاتوں کے اثرات ان ہر یہ ہوئے تھے کہ وہ دنیا كى ہر چيز كو اپنے ليے سمجھتے تھے - ان كو يد گوارا نہيں تھا كد كوئى دوسرا بهی اس میں شریک ہو . چنانجد معاملات حسن و عشق میں بھی ان کے بیاں بھی جذبہ کام کرتا تھا ۔ ان معاملات میں ایک حد تک تو یہ جذبہ نفسیاتی حقیقت اور مبنی ہے۔ لیکن غالب کے جاں آگے بڑھ کر یہ خود پسندی بلکہ خود غرضی کے حدود میں داخل ہوگیا ہے اور اس طرح اس نے ان کے بہاں کہیں کہیں ایک مرض کی صورت اختیار کر لی ہے۔ لیکن غالب کے کردار اور افتاد طبع کے پس منظر میں رشک کا یہ بیان حقیقت نظر آتا ہے۔ وہ صرف رقیب ہی پر رشک نہیں کرتے ، خود معسوق اور اپنی ذات تک پر رشک کرنے کے لیے مجبور ہو جاتے ہیں :

ہی دات لک پر رشک در کے لئے مجور ہو جاتے ہیں: دیکھنا قسمت گد آپ اپنے پہ رشک آ جائے ہے میں اُنے دیکھوں، بھلا کب عید نے دیکھا جائے ہے

ہم رشک کو اپنے بھی گوارا نہیں کرئے مرنے ہیں والے ان کی تمنا نہیں کوئے

رشک کہتا ہے کہ اُس کا غیر سے اخلاص حیف عقل کہتی ہے کہ وہ نے سہر کس کا آشنا قیامت ہے کہ ہووے مدعی کا ہم سفر تحالب وہ کافر جو خدا کو بھی نہ سونیا جائے ہے بجھ سے

چھوڑا نہ رشک نے کہ ترے گھرکا نام اول پر اک سے پوچھتا ہوں کہ جاؤں کدھر کو میں

ہم تشینی وقیبال گرچہ ہے سامان رشک لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد نامی تری

لیکن اس سے نا گوارا تر بے بد ناسی ثری رہا ہلا میں بھی میں سبتلائے آفت رشک

ہلائے جاں ہے ادا تیری اک جہاں کے لیے

نفرت کا گاں گزرے ہے ، میں رشک سے گزرا کیوں کر کہوں او نام ند اُن کا مرے آگے

أيهرا ہوا تقاب ميں ہے اُن کی ایک تار مرتا ہوں میں کد یہ ند کسی کی نگاہ ہو

ذکر اس پری وش کا اور پھر بیاں اپنا بن گیا رقیب آخر ، تھا جو راز داں اپنا

یس کد وہ چشم و چراغ محفل اغیار ہے چکے چکے جانے ہیں جوں شع ماتم خاند ہم

ہے بجھ کو نجھ سے تذکرۂ غیر کا گد اور چند ہر سیل شکلیت ہی کبوں نہ ہو

یہ اور اس قسم کے دوسرے اشعار ، اس بات کو واضح کرتے ہیں کہ، غالب کے چان معاملات عشق بین به رشک کتنی شدت اشتیار کر گیا تھا۔ غور سے دیکھا جائے ٹر یہ رشک کے معاملات بھی بتیادی طور ایر ان کے اُس معروم عشق کی بیداوار ہیں، جس کی بتیادیں لذت بسندی پر استوار تھیں اور جس کی شم میں جنسے جلاح کا بالد تھا۔

غالب کے تصور عشق کی نوعیت ، اس میں شبہ بہی کہ جنسی ہے لیکن یہ جرأت ، انشاء اور رنگین کے تصور عشق سے مختلف ہے۔ غالب ے بیا ان یہ طالبہ اعتدال کرتی امیں ایک فرش آن میں کہ درات اعتبار خور کرتا ایدال کے عاصر امیں ان میں بعد انہوں ہوئے۔ وہ برات کی ا معاملہ ایدس کے قائل خور این در جسے معاملہ کو کی ترام کا فروز کرنے ان کیاں ان میں بداؤں لفاقت کا اصاحب ہوتا ہے اور ان کے اس کے اس کا میں ان کے اس کا میں ان کا اساس میں کا استان ہوتا لفار آن ہے جس وہ جسے جس معنی و بوس میں ان کا امال کا اس کا منافق کے ان کا کہتا ہے۔ کا دونیکہ میں دو ہوس میں ان کی امال کا ان کا ان کا ان کے انتاز کرتے ہیں انتاز کے ایس منافق کے اللہ منافق کے اللہ انتاز کرتے ہیں انتخاب کرتے کی دوران کرتے کیا کہ کرتے کہ انتخاب کرتے کہ کرتے کرتے کہ کر

ہر ہوالہوس نے حسن ہرستی شعار کی اللہ و اللہ کا اللہ ک

ہوس کو ہاں تابوس وفا کیا۔ ان اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ عشق و ہوس غالب کے لزدیک دو غشق چیزاں ہیں۔ عشق کی مطبح بلند ہے اور ہوس کی سلح ہیں۔ یہ دولوں کبھی ایک جگم پر جمع نہیں ہو سکتے ۔ ہوس ان کے نزدیک

یہ خیالات اُس مقبقت کو واضح کرنے ہیں کہ غالب کے نصور عشق میں ایک استیازی شان تھی ۔ اُس کی نوعیت جنسی ضرور ہے لیکن اس کے باوجود موس سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے ۔ اس کا مطالب یہ ہے کہ اُن کے بیش نظر کچھ انحلائی اقدار ضرور ہیں ، جن کو وہ نظر انداز کرنا تیج بابشر ۔

عشق کی دوت ہے۔

اس مورت حال ہی کا یہ تبجہ ہے کہ ہائپ کی تنامری میں عثق کیا سمادی اور جنسی تصور کی تریانی کے باوبود عشق اور کس کی عقشاں اور سیمی موروادت و کیابائی کی ڈواک کت میریس بیشی می عاصلی حوکھ دیکھتا اور عصوس کرتا ہے، اس کے دل بر جو کچھ گزرتی ہے، جن حاصلات سے اپنے دو چار ہوتا پڑتا ہے، جنی منزلن بھی راہ عشق چینے آھے طے کئی لیزین بین ان میں کا فریش قابل ہے، بنی منزلن بھی راہ عشق چینے آھے طے کئی لیزین بین ان کریش قابلہ کی کریش قابلہ کے ایش مائٹری بین بڑے سلتے سے کی ہے۔ اور اس سورت حال نے اُن کی عشقیہ شاعری کو عقیم معادلات اور واردات و کیلیات کا ایک آبایت ہی حسین اور دااروز مرتبع بنا دیا ہے۔ خالب کے عشق کے کسی پانو کو چھوڑا نہیں ہے، ایک ایک جذبے اور ایک الیک کیفٹ کی تربیالی کی ہے :

جذبہ ، اختیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمشر سے باہر ہے دم شمشیر کا

سادگی و پرکاری ، پخودی و پشیاری حسن کو تفافل میر جرأت آزما بالیا

جاتی ہے کوئی کشمکش اندوہ عشق کی

دل بھی اگر کیا تو وہی دل کا درد تھا میں نے چایا تھا کد الندو، وفا سے چھوٹوں

وہ ستم کر مرے مرنے یہ بھی راضی ند ہوا

کم جائتے تھے ہم بھی غم عشق کو پر اب دیکھا تو کم ہوئے یہ غم روزگار تھا

غم فراق میں تکایف سیرکل ست دو مجھے دماغ مہیں ، خندہ پائے ہے جاکا

رنگ شکستد صبح بهار لظاره به

یہ وقت ہے شکنتن کل بائے ناز کا وائے دیوانگی شوق کہ ہر دم مجھ کو

آب جانا أدهر اور آپ ہی حیران ہونا

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توہد باے اُس زود بشیاں کا بشیاں پسونیا

ترے وعدے پر جیے ہم ، تو یہ جان جھوٹ جانا کہ خوشی سے مر اند جانے ، اگر اعتبار ہوتا

کوئی سیرے دل سے ہوچھے، ترے تیر نبع کش کو ید خلش کہاں سے ہوتی ، حد حکر کے بار ہوتا عم اگرچہ جاں گسل ہے، یہ کمان بہیں کہ دل ہے غم عشق اگر نب پدوتا ؛ غم روزگار ہوتا

> نوازش بائے ہے جا دیکھتا ہوں شکایت بائے ونگیں کا گلا کیا

ہھر ترمے کوچے کو جاتا ہے خیال دل کم کشته ، مکر ، یاد آیا

نم سے ہے جا ہے مجھے اپنی تباہی کا گلا اس میں کچھ شائبہ خوبی تقدیر بھی تھا

کو میں رہا رہیں ستم پائے روزکار ليكن ترے خيال سے عافل نہيں رہا

ہے داد عشق سے نہیں ڈرتا مگر اسد جس دل پہ تاز تھا مجھے ، وہ دل نہیں رہا

درد دل لکهوں کیوں کر، جاؤں اُن کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی ، خامہ خوں چکان اپنا

گلبوں میں مبری نعش کو کھپنچر بھرو کہ میں جاں دادة سوائے سر ریکزار تھا

نبو اور آرائسش خمم کاکل می اور اندیشہ بائے دور و دراز

س کیا پھوڑ کے سر غالب وحشی ہے ہے بیٹھنا اس کا وہ آ کر تری دیوار کے پاس

> وه نراق اور وه وصال کهان وه شب و روز و ماه و سال کمان

ہم پر وفا سے ترک وفاکا گیاں نہیں اک جھیڑ ہے وکر نہ مراد استحال نہیں

------راز معشون تد رسوا ہو جائے ورند مر جانے میں کچھ بھید نہیں

نظر لگے نہ کہیں اس کے دست و بازو کو یہ لوگ کیوں مرے زخم چگرکو دیکھتے ہیں

جوئے خوں آنکھوں سے چنے دو کہ بے شام فراق میں یہ سمجھوں کا کہ شمعیں دو فروزاں ہو گئیں

وفا کیسی ، کیاں کا عشق، جب سر پھوڑنا ٹھیہرا تو پھر اے سنگدل! تیرا ہی سنگ آستان کیوں ہو

شرم اک ادائے ناز ہے ، اپنے ہی سے سبی
ین کتنے ہے حجاب کہ بین یون حجاب میں

خدا شرمائے ہانھوں کو کہ رکھنے ہیں گشاکش میں کیمی میرے گریاں کو، کیمی جانان کے دامن کو خدا یا جذبہ دل کی سکر تاثیر التی ہے

عدا یہ جمایہ دن کی محمر نامج انبی ہے کہ جتا کھنچنا ہوں اور کھنچنا جائے ہے مجھ سے عجز و نیاز سے تو ند آیا وہ راہ پر

دامن کو اُس کے آج حریفالد کھینجے

وہ شوخ اپنے حسن پہ مغرور ہے اسد دکھلا کے اس کو آلینہ توڑا کرے کوئی

رہے اُس شوخ سے آزردہ ہم چندے تکاف سے تکاف ہر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی شوریدگی کے ہاتھ سے سر بے وبال دوش محرا میں اے خدا ! کوئی دیوار بھی نہیں

بھ سے مت کہد تو ہمیں کہنا تھا اپنی زندگ زندگی سے بھی مرا جی ان دنوں بھزار ہے

کر کیا ناصح نے ہم کو قید اچھا یوں سپی یہ حنون عشق کے انداز جیٹ حالیں کر کیا

یہ جنون عشق کے انداز چیٹ جالیں گے کیا ایکلری جنوں کو ہے سر پیٹنے کا شغل

جب ہاتھ ٹوٹ جائیں تو بھر کیا کرے کوئی رونے سے اے تدیم ا سلامت ند کر بھیر

رونے سے اے ثلایم ا ملامت نہ کر بھیے آخر کبھی تو دیدۂ دل وا کرے کوئی

خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں اے مرگ رہنے دے مجھے یاں کہ ابھی کام بہت ہے

ن انتخار ہے یہ خیلت واقع ہوئی ہے کہ مالس کی 'واشی اور شخصیت میں مشق و ماشتی کا وتک پوری شرح روبا ہوا تھا یہ اس راہ چو مترانی این وی ہو ان سب ہے گلزے نئے ۔ اس واقع کے سامار کو چو تجربات بھی ہوئے ہیں کا نس سیا کا وہ گیرا اساس و تصور رکھتے اور ان میں ہے رہ تجربہ انسانی نشاب کے کسی نہ کسی چو کے تصور اور ان میں ہے رہ تجربہ انسانی نشاب کے کسی نہ کسی چار کی تصویر بیس کرتا ہے ۔ اس ہے اس کی بیاد میشان دو انست پر استوار نظر آن

غالب کی عنبقیہ شاعری اس اعتبار سے أردو شاعری کی روایت میں

ایک منفرد حیثیت رکھتی ہے!

غالب کی شاعری کا جمالیاتی پہلو

نے فکری اور فلسفیانہ ، لیکن انسانی زاویہ فار سے دیکھا ہے۔ ان کے بھاں فلسفیانہ عیالات زندگی سے الک نہیں ہیں ۔ انھوں نے مابعد الطبیعیاتی ، اخلاقی اور جالیاتی معاملات کے اسرار و رسوزکی بڑی خوبی سے نقابکشائی كى بے - ليكن ان سب كو زندكى سے ہم آہنگ كر كے بيش كيا ہے - ان کی فکر ماورائی نہیں ہے ۔ وہ آس یاس اور گرد و بیش کی زندگی سے گہرا العلق رکھتی ہے۔ وہ انسان کی عظمت کے قائل ہیں ۔ لیکن اس کے ہاوجود ان کے خیال میں وہ بحبور محض ہے اور اس کو کالنات کی کسی جیز پر کوئی اختیار حاصل نہیں ۔ وہ محبت اور اخوت کے علم بردار ہیں ۔ وہ سوجد ہیں اور ٹرک رسوم ان کا مسلک ہے۔ ملتوں کے سٹ جانے کو وہ اجزائے ایمان سمجیتے ہیں ۔ ان کے پاس انسانی زندگی کے اجتاعی پہلو کا گہرا شعور موجود ہے اور انہوں نے اپنی شاعری میں اس کے نشیب و قراز کی حقیقت سے بڑی ہی بھرپور نصوبر کشی کی ہے ۔ ان تمام بھلوؤں نے سلکر ان کی شاعری کو عالم بنایا ہے لیکن ان چاوؤں کو حسبن اور دل آویز ينا كر ييش كرنے ميں بھي وہ ہميشہ بيش بيش رہے ہيں اور اس صورتحال نے بھی ان کی شاعری کو عظمت سے ہم کنار کرنے میں تمایاں حصد لیا ہے -ان کا بنیادی سبب تو یہ ہے کہ عالب کے یاں ہر شاعرانہ خیال

نے ایک تجربے کی صورت اختیار کی ہے ۔ وہ محض قانیہ بیپائی کی پیداوار

غالب ایک عظم شاعر ہیں ۔ ان کی شاعری میں انسانی زندگی کے ہذایہ معاملات کی بڑی ہی حسین معموری ہے ۔ ان معاملات کو انھوں

نہیں ہے ۔ اس میں آورد کا شائبہ تک نہیں ہوتا ۔ اسی لیے اس میں ان کی پوری شخصیت کسی نہ کسی زاویے سے اپنی جھلک دکھاتی ہے۔ یہ شخصیت بڑی پہلو دار ہے ۔ اس سی اٹری ہی رنگینی اور پرکاری ہے ۔ اس سیں روایت کا رنگ رچا ہوا ہے۔ ماحول کے اثرات بھی اس ہر بڑے گہرے یں ۔ ان کی شخصیت کی یہ خصوصیات ان کے شاعرانہ تجربات میں بھی تمایاں نظر آتی ہیں ۔ غالب ہر فارسی کا اثر بہت گہرا ہے ۔ وہ فارسی کی روایت میں پوری طرح رنگے ہوئے ہیں ۔ یہ فارسی ہی کی روایت کا اثر ہے کہ ان کی شاعری سیں جکد جکد کل کاریاں سی ملتی ہیں ۔ فارسی کے مزاج کو انھوں نے اردو کے ساتھ کجھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کد اس میں بڑی ہی شاداب اور شکنتہ سی فضا پیدا ہو گئی ہے ۔ ان کی شاعری سیں ہر جگہ جگمکاہٹ کا احساس ہوتا ہے ۔ بڑی ہی تابندگی نظر آتی ہے -فارسی کی جو ان گنت ترکیبیں انھوں نے تراشی ہیں، ان کو دیکھکر کیجھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جهاڑ فانوس سے روشن ہیں یا جگہ جگہ پھلجھڑیاں سی چھوٹ رہی ہیں ۔ بات یہ ہےکہ ان کی تراشی ہوئی فارسیکی یہ انگنت تركيبين محنس الفاظ كا مجموعه نهين بين . ان سين لني ونكين و پركار نہذیب کا لہو ہے ، جس نے غالب کو پیدا کیا تھا اور جس کی رنگینی و پرکاری ان کے ایک ایک انداز سے پھوٹی ہے ۔ یہ اشعار اس صورت حال کے صحیح ترجان اور عکاس ہیں :

> ہوائے سیرکل ، آئینہ کے سہری قاتل کہ انداز بد خون غلطیدن بسمل پسند آیا

رنگ شکسته، صبح بهار نظاره بے یہ وقت بے شکسفٹن کل پیائے نساز کا

یں بس کہ جوش بادہ سے شیشے اچھل رہے ہے کوشہ " بساط ہے سر شیشہ باز کا

شب ہوئی، بھر انجم رخشنہ کا منظر کھلا اس نکاف سے کہ گویا بت کدےکا در کھلا

شب خار شوق ساق رسیخز اندازه تیا ادا عیط بداده صورت خدانه خمیازه انها

نوازش ہائے ہے جا ، دیکھتا ہوں شکایت پائے رنگیں کا گلا کیا ؟

کم نہیں ٹازش ہم ناشی چشم خوباں تیرا اطار ہوا کیا ہے ، گر اجھا نہ ہوا

ہے'' نفر کرم تحف ہے شرم نارسائی کا یہ خوں غلتیدۂ صد رنگ دعوی پارسائی کا

وہی اک بات ہے جو باں نفس، واں نکہتگل ہے چین کا جلوء باعث ہے مری رنگیں توائی کا تد دے نامے کو اتنا طول، محالب مختصر لکھ دے کد حسرت منتج ہوں عرض ستم پائے جدائی کا

وبط یک شیرازهٔ وحشت بین اجزائے بہار سیزہ بیکالد ، صبا اوارہ ، کل کا اشتا

سبزہ بیکالہ ، صبا آوارہ ، کل کا آٹینا غافل ، بہ وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورنہ یاں نے شانہ'' صبا نہیں ، طرہ گیاہ کا

بخسے ہے جلموۂ کل ، ذوق تماشا غالب چشم کو چاہیے پر ونک میں وا ہو جانا

ثابت ہوا ہے گردن مینا یہ خون خال لرزے ہے، موج سے تری رفتار دیکھ کر مفلیں برہم کرے ہے گنجفہ باز خیال یں ورق کردانی نیرنگ یک بت خانہ ہم

_____ لے گئی ساق کی نخوت ، قلزم آشاسی مری موج مے کی آج رگ، میناکی گردن میں نہیں

یاد تھیں ہم کو بھی رنکا رنگ بزم آرائیاں لیکن اب نفش و لکار طاق نسیماں ہمو گئیں

یے کس بہشت شائل کی آمد آمد ہے ؟ کہ غیر جلموہ کل ریکڈر میں نماک نہیں

جب وه جال دل قروز، صورت سیر نیم روز آپ هی پو نظاره سوز، پردے میرسند چھبائے کیوں ------

پرسش طرز دلبری کیجے کیا ؟ کہ بن کھے اس کے ہر اک اشارے سے نکلے ہے یہ ادا کہ یوں -----

چشم خویان خامشی میں بھی نوا پرواز ہے سرمہ تو کھوے کہ دود شعلہ اواز ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوڈ برق فنا مجھے

جس کی صدہ ہو جدوء ہری کا عبقے جلوہ زار آتش دوزخ ہارا دل سبی فته شور قیامت کس کی آپ و گل میں ہے

دیکھو تو دل نریبی ٔ انداز نش پا موج خرام یار بھی کیا کل کتر گئی

دل ہوائے خرام ناز سے بھر مشرستان نے قراری ہے ساق یہ جلزہ دشمن ایمان و آگیں مطرب یہ نفعہ رہزت تمکین و ہوش ہے یا شب کو دیکھتے تھے کہ پر گوشہ بساط دامان باغیان و کئٹ کل فروش ہے لطاف خرام ساق و ذوق صدائے چنک یہ جنت تگاہ، وہ فردوس گسوش ہے

ماٹکے بے پھر کسی کو لب بام پر ہوں زائف سیاہ رخ یہ پررشاں کیے ہوئے چاہے ہے پھر کسی کو مثابل میں آزود مرح سے تیز دشنہ' مزکان کیے ہوئے اگ نوجہار اناز کدو تماتے ہے پھر نسکا

یہ حقیقت ہے کہ غالب کی شاعری میں ابہام کا رنگ خاصا گیرا ہے -لیکن اس کا سبب صرف ان کی مشکل پسندی نہیں ہے۔ یہ رنگ تو ان کے قبرے کی تب در تبہ کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس میں تو ان کے فکر کی گہرائی اپنے آپ کو رونما کرئی ہے ۔ بعض لوگوں نے یہ کب دیا ہے ک ببدل کے اثر سے انہوں نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں ایسے اُشعار زیادہ کیے، جن میں ابہام کا چلو کایاں ہے ۔ اس میں کسی حد تک صداقت ضرور ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غالب نے ابہام کو بیدا کرنے میں صرف تقلید سے کام لیا ہے۔ دراصل یہ ان کا مزاج ہے اور اس کا سنیے ان کے احساس کی شدت ، جذبے کی اور اینج کیفیت ، آن کے شعور کی گہرائی اور فکر کی بلند پروازی ہے۔ بیدل کا آثر اس حد تک تو اس میں ہے کہ اس کی انسان دوستی کے نظرے سے متاثر ہو کر وہ انسان کی عظمت اور کالنات میں اس کی حیثیت پر غور و فکر کرنے لگے ہیں اور جب انھوں نے اس کا شاعرانہ اظہار کیا ہے تو ان کے بیاں ابہام کی خصوصیت نمایاں ہو گئی ہے . کیوں کہ اس ابہام کو انھوں نے اپنے حدود میں رکھا ہے ۔ اس کی حدیں اشاریت سے ملی ہوئی ہیں اور ان کا یہ اہام درحقیقت اثماریت می کا دوسرا روپ ہے ۔ غالب چولکہ جت کچھ کمپنا چاہتے ہیں۔ اسی ایے انھوں نے اپنی بانیں اشاروں کتابیوں میں کمی بین اور اس طرح چت کم کمیہ کر چت کچھ مراد لیا ہے . انھوں نے مشاہدہ حق کی گنتگو بادہ و سائم میں اور اور فروز کی کشنوکی دشدہ و عجور میں کیہے اور اس انشاز نے ان کی شاعری میں حسن و جال کا ایک لما عالم پیدا کردیا ۔ یہ اشعار ان کے اس میران کی کی صحیح نمایشنگ کرتے ہیں :

پر چند ہو مشاہدۂ حتی کی گفتگو بنتی نہیں ہے بادہ و ساغر کسے بغیر مقصد بے ناأز و غمزہ ، والے گفتگو میں کام چاتا نہیں ہے دشتہ و خنجر کہے بغیر

بس کہ ہوں غالب اسیری میں بھی آنٹو, زیر پا سوئے آئش دیدہ ہے حافسہ مری زنجیر کا

نحنچہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکیا ، گم کیا ہوا پایا

دل تا جگر کے ساحل دریائے خوں ہے اب اس ریکڈر میں جلوۂ کل آگے گرد تھا

رنگ شکستہ صبح بھار نظارہ ہے یہ وقت ہے شکفتن کل پائے ناز کا

رک سنگ سے ٹیکتا، وہ لبوکہ پھر انہ تھنا جسے غم سجھ رہے ہو یہ اگر شرار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکست کل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں نوائی کا حتائے پائے خزاں ہے بیار اگر ہے بین دوام کلفت خاطر ہے عیش دنیا کا

------دم لیا تھا نہ قیاست نے ہتوز بھر ترا وقت سفر یاد آیا

______ غافل بد وہم ناز خود آرا ہے ورند یاں بے شانہ مبا نہیں شسرہ گیاہ کا

بخشے ہے جلوۂ کل ، ذوق تماشا غالب ! چشم کو جاہیے ہر رنگ میں وا ہوجانا

> ہوں گرفتار آلفت صیاد ورثہ باتی ہے طاقت پرواز

عاشقی صبر طلب اور کمنا ہے تاب دل کا کیا رنگ کروں ؟ خون جگرہونے ٹک

یک نظر بیش نہیں فرصت بستی غافل گرمی' بزم ہے اک رفص شرر ہونے نک

خزاں کیا، فصل کل کہتے ہیں کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم بین ، ففس ہے اور مانم بال و پر کا ہے

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیل سحر ، سو شعوش ہے

غیر لیں عفل میں بوسے جام کے ہم رویں ہوں تشند لب پیغام کے

ے موجزن آک فلزم خوں دیکھیے کیا ہو آتا ہے ابھی دیکھیے کیا کیا مرے آگے نهیں بہار کو فرصت نہ ہو جار تو ہے طراوت چمن و خوبی' ادا کمھیے

مدعا محو تماشامے شکست دل ہے

الله عالم المربي كول لها بل جامع بحض الله عليه المربي و الله على المربي و الله من المربي و الله المربي المربي كا المربي المربي كل المربي المربي كل المربي المربي المربي وي المربي وي والم المربي وي المربي وي والم المربي المناس المربي المربي المناس المربي المناس المربي المواصل المربي المربي المناس المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي المناس المربي المربي

اس میں میہ نبی کہ خالب قران تککار غرال کے حکوم سے تھے اور انجے اس کی کے کچھ رہی درصدری کی کا حکوم ہے ۔ یہ محبون اس کے کے لیے درجت در ایالیت نے فراہم کی کی کہ وعد کے سے میں درد و کے انجے درجت در ایالیت نے فراہم کی کی کہو دید کے بعد کہ دو طرک کے طراح کے جے واقع بین فران کے وہائی باوڈ کا محبح شمور رکتے ہیں ۔ اس لیے میں میں میں میں کہ کر کے سطح نے اپنے - اس کا چھی میں کہ میں میں میں اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے میں کہا کے بلکہ کہو ایک کہ فصوص لیے کہ این عالمی میں میں اس مل میں اس کے کچی رکتا ہے بلکہ کمور انقلاز عالم کے اس کے بلوگ اور کیا ہے کہ کچی رکتا ہے بلکہ کمور انقلاز عالم کے اس کی بلوگ اور کا ہے کہ کہوں کہ معرف انسان میں کیا ہے اس کے کچی رکتا ہے بلکہ کمور انقلاز عالم کے اس کے بلوگ اور کا ہے کہ کہوں کی میں کہا ہے اس کہ ساتھ کیا ہے کہ اس کیا ہیں کہ کہوں کہ کھور انتخاز عالم کے اس کے بلوگ اور کا ہے کہ کہوں کہ کہور انکام کیا کہ جان کا بلوگ اور کا بھی کہور کہا تھا جان کہ اس کے بلوگ کو اس کہ ساتھ کیا کہ جان کا بلوگ کو کہ کا کہ چور کا در کا بھی کہ کیا کہ کہور کا کھور کا کہ کیا کہ کو کہ کیا کہ کو کہ کو کہ کیا کہ کہور کا کھور کا کھور کا کھور کیا کہ کیا کہ کو کہ کیا کہ کو کہ کو کہ کو کہ کیا کہ کو کہ کو کہ کیا کہ کو کر کو کم کو کہ کو کو کہ کو کر کو کہ ک بعض خاص تیروں نے اس کی عارت تعمیر کی ہے اور اس طرح اس رمزیت اور ایماثیت نے ان کی شاعری میں جالیاتی چلو کو ابھارا ہے۔

غالب کی شاعری اپنی ایک شکنتہ اور شاداب فضا سے بہجانی جاتی ہے۔ وہ غزل کے شاعر ہیں اور انھوں نے غزل کی شاعری کے بنیادی مقتضیات کو پورا کیا ہے ۔ غزل کی ایک اہم خصوصیت سوز و گداز بھی ہے ، غالب کے بہاں غزل کا یہ سوز و گداز بھی موجود ہے لیکن اس سوز و گداز کے ساتھ ساتھ انھوں نے انسائی زندگی کے نشاطید پہلو کو تمایاں کر کے اپنی شاعری میں بڑی شکنتگی اور شادانی پیدا کی ہے ۔ شوخی اور ظرافت ، طنز اور مزاح نے شکنتگی اور شادابی کے رنگ کو کجھ اور گہرا کر دیا ہے ۔ غالب زندگی کی مسرتوں کے شاعر میں اور ان مسرتوں سے متعلق مختلف جلوؤں کی ترجانی وہ بڑی خوبی سے کرتے ہیں۔ اس ترجانی ہی کا یہ اثر ہے کہ ان کی شاعری میں جگہ جگہ رنگ و نور کے نوارے سے چھوٹتے ہوے نظر آئے ہیں اور حد نظر تک چاندنی سی چھٹکی ہوئی د کھائی دیتی ہے . غالب ایک رنگین اور برکار مینیب کے علم بردار یں ۔ وه اس تهذیب کی جالیاتی اقدار کا کهرا شعور رکھتے ہیں ۔ انھیں ان اقدار کے ساتھ ایک جذباتی وابستگی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس تہذیب کی تمام ونگینی اور پرکاری سمٹ کر ان کی شاعری میں آ گئی ہے ۔ اس تہنیب کی جالباتی اقدار کا عکس ان کی شاعری کے آلینے سیر دکھائی دیتا ہے۔ غالب کے مزاج میں ایک حساس مزاج بھی سوجود تھا۔ وہ زندگی کے مختلف جلوؤں یہ دل کھول کر ہنس سکتے تھے ، اٹھیں ناسازگار حالات کا مذاق اڑانا بھی آتا تھا . اسی لیے ان کے یہاں رونے اور مند بسورنے کے بجائے مسکرائے اور ہنسنے کی قضا خاصی تمایاں لللر آتی ہے اور اس فضا نے بھی ان کی شاعری میں شکنتگی اور شادابی کے رنگ کو کمایاں کیا ہے۔ غالب اس فضا کے بڑے ہی چابک دست مصور ہیں ۔

غالب کی تصویر کاری السویں میں جی بندرسال سالاری کی اتاش رابت کے ہر مردن انجاز کی تھی، خالب کی تحقیقت اس کی حج آبند داری کرتی ہے۔ بھائی قبیر جی بالوجود انسانڈ دروال کے ، وہ چو بہا کہ چوانی آور بھائی تھی، اس کے آلزات عالمی کے محمید میں بھی نقل 12 یں۔ عالمیہ کے جہاں شمیر کے بادیجود ترشہ رہنے کی جو جائی ہے جائے روالے ہے۔ رونے کی جو از افرور ہے ، وہ اس اتش روائٹ کا برائر ہے۔ اسرا ران کی اس تحقیق کے آلزات کی اس کے بادی میں میں اس کے بادی ہے۔ اس اس کی دور آئٹ کی اس کا برائی ہے۔ اس کی میں میں اس کا میں کا میں کی میں کرتے ہے۔ بدار اس کے اور آئٹ کی اس اور اس کا میں میں اس کی میں کی میں کی میں کرتے ہے۔ میروز اس کے بادی اس اور اس کا دیا ہے۔ اس کی میں میں میں میں میں میں میں اس کے بیان کی جائے ہے۔

اعامری ستوری اور قبی دوران آمار رہے ہوئے کہ بعلی اہم الفادی نے کہا ہے ، اصورون اور ایکروں کے مورع کا قام ہے ۔ عامر کا نہیں تصورون اور ایکروں نے عیارت ہے ۔ وہ میان النام در فرتے اور ایبیونہ میٹھات کو قائم کی کی جائے کہ اس کا طور پر عامری کے فور کے وہ کی اور جائیاتی اس مورت اعتمار کر لیا ہے ۔ میں امام طور پر عامری کے فی اور جائیاتی امیر میں کا وہ انصور کری اور ایکر کرائی بیادی میشت رکھی ہے اور اس کا پیولا عامر کے ڈائی امیان انواز انجامی استان کے اور اس کا غالب کی شاعری میں جو اسجتری یا تصویرکاری اور بیکر تراشی ستی ہے ، وہ بھی ان کے ڈال قبریات اور اجتاعی احساسات کی صحیح آئیت دار ہے اور اس میں ان کی شخصیت اور ماحول کی ایسی رنگا رنگ تصویریں نئل آئی بری، جو مبابت ہے بھرابور ہیں ۔

سر بن بود. برد را زند نیا سب ب و کاری بر المناط روزال کر بادا مناظ ربید قدید کی اس کے افرود کا انتخاب کر نکل اس تراث میں معراج کا الا بر پہنچ کی تھی۔ بکی جو سال میں کی اجبت کا جال اور مطلب کا احسام الراد کے دوروان فروانا بھا ، میں کی اجبت کا جال اور مطلب کا احسام الراد کے دوروان فروانا بھا ، میں کی اجبت کا جال اور مطلب کا احسام الراد احسام و اجال کے دوران میں میں کے اس کے دوران کے دوران کے دوران احسام و جال کو دوران میں میں امران کے دوران کے دوران کی دوران میں موالی کی دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کی دوران ادوران حاصل میں رہی تھی ، طالب کی دوران کی جال زندگی اور مواتان بن کر چھا کیا کا در ارس و دیران کی دوران کی جال زندگی اور مواتان میں امران کی دوران کی دوران کی دوران کیا جال زندگی اور مواتان میں امران کی دوران کی دوران کیا دوران کیا جال زندگی اور مواتان

غالب کی تصویر کاری اور شاعرانہ پیکر تراشی میں بھی اس صورت حال کا اگر واقعہ طور پر نظر آتا ہے۔ اُن کے بان بڑم مئے، گردش ایائت ساعرہ عشل وقدی و صرود ، منی آئی نئین اور اس تیبا کی جو بے تیاز تصویریں مئی ہیں ، اس کی عرک میں صورت حال ہے۔ یہ اشعار زائدگی کی اِس

دل کرر کاہ خیال مے و ساغر ہی سبی
کر نفس جادہ سر منزل تقویل ند ہوا
دیں بس کد جوش بادہ ہے شیشر اچھل رہے

ہر گوشہ بساط ہے سر شیشہ باز کا نفس موج محیط کے خودی ہے تفافل بائے ساتی کا گلا کیا ؟ میں ادر ازم سے سے ، یوں نشنہ کام آؤں ا گر میں نے کی تھی توبہ ، ساق کو کیا ہوا تھا؟

ے سے کسے ہے طاقت آشوب آگہی؟ کھینچا ہے عجز حوصلہ نے غط ایاغ کا

شب که وه مجلس فروز خلوت ناموس تبها

وشته بر شمع ، خار کسوت فانوس تیا بر چند بو مشایدهٔ حتی کی گفتگو

بنتی 'مہی ہے بادۂ و ساغر کسے بغیر عفلیں برہم کرے ہے گنجفہ باز خیال بیں ورقی گردائی' نیرنگ یک بت خاند ہم

ہم سے کھل جاؤ ابد وقت سئے برستی، ایک دن ورادہ ہم چھبڑیں گے، رکھ کر عذر مستی، ایک دن قرض کی اینے تھے مئے، لیکن سجھتے نفے کہ ہاں رنگ لائے کی ہاری فاقد مستی، ایک دن

لے گئی ساق کی نخوت فلزم آشامی مری سوج سے کی آج رگ مینا کی گردن میں نہیں

غالب جهثی شراب، پر اب بھی کبتی کبھی بیتا ہوں روز ایر و شب ماہتاب میں

جاں فزا ہے بادہ ، جس کے ہاتھ میں جام آگیا سب لکیریں ہاتھ کی ، گویا ، رگ جاں ہو گئیں

یاد نہیں ہم کو بھی رلکا رنگ بزم آرالیاں لیکن اب نفش و نکار طانی نسیاں ہو گئیں

جب سے کدہ چھٹا ، تو پھر اب کیا جگہ کی قید مسجد یسو ، سلوسہ یسو ، کوئی نسانداہ یسو ے سے غرض نشاط ہے ، کس روسیاء کو اک گوند بے خودی مجھے دن رات چاہیے

رندان در مے کدہ ، گستاخ میں زاید ! زامهار ند پونا طرف ان بے ادبوں کے

میں نے کہا کہ: 'انزم ناز چاہیے غیر سے نہی' سن کے ستم ظریف نے بچھ کو اٹھا دیا کہ: 'ایوں ؟'

اس ہزم میں مجھے 'میں بنتی حیا کے بیٹھا رہا ، اگرچہ اشارے ہوا کیے

بیوں عراب اگر خم بھی دیکھ لوں دو چار یہ شیشہ و تدح و کوڑہ و سیو کیا ہے ؟

ہا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ پساط دامان باعبان و کف کل فروش ہے لطف خرام ساتی و ذوق مدائے چنگ

لطف خرام ساتی و ذوق صدائے چنگ یہ جنت اکاء ، وہ فردوس گوش ہے

ہے ہوا میں شراب کی تاثیر بادہ نوشی ہے، باد بیائی

کہتے ہوئے ساق سے دیا آتی ہے ورنہ

کہتے ہوئے ساتی سے حیا آتی ہے ورانہ بے یوں کہ محبے درد 'چہ جام جت ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۂ برق فنا بجھے

مے پرستاں خم سے مند سے لگائے ہی بنے ایک دن کر نہ ہوا بزم میں ساتی نہ سبی ان اشعار میں تحالب نے ، ساخر ، جام ، مینا خم ، جوش یادہ ۔ گوشه بساط، محفل، شمع، قانوس، دامان باغبان، کف کل فروش، مغنی آتش نفس، وغیرہ کی جو تصویریں بتائی ہیں اور بیکر تراشے ہیں ، ان کی چڑیں ان کی ثقافتی روایت میں دور تک بھیلی ہوئی ہیں ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان میں نہ صرف معنوی گہرائی کا پتہ چلتا ہے بلکہ صوری گہرائی کی

ہے وجد سانوس اور دل سوہ لینے والی فضا نظر آتی ہے۔

غالب اس فضا کے شیدائی ہی مہیں ہیں ۔ یہ فضا تو ان کے سزاج اور شخصیت کا بنیادی جزو ہے ۔ یمی وجہ ہے کہ ان کی شاعرانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی میں اس کا رنگ اتنا گہرا اور رچا ہوا نظر آتا ہے ۔ اس کا ایک سبب تو ، جیسا کہ پہلے بھی کہا جا چکا ہے ، یہ ہےکہ غالب نے اسی تبذیبی اور ثنافتی روایت کی أغوش میں آنکھ کھولی تھی اور اسی کے سائے میں ان کی ذہنی ، جذباتی اور جالیاتی نشو و نما ہوئی تھی۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ سیاسی انحطاط اور معاشی معاشرتی زوال کے باعث اس تہذیبی اور ثقافتی روایت کی آہمیت کا احساس افراد میں شدید سے شدید تر ہوگیا تھا ۔ تحالب کے بہاں بھی بھی صورت حال سلتی ہے ۔ غالب کو چونکہ اس بات کا احساس تھا کہ یہ قدریں انحطاط و زوال کی وجہ سے آندھیوں کی زد پر ہیں، اس لیے وہ انھیں عیر شعوری طور پر کجھ زیادہ ہی عزیز رکھتے تھے۔ یمی وجہ ہے کہ ان کا شاعرانہ تجربہ جب جالیاتی اظہار کی صورت اختیار کرتا ہے ، تو اس تہذیبی روایت کا رنگ ان تصویروں اور پیکروں میں بہت کہرا ہو جاتا ہے .

یه تهذیبی روایت غالب کو بهت عزیز نهی اور ان کی شخصیت اسی سے عبارت تھی ۔ لیکن انھوں نے اس روایت کو مثنے ہوئے بھی دبکیا ہے۔ اٹھیں یہ روایت آندھیوں کی زد پر بھی لظر آئی ہے اور اس کو انھوں نے ند صرف اپنی انفرادی زندگی بلکہ اس وقت کی اجتاعی زندگی کو بھی ایک بہت بڑا المید تصاور کیا ہے۔ معنوی اعتبار سے دیکھا جائے، تو انھوں نے اس صورت حال پر خون کے آلسو بھائے ہیں اور فنی اعتبار سے اس کیفیت کے اظہار کے لیے ایسی تصویریں بنائی ہیں اور اس قسم کے پیکر تراشے ہیں، جن میں آگ ، شرر، شعام، دھواں، شمع ، برق، عبلی وغیر، کے کمایاں بیکر اللر آتے ہیں۔ غالب نے ان سب سے اپنے شاعراند اظہار و ابلاغ میں بڑا کام لیا ہے ۔ ان اشعار میں دیکھیے ، کہ آگ اور اس کے متعلقات نے کیا گیا روپ اختیار کیے ہیں اور کیسی کیسی عجیب تصویریں بنائی ہیں : اور کیسی کی در خال اور کیسی کیسی ایس آڈٹ ڈنر بال

س کہ ہوں غالب! اسیری میں بھی آتش زیر یا موئے آتش دیدہ ہے، حاللہ مری زنجیر کا

آشنتگی نے نئش سویدا کیا درست ظاہر ہوا کہ داغ کا سرمایہ دود تھا

ہوئے کل ، نالہ دل ، دود چراغ محفل جو تری ہزم سے نکلا ، سو پریشاں نکلا

مری تعمیر میں مضمر ہے اک صورت غرابی کی پیولا برق خرمن کا ہے ، خون گرم دہذاں کا

خموشی میں نہاں ، خوں گشتہ لاکھوں آوزوئیں ہیں چراخ مردہ ہوں ، میں بے زناں ، گور غریباں کا

سرابها ربسن عشق و ناگزیر ألفت بسنی عبادت برق کی کرتا بدوں اور افسوس حاصل کا

رگ سنگ سے ٹبکتا ، وہ لہو کہ پھر انہ تھتا جسے غم سعجھ رہے ہو ، یہ اگر شرار ہوتا

علی اک کوندگئی آنکھوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تقریر بھی تھا

جاتا ہوں داغ حسرت ہستی لیے ہوئے ہوں شمع کشد، در خور ممثل نہیں رہا

شعع جاتی ہے تو اُس میں سے دھواں اُٹھٹا ہے شعلہ عشق سید ہوش ہوا ، میرے بعد کیوں جل گیا نہ تاپ رخ یار دیکھ کر جلتا ہوں اپنی طاقت گنتار دیکھ کر آتش پرست کہتے ہیں، اپل جہاں محبے سر گرم نالہ ہائے شرر بار دیکھ کر

محفے اب دیکھ کر ابر فن آلودہ ، یاد آیا کد ارقت میں نری، آنش برشی تھیگلستاں بر

یک فلار بیش ہیں فرصت بستی ، غافل ! گرسی بزم ہے اک رقص شرر ہوئے تک شم بستی کا اسد اکس سے ہو جز مرگ علاج ؟ شم ہر رنگ میں جلی ہے ، حر ہوئے تک

عم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو، بیش از یک نفس برق سے کرنے ہیں روشن ، شمع مانم خالہ ہم آک شرر دل میں ہے، اس سے کوئی گھبرائے گا کیا آگ مطلوب ہے ہم کو، جو ہوا کہتے ہیں

رونق ہستی ہے ، عشق حالہ ویران ماز سے انجین بے شمع ہے گر ارق خرمن میں نہیں

انجنن نے شع ہے گر ارق خرمن میں نہیں غالب کچھ اپنی سعی سے لبنا نہیں مجھے خرمن جلے ، اگر انہ ملخ کھائے کشت کو

قنس میں مجھ سے روداد جمل کمیتے اند ڈر ہمدم! گری ہے جس یہ کل جملی، وہ میرا آشیاں کیوں ہو ؟

اُس شبع کی طرح ہے، جس کو کوئی بچھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں ، ہوں داغ تا کامی

رحم کر ظالم کہ کیا ہود جراغ کشتہ ہے نبض یہار وفا ، دود چراغ کشتہ ہے ساید سیرا مجھ سے مثل دود بھاگے ہے اسد ! پاس مجھ آس بجال کے کس سے ٹھمرا جائے ہے

جلوہ زار آئش دوزخ ہہارا دل سہی فتد شور قیامت کس کی آب و کل میں ہے ؟

ظلمت کدے میں سیرے شب غم کا جوش ہے اک شع ہے دلیمل سحر ، سو خموش شے

پھر کرم نالہ ہائے شرر بار ہے نفس مدت ہوتی ہے سیر چراغان کیے ہوئے

سیں خون اور خون کی سرخی کی قصوبریں بھی 'نمایاں نظر آتی ہیں ۔ ان نصوبروں اور پکروں کی تخلیق بھی غالب کی مفصوص دہنی کیفیت نے کی ہے ۔ غالب مزاج اور اُتناد طبع کے اعتبار سے رومانی تھے ۔ مثالیت پسندی کا خیال اُن کی گھٹی میں ہڑا نھا۔ دنیاکی تمام نعمتوں سے بھی اُن کا سلمان ہونا نامکن تھا۔ اُن کی زندگی میں ہزاروں خواہسیں ایسی تھیں کد ہر خواہش بر اُن کا دم ٹکانا تھا اور بے شار ارسانوں کے ٹکانر کے بعد بھی وہ سی سعجھتے تھے کہ اُن کے ارمان کم نکلر ہیں۔ وہ طرز تیاک اہل دنیا کو دیکھ کر افسردگی کی آرزو کرنے تھے ۔ زندگی کا ہر تلش انھیں فریادی نظر آتا تھا اور اُن کی نظریں پر پیکر تصویر کے پیرین کو کاغذی دیکھتی نہیں ۔ نا آسودگی ایسے شخص کا مقتدر ہوتی ہے اور یہ سب کجھ رومانیت نسندی کا کرشمہ ہے ۔ غالب کے مزاج میں اس روبائیت پسندی کا رنگ رحا ہوا تھا اور اس رومائیت پسندی کا یہ تنبحہ ہے کہ انھوں نے انسانی زندگی اور خصوصاً اپنے ژمانے کی انسانی زندگی میں خون کے دریاؤں کو سوجزن دیکھا ہے ۔ خصوصاً اپنے آس پاس اور گرد و پیش کی ؤندگی تو انہیں سر سے باؤں تک لمبو لسان نظر آنی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی شاعری میں بھی خون کی تصویریں اتنی تمایاں ایں۔ ان اشعار میں اسی صورت حال کی ترجانی ہے:

رجہوں ہے ۔ دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رمگذر میں جلوہ کل ، آگے گرد تھا

نختجہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

نہیں معلوم ، کس کس کا لہو پانی ہوا ہو گا قیامت ہے سرشک آلودہ ہونا تیری مژکان کا مری تعمیر میں مشمر ہے آک صورت خرابی کی پیوالیل امرق خومن کا ہے ، خون گرم دیقان کا

باغ میں مجھ کو ند لے جا، ورند سیرے حال پر ہر کل تر ایک چشم خوں فشاں ، ہو جائے کا درد دل لکهوںکب تک، جاؤں، اُن کو دکھلاؤں اُنگلیاں فگار اپنی، غامہ خوں چکاں اپنا

خوں ہے دل خاک میں احوال بتاں پر، یعنی آن کے تاخن ہوئے ممتاج حنا ، سپرے نعد

ثابت ہوا ہے گردن سنا پہ خون خلق لرزے ہے موج سے تری رفتار دیکھ کر

ہے خون جگر جوش میں، دلکھول کے روتا ہونے جو کئی دیدۂ خوننابہ قشاں اور

دائم العبس اس مين بين لاكهون تمثالين ، اسد جانتے بين سيند" بر خون كو زندان خاند بيم

جوئے خوں آنکھوں سے بہتے دو کہ بے شام فراق میں یہ سمجیوں کا کہ شمعیں دو فروزاں ہو گئیں

ام اتشا بشرش ایغ جفا پسر قاز فرساؤ مرے دریائے بینان میں ہے اک موج خوں، وہ بھی

> عمر ہمر جند کہ ہے بیرق خبرام دل کے حوں کرنےکی فرصت ہی سہی کارگاہ ہستی میں ، لالہ داغ سامال ہے

برق خرمن راحت ، خون گرم دبقاں ہے -------

خلش غمزهٔ خون ریز نه پوچه دیکه خونشاید فشانی میری

اچھا ہے سر انگست حنائی کا تصور دل میں نظر آئی تو ہے اک، بوند تھوکی خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں ، اے مرگ ! رہنے دے مجھے یاں کہ انھی کام جت ہے

غالب نے جاں ساحل دریائے خوں ، خوں کیا ہوا دیکھا ، سر شک آلود پوتا ، خون گرم دیقال، چشم خول فشال ، خامہ خول جکال ، خون غلق، دید؛ خوننابہ فشاں ، سینہ اپر خول ، جوئے خول ، موج خول ، تشند خول اور سرگان خوں نشاں وغیرہ کی جو تصویریں بنائی ہیں ، ان میں خون کا رنگ جت گہرا ہے۔ ان اشعار میں انھوں نے جو پیکر تراشے ہیں ، ان میں انفرادی اور اجتاعی زندگی کے بعض خوں چکاں حقائق کو پیش کیا ہے ۔ خون کی ان تصویروں نے ان کے شاعرانہ اظہار و ابلاغ میں شدت پیداکی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان کا ٹائر نسبتاً گیرا ہوتا ہے۔ ناسازکار حالات کے نتیجے میں غالب نے اپنی انفرادی زندگی اور اپنے زمانے کی اجتاعی زندگی، دونوں میں دریائے خوں کو سوجزن دیکھا ہے۔ اور اسکے ایک ایک پہلو سے انہیں جوئے خون جتی ہوئی نظر آئی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ نمون کا تصدور ان کے احساس و شعور میں کچھ اس طرح رس بس گیا ہے کہ وہ جب بھی کوئی بات کرنے بین تو خون کا پیکر کسی نہ کسی روپ میں ان کے سامنے آجاتا ہے ۔ اور زندگی کے مختلف اور متنوع حقائق کے اظہار کے لیے اس سے کام لیتے ہیں ۔ غالب نے خون کی تصویروں سے شاعراته اظمار و ایلاغ میں جو کام لیا ہے، وہ انھیں کے ساتھ عنصوص ہے اور اردو غزل کی روایت میں کمیں اور اس کی یہ صورت نظر نہیں آتی ۔

جہاں تک ماہرالف آئی اور اس میں تصویر کاری اور پاکراؤنس کا لفاقی ہے ، فائلے کے اس کی دھک کو اور ہے ۔ بالادتی کی ہے ۔ اور اس طے اور دوارٹ کو روایٹ کو بھی اپنے کہانا ہے ۔ آشا کا کہا ہے۔ کہانی وہ اس وارٹ کو بوری طی تاثیر انساز تین کر ہے کی ہے۔ اسور کے طراق کی دوارتی تصویر اس کیا دیکروں ہے ہیں انسان و الاج سے میں کہا تھے۔ اگر میں انسان کے اپنے تیج اسسان اور ایج عصور کے کہانے کر ان دوارتی تصویروں اور پرکاروں ہے۔ میں اس کے دوارتی کے اس کے کہانے کر ان یں ایک فی زندگی بھاڈی ہے۔ اور اس میں شیم نجی کہ یہ ان کا جت بڑا فی کزلاسے ۔ انھوں نے مخال کے بورے شین نظام کو اسی طرح برنری کا کوشش کی ہے ، جس طرح ان کے پیشروں نے اس کو برانا ہے۔ لیکن ان کے جان مخول کی روایت کا یہ پورا نظام زندگی اور جولائی ہے۔ پسکتار نظار آن ہے ۔ اور اس کا میب سرف یہ ہے کہ اس میں زندگی کے احساس و تصور کا امور ہے ۔ یہ اشعار اس مقدمتی کی واضح کرتے ہیں :

نیشے بغیر مر نہ سکا کوپکن ، اسد

سر گشته ٔ خار رسوم و قبود تها

شور پند ناسح نے، زخم پر کمک چھڑکا آپ سے کوئی پوچھے ' تم نے کیا مزا پایا ؟'

احباب چارہ سازی وحشت ند کر سکے زنداں میں بھی خیال ، بیاباں نورد تھا

منہ نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زان سے بڑھ کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا

رس سے برء س ، سب اس شوح کے رم پر فیار یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے بین دوست ناصح کوئی چارہ ساز ہوتا ، کوئی غمرگسار ہوتا

شوق ہر رنگ ، رقیب سر و ساسال نکلا قیس تصویر کے بردے میں بھی عریاں نکلا

بغل میں غیر کی ، آپ آج سوئے ہیں کمیں ، ورند سب کیا خواب میں آکر تبسم پائے پنجال کا عبت تھی چمن ہے ، لیکن آب یہ بے دماغی ہے

کہ موج ہوئے گل سے ناک میں آنا ہے دم میرا بندر نارف ہے ساق! نجار تشند کاسی بھی جو تو دریائے مے ہے تو میں خمیازہ پیوںساحل کا در بہ رہنے کو کہا اور کہ کے کیسا بھر گیا جتنے عرصے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا کلیوں میں میری نعش کو کھینچے بھرو کہ میں جاں دادہ ہوائے سر رہگذار تھا

گریہ چاہے ہے خرابی مرسے کاشانے کی در و دیوار سے ٹیکے ہے بیابان ہوتا مشرت قتل گد اہل تمنا مت پوچھ عید نظارہ ہے شمشیر کا عربان ہونا

مانع وحشت خرامی بائے لیالی کون ہے ؟ خانہ مجنون صحرا گرد ، بے دروازہ تھا

حضرت النامح گر آآیں، دیدہ و دل فرض راد کونی مجاور یہ تر سمجھ دوکہ سمبھایل کر کیا؟ آج وان نئے و ''تن بالشہ میر جہ باتا ہوں میں عشر میرے قال کرنے میں دہ اب لائی گر کیا؟ گر کیا اسلامے کے ہم کر قبہ نہ ابھا ، دوں سم یہ جون منتی کے الداز چھٹ جائیں گے کیا؟ علما راد زند این میں کے کوئی ؟ بیں گروان (ایس این اور ایس سے کیا گروں ؟

کوئی میرے دل ہے پوچھے، ترے ٹیز نیم کئی کو یہ خلش کہاں سے ہوئی، جو جگر کے بار ہونا پہ کہاں کی دوستی ہے کد اپنے ہیں دوست ناصح ؟ کوئی چارہ ساز ہونا ، کوئی شم گمار ہونا ہوئے مر کے بہم جو دروا، پورنے کوئی نشم گمار ہونا تم کبھی جسازہ المهتا ، نہ کبھی سزار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں لگہت کل ہے چمن کا جلوہ ، باعث ہے مری رنگیں نوائی کا

*

جمع کرنے ہو کیوں رفہیوں کو ؟ اک تماشا ہوا ۔ گھر ہارا ، جو فد رونے بھی ، تو ویراں ہوتا بحر اکر بحر ند ہوتا تمبو بیاباں ہوتا

کونی ویسرانی سی ویسرانی ہے! دشت کو دیکھ کے کہر یاد آیا

رشک کہتا ہے کہ 'اُس کا غیر سے اخلاص حیف' عقل کمپتی ہے کہ 'وہ بے مہر کس کا آشنا'

ربط یک شیرازہ وحشت میں اجزائے بہار سبزہ بیدگانہ، صبا آوارہ، کل نا آشنا ندلز ناصح سے غالب کیا ہوا کر اُس نے شادت کی

ہارا بھی تحو آخر ور چلتا ہے کست کی ہارا بھی تحو آخر ور چلتا ہے گریباں پر ہوں کرفشار آلفت صیاد

ہوں درستار الفت صیاد ورند باق ہے طاقت برواز م کا نعوا کے سے غالب وجٹ کے س

مر گیا بھوڑ کے سر غالب وحشی ، ہے ، ہے بیٹھنا اُس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

آبرو کیا خاک، اس کل کیجو کلشن میں نہیں ہے گربیاں رنگ ایرانین ، جو داس میں نہیں

، سانع دشت نوردی کوئی تدویر نین ایک چکر ہے مرے ہاؤں میں ، زغیر نین

قاصد کے آئے آئے خط اک اور لکھ رکھوں میں جانتا ہوں، جو وہ لکھیں کر حواب میں

میں جانتا ہوں، جو وہ لکھیں کے جواب میں دائم بڑا ہوا ترے در ہر نہیں ہوں میں

غاک ایسی زندگی په که پتهر نهیں **ہوں میں**

وفا کیسی ،کہاں کا عشق ؟ جب سر پھوڑٹا ٹیمپرا تو پھرے سٹکدل! تیرا ہی سٹک آستان کیوں ہو؟ قئس میں بچے سے روداد چین کہتے نہ ڈر ، معلم ! گری تھی جس یہ کل بجل، وہ میرا آشیان کیوں ہو؟ گری تھی جس یہ کل بجل، وہ میرا آشیان کیوں ہو؟

مے عشرت کی خواہش سائی گردوں سے کیا کیجے لیے ایٹھا ہے اک ، دو، چار ، جام واژگوں وہ بھی خزان کیا؟ فصل کل کہتے ہیں کوکس؟ کوئی موسم ہو

ویسی یہم بین قنس ہے اور ماتم بال و پرکا ہے عنسی مجھ کو نہیں، وحشت بسی سبی

میری وحشت ، تری شہرت ہی سہی اُڑنی پھرے ہے خاک مری کوئے بار میں

اربی پھرے ہے گات مری دوے پار میں ادرے اب اے ہوا! ہوس بال و پر گئی اے ساکیتان کوچہ' دلدار! دیکھنا

تم کو کبین جو غالب آشفند سر سلے

بھر جگر کھودنے لگا تاخن آمد فعصل لال کاری ہے

ہر قدم دوری' منزل ہے کمایاں ، مجھ سے مجری رفتار ہے بھائے ہے کربیاں ، مجھ سے

میری رفتار سے بھاکے ہے فربیاں ، مجھ سے قد و گیسو میں قیمن و کوہکن کی آزمائش ہے جباں ہم بیں ، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے

نہیں بھار کو فرصت ، نہ ہو، بھار تو ہے طراوت چین و خیوبی' ہوا کہے

لمراوت چنن و خوبی بوا کیے ----

اے عندلیب! یک کف خس پیر آشیاں طوفان آسد آسد فنصل بیار ہے ن انسان رمی جو تصویری خااب خیر کری و در خبال اور تنزل کی روایت نے نشقی رکھنی پین اور ان تصویروں آخ کرنی جو ال تک فارس کو راود کے شامروں نے ایو شاہر و اداخ کے چل کیجو اسراد کا چو ۔ غاید ہی وجب کہ کہ تصویری دو حربے شعراء کے چان کچو اسراد کا من نظر آئی یہ لکن باشام ہے اس کا تصویروں میں اجماع الیان الفواد کا پویٹ غاید کیا ہے اس کے اس کی اس اس کا میں اس کے اس کا میں اس کا کا پویٹ غاید کیا گرا کر دیا ہے اس ان انسان میں کا برائی کا میں کا بان و برائی میں دو و صوار میاد کئین دام کی میں انسان امیاری غیر آئین دار و رسی دو و صوار میاد کئین دام میش آلمان عبی ادار اس کے چا آئین دار و رسی دو و صوار میاد کئین دام میش آلمان عبی ادار اس کی چا آئین دار و رسی دو دو اس کی جو تصویری یہ دو اس چا آئین دار اس کا سامل اور انسان اور انسان کو جد نے ایک لئی معنویت ہے ۔

یہ غالب کے فنی اجتماد کی ساحری ہے کہ انھوں نے اُن سب کو نیا رنگ دیا ہے اور اُن کو نئے سالھوں میں ڈھال دیا ہے ۔ غرض غالب کی شاعرانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی اُردو غرل کی

غوشی غالب کی اعدارانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی آدود طرائی گر روات جدیر ایک فی خان سے جارئی طرائی آئی ہے ۔ بات کے تلے احساس م شعور اور نئے کار و خیال نے غزل کی روانی تصویروں میں ٹئی زندگی کی کو بھی تراما ہے جد و آدود خیال کی دروات جدی اطاقات ہے۔ بھیکروں غالب کا کارائی ہے کہ انہوں نے ان میس کو فرازا کی روانت کے سالم کا کارائی ہے کہ انہوں نے ان میس کو فرازا کی روانت کے

عامی و عزن کی دید چه ده اموون کے ان سب دو عزن کی ووایت کے ساتھ اس طرح ہم آینک کر دیا ہے کہ ان کے جنسی اور تا مانوس ہوئ کا احساس نہیں ہوتا اور اس کا سبب تجربے کی وہ صداقت اور المخاص مندی ہے، جو غالب کی شاعری کی جان اور آن کی شاعرانہ فن کاری کا ایمان ہے!

غالب کے فنی اضافے اس میں شبہ نہیں کہ غالب کے براج میں بفاوت کے عناصر پوری طرح مرجود سے اور طبعت اور آغاد طبح کے اعتبار ہے وہ ایک اغلاق نشے۔ اس کی ایک بیب بڑی وجہ ان کی رومانیت اور وصان بسندی بھی بھی پر رومانی مزاج فن کار اپنے ماضی ہے مطابق نہیں ہوتا ، خیال ہے مطابقہ بھی اکرنا بھی اس کے لئے مشکل جونا ہے۔ وہ تو مستخیل میں حسین نظامیت کے فن میں ایک نشاطیہ رنگ اور طریبہ آپنگ بھی خاصا کمایاں فلفر آتا ہے۔ ، فلاامر تو یہ رونگ و آپنگ ان کیشخصیت اور اقادہ طبح کا ترجان اور کنا س جے، ایکن اس حقیت سے انکار نہیںگیا جا سکنا کہ فارسی شاخری کی روایت کے اگرات بھی ان کے نی میں اس کری و آپنگ کو شاخری کی روایت کے اگرات بھی ان کے نی میں اس کری و آپنگ کو $M_{\rm B} = M_{\rm B} = M_{\rm$

آس کا یہ حداث میں کہ اور فاصری و روایت کے طالب کا کوئی روایت ہے۔ ایسا نہیں ہے۔ طالب کے اور کا میں اور اور انسازی کی روایت میں ایس اور انسازی کی روایت میں اس اور انسازی کی دو استانی میں اس ور دیا تعاول کے دور انسانی میں اس اور دیا تعاول کے دور انسانی میں اس کی دور انسانی میں اس کہ اور کی دور انسانی میں اس کی دور انسانی میں کی دور دور انسانی کی دار دور دور کی در کی دور کی دور کی دور کی دور کی در کی

ساح عن مراقع کے دور موسال عراق میں موری پود میں دست وہ تھے۔
یہ دھوی بالم کے کہ دستان عراق کے ساتھ میں کو اور اس موسی کے
بالا کا ارافیہ میں کہ اندازوں کے اندازوں کے دور انداز کی دور انداز کے دور کا دعوا کے
برائے نے بدائر انداز کی کہ اور انداز کی دور کا دعوا کے
برائے انداز کی برائی انداز کی برائی انداز کی برائی کے دور کا دعوا کے
برائی میں دور میں کے مالوں کو میں کہ انداز کی دور کہ دعوا کے
برائی میں دور میں کے مالوں کی دور کہ دیا کہ انداز کی دور کہ برائی میں کہ انداز کی دور میں میں انداز کی دور کی دور کی دور انداز کی دور کی دور کی دور انداز کی دور کی

 $\begin{aligned} & \int_{\mathbb{R}^2} \int_{\mathbb{$

بات بہت کہ مالیں نے اندیال میں کاریز کی یہ جراح مردی خررے کے یہ جراح مردی خرکے ہے۔ یہ کی کا مطابق روش نہیں کی جی کے اس کا است ان کے چھوٹی اور کے اندیال کے است ان کے جہال کے اندیال میں مطابق کی اس کے اندیال کی اندیال کی اندیال کی اندیال کی اندیال کے لیے اندیال کی ان مواد اور موضوع اور اس کے صحیح جاایاتی اظہار کے شعور نے پیدا کیا جہ ۔ شالب نے بدلتے ہوئے طالات، ان افکار و خیالات اور نئے جاایاتی مسئورات سے ان جربات کا خمیر المایا ہے۔ اس لیے اُن کے بال ایک استواری نظر آئی ہے اور ایک موانست کا احساس ہوتا ہے۔

غالب کے ان تجربات کی جھلک سب سے چلے تو ان کی شاعری کے وژن و آہنگ میں دکھائی دیتی ہے۔ غالب نے اپنے موضوعات کی مناسبت سے وزن و آہنگ کو استمال کیا اور ان میں ایک مکمل ہم آہنگی پیداکی ۔ ان کی شاعری میں بحروں کا انتخاب ، بعض خاص زمینوں کا استعال ، الفاظ ی مخصوص در و بست ، ترکیبوں کی تراش ان سب میں تجرباتی مزاج اپنی جهلک دکھاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب نے یہ سب کچھ اپنر مونوع کے اظہار و ابلاغ کے لیے کیا ہے۔ عالب نے اپنے وزن و آہنگ میں جو شکفتگی ، شادابی اور بلند آبنگی بیدا کی ، اپنی شاعری کو جس نغمگی اور موسیایت سے روشناس کیا ہے ، اُس کی مثال اُردو شاعری میں أن سے قبل نہیں ملتی ۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ان کے فن میں ترنم کے چشمے سے بھوٹ رہے ہیں اور تغموں کے دریا سے موجزن ہیں ۔ غالب کا کال یہ ہے کہ وہ اپنی شاعری میں اس صورت حال کو پیدا کرتے ، اس تحریم کے صوتی آہنگ کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں ، جس کی گہرائی کا کوئی ٹھکانا نہیں۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے موضوع کی مکمل تصویر، مع ایک وسیع پس منظر کے، آنکھوں کےسامنے آکر کھڑی ہو جانی ہے ۔

وزن دایسک کے اس تنے تھریے کے حال ساتھ دائل ہے فاتے لی دی اللہ میں دونا دیا گئے۔ کہ اس مال کے اس کا استحال کی اللہ کیا ہے کہ مالاس کی ہے۔ داخریں اور اللہ اللہ کی اللہ کو اللہ کی اللہ واللہ کی اللہ واللہ کی اللہ واللہ کی اللہ واللہ وال

سوضوعات کی گہرائی اور گیرائی کے پیش نظر اپنے اظمار و ابلاغ کو صرف ان علامتوں اور اشاروں ہی تک معدود نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں او اپنے اثلبهار و ابلاغ کے لیے کچھ نئے اشاروں اور علامتوں کی ضرورت بھی تھی۔ چنالیہ انھوں نے نئی علامتوں اور اشاروں کو تخلیق بھی کیا ۔ ایکن اس میں بھی ان کی صناعی اور ایجاد پسندی کو دخل نہیں تھا ۔ اس کا سبع بھی ان کے سوضوعات كا اظمار و ابلاغ اور اس اظمار و ابلاغ كا جالياتي احساس و شعور تھا۔ اسی احساس و شعور کے زیر اثر، انھوں نے بعض ایسی علامتوں سے کام لیا ، جو ان کی جذباتی اور ذہنی کیفیت کے ساتھ سناسبت رکھتی تھیں ۔ غالب زمانے کے زخم خوردہ تھے ۔ ان کی زندگی میں باوجود شگفتگی اور شادابی، تبزی اور تندی، جولانی اور طراری کے ایک سلکنے والی کرنیت تھی۔ یمی وجد ہے کہ الھوں نے اس صورت حالات کی مناسبت سے خون ، آگ ، دعواں اور شرر وغیرہ کے نئے اشاروں اور علامتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعے سے اپنے فن میں اظہار و ابلاغ کا ایک نیا عالم پیدا کیا۔ پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی اس ذہنی کیفیت کے باوجود وہ زندگی سے مایوس نہیں تھے ۔ ان کی نکابیں تو ایک نئی دنیا کے پیدا ہونے کا منظر دیکھ رہی تھیں ۔ چانب اس صورت حال نے انھیں سحر ، زنجیر ، خواب، بیداری ، ستارے، ماہتاب اور اسی طرح کے بہت سے اشاروں اور علامتوں کی تفلیق کی طرف راغب کیا اور ان علامتوں اور اشاروں میں ایسا جادو تھا کہ غالب کے بعد اردو شاعری میں ان کے استعال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا اور سوجودہ دور میں جدید سے جدید اردو شاعروں نے ان سے اظمار و اہلاغ ك سلسلے ميں بڑے بڑے كام لہے۔ تتبجہ يد ہواكد أردو شاعرى كى دنيا ہى

یہ سب می عالمی کا فیل کرنامہ نیا ، آفوری کے اور داعری ہیں محالت کارور کو ایک السائل میں دو اس طرح اللہ عودی کو وی اس طرح السطان عیدی دی و اور سی طرح السطان میں اس کر اس طرح السطان کے اس میں اس کر اس طرح السطان کہ اور دیا میں اس کر اس طرح السطان کی دور اللہ اور مار کرنے میں اس میں اس کی است کا میں اس میں میں اس کی است کا میں کی است کی است کی اس کی است کی

سالب عن این می دروت اور ایجادت کے لائے در استراک کے بات ہے در استراک کے بات ہے در استراک کے در استراک ہے در استراک کے در استراک کی در بنا کا در در در ایکا کی دروت کی در استراک ہے در در استراک ہے درا

اس میں شہر نہیں ، کہ اظامار کا ذریعہ ہے۔ لیکن ایک عظیم شاعر کے باتھ میں اُس کی حیثیت ایک فن کی ہو جاتی ہے۔ ایک ایسا فن، جو اظہار و الالاغ کے ساتھ ساتھ حسن و جال کے فور کو پکھیرتا ہے اور شاعری میں ایک چراغاں کی سی کیفیت کو پیدا کر دیتا ہے۔ غالب نے زبان میں ایک اجتهادی شان بیدا کی ہے ۔ اس کو رنگین اور برکار بنایا ہے ۔ اس میں كل بوئے سے كھلائے ييں . اس ميں ايك عجب طرح كى جگمكاہث اور نابانی سی پیدا کی ہے - اس کو بیرے کی طرح تراشا ہے- اس میں نئے وتک بکھیرے یں۔نئے چلو پیدا کیے ہیں - الفاظ کو آسان بر بکھرے ہوئے ستاروں کی طرح یک جا کیا ہے ۔ اس میں تزئین و آرائش نہیں ہے ، فطرت کا حسن زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حسن کی قطرت اس میں قدم قدم پر اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ عالب نے زبان کی اصلاع نہیں کی ہے لیکن ایک ٹی زبان کو پیدا کیا ہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ آن کی یہ زبان عام لوگوں کی زبان نہیں ، اس میں تو ایک ادبی رنگ و آہنگ ہے اور اس کو صحیح معتوں میں شاعری کی زبان کہا جا سکتا ہے . غالب سے قبل شاعری کی زبان میں یہ ادبی رنگ و آہنگ کم تھا ۔ وہ بولنے کی زبان سے زیادہ قریب تھی ۔ فارسی کے اثرات غالب کی بیدا کی ہوئی زبان میں غالب ہیں لیکن ان اثرات کو پیدا کرنے میں ان کی کسی شعوری کوشش کو دخل نہیں تھا ۔ فارسی نو ان کے سزاج کا جزو تھی ۔ اس کا رائک ٹو ان کی شخصیت میں رچا ہوا نها ـ چی وجه به کد فارسی کا رنگ و آمنگ ان کی زبان میں اجنبی اور قا مانوس نہیں معاوم ہوتا ۔ ہر خلاف اس کے وہ تو اس تہذیب کی تمام ونگینیوں اور رعنائیوں کو سامتر لا کر کھڑا کر دیتا ہے، جس نے غالب کو پیدا کیا تھا اور جس کی رنگینیاں اور رعنائیاں ان سے قبل کئی سو سال تک اس سر زمین بر رنگ بکهبرتی رہی تھیں ۔

 اس لعاظ سے دیکھا جائے تو غالب جدید شاعری اور اس کے غنظی نئی رجعانات اور جالیاتی سلاتات کے بیش رو تظر آئے ہیں اور ان کے لئی اور جالیاتی اجتباد کے اثرات کا رنگ و آئینگ نہ صرف جدید شاھروں کی شاھری ، بلکہ اصلیٰ درجے کے نئر نکاروں کی نثری تخلیات میں بھی اپنی محملی دکھاتا ہے۔

فراس خالش بالد بن به بلو داد ان کار قدی . آورد علمی بین در الد می این در ان کار فیک می بین در سال که مان بین کشت برای ان کان کا بین در جالیان انکه در ان کیل بین در جالیان انساز کی در انسان انساز کی در انسان انسان انسان کی در انسان بین بین در بازی به در انسان بین بین می در بین در بین بین می در بین می می در بین می می در بین می می می در بین م

سامی مرتب سطح میں مرتب میں مرتب کی آردو شاعری کی روایت میں اس لیے شاید یہ کہنا ہے جا نہیں کہ آردو شاعری کی روایت میں غالب کے فن کی حیثیت وہی ہے ، جو جغرافیائی اعتبار سے کسی سلک میں ایک سر یہ فلک چاڑ کی ہوئی ہے ۔

غالب اور آن کے خطوط مغلوں کا دور آخر اگرچہ سیاسی ، ، معاشرتی اور معاشی اعتبار سے انسطاط و زوال، کا زمانہ ہے لیکن اس کے باوجود دلی کی سر زمین پر ایک دفعہ پھر اس زمانے میں علم و ادب کی مفاین جم جاتی ہیں ۔ میر و سودا

ایک نے اپنے اپنے میدانوں میں اس طرح کال حاصل کیا کہ ہر ایک کی

هفتهت میں اجباری عال اقراق بیت اضاب بھی ان میں ہے ایک تیجہ اوروں نے اسرائی ان میں ہے ایک تیجہ اوروں نے اسرائی اعتمال کیا انجاز ہے اتنا کا باتکہ ارود نیز کرتے ہیں۔ کو بھی کیا ہے اسرائی خیاب در خرد دونوں میں اعتمالی میں مسابق میں مسیدے کہ انجاز کرتے آباد میں اماری کیا ہے۔ اس کا اماری کیا ہے۔ اس کا اماری کیا ہے۔ اس کا ایک کیا ہے۔ اس کا اسابق کیا ہے۔ انہوں کیا کہ اس کا اس کیا ہے۔ اس کا در اس کار در اس کا در اس کار در اس کا در اس کار در اس کا در اس کار در اس کا در اس کا در اس کار در اس کار در اس کار در اس کا در اس

پیشہ سیدگری تھا اور وہ ہمیشہ سے جی کام کرنے آئے تھے۔ غالب نے خود ایک جگہ اس کا اظہار کیا ہے: سو چشت سے بے پیشہ آباہ سیدگری

سو پشت سے ہے پیشہ آباء سیدگری کچھ شاعری ذریعہ عسّزت بیس مجھے

لیکن عجب اتناق ہے کہ غالب سدگری اختیار نہ کر سکے اور شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت بن گئی ۔ البتہ سیدگری کی جو بنیادی خصوصیات ہوتی ہیں ، وہ بعیشہ غالب کے دم کے ساتھ رہیں۔

عالمي كل دادا مو شدا كل دادا كل يعني بمودعان الما قد الإمور بين بمودعات المتازل كل المتازل كل موال مي المتازل كل الاجواد من كل الاور الموارث على كل الموارك المتازل كل المتازل كل المتازل كل كل المتازل كان المتازل كل المتازل كان المتازل كل المتازل كان المتازل كل المتازل كان المتازل ك

مرزا شالب ابھی کم سن ہیں تھے کہ ان کے والد عبداللہ بیک عال کا انتقال ہو گیا اور ان کے جہا نصر اللہ بیک خان کے انھیں پالا نصراللہ بیک خان مریشوں کی طرف میں اگر آباد میں صوبہ دار تھے ، لیکن بعد میں انتقال ہو گیا ۔ غالب اس وقت تو برس کے لئے ۔ ۱۹۸۶ء میں ان کا ایمی انتقال ہو گیا ۔ غالب اس وقت تو برس کے لئے ۔

کسی حد تک غالب کی یتیمی کو بھی اس میں دخل ہے ۔ ہبر حال اس زمانے کے نقوش غالب کی شخصیت پر بڑے گہرے ہیں ۔ زندگی بھر ان کا اثر باقی رہا ہے ۔ اے فکری ، شراب لوشی ، یار باشی ، تعیش پسندی اور خود پرسی کی خصوصیات ان کی شخصیت میں اسی ماحول نے پیداکی ہیں ۔ رسی ی غالب کا مجین اور عنفوان شباب اگرچه لیمو و لعب اور عیش و عشرت میں گذوا لیکن ان کی تعلیم کسی قدر با قاعدگ کے ساتھ ہوئی۔ آگرے میں انھوں نے شیخ معظم سے ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ بعض لوگ یہ بھی کہتر یں کہ نظیر آکبر آبادی سے بھی انھیں تلفذ حاصل تھا ۔ ملا عبدالصمد سے بھی انھوں نے بہت کچھ حاصل کیا ۔ سلا عبدالصمد پارسی بھا اور اس کا اصلی فا پرمزد تھا لیکن اسلام قبول کرنے کے بعد وہ عبدالصمد کے نام سے مشہور ہوا۔ وہ ١٨١٠ع ميں ساحت کی غرض سے آگرے آيا۔ غالب دو سال اس کے ساتھ رہے اور انھوں نے اس سے بہت کچھ حاصل کیا ۔ اپنے خطوط میں غالب نے اُس بات کی کئی جگد وضاحت کی ہے ۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ غالب کو تعلم حاصل کرنے کا موقع ملا ۔ سی وجہ ہے کہ ان کی علمی استعداد خاصی تھی ۔ وہ فارسی زبان سے بخوبی واقعیت رکھتے تھے اور انھیں فارسی ادب کے مطالعے کا شوق تھا۔ عربی کی استعداد

رکیتے ثلے ۔ اس کے علاوہ فلسفہ ، تصوف ،طب ، منطق معانی و بیان ہے بھی انھیوں دانیسیں شمیر مراز الساس کی شخصیت میں ان کی شادی شدہ زندگ کو بھی خاما دختا ہے ۔ ان کی شادی ۲۶ ہو ۲۰ مطابق ، ۱۸۱۸ میں انسی بخش خان معروف کی بیٹی امراز اینکم ہے ہوئی ۔ اس وقت فالس کی معروف سر نرم سال تھی ، خالب نے اس نسیت کے چھ مستانل طور دفل بھی مشکوات اختار کر ل

اگرچہ فارسی کے برابر نہیں تھی لیکن بھر بھی اس کے متعلق خاصی معلومات

دل میں غالب کو ادب و غفر کا مامول ملا۔ دواب اللہی بخش خال معروف غود اوپی شام تھے۔ تصواوت ہے بھی انھیں داجسی تھی ۔ طالب پر ان کا اوپر دار اس کے طورہ دائی کے دوان انکا ہم ہے۔ دولانا تھا۔ میں شمیر اندازی کے زور اثر بھی آئے۔ مولانا تھا، حق غیر اللاحالیٰ والمائے مشہور عالم تھے اور دوسرت کا بھی ان ہوا۔ اور دن نام ازارت کے مل کو غالب پر ان کی خصصت کا بھی ان ہوا اور واد اور دن نام ازارت کے مل کو غالب کو بے راہ روی سے روکا اور ان کی شخصیت میں ایک سنبھلا ہوا انداز پیدا کیا ۔

دل کے دوران قبام میں مال مکارت پیشد عالیہ کے دی ساتھ رہے ہے۔

روی - بیٹس بنہ بول اور اس سلس میں اندین کا عمر آخرا قبارا کیا اس کرتا قبارا کیا جائے دائر کا قبارا کیا جائے در اس کیا جائے در کا ایور قبار سرصد آخر مرصد آخر مورث ہوئے میں کہ مجرم جس کرتے کے مداکم کے حدثر کا حرف انجید دل والی آخر کا حرف انجید میں معاملے میں حکول کی بات کا حساس کے دائم کا حرف انجید میں معاملے میں حکول کی بات کا میں معاملے میں حکول کی بات کا میں معاملے میں حکول کی بات کی ساتھ کے معاملے کی معاملے میں معاملے میں کیا خواج ملاء اور اس سے انکار کا حداث کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کا معاملے کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کا معاملے کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کا معاملے کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کی معاملے کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کی معاملے میں انکار کی معاملے کی معاملے ملاء اور اس سے انکار کی معاملے میں انکار کی معاملے کی معاملے ملاء ک

اس کے بعد مالی شکارت کا سلسلہ برابر جاری ریا ۔ اسی دوران میں مرزا خالب پر ایک بلائے نا کمایان بھی آئی ۔ یعنی وہ قار باؤی کے الزام میں گرفتار کر لیے گئے اور انہیں کچھ عرصے لید خانے میں ریانا بڑا ۔ چھوٹ کر آئے اور امالی خالت اور بھی خراب ہوگئی ۔ کل باسٹہ ووے میپنے کی پشن میں کیا ہو سکتا تھا ۔

جب یہ مالی مشکلات انتہا کو پہنچ گئیں ، تو غالب کے لیے سوائے اس کے اور کوئی چارۂ کار نہ رہاکہ وہ قلعے سے متعلق ہو جائیں ۔ چنانچہ یہ تعلق انہوں نے پیدا کیا ۔ لیکن ابتدا ہیں مستقل ملازمت اغتیار نہیں کی گاہے گئے قصیدے افرہ دیتے نئے اور وظیفہ انہی ملٹا تا ۔ ذوق کے اعتمال کے بعد وہ بادشاہ کی غزاین بھی بائے لکے اور اس طرح بالناعدہ قلعے منسلک ہو گئے ۔ فائر نے کچھ عوصہ قبل دونار رام ہورہے ابھا انہوں نے وابستگی بیدا کرئی تھی—اور وہاں ہے بھی انھیں وظیفہ مثاریا ۔

مشر کا پرکٹر ہائیہ کے ساتھ ویا۔ اس کے بارے نظام کو فریم پرم کر دیا ۔ طالب اس فرنالے میں اپنے کان کے تدر مقدر کر دول اور والے میں انکا قام اور اس داوری کے مطارحہ برقانہ کے تحکیہ واقد دول اور مرسوں فائی مکارسوں کی مطالحہ کے اس معاراحہ برقانہ کے تحکیم فری و مشر میں فائی مکارس اور اس کی میں مدا سے کہ اے کہ ایک میں میں اس کو میں کے ساتھ باری کافیان اور ان ان کے بھائی برزا ویدک کا انتقال میں انہوں ساتھ باری کافیان میں ان ان کے بھائی برزا ویدک کا انتقال میں انہوں

ے لئے ہے۔ عمار کے بعد غالب کی پنشن بھی بند کر دی گئی ۔ کوونکہ ان پر بھی انگریزوں کو شبہ تھا ۔ لیکن ۱۸۵۹ م جی بھر پشن جاری کر دی گئی ۔ غفر کے بعد دوبار رام پور ہے ان کے تعلقات بہت اڑھ گئے اور ویاں ان کی آمد و رفت بوانہ جاری ہی ۔ غالب نے ویاں کچھ عرصہ قیام بھی پاکے دولئید بھی ویاں ہے مثنا رہا ۔

کیا ۔ وظیفہ بھی وہاں سے ملتا رہا ۔ تحالب کی وفات 1۸٦۹ع میں ہوئی ۔

ا كور اين -

یہ حالات اس طفات کو واضح کرنے ہی کہ طالب کی (نوش کرنے)
کشکش کا کا بالہ ہوا ۔ وو ترکی ان کا ان فرد ہے ۔ کی لیکن انہوں کے
پہلے انرائی کا جالہ ہوا ، وو ترکی کے حالات سے خواب خوبی اشہد لیکن
انے انہوں کرانا جالاتے ہے ۔ جالیہ ان کی آرائی کے عام حالات ہے اس بات
لیے بسر کرانا جالاتے ہے ۔ جالیہ ان کی آرائی کی عام حالات ہے اس بات
لیٹی مدد تک جالیہ انہوں کے کہ انہوں کی جہا کہ حالات کے اس بات
لیٹی مدد تک جالیہ انہوں ہیں کہ کے کہ کے خواب کی حالات کی حسیما
لیٹی مدد تک جالیہ انہوں کے کہ کے خواب کی حالات کی جالیہ کے کہدی کے خواب
لیٹی میں انہوں کو جب کی خالار گمیرائی کے حالیہ بازی تھی اور وہ اس
لیٹی انہوں کی انہوں کے دان کے حالیہ بازی تھی اور وہ اس
لیٹی انہوں کی جالیہ کی خواب کی کہ حیث ہیں انہوں وہ اس
لیٹی کہ انہوں کی جالیہ کی خواب کی کے حالیہ بازی تھی اور وہ اس
لیٹی جالیہ انہوں کی خواب کی کے خواب کی خالار گمیرائی کے حالیہ باتھیا۔

شامی کمایاں تمہیں ۔ کسی چہز کا نہ ہونا انہیں اداس اور غمگین ضرور کر دینا تھا لیکن وہ اس کے حاصل کرنے میں ٹھک کو نہیں بیٹھ جانے تھے ۔ اس کو حاصل کرنے کی دہن میں لگے رہتے تھے ۔

قالیس نے ایک امران امبول میں ورقی ایل ، اس نے اس امران امرا

مستمن جي سي من بر مرزط باخ كه بادورد به حركت اور ممل كي مصرت اور ممل كي مصرت المول مبل كي مصرت المول مبل كي مصرت المول مبل كي مصرت المول مبل المال المول ال

ساں کی جو مستوجیت ملکی ہے ، وہ اسلی اور فاصیحیں ہے۔ غالب کا زمانہ اگرچہ المطاط و زوال کا زمانہ تھا لیکن یہ المطاط و زوال میر و سوداکے زمانے کے المطاط و زوال سے عنتان ہے۔ غالب کے

وسانے میں انحطاطی کیفیت تھی لیکن الگریزوں کے حکمران ہو جانے سے افرانفری باتی نہیں رہی تھی ۔ اب نسبتاً زیادہ تسلیط تھا ۔ اس صورت حال کے اس زیانے کی بل بی لوک ملی بقا ہی بیدا کر دی ہی رفیہ ہے۔ اپنے عالم اور دورات ان دوران میں جو بھی ہے۔ اس عام میابرانری بعد میابرانری بیدا میابرانری بیدا میابرانری بیدا میابرانری میراندی میراندی

عام و مثل کے اس مارسل کے قابلہ کی تخصیت میں تحکیکل اور چولائی کے مصروبات کر ایس بالا کیا ہے ، اور اس مشکول اور چولائی کا یہ آئر ہے، کہ مائیں کے بیال انقیاد مشمی بیت کابان نظر آئی ہے ، ان کی یہ بادول کی اس کونیٹ کے اس افدائی میں بلڈ سے اور دیکاندہ طراح تھے ۔ خولائی کی اس کونیٹ کے اس بالدستیں اور دیکاندہ طراحی کو کچھ چولائی کر کیوں واجر انٹر آئی ہے۔ کہ خات ہے۔ کہ کا تاہیہ کی شخصیت میں اس شکشکل اور چولائی کرکٹ رواج اور انٹر آئی ہے۔

عالب کی اُردو نثر اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے ۔ یہ نثر ان خطاوط پر مشتمل ہے، جو عالب نے وقتاً فوقتاً اپنے مختلف احباب کو لکھے۔

دیکھتے اور سمجھتے ہوئے نظر آئے ہیں۔

ان خطوط کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں . عطوط غالب کا پہلا مجموعہ ، 'عود ہندی' کے نام سے شائع ہوا ۔ ان کے آردو خطوط کو جمع کرنے کا خیال سب سے پہلے ممتاز علی خان میرٹھی کو بیدا ہوا۔ جنانجہ انھوں نے چودپری عبدالغفور سرور اور خواجہ غلام غوث مے خبر کے توسیط سے کچھ خطوط جسم کیے ۔ ان کے ساتھ چند تقریفایں بھی جمع کیں اور ان سب کا مجموعہ 'عود ہندی' کے نام سے مطبع مجتبائی میرال سے ٨٩٨ ع میں شائع كر دیا ۔ مرزا كے خطوط کا دوسرا بجموعہ 'اُردو معتلیٰ' کے نام سے ١٨٦٩ع میں شائع ہوا ۔ یہ *أردوئے معلمیٰ کا چلا حصہ تھا ۔ 1 م م م م مولانا حالی کی فرمائش پر سطیع مجتبائی سے پہلا اور دوسرا حصہ یک جا کرکے شائع کیا گیا۔ ایک اور مجموعہ 'سکاتیب عالب' کے نام سے امتیاز علی خال صاحب عرشی ناظم کتب خانه ام بور نے عدم وع میں شائع کیا . امکاتیب غالب سی مرزا كے وہ خطوط ہيں، جو انھوں نے واليان رام يور كو لكھے تھے - مرزا كے خطوط کا ایک اور مجموعہ 'نادرات غالب' کے نام سے 9 س 9 ع میں بھی شائع ہوا ہے ۔ اس میں آفاق حسین صاحب دہلوی نے وہ خطوط جسم کیے ہیں ، جو غالب نے منشی نبی بخش حقیر اکبر آبادی کے قام لکھے تھے ۔ منشی سہیش پرشاد کو بھی غالب کے ان تمام خطوط کو یکجا کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ چنامید ان کی مرتب کی ہوئی پہلی جاد مطوط عالب کے نام سے پندوستانی آکیڈمی الہ آباد سے شائع ہوئی۔ دوسری جلد شائع نہ ہو سکی .

حالی کے خیال کے مطابق : ''سرزا غالب . ۱۸۵ ع تک ہمیشد فارسی میں خط و کتابت کرتے تھے ۔ مگر سنہ مذکور میں جبکہ وہ تاریخ نویسی

کی خامت پر مامور کیے گئے اور ہمہ تن 'ممبر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئے ۔ اس وقت ان کو بہ ضرورت اُردو میں شط و کتابت کرنی پڑی ہوگی ۔ وہ فارسی نثریں اور آکٹر خطوط، جن میں قوت متخیلہ کا عمل اور شاھری کا عنصر نظم سے بھی کسی قدر غالب معلوم ہوتا ہے ، نہایت كاوش سے لكھتے تھے۔ بس جب ان كى بعث "سهر نيم روز"كى ترتيب و انشاء میں مصروف تھی، ضرور ہے کہ اس وقت ان کو فارسی زبان میں خط و کتابت کرتی اور وہ بھی اپنی طرز خاص میں ، شاق معلوم ہوئی ہوگی ۔ اس لیے فیاس کہتا ہے کہ انھوں نے غالباً . وع کے بعد سے اُردو زبان میں خط لكهنےشروع كيے ہيں .'' ليكن شيخ عبد اكرام اور مولانا غلام رسول سهركو اس سے اختلاف ہے۔ اکوام صاحب کا خیال ہے کہ: "فقالب کے خطوط کی نسبت عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ وہ سب کے سب بے ٹکاف دوستاند خطوط بین اور انهین لکینے وقت مرزا کو یہ سان گان نہ تھا کہ کبھی ان کی اشاعت کی نوبت آئے گی ۔ نومبر ۱۸۵۸ع سے پہلے جو خطوط مرزا نے لکھے، ان کے بارے میں تو یہ خیال صحیح ہے لیکن بعد کے خطوط کے بارے میں تہیں ۔ اور اس سلسلے میں انھوں نے غالب کے اس خط کا ذکر کیا ہے جو انھوں نے منشی پرگوبال تنتہ کو لکھا تھا اور جس میں اس بات کی و ضاحت کی تھی کہ : "رقعات کے جہائے جانے میں بہاری خوشی نہیں ہے ۔ او کون کی سی ضد ته کرو ۔ اور اگر تمھاری اسی میں خوشی ہے، نو عجه سے نہ ہوچیو ۔ تم کو اختیار ہے ۔ " اکرام صاحب نے اس خطکی روشنی میں یہ نمیال قائم کیا ہے کہ: ''اس کے بعد جو رقعات مرزا نے لکھے ہوں گے، ان کی اشاعت کو وہ ضرور ممکن الوقوع سمجیتے ہوں گے۔ اور اس وقت سے پہلے اور بعد کے خطوط میں فرق ہے ۔ اس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اٹھوں نے پہلے کی نسبت بعد میں بیت زیادہ رقعات قلم سنبھال کر اور دل لکا کر لکھے۔"

مولانا علام آرسول ممبر نے مولانا خال کی رائے ہے امتلاق کرتے ویوٹے گائیا ہے: ''جھیے اس رائے ہے انشاق نہری اس لیے کہ اول 'میں نم روز' کوئی بڑی کتاب نہریں جس کی ٹرتیب میں عالب کے پیشتر حممہ صرف ہوتا ہوگا۔ یہ کتاب انھوں نے کم از کم دو برس میں مرتب کی - موجودہ مطبوعہ صورت میں اس کے کل ۱۱٫۸ مفتح یں ، اس می ظاہر ہے کہ

بھے جیسے ارسو ہ اروج ہوت کے خور درسی ہے ۔'' غالب فارسی کے بجائے زیادہ تر آردو میں خط لکھتے رہے ۔''

"ارود شامراط مو آب مهایا جاری بین به بدین آلاد داخت می کولی رفت الیما برگا جو بین به قدم متبالاً کر اور دل اکا کر آنها پوگا ورقا موضاف فرار سرخی بید این کی شورت بحق بدین منظوری کے طالع پید قائیر بودن - علاصہ بید اگراف کی جهایا اس کے منطوعات اورون پر قائیر بودن - علاصہ بید کام ان کا چهایا اس کی منطوعات ورون پر تاکین بعض درسرے عنطوط ہے قائم ہونا ہے کہ بده میری دو ان کی خیارتا قائم بودن کے نواز مواجعات کی دونا میں ان خیارتا قائم بودن کے تاکید مواجعات کی مواجعات کے مواجعات کے مواجعات کے مواجعات کے مواجعات کے مواجعات کے مواجعات کی بدید چھارے کا کرتا بدیری خطارط دیل قائم ان کے انگان اور شام ان دوجہ اس کا کی بدید چگ مطابعی کی مطابعی میں کا میں داکھ کی کا کی بدید چگ مطابعی میں دوجہ اس کے مواجعات کی بدید چگ میں ان کی خطاب کی مطابعی میں دوجہ اس کے مانکان میں ان کی خطاب کی میں ان کی خطاب کی مطابعی میں دوجہ اس کے میانکان میں ان کی خطاب کی میں ان کی بدید چگ میں ان کی میان میں میں ان کی مواجع کی میں ان کی مواجعات کی مواجعات کی میں کی میں ان کی مواجعات کی موا

ی تعمید سے منعی عام البان دورتر ہیں ، یمالی کے دفات کے لیے گر رفات کنک کے وفات کا استان کے افرات اسپان اور بنتاین ما دایا البھیں شام وزیرت اعلیٰ اور پور اس سلنے میں دور دواز اعلان ما دایا البھیں دور پرمائیاں اور پور اس سلنے میں دور دواز اعلان کے دور اس کے بلنان البھیں مارتات اس تعمیل دول کی سالت ارداع اواسہ دول اس کے بلنان مارتات اس تعمیل میں منطوع نے والے میں میں اس میں اس مارتات کی میں تعمیل میں نے میں میں میں میں میں میں میں میں اور دونئی اللی پرمائی افراد میں میں میں میں میں میں کہا اور دونئی اللی میر سے ایک میال میں اس کے اس اس کے اس اس کے کہا اسٹوران کی طور سے دور کار میں میں اس کا میں میں کہا ہی سالی کہا اسٹوران کی طاور سے ویں میں میں میں کہا ہی میں میں میں کہا کا المارہ بیاب ان اس میلوں کے بیان کی معمید اور ان

عالمب کے ان خطوط سے اس زمائے کے سیاسی ، معاشرتی اور معاشری ماحول کی بھی وفیاحت ہوتی ہے۔ انیسیویں مدی کی دئی میں لوگ کس طرح رہتے تھے؟ ان کے آداب اور طور طریقے کہنا تھے؟ ان کی الجبیدیں اور پریشانیائی کس قسم کی تھیری ؟ برائی روایات کے ساتھ سانیے تئی روایات کا اثر معاشرت پر کس طرح چھانے لگا تھا ؟ افراد زندگی کے بارمے میں کیا سوچتے تھے ؟ ماحول نے آنھیں کس طرح اسیر کر لیا تھا ؟ مختلف طبقوں اور فرقوں کے تعلنات آپس میں کیسے تھے ؟ ان کا نظریہ عیات کیا تھا ؟ معاشی بد حالی اخلاق کو کس طرح بگاڑ وہی تھی ؟ ۔ بے عملی نے کس طرح معاشوت میں گهر کر لیا تها ؟ آمراء اور شرفاء کی زندگی کس طرح وبال جان بن گئی تھی ؟-لوگ کس طرح ایک دوسرے سے ملتے تھے ؟ دوباروں کی حالت کیا تھی؟ -درباروں نے زندگی کو کس طرح بگاڑا تھا ؟ مفلوں کی کمزوری اور الكريزوں كے بڑھتے ہوئے اقتدار نے كيا صورت پيدا كى تھى ؟ سياسى تبدیلیوں نے معاشیء معاشرتی زندگی کو کن راہوں پر لا کر کھڑا کر دیا تھا؟ کون سے حالات اور افکار و خیالات زلدگی کو نئے سانھوں میں ڈھال رہے تھے ؟- كون سى علمى، ادبى اور سياسى تحريكيں تھيں، جن كا اثر زندكى اور معاشرت پر ہو رہا تھا ؟۔ کون سے ادبی مباحث تھے ، جن کا ان دنوں چرچا تھا ؟۔شاعرائد ماحول کی کیا خصوصیات تھیں ؟۔ کون کون سے شاعر تھے ، جن کا اثر ماحول قبول کر رہا تھا ؟۔یہ اور اسی طرح کے سیکڑوں معاملات و مسائل ہیں، جن کی صحیح تصویریں، غالب کے یہ خطوط پیش کرتے ہیں ۔

یہ منطوط میں الفائر ہے لکھ گئے ہیں، اس کر بھی عاملی البدت
مارش میں الفائر ہے لکھی گئے ہیں، اس کر بھی عاملی البدت
میں کا جمہور شرق کی البدا بیان میں جواب البان یا جار کیا جارو گئے گئے ہے۔

جہ کہ اسرائی اور حفظ میں کہ خارتی البدا البدی ہے۔
ان میرائی اور حفظ کی اس کے البدی البدی البدی البدی البدی البدی البدی البدی البدی کی البدی میں اس کرت ما بارشد کی البدی کے البدی البدی البدی البدی البدی کہ البدی ال

الماسي تراما عرب مطرف ادوس کا جو جهار ابناء اس من الله بو الله الله بو الله بو الله الله بو الله الله بو الله

الماسي ذا القاف (قاف رقاب کو مراتج کی نامیت نے اعدال کیا۔
یدی بن بنال القاف و آف کے احدال کیک کا کامی ان بے ، جب ہو
الدی بن بڑے کرے کی دختا کرتے ہیں کا اقتاب کو آباب خرور اعدال کرے تی۔
الان جی بڑے کے خط کرتے ہیں کا اقتاب کہ استمارت کی استمارت کے
الان میں میں میں میں میں میں میں میں استمارت کے بیاب میں کی بیان میں کی بیان میں کہ
المین المقاف میں جمیع الحسانات کی کو عاملی کیا ہے ، لیکن و بسے آل
کا مام اقدار اور کی جی کی ہی ہی الفاری کیا ہے ، لیکن کی حیال کی استمارت کے احداد کرتے ہیں کہ
کی میں اس میں یہ انداز ہو باتے کہ عالمین کے دوائی اللہ و آداب کے
استمارت کے احداد کرتے کہ انداز ہو باتے کہ عالمین کے دوائی اللہ و کہا ہے کہ ان میں کو حید بنی بھا کی رو اس میں جب ہے ان کے انتیاب و آداب بات کے دوائی کے
دوسیوں بیان کے دوائی میں دوائی کے دوائی کرتے کی دوائی کے دوائی کی دوائ

الغاب و آداب کو زیادہ اہمیت نہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ غااب خط لکھنے کو بات کرنے کے مترادف سمجھنے تیے ۔ چنانچہ کئی جگہ انھوں نے اس کا اظہار بھی کیا ہے ۔ ایک جگہ لکھتے ہیں : "ایمر و مرشد! یہ منظ لکھا بائیں جی ابازی کر فیری ، اور میں سبب چکہ میں اللہ و آدیا ہے۔

چین لکھا۔ " سیانک اور چکہ اسی بھارگا طاقیار اس طرح کیا ہے۔

"مرزا ماسیا ، جی نے وہ ادار قریر ایاد کیا ہے کہ مراحلے کو مکانے

بعد دائیہ ، وارد کر کور میں برانان قبل بھارت بائے ور ، بعد بین بول کے

چین کے ان کر ور میں برانان قبل بھارت بائے ور ، بعبر بین وبال کے

چین کے ان کھارتے ہیں ہے، " سیانی کی است کیا ہے ، انتقال ہوا۔

انوں کے ان کھارتے ہیں ہی گئی کہ کہ سے کہ اسیانی میں بین کرنے کا انتقال ہوا۔

انوں کے این کھارتے ہیں نہ کرنے کی ایک کیا ہے۔

پیان کے علاوہ کی بائے کہ کے ایک فیل میں کہ بین ویسیہ کے

کم مکتوب انوان کے علیہ بین کرنے کی ایک فیل کیا گئی اس کے سائے بیانی کرنے کی سائے کیا ہے۔

چین انور کے رہے ہیں ، بہ بائیں کرنے کی فیل فیل کے اسیانی کے

کاران میں دین ، بہ بائیں کرنے کی فیل فیل میں کے سائے بیانی کرنے کی فیل کیا تاب کے علوہ کی سے

کاران میں میں دین ، بہ بائیں کرنے کی فیل فیل سے کے سائے بیانی کرنے کی کہ کار

جُدت اور ایج کویا غالب کی گهشی میں پڑی تھی۔ اس کا اظمار ان کے خطوط میں جگہ جگد ہوتا ہے ۔ خصوصاً خطوط تمروع کرنے میں الھوں نے بڑی جدتوں سے کام لیا ہے ۔ ہر خط کے آغاز میں ایک ڈراسائی کیفیت نظر آتی ہے بلکہ جمهاں الفاب و آداب نہیں ہوتا ، اور جمهاں وہ براہ راست مكتوب اليدكو مخاطب نهير كرنے، وہاں يہ خصوصيت كچھ اور بھي كايال ہوتی ہے ۔ شاؤ یوسف مرزا کے نام ایک خط کو اس طرح شروع کرتے ين : الكوئى ب ذرا يوسف مرزاكو بلائيو - لو صاعب وه آنے . ميان ; میں نے خط تم کو بھیجا ہے مگر تمھارے ایک سوال کا جواب رہ گیا ہے" -اسى طرح سير سهدى كو ايك خط مين لكهنا چاہتے ہيں كد سيرن صاحب آنے اور ان سے یہ باتیں ہوئیں ۔ اس کو اس طرح سروع کرتے ہیں : "اے ميرن صاحب ! السلام و عليكم ـ حضوت ! آداب ، كمهو صاحب أج اجازت ہے میر سہدی کے خط کا جواب لکھنے کی ؟ حضور میں کیا منع کرتا ہوں۔ مگر میں انھیں اپنے پر خط میںآپ کی طرف سے دعا لکھ دیتا ہوں ۔ پھر آپ کیوں تکلیف کریں ۔ نہیں میرن صاحب ! اس کے خط کو آئے ہوئے بہت دن ہوئے ہیں ۔ وہ خفا ہوا ہوگا۔ جواب لکھنا ضرور ہے ۔ حضرت! وہ آپ کے فرزند ہیں ، آپ سے کیا خنا ہوں گے ۔ بھانی آخر کوئی وجہ ٹو بتلاؤ کہ تم مجھے خط لکھنے سے کیوں باز رکھنے ہو؟ سبحان اللہ! اے لو حضرت ! آ ﴿ خط نہیں لکھے اور مجھے فرساتے ہیں کد تو باز رکھتا ہے ۔ اجها ام الزمین را تھے حکر بحکوم آم کون نین بیانے کہ میں بیرسیدی

بادی آخر امیر اللہ کی اللہ اس کی اللہ کی اس اس کا علیہ

ادار والیا جا اس کی اللہ کی سے اس کی اللہ کی اس اس کا علیہ

ادار والیا جا آپ کی خط اس کی اللہ کی اس کی اللہ کی اس کی خوب میں اس کی حدید روائم کی جدید اس کی حدید اس

قالب کے دراج میں الان کو دول اور متکائی آئی۔ را بندی بات میں الان کا دول میں اللہ کی اور متکائی کو در ابندی برخی اور متکائی کے دول کی فیصت میں اللہ کی اور متکائی کے دول کی فیصت میں مدین کے دول کی اللہ میں اللہ کی فیصت میں مدین کے دول کی اللہ کی

''کیوں ابھی ! اگر ہم کول آئے تھی تو تم کوگیوںکر دیکھیںگے ؟ کہا کہارے ملک میں بھتجیاں چھا سے بردہ کرتی ہیں ؟'' ایک اور دوست کو رمضان کے بارے میں لکھا ہے :

ایک اور دوست کو رمصان کے بارے میں نامیہ ہے : ''دھوپ بہت ٹیز ہے ۔ روزہ رکھتا ہوں ۔ سکر روزے کو پہلاتا رہتا ہوں ۔ کبھی بانی پی لیا ۔ کبھی حلم پی لیا ۔ کبھی کوئی ٹکڑا روٹی کا کہا لیا۔ جاں کے لوگ عجیب قسم کا فہم رکھتے ہیں۔ میں قو روزہ جلاتا ہوں اور یہ صاحب قربانے ہیں کہ لو روزہ خیرں کھتا۔ یہ نہیں سجھتے کہ روزہ نہ رکھتا اور چیز اور روزہ چلاتا اور بات ہے۔"

الباقت کی خود ما میں اس صوفی پر دون اقد آلیائے میں :

استان کی کرد یہ کی جون کی پر میں منصب پو د الحل

اس کہ خاتی مری تھی - کھاری مورد کھارے ساتے مری دی بلکہ

اس کہ خاتی مری تھی - کھاری مورد کھارے ساتے مری دی بلکہ

اس کہ خود مری کی دی الحق الحق المین المین میں میں اس کے

تمارے کی جون مری دینی میں اس کے

مریشہ بین اس کی خوار کی وجی میں بھی بھی ہوں میں ہو

مریشہ بین اس کی خوار کی وجی میں بھی میں

اور جم خوارک کو بعین خوار کی دی سے اس کی میں میں کی جون مورد کی چائے

اور جم خوارک کی بھی میں اور شکاری بھی دور حال کی ایک بھی میں کاری کی چائے

اور جم خوارک کی جس نے میں اور شکاری بھی دور مراک کیا جائے کہ سات کرتی ہے

اور خوارک کی جس نے میں اور شکاری بھی دور مراک کیا جائے کہا

تقریت ناؤک موقع پر بھی وہ مزاح کو بیدا کرنے ہیں اور اس لطاقت کو برقرار رکھتے ہیں۔ تعزیت کے ایسے ناؤک موضوع پر غط لکھتے ہوئے بھی انھوں کے اتنے اس تفصوص رفک کو لٹائی کر رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ خطوط دلوں میں گھر کر لیتے ہیں اور ان کا لفایف انفاز ظرائت روح میں ایشکلی بیدا کرتا ہے۔

یا بھر یہ خط جس میں اپنے آخری وقت کی حالت کا بیان اور زندگی کی کے ثبائی کا تذکرہ ہے :

''نائوان زور پر ہے، پڑھائے نے لکا کر دیا ہے ۔ صحف ، کاپلی ، حسی ، کموں جانی ، رکاب میں ہاؤں ہے ، ایک پر واتھ ہے ۔ بڑا سفر دور و دواز در بیسے ، زاد راہ موجود نیس ۔ خاتی ابھا بتاتا ہوں اگر نا پرسیدہ بخش دیا تو غیر۔ اگر باز پرس ہوئی تو سٹر متر ہے اور

باویہ زاویہ ہے۔''

اس ہے یہ خفت راضع ہوتی ہے کہ عالیہ کے ظابل کی راداز چد بند نوی ہوار کے فروش کی روزا نویس کی استوالیں لگاری کی روزا نویس کی میں
مصدرت بھی بھا ہو جال تھی، جسے کہ ان عظیما میں مودور ہے اور
مصدرت بھی بھی ہو جائی تھے ہے ۔ (نشی کا بعد رائیس کا میں در انسان علی ہی اس کی برائی بعد اللہ میں اس کی برائی میں بعد اللہ میں میں محکل الدار میں بھی کرتے تھے۔
بندر انسی کی میں میں میں انسی ہے اس کے اس کی جائیں کی ۔ ادار اس کے کہ اس کی کا اساس کے سرائے کہ اس کے سرائے کی ۔ ادار اس کے کہ اس کی کا اساس کے اس کے اس کے سرائے کی جائی کے سرائے کی جائی کی ۔ ادار اس کے سرائے کی جائی کی ۔ ادار اس کے سرائے کی اس کے سرائے کی جائی کے سرائے کی جائی کے سرائے کہ اس کے سرائے کی سرائے ک

اردو نثر کی روایت میں غالب کے خطوط امتیازی حیثیت رکھتے ہیں -

ان خطوط نے اُردو تثرکو ایک نیا انداز دیا ہے ، اسکو نئی رایس دکھائی بیں اور ان راہوں پر اس کو گلمزن بھی کیا ہے ۔

غالب کے زمانے میں أردو تثر كا رواج عام نہیں تھا ۔ عام طور پر لکھنے کی زبان فارسی تھی۔ اس لیے فارسی ناثر کے اثرات پر طرف جھائے ہوئے تھے۔ اور جب کبھی کوئی اُردو ٹئر لکھتا بھی تیا ، تو وہ فارسیٹر کی نغل چوتی تھی۔ مستجم ، مثنیلی اور پر ٹکیف عبارت کا رواج عام تھا ۔ اگرچہ فورٹ ولیم کالج نے اُردو میں سادہ اور آسان تئر کے اچھے نمونے بیش کیے تھے ، لیکن ابھی تک فارسی کا اثر اتنا گہرا تھا کہ آسان اور سادہ نائر اپنے اثرات کو عام نہیں کر سکنی تھی ۔ فورٹ ولیم کانج نے مير امن دېلوى، مرشير على افسوس، سيد حيدر بخش حيدرى، خايل على خان اشک ، مرزا کاظم علی جوان اور ایشی نارائن جباں وغیرہ کو پہدا کیا ۔ لیکن ان کے اثرات ابھی تک مدود تھے۔ بلکہ بعضوں نے تو اس آسان تثر کا مضحکه ازانا شروع کر دیا تھا اور ان پر بھبتیاں کسنا شروع کر دی تھیں ۔ وجب علی بیگ سرور کی افسالہ عجائب اس کی ایک مثال ہے۔ غرض یہ کہ غالب سے قبل أردو نثر میں قدامت اور جدت ، تصَّنع اور سادگی ، تكاف اور سلاست میں ایک کشمکش کا سلسلہ جاری تھا ۔ غالب نے اپنے خطوط لکھ کر سادگی اور سلاست کی تمریک کو سیارا دیا اور اسی کا یہ اثر ہے کہ اُردو نثر میں اس تحریک نے ترق کی ، یہ رجحان عام ہوا اور اس نے ایک مستقل روایت کی صورت اختیار کرلی ـ

میں یہ شان و شکوہ، یہ بانکپن اور طرحداری موجود ہے۔ لیکن یہ شعوری

کوشش کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ قطری معلوم ہواتا ہے ۔ ان کی نثر میں کمیں کمیں عبارت آرانی کی خصوصیت ملتی ضرور ہے، کیونکد وہ کمیں کمیں مرمع نثر بھی لکھنے ہیں لیکن یہ خصوصیت موضوع سے ہم آہنگی کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہے ۔ جہاں وہ شدت کے ساتھ کوئی بات کہنا چاہتے ہیں ، وہاں اس صورت حال کا وجود ہوتا ہے۔ لیکن عالب کے خطوط سی ایسے سواقع کم ہی آتے ہیں ۔ البتہ ان کے تخیل کی بلند پروازی ، ان کی نثر میں ایک شاعراند انداز کو ضرور پیدا کرتی ہے ۔ ہی وجد ہے کہ جگہ جگہ ان کی نثر میں ایسر مقامات آئے ہیں ، جن میں ایسی چواکا دینے والی کیفیت ہوتی ہے جو اپنی رنگینی اور رعنائی کے باعث دلوں میں اتر جائے ہیں ـ غالب کی اُردو نثر میں ایسا اسلوب نہیں ملتا جو محنت سے پیدا ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے ایک اطری روانی نظر آتی ہے ۔ ایک قطری جاؤ کا احساس ہوتا ہے ۔ لیکن اس روانی اور بہاؤ میں پرشور کیفیت نہیں پائی جانی ۔ ہلکہ ایک نغمگی اور غنائی کیفیت کا احساس ہوتا ہے۔ اور یہ سب چیزیں مل کر غالب کی اردو نثر کو ایک نئے اساوب سے آشنا کرتی ہیں ۔ یہ اساوب غالب ہی کے ساتھ تخصوص ہے . ان سے قبل تو خیر اس کا وجود ہی نہیں تھا لیکن ان کے بعد بھی کوئی اسے اپنا نہ سکا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی جگہ متفرد ہے۔

اُردو ادب میں غالب کے خطوط کی ایک کایاں حیثت ہے۔ ان سے غالب کی منحصیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس مامول کے کام چاوؤن کی تصویریں نظر آئی یں ، جس میں خالب نے پرورش پائی اور جس نے ان کے اسلوب کو پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطون میں اپنے شباب پر نظر آتا ہے ۔ پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطون میں اپنے شباب پر نظر آتا ہے ۔

غالب کے خطوط کی ادبسی اہمیت $V_{ij} = V_{ij} + V$

غالب ایک عظیم شاعر ہی نہیں تھے، ایک نثر نگار کی حیثیت ہے بھی

یہ علوط چونکہ ہی اور کلی ہیں اور امیں اس اس کے ان اس کے اس کے اس کا مراح ہے۔ کے اس کا حال ہیں گے۔ ان کا اور امین کا جار کیا ہی گئی ہے کہ جو کا جا کہ جو کے اس چونکہ ہے کہ اس کے اس

طرح لکتے گئے ہیں ، ایکن انھوں نے اعلیٰ درجے کی ادبی تخلیل کا روپ اختیار کر لیا ہے ۔۔۔۔اور اس طرح اردو کی ادبی نئر میں بیش یہا اضائے کا باعث بنے ہیں ۔

الماس كل العامل كا سابق العام روابع الرفاق أو الماس (رفاز وك الروابة و لا معاصر كي عالم الدول كل والى حياس الرفاق المحلس و سياس المحلس الم

ایک غط نحالب نے جودھری عبدالفقور کو لکھا ہے ، جس میں اپنی زندگی کے نشیب و قرازی وظامت کی ہے اور اپنی بریسائی اور ارپوں حالی کا نشد تجمیحا ہے لیکن اس میں اس زمانے کی اجباعی زنشگی کی زموں حالی کی تفصیل نسبتاً زرادہ تحالیل ہوتی ہے ۔ تکفیز بین ہے

ی با فی ارس کا تما کہ مراً ابداراً دی ارس کا تما کہ جوا سرا۔
اس کی جائر کے حوق مرتب و تو مرتب شراعاً کے اطبار شامل جائے شامل جائے۔
اس کی جائز کے حوق مرتب فی اس مربو فیک کا حدمہ سائے میں اس مربو کے اس کا حدمہ سائے میں اس مربو کے اس کا حدمہ سائے میں اس مربو کے اس کے اس مربو کے اس کی حدم سائے جائے میں اس مربو کے جائے کہ اس مربو کے جائے کی مربو کے جائے کہ اس مربو کے جائے کہ جائے

رہی اور بناس مطلقت دو ہی ارسی جی بوئی ۔ دلی کی مطلقت کوھ جا جا بائی میں ملک کو گر کر گرائی۔ اس کی حرک کر گزائی۔ اس کی سیاحت کوھ کے کہ گزائی۔ اس کی سیاحت کی طرف جوج کروں دیاد رہے کہ موضوط اور ان دکتی کی طرف جوج کروں دیاد رہے کہ موضوط اور ان دکتی ہی جیاے کا آب اور میں جائے کہ اور میں جی کرائے کی میں جائے کہ اور میں جائے کہ اور میں جائے کہ اور میں جی کہتے کہ اس جائے بھا واقد، پہنے دور استحدی میں جائے کہ اور میں جائے کہ اور میں جائے کہ اس جائے کہ اور میں جائے کہ اس جائے کہ جائے کہ اس جائے کہ کہ اس

ذہن تھا۔۔۔و، عسوس کرنے کے مانہ ساتھ سوچ بھی سکتے تھے۔۔۔ اس لیے ان خطوط میں ایک ذہن بھی ملتا ہے۔۔۔عالم کی بڑائی اس میں ہے کہ اندوں نے اس ذہنی اور فکری چلو کو امساس اور جذنے کے ساتھ کچھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کہ ان میں ادبی موضوع کی شان پیدا ہو کئی ہے۔ وہ کی

یہ خطوط جالیاتی اور فنی اعتبار سے بھی بڑی ایسیت رکھتے ہیں۔ ان میں نہ صرف خطوط نویسی کے فن کا ایک نیا اور اچیوتا انداز ملتا ہے ، بلکہ ادبی نثر کی بھی ان میں ایک نئی صورت شکل نظر آتی ہے۔۔۔یہ عطوط سیدھ سادے انداز میں لکھے گئے ہیں . اسی لیے ان میں ایک اچیوٹا بن نظر آتا ہے۔۔۔۔غالب کے سامنے صرف فارسی خطوط ٹویسی کی روايت تھي اور اس سي نکاف اور تصنع کا جلو غالب تيا---وه بندھ ٿکے اصولوں کے ماتحت لکھے جائے تھے ۔ ان کے اللاب و آداب تک معین ٹھے - غط لکھنے والے کے لیے ان کا توڑنا یا ان حدود سے باہر نکلنا مشکل نها--عبارت آرائی کو اس روایت میں حسن سمجھا جاتا تھا--عاعی کو لوگ اس کا زیور خیال کرتے تھے اور ایک عام تصور یہ تھا کہ اس سے حسن کو چار چاند لگ جاتے ہیں۔۔۔غالب نے اس روایت سے بغاوت کی اور سب سے پہلے سیدے سادے انداز میں عطوط لکھنے کی داغ بیل ڈالی --التاب و آداب تک کو انهوں نے خبر باد کہ دیا--عبارت آرائی ختم کر دی۔۔۔اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے خطوط میں سادگ کا حسن پیدا ہو گیا۔۔۔۔ید حسن تکاف سے بری ہے اور اس قبائے گل میں کل ہوٹا نہیں ہے۔۔۔لیکن اس سادگی کے خیال نے غالب کے احساس و فکر میں آزادی کا احساس پیدا کیا ہے اور ان کے تخیل کو جولانیاں دکھانے کے مواقع فراہم کیے ہیں ۔ اسی لیے ان خطوط سیں ایسی کل کاریاں نظر آتی ہیں ، جن کو احساس اور تخیل کے مو قلم نے پنایا ہے۔۔۔ان میں بڑی شکفتگی اور شادابی ہے۔۔۔۔یہ زندگی سے بھرپور بیں اور ان سی بڑی ہی رنگینی اور رعنائی کا احساس ہوتا ہے۔۔۔ان میں جگہ جگہ ڈوامائی شان بھی ملنی ہے لیکن ید ڈرامائی شان صرف سکالعد نگاری ہی کے ہالھوں پیدا نہیں ہوتی -- غالب کا حسیاتی مزاج اس پہلو کو ان خطوط میں پیدا کرتا ہے --ویسے مکالمہ نگاری بذات خود ان خطوط کی ایک اہم خصوصیت ہے۔

غالب کا ایک اہم خط نامۂ غالب ''انامہ'' غالب'' اگرچہ غالب' کا ایک طورل خط ہے لیکن اپنے موضوع کے اہتیار ہے ایک سختار کا میں کہ علیہ کی عالم بیٹ وہ درہ جر میں طرز جمیم لیک کے تام ایکا اور فر کے خطبے بختی میں اس کے تین مر فسطی اپنے خرچ ہر جھیوا کر اصاب کر تلتیم گئے۔ یہ تائمہ خالب' کا چلا اڈیشن تھا ۔ اس کے آخر میں مضویہ ڈیل میازت ملتی ہے:

لتی ہے: 'الحد نہ کہ نیم الدولہ ، اسد اللہ خان ، غالب کا خط موسومہ مرزا رجم بخش ماحب کا مطبع مجدی مرزا خان میں ایچ کنسپ دہلی اندودن کوچہ' چیاد گذر فیش حد چھائی کے اپنام عبدالزان میک سے

جھا ، عدمہ : اس وقت اس کی حوام صفحے تھے ۔ اس وقت اس کی اتفاحت ابھی الدور انداز اس کی اتفاحت ابھی الدور انداز اس کی الدور انداز اس کا بھی الادور انداز اس کا بھی الادور انداز اس کا بھی الدور انداز اس کی الدور انداز اس کی الدور انداز اس کی الدور انداز اس کا انداز اس کا انداز اس کا انداز اس کی الدور انداز اس کی اس کا اس کی الدور انداز اس کی دور انداز اس کی در انداز

١- غالب : نامه غالب (چلا ایڈیشن) : صفحہ ، ،
 ١- غلام رسول ، بھو : غطوط غالب : صفحہ ، ،

أر اللي معا أريان الطبا أو راسط ريانا كي قضير عد سلير كي ليك ابم "كول بي . « المالي كو (تكل كي أمرين أيام بين الوقفية بروى أبيت المنفر كر أن على أوران المعا أوران أيام بولون كي يوبيت كول هيئة إلا في أن بدكاب أبوري برايان المعا أي ريان كلي على أوران المعا أي ريان على على أور أور المبا يعيم اس كي موان به سين من كل يور المنابات كي مين من أمري كا بإلا المباني هيئة المنابات مع من على أول كورية من عالى بولانا المعا كل إلا المباني هيئا أبين المباني المباني كل المرابات كلي أوران الأكو كانا من مورت من عالى كان المباني المباني كان المباني المباني المبارية المباني المبارية المباني المبان

مهبش برشاد (بریان ناطع اور اقاطع بریان) کا قضایه: (علی گؤه
 میکزین نمالب کبر : صفحه ۱۲۱)

جایت میں لکھی گئی تھیں ۔ اور ان میں عالب کے اعتراضات کے جواب دے گئر تھ ،

و سے سے سے سے میں مالیں شائم ہوئیں، تو شالب اور ان کے امیاب کی طرف سے جب به کرات شاہر کی سے اور ان کا جواب دیا بھی ان کا جواب دیا گیا۔ اور اس کے تنجیر میں الطاقف تھیں ، ادام بنان'، السلم اللہ کا مسلم تیز تر'، المسلم تیز تر تر'، المسلم تیز ترز، المسلم تی

الطالف عیبی' سے صفحے پر مشتعل ہے۔ یہ کتاب دہلی کے اكمل المطابع مين جهري جهري - اس مين منشي سعادت على كي کتاب محری قاطم برہان کے جواب دیے گئے میں ۔ یہ کتاب میاں داد خان سیاح کی تعمیر ہے ۔ لیکن بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ کتاب خود تحالب نے لکٹھی تھی اور سیاں داد خان سیاح کے نام سے اس کو چیبوایا تھا۔ اگر غالب نے خود یہ کتاب نہیں لکھی تو کم از کم ان کے اشارے سے ضرور لکھی گئی ہے اور انھوں نے اس کا مواد بھی سمھا کیا ہے۔ ادائع بذیان امولوی نجف علی کی تصنیف ہے اور ۲٫۸۰۰ میں اکمل المطابع سے چھپ کو شائع ہوئی۔ اس میں کل ۴٫ صنحات ہیں۔ 'سوالات عبدالکریم' ایک طالب علم کی تصنیف ہے۔ اس میں سامرہ سوالات ہیں جو اعرق قاطع بریان کی تردید میں ہیں۔ یہ کتاب ہو صفحات پر سنتمل ہے۔ اتبغ تیز' ، 'مؤید برہان' کے جواب سی ہے۔ یہ کتاب ١٨٦٦ع سيں آکمل المطابع دیلی سے شائع ہوئی ۔ اس میںکل جم صلحات ہیں اشمسئیر کیز ترا سولوی نہی بخش کے مطبع نبوی کلکتہ میں ۱۸۹۸ع میں شائع ہوئی ۔ اس کتاب میں اتبع تیزا کا جواب دیا گیا ہے۔ ضعاست ۱۸۲ صفحات ہے۔ اقامہ ٔ غالب' خود غالب کی تعمیف ہے، اور جیسا کہ چلے لکھا گیا ہے ، یہ کتاب انھوں نے خود مطبع محدی میں چھیوائی تھی ۔ عالب ، سیاں داد غال سیاح کو ایک خط میں لکھنے یہ :

اللمة غالب صاحب مطبع نے اپنی بکری کے واسطے نہیں جاپ

و۔ سپیش پرشاد : 'ایربان تاطع' اور 'قاطع بربان' کا قضایہ : (علیکڑہ میکزین ، نمالب کمبر : صفحہ ۱۳۳ جو میں مول لے کر بھیجوں اور نم سے اس کی رقم مالک لوں ۔ میں نے آپ تین سو جلدیں چھیوائیں ۔ دور و نزدیک بائٹ دیں ۔ آج یک شنبہ ہے ۔ ہارسل رواند نہ ہوگا جننے ید نسخے اب میرے پاس

یانی میں ، کل تمہیں بھیج دوں کا''ا

'پرہان قاطع' اور'قاطع برہان' کے قضشیے سے متعلق سواققت اور مخالفت سیں جو کتابیں شائع ہوئیں ، ان کی تفصیل اس حقیقت کو واضح کرتی ہے کہ اس قضیے نے اس وقت کے ادبی ماحول میں اجها خاصا بنگامہ بریا کر رکھا تھا ۔ غالب کو اس بنگامے سے گہری دلچسپی تھی، اور وہ اپنی ضعبنی کے باوجود ، اس پنگاسے میں پیش بیش تھے ۔ ان کے بعض خطوں سے اس حقیقت کا اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں اس قضائے سے کتنی دلجسپی تھی اور وہ ان مطبوعات کو کتنی اہمیت دیتے تھے، جو اس کے متعلق شائع ہوئی تھیں ، لکھتے ہیں :

''صاحب ! یہ تم نے پانچ روپے کے ٹکٹ کیوں بھیجے ؟ میں نہ کتب فروش ، ند دلال ۔ یہ حرکت مجھے پسند ند آئی ۔ اور تم نے برا کیا ۔ حضرت ! سولہ جلدیں الطالف عیبی کی بھیج کر ، اس کے پان سات دن کے بعد بیس 'ناسه' غالب' کا پارسل ارسال کیا ہے۔ الطائف كى رسيد تم في بهيج دى - يتبن بيكد الناسة غالب كا بارسل الهي پهنج جائے گانا،

(خط بد نام سیال داد خال سیاس)

ا آ یا یا یا ! امرق قاطع کا تمهارے یاس چنجنا :

کامے کہ خواسم ز خدا شد میسترم میں اس خرافات کا جواب کیا لکھتا ۔ مگر ماں سٹن قبیم دوستوںکو

عصد آ گیا ۔ ایک صاحب نے فارسی عبارت میں اس کے عیوب ظاہر کیے۔ دو طالب علموں نے اردو زبان میں دو رسالے جدا جدا لکھے دانا ہو اور سنصف ہو ۔ معرق کو دیکھ کر جانو کے کہ سؤلف اس کا احمق ب أور جب وه احمق ادافع بذيان و اسوالات عبدالكريم اور

١- غلام رسول منهر : خطوط غالب ؛ صفحه ٢٠٠٠ ٧- ايضاً : مفحد ٢٠٨٨

الطاقت نحیی کو بڑھکر متنبہ نہ ہوا اور اعرق کو دھو نہ ڈالا تو معلوم ہوا کہ ہے حا بھی ہے ۔ ادانہ بنیان ' اسوالات' الطاقت عیی' تیتوں اسمخ ایک بارسل میں اس خط کے ماتھ والہ ہونے ہیں۔ بائیں ہے کہ بہ تندیم و تاخیر ایک دو روز نظر انور سے گلایں گے'' (خط بہ نام منتنی جیب اللہ خان)

"ساجیہ ا میں بین سابت الشکی الدہائیہ بودہ لیک دوست نے " کیت کو مراکب کے سی کیت کی دوست نے " ایک درمانہ کیا دیا کہ اور انداز کیا ہے اس راسا میں کا کہ کیت کی درمانہ کی درمانہ کی بن کرے درمانہ کی بن کرے درمانہ کی بن کرے درمانہ کی بن کر اور کا جمالہ کی درمانہ کی بن کر اور کا جمالہ کی درمانہ میں کر کو کا درمانہ کی درما

(عقد بد الع مرابع على المنطق بد الع منظى جيب الله شادل) الهور فرسيدا آفاب ، على المائد على الهوري والمحروب في الهوري الهوري ولا يستري الهوري الهوري الهوري الهوري أو د دل بورخ التر الدي الهوري الهوري الهواء ، الانها برواداً ، الانها برواداً ، الانها برواداً ، اللهوري الهوري الهوري

> ۽۔ عملام رسول سهر : خطوط غالب : صفحه ۸۵٪ ٣- ايشياً : صفحه ۴۴٪ - ۴۴٪

کلام فض کیا جاتا ہے۔ بریان فطر نہیں ہو سکتی ہے۔ او صاحب! بریان فائم' صحح اور افائم مریان' علفا مکر بریان' فقل کی فاصل ہو سکتی ہے اور فقط کا اس ہیں چوال کرتی۔ ' فائم بریان' میں جو بریان کا فلڈ ہے ، یہ مفضہ 'اریان فائم' ہے۔ 'بریان فائم' کے ود کو قطع کر سجھ 'فائم بریان' نام وکھا گیا تو کیا گانہ ہوا ' ''

(خط بد نام انوار الدولد شنق)

نٹاور ہے کہ اس تفتیے کی نوعیت علیے ، ادبی اور اسانی تھی عالمیہ کو ان تینوں چاوٹی ہے کہ است عالمیہ است عالمیہ کا تو کا نامہ عالمیہ کا تکووائی در آئی کی یہ کتاب اگریہ عنصر ہے لکن اس اعتبار ہے اہم ہے کہ اس کو بڑھڑکر اس ادبیا جس کی کے اس کو بڑھڑکر اس ادبیا جس کی کے اس کو بڑھڑکر اس ادبیا جس کے کہ اس کا دیا ہے۔

اللہ " اللہ" كيا " جيا لئي بھي كيا جا چاہ جي ، دراري روم يك كا جا جا جي ، دراري روم يك كا وابن تو دلما تھا لكن اللہ واللہ اللہ يك والد اللہ اللہ يك والد اللہ اللہ يك والد اللہ اللہ يك والد اللہ يك والد اللہ يك والد مراحد بيك والات موسد يك اللہ يك والات موسد يك اللہ يك والات موسد يك والات والات يك والات

"وہ جو ایک کتاب کا نم نے ذکر لکھا ہے، وہ ایک لڑکے پڑھانے

ا- غلام رسول سهر ; خطوط غالب ; صفحد ٢٩٥
 ايضاً صفحد بر بر

والے مالات کشب کا عبط ہے - رہم بیک اس کا نام ، مبرآن کا رہنے والا چ - اکری ایرس سے العما ہو گیا ہے - اوجود نا بیٹائی تم احس والا چ - اس کا فراد میں کا دیکھی - کا کو بھی جودولا گلہ تکر لیا بڑے مزئے کی بات یہ ہے کہ اس میں بیشتر وہ بالیں ہیں ، مین کر اسٹائلف علمی میں رود کر چکے ہو - یہ ہو حال اس کے جواب کی مکر نہ کریانا گ

فکر نہ کرنا"۔ غالب کے اس لب و لہجہ سے صاف ظاہر ہے ۔ کہ مرزا رہیم بیک پر ان کو غصہ تھا اور وہ ان سے ناراض تھے ۔ اس عبارت کے ایک ایک لفظ میں غصہ ٹیکا ہے ۔

آگرجہ غالب کے خیال کے مطابق مہوا رحم بیک کے اعتراضات کے جواب الطائف غیبی' میں دیے جا چکے تنبے لیکن اس کے باوجود انھوں نے ان کی اساطع بریان کے جواب میں اتاسہ غالب الکھا۔ لیکن اس میں اور الطائف غیبی کے انداز اور لب و لہجہ میں زمین آسان کا فرق ہے۔ الطائف غیبی کے انداز میں سنجیدگی کم ہے بلکہ کمیں کمیں تو اس کی حدين بهكڑ بن ہے جا ملتي بين ۽ ليكن 'نامه غالب' كا انداز اور لب و لبجہ شروع سے آخر تک سنجیدہ ہے اور اس میں ایک عالمانہ شان پائی جاتی ہے ۔ شاید اس کی وجہ یہ ہےکہ الطائف غیبی ٔ غالب کے ایک شاگرد کے ناہ سے شائع ہوئی ہے . اس میں انہیں غیر سنجیدہ لب و لہجہ اختیار کرنے کی ہوری آزادی تھی ۔ لیکن 'نامہ' غالب' چونکہ خود ان کے نام سے شاتع ہوئی ، اس لیرظاہر سے کہ وہ اس میں غیر سنجیدہ لہجد اختیار نہیں کر سکتر ننے۔ بعض لکھنے والوں کا خیال ہے کہ الطالف غیبی ' خالب نے خود لکھ کر میاں داد خاں سیاح کے نام سے چھیوائی تھی۔ ہو سکتا ہے اس سیں پوری طرح صداقت ند ہو ۔ لیکن اس میں شبد نہیں کد انھوں نے اس میں غاصی دلجسی لی تھی ۔ بلکہ جھپنے سے قبل اسکو بہ غور دیکھا تھا اور چھپتے کے بعد بھی اس کی الصحیح کی تھی۔ میاں داد خان سیاح کو لکھتے ہیں: السعادت و اقبال نشان ، سيف الحق منشى ميان داد خان سياح کو فقیر غالب کی دعا پہنچے ۔ محط میں آپ نے بہت سے مطالب اکہے مگر نیس کتابوں کے دو پارسلوں کی رسید نہیں لکھی ۔ یہ ایک پارسل جو بعد دو پارسلو**ں ک**ے بھیجا گیا ہے ، اس میں وہی ^الطائف غہی'

ے؛ جس کو میں نے اپنے مطالعے میں رکھ کو صحیح کیا ہے۔ اس کے بھیجتے سے یہ مدعاً ہے کہ ثم ان تیس رسالوں کو اس کے مطابق صحیح کر لو اور اگر جھوٹے صاحب نے رکھ لیا ہے تو ان سے ستمار لے کر اننی سب کتابیں صحیح کر لو ، اور وہ تسخد ان کی نشر کر دو۔

صاحب آ میں نے اپنے صرف زر سے الطائف غیری کیجلدیں ہیں چھپوالیں ۔ مالک مطبح نے اپنی بکری کو چھاپیں ۔ یس میں نے مول این؛ لیس حم کو داوا دیں ۔ یس بھائی ضیاء الدین نے ایس ۔ دس

مصطفی خان صأحب نے بین ۔ باق کا حال بجھے معلوم نیوں ۔'' بیرحال (انفاقف نحبی' آئر خالب نے نیوں لکھی ، او ان کے اپنا پر ضرور لکھی کئی اور انھوں نے اس کی تیٹاری میں خاصا حصتہ لیا ۔ اس کا انداز اور لب و نیچم منظرجہ ذیل اقتباسات ہے صاف ظاہر ہے :

اللها الله الفات أو العرق" كرجب ابايد ويكون على قرطالية كل المراقية كرجب ابايد ويكون على كرفان الله كل المراقبة ك

ظاہرا صاحب تب محرق نے یہ محت محران کے دن لکھی ہے کہ بے تکف و مے سالنہ سراسر پذیان ہے ۔ منشی جی خود نہ سمجھے ہوں گے کہ میں کیا بک رہا ہوں ۔ آیات و احادیث عبارت میں درج

> و۔ سھر : خطوط غالب : صفحہ ہے۔ ج۔ لطائف نمویں (علی گڑھ میکزین غالب تمبر) صفحہ ہے۔

کیے ہیں۔ حالانکہ ان کے النراج کا ندموقع ندعمل، نہ نائدہ۔ معیدا عبارت پورٹشی۔ روز مہ، فارسی نصیب اعدا۔ روابط ایسے مفتور، جیسے گدھے کے سر سے سینک، ایک فقرے کا مقبوم، دوسرے قفرے کے نقیض'''۔

ظاہر ہے کہ اس اقدار اور لب و لبجد میں سنجیدگی نہیں ہے اور اس میں وہ خاص طرز بھی مطاور ہے، جو علمی سیاحت کے لیے شروری چونا ہے۔ اسی لیے 'اطالف خری' این علمی ڈکاٹ کے باوجود مجدوعی طور پر علمی الغاز سے طاری ہے ۔

اناسہ' غالب' اس کے ایرخارف اور ابتاظ ہے ایک عالمانہ تصنیف ہے اور اس میں شروع ہے آمر تک ایک عالمانہ شجیدگی کی لہر سی دوڑی پوئی نظر آئی ہے۔ اس میں معائدانہ انداز نہیں ہے، برخالانہ اس کے دوستانہ انداز میں جند لکتوں کی وضاحت ہے۔ چنانچہ اس کا آغاز اس طح بودا ہے :

ا ہے: اختمت مشنق مکرس مرزا رحم بیک صاحب نور اللہ علید بالاسرار و

عینه بالانوار سخنے چندگنثه می شود : نسه در منطق پارسی و دری

پمین پندی ٔ ساده و سرسری

جس طرح لوجه میں افر سلول آف دستور ہے ، یع کو کر غریر بین درجالته طرح اللہ بین اس میں اللہ بین اس میں اس میں درجالت اللہ بین سر حال سے درجالته طرح اللہ بین اس میں میں اس میں

و- لطائف غیبی : علی گڑہ سیکزین غالب کبر : صفحہ ۲۹

دکلی جا بروان کے مواقع میں فالی کے خواب باون کا او خرین و و چوال شدن موادر میں محمد سے د مواقع اس موافق کے والے دو و مواقع میں اس کے مواقع کی اس مواقع کے اس معنی انجوائی اس کا فران اور رہے آئیزان میں اس مواقع کے اس معنی انجوائے کے مائی کہ میں میں اس کے اس مواقع کی اس مواقع کی اس مواقع کوائٹ مطاب بولی اور و اکوائٹ ایٹ اور دان بولی نے متعدد دور کے دور میں اس مواقع کی اس مواقع کی میں کا میاد مصورے ہے ، جیال کی معنی ارسطان کی اس مکانٹ میں، میں کا چالا معنی

ے. شیح زیت فکرت ہمی سو ختم کہ فاچار فریاد خیزد ز دردا

اس عبارت میں تلخی نہیں ہے دلکہ شفلت کے ساتھ شائسٹگی کے انداز میں اپنی بات کمینے کی کوشش ہے ۔ بیان نجالب نے بڑے سلیتے ہے اپنے ممیالات کا اظہار کیا ہے اور بڑے شطاتی انداز میں اپنے تظریات کی وضاحت

ئی ہے۔ اس کے بعد طالب نے اس نقطے کو واضح کیا ہے کہ دبنی معاملات اور ادبی و لسانی سائل دوازن میں اغتلاف ہو سکتا ہے اور ہوقا چاہیے ۔ بلکہ یہ اغتلاف میشہ ہوتا ہوا ہے ۔ اس لیے آگر انفون نے امریان قاضم کی تحلیفوں پر فقم اٹھایا تو کون ساکاہ کیا ۔ اس خیال کی وفاحت عالمیہ کے کامیے سیٹھ لیکن دل کئل انداز میں کی ہے ۔ لکامنے ہیں :

¹⁻ قامع عالب (بهلا ایلیشن): صفحه 1

الفائم بریانا میں لکھا ، ہے تہ اس کو سجھتے ہیں اور جو کھھ
آپ لکھنےچیں نہ اس کے مغی سجھتے ہیں اور کیکر جواب دیگر ،
پر دخار ہے مخابی از تجا نہ الیاس کی کہار ہے ۔ بریان نظام اور الیاس کی کہا ہے۔
کی عجت ہے لیا ہے تاہ اور کا خطار در عضب ہے بعد روشنہ دار ہے۔
متنی معادت علی اند ناظم ہے ، اند نکار ہے ۔ یہ دوسب اس مصرح کے :

کے :

مفتضائے طبیعتش ایں است

ناچار تم کو معرض تمریر میں تاسل جاہیے ، نہ سخن پروری و جانب داری میں توغل چاہیے ۔ یہ حسب انتخلاف طبائم مائو یا نہ مائو مگر چلے یہ تو جانو کہ نمالب سوختہ اعتمر کا فرینک نویسوں کے باب میں عقید کیا ہے ''

ے پہل میں معمد ہو ہے اور پھر فارسی کے فرہنگ نویسوں کے بارے میں اپنے خیالات کی وضاعت اس مُرْح کی ہے :

ہرت ہے۔ شیدائے ہندی سبکروی نے حاجی پد جان قدسی علیہ الرحمۃ کے ایک شعر پر اعتراض کیا ہے ۔ مرزا جلا لانے طبا طبائی علیہ الرحمۃ

[.] تامه ٔ غالب (چالا ایڈیشن) صفحہ ج

نے شیدا کو خط لکھا ہے۔ سر آغاز خط کا ایک نظمہ ، جس میں اصحراء و ادریا، قانیہ اور برساندہ ودیف ہے۔ شعر اخیرکا مصرع قائی یاد رہ گیا ہے:

یعنی به سها دیو مقوی برساند

خلاصه مضمون خط یه که تو صاحب زبان نہیں ہے ۔ زباں داں ہے ۔ یعنی مقالد اورکاسہ لیس اہل ایران ہے۔ حاجی عد جان کے کلام کو سند پکڑ ۔ تجھے کس نے کہا ہے کہ اُس سے لڑ ؟ کیا تونے سنا نہیںجو عرفی اور فیضی میں گفتگو ہوئی ہے اور مہ تمن الدولہ شیخ ابوابفضل کے رو برو ہوئی ہے . لغات فارسی اور ترکیب الفاظ میر کلام تھا ۔ مولانا جال الدين عرق وحمد اللہ عليہ نے كہا كد ميں نے جب سے یوش سنبھالا ہے اور نطق آسنا ہوا ہوں، اپنے گھر کی بڑھی بوڑھیوں سے لغت فارسی اور ترکیبیں سنتا رہا ہوں ۔ فیضی بولا کہ جو کچھ تم نے اپنے گور کی بڑھیوں سے سبکھا ہے ، وہ ہم نے خاقانی اور انوری سے اخذ کیا ہے۔ حضرت عرق نے قرمایا کہ انقصیر معاف ، خاقاتی، الوری کا ماخد بھی تو متعلق گھر کی بیرزالوں کا ہے۔ بائے ممیز کہاں سے لاؤں کہ یہ حال قلرو ہند کے صاحب کہالوں کا ہے۔ قیاس مع الفارق كي جار ديكهو - مجارد تقدم زمانه كا اعتبار ديكهو - مانا ك عرفی تحصیل علوم عربید میں أن سے كم تر ہے . صاحب زبان اور ابرانی ہونے میں برابر ہے ۔ کیا عرفی کیا انرزی کیا خاتانی ، ایک شیرازی ، ایک خاوری ، ایک شروانی . اگر محم سے کوئی کسر ک غالب تیرا بھی مولد ہندوستان ہے۔ سیری طرف سے جواب یہ ہے

کہ بندہ ہندی مولد اور پارسی زبان ہے : ہر جہ از دستگہ بارس یہ پنا پیردنے۔ تابنالم ہم ازان جملے زبائم دردئے۔

زباں دانی فارسی سری ازنی دستگاہ اور یہ علیہ خاس متجانب اللہ ہے۔ فارسی زبان کا سلکہ بچھ کوخدا نے دیا ہے ۔ ستن کا کہال میں نے استاد ہے۔ مصال کیا ہے۔ بند کے شاخروں میں امہم امھی خوش کو اور مدنی شاب ہیں۔ لیکن یہ کون اسمن کے کا کہ یہ لوگ دعوارے زبارہ دائی کے باب ہیں ؟ رہے فرینگ لکھنے والے عملہ الن کے بہم ے اگل انساز فعدا آتی دہ فرنے در ارائے قباد کے ساتی ہی بار دیے۔
وہ ایس کہ گوئی ہم ایس کہ گوئی پدرہ اللہ سو بسر واکسد و لیا۔
در انساز انسا

بال عالمي عن مثل افور منظل العلاق ما الدي الدي بال بالحد كي المهت كو واقع كي المهت كو واقع كي المهت مورد كل الكن من الكونية كيا هي الواقع بين واقع كل المهت كونية كل هي أن كل هي أن كل هي واقع كل على من المالم بين المالم بين المالم بين المالم بين المالم بين المالم بين المولد بين بعض المين المولد على من المولد بين كل الهي بين على المولد كل من المولد كل ال

یں۔ اس لیے انھوں نے اُن کو در خور اشتا نہیں سمجھا ہے۔ اُن کے علق ہونے میں انھیں کلام ہے۔ کیونکہ و اپنے قاس کے مالیں چلے یہی۔ ظاہر ہے کی قیاس کو تحقیق کی پیادہ نہیں سمجھا جا سکتا ۔ خاص طور پر عبد سمب

و- قامه عالب(بهلا ایدیشن) : صفحه بسم

دکئی جامع 'اربان قاطع' کو مرزا رہم بیک اور دوسرے لکھنے والوں نے جن دلالل کو بیش کرتے ایک بلند پایہ فرہنگ دوس ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، اس سے الھوں نے اعلاق کیا ہے ۔

اس سلسلے میں آگے جل کر غالب نے فرینگ نویسوں کے بارے میں ایک بڑے مزے کی بات کہی ہے ۔ لکھتے ہیں :

"ایک لطبقہ لکھتا ہوں ۔ اگر علقا نہ ہو جاؤ کے تو طل اٹھاؤ کے۔ جتی فرینکی اور فرینگ طراز میں ، یہ سب کتابیں اور سب جامع مانعد بیاز میں تو ہو اور لباس در لباس ، وہم در وہم اور قباس در فیاس ، بیاز کے جملکے جس قدر آثارے جاؤ کے ، چملکوں کا ڈھیس لک جائے گا، میڈن نہ باؤ کے۔ فریکٹ لکھنے والوں کے بورٹے کھوائیر

الک جائے گا ، مغز نہ ہاؤ گے۔ فرہنگ لکھنے والوں کے پردے کھولتے جاؤ ، لباس ہی لبلس دیکھو گے، شخص معدوم نرہنکوں کی ورق گردائی کرنے رہو ، ورق ہی ورق نظر آئیں گے ، معنی سوہوم ۔''

اس لطبنے کا مقصد در اصل اس خیال کی وضاحت ہے کہ لفت لکھنے والوں کے پاس ایک عام حیال کے حیاتاتی فرین اور ایٹان خیری ہوتا، داگر ہوتا بھی ہے تو وہ اس ہے کام خیری لیزے بلکہ لفت اویسی کی نوعیت ہی کچھ ایسی ہے کہ وہ اس ہے کام لے بہی خیری سکتے۔ چنانچہ آگے چل کر اس کی وضاحت اس طبح کرتے ہیں :

اطراف پر بدار قبقی نوبی ہے۔ آپ کے عالم نشدی کرتا ہوں چو برجے دل فندن ہے فرینگ نوسوں کا قام، میں ثابت میں امر اسرا علقے ہے، الب کرتا ہوں جو اور ایشتر عالم ہے۔ عضوماً دکھی تو جعیب جالائے ہے، افر ہے، اور ہے، باگل ہے، دووائسے ہے تو ایس میں خوا اس کا بیانی اس کا جائے ہے۔ جران میں کہ اس کی جائب فران میں اللہ کیا ہے کہ بعد جائے اس کہ میں یک ویک اس کی ویک حکوم کے جائب داروں میں جو رنگ

^{،۔} نامہ ؑ غالب (پہلا ابادیشن) : صفحہ ہے ۔ ہ ہ۔ ایضاً : صفحہ ہ

المالي عن بالما المبرطات بإلى الم أن المالية أن إلى حال المالة فرور المتازات كليا أن إلى حال المالة فرور المتازات كليا أن كل أن كالوطن في المتازات كليا أن المالية وحرج يكل المن والمرازات المتازات المالية وحرب على أن المالية وحرب على أن المالية والمتازات المالية المالية المتازات المالية المالي

''لامہ'' غالب'' اس اعتبار سے بھی اہمت رکھتی ہے کہ اس میں غالب نے اپنی المائیت کے باوجود ایک جگہ اپنے سبوکا اعتراف کیا ہے اور اُن سے جو غلطیاں ہوتی ہیں ، اُن کو تسلیم کیا ہے ۔ لکھتے ہیں :

"حج ہے الحاب آگانہ گرفی ہے۔ "کس کی نہیں حتا ہے اسی آپ آخر افرز کی پہروٹے قانف کے حابانی ، یہ حفاق کیجا ہوں کہ تم نے افروزاء و العورس"کے کیا انسانی خصی "کو پر کر نہیں دیکھا (افروزاء و العورس"کے کیا ان بین مجھے ہے وہ سور بوا کہ مجھے اس کا حاب رہم اوضی میان ان بین مجھے ہے وہ سور بوا کہ مجھے اس کا خل اس باب میں لکھا ، وہ قرل ابیمل اور کائی ہے ، مائیں یا اند مائیں خل اس باب میں لکھا ، وہ قرل ابیمل اور کائی ہے ، مائیں یا اند مائیں

اور اس سے بھی بڑی بات یہ کہ ان کمام اعتراضات اور کیے شکووں کے باوجود آغر میں دوستی کا باتھ بڑھایا ہے ۔ اور عشق و عجت ، جو اُن کا سلک ہے ، اس کی وضاحت کی ہے ۔ چنانچہ اپنی اس تصنیف کو ان جملوں پر عتم کیا ہے :

''میں اب نطع کلام کرتا ہوں اور آپ کو بہ کہال تعظیم سلام کرتا ہوں۔ پیمبر کی تحقیر کو مسلئم رکھتے ہوئے۔ ثم جانو اور سید ابرار ۔ خالف پر بچنان کرنے ہو ۔ تم جانو اور وہ سیدان معنی کا شد سوار ۔ بحبہ کو جس فدر تم نے لکھا ہے یا کوئی اور لکھ رہا ہے ۔ اگرچہ وہ سب لغو اور جھوٹ ہے ، معقول اور راست نہیں ، لیکن واللہ مجھکو عرصہ محشر میں اس کی باز خواست نہیں :

ز بمن عشق به کولین صلح کل کردیم تو خصم باش و زما دوستی تماشا کن!

تو خصم باش و زما دوسی کماتیا کن ا غرض انامه عالب ایربان قاطع اور اقاطع بربان کے قضیے سے متعلق کہ سب سے اس تصنیف سے اختصار کر باہ حدد میں ایک مستقل

المال کی سے اور امضاف ہے ، اعتمار کے اورود یہ اگف سطال کے استفاد کے امراد کرنے ہوئے سطال کے سطال کے استفاد کی متحق الیا ہے امراد امراد کی امراد کرنے امراد کی امراد کرنے امراد کی امراد کرنے امراد کی ام

و- ناسه عالب (بيلا ايديشن) : صفحه به و

غالب کے اہم نقاد ان کی اہمیت کو صحیح طور پر محسوس نہیں کیا گیا ۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے فن کے لیے ایک نئی دنیا پیدا کرنا جاہتے تھے اور جو واستے انھوں نے اپنے لیے بنائے تھے، ان کی فضا اس زمانے کے افراد کے لیے نا مانوس تھی اور وہ اس کے سانھ مطابلت پیدا نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ غالب کو ان کے زمانے میں سمجھنے کی کوشش نہیں کی گئی اور ان کی شاعری کی تحسین کا حق ادا نہیں کیا گیا ۔ ان کے زمانے کے بعض تذکرہ نگاروں نے ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے، اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نہ صرف ان کی چلو دار شاعری کو سمجھتے تھے بلکہ ان کی شاعری کے اس الداز کو اہمیت دیتے تھے۔ چنانچہ تواب مصطفئ خان شيفته ، اعظم الدولد سرور ، مرزا قادر بخش صاير اور آئے چل کر مد حسین آزاد نے اپنے اپنے تذکروں میں جو کچھ لکھا ہے ، اس سے یہ بات باید " ثبوت تک پہنچتی ہے کہ غالب کے فن نے اپنے ہم عصروں کے دلوں میں ایک جگہ بتا لی نھی اور وہ اس کی اندازہ دانی کے لیم ذہنی طور پر تیار تھے۔ ان تذکروں کا الداز ظاہر ہےکہ روایتی ہے۔ اس لیے إن میں غالب پر بھی جن تنقیدی خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ، وہ بھی اس خاص انداز میں کیا گیا ہے ، جو تذکروں کے ساتھ غصوص تھا۔ مجموعی طور پر ان تذکروں میں جو تنقیدی رائیں دی گئی ہیں ، ان میں اغتصار کے ساتھ اسی خیال کا اظہار کیا گیا ہے کہ غالب اپنے زمانے کے اہم شاعر تھے۔ ان کا کلام معنوبت سے بھرپور تھا۔ وہ نئے نئے خیالات کو

غالب اردو کے اہم شاعر تھے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کے زمانے میں

دائل کے صوابا فاقعہ اقتبار کا افزار ترسل ہے ہوتا ہے اور اس میں
سینم کرنے کہ مائل کے قطائل کے معامل کے جو رہ اس کہ لکھا ہے اس کی
سینم بھر اہم انجیدی اشارے سلے پی اور طالب کی دعارات اور ان کاراؤر
سینم بھر اہم انجیدی اشارے سلے پی اور طالب کی دعارات اور انجیا
سینم کی جوز انجیدی کی مجالے کی مجالے کی مجالے کا
میرائی جو ان کا کا انجیدی کی کارائلہ ہے یہ تعدیدی کروائلہ میں حالی کا
میرائی کرائلہ میرائل کی انجیدی کی مجالے کی مجالے کی مجالے کی
سینم کی کروائلہ میرائل کی مجالے کیں کہ کی مجالے کی مجا

اس چارے میں جو تنظیمانی خیادت پیش نیے دیے ہیں، ان کی انتیاد نہرے تنقیدی شعور پر استوار ہے ۔ حالی نے اس تنقیدی جائزے میں غالب کے ماحول اور ان کی شخصیت

کے عقد بابلوں کو سانے رکم کر ان کے فوی ادائرہ دائی کی ہے۔ سال کے فقد کا آخار اس طرح برتا ہے کہ عالمیہ این حداثات کی بدوار ہے۔ ان اور برسل صفیدیوں کے امام اور الانام بیا سب ہے کہ ان کا ان اور باسر اسان والے میں ناسرے کا اور کا اور امام سنگل بسندی ان کے کابان اسان ارتام میں اس کے اور اس اس کا میں اس کے بات کے اس اس کے جالسہ کا کر کم کے اور اس ایس کی وضاعت کی ہے کہ عالمیہ کے اسلام عالمی اس کے حجم اور اس اس کی وضاعت کی ہے کہ عالمیہ کے کی شخصیت نے غالب پر تمایاں اثر ڈالا ہے۔ بھر حالات کے زیر اثر غالب نے اپنا راستہ الک بنانے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں بھی آارسی کا سمارا لیا۔ ان سے قبل اردو شاعری کی روایت میں سادگی کو معیار تصور کیا جاتا تھا ۔ غالب اس راستے سے بئے اور انھوں نے سادگ کی بجائے مشکل پسندی کو ابنا معبار بنا لیا۔ حالی نے غالب کے اس انداز کو کچھ پسند نہیں کیا ، بلکہ اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ یہ ناموانست اور اجنبیت جو ان کے کلام میں ظاہر ہوئی، اس کو مستحسن قرار نہیں دیا جا سکتا ۔ لیکن بھر اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ ''ان کے اس قسم کے اشعار کو سیمل کہو یا ہے معنی لیکن اس میں شک نہیں کہ مرزا نے نہایت جانگاہی اور جگر کاوی سے سر انجام دیے ہوں گے'' اس صورت حال کے عوامل اور عرکات کا ذکر کرتے ہوئے حالی نے اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ عالب کا بہن اور عنقوان شباب کا زماند کچھ اس طرح گذرا کہ ان کے ہاں آزادی ، جنت بسندی اور سطانن العنانی کے رجحانات پہدا ہو گئر اور اس کی جھانک ان کے فن میں بھی تمایاں ہوئی ۔ حالی نے لکیا ہے : *آغاز شباب سیں جب سر پر کوئی مہی تھ ہو تو دولت و آسودگی کے سوا کوئی چیز خاند برانداز میں ہو سکتی - مرزاک نوجوانی کے ساتھ اس أسودكي نے وہ کام کیا ، جو اُگ بارود کے سات کرتی ہے۔ جس آزادی اور مطلق العناني مين مرزاك جواني گذري ہے، اس كى كينيت كا خود اليس كے الفاظ سے الداؤہ ہو سکتا ہے ۔" در اصل حالی اس قسم کے بیانات سے یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ غالب کی شخصیت کا یہ رنگ ان کی زندگی اور نن دونوں میں ہمیشہ کسی نہ کسی زاوے سے اثر انداز ہوتا رہا اور اس نے وقت کے ساتھ ۔اتھ نختاف صورتین اختیار کیں ۔ ان میں سے ایک صورت ہی مشکل پسندی ، آزاد روی اور سنللق العنانی بھی تھی ، جس کے زیر اثر انھوں نے ایک نیا راستہ بنانے کی کوشش کی اور اپنے فن کو اس پر گاسزن کرنے کی ارادہ کیا ۔

حالی نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ عالمب کا یہ انداز اپنے زائے بیں اس وجہ ہے ملیول ند ہو سکا کہ اس وقت سرء سودا ، دورہ ، عراف اور مصحفی وغیرہ کے تصوی انداز کو عام طور پر پسند کیا جاتا تھا اور اس کی ایکٹ بڑی رید یہ بیمی ہےکہ اس میں حادثی اور سائست تھی اور اسی سدت اور سادگی کو و اوک معیار تصور کرنے تھے۔ اس ایے خیال اور نئی پارٹیکی کے بورن کہ جما ان کے لیے مشکل تھا۔ ان مالات مورون پلو شائب نے اٹنی تین کمر کر فی طرز میں بھی کیا تو یہ دولوں پلو لیسے زمانے کردیکے لیے اچنی اور زائناتوں ٹانت ہوا ۔ بین سبب ہے کد وہ اپنے اپندائی زمانے میں مقبولت سامل تہ کردیکے، ایک نا کی کے تناہدی تصور نے شائب کے اس انداز میں جیفت اور اپنی کی جیٹک دیکھی ہے۔ لکچنے بین : کے اس انداز میں جیفت اور اپنی کی جیٹک دیکھی ہے۔ لکچنے بین :

ے وہ مہ وورین ہر جنے ہے بیعت انان چراہے تاہے۔ حالی کی بہ بات تقدیدی العربی جا الکل موجع میں ہوئی ہے گروں کہ غالب کی شخصیت کو سامنے رکھا جائے تو ان کی اس ایج اور جنت کی چپ میں مالیں اس زندگل کے واقعات ہیں مل جائی ہیں۔ ان کی شخصیت کے اس پیاد کی جمالت ان کے قن میں بھی تاثر آئی ہے ۔ حالی کے اس کا صحیح تجزید کیا ہے۔

اس ملسلے میں حالی نے اپنے اس تقیدی تنداء 'نظر کی وفاحت بھی ک ہے ، میں کے اٹھیں جدید عامری کی تقید کے ماقو وابستہ کیا ہے۔ ان کے خاب میں خالب نے نیر میں امار میں میں اعترای کی تعین اور روش میں اب ان لڑکوں کے لیے 'کوئی ایسی داخیسی باقی خین رہی تھی، جو 'ئی وائٹ کی بیادار نئے اور میں کے سائے لارضی حالات نے زندگی کے لئے اکاؤنٹ کے جراح ورش کر دمنے تھے۔ سائے لارضی حالات نے یس بدر دو داد او ال آتے بعیدی کے تالا میں الرحم ہی آخر کے سالات اور اس کے بعد مرزا کے سالات بورسندین دکھتے دیکھئے جہ آخرا کا جاتا ہے اور اس کے بعد مرزا کے دورا آمن دکھی ہیں لیک دورا آمن دکھی بیا کہ بیان اس میں بین لیک دورا آمن دکھی بیا ہے اور میں بیان کے دورا آمن دکھی بیان کے دورا آمن دکھی کا بیان کے دورا کے بیان کرتے میں امن کی دینے والے اور اس میں اس میں

ال کے خال میں قالم کے گاہم کی دوسری اپنے عصوصیت و دیے جس کر یہ آج کے تقدیق نصافاتی میں مربورہ دیائیں یا انہوں کینے بین اور جس کو موبورہ دور بین زائی ایست دی باللے ہے۔ تھیں نصور دے غالب کی خاتمی کے اس بیلر کو ان طرح واقع کیا چیہ داس سطحے میں حال لکھتے ہیں د' "سربا نے اعتمار دو کالم اور خود گرفتی کرانے ہے "دا گروسک یہ دو شہر بین میں آئیا آئیا قانوں کلام ہے کہ اعتمال نہیں کیا اور شعراء نے اعتمارے کو سرف غیر افراد اور دیں بین گئے ہے انہی اعتمارے کی تعدد ہے غیر افراد خارو بین کے انہوں میں تعددی عالم کو جب میں متاون کے گئے باوے "اد ویر حال نے اپنے اس تعددی عبال کو جب می متاون کے ہے صحیح اللہ کرنے کی گورش کے دے دیائی اعتمارے کی

ظائب کے کلام کی تسبری خصوصت طافی کا اللہ میں تعرفی اور طراقت ہے ۔ یہ شوخی اور طراقت واقعی شائب کی مثران کی بہت کمیاں معمومیت ہے ۔ اس کی روسے بی ان کے کلام میں جائشان کی مسکرائٹ کا سابان نقرآ آیا ہے اور دیمانکش اور طاداری ایک لیک لمیر سی دواری ہوئی دکھائی دینے ہے ۔ اگرچہ یہ مورت خال تنزل کی محج کچنے کے سال ہے۔ تیمونکہ ماہ طور پر اردو غرال کی روایت میں البہ اور طرایہ الفازکو تنزل کے لیے ضروری قرار دیا جاتا ہے ، لیکن غالب نے اس روایت سے انفراف کیا اور ابنی شوخی اور ظرافت سے اس میں تنی زندگی پیدائی۔ مال انکھیے میں ''کہنا ناشہ میں اورکیا انٹر میں بادوبود ستجیدگی و حالت کے شونمی و ظرافت ہے جس سے شااب کا کلام پہچانا جاتا ہے ۔'' حالی نے اس پر تنسیلی جفت نہیں کی۔ صرف اس کی طرف اشارہ کیا ہے ۔

کے بردے میں عالب کے متعلق جو تنقیدی باتیں کمبی بیں ، وہ اپنے اندر گہرائی رکھتی ہیں -حالی کی انداز اور تنقید ، اس اعتبار سے نئی ہےکہ اس میں کلام نالب

حفی نی انداز اور نظید ، اس اعتبار ہے دی ہے قد اس مین کار عالمیہ کے بقت ایسے باور کا طراح لگا گیا گیا ہے، جو ان کے کی میں بڑی امیت رکھے ہیں ۔ حالی نے شخصی اور اجامی حالات کو عوامل و تحرکات اور کے اس انداز تائید میں گیرائی کا احساس ہوتا ہے اور چی وجہ ہے کہ ان کے اس انداز تائید میں گیرائی کا احساس ہوتا ہے اور چی وجہ ہے کہ اما ہے کی کام پر ان کی تائید آج بھی اجسیت رکھئی ہے۔

سلل کے بعد اورو تنبید میں ایک ووبان رحمان کی ابتدا ہوئی ہے۔ دواصل بهر روانی رحمان سرحمد کی اس ایک ترک کا رد صل ایک جی میں افادیت کو علم صلور پر ایسرد دی گئی تھی ۔ مال ما افادی رحمان کی ترجی کرنے کی ۔ اس لیے جو تبدہ ایون نے غلال کے کالام رک میں جو کر کی بھی ۔ اس کے کالام رک بھی جو کہ بی سے کہ حکہ اس ایک اس کے کالام اس کے کالام رک نے کہ بی دو اس ان کی چید میں اس اندی کی جدو اس اندائی کے دیں جو اس افادی رحمان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران جوان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو اس افادی کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران بیان کے دو عمل کے طور پر بعد اوران کی دو اس کا دو عمل کے طور پر بعد اوران کے دو اس کا دو عمل کے طور پر بعد اوران کے دو عمل کے طور پر بعد اس کی دو عمل کے دو عمل کے طور پر بعد اس کی دو عمل کے دو عمل کے طور پر بعد اس کی دو عمل کے دو عمل کے طور پر بعد اس کی دو عمل کے دو عمل کے دو عمل کے طور پر بعد اس کی دو عمل کے دور کے دور عمل کے دور کے دور

ڈاکٹر عبدالرحان بجدری اس رجھان کے صب سے بڑے عالم بردار بیں اور ان کی کتاب 'تماس کارم غالب' ان کے اس تشدین نقطہ' نظر کی صحیح طور پر دکلئے کرلی ہے ۔ بجدری نے اپنے اس تشدین مطالعے کا آغاز ہی اس طرح کیا ہے :

''اہندوطان کی المامی 'گالی دو یں مقدی وید اور ویڈ الو ویڈن شاہیہ۔ اس سے کت لک سنگل ہے ۔ ومضع پی لیکن کا بھیہ ہو ویاں ماخو نہیں۔ گاری ما قسم ہے، جو اس روشکل کی اوروں میں مداور یا ہوبلدہ ہوں ہے ''' ان باجہ جلوں ہے اس کی اس کاجا کی جانبی میں اس اور اوری مارے 'بایانیووسانا ہے، اگے میں اگر اوروں سے اگرام عالیہ کی ایسی کا اداور ڈائل کے تعدیر میں کی کھرتے ہیں، ''امامی کار بیسی میں جو الاور میں میال ورش کی کے گوئی اس کو لیکن کے گار کو اس کے اس کو انسان کر ایس کی سے اور کالوں میال ورش کے چاکو بیک بھی کہ کے گار کو اس کا گھرتے کی جانب کو اس کا کہ کے گار کو اس کا گھرتے کی جانب کو اس کا کہ کا بھی کو اس کا گھرتے کی جانب کو اس کا گھرتے کی جانب کو انسان کی جانب کی

نهیں آتا ؟'' جنوری در حقیقت اس کتاب سیں یہ ثابت کرتا چاہتے ہیں کہ غالب کا کلام انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں پر حاوی ہے اور اس کی بے شار چھیں ہوئی حقیقتوں کی نقاب کشائی اس کا خاص میدان ہے ۔ اس سالم میں انھوں نے غالب کا مقابلہ الانوی شاعر گویٹے سے کیا ہے اور لکھا ہے کہ "دنیا میں اگر کسی شاعر سے غالب کا مقابلہ ہو سکتا ہے ، تو وہ شعراء المانيه كا سرتاج كويثم ہے . غالب اور كويثردونوں كى حيثيت انساني تصرور کی آخری حدود کا پتہ دیتی ہے ۔ شاعری کا دونوں پر خاتمہ ہو گیا ہے ۔ عميق اور حديد خيالات ، حتيثت اور عباز ، قدرت اور حيات کي کثرت ، ان کے دمانحوں میں وحلت میں منتقل ہو کر وجود بانی ہے۔ دونوں اقلم سخنہ كے شنهشاه ييں . تهذيب ، كدن ، تعليم و ترايت ، فطرت كوني زندگي كا ايسا پہلو نہیں، جس پر دونوں کا اأر نہیں پڑا ہو ۔'' بجنوری نے ان تمام پہلوؤںکو سامنے رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا بہت اچھا جائزہ لیا ہے . اس جائزے میں زیادہ زور اس بات پر ہے کہ غالب زندی کے شاعر ہیں اور انھوں نے اس کے منتف ہلوؤں پر بڑی ہی فکری گہرائی اور جالیاتی نزاکت کے ساتھ روشنی ڈائی ہیں ۔ بجنوری کا مزاج خود بھی فلسفیالہ تھا اسی لیے غالب کی شاعری کے فلسفیانہ پہلوؤں پر ان کی نظر بہت گہری پڑی ۔ اور ان کا یہ تنقیدی جائزہ در حنیفت کلام غالب کی ایک فلسفیانہ تعلیل ہے ۔ اس سلسلے میں انھوں نے گویئے کے علاوہ بعض دوسرے مغربی شاعروں اور مفکروں سے ان کا مقابلہ اور سوازالہ کیا ہے ۔ ایک جگد لکھتے ہیں کہ: "غالب كا فلسفد سهنوزا ، بيكل ، بركلي اور نششي سے ملتا ہے ." آيك اور جگہ لکھتے ہیں کہ ""مرزا غالب کا فلسفہ" حیات ابن رشد سے مساوی ہے۔ انداسی فلسفی نے بیان کیا ہے کہ مادہ ہمیشہ بیولا کا محتاج ہے۔ بے صورت مادے کا تصور نا ممکن ہے ۔" غالب کے ہاں بھی انھوں نے ہی صورت دیکھی ہے۔ اس کے علاوہ ڈارون ، برگسان ، بیگل ، کالٹ اور بعض دوسرے مغربی فلسفیوں سے بھی انھوں نے غالب کے فلسفے کا مقابلہ کیا ے - ان کے تنقیدی مطالعے کا یہ حصد ، جس میں ان فلسفیوں سے غالب کا مفابلہ کیا گیا ہے ، بڑی اہمیت رکھتا ہے . کیوں کہ ان میں وہ معلومات کا خزاله یی فراہم بین کرنے ، اس معلومات کو غالب کے فکر و فلسفد کے سانھ اس طرح ملاتے ہیں کہ اس کے صحیح خد و خال آنکھوں کے سامنے آ جاتے ہیں - بھی بجنوری کا سب سے بڑا تنقیدی کارناسہ ہے ۔

پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ انھوں نے غالب کی شاعری کے انسانی اور تہذیبی بہاوؤں پر خاص طور پر توجہ کی ہے اور ایسی قدروں کو ان کی شاعری میں تلاش کیا ہے ، جو درد و معاشرہ دونوں کے لیے خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھئی ہیں ۔ ان چلاؤں ہر روشنی ڈالتے ہوئے انھوں نے غالب کے تصاوف کو خاص طور پر اپنے پیش نظر رکھا ہے، اس کا بڑا ہی مالهانہ تجزید کیا ہے اور یہ لتانخ نکالے ہیں کہ غالب کے تصوف سے دلجسہی در حلیقت انسانی زندگی کو سمجھنے اور اس کو برتنے اور بسر کرنے کے حاتم تعلق رکھتی ہے۔ بیاں بھی بینوری نے غالب کو ایک فاحلی ثابت کیا ہے ، اور اس میں شبہ نہیں کہ غالب ایک صوفی صافی سے کمیں زیادہ نصوف کے فلسفی ہیں ۔ جنوری لکھتے ہیں : "خالتی غالب کے دل کا ایک آلینہ ہے، جس میں مظہر النہی اور مناظر قدرت کا جلوہ موجود ہے۔ اس کی زبان ترجان حقیقت ہے۔ اس کے برکار تغییل کا دائرہ امکان سے ہم کنار ہے۔ عالم کون و فساد میں ایک ذرے کی جنبش بھی، اس کے حلتہ ْ غور سے باہر ہے ۔ غالب فلسفی ہیں ، جو شاعری کا جامہ زیب تن کیے ہوئے ہیں۔'' بجنوری نے اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تصور پر بڑی دلجسے بحت کی ہے۔

اساسی آمان دوخی بر میں معرفی کے آک تقر ازامے و روشی اللہ چ ، وہ تسیح جس او دا اساسی کا میات آلہ حرف کر کری کا سائے بھی ہے ، وہ تسیح جس او دا اساسے آلایا کا فائد الرقع بیما مد موار ادر کانیا اس دانے اجازہ اس کا اور اجام ماری میں - کہد اور ان کیا کھا اور کلیما اس دام بازائے کے اس ماریا کے سلم سے کا آثاو ہوتا ہے ۔ "اس اما کا ملیب بنتی بو جاتا ہے ، مماریا کے سلمی کا آلو جاتا ہے ۔ "اس اما کا منتصف عدالت کے اساسی کا اور ان کے اس کا کہا وہ اساسی کا آلو شی ہے اس کا منتصف عدالت کے اساسی کا این بیما کا جم سے اس کو معرفی میں افر کما ہے اور اس کی وفری بری عالی کی کان تصفید کی ہے۔

جیسا کہ بہلے کہا جا جا ہے ، مجنوری کا مزاج رومانیت بسندی کی طرف مالل ہے ۔ اس رومانیت بسندی نے غالب کی شاعری اور شخصیت کے بعض نئے گوشے ان کی آنکھوں کے سامنے بے نقاب کے بین کہونکہ خالب خود

ایک رومانی مزاج شاعر ہیں اور ان کو سمجھنے کے لیے ایک رومانی مزاج ثقاد کی ضرورت ہے۔ بجنوری کا تخیل کلام غالب کے بعض بالکل لئے پہلوؤں تک بہنچا ہے اور اس نے بعض ایسے نکتوں تک رسائی حاصل کی ہے جن تک کسی اور کا پہنجنا سنکل ہے۔ مثار ایک ہتے کی بات بجنوری نے غالب کے بارے میں یہ کہی ہے کہ غالب کو مناظر فطرت سے کہیں زیادہ شہروں کے ہر شور کیفیت اور اس کی رنگا رنگی سے دلجسی ہے۔ وہ لکھتے ہیں : افغالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم ستعلق ہیں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاسوش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے برشور کوچوں میں لگتا ہے ۔ جہاں زندگی شعاع سنتشر کی طرح بفت رنگ جلوء دکھاتی ہے۔'' یہ ایک اہم تنٹیدی لکتہ ہے کیونکه غالب کی ساری شاعری تیذیب و مدن کی ان رنگینیوں اور تابانیوں کی ترجانی کرتی ہے ، جس کو وہ عزیز رکھتے ہیں ۔ ان کی دنیا بڑی حد تک ایک تہدیبی روایت نک مدود معلوم ہوتی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اس دائرے سے باہر نکل کر زانگ کے دوسرے جلوؤں پر نظر میں ڈالتے، ایسا میں ہے ۔ اس کا مطلب تو صرف یہ ہے کہ وہ ار جیز کو اسی زاویے سے دیکھتے ہیں اور یہی ان کا معیار ہے۔ در اصل ببنوری یہ کہنا جاہتے ہیں کہ وہ ایک بہذیبی روایت کی بیداوار تنے اور یہ تہذیبی روایت شہر کے ایوانوں اور شبستانوں ہی میں اپنا جلوہ دکھاتی ے - عالب نے اس کی صحیح مصوری کی ہے - بجنوری کا تنقیدی نقطہ ا نظر نحالب کی شاعری کے جانباتی پہلوؤں کی طرف بھی جاتی ہے اور وہ اس کی تصویرکاری ، کلام کی چلو دار کیفیت ، الفاظ کی حسین تراش اور رمز و ایما کی خصوصیت کا بھی تنقیدی جائزہ لیتے ہیں۔ بجنوری نے اس سلسلے میں غالب کے تخیل کا خاص طور پر ذکر کیا ہے اور ان تمام پہلوؤں کو اس تخیل کے تاہع بنایا ہے۔

ظاہر کے کہ بجنوری کی تناہدی نظر کلام غالب کے تمام پہلوؤں پر اؤلی ہے اور وہ اس کا صحیح جالزہ اپنے کی کوشق کررنے ہیں۔ ان کی تنظیہ بین ایک عالمانہ انداز ہے لیکن اس عالمان انداز کے ساتھ ایک تاثرات کرکے کہ آیک بھی اس میں تمامان نگا آئے ۔ ان سے کسی مراوط قسم کے تجزیے کی توقع نہیں کی جا سکتی ۔ اس وجہ سے کہ وہ طبیعت کے اعتبار ہے ایک روسانی مزاج نفاد میں ۔ لیکن نخبال کے توسط سے حفائق تک رسائی ان کا ایم تنفیدی کارنامہ ہے ۔ اور اس اعتبار سے ان کا نفیدی جائزہ تاثراتی اور روسانی ہونے کے باوجود اپنے اندر گہرائی رکھتا ہے ۔

لیکن حالی اور بجنوری نے جس الداز سیں نحالب کی شخصیت اور شاعری کا تنشدی جائزه لیا ، اس کا ردعمل بھی ہوا اور بعض مغربی نعلم یافتہ ایسے بھی ماسنے آئے جنھوں نے مغربی اصول تنقید کی روشنی سی ان کی نیخصیت اور شاعری کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ۔ اس میں نسبہ نہیں کہ اس ردعمل میں مغرب کی بڑائی اور برٹری کا وہ احساس بنينا سوجود تها ، جو ايک زمانے ميں بهاري زندگي ميں داخل ہو گيا تھا . خود حالی اور خاص طور پر بجنوری کے ہاں اس کے اثرات سلتے ہیں . لیکن مجنوری نے مغرب کو سامنے رکھ کر غالب کی عظمت کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ان کے بعد ڈاکڑ عبداللطیف نے غالب کا جو مطالعہ بیش کیا ہے ، اس سی سختی سے مغربی تنقید کے اصولوں کو سامنے رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا جائزہ لیا ہے اور تعریف و تحسین کی عبائے ان کی شخصیت اور شاعری کو دیکھنر کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلرمیں ان کی تنقید میں کمیںکمیں دھوڑی سی البتما پسندی بھی پیدا ہوجاتی ہے اور غالب کا تنتیدی جائزہ ہوری طرح مکمل نہیں ہو پاتا۔ لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ ڈاکڑ عبدالنطیف نے جو نختصر سی کتاب غالب کے بارے میں لکھی ہے ، وہ ان کی دقت نظر پر دلالت کرتی ہے اور اس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شعر و شاعری کو سعجھنے کا گہرا شعور رکھتے ہیں اور اس کے بنیادی اصولوں کو سامنے رکھ کر اپنے شاعروں کا بالزہ لینے کی صلاحیت ان کے اندر بدوجہ المج

ڈاکڑ لطبف نے اپنی کتاب ''نمالب'' میں حالی اور ببتوری کی تنقید كا ذكر كو كے ، غالب كے مطالعے كى طرف توجدكى اور كلام غالب اور اس کے تاریخی پس منظر ، غالب کے مطالعے کے بنیادی سائل ، غالب کا نظرید حیات ، غالب کی شاعراند عظمت اور غالب کی شاعری کے ایسر اہم سوضوعات پر بہت اجھی بحث کی ہے۔ اس میں شبد نہیں کہ کمیں کمیں ان کا لہجہ سخت ہو جاتا ہے اور اس کے نتیجے میں غالب کی بعض خوبیاں پوری طرح واضح نہیں ہوتیں ۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ اس لہجے کی وجہ سے غالب کی شاعری کے وہ پہلو جو درحقیقت ان کو اہم بتائے بین ، وہ پس منظر میں جا بڑتے ہیں - مثلاً ڈاکٹر لطیف کا بنیادی عیال یہ ہے کہ غالب کی شاعری میں احساس اور جذبے سے زیادہ ذہن اور شعور ملتا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن جس طرح انہوں نے اس موضوع ار بحث کی ہے، اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ذہن و شعور شابد شاعری کے لیے ضروری نہیں ۔ ممالب اُن کے نزدیک اسی وجہ سے اہم شاعری نہیں ہیں کہ انھوں نے غیر ضروری چیزوں کو اپنی شاعری کی بنیاد بنایا ۔ لیکن ڈاکڑ لطبف اس حلینت کو فراہ وش کر دیتے ہیں کہ شاعری ذہن و شعور ہی سے عظیم بنتی ہے . غالب کا کمال جی ہے کہ انھوں نے اس ذہن و شعور کو اپنے ان تجربات کے سانچے سیں ڈھالا ہے، جو صحیح شاعری کے لیے ضروری ہوتے ہیں ۔ غالب کے ہاں فکری چلو نایاں سے اور وہ السانی زندگی کے بنیادی معاملات و مسائل کو فکری زاویه انظر سے اپنی شاعری میں پیش گرنے ہیں ۔ السان ، اس کے نختلف جذبات ، حیات و کاٹنات اور اس کا بورا نظام ان کی شاعری کے خاص موضوعات ہیں ۔ ان سب کو پیش کرنے میں ان کے باں فکری اور فلسفیانہ بھلویقینا غالب ہیں لیکن یہ تمام موضوعات غااب کے ہاں ان کے شاعرانہ تجربے کا جزو معاوم ہوتے ہیں ، اور اسی میں ان کی بڑائی ہے ۔

ڈاکٹر لطیف نے غالب کی نجی زندگی ، ان کے معاشرتی اور تہذیبی

ماحول ، اس زمانے کے متنف واقعات و حادثات کو خاص طور پر اپنے پیش نظر ترکھا ہے ۔ اس طرح ان کا یہ نتقیدی جائزہ مساجی اور عمرانی حیثیت امتیار کر لیتا ہے ۔ لیکن ان کی طبیعت کی انتہا بسندی ، ان کے اس جائزے کو پوری طبح ساجی اور عمرانی تنتیار کا اچھا کولہ نہیں بائل ۔

" آخر مثالی" کو آثاثر اندیات نے بین مصدول دیں اللہم کو کے دیکھا

ہو ایک اور ان کریا کی دہمہ میں ہو ان کے جال میں ذخی سنتی کا

تجدید ہے اور میں بھی روی کیلہ دورانیان میں جو شرک کے جال میں ذخیہ اللہ میں الہ میں اللہ میں الہ میں اللہ میں ا

If $I_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk}$ and $I_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk}$ and $I_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk}$ and $I_{ijk} = J_{ijk} = J_{ijk}$ and $J_{ijk} = J_{ijk}$ an

رکھکر انھوں نے اس قسم کے فئرے لکھے ہیں ان میں گہرے فلسفیانہ ٹکتے سوجود ہیں مشالاً یہ اشعار :

ے برے سرحد ادراک سے اپنا سجود قبلہ کو اہل نظر قبلہ نا کہتے ہیں

منظر ایک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرض سے ادعر ہوتا کاش کہ مکاں اپنا

جز نام نہیں صورت عالم مجھے منظور

جز وہم نہیں ہستی اشیا مرے آگے

اک کھیل ہے اورنگ سلیان مرے تزدیک اک بات ہے اعجاز مسیحا مرے آگے

ڈاکٹر اطیف کا خیال یہ ہے کہ غالب کو وہ ہم آپہنگی کبھی حاصل نہیں ہوئی ، جو شاعرانہ تجرب کی بنیاد ہے اور جو عظیم شاعر کے لیے ضروری ہے۔ انھوں نے بعض متالوں کو سامنے رکھ کر اس پر بحث کی ہے۔ لیکن ان کے ان خیالات سے اثنانی نہیں کیا جاسکتا ۔ کیونکہ ان کے اندر تضاد ہے۔ ایک طرف تو وہ عالب کو ذہن و شعور کا شاعر کہتر ہیں اور یہ لکھتے ہیں کہ غالب نے عظمت کبھی حاصل نہیں کی ۔ اس کے لیے خود غالب ہی دورد الزام ہے ـ عظمت اس میں دوجود تھی لیکن اس نے اپنی خود سری اور زندگی کے تنگ زاویہ' نظر سے اس عظمت کو کچل ڈالا ۔ اس کی ہے اطمینانی حود اس بات کی مظہر ہے کہ وہ دنیا کو سمجینے ، زندگی کو برتنے اور کاٹنات کی مدود جیزوں کو تاڑے کی قابلیہ جیں رکتیا تھا"۔ ان خیالات سے اختلاف کیا جا سکتا ہے اور غالب کی شخصیت اور شاعری کے مختلف چلوؤں کو سامنے رکھ کر ایسی باتیں کہی جاسکتی ہیں ، جن سے نحالب کی عظمت کا اندازہ کیا جا سکتا ہے اور جن سے یہ تابت ہو سکتا ہے کہ وہ زندگی کو سمجھنے اور کاثنات کو دیکھنے کا گہرا شعور رکھتے تھے ۔ اور یہ کہ انھوں نے اپنے آپ کو صرف اپنی ذات تک معدود نہیں کیا تھا بلکہ اپنے آپ سے باہر نکل کر زندگی اور کالنات کے مختلف مظاہر کو دیکھنے کی کوشش بھی کی بھی ۔ ڈاکٹر لطیف یہ بہ بچہ لاگا میں چہ کہ سائیں عالمی منشر ارداج کے عالمی منشر دارد کے منا اپنی منتقر ارداکی سری اور وارد کے اسٹا منافری جورٹی ہو میکا ، طب مثال کو غور در اسٹا کی خور معراج جہر ان جائیں منافر اسٹانی ہوائی میں نور وہ دیائی کا خار میا اسٹان کو غور معراج منتقل ایک کر دیا جو بالے میں اور افزورہ کیا کہ اسٹانی میں میں تاکید میں میں تاکید میاست اسٹانی اسٹانی میں اسٹانی میں اسٹانی میں میں تاکید میاس میں تاکید میں میں تاکید میاس میں تاکید میاس میں تاکید میاس میں تاکید میاس میں تاکید میں میں تاکید میاس میں تاکید میں میں تاکید میاس میں تاکید میاس میں تاکید تاکید میں تاکید میں تاکید میں تاکید تاکید

در الروس مي المواجه و المواجه في تقدون عالمي ع بطيعي عليه من الدارك المواجه و المواجع و المواجع

آگرام ماسم کے طالب کی فاتری کا باتی باتی ہے اور اس سلنے بین ان کے طاقہ سال بھی ہے۔ وہ طالب کی سے دو کا اس کی اس سلنے میں کا کہ خاتم قرار اور فتح ہی اور اس شباب عبد تک رو ابل بین میں جو مناف میں کا معارض کی عضمیت کے خصفیت کے علاقتی چوانی وروشنی الاتے ہیں دان کے طالب کی عضمیت کے انتخاب چوانی اور انتخاب اس اس سلنے میں امورت کے طالب کی امیر میں اس سلنے میں امورت کے طالب کی امیر جو انتخاب کی امیر جو انتخاب کی امیر کے ساتھ کی امیر جو انتخاب کی جانبی میں امیر کے دو انتخاب کی امیر جو انتخاب کی جو انتخاب کی

اسی پس منظر میں غالب کی شاعری اور اس کے بنیادی خد و خال کو دیکھتے ہیں ۔ اسی لیے ان کے سامنے بعض ایسی تصویریں آئی ہیں ، جو غالب کے دوسرے نقادوں کے سامنے نہیں آئیں ۔ مثلاً غالب کی محبت اور غالب کی عشقید شاعری کے بارے میں لکھے ہیں : "غالب کی جوانی جس طرح حسن برستی میں بسر ہوئی ہے ، اس کا اندازہ کئی سیادتوں سے ہو سکتا ہے" اور بھر مثالیں دے کر اس واقعے کو صحیح ثابت کرنے کی کوسش كرنے ييں . پھر يد نتيجہ نكالنے ہيں كہ اصحت مند عبت لد وفور جنبات ہے اد فقط دل لگی بلکہ اس میں دونوں جیزیں ہوتی ہیں . غالب کی سلیم الخیالی کی داد دینی چاہیے کہ ان کی محب میں دونوں اجزاء موجود ہیں -روایتی طرزکی رومانوی شاعری بھی ہے اور عبت کو ایک سمجھنے کے حق میں جو موثر اظہار خیال انھوں نے حاتم علی سہر کے خط سیں کیا ہے ، اس کی مثال بھی اردو ادب میں نہیں ملتی لیکن بہارا خیال ہے ک ان کا بنیادی نقطہ نظر رومانوی نھا اور دل لکی کے مضامین ان کے کلام میں اسی لیے آنے میں کہ ان کے متوازن تحت الشعور کو یہ گوارا نہیں نھا کہ وہ وفور جذبات سے حسن تناسب جاتا رہے''۔ اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اکرام صاحب نے غالب کی شاعری کو نفسیاتی یس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔

یہ آب کو برگ دکھتے ہیں۔ ''فالی کی علم العبال قابل والے بہتر کے لیکن معاملے کے جو آب نام کی آب کے آف ایک دی اسمی شامر کے لیے سر و فرار عاصل کرا آبان میں ہو ایک ہے والست کرتے درسی کا باہ العبودان ایس کی سرتی تھی، جو ایک ہے والست کرتے درسی کا باہ العبودان نے ایکات دی تھی، اس کی سالم میں اس کی العبودان نے ایکات دی اس کی سالم کی اس کی اس کی درسی کی اس کے درسی کا نے اس کی درسی میں کی درسی کی در انھوں نے غالب کی عشقیہ شاعری کو دیکھتے ہوئے اسی زاویہ ' نظر کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔

اگرام صاحب نےصوصی طور پر شااب کا بہت اوجا اتبادی مثالثہ این کتاب میں بیش کیا ہے ۔ اور پرجندکہ میٹر کس مطالبہ کی گزاری چین سربوط انٹر میں اگر این کر جند جستہ آموں کے ، ہو تشکیر پیارات شائب کی شخصیت اور شامری کے شاتف پاوٹوں اور شاہر کتے ہیں ، ور مطالبہ شائب کے مسئلے بن بیشن اگر واستون کو بتائے اور انٹی منزلوں کی نشان دیمی کرنے ہیں ۔

ن دہی ڈرمے ہیں ۔ دوسری جنگ علام کے بعد سے رسمع نککا زمانہ ایساہے ،جب غالب

رشید راحب کے کئی مقسون غالب کے بارے میں لکھے ہیں اور میں ان کا مفصوت تقایدی الطوب پر جمکہ کابان اللہر آتا ہے۔ رشید جامعیہ کے بان تعدد کے تاثراتی، تاریخی اور خبائیں رجمانات کا ایک نہایت میں حدید انتزاج درجود ہے۔ خالب کے مطالعے میں بھی ان کا بہی انداز تقید انئی جھلک دکھاتا ہے۔ اور اس انداز ہے ، اس میں شہہ نہیں کہ طالب کو محیور کے ایک بنا رائمہ دفا ہے۔ روید مامیر ایک بکہ

ام اس کے افزائد کی ایک اور اس کی درمیدان کی درمیدان کی درمید اللہ کی درمیدان کی باتی کہ اللہ اس اور اور اوج ع لی ،

بدر باتی اور بن میں کا درکتی ہوتی اللہ اور اور اندریات کی جاری بیران کی جاری بیران اور اندری اور معروی بنیونات کے جاری اور معروی بنیونات کے جاری اور معروی بنیونات کے جاری اور معروی بنیونات کے حاری اور معروی بنیونات کے حاری اور معروی بنیونات کے حالات اور اندریات کی معروی اللہ میں میں اس کے اس کی در اندریات کی معروی اس کے درائم معادی بنیونات کے اس کا معروی اندریات کی معروی اللہ میں میں اس کے درائم کی معروی بنیونات کی درائم کی میں اس کے درائم کی درائم ک

اس میں : بہ نہیں کہ رشید صاحب کا انداز تنفید بڑی حد تک تاثرائی ہے لیکن ان کا نہذیں اور معاشری شعور انھیں کمیں کمیں ایسی باتیں کرنے بر بھی بھیور کرتا ہے، جن میں تجزیاتی رنگ و آہنگ کی جھلک بھی نظر آ جاتی ہے۔ منافز لکھے ہیں:

"و" "أقرم" كے باؤلاء فيل ماليس كالي قدو و والي " يوروسالو سرائي الله كيا الله كل قابلوي مسائل ہے الله كل الله وي مسائل ہے الله كل الله وي مسائل ہے الله كل الله وي الله كل ا

النمالب کو بیدل سے عقیدت تھی ۔ نمالب کے کلام میں ایسے اشعار کافی تعداد میں مل جالیں گے، جہاں یہ معلوم ہوگا کہ انھوں نے

ان القبادات ہے وہ فامی ہو جاتا ہے کہ رابخہ صاحب کا وجات قائرانی جزئے کا الابود کرنے کی طرف ہے اس الدرنے ہی وہ معاشرت تجاریب بنائج الدی د دسر کے عقدان وجافات ان اس میٹر کو انچے بھی اللہ رکھتے ہیں اور الدرن روضنی میں طاحب کی خضیت اور تحامری کا چاڑی فرنے ہیں ۔ اگرجہ ان کا حمل الدرنے کے دائری کا چاڑی فرنے ہیں ۔ اگرجہ ان کا حاصر کا جہدے چاکی برحال وہ میں استیار ہے ایسیت رکھتے ہیں کہ وہ خااس کا ایک تمریانی مطالعہ

رفید هاجس کے بائی مائی دروسر آل احدہ دور نے بھی نائب پر

جند ہن اسے تعدیدی مثالی کیوں ۔ دروسر میں انسان پر

کے اسوب اور الداز تعدد دونوں کے اگرات دوبود رہی لکون جہال لک

کے اسوب اور الداز تعدد دونوں کے اگرات دوبود رہی لکون جہال لک

پائٹسک اور زائدہ کیران اور موجد جین الصدار کا اند جاتے ہے۔ اس کا

پائٹسک اور زائدہ کیران اور موجد جین الصدار کا اور جاتے ہے۔ اس کا

حمید نے برت اس نے تصدید میں مسابدات کی طرب العدمی کو اہا مبدال

تو توجہ کے ۔ اس ان کے تعدید جین الاران الدار جین ہے۔ اس اساب ہمین ہے۔

توجہ کے ۔ اس کی اندید جین الزائد الدار جین ہے۔ اس اساب ہمین

ایک روشان اور برکاری جید ان کے دونان میں اساب اساب ہمین سے سرور ماہمی کا دونا ہمیان الدار جین ہیں۔ سے سرور ماہمی کی تقدید میں اواری دونان الدار تعالیم الدار کیا ہمین کے دورہ کیروسر کے دورہ کر دونان کے دونان کیروسر کے دورہ کیروسر کے۔ اس کو گاہمی کا دورہ اس کے دیروسر کے۔ اس کو گاہمی اس کے۔ اس کو گاہمی اس کروں داروں کیروسر کے۔ اس کو گاہمی اس کروں داروں کیروسر کے۔ اس کو گاہمی اس کروں داروں کیروسر کے۔ اس کو گاہمی اس کروں کا دور تعدید کیروسر کے۔ اس کو گاہمی کا دیروں کیا کہ جات کی کو گاہمی کیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کے۔ اس کو گاہمی کیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کے۔ اس کو گاہمی کیروسر کیا کہ جات کو گاہمی کا کروں کیروسر کیا کہ جات کی کوروسر کیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کیا کہ دیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کیا کہ دورہ کیروسر کیروسر کی کروں کی کروسر کیا کہ دورہ کیروسر کیروسر کی کروسر کیروسر کیروسر

ایک دسرت کا 'حساس بھی ہوتا ہے اور ساتھ ہی تنفیدی حالتی بھی دل نشیں بورتے ہیں۔ سرور صاحب اردو میں واصلہ للناد ہیں جو تنفید میں رس اور رسائی پیدا کرنے میں بیش پیش رہے ہیں۔ غالب ہر جو تنفیدی افھوں نے لکھی ہیں ؛ ان میں بھی وہی رس اور رعنائی کے عناصر کایاں لفقران کے لکی۔

لیکن سرور صاحب کا یہ انعاز تنقید در حیفت ان کے گمبرے تہذیبی شمور کی بیداوار ہے۔ انھوں نے شااب کو بھی اسی تبذیبی بمی منظر میں دیکھا ہے اور ان کی شامری کو اس تہذیب کی مختلف صورتوں اور کیفیتوں آئالید دار انامت کیا ہے ۔ ان کے مندورہ ذیل تشخیدی خیالات غالب کے تنقیدی سطالح میں ہمیشہ اہم تصور کیے جائیں گئے :

البیان دور کر جوراگری بید آن کی و در آنی این کی خابانی ار گرد چها جا با دی با اس کی به این که این که کار کی خی کا طلبانی بی خیب انسان بی به مین بدر خ ر واحد دوران کی آنیک الهای بی خیب کی کار کی دون که کام پیل فورور این چیب اور از اندان کر که کیری بین حراک کی رون که کام پیل فورور این چیب اور از اندان کی خاب پیت خیال اور دون بینی چیه بین کام امار رونش که و این این این پیت خیال اور دون بینی چیه بین کام امار رونش که و اور بخشی پیت خیال اور دون بینی چیه بین کم آنی و بین از این از مین که امانی از در از از اس این این می خیب کم این از این کرد کیری این کی در از انداز کی در انداز امانی از در از از اس این این می خیب در این کیری که این که در این که کیری در این کیری از کام این که که در این که امانی از در از این مین این که مین که در این این که در که در که در که در که از کام در که که در که در

اس التاس ہے ۔ سرور صاحب کی الطال تعدید کی بروی طرح وطاحت رو برائی تعدید کی تعدید کی ساتھ کی بروی طرح مطاحت رو برائی کی در الدین کی بیشتری ہے۔ وہ طالب کی بردید کی بیشتری ہے۔ وہ طالب کی میشترید اور طالب کی بیشترید اور طاحب کی بیشترید کے بیشترید کی بیشترید کی بیشترید کی بیشترید کی بیشترید کی بیشترید میشترید میشترید میشترید میشترید کی بیشترید کرد میشترید کی بیشترید کردند کرد

تھلیتی مزاج کا ہونا ضروری ہے ، وہ خصوصیت سرور صاحب کے مزاج میں ہدرجہ اتم پائی جان ہے اور ان کے مضامین اسی وجد سے اردو تنقید میں غالب کے بیٹرین تنقیدی مطالعے تسلیم کیے جانے ہیں ۔

سرور صاحب کے ساتھ ساتھ بعض ایسے نقاد بھی غالب کے مطالعے میں بیش نظر آنے بین، جن کا زاویہ نظر ترق پسندانہ ہے ۔ ان نقادوں

سی بیش پیش نظر اے چی، جن کا زاویہ نظر تری پسندالہ ہے ۔ ان تقادوں میں سب سے زیادہ کایاں نام پروفیسر سید احتشام حسین کا ہے ۔ احتشام صاحب نے غالب کے بارے میں بعض بڑے ہی اہم تنیدی

استام صحیح کے طالب کے وارد کیوں بھو آئٹ میں ابن البتادی مندائیوں کے وی فور آئٹ میں انہوں کے مرائٹ اوردہ اللہ ہے جوابان کے جرائٹ کو معرائی آزودہ اللہ ہے دیکھنے کی کوئٹون کی البتادی کے مرائٹ کو معرائی آزودہ اللہ ہے دیکھنے کی استام کی البتادی کی دوموج الدی البتادی کے دوموج ادارائی کام کیا کہ کے دوموج ادارائی کی البتادی کی دوموج ادارائی کی البتادی کی دوموج ادارائی کی کے دوموج ادارائی کی کے دوموج ادارائی کی کے دوموج ادارائی کی کہادی کی کام کے دوموج ادارائی کی کہادی کی کہادی کام کے دوموج ادارائی کی کہادی کیا گئے کہا کے داخل

"العالمي" كم طالبي كم سلطي من جد المؤاق باجات في مؤر ترا المرافقة والمرافقة والمؤاقة بالمواقعة من مؤر ترا المرافقة والمنافقة بالمؤاقة والمؤاقة وال

رد و فنے کی بعد می منزان آئی تعربی اور کوئی ایسا نظریہ' سیات اس واقت مردود تین ایما ، مور کسی ایک مشیب، طید، کروں یا منکسیا میال نے وابعہ کی با بعد کے ان امالات میالای وارات پرسر کا سیارا اور کے کر ایما رہ است می جوانے اور اسیابی بھی ڈون ڈونگی کا سیارا کے کر ایما رہ شدہ بھی ہو گئی تھی بھی ان کا سیارا کے بدا میارات کے ایم بخار اس میں میں میں میں میں میں میں میں اسیابی میں میام کے ایم بخار اس میں میں میں میں میں میں میں میں میں کیا کہ وہ میں جوگٹ کیا امال کوئا ہے اور آسان ہے، میں کہا ہا سکتا میں اس کے اس این کا نظر دیات دیں میں گئی بھی اور میں اس میں کے اس این میں کیا ہے اس کا کو دیات دیں گئی ہو اس کے بیاد کیا ہے۔ میان کی میں اس کی میں کیا ہو میں کے بہ واس

اس اقباس ہے یہ واضح ہوتا ہے کہ احتمام صاحب غالب کو ممال ایک کو ممال ایک کو ممال کی در ایک کو عمال کی در ایک کی ممال کی در ایک در ایک کی در ایک کی

"افسیات خود خاوجی عوامل کا نتیجہ ہے اور زودست ہے زودست افغرادت بھی متید یا سائن مگل میں ایک سامین بناد رکھنی ہے۔ فلسیاتی کمپنت خاوجی الات ہے باہر اچران معجود نیم زدا جائے گئی ۔ اس ایک چه اکرام کا خالب کی سازی تحریک اور کلیای کو عفی احساس کیتری تنیز میں فارو بنا نہ تر خالب کے شمور کا صحیح افزود ہے اور فد اموال تنیز میں کے لحاظ ہے دورت ہے۔

احشام صاحب نے نمالب کی زندگی کے تمام واقعات کو سامنے رکھ کر تجزیال الدارہ ان کی شخصیت اور شاعری کے عثقت پہاوڈوں کا سرائح لگایا ہے اور بعض ایسے حقائق کو تلائش کرنے کی کوشش کی ہے ، جو ایک صحبح سازکسی نقاد ہی کر سکتا ہے . ایک صحبح سازکسی نقاد ہی کر سکتا ہے .

برفسر حمید احمد خان نے غالب کی نجی زندگی ، شخصیت اور شاعری کے مختلف چلوؤں پر بعض بہت ہی قابل قدر مصامین لکھے ہیں۔ ان اسائیس کے کام میں امتباد کے بواد ہم باور اورات کی امتباداری سے وضافے ہے دو خلاف ہے دو اس کے دورات کی امتباداری سے وظامتی دو دورات میں مدن اور بیٹر کام اور رواتی معدقی ابنایا ہے دورات ان امتباد کی امتبادری میں ان امتباد کی امتبادری ہے دورات ان امتباد کی امتبادری ہے دورات ان امتباد کی جامیان میں امتبادری ہے دورات ان کے معامیری میں امنے آزادہ وست اور وطاعت سمیا بیٹر نے یہ ایکن یہ بندر کا فرق ہے کہ ایکن کام میں میں امتباد کی امتباد کی

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ حمید احمد خاں صاحب غالب کی شاعری کو ایک ہذیبی بس سنظر میں دیکھتے ہیں اور ان کو اس روایت کا علم بردار سجھتےہیں ، جو اس برعائم کے مساؤنوں کی عظم 'ہذیبی روایت تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے غالب کو ایسے ماحول میں بھی دیکھا ہے، جو آلیسووں صدی کی دئی بین موجود تھا۔ اس سامول میں جو ایٹیاد کی کیفت تھی، اس کی جھاتک انھیں غالب کی اس انفرادیت میں بھی لنفر آئی ہے جو ان کا طرق استیاز ہے۔

یں تی چو دیں ہے ہیں اور کے کا آپ کے تفقیق مطالعے میں اورو کے بھی مدیرے المد مقان ما آپ کے قائب کے تفقیق مطالعے میں اورو کے برات یا وہ فور کو بھی تو ایک جو انہوں کو بھی انہوں کو بھی انہوں کو بھی تو کہ تو انہوں کے انہوں کے دستان کے انہوں کے دستان کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی اور انہوں کے انہوں کی اور انہوں کے انہوں کی اور انہوں کے انہوں کی انہوں کی اور انہوں کی انہوں کی انہوں کی انہوں کی انہوں کی انہوں کی انہوں کے انہوں کی انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کی انہوں کی انہوں کے انہوں کی انہوں ک

چی وجہ ہے کہ ان کی تغید زیادہ متوازن اور جان دار نظر آتی ہے اور اس سے غالب کی شاعری کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے ۔ (ناتمام)

مطالعہ ٔ غالب کے سو سال

There we fly you shall be given by $A_{ij} = A_{ij} = A_{ij}$ and $A_{ij} = A_{ij}$ and

ان النیاسات کے متعلق کوئی بات آنہی طرف سے جان کر نیوں کمیں گئی ہے ۔ کویلکہ ان کو بہا کیل کے کا مقدم تعقید نہیں ہے جہ مرف ان تقیدی خابالدی کو کہا کر بات کے ان کے ان کے متعلق مقالت اکامیر والدیل نے نمٹ اوقات میں پیش کتے ہیں ۔ اس خیال سے کہ گذشتہ سو سال میں عالمیان کا جد تقیدی مطالعہ کیا گیا ہے ، اس کی صحح تصویر آنکھوں کے سائیز آخری

'اللسة تقلس ، الدائد الله شا ما موضع ميرةا نوشه. آبا و اجداد کا وطن سرفت تها ـ سخر العلاق، اكبر آباد مين بهدا بوريخ ـ قابل ، باو باش اور دود منه جوان بور ـ بسر اوانته پیمشه خوش معالمي بيے رسي ہے - خاطر ميں روختہ گوئی کا فوق متمکن ہے ـ غسياتے مقتل مجاز سين مين موجود اور ترزيب يافت، کميکر قبار ، ان سين سخي مين ميزة مجازه الحداد بينا عليه الرحادة كے عادورت كا البام كرسة بين مين ميزة اجداد بينا عليه الرحادة كے عادورت كا البام كرسة بين اور رفتہ معادرات فارسی میں موزوں کرتے ہیں۔ بالجملہ اپنی طرز کے سرحیہ بیں اور راقم کے ساتھ یک جبتی کا رابطہ مستحکم رکھتے ہیں۔ ان کے اکثر النمار ٹاؤی مضارین کے ساتھ نہیں سنگلاخ میں موزوں ہوئے ہیں۔ بھی از نیش خیال بندی کا روبہ بیشنہاد خطار ہوتا ہے۔'' اولیا اعظم العلالہ میر بجھ خال سرور ز عصدۃ ستخبہ تذکرہ سرور

اردو ترجس ۱۸۸۱م)

مرزا نوشہ کے نام سے مشہور ہیں ۔ اڑے معزز خاندان اور برانے رئیسوں کے گھرانے سے بین ۔ اکبر آباد آپ کے قیام سے سر بلند تھا ۔ اب دارالسطنت شاہجہان آباد آپ کے قیام کی بدولت رشک اصفہان و شیراز ہے ۔ چمن معانی کے طوطی بلند پرواز ، اور کاشن رنگین بیانی کے بلبل نفسہ برداز ۔ آپ کی بلند خیالی کے مقاطے میں بلند آسمان بسی زمین ہے اور ان کی گھرائی فکر کے مامنے قارون کرسی نشین معلوم ہواً ہے۔ ان کا شاہین خیل ۔وائے عنقا کے کسی کا شکار میں کوتا اور فرس طبیعت سیدان فلک کے علاوہ جولانی نہیں دکھاتا۔ اگر آج کل قیمتی سرمائے کی تلاش مقصود ہو تو ان ہی کی دکان میں ملے گا ۔ ے ایک مدت سے دائرۂ شعر و شاعری میں قدم ہے ۔ شروع شروع میں اپنی دشوار پسند طبیعت کی بنا پر مراز عبدالقادر ببدل کے رنگ میں دقت أَفْرِيْنِيَالَ كِينِ . آخر مِين آكر بد رنگ چهوڙا اور دوسرا پسنديده رخ انحتيار کیا ۔ اپنے دیوان کو بعد تکمیل و ترتیب کے نظر الناز کر دیا اور اس میں سے بہت سے اشعار کو نکال دیا اور نھوڑا حصہ انتخاب کیا ہے۔ بہت عرصے سے ریختہ کی طرف توجہ نہیں کی ہے ۔ فارسی زبان میں جت قدرت رکھتے ہیں ۔ ان کا مرتبہ بڑے استادوں سے کہ نہیں ہے . ان کی غزل مثل نظیری ہوتی ہے اور ان کا قصیدہ مثل عربی کے قصیدے کے بت دل پسند ہوتا ہے ۔ شعر کے مضامین کو بورے طور پر سمجھتے ہیں اور تمام نکات اور لطافتوں کی تہہ کو پہنچ جائے ہیں اور یہ وہ فضیلت ہے۔ جو صرف چند اہل سحن کو حاصل ہے ۔ اگر نکتہ رس ہو تو یہ بات سمجھوگے کہ اگرچہ اچھا کہنے والے کمیاب بیں لیکن شعر فہمی كا سلكم ركهنے والے اس سے بھى كم ييں - كيا كمنا اس شخص كا جس کو پہ دونوں بائیں حاصل ہوں ۔ مگر ایسے لوگ کم دکھائی دیتے ہیں ۔ اگرحہ ان سے ملاقات صرف کبھی کبھی بوتی ہے ، لیکن حقیقی تعلق سنتخکم ہے ۔''

(اواب مجد مصطفے خان شیفتہ گلشن ہے خار اردو ترجمہ)

"اسد تخلص ، اسم سريف ان كا نواب اسد الله خال بهادر معروف به مرزًا فوئند خاندان ضخم اور رأيسائے قديم ، آکبر آباد نيک بنياد کے مدت سے وارد شاہ جہان آباد خجستہ نہاد کے ہیں ۔ ادہب لبیب اس مرتبے کے ہیں کہ سحبان ابن والل مقابل اوج بلند خیالی ان کے حضیض جمہل کا مبتلا ، سشهور سخن قبهم و سخن دان ـ اس باید پر متنبی و کعب باوجود بلند ۔ ٹکی کے مافند بجوں گھٹنوں چلنے والوں کے ۔ ان کے حضور اشعار عاسقالد اور مضامین آزاداند جملت ده دیوان نظیری ، رجز ہے با کاند اور نگر ہے در وایاند اس کی رشک دہ عبارت ظہوری ۔ خوان یتم اس کے سے انوری ایک ادنیل زلد رہا ، خافانی بجاروب کشی مستعد بسر و بائے ، فیضی سے کیوں کر لوگ فیض کو نہ ہمجے جب کہ وہ اس کے ایک ادنیا شاگرد سے فیض کو پہنچا ۔ صاحب دیوان و نصائیف ہے ۔ مگر مدت سے فکر ریخندگوئی زبان اردو کا ترک کیا ۔ مگر ایک دیوان حهوانا سا قریب پانخ جزو کے تصانیف نواب مدوح سے نظر عاجز سے گزرا۔ اسی سے یہ چند اشعار يطور بادكار مندرج كلفسته بذا كے كيے گئے ۔ مگر چونك فواب ممدوح حالت صبا سے آج تک شوق زبان فارسی کا رکھتے ہیں اور اشعار فارسی میں غالب تخلص لکھتے ہیں ۔ جنانکہ ایک دیوان چالیس جزو کا زبان مذکور میں شاعر ممدوح کا قالب طبع میں آ چکا ہے۔ اس لیے اب فکر اشعار أردو کا نہیں کرتے۔"

(سواوی کریم الدین ؛ گلدسته نازلینان : ۱۸۴۵ع)

یہ (مراد دیوان بھالب) لکر کے قدسی خالدان کی سرو قد حسینہ ہے ، چو سر بلند کرکے اپنا جلوہ دکھا رہی ہے۔ لا آبایالدا الداؤ میں خرام کرنے والی ایک بردہ دار ہے ، جس نے چہرے سے مقع آٹھا فیا ہے اور بردہ دری کے انداز میں دامن کمر لک لے آئی ہے۔ یہ

یوسف ثانی ہے اور حور نزاد معانی اس میں دوش بدوش دکھائی دیتے ہیں ۔ یہ ایسا نرگس زار ہے ، جس کے جلوے کو دیکھ کر لوگ ہوش باختہ اور حبرت زدہ ہو جائے ہیں . یا آپ اسے دور تک بھبلا ہوا ایک نفیس ویشمی کیڑا سمجھیں ، مونیوں سے سزین، جیسے آسان پر ستارے آکے ہوئے ہوں ۔ ایسا محل ہے ، جو ملک بھر کے شہروں کے لیے رونق کا موجب ہے اور جو جن کے سینکڑوں نگار خانوں کی شان و شوکت کو ملیامیٹ کرنے والا ہے ، یا اسے رونس جراغ کہا جائے ، جس کے ارد کرد ذہمن اور طباع لوگ پروانوں کی طرح طواف کرتے ہیں ۔ ہاں یہ آسان سے اترا ہوا ہیکل ہے، جو فرزانوں کے لیے حرز بازو کا کام دیتا ہے۔ اب آپ کہہ آٹھیں گے یہ حضرت مبکائیل جیسا باک سیرت موکل ہے ، جس نے ایک فواخ فرش بھا دیا ہے اور شعر و سخن کے گرسند چنموں کو صلائے عام دی ہے۔ بیت اللہ کی طرح ایک مقدس معبد ہے، جس کی کلید قیم درست کے ہاتھ میں دے دی گئی ہے اور اس کے دروازے نے مزدلف کے احرام بندوں کے دل کو کشادگی عطاکی ہے۔ یا اسے منات خیال کیجیے، جو زنار بندان غیال اور جبیں سائی کرنے والوں کے لیے ایک صم کدہ ہے۔ ہاں یا پھر یہ ارتنگ ہے ، جو بدیم و غریب نقوش کی کالش کر وہا ہے، جسے دیکھ کر مانی و ارژنگ اظهار عجز کے طور پر اپنی بشت دست زمین پر رگڑتے ہیں۔ ان اوراق کے ایک ایک صفحہ کو وید مقدس پڑھنے والا برہمن سمجھے ۔ اس کتاب کا ہر ووق ایک موبد ہے ۔ ایک جہاں کا آئینہ خانہ، ایک مصفیّا مقام ، جس میں مربح کردار بردہ نشیں خیموں میں بیٹھے ہوئے ہیں ۔ اس میں ایسے شوخ چشم بھی ہی، جو شاہدان بازاری سے بھی زیادہ پردہ دری کرنے ہیں ۔ یہاں نہی دست بھی سلیں گے، جو تونکر دل ہیں اور ایسے آزاد فطرت لوگ بھی نظر آئیں گے ، جو یا درگل ہیں۔ اپنے آپ پر شیدا عشاق طینت ، حسین دل رکھنے والے سادہ بیکر، زہرہ فن، ہاروت پیشد ماہ جبیں ، بابل میں مسكن ركهنے والے، سر تا يا گوير آمود يريرو ، يد سب يهال دكهائي دينے یں۔ یہاں آپ کو قلزم آشام سعندر (آنشیں کیڑے) بھی ملیں کے اور آگ سے بیرا ہوا سیند رکھنے والے نہنگ بھی ۔ بڑے بختد سفز عبوب ، جن کا سفز یختہ ہے تو پوست لطیف۔ مست بادہ آشام ، از خود رفتہ لیکن دامن شکیبائی ہاتھ میں لیے ہوئے۔ بندی صم مگر ہارسیوں کی خو ہو رکھتے والے ، سرسید احمد خان : آثار الصنادید : ۲۸۸٫ ع (أردو ترجمه)

طالب تقدی عید این استان حقوری و در بیدا می در مورد رو بر این می در مورد این می در می در مورد این می در می در مورد این می در مورد این می در می در مورد این می در مورد این می در می در مورد این می در می د

کے ساتھ ہم ستانت ۔ وصف بڑم میں رفتار فلم رقص فاہید کے برابر ، بیان رزم میں صریر خامد تعرف شیر سے ہمسر - فکر اگرحد حوصلہ ہمت کے لائق جہد کرے ، فشانے لامکان مرحلہ ، مصود کے رو برو دیدہ مور سے ٹنگ ٹر نظر آئے۔ خبال اگر اندازۂ قدرت کے سوافق بلندی پر چائے، خزائد انت العرش کو اس جائے کا، رفع سے گنج قارون سے پسٹ تر ہو جائے۔ سځن کی فراوانی اور پنجوم معانی آور متانت تراکیب اور رشاقت اسالیب اور شویمی اندارات اور جسمی عبارات که اجال کی رعایت سے آفتاب کو لباس ذرہ میں جلوہ دینا اور کہ تفصیل کے اقتضا سے محم کو نہال کی صورت میں نشو و کما بخشتا . جدائی کو فصل اور ملاقات کو وصل کے قبیل سے ٹھمیرا کر ساحت سخن میں بلاغت کے ساتھ ادا اور حسو و زواید سے بزم کلام میں مثل صحبت زیاد اجتناب کرتا ۔ اور اسی طرح اور باتیں جو لوازم حخن اور مقتصمات فن سے بیں ، جسے اس ناظم کشور کمال میں مشاہدہ ہوئی ہیں ، کم کسی میں دیکھی گئیں ۔ ابیات ریخنہ ، عارت ریختہ ، دقائق فارسی جواپر قدس کا ریختہ۔ بر چند اشعار ریختہ حد حصر سے خارج اور اندازۂ ش<u>ار سے</u> افزوں تھے . لیکن از بس کہ کمر یار اور دہاں دلدار کا مضمون زیب اشعار ہوتا ہے ، انہیں مضامین کی رعایت سے اختصار کو پسند کیا اور چند بہتیں دلبروں کے لب کے مانند نقطہ انتخاب کے خال سے مزین کرکے ایک دیوان نختصر مرتب کیا ۔ اور مجموعہ فارسی کا نو دیوان محشر سے بھی زیادہ اور پر غوغا اور ابیات بلند صدا سے مملو اور مشحون ہے ۔''

(مرزا قادر بخش مابر : گستان سخن : ۱۸۵۵ع)

العراص في ديرت المتحد الله بيرزا فوض المدائم بالله المساطح.
يد بم اللواحد مير المتحد الفات بين الله على الله الله الله على الله الأموادية "أن الله وقواً ألو وقاً ألو وقاً ألو وقاً ألو الله على الله عل

ہے بہت سے اشعار نکال دیے ہیں اور قلیل تعداد میں انتخاب کر لیے ہیں ۔ چار اسد تخلص کرتے تھے، جو غزلیات کے بعض منطعوں میں اب بھی موجود ہے ۔ میاس سال ان کی مدت سٹل ہے ۔ فارسی گوئی میں ان کا پاید فعول تعراہ سے کم نہیں اور ریخد کی حالت بھی یہ ہے کہ اگر ان کا کوئی ہم مرتبہ ہے تو لائیں ۔ اگر حدیقہ نظم کے لیے نوبہار ہیں تو عرصہ نثر میں بھی مردکار ہیں ۔ جمع اصناف سخن پر جو قدرت انہیں حاصل ہے ، بیان سے باہر ہے۔ کیا ہر شخص نہیں جانتا کہ یعض سختور اپنی توجہ صرف غزل کی طرف معطوف رکھتے ہیں اور غزل کے نغیر اور کچھ نہیں کہد سکتے اور نعض کا راس الاِل تو صرف قصیدہ ہونا ہے اور قصیدے کے علاوہ اور کسی صنف سخن میں ان کی کوئی چیز قابل توجد نہیں ہوتی ۔ علمیٰ ہذا التیاس لیکن غالب ایسا سعدور بے کہ اگر زمین غزل کہ دیکھا جائے تو اسے اس بے آسان پر پہنچا دیا اور اگر مثنوی کا سیدان ہے تو اُس کا پا سال شدہ۔ نصیدے میں وہ عرف کے ہم پایہ ہی اور ان کی غزل نظیری کی طرح گرا تمایہ ہے۔ اور یہ بات بڑی تعجب انگیز ہےکہ جس وادی میں قدم رکھتے تیے ، سرعت کمام سے اسے طے کو لیتے تھے اور اس کے باوجود فروغ مضامین ، جستنی ترکیب ، شوکت الفاظ ، رنگینئی معنی ، متانت بیان اور شستگنی زبان کے اوصاف، جو کم ار شعراء کو بالقوہ میسر الهے ، انھیں بالفعل عظا ہوئے تھے ۔ دوسرے شعراء کے سلسلے میں جو سالغہ کہا جا سکتا ہے۔ وہ غالب کے معاملے میں حقیقت ہے . انصاف ہمیشد بالائے طاعت ہوا کرتا ہے۔ اگر الفصل المتقدمین کے مطابق میں اے اساتذہ قدیم کے ہم سر نہیں كُبها تو ديواند بهي نبين كد ان سے اسے بست تر كبوں ـ غالب كال سخنوری کے ساتھ ، کال سخن فیمی بھی رکھتے تھے اور جیسا کہ چاہتے شعر سے عوب لطف حاصل کرتے تھے۔ حضرت شیقتد لکھتے ہیں : "وہ مضامین خعری کو کہا حلہ سمجھتے تھے اور شعر کے کمام نکات اور لطالف تک رسائی حاصل کر نیتے نہے '' اور یہ ایسی فضیلت ہے جو صرف بعض اہل سخن کے لیے مخصوص ہے -(سید نورالحسن خان : طورکام : ۱۸۵۸ع ، اردو ترجمہ)

اسد الله خان مرزا نوشد خلف مرزا عبدالله بیک خان عرف مرزا دولها ا قوم ان کی ایبک ہے ۔ اقوام ترک جد اعلیٰ ان کے ماوراء النہر سے متدوستان میں آئے اور نواب نجف خان کے عبد میں منصب دار شاہی رہے ۔ جب ریاست مغلیہ برہم ہوئی، ملاؤم سہاراجہ جیسور ہوئے اور بود د باش شمیر آ گرہ میں اختیار کی ۔ مرزا عبداللہ بیک خال ان کے والد ماجد غلام حسین خال کمیدان متوطن شمیر آگرہ کے چال منسوب ہوئے اور مرزا نوشہ وہیں پیدا ہوئے اور تا سن سعور ویں مشغول تحصیل کتب درسیہ عربی و فارسی رہے ۔ ابتدا میں سُیخ معظم ناسی ایک معلم سے کچھ تعلیم پائی ، بھر ایک ایرانی آتش برست سیاح ہے، جس کا نام آتش پرستی میں اورمزد اور بعد قبول اسلام عبدالصمد تها ، طمذ ہوا ۔ دو برس وہ اُن کے مکان ہر مقیم وہا اور زبان فارسی سکھائی ۔ جب سن *کمیز کو* پہنچے مرزا اللہی بخش خاں معروف دبلوی کے جاں منسوب ہوئے اور شہر دہلی میں توطن اختیار کیا . معلومات ان کی زبان فارسی میں کالشمس فی رابعة السنار آشکار سے ، نثر و نظم اردو ک چار دانگ بندوستان میں بکار ہے۔ تالیفات و تصنیفات کے نام بھاں لکھے جائے ہیں ؛ فارسی میں کلیات جس میں غزلس ردیف وار ہیں اور قطعات اور قصائد اور رباعیات اور مثنویاں سب قسم کے اشعار ہیں ۔ 'قادر نامہ' جو خالل باری کی طرز پر سوزوں کیا ہے۔ 'سہر نیم روز' اور 'ماہ نیم ماہ' یہ نائر میں دو تاریخیں ہیں ۔ تاریخ اول میں شاہ تیمور سے پہایوں تک حال لکھا ہے اور تاریخ اللی میں عہد جارل الدین اکبر بادشاہ سے بھادر شاہ کے عبد نک احوال فبط کیا ہے ۔ 'دستنبو' جس میں غدر کے واقعات میں ۔ 'قاطع برہان' جس میں 'ایربان قاطع' کی بعض الحات پر خدشات ہیں ۔ 'اپنج آہنگ' آس میں فارسی زبان کی منشآت ہیں ۔ اردد میں ایک دیوان اور 'اردوے معلیٰ اور عود بندی ان دونوں میں اردو زبان کے خطوط ہیں۔ العاصل مرزا صاحب کی طباعی اور ذکاوت ان کے نتائج افکار سے پیدا ہے۔ بات سے بات پیدا کرنا تمام کلام سے ہویدا ہے۔

(سنٹی امیر اممد امیر سنائی : انتخاب یاد گار : ۱۹۵۹) مراز صاحب کو اصلی شوق تاری کی نظم و نشر کا دیا اور امی کال کو اینا افخر سمجھتے تھے ، تیکن صوتک تصانف ان کی آردہ میں بھی چھس میں اور جس طوح امرا و روسائے آگیر آباد میں عالمی عائد عائدان سے

نامی اور سیرزائے فارسی ہیں ، اسی طرح 'اودوے معلیٰ' کے مالک ہیں ۔ اس لیے واجب ہوا کہ ان کا ذکر اس نذکرے میں ضرور کیا جائے ۔ اب مین کالم بھی کہ وہ اور ایر آنا تی تاثیر ہے۔ معامیدی دعائی ہے بھی اپنے کے دو معائی کے اپنے فیصل کے اپنے معامیدی در کالی ہی ہے۔ اور ایک اس کیا دورے عالمی کیا دورے کیا

ان کے خطون کی تعرفران اس میں ایک عاص قسم کی ہے کہ فرالت کے جڑنے اور انطاقات کی تعرفران اس میں خوب ادا پر سکنی ہیں۔ یہ انسان کی اچارہ تھا کہ آب ہوا اور اور اور کو انشان دے گئے دوسرے کا کام نہیں۔ اگر کوئی جائے کہ ایک تازیفی مال یا اعلاق خیال یا عشمی مطالب یا دنیا کے معاملات عاصر مراسلے لکھے تو اس انساز میں مکن نہیں۔ (مولانا کید حیث آؤاد : آب جسان ، ۱۹۵۸م)

ہندوستان کی فارسی شاعری کا کہ شمس الدین فٹیر دہلوی کے وقت سے ایک طرز خاص سلاست آمیز نمروع ہوا تھا ، رنگ ہی بدل دیا اور بڑی ہمت کرکے فارسی کو یغر ولایت کی کرسی بر بٹھایا ۔ ان کے کلام سے ظاہر ہے ۔

آودو نظم بھی ایک طور خاص کی کھیں۔ اس میں بھی ایجاد خاص ہے۔ آخر میر تن کا رنگ بالکل آثار آیا۔ اوائل میں مشہرت نے ناسخ کی ایجاد پر توجہ فرمانی اور فارس کوئی کی مبارت ہے اس کو بیٹند کر دیا یعنی تد للح کی طرز ویں نہ دیلی کی۔ دف پسندی کے حالت ترکیب و بیٹنی تاریخ کی طرز ویں نہ دیلی کی۔ دف پسندی کے حالت ترکیب و

اکثر شعروں میں نہیں آیا۔ اُردو نثر میں بوری واقعہ نگاری کا ایجاد انھیں کا ہے ، ورند اس

اوالد الدر على على جاروى واست مدوى واجد الدي و يه و الدول الدين ت بالح مرحم اور مسجع طير واقح لتر لكهى جانى تهى - 'أودو في مطلئ! انهير جوابر نهرے خطوط كا فون به جس ميں اس تئى ايناد كا وات ہے۔ (سد فرزند المعد صغير بلكوامى : تذكرة جلوة نمشر : سممدع)

مرزا نے گل وطالع دیاج میں تھا ہے کہ میں نے اوار اور فائل میں شمر کہا تورہ کا تھا اس اس ہے ہم بھی ہے ان کے اور دوران کے گر دوران کے اگر کر کہ تیں۔ جس روف اور مرزا نے اتھا میں اور فیٹر کہنا شرح اس کی اس روف کا اس مرزا نے کا کام خود بارٹ باس موجود ہے اس روف کا اسال اس کے خود مرزا کے بعد خوش روان کی اس باس کا کہے کہ مرز انقل نے جو مرزا کے جو طوق تھے ، ان کے گزائیں کے انساز میں تر کہا ہے ، ''ان کہ اور کا کے جو طوق تھے ، ان کے گزائیں کے انساز میں تر کہا ہے ، ''ان کہ اس کے دائے کے دول تھے ۔

مرزا کے انسان انسان دیکھنے سے سدور ہونا ہے کہ کوچو تو شہت کی سائٹ سے اور زیادہ سر انسانسد کیا ہے ہیں، سائٹ پر چواہ کا رنگ ابتدا ہی میں مرزا کے اور ایسان اور ان کی اورت عطیاتہ پر چواہ کیا تھا ہے میں مداور میزا لیے آگئے ہم والے آگئے گا انسان کے گرائے ابتدا میں میں سائٹ انسان کی سومی میں نہیں اگرائی اور انسان کی جو بیا میں غور دکر کے آئیاں سے سومی میں نہیں اگرائی اور اندوزی سے دیکھنے اور میں دیکر کے آئیاں سے میں نہیں انکام کاروائی ایسان سے میں کہتے اور روس مرزا بیدل نے فارس زبان میں انتخراع کی بھی، اُسی روش پر مرزا نے اُردو میں چلٹا اختیار کیا تھا ، جیساکہ وہ خود فرماتے ہیں : طرز بیدل میں رخنہ انکہنا

اسد الله خال قسیاست ہے

سرائل کے من میں جو برقر گرفی جو تی نُے کی تھی اس کی دونوں کے تین اس کے میں اور اس کے دونوں کے تین اس کے میں کا اس کے حیث اللہ والے سے خیے اسال کے اس کی اس کے اس

مرزا نے اس قسم کی نکتہ جینیوں پر اردو اور فارسی دیوان میں جا بجا اشارہ کیا ہے ۔ اردو میں ایک جگہ کمتر میں :

الله ستالش كى تمنيا ، ند صلح كى بروا كر نهي يين مرے اشعار مين معنى، ند سهى

ایک اور اُردو عزل کا مطلع ہے : گر خامشی سے فائدہ اخفائے حال ہے

خوش ہوں کہ میری بات سمجھنی محال ہے

ہرا کے ایسانی تجار کی وسیال دے مدمی آجرو یا اسان کر (ادر ویان) کے دائرے ہے نتازج محجود و مگر اس میں سک نہیں کہ اس ہے آئی کی اور بیشی اور غیر معمول آپو کا خاطر عراد سراع مثالے ہے اور پی ان کی مشارعت میں جدموں انجاز اس احداث کے فوائن کی صحاح بہ استخداد میں بک خلاق اور انکیل بیشیروں کا کلت جو انجاز جاتے کہ اس ویا انکیلی بشد جس بک خلاق ویر انکیل بیشیروں کا کلت جو انجاز جاتے و اس وی انکیلی بشد چرکتے گئے کے بیجے بچھی ہو این اور لیک ہے ادمر آمدر آنکہ ان انگر سر سو تجاوز ند کریں اور ان کے نقش قدم ہر قدم رکھتے چلے جائیں ۔ وہ اینر اوادے اور اختیار ہے ایسا نہیں کرتے ، بلکہ دوسرے رستے پر چلنا اُن کی قدرت سے باہر ہوتا ہے ۔

برخلاف اس کے جن کی طبیعت میں ارجنیائی اور غیر معمولی أبج کا

مادہ ہوتا ہے ، وہ اپنے میں ایک ایسی چیز پانے ہیں ، جو اگلوں کی بیروی پر اُن کو مجبور نہیں ہونے دیتی ۔ ان کو قوم کی شاہ راہ کے سوا بہت سی راہیں ہر طرف کھلی نظر آتی ہیں ۔ وہ جس عام روش پر اپنے ہم فنوں کو جلتا دیکھتے ہیں، اس پر چلنے سے اُن کی طبیعت ابا کرتی ہے۔ یہ ممکن ہے که جو طریق غیر مساوک وہ اختیار کریں ، وہ سنزل مقصود تک پہنجائے والا نہ ہو ، مگر یہ ممکن نہیں کہ جب تک وہ دائیں بائیں چل پھر کر طبیعت کی جولانیاں نہ دیکھ لیں اور تھک کر چور نہ ہو جائیں ، عام

راء گیروں کی طرح آنکھیں بند کرکے شارع عام پر پاڑ جائیں ۔

مرزًا کی طبیعت اسی قسم کی واقع ہوئی تھی - وہ عام روش پر چلنے سے ہمیشہ ناک چڑھائے تھے ۔ وہ خست شرکا کے سبب خود شاعری سے نفرت ظاہر کرنے تھے ، عامیانہ خیالات اور محاورات سے جہاں تک ہو سکتا ٹھا ، اجتناب کرنے تھے

مرزا کے اُردو کلام میں جیسا کہ اُورر مذکور ہوا ، غزل کے سوا کوئی صنف شار کے قابل نہیں ہے ۔ مرزاکی موجودہ غزلیات گو بہ مقابلہ بعض شعراء کے تعداد میں کیسی ہی قلیل ہوں، لیکن جس قدر منتخب اور برگزیده اشعار مرزاکی غزلیات میں سوجود ہیں ، وہ تعداد میں کسی اڑے سے اٹرے دیوان کے انتخابی اشعار سے کم نہیں ہیں اور جس قدر بلند اور عالی خیال مرزا کے ریختہ میں سے نکایں کے ، اس قدر کسی ریختہ کے کلام میں اکانے کی اوقع نہیں ہے ؛ البتہ ہم کو مرزا کے عمدہ اشعار کے جانہنے کے لیے ایک جداگانہ معیار مقرر کرنا پڑے گا۔ اسید ہے کہ

اہل انصاف تسلیم کریں کے ۔ میر و سودا اور ان کے مقادین نے اپنی غزل کی بنیاد اس بات ہر رکھی ہے کہ جو عاشقانہ مضامین صدیوں اور قرنوں سے اولاً فارسی اور

اس کے بعد اُردو غزل میں ہندھتے چلے آتے ہیں ، وہی مضامین یہ تبدیل الفاظ اور به تغیر اسالیب بیان عامد ، این زبان کی معمولی بول جال اور رقام میں اللہ اکنے جاتان و عاقام دیں ہے گرا دفری تک جیز اسپرو طرف کا مرازا کے حوا المل زنان میں گزرے یوں ان کی طرف میں ایسے مطابق بید بین کام اتائیں کہ جو اس معدود طارعے ہے عامی ویری ان کی زائو کا قوائش یہ بوق ان کی کہ کے سامت طور پر بیدہ چکا ہے اوری مصدون آئے ہے کہ اس کام بیان کے مراز کا چاہے کہ کم ام آئے معدورے بداند ر عاقم کے مراز کے طرف کے مراز کے ان کی طرف راب کے محالم ان کے مطابق بال خار کے بین ، من کو اور محران کی تکر یا تاکل میں نہیں کا مطابق بال خار چاہے کی میں مان کے مراز کے تاکار کی موات کر اس نہیں کا مداری بدان کے اس کا کو اور محران کی تکر یا تاکال میں نہیں کا مداری بدان کے اس کا کوری و میں ان کے کروری بین میں اکثر اساتہ کا کارم عالی

اسلامہ آب ہے کہ اور اوگوں نے افران ہے آمر تک فورک نے ادرا ہے سر مو اادراف نوبی کا اور میں بھال ہے کہ اکون نے لیے کی تھی ، امی جالا ہے کام رامند فیخ کیا اور میں بھالے ہے دوراک نے دوراک کی جور کیا تو دوسرے نے جانا اختیار کیا اور جمہ رادی مشتلان نے جور کیا تو ان کو جو ایک اور لیک اس کے خوالان اپنے کے دائل اور جو میں بال یہ ان کے حوال کیا کہ اور لیک اس کے خوالان اپنے کے دائل والے میں ان کی حوالے کی در لیک اس کے خوالان اپنے کے دائل میں کے اللہ انتخار کیا کیا گئی اس اس کے خالان اور مشابل و خوالان اور کیا گئی ہے کا کام بھی ادر اس کے حمالان اور مشابل میں اس موری کے دائلین کے کام بھی ادر اس کے حمالان اور مشابل میں کیا کے دوال ہی اس میں بھی کو لیک کے مشر مرا مالہ دکائی دونا ہے اور جم ملے کہ ایک علی کا مالے مسلم کے مشر میں بالک بہدائی کا دور کیا گیا اور جمالی کائی کی آن اور پی میں بیان کہ بیان کہ ان کے اس میں مرا کے دوران میں ایک اور پی

(مولانا الطاف حسين حالى ؛ ياد گار غالب : ١٨٩٦ع)

''غالب فارسی اور اُردو دونوں زبانوں کے نام آور شاعر ہیں۔ اُن کی فاوسی کی نحزل سرائی کی نسبت اظہار خیالات ہو چکا ہے۔ اب اُن کی اُردو

کی غزل سرائی کی کیفیت عرض کرنے کو ہے ۔ غالب اُن نناعروں میں ہیں، جو ہر صنف شاعری سے مناسبت رکھتے تھے مگر بیاں اُن کی اردو کی غزل سرائی زیر بحث ہے۔ حضرت نے ذوق ، موسن ، ناسخ ، آتش أن استادوں کے زمانے دیکھے اور ان سب اساتذہ کے بعد رحلت فرمائی ۔ ڈون سے شاعراند سابقد بھی ظہور میں آیا ، مگر مومن سے کیا طور حضرت کا وہا ، فقیر کو نہیں معلوم ۔ ٹاسخ سے لطف مراسلات حاصل تھا ۔ آتش کے ساتھ موافقت یا مخالفت کی کوئی بات علم راقم میں نہیں ہے ۔ اُردو کی غزل سرائی کے اعتبار سے مرزا نوشہ جت قابل توجہ شاعر ہیں ۔ اپنی غزل سرائی کی تسبت حضرت قومانے تھے کہ "انفزل گوئی کی ابتدا نھی کہ ناسخ مرحوم کا دیوان دیلی میں پہلے پہل بہنچا۔ شیخ کی سخن سنجی کی تمام شہر میں دھوم مج گئی میں نے اور مومن نے آن کا متبع ہونا چاہا۔ ہم لوگوں نے شیخ مردوم کے رنگ میں مشتل کلام کرنا شروع کیا ، مگر شیخ کا رنگ ہم لوگوں میں تہ آیا ۔ مومن ستق کے بعد ویسے بو گئے جیسا کہ گن کا رنگ دیکھا جاتا ہے اور ہم میر کے رنگ میں در آئے۔'' اس جگہ پر پہ امر قابل لحاظ ہے کہ مومن اور غالب کے عجز اور تتبع کا سبب اور کچھ نہ تھا ، الا یہ کہ دونوں شاعران ناسی افتاد طبیعت سے داخلی شاعری کے ارتئے کی قابلیت رکھتے تھے۔ پس ناسخ کی شاعری جو محض خارجی رنگ رکھنی ہے ، کبوںکر اُن کی خلقی صلاحیت کے ساتھ مواقق پڑتی ۔ بہر حال غالب کا یہ فرمانا کہ ہم میر کے رنگ میں در آئے، واقعات کے بہت بعید نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ غالب کی نخزل سرائی میں سیر کی جھلک تمایاں ے ۔ لاریب واردات قلید اور امور ڈہنیہ کے مضامین غالب قریب قریب میر صاحب کی ہر تاثیری کے ساتھ باندہ جانے ہیں . مکر حالت یہ ہے کہ أن كے مختصر ديوان سيں بہت كم شعر ييں ، جو سير صاحب كى سادكي كلام کا لطف د کھاتے ہیں۔ زیادہ حصہ ان کے کلام کا استعارات سے بھرا ہوا ہے۔ اخانتوں کی وہ بھرمار ہے کہ بعض وقت جی گھبرا آٹھتا ہے کہ اللبی اضافتوں کا سلسلہ کب ختم ہو گا ۔ الفاظ فارسی کی وہ کثرت دیکھی جاتی ہے کہ یہ نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اردو کے اشعار زیر فظر ہیں یا فارسی کے۔ ان باتوں کے علاوہ کبھی کبھی اخلاق سضامین کا وہ عالم دکھائی دیتا ہے کہ ادراک اپنے فعل میں ٹامبر ہونے لگنا ہے ۔ بلا شبد ان کے ایسے

نظر، کوئی نطف خرایت نین رکهج ۔ اگر آن کے دیوان کا کوئی انتخاب
عدد آنا بیان کے تو لاؤم یہ کہ اسے ایسے مندی انصاب کارو رون کر دیے جائیں۔ لکن ان میں کہ اسے ایسے میر کار کی اداریا ہے کرنے کو انصاف کی تقامیے دیکھیے تو پھر مسن کی کوئی اتجا بین نظر کرنے کو انصاف کی تقامیے دیکھیے تو پھر مسن کی کوئی اتجا بین نظر بلتہ پروازی، ماؤن خیال، مکنت، عائمات جواجرت، نہذیت ، غیرتی، عشری، نیمی اللہ ہے، نشریت او ایسے نظمی کی ہے کہ بر صحب کے کرام یہ نیمی اس سے زائدہ نم یو کی ۔ ہر تاثیری کا کہا کہنا ، دل ہے انسان وجہ گھا ہے کہ طراب طرف اسے کہنے ہی ہے، خوب کاری میں کہنا ہے دل ہے انسان وجہ چیوں وہی طابع ۔ جائی ملاق روح کری کارہ مائی ہے۔ میں کری انسان ہے کہ وواج چیون وہی طابع ۔ جائی ملاق روح کری کارہ مائی ہے۔ کہ میرت کے کارپر کارائی میں کوئی ہے۔ یہ

(سید امداد امام اثر : کاشف الحقائق معروف به جارستان سځن : ۱۸۹۵ع)

". , عالیہ کی غیر مصرف شامی بلا شدہ اس میں آزاد شعرت کی حل فارز ہے، در اے اب تک انسب ہوگی ہے اور پروپیکٹر ایس ام خاتال کیا، بال ہے کہ کچھ فرصہ ہے ہے وہر وہ میں ایک اسے شمس نے اتفاقاً کیا، میں کے انسبت فروری اور مااتان کے ہم ایڈ بوی ، جبری کا طرف میں اور طالب کی عزاوت ہے رہا ہے گر گر رہی ، جبری کا مرافعات میں مامی کی ویشروں کے اور کھنے کے قابل بی اور چس کی نثر اورائششل اور شہوری کی نشر ہے زائد مدان فارد ہے۔

سے پر واحد سامر (بالسبای) کا کابان خصوصیات کیا ہیں؟ اس کی ثر اور اعتری، خوداوقت سواغ حدری کے ایسے لاگلےے میں، بن ہے ہمیں اس کی زندگل کے ایل میں میں جمیرے سام میں کے ایسے لاگلےے میں، بن ہے ہم ہمیر اسرائی اور مصدر زندگل کے ایک میں میں جہاں تک اس کے معاصرین کا انعقی ہے ، ان کی رکشکشنل کی زندگی تھی۔ جہان تک اس کے معاصرین کا انعقی ہے ، ان کی تعلق ہے ، ان کی انعداد میں کم ساتھائی کیاجہ کی اور جہاں تک اس کے دوسوئی کا تعلق ہے ، ان کی انعداد میں کم ساتھائی کیاجہ کی اور ایجا ، اسائی کاب اس کے دوسوئی کا شماس کا عادر ہے۔ وہ اوائیل اور (بقکی کے جانبہ جولوں کا کے دیک جولوں کا کہ میٹ میں کہ میں کا جائے ہو اور ایک کی کا کہ ایک کی کا کہ کائے کا کہ کا

(صلاح الدین خدابخش Ghalib : An Appreciation : (۹۹۳) و رجمه از ضاه الدین احمد برتی ، ماه او ، کراچی : قروری ۱۹۵۰ م

''فلسفہ کے نام سےکھبرائیے نہیں ۔ فلسفہ مولے مولے نامانوس لغات کا معمد لقیل و مغلق اصفلاحات کا لام نہیں ، فلسفہ نام ہے ، خود شناسی کا ، زینہ ہے خدا شناسی کا ۔ ہم کون ہیں ؟ کیا ہیں ؟ بہارے گرد و بیش کیا ہے ؟ بیارے جذبات کیا چی ؟ عادات و اطوار کیا ہیں ؟ غدا کیا ہے ؟ مأسوا كيا ہے ؟ اس جى روزمرہ كے مسئلے ہيں ، جن سے ہم كو ، آپ کو ، سب کو دو جار ہونا پڑنا ہے ، کبھی جان کر ، اور کبھی انحان ۔ انهیں عقلی اصول پر ایک خاص نظام کے ماتحت ترثیب دے لیجے اور لیجیے آپ فاسفی ہو گئے۔ بھر غالب غریب ، کائٹ اور ہیگل کے کینڈے کے تو انسان تھے بھی نہیں۔ ایک خوش باش، زندہ دل ، خوش فکر ، طبیعت دار آدمی ـ باتیں کرنے تو ذرا گھری ، نظر سطح کی نہیں ، عمق کی عادی ۔ چھلکے ہر ہڑ کر بھسل جانے والی نہیں ، مغز تک بہنج جانے کی خوگر ـ سوجھ بوجھ نحضب کی ـ اپنے ان حکیانہ تجربوں اور عارفانہ مشاہدوں کو ادا کرنے ، تو کبھی پیاری نثر میں ، کبھی دل آویز نظم میں ۔ کبھی شعر کا حاز بانھ میں البا لیتے ، کبھی نثر کے مالبکرواون کو منہ لکا لیتے . شہرت شاعری کی زیادہ ہو گئی ، ووند تحقیق کی زبان سے روایت یہ سننے میں آئی ہے کہ نظم و نثر دونوں کے ماہر تھے ، مالک تھے ، بادشاہ تھے۔ نثر لکھنے بیٹھے تو قلم میں یہ قدرت کہ جب چایا روتوں کو ہنسا دیا ۔ جب حابا بنستوں کو رلا دیا ۔ شعر کہنے پر آئے تو زبان میں یہ اثر کہ سننے والوں کو لٹا دیا ، مرجھائے دلوں کو کھلا دیا ا فطرت بشری کے راز دار ہی جو ٹھہرے اور حکمت و معرفت کے شیدائی۔ معنویت کے بول انطافت و ظرافت کے سروں میں الابتے . ابھی آہ کا رنگ ج ا دیا ، انهی و اه کا نقش بشها دیا ـ جی ان کی حکمت ، جبی ان کا فلسفہ ،

یمی آن کی شاعری کا بیام ، یہی آن کی زندگی کا کارناسہ ۔'' (مولانا عبداللجد دریا آبادی : ادیب ، اللہ آباد : ۱۹۱۳ع)

"بهدوستان کی اابیامی کتابی دو رہی ، منص وید اور دیوان غالب ـ
"بهدوستان کی اابیامی کتابی دو رہی ، منص وید اور دیوان غالب ـ
مادر نیری ، کوران اغذمہ بے ، بہ و یال مادر نیری ، کوران اغذمہ بے ، دیوان کی کاروں میدار یا خوابدہ موجود خیر ہے ۔ شامری کو اکثر شدار نے اینی ابنی مد تک کے مطابق مقبلت اور چار ، جذبہ اور دوران ، دیل ویران کے لحاظ ہے تنے کم کار پر ، کیر ، شدیم مورد ان کی اور مین کی دلیل ہے ۔ شامری انکشاف حیات ہے، جس طرح ژندگی اپنی تحود میں محدود نہیں، نداعری بھی اپنے اظمهار میں لا تعین ہے ۔

جال اللمی پر شے میں رونما ہوتا ہے ۔ آفرینش کی قدرت جو سفات باری میں سے ہے ، شاعر کو بھی ارزانی کی گئی ہے ۔ جہاں سلالکہ کارغانہ ایزدی میں پوشیدہ حسن آفرینی میں مصروف ہیں ، شاعر یہ کام

على الاعلان كرةا ہے .

اس لعاظ ہے مرزا کو ایک رب النوع تسلم کرنا لازم آتا ہے۔ غالب نے برم بستی بین جو فانوس خیال روشن کیا ہے ، کون سا "بیکر عمورہ" ہے، جو اس کے "کاغذی بیمابن" بر منازل زیست قطم کرتا ہوا نظر بین آتا .

- مرزا شااید کے الفاق امل و جوری عابی گرا این مرزا شااید اس با در حوب والف این کے اس با در حوب والف این کے اللہ میں امر اللہ کی حرف کی غراف کی غرف کی غرف میں عدود کرتا ہے۔ ورزد الیکن معنی کے اللہ میں امروث یوں اور ان اللہ کی مورث یوں اور ان اللہ میں ا

جہاں مرزا نے اظافا میں ادار اور شعبہ تصرفت کے کار لا ہے ، رون تشہیات اور اعتدارات میں مار پاندی کی گروز کا ہے ۔ تشہیات اور اعتدارات کی بیاد قیاس پر قائم ہے - اتیبہ یا استعارے کا پہراکام میں اگرین ہے ۔ کسی اسر کو کتا ہی دائش بالی کا جائے ، بہارکام میں کر بائے ہے اس در بانے کہاں اگرین ہوئے کہ اس کا جائے ، بہار ہے ، جمع ہے دکورا اور امراب العار مل کو بیان ہوئے کی ایک بقابل عمر افراض مصرک کو اس اعتدارات کا دوسان گام هسن آلرینی ہے ، نشیبیات اور استعارات نصویر نظام کے ہو قلموں الوان بین ، جن کی آمیزش بغیر تصویر آکٹر تکمیل حیات کو نہیں پہنچی اور کے وہ جائی ہے ، نشیبہ یا اسعارے کا نیسرا کام اختصار اور بلالت بینا آکرنا ہے ، جو بات دو نظاوی میں ادا ہو جاتی ہے ، دوسری طرح دو مطروف میں بیانا نہیں ہو سکتی ۔

مرزا غالب کی چسم بینا قدرت کو ممام نقاط نگاہ سے دیکھتی ہے اور پر نظر میں ایک نیا جلوہ پاتی ہے ۔ جو شعرا قدرت کے ترجان بیں ، ان میں سے آکٹر سعدی اور ورڈزورٹھ (Wordsworth) کی طرح قدرت سے تماشائے جار و خزاں ، باغ و راغ ، کمهسار و آبشار مراد لیتے ہیں۔ فالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم متعلق یں - مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے بر شور کوچوں میں لگتا ہے، جہاں زندگی شعاع ستشر کی طرح پنت رنگ جلوہ دکھاتی ہے۔ مرزا کے لزدیک دلی کی گذیوں کی روانق یا ویرانی، خوش وقتی یا افسردگی ، شورش یا خاموسی خود ان کے اپنے احساسات کی خارجي تصويرين بين ۔ جو صورتين ادەر أدھر روان دوان نظر آتي بين ، وہ مرزا کے نزدیک ان کے اپنے خیالات کے مجسات ہیں۔ ان کو النا کے لیے سرو و چنار کو شپ ماہ ، لب آب ، صحبت یار میں با ساغر و نے دیکھتے کی ضرورت نہیں۔ وہ اگر کسی بنتی ہوئی عارت پر نصب شدہ جر ثنیل کا آپنی حلقہ بھی رسی میں آویزاں دیکھتے ہیں تو ان کو ایسا معلوم ہوتا ہے گویا سیمرغ ابنا چنگل آساں سے تارے ٹوڑنے کے لیے دراز کر رہا ہے۔ جن مظاہر قدرت کو مرزا دیکھتے ہیں اور شعرا یا تو ان کو عام خیال کرکے ان اور عور ہی نہیں کرتے یا ان میں اس درجہ شعریت نہیں پانے کہ ان کی کیفیت کو اپنے کلام میں بیان کریں اور اگر کرنے ہیں تو کاسیاب

نبی ہوئے۔'' (ڈاکٹر عبدالرحمان بجنوری : مقدمہ دیوان نحالب جدید المعروف بر، نسخہ حمیدیہ مرتبد مثنی مجد انوار الحق : ۹ ۹ ۹ ۹ ۹

''کلام غالب کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ ظاہر ہوگا کہ اس کا اصلی رنگ ذہنی اور دماغی ہے . زندگی بھر شاعرکی یہ آرزو رہی کہ وہ مگر و اقبار میں اچھوٹا مطابع ہو اور ایک لطاقے اس کا یہ ، مفصد پروانہ ہو اور ایک میں میں اس اس کی اطاری ماری گی ۔ اس کے آرادی کالمیں میں شامری ہے ۔ آباد در اساس نے آبادہ کالی بنی شامری نے آبادہ ان ایک میں اس کیا گیا جائے ہیں ۔ جیان اسساس کے لکر و آخری اس کے اس کی اس کی دراک ہوائے کی میرس کرفیدی طائم ہوتی جائے ہے ۔ سال کی اورد تقیموں نے شااب کو مجیب و غریب منظر نے کام کانک کو ایک یہ معلم چیا کے لئانے شامرائد انشان کی کا منظر نے کام کانک کو ایک یہ معلم چیا کے لئانے شامرائد انشان کی کا منظر نے کام کانک کو ایک یہ معلم چیا کہ لئے شامرائد انشان کی ۔

''الوح ہے کمت تک مشکل سے سو صفحے یوں لیکن کیا ہے ، جو چاں حاضر نہیں ہے ، کون سا نفس ہے ، جو اس ساؤ زندگی کے ٹاروں میں بیدار یا خواہید، موجود نہیں ہے .''

یہ چیز رہ رہ کر فضا میں گوندتی رہتی ہے۔

ریا دوران در اس کی کنیان میدهی ساوی بهد روز باطانتی بین طراک گرد مدرا نے شعر در بین کی بین کرنے کی در سالت این شادراندوری کا اعترا کی دفتک بر د کافرون کے لائے برسالت این شادر انداز اور اس مید ا بیت نے کانے کی ۔ دائیں نے اس بانی اور نے برائے اور اس مید کا بیت نے کانے کی ۔ دائیں نے اس بانی اور نے کانے کانے کا اس کا بیت کی در اس میں کے دائی کے اس کی اس کی در اس کی در اس کی در نئی زمین مائی اس کے دو بائی میراسان کی اور نے کی گر نئی زمین مائی اس کار نے کہ در بائی میراسان کی اور نے کی در اس کے در اندون نے اطمیان کے دو بائی میراس انسی کے بائی اس وقتی کا بائی در اس انسی کی در اس کے دوران میں اس کے میٹی کے دوران کی ایس اور در سالم نے اس کی در اس کی در سالم نے در سالم نے اس کی در سالم نے اس کی در سالم نے در سالم نے در سالم نے اس کی در سالم نے در ان دوران کو دیار سالم در سالم نے در اس کی در سالم نے در اس در سے در سالم نے در سا

ل بين -

کلام غالب تین بڑے حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے ۔ چلا حصد ان اشعار بر مشتمل ہو سکتا ہے ، جو رسمی طرز میں علانیہ ذینی مشل کا تنجہ بیں ۔ پمی وہ بلند بروازبان بیں ، جو غزل گوئی کا میدان جیتنے کی غالمر شامر نے دکھالیں اور جن کا ذکر حالی نے 'ابادگر غالب' میں گیا ہے۔ چاس شامر خمارل گوئی کے وہی اورائے ڈکر سے گروتا نظر آتا ہے۔ وہ کمیں پھینیاں الزائے میں مصروب ہے ، تو کبھی عاشی کے روپ میں جود کر ہے - کبھی صول بنا ہے اور کیمیں لنسی ، غرض کمیں کچھ ہے اور کمیں کچھ ، لیکن چودکہ وہ جنت طرازی پر تالا ہوا ہے ، اس لیے اور کمیں کچھ ، لیکن چودکہ وہ جنت طرازی پر تالا ہوا ہے ، اس لیے

اپنے پر رسمی پہلوئے سخن پر عقلی قبا اوڑھا دیتا ہے۔ کلام تحالب کی متبولیت کی سب سے بڑی وجہ اس کا ہمرت انگیز

لیکن ہم یہ بتا دیا چاہتے ہیں کد اس ساز میں نغموں کی فرلوان اور پر نغمے کی دل آویزی کی وجد یہ ہے کمہ کلام عالب سنی سنائی بانوں کا بیان نہیں ، بلکہ قلب غالب کے مشاہدات کا آئینہ ہے۔ اس رباب پر ہدت قدرت کے ایک ایک کرتے سارے سر بجائے ہیں اور دیوان غالب

انھی سروں کی صدائے باز گشت ہے : زخمہ اور تار رک جاں میزنم

کس چہ داند یا چہ دستال میزنم (شیخ عد اکرام : عالب نامہ : ۱۹۳۹ع)

غالب کے آردو اور فارسی کلام میں حسن و عشق کو ایک کابان چکد عاصل ہے۔ تداور کے لعاظ _{شکا گ}ورکے کلام میں اس مضوف کے آدھے تو نیمی سکر آیک تھائی کے قریب شرور ہوں گے۔ ان اشعار میں وین ندوع'، جدت طرازی اور نکتہ آلویٹی نظر آتی ہے ، جو دیوان اور کابات نالس کے کا دو بہت اجداد کے ایجاد اور ایک ی باس داری ہوا۔ دورایت کی باس داری ہو دورایت کی باس داری کے دورائی میں مثابت مثابت میں بھی دور دورائی محدوق بالدیا ہے دورائی کی دورائی میں بھی دورائی کی برائی ملل کے کہ سے مثابت کا دورائی کی باس مثابت کے کہ میں مثابت کے کہ میں مثابت کے کہ اس مثابت میں مثابت کے دورائی کے کہ میں مثابت کے میں میں مثابت کے مثابت کے مثابت کی میں مثابت کے مثابت کے مثابت کی مثابت کے مثابت کے مثابت کی مثابت کے مثابت کی مثابت کے مثابت دورائی کی مثابت کی مثابت کی مثابت کی مثابت کی مثابت کی مثابت کے مثابت کی مثابت کے مثابت کی مثابت کے مثابت

عالمي كا بالا السائية كي ليقي ربير قاو در بقداني أج بيق أمل طرح بقل عباء سم تارح فروس كا في دورس أكد كا زار برس بحل بالا يوسر اس كا خول مشتى كامون سد كان كر عمل سراف مين بهنج جائمة تو سرف اس كا خول معلى جاما به عيد معنز نهي سائلة ، عالمية كي قامري مين عشق كا خو قراباً بهن منا چها آم كان سرائية وجرج غيروك الموارد بهنج جهتم تحكيلات كان دا دورف عيد بعد نارج واضح ورد كان يك إدار والمائم كرازي بوي معنول مناول كان دا دورود مادول اس الورد ويلانا بالا ينافر بيانا بيان حالية بسائلة بسائلة وسائل كان

زُندگی کے عیش و نشاط اور لطاقت و کثافت کا یورا ڈراما بہارے سامنے

آ پایا ہے۔ منابری تازع خیر دق لیکن سالس کا کام اسلامی بندوسائی گیا۔ علیمان دور رومان تازع کا خاصہ ہے - جس کا جی جائے ہے تھی طالب کے انسان کے بین السطور جس اس باران زشک کو ایک دار پر زائدہ دکتا ہے۔ بنا کی سید ایک بنداز میں خطات کیمان جس دورانی چاہیے اور و یہ آگ کر بقائمی کے مطابق میں جب مدامہ کے رسم و روحا ہے۔ بقائمی کے مطابق ہے لکن ان انتخار میں اس جورے کا باسائشی فرواج میں اس مرح تائیہ ہے لکن ان انتخار میں اس جورے کا باسائشی

ر پر وفیسر حمد احمد خان : بهایون ، لابور : جنوری ، فروری ۱۹۰۹م)

سے ہے آگر یہ اوجھا جائے کہ پندوستان کو مقایہ ملطف نے کیا دیا تو میں نے ٹکاف یہ این نام اور 5٪ غالب، آرود اور ناج علی یہ پندوستان کی بُلمینی پدادار میں اور جوا بندوستان کے کئیں اور ظاہور نہی یا سکتے تھے۔ آن لیتوں میں بندوستان کی صوری اور معنوی امترائت جملکے ہیں۔ غلالت نرایوا، عمد بانی اور اس بات میں میں ماد مدد مدد مدد مدد در

عالیہ نے فول عربانی اور اس وابات میں طول عمرانی دور تہ دم مستم اور دعتی رو رہا تھا ۔ میں اس اور کہ حملے کے طاقت اور عمر اور حادثات ہے کام عمر جائیر انہ پوتے ۔ وہ فوق انہ اس کے کہ شامری کے فور سے جہا تہ اور جگے وہ میں انہ اس کے کہ جائے اس اس اس کا نے اپنے د وہ ظاہر اس کے کہ مطابق اس کے جائے اس فوائد میں کا اس کے ا اور اس رچہ بوت گے ۔ وہ پوت گے ۔ وہ پائے وہا تھا ہے اس کے بوت کوی

اور اس رحب ولان کے ایک دادادہ نئے ، افراس کے اپنے فرق و زان اور
پیروسہ اور مغر کرے نئے ۔ آگرے در ڈائے کا نام دائے کا اس کے اپنے فرق و زان پر
پیروسہ اور مغر کرے نئے ۔ آگرے در ڈائے کا نام دائے دائے در ان کے اختار وی ادارہ
پیاسی دارگری کی ویں الگ ، خاتائی کے دائی منسخات میں العجے رہے ۔
پیری جرا کیا گئی کی مصرت اور وسوال چھر کی کہ میں مغرب
نے آئے دائے دائے کی کہ میت ہے اس کی حالے کی مصرت میں النے ، انکہ دستی
پیری کے اس کے دائے دائے در ایک ساتھ کے دور کا کہ مناسخ میں مورفات
پیری کے اور فیصلے کی کرارے ، اوالی باست جدید میں گزائے کیا کہ
پیری کے اس و فیصلے کی کرارے اور انسان میں کرتے دیں گزائے کیا کہ
پیری کے اس و فیصلے کی کرارے کی دوران باست کے دوران کی اس کے کہ انسان کی دوران کو جرائے کی لیکھر کے ایک کی دوران کو جرائے کی اس کی کہ دوران کوری کے جرائے کی انسان کی دوران کوران کوران

مرے دریائے بےتاں میں ہے اک موج خوں وہ نعی کمیہ کر بغول حملی حیوان طریف (ستم ظریف) میں رہے – ستم ظریف ہوٹا اور رہنا آسیاز ہے، جو شائب کے زمانے میں شائب کے حوا اور کمیں نظر نہیں آتا ۔

عالیہ نے مزال کو تہذیب کا دوجہ دیا۔ جس سے آج بیارے اوجے سے اسمے شامر کو مذر نہیں ۔ غرال اب اتنی حضد کلام قد رہی جنی وہ اردو کی تاثیر اور نزیر بن کی ہے۔ غالب سے نظام و آخر دوناکو کو درادی بعاد دی اور دائری بھی ۔ غرال کی تقدیر غالب ہی نے حتیب کی اور اس کو ایک ایسی نشا دی ، جہاں اردو کے کامات عمری و شامری کو برگ و بار لائے کے سامات اور سورت والیم بھی ۔ "

(بروفیسر رشید احمد صدیتی : کوئی بتلاؤ که ېم بتلائیں کیا (علی گڑہ سکرین خالب تمبر : ۱۹۰۹)

سی اردو سی غااب کی شخصیت کو جلی بهردور اور جاندار ادبی شخصیت کہنا ہوں ، جس کا ہر چلو بارے اسے دلجسی اور ادف کا سامان رکیتا ہے۔ اُن کی رومانیت اُنھیں تجربات و کینیات کی نٹی نئی فضاؤں میں لے جاتی ہے . اور اُن کا تنقیدی شعور اس میں کلاسکل فبط و انظم پیدا کر دیتا ہے . أن كي اثانیت میں انفرادیت كي بهاريں ہيں . اور برنارد شاک انائیت کی طرح کیف و انبساط کا سامان ۔ اُن کی شاعری میں فکر کا گھرا سرمایہ ہے، جو شاعرانہ لطافتوں کے ساتھ سمویا گیا ہے۔ وہ ادب کی روایات سے یکسر باغی تد ہوئے ہوئے بھی ان کے پابند نہیں یں ۔ وہ زندگی کے تجربات سیں کوئی وحدت او اللہ پیدا کر سکے ، کوئی فلسفه زندگی تو بیش ند کر سکے، مگر ان کا فلسفیاند اور حکیاند مزاج ہمیں زندگی کو سمحھنے اور اس کے متعلق سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے ۔ وہ ادب کو بارے یہاں بہلی مرتبہ زندگی میں ایک بڑا مقام دیتے ہیں اور اس طرح زندگی کی ایک اہم غدمت انجام دیتے ہے۔ وہ گیرے اور ہلکے ، ہر قسم کے نش تیار کر سکتے ہیں۔ ان میں دیو زادوں کی وسعت خیال اور جوہریوں کی سی سینا کاری دونوں سل جائے ہیں۔ ان کی شاعری ، ہمیں زندگی میں آسودگی ، اطمینان و سکون ، قنوطیت ، انفعالیت کی طرف نهیں لر جاتی ـ ایک الطیف ڈیٹی مختلش ، ایک بے چینی ، ایک قبسس ، ایک آزاد انداز نظر ی طرف ماٹل کرئی ہے ، ان مظیولہ بین بعیر این کاری کی وہ جرات و مداقت مائی ہے ، جو اپنے سامنے ہے ہر مجاب کو آٹار نئے کے لیے تیار ریٹی ہے ۔ جو ایسی میں نظر آٹا چاہئے ہے ، جیسی وہ ہے ۔

یسویں صدی کی آردو انٹر و نظم میں غالب کے اشارات سے کسے کسے نائل و اکار دائے گئے ہیں ، آن کے اجال کی کسی کسی تضیالات بلتی ہیں انٹر و نظم دونوں میں کمبرال کے لیے لوگ آب بھی خالب کے کس قدر ممنون احسان بین ، اس کے متعلق زیادہ کمنے کی خرورت نہیں عالم آپ بھی بیارے شریک خالب ہیں ،

"ادب و شعر میں مرزا کی رفعت و برتری اب کسی شرح کا محتاج نہیں وہی۔ جاسعیت انکی تمایاں ترین خصوصیت ہے۔ بے شائبہ مبالغہ ہندوستان نے امیر خسرو کے بعد ان جیسا جامع نمخص بیدا نہیں کیا ۔ وہ فارسی اور اُودو دونوں زبانوں کے یکانہ شاعر تھے۔ حافظ اور نظیری کی طرح محض غزل اور قصیدے ہی میں نہیں بلکہ تمام اصناف سخن میں ان کی رفعت ص قبت سب کے نزدیک مسلم ہے۔ عزل ، قصیدہ ، رہاعی ، مثنوی ، ترکیب بند ، ترجیع بند ، قطعہ ، مرثیہ ، نوحہ وغیرہ کوئی صنف نظم نہیں *،* جس میں ان کا پایہ یکساں بلند اور مختلف اصناف کے مشاہیر اسالذہ کے برابر نہ ہو ۔ اُردو لظم میں اگرچہ ان کا کلام تھوڑا ہے لیکن جننا ہے ہر لحاظ سے اُردو زبان کا گراں جا ترین سرمایہ ہے۔ بھر مریزا فارسی ٹٹر کے یکاند ادیب نھے۔ فارسی کایات نئر میں ہر رنگ اور ہر انداز کی نثریں سوجود یں ۔ ابوالفضل کا سرمایہ شہرت صرف تشر نگاری تھا ۔ مرزا نشر میں اس سے پیچھے نہیں اور نئر نکاری ان کے کہالات فطری کی جار آفرینی کا محض ایک کرشمہ ہے ۔ اُردو نثر میں ان کے صرف مکانیب ہیں یا جند تقریظیںاور ديباچے ۔ ليکن حسن کلام ، لطف بيان ، رواني و السجام ، بے ساختگی اور دل آویزی میں نثر کا ایسا جلیل الشان مجموعہ نہیں مل سکتا ۔

(مولانا غلام رسول مهر : خطوط غالب : ١٩٥١ع)

(ممتاز حسين : غالب ايک تهذيبي قوت)

"عفی نفسیاتی مطالعہ خالب کے شمور کی بیادوں ایک پہنچنے میں پوری طرح مدہ نہیں دیتا امار سے اس وقت مدہ مل سکتی ہے، حیث خالب کے مامول کا مطالعہ محمد ہو و ان خارمی عوامل کا صحیح یا الماریاً محمد تجزیہ کر لیا گیا ہو ، جو تجسس بسند ذہن کے انقرادی ، اجتاعی اور طبقائی

. . ، منااب کے نام و آخر ہیں جو کچھ لکھا ہے، اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ طالب کی معلومات عمل کیا ہے ہی بہتی ایک انکی ڈپلٹ اور ڈان تجربہ کی وجے دو نصورات ہے آئے جانا چاہئے تھے ۔ نی باؤوں کی جل محمها اور ٹی انجیزوں ہے دانجیس بنایا جائے تھے ، جاناجہ جب آن کی محمها اور خواج بھی جو بی دو اس میں اور معلومی کے با دورہ اندوں نے اس ہے دانجیس کی اور کوشش کی کہ لاہور کی انسینوں با دورہ اندوں نے اس ہے دانجیس کی اور کوشش کی کہ لاہور کی خورد کر انسینوں کے اس کے با خورد اندوں نے خواج کریں ۔ وہ اندازات پڑھے اور دیائی خورد سے دو اس ان ہے والف کے کہ اگر کے ے عملی کی زلدگی ختم ہو جائے تو کچھ ند کچھ ہو رہے گا۔ دنیا امکانات سے بھری ہوئی ہے ۔''

(پروفیسر سید احتشام حسین : غالب کا تفکر ، تنقید اور عملی تنقید : ۲۵۵ و)

"اروقومی شاسی گی افزیلی آلوانیمی دورون کرد. هداشته دورون کرد. به ایست کامل الرائیمی دورون کرد. به دورون کرد. به داشته کی اعدال با کند کرد. کامل کرد. کرد. کامل کرد. کامل کرد. کامل کرد. کامل کرد. کرد. کامل کرد. کامل ک

(پروفیسر مجنون گورکه پوری : دیوان غالب اور ادور غزل : ۱۹۵۹)

"مبراز (الدائم) کی مقبولتی قابده او روضت کے میرون مند ہے ۔ اس کیار کی مقبار سال کیے جانس کی مقابر کا مرابط انکر امیری کے مقبار کارج سے بدنیا نہیں ہونا ، بلکہ اس سے برنا ہے کہ اس کی منتشب انتمار کی دونے کے بین اور کردی ہے اسے آخر انظام میں اس کے استخبار کیا دیا ہے اس کے اس انتخار میرون بین اور کردی ہے اسے آخران امیری ہیں جو روانی مثانات امیری اور بین اس کو بین اس کے دو اگر اس رویت نہیں کردیے کی جائے اور انتخاری اور موقع تکمیرے مورد بین ، من کو جے گیا جائے تو انکار و تاثرات کا ایک

ید کمینا مشکل ہے کہ غالب کا کوئی غاص تلسفہ بھی انھا ۔ پان پد دیکھ مکٹنے بین کہ کس قسم کے قلسفیانہ انگار کا اس کے کلام میں غلبہ نظر آٹا ہے ۔ اس کے خود کوئی خاص فلسفہ بیدا نہیں کیا ۔ البتہ جو فلسفیانہ نائیات دنیا میں دوجود تھے اور جن سے وہ آشتا تھا ، ان میں سے خوصد وجودی یا وحدت وجود کا للسفہ اس کو کسی تعدر قرین تیاس اور دلششیں معلوم پوتا ہے کہ اردو اور فارسی کلام میں اس نے اس ایک، رنگ کے مضمون کو سو ڈھنگ ہے باندھا ہے ۔'' (ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم : افکار نمالمب : 1930ع)

"اسالیہ کی غزل میں ایک حین دوست مگل سخت کوئی امیر زادے،
کی تصویر بھی میں جو نزائل کے جب ہے ، بامیر زاد میں بور پرنے کے امورد خینی اس ایس جے ، کام اس کرنے جی مو اما اللہ میں جہ ، کام اس جے بھی و امالیہ کی و دستور بھینے ہے اور جانست کا دادادہ ہے ، رائد سٹوریہ ہے مگر دی و دستور مدونی پائی جان ہے ، وہ زنگی ہے کہری دادسی و کیا ہے ، وزنگی کا درخ پر ہو ، اس ہے کہرا نشاف رکھتا ہے ، دونری ہے اس میں اور کام ہے ہے ۔ دونری ہے اس اور کام ہے ۔

(دُاكثر سيد عبدالله : ١٩٥٨ع)

"اردو عامری کی اقارعینی فالس کے دو بعالم باطال ہے ، اس کی مسلم الحال ہے ، اس کی مسلم باطال ہے ، اس کی مسلم کی شاہری کو اندازی کی دو ایک الدون کا ادارہ انداز کا دوران کا دائم دوران کے دوران

کے اتفاظ میں یہ یاد کرائے کی کوشش میں ہے: کھنے بین اگلے زمائے میں کوئی میر بھی تھا

للات الله المراز من يرح کا مريز الناس عرف اعام ہے ان الحال الله عن الحال الله عن الحال الله عن المراز الله على الله عن المراز الله عن الله عن المراز الله عن الله عن

یں کئی لعاظ ہے جنا جاگا نظر آتا ہے ۔ عالمیہ ہاری ادبی تاریخ میں اسکے لئے دس کے بعد اسکے انکانے کے دس کے بعد اسکے لئے دس کے بعد بارے کیاں مقتلہ جانے میں اسکے دیا ہے۔ بارے کیاں مقتلہ جانے میں مارے کی واقع کے دائے دیا ہے مصر کی بیدا ہے دیا ہے مصر کی بیدا ہے دیا ہے دیا ہے مصر کی بیدا ہے دیا ہے دیا

(آفتاب احمد : اردو شاعری سی غالب کی اہمیت : ۹۵۸ ع)

''سال کا آور وارائی سری ایکن ایش هدود کے اندو ایق کی سال ہے۔ در کے آرائی میں کہوائی ہے اور خالیہ جیان تک کمرائی کا دہتائی ہے کرئی دور انتام میں ہے آگئی ہیں ایک ہے ہے ، اس کے آرائی میں کمرائی تین ان امار میں و مصنع ہے ، آئیں و حصات ہیں کا گیا تھی باداء میرکز ان میں ۔ اما انتام ترفع ہے ، آئیں و میں ہے کہ کے گیا تھی ہو شمل کے مشافی تھی ہے کہ میرک کی داتا معروف کے میں کان میں میں کہ انتام کی دائی میں انتامہ کمرائی کے ہے لیکان دست کچھ فالمہ میری و صحت عالمی کے آرائی کی ایکان خوبی ہے لیکان دست کچھ فالمہ میری و صحت عالمی کے آرائی کی ایکان خوبی ہے جانامی کا تھند دام خیال جین و میں جالی کی میں کچھ و سط ان کے بین اس کے وہ کینگر میں و صحت عالمی کے آرائی کی بادل میں میں کچھو سط

 (كليم الدين احمد : غالب كا أرث : ١٩٥٨ع)

''سائیا سے میلے آرود شامری کے باشی جیات تھے۔ استان تھے۔ یہ بہتر انکو دو مین قیات نیں تھی ہی۔ یکن دو مین دو مین قیات نین تھی ہی۔ یکر انتظا مین امن ہیں جہ سے دریا تا عظمیت اور اس پر اکر دو جانی میں کرنے کے جے دہ اور نے تیم میرا تا عظمیت اور اداف تھے۔ یکن اس کی کرنے کے بائیز مین نے ہے۔ آئی کا خیات ہی اس کی انتظام کے دون بکر کی کرنے اس کی اس کا میان کے انتظام کے دون بکر کی کا دون ہے کہا اس اور نے دائیز کے دون بکر کی کا دون ہے اور در خیات ہی حالت اور دونا کے دائیز کے دائ

(ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی : ٥٥٩ اع)

"غالب کی فن کاری میں ہمیں جدت و سوز ، تخیل کی پرواز ، ادراک کی قوت وجدان کا حسن ، امید و لا امیدی کی کشمکش ، درد و گداز ، مزاح و طنز اور جدت کی تازہ خیالی و تارہ کاری کے جلوے ساتر ہیں ۔ اس کے بھاں واقفیت کا حسن بھی ہے اور مثالیت کا جال بھی۔ وہ ایک طرف اگر مصوری اور ٹھوس بت گری کرتا ہے ، تو دوسری جانب اشاریت اور انمائیت سے بھی کام لیتا ہے ۔ غالب کی شاعری کے کامیاب حصر میں لطافت ، گہرائی، بلندی اور وسعت ہائی جاتی ہے . ان سب خصوصیات کی ترکیب سے غالب کے فن کی انفرادہت کی تشکیل ہوتی ہے ۔ غالب کی ازلی تشنگی ، خودی کے احترام کا جذبہ ، اس کی روح بغاوت و کمنائے انقلاب اور اس کی بھرپور شوخی اس کے آلینہ الغرادیت کو جلا دیتی ہے ۔ تن اور شخصیت کا رشتہ اتنا ساده نہیں۔ فی شخصیت اور ساجی شخصیت میں یکسانیت بھی ہو سکتی ہے اور غالفت بھی۔ کبھی فن میں زندگی کی حسرتیں ، کوتابیاں ابنا انتقام بھی لیتی ہیں۔ آرٹ کبھی تو آرٹسٹ کی ساجی شخصیت کا ارتقا اور تکملہ ہوتا ہے اور کبھی حرجانہ ، چور دروازہ یا فن کارکی زندگی کے ترازو کا دوسرا پلا۔ غالب کی سامی شخصیت سے ہم اس کی فنی شخصیت کو جا بہ جا غتلف یا سکتر ہیں ۔ علم النفس کے ذریعے اس کی الوجمہ بھی کی

(پروفیسر اختر اوربنوی : غالب کی فن کاری : ۹۵۹ دع)

 خیال کی رسائی ممال ہے ۔ اس کا تعلق ، بعد الطبیعیات کی قلمرو سے ہے۔ وہ اپنی ڈپنی تحقیق پسندی کے ساتھ ساتھ انسانی تجربے کے صوفیائد ، مادی اور فلسفیاند بهلوؤں سے وہ ایک خیالی عمل پزیری اور تالیف میں کامیاب ہو جانے ہیں۔ شاید سی وحد ہے کہ اوروں کے مقابلے میں وہ زباد، مشکل شاعر بیں اور اسی لیے ان کے ہم عصروں نے أنہیں سهمل اور مبہم گو کہ کر مطعون کیا ۔ لیکن بالآخر وقت کے تغیر اور ان کے جدید قارئین کی عام ذہنی ٹرق اور ورزش خیالی نے غالب کےاس دعوےکو درست ثابت کر دیا، جو آنھوں نے خود اپنی شاعری کے بارے میں کیا تھا کیونکہ کوئی شاعر فکر یا انداز بیان کی عظمت کے اعتبار سے ان کا ام سر این ہے ۔"

(پروفیسر احمد علی ۱۹۹۹ع)

"غالب بلاشبہ اس دور کے سب سے بڑے غزل کو ہیں ، وہ اپنے اردو مجموعے کو بے رنگ قرار دیتے ہیں اور اپنے پرستاروں کو اپنے فارسی کلام کے مطالعہ کی دعوت دیتے ہیں لبکن حقیقت یہ ہے کہ ان کا منتصر اردو دیوان اردو شاعری کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہےجس میں بہلی مرتبہ غزل کے عام بلکر بھلکے مضامین یا تصوف کے متصارف مسائل اور موضوعات کی جگہ دقت خیال اور نکر انگیز مضامین

کی دعوت دی گئی ہے۔

غالب اصطلاعي معنون مين فلسني يا مفكر يا حكيم ند تهے ليكن ان کی ا فتاد طبع اور اسلوب بیان دونوں میں فلسفے کی دقت نظر ، تعلیل و مجزید اور اسی کے مناسب اسلوب بیان ملتا ہے ۔ پھر زندگی کے بارے میں ان كا خاص طرح كا مزاج اور ايك خاص رجعان اور افتاد طبع ہے، جسے ان کا فلسفہ کہہ سکتے ہیں۔ ان کے تخیل کی بلند پروازی محض شاعرانہ نہیں حکیانہ بھی ہے۔''

(ڈاکٹر ابواللیث صدیقی ۱۹۶۹ع)

"غالب أردو شاعری میں ایک نادر مظهر ہیں ۔ ان کی انفرادیت اور عظمت اتنے متضاد چلوؤں میں اجاگر ہوئی ہے کہ ان سب کا اماطہ کسی ایک شخص کے لیے ایک مضمون کی عدود بساط میں کرتا مشکل ہے۔ فکر و سخن کی محفل میں ان کا مقام اور منصب سب سے الگ ہی نہیں ، سب سے تمایاں اور بلند بھی ہے ۔ غالب کی شاعری کا موضوع اُن کے شدید ذاتی تاثرات میں ان کی امتیازی خصوصیت ان کا تفکر ہے ، یعنی ان تاثرات بر ان کے بے جین اور عمین ذبن کا رد عمل ـ غالب کا تجربہ حقیقی اور غیر منفعل معلوم ہوتا ہے اور اس میں کونا گوں کیفیات کی جلوء کری نظر آتی ہے . اس تجربے کی تجسیم کے دوران ان کی شخصیت کے تمام پر اسرار کوشوں میں نفوذ باہمی کی حالت بیدا ہو جاتی ہے۔ غالب کے بہاں ٹفکر ان تمام تجراوں کا اظہار ہے ، جو فین اور روح کی گیرائیوں میں جنب ہو کر اُبھرے ہیں۔ اس فکر کی قدر و قیمت کا تعین ان تجرمات کے تجزیے پر منحصر ہے ۔ حسرت بھی اچھے اور دابذیر شاعر بیں ۔ ان کے بہاں بھی جذبات کی یوقلمونی اور فراونی ملتی ے مگر برنز (Burns) کی طرح وہ خالص تجربے سے آگے نہیں بڑھتر۔ ان کی شاعری صرف احساسات کو آبنگ عطا کرتی اور انهیں آسودگی بخشنی ہے اور اس اعتبار سے کیش (Keats) کی نہایت ابتدائی دور کی شاعری ہی تک ہے ج کر رہ جاتی ہے . غالب کے جاں رنگا رنگی اور فراوانی سے زیادہ تدرت ، بیجیدگی اور تنوع اہم ویں۔ ان کے جال جذبات کی تندی اور ذہن کی برق رفتاری بد یک وقت ملتی ہیں ۔ ان کی شاعری میں تعقل کا عنصر تمام دوسرے عناصر پر فوقیت رکھتا ہے۔''

(اسلوب احمد انصاری : ادب اور تنقید : ۱۹۹۸ع)

غالب أورد عامری بین ایک فی داخت کا صور ایر کر داخل پرتے بہ طاقت امیری کی معرود توی بہ میری کی معروباتی اس کا داراء اس در رمح ایا کہ علمی بلکہ گافان معرود میں اس کے آئے اس کا داراء اس در رمح ایا کہ علمی بلکہ گافان معرود میں جائے گے۔ میں میں کار و کردار کر ورد دی دان کے توریک دیا اور کہ میں کار و کردار کر ورد دی دان کے توریک دیا اور کہ معتقد انوازی بین میں جدے کہ تشکیلات آیک کے واردود غالب کامری کے مدن اور بابان کارٹر ایر مال نے مالوں کا

(ڈاکٹر مجد عسن : فروغ أردو ، لکھنٹو، عالب کبر : دسمبر، ١٩٦٨ اع

كتابيات

تصانیف غالب (اردو)

ديوان غالب

طبع اول ، مثلج سيد المطابع ديلي ، ١٣٨١ع طبع دوم ، مثلج دارالسلام ، ديلي ، ١٣٨١ع طبع دوم ، مثلج احدى ، ديلي ، ١٣٨١ع طبع جهارم ، مثلج نظلي ، كان يور ، ١٣٦٨ع طبح بتجم ، مثلج مفيد شلائق ، آكره ، ١٣٨٥ع طبح بتجم ، مثلج مفيد شلائق ، آكره ، ١٣٦٥ع

چند قابل ذكر اشاعتين : و. ديوان غالب جديد : نسخه مينيد ، مغيد عام استيم پريس، آكره،

جہ دیوان تحالب ؛ ڈاکٹر ذاکر حسین ، برلن ، جرسی ، ۱۹۳۵ جہ صرفع غالب ، عبدالرجان چفتائی ، لاپور ، ۱۹۳۸ع سہ قد خفتان ، لاس ، عرصوں

ب. نفش چفتانی ، لابور ، ۱۹۳۵ م ۵- دیوان غالب ، نام بایتشن ، لابور ، ۱۹۳۸ م ۲- دیوان غالب ، مالک رام ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ، ۱۹۵۶ ۲- دیوان غالب : نسخهٔ حرشی، اقبض ترق ازدو بدید علی گؤه ،

۱۹۵۸ع ۸- دیوان غالب پندی ، علی سردار جعفری ، پندوستانی بک ٹرسٹ، بحبقی ، ۱۹۵۸ع

 و- دیوان غالب، (عکسی) غلام رسول سهر، شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور ، ۱۹۶۵ع

. ۱ دیوان خالب ، صدی ایڈیشن ، آودو س کز ، لاپور ، ۱۹۳۹ ع ۱۱- دیوان خالب ، معبور ، صادقین ، اداره یادگار خالب ، کراچی، و - ديوان غااب ، سولانا حامد على خان ، مجلس يادگار غالب ، پنجاب يوليورسٹي ، لاپيور ، و و و و

خطوط

۱- مود بندی ، طح اول ، مشع عینان ، میراند ، ۱۹۸۸ م عود بندی ، طب اول ، مشع راتلی ، ۱۹۵۵ میدود ، ۱۹۵۵ میدود ، ۱۹۵۵ میدود ، ۱۹۵۵ میدود ، ۱۹۵۶ میدود بندی ، طبح اول ، ۱۹۵۰ میدود بندی ، طبح اول ، ۱۹۸۰ میدود بندی ، طبح اول ، ۱۹۸۰ میداد میدود بندی ، طبح اول ، ۱۹۸۰ میداد میدود بندی ، طبح اول ، ۲۰۹۵ میدود میدود میدود ، طبح اول ، ۲۰۰۹ میل میدود میدود میدود ، طبح اول ، ۲۰۰۹ میل میدود میدود میدود میدود ، طبح اول ، ۲۰۰۹ میل میدود میدود ، طبح اول ، ۲۰۰۹ میل میدود میدود ، ۲۰۰۹ میدود میدود ، ۲۰۰۹ میدود میدود ، ۲۰۰۹ میدود

ب (بود عد مقبل ، طق الله ، اكدن المطالة ، دبل ، وجده - مدار عدلي ، في اول ، عدل المطالة ، دبل ، وجده - مجدم الروح مقبل ، طق الله ، مقبل ، وقل ، كلت المطالة ، دول ، وجده را الروح مقبل ، طق المحالة ، دول ، وجده را الروح مقبل ، طق ، وجده الله ، دول ، وجده الروح مقبل ، طق ، المحالة ، دول ، وجده الروح مقبل ، طق الله ، مثل ، كري ، لابود ، وجده الروح مقبل ، طق الله ، مثل كري ، لابود ، وجده الودي معالى ، طق الله ، مثل كري ، لابود ، وجده الودي معالى ، طور المحالة ، ولذه ، الابود ، وجده المحالة ، ولذه المحالة ، ولذه ، ولا معالى المود ، عدال ، ولا و معالى المعالى المود ، عدال ، ولا و معالى المعالى المود ، عدال ، ولا و معالى المعالى الروح ، عدال ، ولا ، عدال كل الدور ، عدال و الروح مقالى أما و المعالى الكل المعالى المعا

ب ادبی خطوط غالب ، مرزا مجد عسکری ، لکهننو ، ۹ ۹ و م حـ سکاتیب غالب ، استیاز علی خان عرشی ، مطبع تیمد ، بمبئی ،

٥- خطوط غالب (١) مبيش پرشاد ، بندستاني آكيلسي ، اله آباد ،

۱۹۳۱ ع ۱۹۳۱ غالب ، آقاق حسین دېلوی ، کراچی ، ۱۹۳۹ع

ے۔ خطوط غالب ، مولانا غلام رسول مبر ، ۱۹۵۱ع ۸۔ انتخاب خطوط غالب ، ڈاکٹر عبادت بریلوی/سٹرف انصاری ، کراچی ، ۱۹۵۲ع

۹۲۵ اع سهر نيمروز ، طبع اول ، مجلس يادكار غالب ، لاپتور ، ۹۳۹ اع

پنج آبنگ ، طبح جدید ، عملس یادگار غالب ، لاپور ، ۱۹۹۹م ۸- سهر لیمورز ، طبح اول ، سلیح فخر المطابع ، دیلی ، ۱۸۵۰م مهر نیمورز ، طبح اول ، سلیح نولکشور ، لکهنتو ، ۱۹۵۵ مهر نیمورز ، طبح اول ، شیخ مبارک علی اینڈ سنز ، لاپور ، مهر نیمورز ، طبح اول ، شیخ مبارک علی اینڈ سنز ، لاپور ،

۔ متنوی ابرگیر بار ، مطبح اکمل العظام ، دیلی ، بهہ ، وع ے۔ پنج آبنک ، طبح اول ، سطبح سلطانی ، دیلی ، ۹ بهہ ، وع پنج آبنک ، طبح دوم ، مطبح دارالسلام ، دیلی ، ۱۸۵۳ و پنج آبنک ، طبح جدید ، مجلس یادگار غالب ، لاہور ، ۱۹۹۹ وع

م. باغ دو در ، طبع اول ، اورنشیل کالج میگزین ، لاپدر ، اگست ۱۲-۱۹۱۰ باغ دو در، طبع دوم : پنجاب بونبورشی لاپدر، جولانی، ۱۹۸۸ ۵- مشتری دعا صباح ، طبع اول ، مطبع تولکشور، کاکهنشو ، ۱۵۸۸م

سد مید چری مطبح اول مطبح بحدی ، دالی ، ۱۹۵۸ مردم سید چین ، طبح دوم ، سکتیه ماهمد ، دیلی ، ۱۹۲۸ و ع سید چین ، طبح جدید ، مجلس یادگار شالب ، لاپور ، ۱۹۲۹ و ع ساد دو در ، با دادل ، این افراد کار شالب ، لاپور ، ۱۹۲۹ و م

کلیات غالب ، طبع اول ، مجلس ترق ادب ، لابدو، ۱۹۶۵ ع کلیات غالب ، طبع اول ، مجلس یادگار غالب ، لابدو ، ۱۹۹۹ ع جـ سید چین ، طبع اول مطبع مجدی ، دایل ، ۱۸۵۷ع

کلیات غالب ، طبع اول ، مناج نول کشور ، لکھینٹو ، ۱۳۵۶ع کلیات غالب ، طبع اول ، مطبع نول کشور ، لکھینٹو ، ۱۸۹۳ع کلیات غالب ، طبع اول ، شیخ مبارک علی اینڈسنز ، لاپور ، کلیات غالب ، طبع اول ، شیخ مبارک علی اینڈسنز ، لاپور ،

تصالیف غالب (قارس) ۱- دیوان قارسی ، طبع اول ، مطبع دارالسلام ، دیلی ، ۱۹۰۵ م ۲- کلیات غالب ، طبع اول ، مطبع نول کشور ، لکیمند ، ۱۹۹۳ م

و۔ خطوط نحالب ، مالک رام ، علی گڑہ ، ۱۹۹۳ع . ۔ خطوط غالب (سکمل) غلام رسول سیر ، لاپور ، ۱۹۹۹ع

۱۸۹۵ غالب ، حالی ، ناسی پریس ،کان پور ، ۱۸۹۵ ع

غالب بر اہم تصانیف :

4 rec > 21913

م ٧ - مجموعه أثر غالب أردو ، خايل الرحان داؤدي ، مجلس ترقى ادب ،

دام يود ، عمه دع ٣٧- مآثر غالب ، قاضي عبدالودود ، على گڑھ ميکزين ، ٩٣٠٠م١٩٥ ٣ - غالب كى نادر تحريرين ، ڈاكٹر خلبق انجم ، مكتبه شاہراء ، دېلى ، 61971

س، - لطائف غيبي ، طبع اول ، أكمل المطابع . ديلي ، ١٨٦٠ع ٥١- درفش كاوياني، طبع اول ، اكمل العطابع ، ديلي ، ١٨٦٥ع - ۱ و ناسم غالب ، طبع اول ، مطبع عدى ، دېلى ، ١٨٦٥ع ي 1- سوالات عبدالكريم ، طبع اول ، اكمل العطايم ، ديلي ، ١٨٦٥ع ١٨. قطعه عالب ، طبع اول ، اكمل المطابع ، دالي ، ١٩٦٩ ع و و- تيغ تيز ، طبع اول ، اكمل المطابع ، دېلي ، ١٨٦٥ع . ٣. التخاب غالب ، امتياز على خان عرشي ، رام يور ، ٣٣٠ اع ، ٣- متفرقات غالب ، مسعود حسن رضوى اديب ، بندوستاني پريس ،

قادر ناسهٔ غالب ، طبع دوم ، عبس پريس ، دېلي ، ۱۸۹۳ع قادر ناسم عالب ، طبع سوم ، مطبع مداری لال ، لابور، ۱۸۵۳ ع قادر نامد عالب ، طبع جدید ، مکتبر نیا رایی ، کراچی ، ۱۹۵۹ - 1- قاطع بريان ، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنثو ، ١٨٦٢ع

دستنبو ، طبع جدید ، محلس بادگار غالب ، لاپنور ، ۹۹۹ . ١- كليات نثر غالب، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنتو ، ١٨٦٨ع و و تکات و رفعات عالب ، طبع اول ، مطبع سراجي ، دېلي ، ١٨٦٤ع + 1 - قادر ناسع غالب ، طبع اول ، مطبع سلطانی ، دیلی ، ١٨٥٩ ع

دستنبو ، طبع سوم ، روبهل کهنڈ ، بریلی ، ۱۸۵۱ع

دستنبو ، طبع دوم ، مطبع لٹربری سوسائٹی ، روپیلکھنڈ، بریلی، 61170

علی گڑہ ، ۱۹۵۸ع

١٤- تلامذهٔ غالب ، مركز تصنيف و ثاليف ، نكودر ، ١٩٥٤ع ۱۸ - محاسن کلام نحالب ، طبع پنجم ، بجنوری ، انجمن ترقی اردو ، پند

١٩٠٠ نقد غالب ، ڈا کٹر مختارالدين آرزو ، انجمن ، علي گڑھ ، ١٩٥٥ ع

على گڙھ ، ١٩٥٠ع ن و- افكار غالب، ڈاكٹر خليف عبدالحكيم، مكتبه معين الادب، لاپور

21902 م ۽ - احوال غالب ، ڈاکٹر مختار الدين آرزو ، انجمن ترق ادب ، ٻند ،

Krec , mmp 13 ۱۳- فرہنگ غالب ، اسمیاز علی خان عرشی ، آزاد کتاب گھر ، دیلی ،

و 1- غالب ، طبع چيارم مولانا غلام رسول مبهر ، شيخ مبارک علي ،

پریس ، علی گڑھ ، ۱۹۳۱ع

۱۱- اشک و رشک غالب ، سید ظهیرالدین احمد دېلوی ، ایجوکیشتل

. ١ - سركزشت غالب ، قاكثر عبي الدين قادري زور ، مكتبه ابرابيميه ، حيدر آباد ، ١٩٣٩م

 ۹- قتبل اور غالب ، سید امداد علی انوری ، مکتبه ٔ جامعه ، دیلی ، 61979

 ۸- غالب نامه ، طبع اول ، شبخ عد اكرام ، مركنتائل بريس لابور ، 61987

E1941 ے۔ غالب شکن ، یکابد چنگیزی ، آرسی پریس ، آگرہ ، ۲۵ : ۲۹

بد مومن و غالب ، معجز سیسوانی ، نظامی پریس ، فیض آباد ،

٥- خالب ، ڈاکٹر سید عبدالنطیف ، جام باغ ، حیدر آباد دکن ،

يد حيات خالب ، سيد عد مرزا سوج، نكارستان پريس لكهندو ، ١٨٩٩ع - غالب قام آورم ، نادم ستيايوري، سرفراز پريس، لکهنتو ، ، ، ، ، ع م. مقام غالب ، عهد سوسيل خال كام ، اداره نثى تحريرين ، يشاور ، و .. غالب، قا كثر خورشيدالاسلام، انجمن، يند، على گؤه، . ٩٩٠ ع . ۲. فکر نحالب ، پرتهوی جندر ، پیام وطن پریس، دیلی ، ۱۹۹۰ ، ٧- غالب فكر و فن ، ذا كثر شوكت سبزواري ، طبع جديد ، الجعن،

ترقی اردو پاکستان کرآچی ، ۱۹۲۱ع

٣٠٠ ذكر غالب ، طع چهارم ، مالك رام سكتبه جامعد، ديلي، جهه ١٩ ٣٠٠ عالب شناسي(١) ذاكثر ظ. انصارى، سابتيد ثرست يمي، ٩٦٥ ٢ م ، عالب کے کلام میں الحاقی عناصر ، قادم سیتا ہوری ،

ادارة فروغ اردو لكهنئو ، ١٩٦٥ع ه ۲- مرؤا غالب کی شوخیاں ، عبدالباری آسی ، مکتبه ا دین و ادب ،

61170 ۲۶۰ جیان غالب ، کوثر چاند پوری ، مکتبه کاثنامته، لایور ، ۲۹۹ ۶ ے *- تجزیه کلام عالب، سید رفیع الدین بلخی ، اکیڈسی آف ایجو کیشنل رسرچ ، کراچی ، ۱۹۹۱ع

۲۸ م غالب شاعر امروز و فردا ، ڈاکٹر فرمان فتح پوری، کتابیات ، لابور ، ١٩٩٩ع

و ٢- فلسفه ٔ كلام نحالب؛ طبع جديد؛ أذاكثر شوكت سبزواري، انجمن ؛ کراچی ، ۱۹۹۹ع

. ٣- حكيم فرزاند شيخ عد اكرم - فيروز ستر ، لايور ، ١٩٥٥ ع وج. مقام غالب، عبدالصمد صارم، ادارة علميد دهني رام رودٌ ، لاپور ، F117A

شرحين ۽ موکت میرثهی ، حل کلیات أردو غالب ، شوکت المطابع ،

ميرثه ، ١٨٩٩ع ٣- حسرت موياني ، شرح ديوان نحالب ، مطبوعه على گڑھ ، ٩ . ٩ و ع

 سها مجددی ، مطالب الغالب ، شیخ مبارک علی ، الامهور، س ن سـ ہے خود دہلوی ، مراةالغالب ، محبوبالمطابع دیلی ، س ۱۹۳۹

۵- عبدالباری آسی ، مکمل شرح کلام غالب ، صدیقی یک ڈیو ، Daite : 19813

 چ۔ آغا مجد باقر ، بیان غالب ، شیخ مبارک علی ، لاہور ، ۹۳۹ ع ے۔ چوش سلسیانی ، شرح دیوان غالب ، قصر اردو ، دیلی ، . ۹۵ اع یر۔ اثر لکھنوی ، سطالعہ' غالب ، دانش محل ، لکھنٹو ، ۹۵۳ ع ۱۵ گثر قاضی سعیدالدین ، مطالب الغالب ، پیلشرؤ یوتالیثڈ ،
 ۱۹۵۰ میلشرو ، ۱۹۵ میلشرو ، ۱۹۵ میلشرو ، ۱۹۵

. 1- عبدالعكم نشتر ، روح غالب ، تاج بك أبو ، البور ، ١٩٥٠ ع ١٠- نظم طباطبائي ، شرح ديوان غالب ، طبيع جبارم ، انوازالمطام ، كميتو

۳ - يوسف سليم چشتى ، شرح ديوان غالب، عشرت پېلشنگ پاؤس ، لاپور ، 1939ع

۳-۱۹۵۹ علی سندیلوی ، نشاط غالب ، انوار بک ڈبو ، لکھنٹو ،

۱۹۶۱ع ۱۹۱۳ نیاز فتح بوری ، مشکلات غالب ، ادارهٔ نکار ، کراچی، ۱۹۹۳

ه و- شادان بلکرامی ، روح المطالب، شیخ مبارک علی، لاپور، ۱۹۹ ع به و- محلام رسول سهر ، نواح سروش، شیخ علام علی ایند سنز ،

لابور ، ۱۹۹۹ع ۱۱ موق غلام مصطفیل البسم ، روح غالب ، گاوب بیلشرز ، ۱

مقالات: لابور، ١٩٦٩ع

و۔ سر سید احمد خان ، غالب اور ان کے معاصرین ، آثار الصنادید، طبع اول ، ۲۳۸ وع

سه مرزا قربان على بيك سالك ، غالب مرجوم ، اوده اخبار لكهنتو ،

ہ۔ حسرت سویائی ، کلام غالب ، اودوے معلیٰ ، علی گڑھ ، یکم نومبر ، ۹۲۳ اع

جه مرزا یاسلکهنوی، غالب کیشاعری بر تنقید، خیال، پایوژه، ۱۹ اع ۵- پائسمی فرید آبادی ، غالب کا فلسفد ، اردو ، اورتک آباد

اکتوبر ، ۱۹۳۵ په عابد علی عابد ، غالب کی فارسی شاعری ، جامعہ ، دیلی ، ستمبر تا دسمبر ، ۱۹۳۳

ے۔ سید وقار عظیم ، غالب کے خطوط اور ان کی احباب پرستی ، ساتی ، دبلی ، جنوری ، مرح ، ، ٨- صوفى غلام مصطفیل تیسم ، غالب كا تصور حسن و عشق ،

ادبی دنیا ، لاہور ، جنوری، ۹۳۹ اع عبدالمالک آروی، غالب کی اغلاق کمزوریاں، نگار، لکھنٹو، مارچ،

۹۳۹ آغ . . . ڈاکٹر ئورالحسن پاشمی ، غالب کی قدر ، پایوں ، لاپور ،

اکتوبر، ۱۹۳۹ع ۱۱- جان ثنار اختر ، غالب کا مسلک ، علیگڑھ میگزین ، ·

۱۱۰ بال محمد سرور ، اردو ، دیلی ، ابریل ، ۱۳۰ م

۳۱- اداتر اورینوی ، غالب کا فن اور اس کا نفسیاتی پس منظر ، اردو ، دیلی ، جولائی، ۱۳۰۱ و ا

م ۱- حفیظ سید، غالب کی شاعری میں واقعات کا پرتو، زماند، کانپور، مارچ ، ۱۹۳۵

ه ۱- فراق گورکهبوری ، غالب کی شاعری میں محبوب کا قصور ، زماند ، کانبور ، ابریل ، همه و د

۱۹۳۹ الحدد ، غالب کی عشقیہ شاعری ، دبلی، فروری، ۱۹۳۹ میں ایسان الحدد عال ، غالب کی خانگی زندگی کی ایک جھلک ،

آج کل ، دیلی ، ۱۵ فروری، ۱۹۳۸ ۱۸ مند سرور ، غالب کی عظمت ، علی گڑھ میکزین، غالب کمبر،

۱۹۳۹ع ۱۹۳۹ع کی مسلم اور ۱۹۳۹ع ۱۹۳۹ع مسلم احدد خال ، سکالیب غالب ، ادبی دنیا ، دسمبر، ۱۹۳۹ع

. ۲. حمید احدد خان ، غالب کی شاعری میں حسن و عشق ، بهابوں ، جنوری ، ۱۳۹۹ ع ۲ بـ ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب کی شخصیت ، آگار ، ۱۳۵۵

پ ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب کی شخصیت ، نگار ، لکھنٹو ، غالب کمبر ، ۱۹۸۹ ع

ہ ۳۔ امتیاز علی خان عرشی ، غالب کی شعرکوئی اور ان کے دواوین ، علیکڑھ میکزین ، ۱۹۳۹ ع

، بـ پروفیسر عبدالفادر سرور ، غالب کی اخلاقی شاعری ، توائے ادب، بمبئی ، جنوری ، ۱۹۵۰م س بر- اوتضیل حسین ، غالب کی طنزیات ، نیا دور ، کراچی ، ابریل ،
ه ۱۹۵
ه به احتمام حسین ، غالب کا تفکر ، اردو ادب ، علی گڑھ ، جولائی ،

جولاني ا

۱۹۰۰ م. دلشاد کلانجری، غالب کے عطومان ایابور، لاہور، ستمبر ، ۱۹۵۰ ۸ بد مخاز حسین، عالب کا نظریہ شعر، نقوش، لاہور، دسمیں، ۱۹۵، ۹ بد اممیش پرشاد، غالب کے ایام میں نظام قات، نوائے ادب، بمبئی، جنوری، ۱۹۵، ۱۹۵، ۱۹۵، ۱۹۵، ۱۹۵،

. ٣- آل احمد سرور، غالب كا ذبنى ارتقا، اردو ادب، على گڑھ،

جولائی اگست ، ۱۹۵۳ ع ۱۳- ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب محقق کی حیثیت سے، اودو ادب،

علی گڑھ ، جولانی اگست ، ۱۹۵۶ع ۱۳۰۰ ڈاکٹر فرمان فتح یوری ، کلام عالب میں استفہام ، لگار، لکھنٹو،

الما المورد على المورد الما المورد ال

ہم۔ پنٹت وٹاٹرید کینی ، غالب اور اردو خطوط نویسی ، آج کل ، دیلی ، ستمبر ، ۱۹۵۳ ع

س. نذیر احمد ، غالب اور ظهوری ، اردو ادب، علی گڑھ ، جولائی، ۱۹۵۳ع

ه- قاکثر نختار الدین احمد آرزو ، مرزا غالب کی تصویریں ، احوال غالب ، علی گڑھ ، جون ، ۱۹۵۳

احوان عالب ، عملی تره ، جول ، 1957 ع ۲-۹ تمالام رسول سهر ، مرزا غالب نفاد کی حبثیت سے ، لگار، لکھنتو، الریل ، 1957ء

ے۔ ڈا کار یوسف حسین خان ، غالب کے جان تخیل اور جذبے کی ہم آویزی ، ماہ نو ، کراچی ، مئی ، ۱۹۵۳ع

۳۸- کلد حسن عسکری ، میر و غالب اور تاریخی حقیتی، اودو ادب، علی گڑھ ، اکتوبر، ۱۹۵۰ع

9- \$ أكثر نخنارالدين آرزو ، غالب كى تاريخ گوئى، ادبي دليا ، لاپمور، مارچ، 188 تومبر، 100 اع اسم. آل احمد سرور ، تحالب الهني شخصيت کے آئینے میں، ادب لطف،

لاہور ، جولائی ، ۱۹۵۵ ع ہم۔ اسلوب احمد انصاری ، غالب کی شاعری کے بنیادی عناصر ،

سالنامد ادب لطیف ، لاپور، ۱۹۵۵ سم. رشید احمد صدیتی ، غالب صاحب طرز انشا پرداز، فروغ اردو

بردر المرابع المرابع

E1900 (Ope

ه م. ڈاکٹر نرمان فتح پوری ، غالب اور اقبال، نگار، لکھنٹو ، دسمبر ، ۱۹۵۵ع

ه سب حامد حسن قادری، افکار غالب، اردو، کراچی، آکتوبر، ۱۹۵۵ ع رسمه ځاکثر سید عبدالله ، غالب پیش رو اقبال ، ماه نو ، کراچی ، رسمه ځاکثر سید عبدالله ، غالب پیش رو اقبال ، ماه نو ، کراچی ،

مرس۔ آفتاب احمد، تحالب کے اردو قصیدے ، نیا دور، لکھیٹو ، جون،

و س. احتشام حسين ، ذوق و غالب ، فروغ اردو ، لكهنئو ، جنورى فرورى ، ١٨٥٦ع

. ۵- انتخر اورینوی ، غالب کی فن کاری ، نقد غالب ، علی گڑھ ،

١٥٠ څاکثر خليل الرحان اعظمي، غالب اور عصر جديد، تقد غالب،
 علي گڙه، ١٩٥٦ع

۵۰ رشید اسد صدیتی ، کوئی بتلاؤ که پیم بتلائی کیا ، نقد غالب ، علی گڑھ ، ۱۹۵۳ع

۳۵- قاضي عبدالودود ، غالب محیثیت محقق ، نقد غالب ، علی گڑہ ، ۱۹۵۹ء

جه. مالک رام ، مرزا غالب ، نند غالب ، على گڑھ ، ١٩٥٦ ع

۵۵- ڈاکٹر مجد حسن ، غالب کے چند اہم نفاد ، آج کل ، دہلی ، ۱۹۵۳ میں ۱۹۵۳ میں دور ۱۹۵۳ میں کا گرہ ، اور شالب ، علی گڑہ ، اور دانل ، اور دانل ، اور دانل ، دانل ،

61107

1951ع ے۔ آل احمد سرور ، غالب اور اس کے نقاد ، جامعہ ، دیلی، دسمبر،

۱۹۵۵ ع ۵۸- ڈاکٹر فرمان فتح ډوری، کلام غالب کا طنزیہ پہلو، نگار، لکھنٹو،

اکتران ۱۹۵۰ ۱۹۵۰ څاکٹر مجد حسن ، پندوستانی شاعری میں غالب کا مرتبد، تحریک،

دیلی ، اکست ، ۱۹۵۶ ع ۱۳۰۰ علی مجد شعار ، غالب کی شاعری ، تقوش ، لاپور، جون، ۱۹۵۸ ع ۱۳۰۱ قاکار مسیح الزمان ، غالب، آج کل، دیلی ، فروری، ۱۹۵۸ع

۱۳۰۰ ڈاکٹر عبدالستار ، غالب کا تصور غم ، علی گڑھ میکزین ، ۱۹۱۹ع ۱۹۰۱ع نظر اور مجد سحر، غالب کا فلسفد، نگار، لکھنٹو، جون، ۱۹۵۹ع

ه. . دُاكثر تاراچند ، غالب كريان مين تصوف اور فلسفه ويدانت كا استزاج ، جالستان ، ديلي ، جون، . ١٩٦٠ع

ه ۶- ڈاکٹر غلیق انجم ، غالب کی قیام کابیں ، اردوے معلیٰ ، دیلی ، فروری ، ۱۹۶۰ع

۱۳ مرد مالک رام ، کل رعنا ، نگار ، لکهنتو ، جولائی ، ۱۹۰ و ع ۱۳ دروفیسر سمیع اللہ قریشی ، غالب کی انسردگی ، لاللہ صحرا ، بهاول لکر، دسمبر، ۱۹۹ وع

بدره خوری ، غالب کی شاعرانه غصومیات ، نگار ، لکهنتو ، ۱۹۳۰ خوری فروری ، غالب کی شاعرانه غصومیات ، نگار ، لکهنتو ، جنوری فروری ، ۱۹۶۱

۱۹۱۹ مید معید الدین ، غالب کا نظریہ ٔ حیات ، تحریک ، دیلی اوریل شی ، ۱۹۶۱ع

. ر. حمیده سلطان ، غالب کا تصور عشق ، ماه نو ، کراچی، فرروی، ۱۹ ۲۹ ۲۳ ے۔ ڈاکٹر عندلیب شادانی ، غالب کا اساوب لگارش (اپنج آپنگ) صحیفہ ، لاہور ، جنوری، ۱۹۳۳ ع ب۔ مالک رام ، غالب کے فارسی قصیفے ، تقوش ، لاہور ، مارح ،

۹۹۳ اع سے۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی ، ۱۸۵۷ع کا پنگامہ اور محطوط نحالب،

آلیند ادب، دبلی، ۱۹۹۸ ع ۱۵- عبدالعفلی ، موازند اقبال و نحالب ، نقطه نظر، پشد،

1976ء سے۔ آغا افتخار حسین ، یورب میں غالب کا مطالعہ، افکار، غالب ممبر

سرائجی ، ۱۹۹۳ع ۱۹۵۰ پروفیسر احمد علی ، غالب ایک ماہمد الطبیعیاتی شاعر ، افکار ،

غالب ممبر کراچی ، ۱۹۹۹ع ملک اساعیل حسن خان ، غالب کے اردو قصالد ، نقوش ، اکتوبر،

۹۹۳ غ ۱۵ کش خورشید الاسلام ، غالب کا محبوب ابتدائی دور میں مشمولہ تنفیدیں ، انجمن، بند، ۱۹۹۹

وے۔ پروفیسر تجد محبوب ، مرزا غالب ، علی گڑھ سیکزین، ۱۹۹۹-۱۶ ۸۔ سجاد باقر رضوی ، غالب اور جدید ذہن ، مشمولہ تہذیب و تخلیق

لاہور ، ۱۹۹۹ ع ۱۸- ڈاکٹر ظ۔ انصاری ، مرزا غالب کی ستنویان ، گفتگو ، بمبئی ، جنوری، عام 19

م... ڈاکٹر احسن فاروق، حبوان ظریف۔۔۔غالب، تخلینی تنقید ،کراچی ،

۹۹۸ اعلی الرحان اعظمی ، یک عمر ناز شوخی عنوان الهائیے ۱۹۸۰ خاکار خلیل الرحان اعظمی ، یک عمر ناز شوخی عنوان الهائیے علی گڑہ میکزین غالب کمبر ۱۹۸۹ م

سر. آل احمد سرور ، غالب اور جدید ذین ، علی گڑھ سیکزین غالب تمبر

۰۵۰ ڈاکٹر سید محمود ، مقدمہ دیوان خالب ، نظامی ایڈیشن بدایوں ۲۸۰ ڈاکٹر عندلیب شادائی ، نحالب کا 'سلوب آنارش(اپنج آپسنک)سجیفہ

لابور ، جنوری ۱۹۹۹ع

ی ۸۔ خواجہ فاروق ، غالب کی علمت ، مشمولہ کلاسیکی ادب ، دیلی ، ۸٫۔ سید معین الرحان ، غالب کے بعد ان پر بہلا مضموں ، نقوش ، ۲۸٫ سید معین الرحان ، غالب کے بعد ان پر بہلا مضموں ، نقوش ،

د بوز ، اووز ، اور اور و مدوم تصنیفات ، العلم ، کراچی ، ۱۹۸۹ علی المدوم تصنیفات کند ، ۱۹۸۹ علی کند ، ۱۹۸۹ و ۱۹۸۹ علی کند ، ۱۹۸۹

عالب کبر ، ۱۹۶۹ع ۱۰- پروفیسر سید وقار عظیم ، غالب کا تنفیدی مزاج ، نقوش ، لاپور،

فروری، ۱۹۹۹ ع ۱۹. ڈاکٹر محد عقیل ، غالب اور ستنوی، نقوش لاہور، فروری، ۱۹۹۹ ع

۹۶- ڈاکٹر سید ناظرحسن زیدی، نمالب کا ٹبذیبی اور معاشرتی بس منالر ۔ پنجاب یونیووسٹی ریسرچ جرنل ، غالب کبر ، نروری ، ۹۹۹ م ۹۶- سید مجد حسین رضوی، غالب کی صحیح تاریخ پیدائش، اردو، کراچی،

۱۹۳۰ سید چه حسین رصوی، عاصب فی صحیح ناوج پیدانش، اودو، دراچی، جنوری مارچ ، ۱۹۹۹ م ۱۹۰۰ ڈاکٹر ناظر حسن ـ غالب اپنے اشمار کے آئینے میں، راوی، لاہور

ہو۔ دا تہر عاطر حسن ۔ عالب اپنے اشعار نے البنے میں، راوی، لاپور قرودی ۱۹۲۹ع رہ۔ اختر اقبال کمال ، غالب

۹۹- احمر ابان دبان ، عالب ۹۹- محد حسن ، غالب ـ أي داخليت كي آواز

اشاريه

ارحن سنگه گرو ، به به اردو ي معلها ، و ۱ ، ۱ ، ۲ ، ۳ ، اسپرنگر ، ڈاکٹر ، ہے، ۔ اسٹرلنگ ، مسٹر ، ۵٫۶ -اسر ، جلال ، ۲ -اعظم خال ، م . ١ -اعظم الدولد سرور ، سهم -افسانيا عشق ۽ جر -اللهي مخش مفتي ، ١١٣٠ -اللهي بخش خان معروف ، و ، جر ، القاب و آداب خطوط ، و برس ـ امام عش صوبائی ، و م و -امان ، خواجد ، س د -استیاز علی خاں عرشی ، ۳ ، . ۳ ، - 997 (m) امداد امام ائر ، ہے ہے ۔ امراؤ بيكم ، و ٢٠٠٠ امير النساء ٢٧٠ اسر خال ، تواب ؛ ۱۱۸ -امىر مىنائى ، . ٣٦ -امين الدين خان ۽ ۾ ۾ ۔ انتخاب غالب ، ١٩٠٠ انتخاب بادگار ، ۲۰۰۰ -

- mr . (C) il

اب حیات ، ، و م أثار الصناديد ، ١٥٠ -آثار غالب ، ۱۱ -آزاد مجد حسين ، ١٨٦ ، ١٨٦٠ آزرده مفتى صدر الدين ، ١١٨٠ ، - TZ4 1 1TM آقاق حسين ، ١٨٠ ، ٣٨٣ -آل احمد سرور ، هجم ، عدم ه آنند رام غلص ، ۸۱ -الد كوير باد ، و ١٠٠٠ -ابوالقاسم خال ، د و و -ابه اللبث صديقي ، جرم -ابوسعيد مرزا ، ٣٠ و -احتشام حسبن ، پروفیسر ، برس ، احسن الله خال حكم ، و ، وم ، - -------احمد عش خان تواب ، سن ،

احمد على يروقيسر ، سهرس -

احدد فاروق خواجد، ١٨٦٠ -

احمد شاه ابدالي ، ۲۸ -

احدال غالب ، ۲۰۰ -

- war (compat had

احمد على مولوى ، . ١٣ ، ٣١٣ -

بناد مرزا ۱۰ و به جیان کا ۱ وو و به بناد مرزا ۱۰ و و به بناد مرزا به و و بناد مرزا به بناد

ت حسن هل خان ۱۰ م... مثم فراند ۱۰ م... الراجند ۱ الآخر ، ۱ م... ... مثم فراند ۱ م... الراجند المراب المداند المراب الم

جات قوم کا مرقع ، ۱۸ م مرقع ، ۱۸ مرقع خان ، ۱ م جارج کسنگهام ، ۱۰ م خوب چند ، ۲۵۲ م

ذکا اللہ مولوی ، ہمہ ۔ دکر کا اللہ ، ۱۱ ۔ دلوگ ، ۱۳۳۱ کا ۱۳۳۱ د واس ڈاکٹر ، ۱۳ ۔ رشید اللہ کا ۱۳۳۱ -رشید اللہ کا ۲۰۰۱ - ۱۳۳۱ -رشید اللہ کا ۲۰۰۱ - ۱۳۳۱ -ولائی ڈاکٹر ، ۱۳۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱۳

> ز زین الماہدین عارف ، ہم ، ہم ، ۱۳۱

> > س ساطع بربان ، ۲۰۰۰ -

مناهم اروان ، .وم -سیدچین ، ۱۸۹ -سراج الدین احمد ، ۱۹۵ -سر سید اجمد خان، ۱۹۰ - ۱۹۰ -

أمة ما

172 ، 172 من ش شاه الباعيل ، 112 -شاه هبدالغني ، 112 ، 170 -

شاه عبدالعزيز ، ۱۹۱۳ -شاه عبدالعزيز ، ۱۹۱۳ -۲۹۱۳ - ۲۹۲۹ -شاه غلام على ، ۱۹۱۳ -شاه وفع الدين ، ۱۹۱۳ - ۲۹۱۹ ،

شاه غلام على ، ۱۱۳ -شاه رفيح الدين ، ۱۱۳ - ۱۱۳ شاه مجد اسحاق ، ۱۱۳ -شاه ولى الله ، ۱۸ - ۱۹ -شمشير تيز تر ، ۱۳۹ -شوكت بخارى ، ۱۳ -

شیفته ۳۳ به ۱۳۳۱ مین ۵۵۰-شیو دهیان سنگه ۲۵۲ بر ۲۵۲-شیو فراین ۲۰ با ۱۳۵۶-مین الدین آزده بر بر را ۲۳۲۰

۳۵۷ -صندر جنگ ، ۸۵ -صغیر بلکراسی ، ۲۰۲ -

صلاحرالدين خدا بخش ، ٣٦٨ -صهبائی، امام بخش ، ۳۰۰ ، ۲۵۲ -

ضياءالدين برني ، ٨٠ س -

طور کاچ ، ۹۵۹ –

نامير دېلوی ، ۱۳۱ - ۱۳۱ -

عارتی ، سم ، وس ، اس -عبدالحق چودهری ، ۳ ، ۳۳ ،

- *** عبداالحكم خليف، ، ٨٠٠ -عبدالحثي ، ۱۱۳ ، ۱۲۵ -

عبدالرحمان بعنوري ، ۴۴، ، ۴۴، -عبدالكريم ، ١١١ -عدالله خان ، ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ م مدالطف ڈاکٹر ، مجم -مدالاحد دریا آبادی ، وجم .. عدائودود قاضي ، ۵۰ -عبدالله سيد . ٨٠٠ -

عجاليا تافعيا ، وجرو -عرشي ، امتياز على خال ، ٣ ، ٠ ، ٣ ، - 1 17 5 161 عمدة منتخبه و سهم -

ضياء الدين احمد خال ، . ، ، و ، و ، ،

عيد. آنما حان ، ١٣١٠

عرق شعرازی ، . بیم -

علامالدين ۽ رس ۽ ڇر ۽ ۔ - TAP 1 17P 1 CAL- 39E

عظمت آدم ۽ ير ۽ -

آدائی شاعری ، ۱۹۵ ، ۲۱۸ ۲۱۸-۲۱۸ آک اور اس کے متعلقات ، جوج ،

اجت)عی شعور، ده ۲ -

اجتباد شعری ، و م م ، م م م -ازدواجي زندگي، ٢٨، ٣٣ ، ٢٨١ ، - Th. (A (C)-1 المامي اتداز ، وجع ، ١٥٠١ -

انگریزی حکوست ، ۸۵ -- - - CaYel - 1111105 برهایا، ۱۲ ، ۱۲ -بنشن ، ۲۸۱ مه ، ۲۸۱ -یهلو داری ، ۳ ، ۳۹ ۳

نراکیب قارسی ، ۲۳۹ تعلم و تربیت ، ۵ ، ۲۸ ، ۳۸ -تصوف ، ۲۲۷ -تصویر کاری ، همه ، ۲۸۹، ۵۲۰ - ---

عشق و عاشق و سرح و روح و تهذيبي ، و عمراني اثرات ٢٨٩ ، . FTF (FF) (FF. (FIA علامات و اشاریت؛ حجر ، . . . عمراني نظريم ، ١٠٠٩ - ٢١١ ٢١١-

A . V

عيش كوشي ، ٢٤٠ -فتون لطفيء ووء وسرو فارسی کا اثر، ۲۵ ، ۲۲۷ -فلسفيانه رجعان، ۲۸۲،۲۰۰ 459 -

فني اجتهاد، ۲۹۵ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ • قلعہ کی ملازمت، وس ، ۔ ۔ ۔ قنوطيت ، ٢٥٣ ، ٥٥٢ -کالج کی ملازست ، ۳۸۰ -كلكتے ميں ، ۲ ، ۵۴ ، ۲۸۰ مزاجي خصوصيات ، ٣٨٣ -معاشرت کر نقوش وی روی روی 1 TTA 1 TAG 1 TTT 1 TIE

- ----بعاشي حالات ، ٢٥٦ ، ٢٨٥ -معشوق، ۲۱۱ -نثر نگاری، ۱۹۹۰ ۲۹۹۱ -نسب نامده و و -نشاطید انداز ، ۲۳۰ ، ۲۳۰-نکات و رفعات ، ۱۸۳ -שוני מזחי דדה -غالب ئامد ، ۲۰۸ -غدر، ١٥٨١ع، ١٦ ، ١٢ -غلام حيدر ، حكم ، ١٣٤ -غلام على ، ١٣٣ -

غلام نجف خال ، ٢٩ ، ٢٣١ -کلیات فارسی، ۱۸۵ ، ۱۸۹ -لکهنٹو، میں ۵۵ -

- 103 حاکم داراند ماجول، ۲۰۹، ۳۸۳-مدت بسندی ، . وج . جالياتي جاو ، ٢٠٠٠ ١٦٥ ،٢٠٦١

- - - - - - - - -حالات زندگی ، ۲ ، ۲ ، ۲ -حسن ايرسني؛ ۲۲۱ ؛ ۲۰۱ ۲۰۱ ؛ ۲۰۱

غاندان، ۱۰ ، ۲۵۸ ۳۹۳ -خاند داری، ۲۸ مه ۲۸ ۲۸۱ ۲۸۱ - 0 - 1 - 750 خوش باشی ، . ـ ۳ -خون کا تصور، ۵۵، ۱۳۵۹، ۵۳۰، ۵۳۰

ديوان أردو ، هه، تا ١٥٨ -رشك كا جنبه ، ٢٠٦٠ روايت پرستي، ۲۹۲ ، ۳۹۹ -رومانيت ، ده ۳ -سوالخ زندگی، ۲۰ ، ۲۸ -سیاسی حالات ، د. ، ۱ ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ شادی، دم، ورو د سود

شکست خوردکی ، ۲۹۳ -شخصیت پهلو داری ، ۲ ، ۱۹۰۰ ، شاعراند عظمت ، وس ، و و ، ،

شوخی و شگفتگی ، ۳٫۰ ، ۲٫۰ ، - TTT (TTT (TT)

فيقر اللين ، ١٣٣٠ -فضلء و ، وم ، وم - 744 1 177 - 1 - 7 : الدين الدين الم

قادر بخش صابر ، ۸۵٪ -

قادر تامد ، ۱۸۴ -قاطم القاطم ، وج -

قاطم بريان ، و ١١٥ ، ١١٥ -قطب الدين ، ٢١ ، ١٣٢ -

قطب الدين ، باطن ٢٠٠ قمر الدين واقم ، ٢٠ -قوقان بیگ م ۱۳۱۰

5

كاشف الحقائق ، ٢٣٠ -

کالر میاں ، وہ -- 100 (4) 201 -

كرامت على ، ١٣٢ -

كريم الدين ، ١٣٦ ، ٥٥٥ -

كاج الدين احمد ، ٨٣ -کاب علی خان ، و - -

- TA. (T. T (BF (L 1 MIX) کلیات نثر ، ۱۸۹ -

کو بروک ، ۱۶۵ -

گرو ارجن سنگھ ، 🛪 ـ گرو تيم بهادر ، ٨٠ -

گرو کویند سنگه ، ۸۳ ـ گرو نانک ، ۸۲ -

فيض الحسن كوتوال ، ۽ ۔

لال كنور، ۹۳ -

كالستم" تازنينان ، ددم -کل رعنا ، ۱۹۱ -

مالک وام ۱۱۰-

عرق قاطع . وم -

- man i just if

- 749 : 1013 | 147

- 97 (0 14 4

عمود خان ، مع -

مظهر العجائب، ٠٠٠

مملوک العلی، ہم، ۔

مرزا خال كوتوال، ٩٩ -

معین الملک میر منو ، س . مكاتيب غالب، ١٤٣٠ مثاز حسين ، محم -

مجد امین سولوی ، . . م -يد اكرام ، ١٣٨١ ، ٢٢٨ -

متفرقات غالب ، ١٩٣٠ -

عاسن کلام غالب ، ۳۳۳ -

بد نصير ريخ ، ١٣٣ ، ١٣٣ -

معظم ، سولوی، ۱۰ ، ۳۳ ، ۲۵

عتاز على خال ، ١٥٦ ، ١٦٥ -

-10. (110 (61 (67)

عبوب على مير ، ج ١١٠ -

لكهنئو ، ي ، ١٣٠ ، ٥٥ -ليک جنرل ، ٠٠، ٢٥ ، ١٠ - ٨٠ مينوں کورکھيوري ، 24 -

لطالف غيبي ، ١١٩ ، ١٩٠٠ -

كاستان سين ، ١٥٨ -کلشن ہے خار ، ووج -

تمير شاہ ۽ ڄم ۔ نصيرالدين كالر، وم، ١٣٣٠ -نکات و رقعات غالب ، سرر . نور الحسن، ١٢٩ ، ٢٥٩ -- 100 - 100 1 . 10

واجد على ، شاء هـ ٢ -

ويلزني ، ۸۸ -

برمزد (ابدالصمد) به ، ۱۳۰۰ مره ، -07. 1749 د کوبال) تغتہ میں۔ بنكاسه دل أشوب ، ١١ م -

1 mm. 1 mm n 1 1 . 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 یوسف بیک خان، ۲۰ ، ۲۸۱ -

يوسف على خان ۽ ناظم . ١ -

مويد يربان، . ١٠٠ ، ١١٠ ، ٢١٠٠ سهر غلام رسول ، پریم --1 A L (9 () 9) A A I -مجيش برشاد، ٨١٠ ، ٣٨٠ -میان داد خان سیاح، جم ، ۱۳۱ ،

- 150 154 50 معر منهادی، در و -

نادرات غالب ، ۱۸۰ ، ۳۸۳ -- 190 4 خسانا ناصر نامد قراق ، ۱۱۰۰ م فاظر حسين مرزاء . ٥ -نامع غالب، ١٠٠٠ -- AT (Sili

نيي بخش حقير، ١٨٠٠ -المِف على ، ١١١ -نذير احمد مولوي ، وسي - 1 . A : Walne "vieni تصر الله بیگ ، م ، ۱ - ، ، ، ، - - - - - -



To DEAR FRIENDS AND COLLEAGUES

Professor Brough * Professor Clarke

Professor Wright * Professor Lewis

Colonel Dr. Moyse-Bartlett * Mr. Brackeo

Miss Smith ★ Mrs. Garland

* Ralph Russell

of The School of Oriental and African Studies Who

With their affection and love made my stay at the School of Oriental and African Studies, University of Loodon, the best and haspiest period of my life.

EBADAT BRELVI